

MEMORIAS

DE LAS

SECRETARIAS DE ESTADO

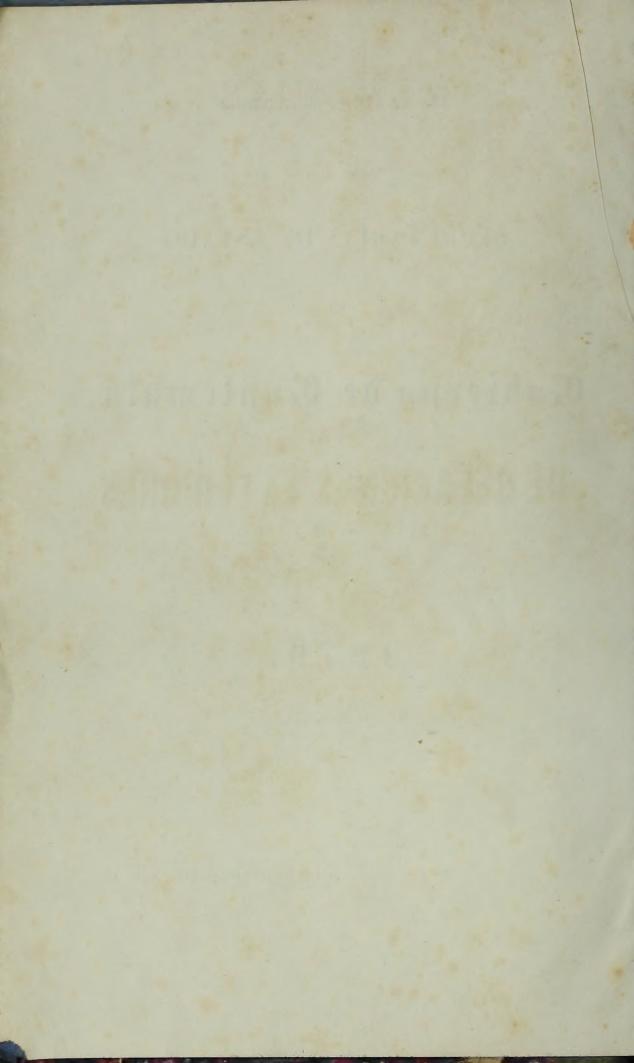
DEL

Cobierno de Cuatemala.



1879.

Tipografia de "El Progreso" - Octava calle Poniente-Núm 11.



MINISTERIO

DE RELACIONES ESTERIORES.

the state of the s

Señores Diputados:

En la Memoria presentada á la Asamblea Constituyente en 1876, se manifestaron las lisonjeras relaciones de la

República con los Estados de ambos mundos.

Se dijo que el Gobierno habia cuidado con esmero de mantener la mejor armonía con todos los pueblos á quienes nos unen vínculos de amistad. Este progra ma se ha seguido hasta hoy; y puedo aseguraros que ninguna cuestion internacional nos preocupa.

AMERICA.

Los límites entre Guatemala y Méjico están á punto de fijarse. Un Enviado extraordinario y ministro plenipotenciario, el Señor don Francisco Diaz Covarrubias, conocidoventajosamente en el mundo científico, se halla en Guatemala con tan importante fin. El Sr. Uriarte, Ministro plenipotenciario de Guatemala en Méjico, celebró un Convenio el 7 de noviembre de 1877, con el Sr. don Ignacio L. Vallarta.

Segun ese convenio, una comision mista de ingenieros, debe practicar sobre el terreno, los reconocimientos científicos para proporcionar á los Gobiernos un dato comun y exacto, sobre el cual puedan basar sus ulteriores negociaciones.

La comision debe componerse de doce ingenieros; seis por cada una de las partes contratantes; de estos, cuatro

deben ser topógrafos y dos astrónomos.

El estudio ha de dividirse en dos secciones, abrazando la primera, la parte comprendida entre el mar Pacífico y el cerro de Izbul; y la segunda, todo el resto de la frontera hasta el Atlántico.

En la primera de las secciones mencionadas, la comision debe fijar científicamente las posiciones astronómicas de la barra de Ocós y del cerro de Izbul, formando un plano topográfico de los terrenos comprendidos entre estos dos puntos; siguiendo el curso de la linea divisoria actual, y estendiéndose á uno y otro lado de la misma, tanto cuanto sea necesario para la mayor claridad é inteligencia del plano referido.

Se halla estipulado, que en los puntos de la línea actual en que existe disputa entre los dos Gobiernos, el plano comprenderá todo lo disputodo, cualquiera que sea hoy el

Gobierno que de hecho lo poséa.

En la segunda seccion de la frontera, la comision, partiendo del referido cerro de Izbul, continuará sus estudios siguiendo el curso de la linea divisoria actual hasta acercarse lo mas posible á los límites de Bacalar en el estado de Yucatan, observándose las mismas reglas prescritas respecto de la primera seccion.

Tambien está estipulado que las negociaciones sobre límites, continúen seis meses despues del cange de las estipulaciones mencionadas, con los datos que proporcio-

nan los estudios de los topógrafos y astrónomos.

El tratado ha sido cumplido por Guatemala y Méjico en la parte que se refiere al nombramiento de topógrafos y astrónomos: las comisiones guatemalteca y mejicana se reunieron en Tapachula el 20 de noviempre, presidida la primera por don Juan de Dios Morales, y la segunda por don José Salazar Ilarregui.

Los trabajos continúan, y es de esperarse que muy pronto den el resultado apetecido.

: (c) :(c) ::(c)

La Convencion general de paz, amistad, comercio y navegacion entre la República de Guatemala y los Estados-Unidos de América, no existe. El término que designaba espiró. Entre Guatemala y los Estados-Unidos no hay mas regla que fije las relaciones, que los principios del derecho de gentes y una convencion postal.

No se necesitan tratados estensos y llenos de complicaciones, para mantener feliz armonia con los pueblos cultos; bastan las reglas que fija el derecho de las naciones.

Este pensamiento, por exacto y evidente que sea, no envuelve el concepto de no celebrar nuevos tratados; pero es preciso que estos tratados sean el resultado de la espe-

riencia que los anteriores deja.

Los Estados-Unidos, simpatizan con los pueblos libres y especialmente con los del Nuevo Mundo. No intervienen en el réjimen interior de las repúblicas americanas, siguiendo las doctrinas de Washington: pero tienen el mas vivo interes en que todas las secciones de América, conserven su independencia. Abraham Lincoln, dijo en la Casa Blanca: "Es preciso que las Repúblicas americanas se unan, se animen, y manifiesten al mundo que los principios que hemos adoptado, contienen bastante poder para elevar y engrandecer á los pueblos."

Siempre que se ha hecho alguna solicitud al Gobierno de los Estados-Unidos, con el fin de practicar estudios geológicos ó geográficos, se ha obtenido favorable acojida.

Un Ministro residente de los Estados-Unidos, Mr. George Williamson, permaneció en Guatemala. Se ha retirado definitivamente, con motivo, segun dijo, de ocupaciones incompatibles con la diplomacia. No ha llegado á presentarse la carta recredencial: pero el señor Williamson aseguró en la Secretaria de Relaciones y lo ha hecho por escrito despues de su salida de Guatemala, que la persona llamada á sucederlo, llegaria á este país en abril, trayendo al mismo tiempo que su nueva credencial, la que po-

me fin á la mision anterior.

Un Ministro plenipotenciario de Guatemala, está acreditado en Washington.

0 0

El Gobierno deseando estrechar sus relaciones con las repúblicas centro-americanas, envió á todas en calidad de plenipotenciario, al señor don Felipe Márquez quien, por circunstancias de salud, regresó á Guatemala sin haber flegado á Costa-Rica, no obstante que sus poderes é instrucciones comprendian aquella República.

Con Honduras, no solo son satisfactorias las relaciones, sino íntimas y eminentemente cordiales, por la identidad de principios, de tendencias de aspiraciones de ambos Gobiernos.

Un Ministro plenipotenciario de Honduras, el señor don Enrique Soto, reside en Guatemala, y es por su antigüedad el Decano del Cuerpo diplomático. Sin embargo, ningun tratado existe entre Guatemala y Honduras. Todos han sido denunciados, y nuestras relaciones descansan en las reglas fijas, claras y estables del derecho de gentes.

131 131 131

Con el Salvador nos liga el tratado de Santa Ana, que se firmó el 8 de mayo de 1876. Este tratado se cumple fielmente, sin que ninguna de las partes contratantes haya tenido motivo de queja.

Si la inteligencia y buena armonia es indispensable con todos los pueblos, lo es aun mas con los que se hallan li-

enítrofes y en incesante contacto.

Esa armonia, sin embargo, por mas que se desée es imposible realizarla cuando dos Estados, divididos solo por un rio, abrigan tendencias y miras diversas.

Desde el año de 821, la historia de Centro-América nos enseña que la paz y buena armonia entre Guatemala y el

Salvador, solo se ha podido sostener cuando los Gobiernos de ambas secciones han estado animados por los mis-

mos principios.

Felizmente esta identidad se encuentra ahora: el Presidente de la República del Salvador ha dicho á la Lejislatura de 1879: "Subsisten inalterables las relaciones que sostenemos con los Gobiernos de las demas Repúblicas del Centro, especialmente los de Guatemala y Honduras, con quienes la inmediata vecindad y la armonia de las ideas y tendencias, hacen que nuestros vínculos sean cada vez mas estrechos y mas íntima nuestra solidaridad."

Estas palabras no pueden ser mas terminantes ni mas enérjicas; y la conducta amistosa y leal del Jefe del Salvador, forman una nueva prueba de que son sinceras. Idénticas manifestaciones le ha hecho muchas veces el

Gobierno de Guatemala.

0 0

El tratado de amistad y comercio entre Guatemala y Nicaragua, contiene un artículo que dice: "Será perpétuo en todo lo relativo á paz, amistad y á los derechos civiles y políticos de todos los ciudadanos, y en los puntos concernientes á comercio y navegacion, permanecerá en su vigor y fuerza por el término de cuatro años, contados desde el dia del cange de las ratificaciones." Esta se verificó el 15 de julio de 1875; así es que el tratado espira en

todo lo que no es perpétuo, en julio de este año.

Una cuestion internacional con el Imperio aleman, colocó en dificultades á la República de Nicaragua. Buques de guerra alemanes, se hallaban en ambos mares, y de un momento á otro se pensaba que comenzarian las hostilidades. El honorable señor don Werner von Bergen, Encargado de Negocios del Imperio aleman en Centro-América, informó detalladamente al Gobierno de Guatemala acerca del asunto; iguales informes se recibieron de Managua. El General Presidente tuvo á bien ofrecer su amistosa mediacion, y al efecto acreditó un Enviado extraordinario y ministro plenipotenciario cerca del Gobierno de Nicaragua: este funcionario, al mismo tiempo, debia entenderse con el señor von Bergen. Tanto el Gobierno nicaragüense, como el Representante de Alemania, recibieron benévolamente la amigable mediacion, que fué contiada al se-

nor don Antonio Aguirre.

El señor Aguirre llegó al territorio nicaragüense en momentos en que la cuestion se arreglaba, y por lo mismo, los buenos oficios de Guatemala parecieron extemporáneos; pero muy pronto surgió una nueva dificultad acerca de las estipulaciones celebradas, y el señor Aguirre contribuyó á restablecer la armonía y á evitar un nuevo conflicto.

Asi el Gobierno imperial, como el nicaragüense, dieron las gracias al Gobierno de Guatemala, por sus sentimientos de amistad.

El Gobierno de Nicaragua envió á Guatemala un Ministro plenipotenciario, que ántes habia representado á su pátria en Washington, y propuso la celebración de un convenio que no permitiera que los emigrados ó descontentos políticos de una seccion, perturbaran ó maquinaran contra la paz del país de su procedencia. Pareció conveniente que un asunto enteramente centro-americano se arreglara con la cooperacion del Ministro de Honduras, y reunidos los plenipotenciarios, se acordó informar al Gobierno del Salvador para que, si lo tenia á bien, acreditara un Ministro en Guatemala. El Gobierno salvadoreño acreditó inmediatamente á don Pedro Melendez, y se firmó la Convencion de 19 de setiembre de 1877.

Por telégrafo anunció la cancilleria de Managua que el 1.º de marzo el señor don Pedro Joaquin Chamorro, terminó su período constitucional y entregó el mando al señor Zavala, electo por el pueblo Presidente de Nica-

ragua.

0 0:

Un decreto del Gobierno costarricense, cerró las relaciones oficiales con Guatemala, por no haberse contestado una carta autógrafa del general don Tomás Guardia, en virtud de las razones que se espresaron al señor don José Maria Castro, en nota de 30 de noviembre de 1877.

Costa-Rica hará justicia al Gobierno de Guatemala, recordando los conceptos de la espresada nota cuando palpe la decadencia en todos los ramos por haberse colocado á la juventud bajo el régimen monacal.

> - () - () - ()

No existe ningun Tratado con los Estados-Unidos de Colombia: pero sí relaciones de amistad y comercio. Colombia sostiene doctrinas progresistas, y avanzados principios políticos. Sus ideas son nuestras ideas, sus aspiraciones son nuestras aspiraciones, y cada dia nos unen vínculos mas estrechos.

ф ф :h

Sin tratados se conservan satisfactorias relaciones de amistad con las Repúblicas de Venezuela y el Ecuador, cuyos Gobiernos nos comunican todos los actos políticos de su existencia, y todo lo que pueda tener alguna importancia internacional.

1) 14. 1)

No existe ningun tratado entre Guatemala y el Perú, por haber espirado los términos que tijaba el de 20 de abril de 1857, cangeado en Lima, á 11 de octubre de 63; pero las relaciones no se han interrumpido. El Gobierno peruano invitó al nuestro para que acreditára un representante guatemalteco en el Congreso americano de juristas que funciona en Lima. En consecuencia, fué nombrado el señor doctor don Tomás Lama, quien á muchas circunstancias recomendables, reune el conocimiento de Centro-América, por haber sido acreditado con el carácter de Encargado de Negocios del Perú en diversas secciones de este país.

El Congreso de juristas ha concluido dos trabajos importantes: un tratado de extradicion, y otro para establecer reglas uniformes en materias de derecho internacional primada.

nal privado.

Estando reunida la Asamblea y debiéndose dar la Constitucion, que será la primera de nuestras leyes, parece conveniente esperar que se emita la ley fundamental antes de contraer compromisos internacionales que pudieran no estar conformes con ella.

* *

Con Chile se proyecta una convencion de cange de publicaciones. Si se atiende al movimiento intelectual de aquella República y á las muchas obras científicas y literavirs que allá se imprimen, la convencion no puede menos de ser útil á Guatemala, que tanto se esmera hoy en la enseñanza y la ilustracion de los pueblos.

:3: :0: :0:

Con lá República Argentina, el Paraguay y el Uruguay, existen felices relaciones oficiales, aunque no hay tratados.

1): 1): 4):

En la misma situación nos hallamos con el Imperio del Brasil.

EUROPA.

Nuestras relaciones políticas y comerciales con la Gran Bretaña é Irlanda, cada dia se estrechan mas, sin embargo de que han caducado los tratados que ántes existian. La Inglaterra felizmente couserva una Legacion en Guatemala, y esta República sostiene otra en Lóndres.

्राहेर इहेर इहेर

El Tratado de amistad, comercio y navegacion de 8 de marzo de 48 con la Francia, fué denunciado oportunamente por la terminacion del tiempo. Sin embargo, el honorable señor Dabry de Thiersant, Cónsul general y Encargado de Negocios de Francia en Centro-América, sostuvo que se hallaba vigente en lo relativo á las

atribuciones de los Cónsules. Se fundaba en que el artículo 28 dice: "Las disposiciones del Tratado, relativas al comercio y á la navegación serán consideradas solamente como anuladas y abrogadas; pero con respecto á los artículos que conciernen á las relaciones de paz y amistad, el Tratado no quedará ménos perpétuamente obligatorio

para las dos potencias."

Se manifestó al Sr. de Thiersant, que el espíritu de este artículo es el mismo que domina en todos los tratados, cuando se dice que no se alterará la paz, la amistad y las buenas relaciones por la caducidad de todo lo estipulado, y que en tal concepto no rije ya lo convenido sobre estensas atribuciones de los Cónsules, que limitan la jurisdiccion nacional. Se le manifestó igualmente que lo relativo á Cónsules, por el derecho internacional moderno, corresponde á las convenciones consulares, y que estas se consideran eminentemente mercantiles: que en el Tratado de 8 de marzo se comprendió lo concerniente á esta clase de Convenciones, y que por lo mismo ha caducado, en esa parte, pues el artículo 28 considera que terminan por el tiempo las estipulaciones sobre comercio y navegacion.

No creyéndose autorizado el Sr. de Thiersant para acceder á esta solicitud, se convino en que el asunto fuera resuelto en Francia, y se dieron estensas instrucciones á nuestro Ministro en Paris, para que concluyera satisfactoriamente un asunto que en Guatemala no era posible terminar. En consecuencia, el Gobierno de la República francesa tuvo á bien considerar legalmente denunciados los artículos 2.°, 3.°, 9.°, 10.°, 12.°, 13.° y 19.° hasta el 27.°, quedando por lo mismo insubsistente todo lo que se refiere á las atribuciones consulares contenidas en ellos. Acerca de los otros artículos las negociaciones no han

terminado.

El Tratado de reconocimiento, paz y amistad entre Guatemala y España se observa fielmente. Con posterioridad se hizo un Convenio de propiedad literaria; pero no existe constancia de las ratificaciones ni del cange.

Los tratados con Bélgica sobre amistad, comercio y navegacion, su declaratoria adjunta, el Convenio adicional de noviembre de 58 y el Tratado sobre sucesion, de 19 de julio de 53, fueron denunciados con fecha 20 de setiembre de 1873; así es que no existen hoy Tratados vigentes, pero sí, muy felices relaciones de amistad y comercio.

- 京 - 京 - 京

El Tratado con Austria y Hungria, que se firmó en febrero de 1870, no fué ratificado en Guatemala, porque contiene repetidas veces la clausula de igualdad y reciprocidad, que no pareció al Gobierno inaugurado en 1871 estender de una manera ilimitada; pero esta circunstancia no ha alterado ni podido alterar las relaciones de buena amistad que felizmente han existido y se conservan entre los dos paises.

- 8 - 0 - 0

El Tratado de amistad, comercio y navegacion entre Guatemala y Holanda, fué denunciado por conclusion del tiempo; pero no se ha obtenido respuesta de la nota que contiene esa denuncia.

ाहा क्षेत्र क्षेत्र

Está vigente el Tratado con Italia, que se firmó el 31 de dici embre de 1868, y la Convencion de extradicion de reos de 25 de agosto de 1869, como tambien la Convencion cousular de 2 de enero de 1873. Las relaciones con el Reyno de Italia son siempre gratas y satisfactorias, á lo que contribuye poderosameste la Legacion italiana en Guatemala.

** **

Despues de los sucesos de Sadowa y de la nueva forma que se dió á la Confederacion Germánica, debian desaparecer los tratados que se celebraron con las ciudades libres de Lubeck, Bremen y Hamburgo. Con posterioridad á los acontecimientos de Sedan, tampoco debiamos tener tratados especiales con la Prusia, porque un nuevo y poderoso Imperio, que comprendia las secciones alemanas, se presentaba en el mundo. En este concepto el 12 de octubre de 1876, se firmó un Tratado de amistad, comercio, navegacion y convencion consular, entre Gua-

temala y el Imperio aleman.

Algunas dificultades hubo en Berlin para la ratificación. y el Representante de Alemania solicitó próroga del término designado para el cange. Esta próroga fué otorgada: pero á solicitud del Señor Von Bergen Encargado de Negocios, y para evitar que en el mismo Tratado aparezcan enmiendas y adiciones, se firmó otro el 11 de setiembre de 1878. Fué presentado al Consejo de Estado, y este respetable cuerpo objetó algunos artículos, especialmente el que se refiere á la nacionalidad de hijos de alemanes, nacidos en Guatemala y de los hijos de guatemaltecos nacidos en Alemania, por lo que el Tratado no ha obtenido la ratificación del Jefe de la República.

* *

El 2 de marzo de 1878, se emitió un decreto que ordena renuncien su nacionalidad los inmigrantes que vengan á la República con fondos ó auxilios del Gobierno, y que esta renuncia la hagan en el primer puerto de Guatemala á donde arriben.

Todos los habitantes del mundo pueden venir libremente á nuestro suelo sin que se les imponga ningun gravámen, sin que se les exija ninguna condicion onerosa; pero si el Gobierno dá fondos á determinadas personas para que vengan al país, puede imponerles las condiciones que juzgue convenientes. Las personas á quienes se hace la

oferta, tienen libertad para aceptar; pero si aceptan, están obligadas á cumplir las condiciones que la gracia en-

Este decreto suscitó dificultades en el Cuerpo diplomático. Se decia que era posible que algunos înmigrantes. no fueran informados tan estensamente, como deseaba el Gobierno de Guatemala, acerca de las condiciones con que debieran venir, y que no era imposible que al llegar á los puertos de este país, se encontráran con la noticia de que debian renunciar su nacionalidad, y que entónces la renuncia no podia ser espontánea. El Gobierno, deseando siempre las buenas relaciones con las potencias de ambos mundos, modificó el decreto en 19 de agosto del ano próximo pasado, diciendo: que la renuncia de nacionalidad v derechos de extranjeria, se hará en el punto de partida, de los que, con fondos ó auxilios del Gobierno de Guatemala, inmigraren, debiendo verificarse la renuncia segun las leves de la nacion á que los inmigrantes pertenezcan, y ser ratificada ante los Cónsules ó Agentes consulares de Guatemala: que los extranjeros que, sin haber hecho esa renuncia en el punto de su partida, llegaren al territorio de Guatemala y deseen terreno ú otros beneficios de este Gobierno, ántes de obtenerlos deberán verificar la espresada renuncia ante el Ministro, Encargado de negocios ó Cónsul de su nacion, y ratificarla ante el Jefe político del departamento respectivo: que trascurrido un año de residencia en el territorio de Guatemala, despues de la espresada renuncia, los inmigrantes pueden pedir al Gobierno carta de ciudadania, y que esta se otorgará á los que durante este tiempo hubieren observado buena conducta.

Todo el Cuerpo diplomático quedó conforme con esta nueva ley, pero muchas personas predijeron que sobre esas bases, el Gobierno jamás tendria inmigrantes; v el trascurso de pocos meses ha demostrado lo contrario.

Se han hecho solicitudes estensas de inmigracion al país, en los conceptos de la estricta observancia del decreto citado. Ultimamente se ha emitido una ley de inmigracion, y en ella se insertó integra la parte resolutiva

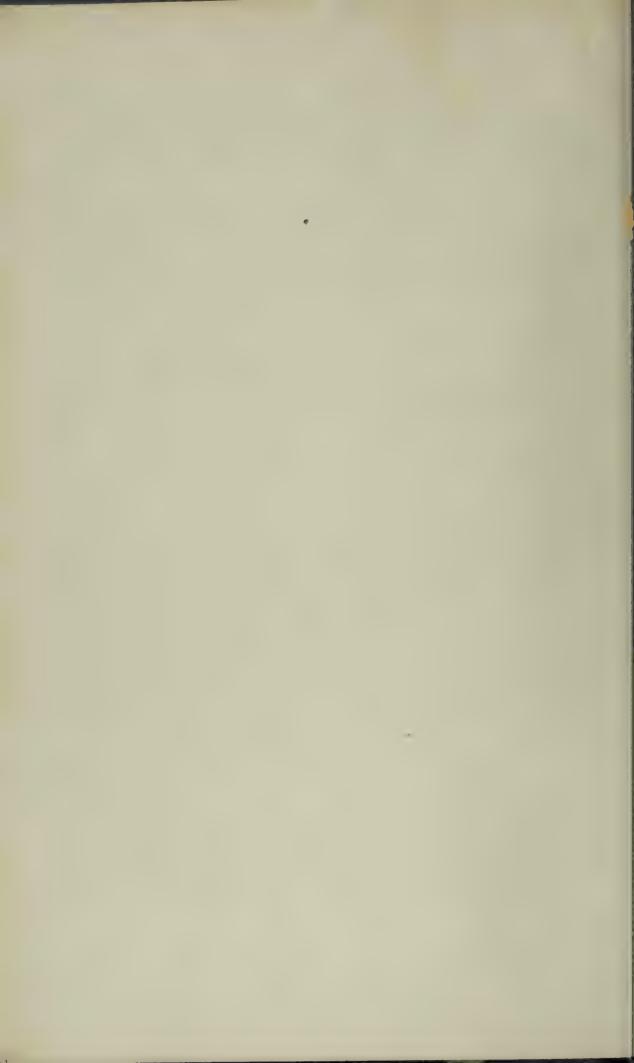
del decreto á que aludo.

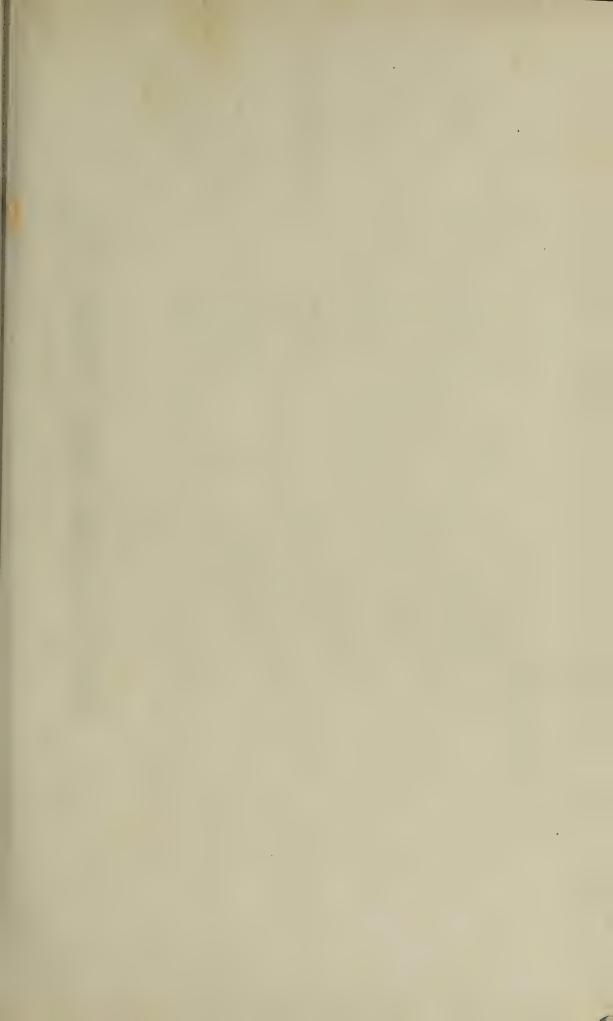
Os presento adjuntos, los cuadros del Cuerpo diplomático extranjero en Guatemala, del guatemalteco en el extranjero, del Consular extranjero y del guatemalteco en diversas naciones del mundo.

He concluido. Señores Diputados; solo me falta deciros lo que todos sabemos, que de vuestro acierto depende en gran parte la felicidad de la República, y que anima al Gobierno la esperanza de que con prudentes y hábiles resoluciones conducireis la pátria á su prosperidad y ventura.

Lorenzo Montufar.

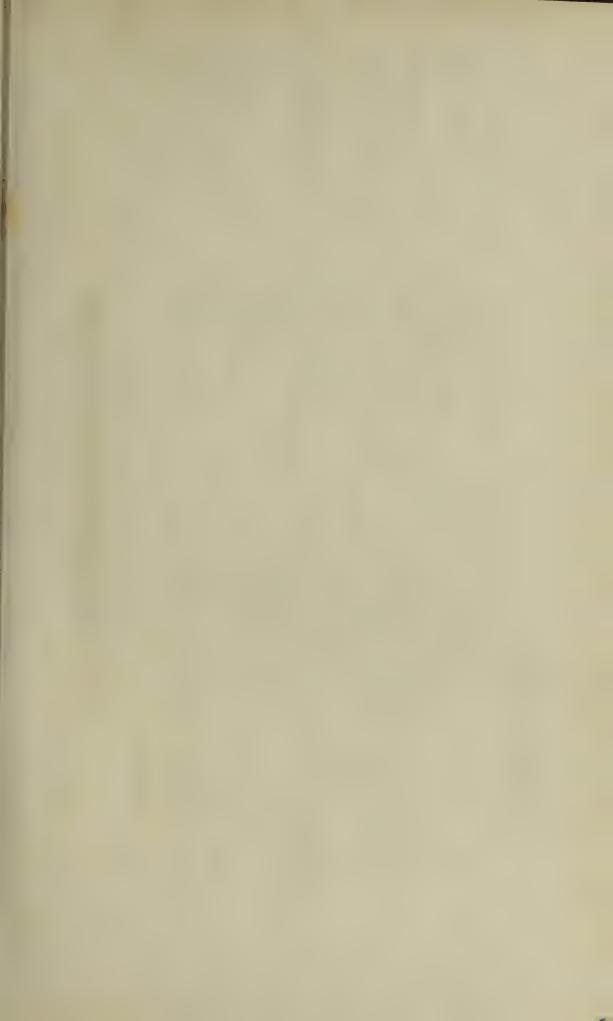
Guatemala, marzo de 1879.





Cuerpo Diplomático Extranjero acreditado en Guatemala.

El Oficial Mayor,	El Oficio		
:	Emo. Sr. D. Pedro Melendez	Ministro Plenipotenciario	Salvador
:::	Exmo. Sr. D. Francisco D. Covarrubias:	Ministro Plenip Secretario Oficial	Méjico
*		Encargado de Negocios y Cónsul general	Italia
:	Exmo. Sr. Lie. don Enrique Soto	Ministro Plenip. Decano) del Cuerpo diplomático (Hondmas
* ** **	H. Sr. D. J. Reinaldo Graham	Encargado de Negocios.	Gran Bretaña
g	Cónsul general y Encarga / H. Sr. don Dabry de Thierdo de Negocios	Cónsul general y Encarga- do de Negocios	Francia
Guatemala	H.Sr.D. Werner von Bergen Sr. don Herman Buzbaum.	Encargado de Negocios Secretario	Alemania
Lieeidel.cia.	Nombree.	Caracter	Naciones per orden al'altetice



Cuerpo consular extranjero en Guatemala.

Italia	(Fran Bretana	España Francia	EE. UU. de America		Bélgica	Alemania	Maciones por órden alabético.
Vice-Cónsul	Consul	Consul Vice Consul provisorio	Agente Consular	Consul	Cónsul general	Cónsul	Varuolor.
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	* 10	# 14 14 # # 14	3 3	3 3 3	9 49 19 19 19 19	Sr. D	
Angel Muttini Julio Lowenthal	Enrique Scholfield	Francisco Camacho. Arístides Bertholin.	Andley E. Donnelly T. J. Potts Francisco C. Saro	Francisco Medina Antonio Zollikoffer.	Juan Serigiers Saturnino Tinoco(h)	Don Eduardo Lehnhoff Juan Jacobo Magee ,, Eduardo Lehnhoff,	Nombres.
58 SB SB	Fuerto de San José Guatemala.	Guatemala. Sacatepequez	Puerto de San José Izabal. Coban	Costa Grande.	19 ye ye	Guatemala. Puerto de San José Guatemala.	Residencia

Guatemala, marzo 12 de 1879.

El Oficial Mayor, Manuel Montúfar.

Cuerpo Diplomático Gnatemalteco acreditado en el extranjero.

wacionec Oand	Out	Nombrec	Fierdoncia.
EE. UU. de América	Ministro Plenipotenciario	Sr. Leto. Don Vicente Dardon	Now Your
España	Encargado de Negocios	Sr. Don José Carrera	Madaid
Francia	Mníro. Plenip. y Enviado estraord.	('risanto Medina	Paris
Gran Bretaña	Ministro Plenipotenciario	('risanto Medina	Paris.
Méjico	Ministro Plenipotenciario	", ", Ramon Uriarte.	rans. Máiteo
Perú	Representante de Guatemala en el (., ., Tomas Lana	Limo
	(†uatemala, marzo 12 de 1879		1,421,131,131,131,131,131,131,131,131,131,1
		El Oficial Mayor,	.yor,

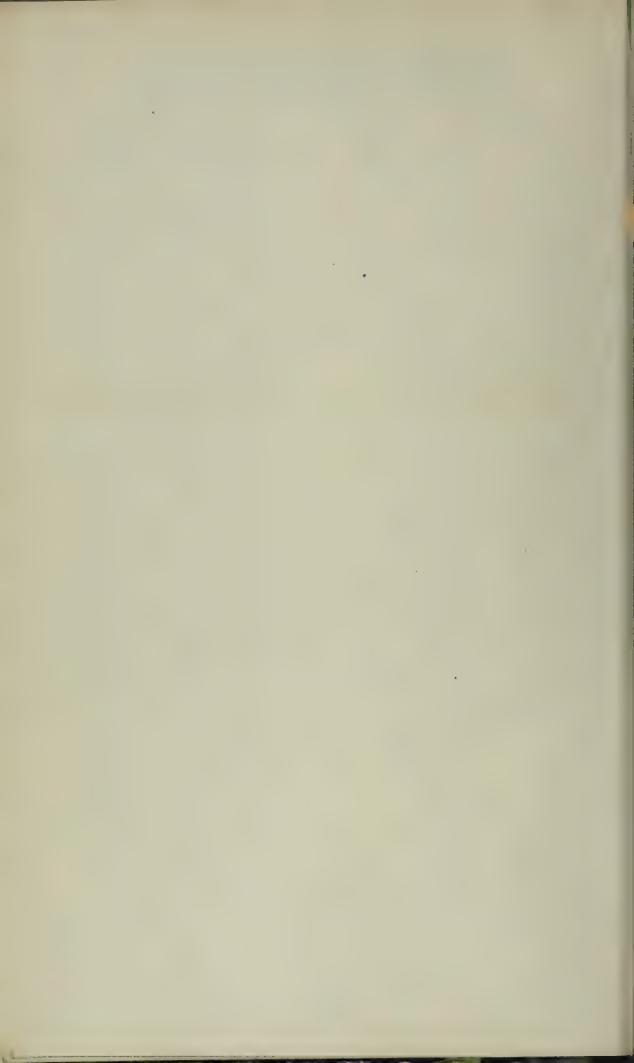
Manuel Montinfar.



Cuerpo consular guatemalteco en el extranjero.

Naciones.	Carácter.	Nombres.	Residenc.*
	Cónsul generalS		Parlin
ALEMANIA	Compai	Walleron Moron	Hambunga
ARADIMINATEDA	Vice Consul	B. Luria	. mamourgo
	Consul	Herman Wastols	Bremen
AUSTRIA	Consul	Gottheff Meyer	Viena.
BÉLGICA	\ Consul	Earn do Lawrenthal	Amberes.
Сни.е	(Consul	, ,, Gustavo Goethal	Gante.
DINAMARCA Y	Consui general	, ,, Max. no Nackmann.	. Valparaiso
COLONIA		. ,, Hipólito Victoria.	
Estados - Uni-	101	,, ,	
DOS DE AMER.	Cónsul	, ,, Jacobo Baiz ,, Luis B. Parrot	New-Tork.
DOSDE AMER.	(Agtes, consulares grales, Si	res. Viiñoz y Espriello	Non Voul
	Cóusul general Sr	D. J. Luis Retortillo	Madrid
	Consui general	Fernando Colom	Sevilla
	Consul	Mariano Paoz	Vigo.
	Consul	", Bern. no de Sobrino.	Cádiz.
	Vice-Consul	Federica Fodniani	1.9
	Cónsul	"M. Moreno Mazon.	Málaga.
España y Co-	Cónsul interino.	., Antonio de la Hoz.	Santander.
LONIAS.	Cónsul,		Barcelona.
	Cónsul,	"Leon Crespo de la C.	Matanzas.
	Cónsul '' Vice-Cónsul ''		Habana.
	Vice-Cónsul.		Madrid.
	Vice Cónsul.	, Manuel Echenique.	Malaga.
	Vice-Cónsul.	"T. de A. Coll y P "L. de Assensi y O	Valencie
	l Consul	"José de Alzamora.	Sta Manta
EE. DE Co-	Consul	" Santiago Boyd	Panamá
TOMBIY	(Consul	" Juan Capella	Cartagena
	Consul	, Enrique Lamarque	Burdeos.
FRANCIA	Consul	" Camilo Molinié	Bayona.
	Cousul,,	", Cárlos Goguel	Paris.
	Cónsul,	,, Pablo Vassilliere	Marsella.
	Cúnsul interino.	- "Jorge B. Kerferd. "	Liverpool.
(S 1)	Agte. Fiscal y Cón gral.,,	"Guillermo Kelly	Lóndres.
GRAN-BRETAÑA	Cónsul	., Guidermo Malcolm	Glasgow.
Y COLONIAS	Cónsul,	, Hector Cavana	
	Consul interino.	" Bernardo Cramer. ; " Jorge Lewis	Belice.
(Vice-Cónsul	"Enrique Fox	Plymouth
HOLANDA,	Yice-Consul	" II. N. Koepius I	Rotterdain
(Consul	" Cárlos de Belestimo (lénova.
ITALIA	Consul	"C. A. de Licignano	Vápoles.
	Consul	-,, Alejandro Arata (Civita Vec.
	Cónsul,	"Tomas Ricoti	Ancona.
иелео , ;	Cónsul	" Domingo Miron Y	eracruz.
	Cónsul	"Antonio Pintos… A	capulco.
PERU	Cónsul,	"Cárlos Wheelock. I	ima.
(1)	35	"Cárlos Rodavero (Callao.
1-110 t. March	11. 11. 1		

Guatemala, Marzo 14 de 1879.—El oficial Mayor, Manuel Montiefar.



MINISTERIO DE GOBERNACION

JUSTICIA Y NEGOCIOS ECLESIASTICOS.



Señores Representantes à la Asamblea Nacional Constituyente:

Honrado por el Sr. Presidente de la República con el cargo de Secretario de Estado en los Despachos de Gobernacion. Justicia y Negocios Eclesiásticos, me es grato venir hoy a informar á este Alto Cuerpo, acerca de las disposiciones y trabajos que corresponden á esos departamentos, desde el mes de setiembre del año de 1876, en que el mismo Sr. Presidente se sirvió dar cuenta á la Asamblea Nacional con los actos de su administracion. Al efecto, paso á verificarlo temando separadamente cada uno de los ramos enunciados.

Gobernacion.

CONFERENCIAS DE LOS JEFES POLÍTICOS.

Una de las disposiciones mas interesantes que el primer Magistrado de la República emitió por el órgano de esta Secretaria, ha sido el decreto núm. 105 de 7 de octubre de 1876, que previene que en el mes de Mayo de cada año se reunan durante diez dias en la Capital todos los Jefes departamentales, con el propósito de celebrar conferencias sobre las resoluciones que deban dictarse en asuntos de vital importancia para la prosperidad del país, como son los caminos, la agricultura, la industria, la instruccion y todo lo que concierne al buen gobierno de las diversas secciones de la República; debiendo quedar á cargo de los Jueces de 1. = instancia respectivos, las Jefaturas políticas, durante la ausencia de aquellos funcionarios.

De conformidad con esa ley se han efectuado desde entonces las sesiones aludidas, dándose principio con la lectura de informes sobre la situación, marcha y necesidades de los departamentos y sobre las obras públicas

que durante el año se han emprendido en ellos.

Desde luego se ha reconocido la útil trascendencia de la disposicion á que me refiero. Merced á ella puede observarse en conjunto el estado y progresos de la República y las providencias ulteriores que se dictan descansan en datos comunicados por personas que conocen de cerca las diferentes localidades y cuyos informes arrojan la luz necesaria para el acierto del Gobierno. Además los Jefes políticos se estimulan mutuamente en el deseo de corresponder á la confianza del Gobierno, particularmente en órden á la construccion de obras públicas.

Hay teorias muy seductoras y que por eso mismo suelen ser perniciosas. Desde luego se las quiere poner en práctica, talvez en lugares que ofrecen condiciones inadecuadas para su planteacion, y de allí por que es necesario conocer el terreno de los hechos antes de que se emitan leyes sobre cualquier materia.

CONSEJO DE ESTADO.

La reunion de un cuerpo consultivo, formado de personas notables del país, por su ilustracion y conocimiento práctico de los negocios, pareció oportuna al Sr. Jeneral Presidente y en consecuencia en decreto de 21 de noviembre del mismo año, dispuso la organizacion de un Consejo de Estado que presta los servicios que eran de esperarse.

NUEVOS DEPARTAMENTOS.

La estension y la numerosa poblacion de los departamentos de Verapaz y de Suchitepequez indicaban la conveniencia de fraccionarlos para hacer mas eficaz la accion administrativa y hoy se encuentran servidos, con sus correspondientes funcionarios, los de la Alta Vera-

paz, Baja Verapaz, Suchitepequez y Retalhuleu, en que aquellos se dividieron, con Coban, Salamá, Mazatenange y Retalhuleu, respectivamente por cabeceras.

ARANCELES DE AGRIMENSORES Y DE ESCRIBANOS.

El antiguo arancel de agrimensores estaba en absoluta inobservancia no encontrándose además en relacion con los adelantos de la ciencia, circunstancia que motivó la emision del decreto núm. 229 que contiene un nuevo arancel para las medidas, remedidas, deslindes, divisiones de terrenos, honorarios de revisiones, y demas operaciones que los ingenieros topógrafos ejecutan.

El arancel de Escribanos, adolecia tambien de inconvenientes, por lo que se encargó á una comision formara un proyecto á fin de adoptar otro arancel que ofrezoa me-

jores condiciones.

LIBERTAD DE LA PRENSA.

Convencido el Sr. Jeneral Barrios de que la prensa, es una de las instituciones que mas contribuyen al sostenimiento de los principios democráticos y á la difusion de las luces, se sirvió decretarla en 15 de octubre del año de 1877. De parte del Gobierno hay la mejor voluntad en llevar adelante esa disposicion, y abriga la esperanza de que el estado de cultura de Guatemala, permita que esa institucion produzca aquí los beneficios que en otros paises mas civilizados.

CASAS DE PRESTAMO SOBRE PRENDAS.

Las casas de préstamo sobre prendas son una especulacion reconocida por los nuevos Códigos que era necesario reglamentar, con tanta mas urgencia, cuanto que en los impropiamente llamados Montepios, se cometian no pocos abusos. Al efecto en 5 de marzo del año de 1877, se decretó el reglamento respectivo en consonancia con los nuevos Códigos.

MOLINO DE TECPAM.

En acuerdo de 27 de Julio del año de 1877, se aprobó el proyecto elevado por la Municipalidad de Tecpam para que se organizara una Compañia anónima que suscribiera por acciones la suma de veinte mil pesos que importaba el establecimiento de un molino para trigo en aquella poblacion. Esa es una obra de reconocida utilidad, por cuanto el sistema en que está servido actualmente el molinage de los trigos de los Altos no permite que los agricultores alcancen el provecho que deben esperar de sus cultivos, ni que el público en jeneral reporte las ventajas de la baratura de ese artículo de primera necesidad.

Todas las acciones han sido suscritas, principalmente por los municipios de los pueblos de los Altos que son los que de una manera mas directa, obtendrán los bene-

ficios del molino.

La construccion de la mamposteria de éste se encuentra bastante avanzada y solo se espera que la maquinaria venga del extranjero para que se termine la obra.

VAGOS Y MENDIGOS.

Siendo un deber de la autoridad, cuidar del sostenimiento de la moral pública y reprimir los vicios que degradan al hombre, relajan las costumbres y determinan la perpetracion de los delitos, en setiembre del año próximo anterior, se emitió un decreto con el fin de evitar la vagancia y reglamentar la mendicidad, disposicion que está llamada á producir los mejores resultados, mediante la buena cooperacion de los funcionarios á quienes corresponde aplicar esa ley.

CATASTRO.

El catastro de la Capital era un dato indispensable para la mejor emision y exacto cumplimiento de las leyes. Se encuentra ya formado, en cuyo trabajo se invirtieron varias sumas del Erario.

MERCADO DE LA CAPITAL.

La manera de satisfacer la cantidad que adeuda la Municipalidad de la Capital á los accionistas del Mercado. por el valor de las acciones é intereses, ha sido otro de los asuntos que ha arreglado este Ministerio en acuerdo de 2 de diciembre del año próximo pasado, en que se transfiere, sin restriccion, á los indicados accionistas, la administracion del Mercado y la recaudacion de sus productos, hasta la total estincion de la deuda, que por el mal estado de los fondos de propios habia dejado de amortizarse y que á continuar así, hubiera llegado pronto el caso de que los mismos productos no alcanzaran á satisfacer la deuda por los premios que se iban acumulando; en ese arreglo no solo se ha tratado de que la corporacion cumpla con toda religiosidad su compromiso, sino que tambien se han atendido sus intereses para que, en época no remota, adquiera la propiedad de aquel edificio, logrando de esa suerte disponer libremente de sus productos.

EJERCICIO DE LA PROFESION DE FARMACIA Y ESTABLECIMIENTOS DE 'DROGUERIA.

El decreto núm. 232 es tambien de alta importancia por relacionarse de un modo directo con la salubridad pública: reglamenta el ejercicio de la profesion de Farmacia y los establecimientos de Droguerias en la República. Las leyes relativas á esa delicada materia habian caido en desuso desde hace largo tiempo, eran deficientes, emitidas en diferentes épocas y no correspondian á las circunstancias actuales del país y á los progresos de la ciencia, así es que ese nuevo reglamento ha venido á llenar un lamentable vacio. Encomendada por el Gobierno la formacion del proyecto de esa nueva ley, á la Academia de Medicina y Farmacia, se prestó gustosa á redactarlo, siendo el que casi en su totalidad se ha adoptado.

ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA.

Con la mira de despertar el espíritu público y el patriotismo, y en atencion á la carencia de fondos de la Municipalidad de la Capital, el Gobierno ha contribuido cada año, con una suma del Erario, para solemnizar el 15 de setiembre, dia glorioso de nuestra emancipacion política.

Asuntos de tierras

TERRENOS ACENSUADOS

El decreto núm. 169 de 8 de enero de 1877, dispone la redencion del valor representativo del dominio directo de los terrenos acensuados. La institucion del censo, tanto por su oríjen anticuado, como por las condiciones especiales en que se funda, no se hallaba en armonia con los principios económicos de la época. La redencion se ha llevado á cabo sin dificultad alguna, tanto por parte de los municipios como de los censatarios; de esa suerte la propiedad territorial se ha multiplicado y han desaparecido las trabas que ántes exsistian para su traslacion.

Hé áqui un resúmen de los lotes que se han redimido en cada uno de los departamentos de la República.

Departamentos.	Núm. de lotes.	Núm. de liquidaciones
Guatemala	136	137
Amatitlan	2005	2504
Sacatepequez	1223	987
Chimaltenango		2578
Sololá		230
Suchitepequez		1197
San Marcos		9947
Quezaltenango		67
Huehuetenango		40
Totonicapán		6
Quiché		144
		T. C. F. C. C. L. L. L. L.

A. y B. Verapaz	644		644
Zacapa	663		663
Chiquimula	727		727
Jutiapa	493		493
Jalapa	346		346
Santa Rosa		* * * * * * * * * * * * * *	317
Escuintla	1042		1042
		-	
Total2	23427		22068

Para que los Sres. Representantes, se formen una idea exacta del aumento habido en la propiedad territorial en los últimos años, juzgo oportuno presentar el siguiente cuadro de los baldios que se han titulado desde 1871 hasta la fecha.

Departamentos.	Núm.	de titulos.	Núm. de caballerias.
(1) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		.)	~ (.
Chiquimula		2	
Suchitepequez		2	166
Sacatepequez		1	30
San Marcos		2	40
Escuintla		6	64
Chimaltenango		2	60
Santa Rosa		1	31
Sololá		2	16
Amatitlan		1	5
Huehuetenango		5	393
Zacapa		2	68
Baja Verapaz		2	57
Alta Verapaz		31	316
Quezaltenango		16	345
Total	18	55	1650

Se observará, pues, que la actual administracion, teniendo no pocas veces que vencer sérias dificultades, ha tratado de impulsar la agricultura por todos los medios que estan á su alcance. Además, se ha procurado que las áreas que se titulan sean reducidas, para que de esa suerte se saque de ellas, por medio del cultivo, todo el provecho posible y no se formen grandes heredades que no produzcan ó se asemejen á los dominios del feudalismo, por hallarse fuera del alcance de los pequeños capitales.

Con el mismo propósito de desarrollar la agricultura, y de hacer mas uniforme el repartimiento de la propiedad, el Sr. Jeneral Presidente se ha servido acordar la distribucion y venta de varios terrenos baldios como los de Saquichillá y Chubá en la Costa Cuca y se han adquirido otros pertenecientes á particulares para adjudicarlos á algunas poblaciones pobres que carecian de ejidos y se encontraban sin ese elemento indispensable para sus sementeras. Los pueblos de Corral de Piedra y Barberena, de Barillas, de Sija, del Palmar, la aldea de Sampaquisov y otros varios han recibido ese beneficio.

VALOR DE LOS TERTENOS BALDIOS.

En acuerdo del mes de febrero del año de 1877, se fijó en cincuenta pesos el minimun del valor de cada caballeria de los terrenos nacionales, estimándose con razon reducido el de doce reales que previene la ley agraria del año de 1837; disposicion que se creia aun vijente, por algunos funcionarios. Todo ha crecido de precio en la República, y esa medida era aconsejada además por los intereses del Erario.

OPERACIONES AGRARIAS.

Algunos agrimensores no cumplian los compromisos contraidos con las partes interesadas, y para evitarlo se dictaron las providencias convenientes. Además las mismas partes solian retener, ó demorar indefinidamente por falta de gestion, los espedientes relativos á las denuncias de baldios, con perjuicio del Tesoro público, porque ya en posesion de esos terrenos, los denunciantes los cultivaban y se aprovechaban de sus productos, sin en-

terar su valor, y transcurrido el tiempo, cuando era llegado el caso de sacarlos al asta pública, alejaban toda competencia, haciendo presentes las mejoras que los mismos baldios habian recibido. Para evitarlo se dictó el acuerdo de 13 de junio de 77 en que se previene que los interesados que por el término de un mes dejen de gestionar la tramitación de los espedientes de denuncias, pierdan los derechos adquiridos, que pasarán á la primera persona que ocurra á promoverlos.

Las disposiciones relativas á la manera de practicar las medidas, deslindes y demas operaciones que ejecutan los agrimensores, no se observaban con exactitud, eran de diferentes épocas y además confusas, lo que dió márgen á que el Gobierno en 30 de Julio del año anterior emitiera un reglamento en que se detinen con precision las obligaciones de los ingenieros topógrafos.

NUMERACION DE LAS CALLES Y CASAS DE LA CAPITAL.

Por acuerdo de abril de 1877, se mandó invertir una suma en la clasificación de calles y numeración de casas de la Capital, con lo que se ha atendido una necesidad que se hacia sentir y que se ha llenado en consonancia con la creciente mejora de la misma ciudad. La ventojosa circunstancia de estar las calles tiradas á cordel permitió clasificarlas dando el nombre de avenidas á las que se dirijen de Norte á Sur y el de calles á las que van de Oriente á Poniente. La numeración de las casas comienza en la plaza mayor, así es que por mucho que se ensanche la población, se sabe el número que corresponde á cada edificio que se construya.

BENEFICENCIA.

A instancia de la Dirección de las Casas de beneficencia, se establecieron juntas directivas con el objeto de independizarlas garantizando sus recursos contra cualquiera eventualidad, y mejorar su administración. En el decreto á que me refiero se asignan los fondos necesarios para su sostenimiento, organizándose las indicadas juntas como sigue: una para el gobierno del Hospital de esta ciudad otra para el Hospicio y Casa de huérfanas de la misma y otra mas para el Hospital y

Casa de huérfanas de Quezaltenango.

Las personas que sirven los cargos aludidos se recomiendan por su celo y patriotismo, en particular Don Rafael Angulo, Director del Hospital general; Don Alejandro Sinibaldi, Director del Hospital de Guatemala y Don Francisco Aparicio del Hospital de Quezaltenango, que con la mejor voluntad procuran el buen manejo de esas Casas.

Los impuestos que se fijaron á favor de los mencionados establecimientos son los siguientes:

Para el Hospital general de esta Ciudad:

El 50 p.8 del impuesto sobre herencias que establece el decreto núm. 123 de 18 de abril de 1874, que se recaude en los departamentos del Centro y Oriente; y

El 6 p. 3 de la alcabala interior que hoy está asigna-

da á la Universidad de la Capital.

Para el Hospicio y Casa de huérfanas de la Capital:

El 50 p. S del impuesto sobre herencias que se recaude en los departamentos del Centro y Oriente; y

Otro 1 p.8 de la alcabala asignada á la propia Uni-

versidad de Guatemala.

Para el Hospicio y Casa de huérfanas de Quezaltenango:

El impuesto sobre herencias que se recaude en los

departamentos de Occidente; y

El 2 p. 3 de la alcabala asignada á la Universidad de

Quezaltenango.

El estado de cultura de nuestro país, no permitiria que en caso alguno llegára la necesidad de la clausura de esos asilos que hacen tanto honor á la República y hablan tan alto en favor de los sentimientos humanitarios de sus habitantes.

Si las casas de que nos ocupamos, continúan, como es de esperarse, manejadas con la economia y prudencia necesarias, aunque no puedan llenar desde luego las necesidades de cada una, las respectivas juntas, segun el decreto aludido, pueden consultar otras disposiciones, que el Gobierno tiene el propósito de atender para que todas ellas engrosando sus fondos, puedan satisfacer sus exijencias sin recurrir á otros subsidios.

El Gobierno por su parte tiene subvencionados los Hospitales de las poblaciones que á continuacion se es-

presan:

Hospital	de la Antigua con\$	3600
• 9'	de Amatitlan con	3600
79	de Escuintla con	2400
44	de Retalhuleu	3600
**	de Chiquimula	1475

Y cuando hay algun crecido aumento en el número de enfermos, como sucedió ultimamente en los de la Antigua y Amatitlan, se les han acordado tambien subsidios extraordinarios; correspondiendo el Gobierno de esta suerte, hasta donde es posible, á las necesidades de esos Establecimientos para la conveniente asistencia y alivio de los enfermos.

CEMENTERIO DE LA CAPITAL.

El terreno destinado á las inhumaciones del cementerio de esta Ciudad, anexo al Hospital general se ha ido agotando de dia en dia de tal suerte que el Gobierno se vió en el caso de comprar en la suma de veinte mil pesos otra área de dos caballerias y media para un nuevo cementerio. Ese terreno, recientemente adquirido se encuentra al Poniente de la Capital en donde no soplan los vientos reinantes v es el que segun los informes facultativos reune buenas condiciones hijiénicas y se adapta mejor, para el objeto á que se destina. Dos ingenieros de reconocida competencia han levantado ya los planos para esa obra interesante y en cuanto las circunstancias lo permitan se principiarán las construcciones mas urjentes. En la prevision de que esa será una obra de larga ejecucion se mandaron depositar cópias de los mencionados planos en las oficinas de esta Secretaria, de la Direccion del mismo Hospital y de la Municipalidad de esta ciudad.

Justicia.

CÓDIGOS DE LA REPÚBLICA.

Tengo el gusto de consignar que bajo los auspicios de la actual Administracion se han llevado á término los Códigos civil y de procedimientos, penal, de comercio y militar que se encuentran ya rijiendo en la República. La falta de un cuerpo de leyes de esa naturaleza, se hacia sentir; y por eso mismo esa obra es tanto mas honrosa y uno de los mas bellos títulos del Gobierno del Sr. Jeneral Barrios.

Natural era que esas nuevas leyes presentaran inconvenientes en la práctica y desde que fueron emitidas, el Gobierno no acarició la ilusion de dar al país una obra del todo perfecta, porque esta calidad que no es inherente á lo que depende de la naturaleza humana, debe estrañarse menos que falte en una institucion completamente nueva, así es que oyéndose los consejos de la esperiencia y las indicaciones del Tribunal Supremo de Justicia, se han hecho al código penal las reformas y adiciones contenidas en el decreto núm. 230, en que se tuvo tambien cuidado de incluir las que con anterioridad se habian hecho en los decretos números 211 y 212. En la actualidad se estudian las reformas que sea conveniente hacer en el Código civil y de procedimientos del mismo ramo.

La codificacion como cualquiera otra obra, no escluye progresos y modificaciones, porque como con razon se ha dicho, los Códigos de los pueblos se forman con el tiempo y hablando propiamente nadie los hace. El cuidado del legislador debe ser el que se incorporen esas modificaciones y cambios a fin de que siempre se posea un todo completo y homogeneo de las leyes que esten en vigor.

REJISTRO CIVIL Y DE LA PROPIEDAD INMUEBLE.

Los mismos Códigos previenen el establecimiento de los Rejistros Civiles y de la propiedad inmueble; y en consecuencia se encuentran organizados funcionando con toda regularidad. El Rejistro de la propiedad raiz es una reforma cuya necesidad se hacia sentir desde algun tiempo: merced á ella no solo queda garantizado el crédito de una manera firme, sino tambien, bien determinada la propiedad, eliminándose de este modo las innumerables dificultades que surgian para establecer los derechos confundidos entre las diversas clases de hipotecas que reconocia el antiguo régimen.

TRIBUNALES DE JUSTICIA.

Por decreto de 22 de setiembre de 1876, se estableció el Tribunal Supremo de Justicia con el objeto de facilitar su pronta y cumplida admininistracion, uniformar la jurisprudencia y garantizar mejor la observancia de las leves de la República, logrando de este modo eliminar la alternabilidad de majistrados en el conocimiento de la última instancia. Tambien con el mismo propósito y atendida la importancia de los departamentos de Oriente, se estableció una 1. Sala de Apelaciones en la ciudad de Jalapa, que funciona con entera regularidad y con notable provecho para los pueblos de aquella importante seccion del país.

PRISIONES.

El buen estado de las prisiones ha sido uno de los ob-

jetivos que han merecido preferente atencion.

En 31 de agosto de 1876 se mandó erogar una suma para el sostenimiento y mejora de la Casa de Correccion y de la Prision de mugeres de la Capital; y por decreto de 15 de junio de 1877 se reglamentaron convenientemente esas casas con el sistema de cajas de ahorros para las personas condenadas á permanecer en ellas, institucion que ofrece los mejores resultados porque estimula el trabajo, morijerando así las costumbres.

Tambien el edificio de las cárceles de Mazatenango se mejoró notablemente mediante el subsidio acordado por

el Gobierno.

Los Sres. Representantes, habrán visto con satisfaccion la espaciosa penitenciaria que se construye en la Capital y que reune las deseables condiciones de solidez y seguridad; pero no compete á este Ministerio informar acerca de esa importante obra que acredita, sobre manera, el espíritu progresista del actual gobernante de la República. La Secretaria de Fomento, sin duda, comunicará á la Asamblea pormenores sobre ese particular.

NEGOCIOS ECLESIÁSTICOS.

Las leyes de reforma que se han dictado bajo el influjo del espíritu de la moderna democracia y en busca del adelanto y bienestar de los pueblos, ocasionaron en un principio dificultades orijinadas por la desavenencia del Clero: pero afortunadamente se encuentra hoy al frente de la Iglesia de Guatemala una persona que por su circunspeccion, prudencia y buen juicio, guarda la mejor armonia con el Gobierno de la República, armonia que por ahora hay fundados motivos para creer que subsistirá.

Continúase atendiendo de una manera conveniente a las necesidades del Culto, cubriéndose por la Tesoreria general las sumas asignadas para el sostenimiento de cada una de las Iglesias de la Capital. Páganse tambien las pensiones que el Gobierno acordó para la subsisten-

cia de las monjas esclaustradas.

Tales son Sres., los trabajos mas culminantes de la Secretaria que hoy es á mi cargo, despacho siempre laborioso y cuyos quehaceres han venido á multiplicarse en los últimos años con la emision de la ley de redencion de censos y el deseo que se ha despertado de adquirir propiedad territorial, mediante la compra de terrenos baldios. Cábeme la satisfaccion de haber procurado en todo ser el eco de los principios progresistas que profesa el Sr. Jeneral Barrios, y si así lo comprendieren los Sres. Representantes, quedarán ampliamente colmadas mis aspiraciones.

Sres. Representantes.

Guatemala, Marzo 15 de 1879.

I. Barberena.

MINISTERIO DE LA GUERRA.



ASAMBLEA NACIONAL CONSTITUYENTE.

Con el respeto que inspira el Alto Cuerpo á quien tengo la honra de dirijirme, me presento ante vosotros, Señores Representantes, para daros cuenta de los actos realizados por las Secretarias de Guerra y Hacienda que el Señor Jeneral Presidente de la República se sirvió encomendarme.

Voy á principiar por el Ministerio de la Guerra, del que

fuí encargado en 22 de Noviembre de 1876.

Ya el Jefe de la Nacion, en su Memoria de 11 de Setiembre del propio año de 76, manifestó á este Honorable Cuerpo cuan dificil es introducir reformas satisfactorias y de carácter permanente en este Ramo de la Administracion pública. Esas dificultades, que, á vosotros que conoceis las condiciones especiales del pais, no pueden ocultarse, solo irán desapareciendo á medida que se adquieran los elementos de que disponen otras naciones de grande poblacion y que durante varios siglos han venido ensayando sus distintos sistemas militares.

Mas no obstante esa conviccion, el Señor Jeneral Presidente, inspirado siempre por ideas de progreso y no deteniéndose sino ante obstáculos del todo insuperables, ha llevado á cabo medidas que tienen indispensablemente que mejorar este ramo y que dán á la República la garan-

tia de su propia seguridad.

Antes de entrar en el detalle de esos actos, permitidme

Señores Representantes, hablaros de un suceso que por su funesta celebridad hará época en los anales de nuestra historia; suceso harto sensible, que ocupó durante algun tiempo la atencion de este Ministerio y al que por su misma gravedad debo dar ahora el lugar preferente.

Me refiero á la horrorosa conspiracion del mes de No-

viembre de 1877.

I.

Ningun incidente habia venido á turbar la paz despues de la última guerra con el Salvador y el pais marchaba tranquilo por la senda del adelanto y la reforma que desde el primer momento en que fué inaugurada se trazó la actual Administracion, cuando en el mes de Julio de 1877 aparecieron algunas partidas de bandoleros, por San Juan Sacatepequez, que asaltando las indefensas haciendas cometian robos y asesinatos hasta en pobres é infelices mugeres.

Pusiéronse en su persecucion los destacamentos vecinos dispersando á los salteadores y capturando algunos de ellos que fueron entregados á la justicia; pero las partidas reaparecian perpetrando nuevos y atroces crímenes y difundiendo el espanto entre los pacíficos habitantes de los

-campos.

El Gobierno creyó que aquellos bandidos obraban solo por su propia cuenta y sin otro móvil que el interés del pillaje; pero al poco tiempo descubrió que eran la primera manifestacion del mas abominable proyecto de conspiracion, que sin plan político alguno y sin otra mira que el asesinato del Presidente de la República, de los miembros del Gobierno, de sus familias y de otras muchas personas, el abuso y la deshonra de Señoras y Señoritas que para saciar sus brutales instintos de ferocidad tenian ya designadas y el saqueo de los principales propietarios de Guatemala, habia venido sombríamente meditándose, teniendo por base la traicion de un Jefe militar, estrangero, que estaba al servicio del ejército con el mando del cuartel de Artilleria y de algunos otros empleados y oficiales,

en los que, como era natural, habia el Gobierno depositado su confianza.

El complot vino á descubrirse en los momentos mismos en que iba á realizarse, averiguándose tambien que en dos ó tres ocasiones, antes, habia fracasado por causas desconocidas hasta entonces.

Un acontecimiento que como aquel atacaba de raiz el órden social, llenando de espanto á la República entera; que iba á destruir los intereses mas caros de la pátria, que iba á causar multitud de inocentes víctimas y que aniquilaba en un momento el honor nacional; necesitaba un escarmiento terrible, una medida enérgica y radical que de momento viniese á salvar á la Nacion de la inmensa desgracia que la amenazaba.

Los Tribunales ordinarios con sus fórmulas dilatadas y sus trámites tortuosos, eran impotentes para castigar con la prontitud y severidad que indispensablemente correspondia á aquellos criminales, cuyo inmenso delito nunca pudo calificar nuestra legislación porque tampoco se pudo imajinar jamás que hubiera en este pais quienes

fuesen capaces de concebir proyectos tan atroces.

Investido el Jeneral Presidente de omnímodos poderes, que los pueblos, convencidos de que el reaccionarismo no descansa ni repara en medios para alcanzar otra vez su fatídico dominio, le concedieron unánime y espontáneamente y que la Representacion Nacional de 1876 leconfirmó de un modo solemne, para que en casos como el de que me ocupo pudiera librar al pais del desconcierto y del descrédito; tuvo que hacer un esfuerzo, que aun cuando fuese contrariando sus sentimientos naturales de clemencia que siempre usó con los enemigos de muestras instituciones y que todos hemos tenido ocasion de observar en épocas difíciles, evitara las desastrosas consecuencias que al pais acarrearia la realizacion, aum cuando solo fuese en parte, de atentados tan horrendos.

La magnanimidad, que ejercida con enemigos francos y dignos los obliga á deponer sus iras y tiene que engendrar en ellos la gratitud, habia producido entre los criminales conspiradores de Noviembre el efecto contrario. La magnanimidad del Jeneral Barrios les daba alien-

to. Ellos mismos dijeron que tenian la seguridad de que si sus planes fracasaban, lo mas que podria sucederles seria salir del pais y que esa confianza los animaba.

Esclarecido el delito con pruebas evidentes por un Juez específico, que al efecto fué nombrado; descubiertos los culpables por su propia confesion; conocido el plan hasta en sus mas odiosos y repugnantes detalles, la Suprema Autoridad de la República fué inexorable con los reos y obedeciendo la voluntad general de todos los habitantes que de un modo vehemente pedian á una voz un instantáneo y ejemplar castigo, cumpliendo con el deber que los mismos pueblos le impusieran al entregarle sus destinos para que cuidase de ellos, y acallando los impulsos de su corazon, diez y siete de los principales culpables expiaron su crímen con la última pena.

Medida harto penosa, Señores Representantes, y que solo en aquellos momentos supremos de universal ansiedad y descontianza, pudo el Señor Jeneral Presidente de-

cidirse á adoptar.

Ante la perspectiva de un porvenir de ruina y desolacion para la pátria, del entronizamiento del pillage y del asesinato, no podia vacilar, debia usar del poder de que estaba revestido y su conducta que fué tambien la conducta del Gabinete, puesto que el Ministerio estaba todo de acuerdo con su Jefe; mereció la aprobacion no solo de Guatemala sino de paises amigos, manifestada por la prensa. Es seguro, Señores Representantes, que de vosotros á quienes consta la exactitud de cuanto os refiero, puesto que á la vista misma de vosotros ha pasado todo, obtendrá tambien unánime aprobacion.

No caben medidas á medias con los perturbadores del órden. Lo está demostrando la insistencia con que desde 1871 vienen ensayando nuevos planes, todos funestos y sangrientos. La lenidad por tanto tiempo aplicada, ha producido nuevas conspiraciones. La generosidad ha ocasionado ese movimiento trastornador que á escepcion de muy cortos períodos mantuvo ocupada la atencion del Gobierno, absorvió los caudales que pudieron invertirse en el mejoramiento y civilizacion del pueblo, difundió la desconfianza evitando el progresivo desarrollo del comer-

cio, de la agricultura y de la industria y desacreditó al pais en el esterior.

Esa lenidad ha originado mayores desgracias, ha causado mas víctimas, ha derramado mas sangre, que si se hubiera aplicado siempre el castigo mas severo sobre los culpables, que falsa y sarcásticamente quieren llamar delito político al crímen de asesinato, de pillage; al atentado de trabajar siempre por sumir á su pátria en el caos del fanatismo, de la deshonra, de la ignorancia y de la tirania.

La enseñanza recibida con el descubrimiento del plan de Noviembre, hizo necesaria una nueva, y quizá eticaz disposicion para prevenir que se repitiesen atentados de igual naturaleza; y es la que registra el decreto número 194 de 5 de Noviembre del mismo año de 77, en el cual se previene que los reos de sedicion, rebelion ó conspiracion, así como sus cómplices, auxiliadores ó encubridores, sean juzgados militarmente, y que esos delincuentes ademas de las penas corporales que les corresponden conforme á las leyes militares y de las indemnizaciones civiles á que están sugetos todos los reos, sufran una multa de la mitad á las dos terceras partes de sus bienes, segun las circunstancias.

La razon de esta última parte de la ley, bien la comprendereis, Señores Representantes. Los motoros principales de toda conspiracion, los que seducen y lanzan sobre la sociedad á otros desgraciados que nada tienen, que talvez nada piensan y que solo aspiran á un trastorno para aprovecharse de él y lucrar en el desórden, son personas de posicion y acaso de algunos bienes; justo es que estas sufran entónces tambien en su fortuna, que ha sido para ellos el elemento de la sedicion, y que la pena, teniendo ya esa mayor severidad equivalga tambien á la mayor gravedad del delito que han cometido. Así se retraerán acaso de fraguar planes que tanto daño hacen al pais y se obtendrá la paz estable y sólida que permita hacer uso de los grandes elementos de prosperidad que la República encierra.

Terminado este período, verdaderamente penoso pero indispensable de mi Memoria, voy á entrar, Señores Representantes, en la relacion de las principales providen-

cias que han podido llevarse á cabo en el ramo de Guerra.

TT.

La indescifrable confusion de que adolecian las contrarias y antiquísimas disposiciones que formaban la legislacion civil, antes de codificarse nuestras leyes pátrias, se hacia sentir aun mas en el Régimen militar, que por serle propio el carácter de laconismo y precision en todo cuanto le corresponde, luchaba con la dificultad de tener que aplicarse prescripciones contrarias á su naturaleza, ridículas talvez, y agenas en su mayor parte al carácter del pais y espíritu de la época.

Era imposible de esta manera la aplicación exacta de la justicia; y era imposible tambien que el soldado tuvic-se el conocimiento perfecto de unas leyes que los abogados mismos desconocian y que su estudio interminable constituia una ciencia de sofismas y sutilezas, mas propia para trastornar la inteligencia, desviándola del conocimiento de la verdad, que para encaminarla al sublime

objeto de su consecucion.

El militar carecia aquí de reglas precisas y claras que le marcasen la línea de conducta que debe observar; no se conocia la exacta distincion entre los delitos puramente militares y comunes: y el fuero mismo, ni tenia límite, ni habia disposicion que lo hiciese estensivo á todo asunto que de alguna manera tuviese relacion con el soldado.

Todos esos inconvenientes, que al mismo tiempo hacian sentir un notable vacio en asunto de tanta importancia, motivaron el nombramiento de una Comision, que el Señor Jeneral Presidente se sirvió designar para la for-

macion del Código.

Esa Comision llenó su cometido del mejor modo que le fué posible, presentando un proyecto en el cual se habia "procurado conciliar cuanto fué dable el carácter y costumbres de los guatemaltecos, con la severidad que demanda el régimen y disciplina militar."

Se adoptó el proyecto y el Código fué decretado en primero de Agosto de 1878, para que principiase á regir el 15 de Setiembre del propio año, desde cuya fecha

fué puesto en práctica en la República.

En el informe que la Comision emitió al dar cuenta con el proyecto al Señor Jeneral Presidente, se hace á grandes rasgos la relacion del órden y las materias que el Código comprende. Si está muy lejos de ser un trabajo perfecto y acabado, es por lo menos una obra que siendo entre nosotros la primera en su género, y comprendiendo en un solo cuerpo las leyes militares, penales y de procedimientos, con las reformas que demandaban nuestras instituciones, honra la Administracion del Señor Jeneral Barrios, y es seguro, Señores Representantes, que vosotros la examinareis con agrado.

III.

De no menos importancia que la anterior ha sido la Ordenanza Militar que acaba de decretarse, derogándose la del Rey Carlos III que aun teniámos vigente, y las disposiciones que dictadas por los gobiernos de España, despues del año de 1821 regian todavia entre nosotros por una incomprensible anomalia. Si fué indispensable la formación del Código Militar, mayor necesidad habia aun de la Ordenanza, verdadera lev del soldado.

Mas de un siglo de constantes innovaciones: el cambio que naturalmente se opera en las ideas y en las costumbres de los pueblos: la enorme diferencia que ecsiste entre nuestras instituciones y las de la monarquia española, que rigieran entónces, y la modificacion completa que se ha introducido en el armamento y en la táctica, hacian de todo punto ridícula y casi imposible la aplicacion de una Ordenanza que se formó para otra época y que redactó un espíritu distinto al nuestro.

Verdad es que la Ordenanza Militar española en medio de sus muchas inaplicables disposiciones, encierra principios invariables que pueden adaptarse en todo tiempo, y cualquiera que sea la organizacion que al Ejército se quiera dar. Esos principios que pueden llamarse de justicia universal, puesto que están contenidos en la Ordenanza de todos los paises, forman tambien la base de la nuestra.

Se modificó el sistema de contabilidad introduciendo

algunas reformas sencillas pero de exacto resultado: se suprimió todo cuanto el carácter republicano y la especial condicion de nuestras milicias hacian inadaptable y se compendiaron de un modo sencillo y conciso todos los artículos que marcan con claridad la organizacion de los cuerpos, sus distintas subdivisiones, el servicio de guarnicion y de campaña, las atribuciones de jefes, oficiales y tropa y en una palabra, cual debe ser en todo la conducta del soldado.

Pudiera repetir aquí lo que antes dije del Código Militar: no abriga el Ministerio la conviccion de que esta sea una obra perfecta, porque si á ninguno de los trabajos del hombre puede atribuirse esa cualidad y las Naciones mas antiguas é ilustradas están siempre modificando y corrijiendo sus leyes, muy vana sería en un pais nuevo como el nuestro semejante pretension; pero si convendreis conmigo, Señores Representantes, en que tener una Ordenanza propia es un paso que bastante significa y es por decirlo así el complemento de la codificacion que de un modo breve y glorioso ha podido llevar á cabo el Señor Jeneral Presidente, constituyendo así uno de los actos que mas dignifican su gobierno.

IV.

Consecuente el Jefe Supremo de la Nacion con lo que manifestó á la Asamblea Nacional Constituyente en 1876, ha continuado dotándose á la República de todos los elementos de guerra indispensables, no para entrar en lucha con ninguna otra sino para darle la respetabilidad necesaria á efecto de conservar la paz.

Los almacenes están bien surtidos de rifles de precision en número considerable con su respectiva y abundante dotacion de municiones, y todavia están recibiéndose armas y parque de nuevos contratos, que á precios mas ventajosos que antes pudieron celebrarse últimamente.

La artilleria que es hoy universalmente considerada como el arma de mas importancia, ha sido completada con adquisicion de piezas de mas moderna invencion; habiéndose recibido una bateria de cañones Krupp de grue-

so calibre, destinada á la defensa de los puertos.

El estudio de esta arma se ha establecido en la Escuela Politécnica por medio de un profesor que con ese esclusivo objeto se hizo venir por el Gobierno á efecto de formar en el pais artilleros científicos, que á medida que la artilleria se perfecciona son mas necesarios.

Todo esto, Señores Representantes, que como bien lo considerareis, indica la inversion de fuertes sumas de dinero, es de todo punto indispensable para sostener con dignidad, en cualquier caso, el honor de la nacion y sofocar en el acto los disturbios interiores que pudiesen ocurrir.

V..

Vigente la ley que en determinada edad hace general y obligatorio el servicio militar, para toda persona que no satisfaga la contribucion de sangre, y queriendo el Senor Jeneral Presidente protejer á la clase desvalida, que por su misma escaséz de recursos tiene que soportar siempre las fatigas del servicio, emitió por el órgano de este Ministerio el Decreto de 5 de Abril del año próximo pasado por el cual fueron esceptuados los hijos únicos de viudas ó de padres ancianos siendo pobres, y uno de los miembros de cada familia que se componga de tres ó mas hijos á los cuales obligue el servicio de las armas.

La paz completa de que disfruta la Nacion y el desco de protejer á los artesanos que se han distinguido por su aplicacion y aprovechamiento en las escuelas nocturnas recientemente establecidas, motivaron tambien el Acuerdo de 20 de Noviembre próximo anterior en el que se manda exonerar perpétuamente del servicio militar á todos los que obtuvieron premios de primera clase y por el término de cinco años á los que fueron agraciados con premios inferiores, cuya concesion se hizo estensiva á los artesanos alumnos de esas mismas escuelas en la Antigua Guatemala.

Esta disposicion encaminada á educar una generacion que tuvo la desgracia de nacer en la época del oscuran-

tismo, estímulo poderoso para animar á esa seccion tan importante de la sociedad, á que continúe esforzándose por recibir la instruccion que el Gobierno se empeña en darle, no creais, Señores Representantes, que en la hora del peligro vendrá á privar á la patria de un número considerable de soldados; por el contrario, el pueblo á quien de tal manera se proteje aprecia el bien que recibe y en cualquier momento será no el militar autómata que atento solo á la disciplina sirve á cualquier gobierno, sino el ciudadano que comprendiendo sus deberes obedece á una conviccion y defiende con heroismo sus derechos. Así lo aseguraron al Señor Jeneral Presidente los artesanos de esta capital, y todos habreis visto la manifestacion que con sus firmas circuló impresa.

En un pais como este, el sistema militar tiene que ser muy especial, hay que conciliar las exigencias del servicio con nuestras condiciones particulares; no puede hacerse de la República una Nacion esencialmente guerrera, porque ni son esas nuestras aspiraciones y vendrian á aniquilarse entónces la agricultura y el comercio, grandes fuentes de riqueza, que encierran el porvenir de Gua-

temala.

Tales consideraciones limitan, por lo general, el servicio en época de paz á los cupos con los cuales se cubren las guarniciones, relevándose periódicamente en un término breve y disciplinándose á todos los milicianos en los dias en que se reunen para pasar sus listas; así se hace menos gravoso, no se distraen tantos brazos del trabajo y van todos recibiendo la instruccion militar para cuando haya que movilizar el ejército.

Este es por ahora el único sistema realizable entre nosotros, cuyos resultados prácticos hemos tenido ya oca-

sion de observar.

VI.

Sin embargo, con el objeto de ensayar el sistema de cuerpos veteranos permanentes, indispensable para ciertas armas, se ha establecido un Escuadron de Caballeria, perfectamente equipado, para el cual se hicieron venir

caballos estrangeros á efecto de montar mejor á los dra-

gones.

Ese cuerpo que está disciplinándose conforme á la táctica moderna, podrá llegar á ser de grande utilidad para el caso de guerra y podrá tambien prestar en el pais servicios muy importantes para debelar con prontitud cualquier trastorno, por facilitárselo la violencia con que puede practicar sus movimientos.

La activa vijilancia que en tiempo de paz presta en esta ciudad uniendo su accion rápida á la de la Policia,

ha dado los mejores resultados.

El transcurso del tiempo y los hábitos militares que necesariamente irán adquiriendo los soldados que forman ese cuerpo, harán de él, á no dudarlo, uno de los mas respetables del ejército; y eso es lo que el Señor Jeneral Presidente se propone al resolverse á luchar con todos los inconvenientes que para su organizacion se han presentado. Es seguro que entonces podrá ensancharse viniendo á ser, quizá, un motivo de economia, si con él puede suprimirse parte de la milicia activa de infanteria que hoy indispensablemente debe mantenerse.

VII.

Notables reformas se han introducido en los cuarteles de esta capital.

Los que antes conocieron esos lugares, focos de infeccion cuya corrompida atmósfera rechazaba á las personas que los visitaban; los que vieron sus paredes manchadas, eubiertas de leyendas obcenas escritas sobre ellas con carbon; los que presenciaron la holganza, el desorden que reinaba en su interior, y contemplaron alguna vez al soldado durmiendo sin abrigo sobre el desnudo y súcio pavimento, alegándose que aquel era un mal irremediable; hoy habrán de sorprenderse cuando vean que ya no se respira allí la misma atmósfera infecta, que el aseo y la disciplina borraron aquellos letreros para no volver á aparecer mas, que el soldado tiene una cama para descansar y ropa para cubrirse, que por una parte muy corta de su prest se le subministran alimentos a-

bundantes y sanos, los cuales se le sirven á horas fijas en el comedor y sobre mesas arregladas; que en cada cuartel hay una escuela elemental en donde se procura que el soldado aprenda siquiera á leer para que pueda, por lo menos, conocer sus deberes; que hay academia para los oficiales; que hay talleres en donde puede el soldado ejercer un oficio en los ratos que le permite el servicio y que en los del Batallon número 1.º se tiñe el hilo y se tejen las telas que sirven para el vestuario de la tropa, fabricándose en su interior objetos que rivalizan con los mejores trabajos, hasta obtener en los de ebanisteria, uno de los premios de nuestra Esposicion Nacional.

Muchos de vosotros, Señores Representantes, que conocisteis antes los cuarteles y que los veis ahora, habreis
notado, seguramente, que ni siquiera cabe término de
comparacion con lo que fueron. Y no es ese un adelanto que pudiera llamarse puramente material: ese cambio tan notable en la habitacion y en la vida del soldado, ejerce una influencia importante sobre la sociedad,
porque morigera sus costumbres, haciéndole adquirir hábitos de órden y de moralidad que va despues á poner
en práctica en su casa y á comunicar á su familia; lo
acostumbra á respetar á los demás, á respetarse á sí mismo y hace de él un seguro guardian del órden público.

Todas estas reformas las exigia el deber que tiene el Gobierno de ser consecuente con el sistema liberal que profesa: las exigia tambien la penosa situacion del soldado á quien muy justo es considerar cuando viene á entregarse para el servicio de la pátria; ya que durante la paz pueden proporcionársele comodidades que son imposibles en la guerra. Este Ministerio os las presenta con verdadera satisfaccion, seguro de que las calificareis como el resultado de los esfuerzos del Jeneral Presidente encaminados á comunicar al pais el movimiento progresivo en todos sus ramos.

VIII.

El presupuesto de Guerra es una de las secciones mas

graves y que mas absorven la atencion en este ramo. Una porcion muy considerable de las Rentas Nacionales tiene que invertirse en el sostenimiento del ejército, sin que por mas que se estudie el medio de disminuirlo ha-

va sido posible lograrlo hasta ahora.

Las economias en esa parte de la Administracion pública son de carácter difícil y el Gobierno ha introducido ya las que eran practicables, atendidas la justicia y la prudencia. A vosotros, Señores Representantes, no puede ocultarse que continuarlas, cuando se tiene la persuasion de que una rebaja inmoderada vendria á causar sérias dificultades y aun gastos superiores á los ahorros alcanzados, no seria en ningun concepto permitido.

Si es indudable que la fuerza armada en competente número se necesita indispensablemente para la conservacion del órden, para garantizar la tranquilidad pública y aun para hacer efectivo el principio de autoridad; si ningun pais puede subsistir sin ejército y entre nosotros es todavia relativamente menor lo que se gasta en sostenerlo que lo que otros paises emplean, no obstante que ellos tienen afianzadas sus instituciones con una larga existencia, no es mucho que nosotros nos conformemos con una erogacion, que en resúmen, sirve de base al progreso, toda vez que la supresion del ejército traeria por consecuencia el desorden.

A todas las naciones preocupa sériamente esta dificultad y ninguna ha podido resolverla. Ya os dije, Señores Representantes, que este Ministerio ha hecho lo que podia hacer: ha suprimido lo que no era indispensable y ha introducido con la nueva Ordenanza un sistema de contabilidad y de vigilancia que hace imposible la malversacion de los caudales públicos, lo cual produce una útil y positiva economia.

Se ha mejorado notablemente la organizacion y disciplina del ejército: se han establecido algunas nuevas guarniciones en los lugares en donde por la distancia ó por la importancia que han adquirido se hacian indispensables: se socorrió y se pagan montepios á los deudos de los que murieron en la última guerra, obrando así de acuer-

do con lo que las leyes disponen á ese respecto; se sostiene á multitud de inválidos inutilizados en defensa de la pátria; se indemnizó en cantidad bien considerable á todos los que perdieron sus acémilas por conducir víveres ó elementos de guerra á la campaña de 1876: se ha cuidado de mantener al soldado vestido con uniformidad y limpieza: se estableció el Cuerpo de Caballeriá invertiéndose al efecto una fuerte suma de dinero, puesto que se carecia de todo elemento: y asignándose á los indivíduos que lo forman, un prest mayor, en relacion con la mayor fatiga v trabajo que el servicio les ocasiona: se introdujeron en los cuarteles todas las reformas con que he tenido la satisfaccion de dar cuenta á la Representacion Nacional y se encuentran los almacenes provistos de armamento y municiones para entrar en lucha en cualquier momento si fuese necesario, erogándose además todos los sueldos de guarniciones, Jefes y Oficiales que cubren las plazas de la República.

Por separado tengo la honra de acompañaros el presu-

puesto respectivo.

Como el Señor Jeneral Presidente manifestó á la Asamblea en su Memoria de 1876, muy fácil seria disfrazar la cifra que representa, recargando otros presupuestos: pero esto no es propio de un gobierno digno, que con sinceridad y franqueza viene á manifestar todos sus actos á los Representantes de la Nacion, para que puedan juzgarlos sin reticencia de ninguna especie.

Concluida, Señores Representantes, la relacion de las providencias mas notables dictadas por el órgano de este Ministerio y que en alguna manera juzgo merecerán que fijeis en ellas vuestra atencion, permitidme continuar con las que se han realizado en el difícil y delicado ramo

de Finanzas.

MINISTERIO DE HACIENDA

Y CRÉDITO PÚBLICO.



Asamblea Nacional Constituyente:

Si en todos los países el ramo de finanzas es en extremo embarazoso, por la lucha que se sostiene entre la necesidad de obtener los recursos indispensables para la marcha de la Nacion y las consideraciones que al pueblo se deben no recargandolo de contribuciones, lo es mas todavia en un país nuevo como Guatemala, que acaba de sufrir la conmocion producida por un cambio revolucionario, que tiene que impulsarlo todo, que atender á la deuda estrangera, á los compromisos creados en la época de la guerra de 1876, á la deuda interior que ya existia, á la inmensa difusion que en una escala mucho mayor cada año, se hace de la instruccion pública, y que sin embargo, quiere avanzar velozmente por una nueva senda de adelantos no interrumpidos, asegurando las conquistas del progreso.

El Gobierno ha tenido que espeditar la marcha administrativa de los fondos públicos, que hacer mas productivas las rentas actuales y que promover otras que dieran mayor ensanche á los recursos del Tesoro, para lo cual era menester reformar leyes anteriores, dar leyes nuevas

en armonia con las instituciones liberales que nos rijen, y aun modificar las oficinas públicas.

Ese movimiento inucitado para Guatemala, esa violenta transicion de la inaccion mas completa á la mas enérgica é incesante actividad, trajo por consecuencia extraordinarias erogaciones, que reagravadas por los fuertes compromisos pecuniarios que hubo que aceptar del pasado, han ocasionado necesidades apremiantes en proporcion mayor á los medios de que para llenarlas podia disponerse; haciendo que el Gobierno contrajera obligaciones que ha venido satisfaciendo y que si bien algunas veces tiene que renovar, dejando su descargo para el porvenir, en la seguridad del aumento progresivo y notable de las rentas, la exactitud con que cumple sus empeños, levantan y sostienen su crédito, asegurandole obtener siempre los recursos que necesite sin grandes sacrificios.

La situacion difícil no es solamente para Guatemala. Hay una crisis general, por la que como bien lo sabeis estan atravesando todas las naciones, y puedo afirmar que nuestra situacion está muy lejos de la tirantez que se sufre en otras muchas partes.

El sistema de economias adoptado can firme resolucion por el Jral. Presidente, la ordenada exactitud en la contabilidad, el progreso de las rentas y la creciente fuerza productiva del país, garantizan una situacion satisfactoria para el porvenir, siempre que esos principios puedan desarrollarse al amparo de una paz perfecta, pues solamente así se obtendrá el equilibrio apetecido entre los productos y las erogaciones.

Para alcanzar ese resultado hay que esforzarse en no infringir las leyes de la prudencia, hay que adoptar un sistema de severidad completa en los gastos y determinarse á arrostrar todas las dificultades que á cada paso se presentan, á fin de alcanzar el honor de vencerlas.

Al relacionar los actos del Gobierno en el Ramo de Hacienda, creo conveniente dar una idea del estado que guardan en la actualidad las oficinas en que se administran las rentas públicas, tanto en la Capital como en los Departamentos.

Ι.

El notable retrazo en que se ha encontrado el exámen y glosa de las cuentas que son á cargo de los administradores y demás funcionarios que recaudan rentas públicas, ocasionaba al Erario pérdidas considerables y alentaba á la defraudacion.

Con tal motivo y atendiendo al deber en que está el Gobierno de garantizar el buen manejo del Tesoro Nacional, se dispuso en el Decreto núm. 219 de 8 de Setiembre último, dar al Tribunal y Contaduria Mayor de cuentas una nueva organizacion, dotándolo con suficiente número de empleados espertos, que con la debida separacion se ocupan de la glosa de las cuentas de resagos y de las del año próximo pasado de los administradores generales, centrales, departamentales y de las personas que manejan fondos nacionales.

De esa manera se logra tener con el mes la conclusion: de cada juicio de cuentas, se hace efectiva la responsabilidad de los administradores, se dá al Gobierno una situación general del incremento ó disminución de los caudales públicos, conociéndose á la vez las órdenes y despachos para pagos de los gastos ordinarios y extraordinarios que se decreten y de todos los documentos que havan sido cubiertos con separación de ramos, de los cuales ha de llevar un rejistro la propia Contaduria Mayor.

II.

Aunque el Decreto aludido disponia tambien que la Contaduria Mayor organizara una seccion de contabilidad general que se ocupase de hacer constar el movimiento de todas las rentas y los gastos del servicio público, esa atencion dispendiosa distraia al Tribunal de su ocupacion preferente respecto al exámen y glosa de las cuentas, tan indispensable para la integridad con que deben

manejarse los caudales de la Nacion. Debia pues conciliarse la claridad con la exactitud en las operaciones, base esencial de toda buena contabilidad, por lo que se decretó en 2 de Enero del corriente año la nueva organizacion de la Administracion General de Rentas, segregándole la departamental de Guatemala, sin causar aumento alguno en las erogaciones del Tesoro; lo cual pudo obtenerse no introduciendo nuevos empleados y haciendo mejor distribucion de los que existian.

La Administracion General de Rentas, órgano directo con quien se entienden las administraciones departamentales, centralizará todos los ramos que componen la hacienda nacional, operacion que facilita bastante el sistema de partida doble introducido en 1876; para cuyo fin los administradores deberán remitirle mensualmente sus cuentas, estados y balances.

ΉΙ.

Sin embargo de encontrarse la Administracion General de Licores bien colocada y de distinguirse por su exactitud y buen órden, necesitaba eliminar algunos ramos que se le habian encargado y que estraños al objeto de su institucion, no solo eran embarazosos, sino que introducian en los libros partidas que debian figurar en la Contabilidad de rentas comunes; necesitaba tambien de un local que le prestara amplitud y comodidad: ambos puntos se atendieron como era debido.

La Administracion General de Licores trasladada hoy al ex-convento de Santo Domingo, presenta, aun vista solo por el lado material, con sus oficinas bien distribuidas y bien aderezadas, un Establecimiento notable que llama la atencion de nacionales y estrangeros.

IV.

Las oficinas de Hacienda pública en los Departamen-

tos marchan con bastante regularidad; estan obligadas á practicar corte de caja diario, así como las administraciones generales de rentas y de licores, comunicándolo por las líneas telegráficas á este Ministerio. Preparado ese corte con las instrucciones convenientes, revela diariamente los ingresos y egresos de las rentas comunes y de aguardientes, así como los sobrantes que hay de unas y otras.

Reunidos en un cuadro los partes telegráticos de las Administraciones, el Ministerio de Hacienda tiene dia por dia á la vista el movimiento de todas las Cajas nacionales de la República y de esta manera ordena á ciencia cierta, pagos, suplementos, jiros, depósitos, traslaciones de fondos etc., segun conviene al servicio público; fiscaliza sus dependientes con datos seguros que ponen de manifiesto la laboriosidad ó negligencia de estos y contróla el resúmen de los partes diarios con el estado mensual que le remiten las administraciones.

Algunos administradores han tenido que ser mas cautos y cumplidos, despues que verificada esa prueba, se les han puesto delante sus errores, sus omisiones ó descuidos.

Varios son los acuerdos que en la época á que esta memoria se contrae, destituyen, nombran ó trasladan empleados, ó bien los ascienden á destinos de mayor importancia, procurando así en justicia el castigo de las faltas ó el premio de la honradez, actividad é inteligencia.

V.

La creacion de un empleo para velar constantemente sobre la exacta recaudacion de las rentas públicas y su manejo, así como tambien para cuidar del órden, regularidad y exactitud en las cuentas de todas las administraciones de la República, se hacia indispensable; con tal objeto se nombró un Inspector general de Hacienda para que examine los libros de los administradores, observando si estos cumplen con las obligaciones de su empleo, y si los pagos que efectúan están debidamente comprobados.

Ese Inspector debe visitar con frecuencia las administraciones referidas, y dar cuenta de sus observaciones á este Ministerio.

VI.

Ligeramente bosquejada la situacion de las adminis-

traciones paso á ocuparme de las rentas públicas.

En la memoria dirijida á la Asamblea Nacional Constituyente en 11 de Mayo de 1876, el Señor Presidente de la República informó de una manera estensa y satisfactoria acerca de la situacion y progresos obtenidos en el importante ramo de Hacienda, desde Julio de 1871 hasta la fecha indicada. Se detallaron cada una de las contribuciones é impuestos establecidos, demostrándose la necesidad de su creacion, para llenar con su producto el servicio público nacional, el pago de la deuda y el costo de obras de utilidad positiva que han venido realizándose en una escala ascendente muy notable.

Las rentas principales de que se hizo mérito son:

Alcabala marítima.
Aguardiente, chicha y cerveza.
Contribucion urbana.
Id. de caña.
Papel sellado y timbres.
Harinas.
Ganado de consumo.
Impuesto sobre el café, y
Tabaco.

Estas rentas han continuado recaudándose con la debida regularidad é invirtiéndose en el servicio público, produciendo á la vez aumentos considerables, segun se observará por los estados y documentos que se acompañan; pero como el Gobierno contrajo compromisos pecuniarios de alguna consideracion despues de la guerra de 1876, se vió en la imperiosa necesidad de no poder cubrir á su presentacion al Banco Nacional los billetes que estaban emitidos con anterioridad, siendo indispensables

para llenar ese importantísimo pago, escogitar los medios mas convenientes y menos gravosos para el público. Con tal objeto, en 22 de Mayo de 1877 se decretó un aumento de 50 cts. sobre cada quintal de café que se exportara, un peso mas, sobre cada res que se beneficiara, un peso sobre cada carga (dos quintales) de sal que se produzca en el país; y tambien se aumentó á cinco pesos mas, el impuesto sobre cada manzana de caña de azúcar, y un veinte y cinco p. sobre los derechos de importacion de mercaderias estrangeros. Igualmente el Gobierno se vió obligado á decretar un nuevo empréstito de quinientos mil pesos sobre los capitales mas notables de la República, sustituyendo así lo que dejó de percibirse para completar el millon decretado en Abril de 1876.

VII.

A principios del año de 1877 existia una emision de billetes del Banco Nacional, los cuales como se ha dicho antes, no habia sido posible amortizar á su presentacion. Por consiguiente, tenian un demérito en el público y embarazaban las transacciones particulares y las de la Hacienda de la Nacion.

Para evitar tales dificultades y retirar los billetes de la circulación, se tomaron del Banco Nacional seiscientos mil pesos de los vales de la deuda convertida que ese Establecimiento tenia en cartera, y se pusieron en circulación bajo las bases establecidas en Decreto de 22 de Febrero de 1877.

Tan luego como fué pagada la suma considerable de ochocientos nueve mil pesos á que ascendian los billetes de Banco en circulacion é inutilizados estos en su totalidad, el Jeneral Presidente acordó suprimir el peso sobre el beneficio de reses y el veinte y cinco por ciento adicional á los derechos marítimos de que se ha hecho mérito, suprimiendo tambien recientemente los cincuenta centavos con que se habia recargado el impuesto sobre esportacion de café.

VIII.

En 24 pe Febrero de 1877 se emitió la Ley de Licores, que reasume las numerosas reformas hechas á la orgánica de aguardiente de 16 de Octubre de 1871 y agrega las modificaciones que la esperiencia venia demostrando como necesarias para la mejor organizacion del Ramo.

El acuerdo de 2 de Diciembre de 1876 que establece por único impuesto á la fabricación de cerveza la cuota de cien pesos mensuales, quedó comprendido en las dispo-

siciones de esta nueva ley.

El producto líquido de la venta de licores en los últimos cinco años es el siguiente.

1874....\$ 673.562 89 1875.....738.851 01 1876.....760.161 30 1877......808.968 79 $1878......858.022 05\frac{1}{2}$

Esta renta pues deja cada año una utilidad siempre creciente. El excedente de 1878 sobre 1877 es de......... \$49.043 26½ centavos.

Pero el Gobierno no se fija solamente en las utilidades que este ramo deja al Tesoro nacional: llama de preferencia su atencion el cuidado de la moral pública, que con tanta facilidad puede alterarse por el abuso de las bebidas embriagantes. A este respecto puedo asegurar á la Asamblea, que el Gobierno ha tomado medidas severas y eficaces para la reprension de la ebriedad y de los delitos que son su consecuencia.

Si la renta de aguardientes es una de las mas importantes del Tesoro, es tambien el ramo que mas se presta á hacer efectivos los impuestos que tiene establecidos, pudiendo sin reparo usarse de severidad con los defraudadores, puesto que no hay contribucion mas justa que

la que como esta recae sobre el vicio.

Un doble resultado produce el cumplimiento exacto de la ley: reprime la embriaguez haciendola mas difícil

á medida que aumenta el precio del licor y mejora una renta, que de contarse en todos los Departamentos con agentes celosos y activos, deberia ascender ya á un millon y medio de pesos.

Todas las disposiciones que se han dictado tienden á ese objeto; el Jeneral Presidente ha querido cohonestar siempre la libertad en la fabricación y venta de aguardiente, con la represión de la ebriedad y los intereses del Fisco. La ley orgánica del ramo evitaba en cuanto era posible la defraudación de los destiladores, pero la esperiencia, que solo se adquiere en virtud de una práctica constante y que ha hecho que desde el principio haya venido alterándose la ley con reformas que siempre han producido aumento en los productos, hizo ver que todavia era incompleta, puesto que el aguardiente ha estado vendiéndose por los destiladores á menos precio de lo que importa el impuesto que lo grava.

Era indispensable evitar un abuso que facilita el exceso de la bebida, que evita el ingreso á la Hacienda pública de sumas considerables en provecho de unos pocos y en perjuicio de la moral de muchos y que hace imposible el que puedan sostener su negocio destiladores de buena fé, por la injusta competencia que les hacen los defraudadores.

Con tal motivo se decretó en dos del corriente mes una nueva reforma que entraña un cambio radical en el sistema hasta ahora establecido para los destiladores, la cual previene el depósito en cada Administracion y en los pueblos donde sea necesario, de todo el aguardiente que se destila en el Departamento respectivo ó que proceda de otros; siendo obligacion de todo patentado remitirlo diariamente por su cuenta á los depósitos, cuyos lugares serán los únicos puestos autorizados para las ventas por mayor que hagan los fabricantes. La transgresion de esta ley será castigada con penas severas en los patentados, cuya pena se reagravará para los clandestinistas; pues una desagradable conviccion ha hecho comprender al Gobierno, que sin una fuerte sancion tratará de evadirse su observancia.

Este sistema, adoptado en varios paises, ocasiona ventajas positivas al Erario y con fundamento debe esperarse que en la República será una providencia conveniente, que facilitará la buena administracion del Ramo y que producirá aumento en el precio del licor y mejora en la renta.

IX.

Las leyes que rejian sobre papel sellado y timbre no llenaban su objeto rentístico y para alcanzarlo era indispensable clasificar de diversa manera los sellos oficiales, haciendo al propio tiempo estensivo este impuesto á todos los actos y transacciones pue por su naturaleza deben estar sugetos al uso del papel sellado. Con este propósito se emitió el Decreto de 3 de Abril de 1877.

Los resultados de esta ley son bastante satisfactorios, pues ha venido á crear una verdadera renta cuyo producto anual no baja de \$ 65.000, suma incomparablemente ma-

yor á la que antes producia este ramo.

Χ.

Como lo dijo en la memoria aludida el Jeneral Presidente tenia la mira de reformar el impuesto sobre el tabaco que se estableció en 1871, conciliando la libertad de su cultivo con el interes de las rentas públicas, al efecto emitió, por via de ensayo el Decreto de 26 de Mayo de 1877 en que se mandó estancar dicho ramo; pero no habiéndose obtenido los resultados rentísticos que se esperaban, ni aumentos en las cosechas del fruto, el mismo Jeneral Presidente, en el deseo de sistemarlo de una manera liberal, favoreciendo el desarrollo de la agricultura y de la industria, y procurando tambien alguna renta á la Nacion; tuvo por conveniente volver á dejar el cultivo del tabaco en la libertad en que habia estado, imponiendo solo una pequeña cuota sobre su espendio. Así lo dispone el Decreto de 9 de Octubre último.

XI.

Al decretar en Junio de 1877 que la venta de vinos y licores estrangeros se hiciese por cuenta del Gobierno, formando un solo estanco de estos artículos, se tuvo en mira procurar al Erario un aumento en sus rentas y evitar la fabricación y espendio de bebidas dañosas á la salud; pero puesta en práctica aquella disposicion se hicieron sentir gravísimos inconvenientes, consecuencia necesaria de toda empresa de ese género, demostrándose la exactitud del principio de que ningun Gobierno puede con buen éxito emprender negociaciones de esa naturaleza. Varias personas que se dedican al comercio exterior en dicho ramo, representaron entonces al Gobierno con razones atendibles para el comercio, la conveniencia de dejar libre la importacion de licores y su venta, como habia estado. Tomadas en consideración y consultando sobre todo el interés general, se emitió con fecha de 8 de Marzo de 1878 el Decreto mím. 203, derogando el anterior. Pero como la Tarifa de aforos marcara el que le correspondia sobre los vinos y licores en su importacion, se les señalan en este Decreto los derechos que deben satisfacer.

XII.

Sintiendosese la necesidad de reformar la Tarifa de aforos por importaciones de mercaderias extrangeras, decretada en Febrero de 1855, se nombró en Agosto de 1876 una comision encargada de este trabajo, para que lo efectuase en union de la que vino representando al Gobierno del Salvador con igual propósito y á consecuencia del tratado de 8 de Mayo de 1876. En las instrucciones dadas para la formacion de la Tarifa se dijo que debia contener cada artículo un solo derecho igual en ambas Repúblicas, á fin de nivelar los aforos por este medio y evitar el contrabando en lo posible.

Concluidos los proyectos redactados de acuerdo por ambas comisiones, se designó otra para que informando respecto de ellos, espusiera lo que conceptuase conveniente á los intereses del comercio y del Fisco, concretando á un solo aforo los diversos impuestos y aumentos parciales que habia sufrido la Tarifa en 1855.

Este informe se recibió en Diciembre de 1877. Con tales antecedentes, el Jral. Presidente decretó el 22 de Febrero de 1878, una nueva Tarifa que además de contener las condiciones espuestas, abraza una estensa nomenclatura, para evitar, en cuanto sea posible, aforos sobre valores supuestos, y facilitar por otra parte en su aplicacion, las operaciones numéricas y su exacta observancia en las aduanas. Posteriormente el Gobierno del Salvador emitió su Tarifa de conformidad con la nuestra.

Establecida esta importante mejora, resta solamente ir haciendo aquellas pequeñas reformas que la esperiencia aconseje y demande respecto á impuestos sobre ciertos artículos que no están bien determinados.

XIII.

El público ha reconocido las ventajas que al decretarse la nueva Tarifa de aforos se procuraron al comercio, llenando hasta donde era posible el vacio que desde muchos años antes se notaba en las diversas leyes que rejian para el cobro de los derechos marítimos.

Para completar la mejora en la administración de las aduanas, faltaba un Código que reuniera todos los decretos, acuerdos y órdenes que rijen, y que encontrándose diseminadas en varios archivos, eran desconocidos en el estrangero y para la mayor parte de las personas que tienen necesidad de ocurrir á las aduanas.

De muchos años atras se hacia sentir la necesidad de aquel Código, porque el arancel de aduanas emitido en 1832 habia dejado de rejir en todo su vigor por contener disposiciones que no podian adaptarse, como lo demuestra la diversidad de decretos, acuerdos y órdenes que se

han expedido con posterioridad, derogando en su mayor

parte aquel arancel.

En casi todas las Naciones civilizadas hay Códigos que con el nombre de Ordenanza de Aduanas, contienen todas las disposiciones relativas al servicio de los puertos, arribo y despacho de buques, importacion y exportacion de mercaderias, rejistros y despacho de los efectos destinados al consumo y todo lo demás concerniente al comercio de importacion y exportacion.

El Jral. Presidente, animado por el deseo de introducir tan importante reforma, que los Gobiernos anteriores no pudieron llevar á cabo, nombró una comision para que formara un proyecto de ordenanza de Aduanas, el que examinado detenidamente por personas de notoria competencia, fué aprobado, por contener ese trabajo en su mayor parte, el resúmen de las leyes vigentes y algunas reformas que el adelanto de la nacion, el aumento del comercio y la esperiencia demandan.

Con tales antecedentes se decretó en 25 de Enero último la Ordenanza de puertos y aduanas de la República, que comenzará á regir el dia 15 de Setiembre próximo

venidero.

XIV.

Con el objeto de evitar los fraudes que pudieran cometerse en el tránsito de las mercaderias estrangeras, que de la Aduana de San José vienen á la general, se dispuso que los bultos de mercaderias que se despachan bajo guia, sean marchamados, con escepcion de algunos artículos que no necesitan de esa seguridad; estableciéndose ademas las multas y comisos á que den lugar la ruptura ó falta del marchamo.

XV.

La traslacion de la Aduana de rejistro de Champerico á Retalhuleu, acordada en 8 de Junio de 1876, no produjo los buenos resultados que se tuvieron en mira al dictarse aquella providencia. Por esta causa y porque los intereses del fisco y del comercio lo demandaban, so dispuso en acuerdo de 10 de abril último el restablecimiento de la Aduana de rejistro en Champerico, dotándola del competente número de empleados para el mejor servicio público y exacta recaudación de sus productos.

Pronto comenzó á funcionar con regularidad y actualmente se encuentra mejor establecida de lo que estaba antes, puesto que el muelle y los almacenes recien construidos en aquel puerto, le dan mayores comodidades y

aumento en el movimiento marítimo.

XVI.

Para obtener la mejor administracion de los fondos públicos y facilitar su contabilidad, dispuso el Jeneral Presidente que los administradores de las Aduanas de los puertos de San José y Champerico, lo sean tambien de todas las rentas nacionales de su respectiva jurisdiccion. En consecuencia, es de su estricto deber el cumplimiento de las leyes fiscales.

XVII.

Impulsando la idea de establecer en esta capital una tabaqueria para elaborar puros y cigarros en la forma y calidad de los de la Isla de Cuba, cuya industria ademas de dar nueva y productiva profesion á los hijos del país. fomentaria el cultivo del tabaco; el Jeneral Presidente acordó conceder á don Isidoro Palacios y Fortun la introduccion libre de derechos, por una sola vez, de cien quintales de tabaco, cuarenta millares de puros de la Habana y los muebles y útiles necesarios para el establecimiento de una fábrica de puros y cigarros.

XVIII

La conveniencia de proteger la inmigracion de brazos

útiles que sirvan al desarrollo de la agricultura y del comercio, es incuestionable: con tal objeto se dispuso: que los buques que importen inmigrantes destinados á aquellos fines, queden escentos del pago del impuesto de anclaje, y que el rancho ó víveres, precisamente indispensables para cada individuo, por doce dias desde su desembarque, sea libre de todo derecho.

XIX.

La escasez de las últimas cosechas de granos ha hecho sentir en el mercado la falta de trigo, por lo que en la mira de evitar el daño que la carencia de ese artículo ocasionaria en el país, dispuso el Jeneral Presidente en 7 de Junio de 1878, que por el término de un año se redugera á la mitad el derecho de importacion que señala la Tarifa de aforos á dicho artículo; pero debiendo pagar cuando estuviese molido, los impuestos asignados á la harina del país. Militando idénticas causas para hacer igual concesion respecto de la cebada, el Sr. Jeneral Presidente tuvo á bien, el 3 de Julio del propio año de 78. hacer estensivo el acuerdo aludido, al último fruto.

XX.

En atencion á las diversas representaciones que se han dirijido al Gobierno con el objeto de suprimir los derechos con que la Tarifa vigente gravó la importacion de libros impresos, y en el deseo de impulsar la instruccion popular, difundir los conocimientos útiles y remover todo lo que se oponga al adelanto intelectual; el Jeneral Presidente acordó que se suprima el impuesto de setenta por ciento señalado por la Tarifa á los libros impresos pagando solo el diez por ciento sobre principal que á los artículos libres fija la citada ley, esceptuando de esa gracia á los libros místicos que ninguna utilidad producen en el país.

XXI.

En el propósito de que los Establecimientos de benefi-

cencia cuenten con recursos pecuniarios para su conservacion y mejora, se dispuso ceder á favor del Hospital general el ramo de cuartas de Colegio que pagan las parroquias de la República.

XXII.

Uno de los principales cuidados de la Municipalidad de esta Capital consiste en el mantenimiento y vijilancia del Cuerpo de policia diurna y para conseguirlo, era indispensable que la corporacion tuviera los fondos necesarios para esa erogacion. Con tal objeto se acordó traspasar á la Tesoreria de Propios la contribucion urbana de esta Ciudad, para que ella verifique su cobro directamente con arreglo á la ley de su creacion, segun los rendimientos que causara de 1.º de Abril de 1878 en adelante; pero como esos rendimientos son mayores que los gastos de la Policia diurna, el sobrante que resulte anualmente, lo abonará la Tesoreria de propios en cuenta de los réditos de los capitales redimidos procedentes de censos, que debe pagar el Gobierno, conforme al decreto de 8 de Enero de 1877.

XXIII.

El impuesto de quince pesos annales con que estaba gravada cada manzana de caña de azúcar, habia venido á hacerse muy gravoso para los cultivadores, atendida la baja que últimamente ha sufrido en el mercado interior la panela y el azúcar; con el fin de proteger ese cultivo y en el deseo de espeditar mejor la recaudacion del impuesto, evitando los inconvenientes que ofrecia la condicion de que solo pagase la caña en estado de produccion, circunstancia que embarazaba la exactitud en las declaraciones de las siembras hechas por los cultivadores de ese fruto; dispuso el Jral. Presidente reducir el referido impuesto á ocho pesos anuales por cada manzana sembrada de caña de azúcar, bien esté en plantilla ó soca, quedando en todo lo demás vigente lo prevenido en el Decreto de 26 de Junio de 1872.

XXIV.

Bastante satisfactorio es observar el progreso gradual. de la alcabala marítima, uno de los ramos mas importantes de la riqueza y de las rentas públicas, puesto que á pesar de la paralización momentánea y de las dificultades que ocasionó la última guerra, el aumento que se ha obtenido es una prueba palmaria de positivo adelanto.

Y no se crea que ese aumento alcanzado de año en año en las rentas aduaneras, sea debido solo al recargo de las Tarifas; es producido tambien por la clase de artículos que se importan: como sedas, lanas, linos, algodones, joyas, muebles y demas tejidos y objetos de lujo y de consumo general, cuya introducción ha aumentado notablemente, demostrando á la vez mayores medios pecuniarios para obtenerlos por parte de los consumidores y un notable desarrollo en la riqueza pública.

El movimiento de las importaciones marítimas en el quinquenio corrido de 1871 á 1878 arroja las cifras si-

guientes:

.1708.	l'alores importe	adoss	Derechos.	
1874	3.504.004	651	\$1.106.844	033
1875	2.585.738	97	1.048.166	41
1876	2.716.794	64	1.275.625	38
1877	3.133.874	26	1.559.180	71
1878	3.238.487	76	1.505.196	14

La diferencia que se advierte entre los rendimientos de las aduanas marítimas en los años de 1877 y 1878 fué ocasionada por el exceso de introducciones que tuvo lugar el primero de los años indicados, á consecuencia de que para evitarse el recargo de veinte y cinco por ciento que sobre los derechos ya establecidos se decretó en Mayo del propio año de 1877, el comercio pidió violentamente mercaderias en mayor cantidad de las que necesitara, con el objeto de que llegasen á los Puertos de la República antes de la fecha en que debia principiar

á rejir aquella disposicion, aprovechando así el plazo de cuatro meses que se otorgó para las importaciones de ultramar.

De esta manera se verificaron entonces operaciones mercantiles que correspondian á 1878, resultando un

gran aumento-sobre los productos de 1876.

Entre los artículos importados se encuentra la maquinaria en valor de mas de medio millon de pesos, hasta los puertos del pacífico, durante los últimos cinco años.

XXV.

No ha sido menos próspero el comercio de exportacion de los artículos agrícolas y manufacturados en el país, durante los últimos cinco años, encontrándose siempre un aumento progresivo entre los valores que se esportan con los que se importan, dando á la vez mayores rentas á las aduanas y aumento al comercio ultramarino.

Las exportaciones por los Puertos de la República en

el último quinquenio dá estas cifras:

Años, Valores exportados.		Derechos de exportacion.
1874	\$ 3.300.621 1	1 \$ 70.025 43
1875	3.217.344 6	60.456 34
1876	3.767.471 01	95.476 00
1877	3.773.183 84	166.364 14
1878	3.918.911 88	8 167.622 23

El total de los valores importados hasta los puertos durante el referido periodo, ascendió á \$14.277.763 14; y los de los exportados á \$17.977.532 50, dando por resultado una diferencia á favor nuestro de \$739.953 por término medio cada año.

XXVI.

Encontrándose el Gobierno en el deber de proveerse de los fondos necesarios para cubrir sus compromisos y dar cumplimiento á todas las atenciones del servicio público; combinando la adquisicion de fondos con la alza del crédito nacional y sin recurrir á nuevas contribuciones nicempréstitos, aceptó algunas propuestas por anticipo de derechos, con la mira de dar una amortizacion considerable á los vales de la Deuda Convertida.

Así admitió la propuesta que varios comerciantes y propietarios de la Capital le hicieron en 25 de Febrero de 78, para suministrar al erario público ciento treinta mil pesos, mitad en vales de la Deuda convertida ó del empréstito de 1877 y mitad en dinero efectivo, para ser pagados comel módico interés de seis por ciento anual y con los derechos que causara en su importacion la harina estranjera, y el veinte y cinco por ciento sobre la alcabala marítima.

Por la suma indicada de ciento treinta mil pesos, se emitieron bonos que á esta fecha quedan amortizados en su totalidad.

XXVII.

Iniciados ya los primeros trabajos del Ferro-carril entre el Puerto de San José y Escuintla, el Jeneral Presidente con la mira de proporcionar al Erario los fondos necesarios para dar cumplimiento al artículo 5.º del convenio celebrado con el concesionario Don Guillermo Nanne en 2 de Mayo último, adicional al contrato de 7 de Abril de 1877, aceptó la propuesta hecha por varios propietarios en 21 de Febrero próximo pasado de dar doscientos mil pesos para ser reembolsados con el 15p.\(\exists\$ de los productos de la alcabala marítima, que se recauden desde 1.º de Mayo próximo en adelante; dando al efecto Bonos al portador de cien pesos cada uno, con el interés de 1 p.\(\exists\$ al mes, los que serán admitidos además en el 50 p.\(\exists\$ de importaciones consignados á los Bonos del contrato de Mayo último, tan luego como estos estén extinguidos.

Esta nueva negociacion no altera el pago de las obligaciones anteriormente contraidas sobre la parte libre

de alcabala marítima; y para mejor conocimiento de los Señores Representantes, se acompaña cópia del contrato.

El Jeneral Presidente dá la atencion que reclama tan importante mejora; y para garantizar plenamente la parte que el Gobierno debe satisfacer á la empresa, en calidad de préstamo y á virtud del artículo 5. Codel convenio aludido, ha dispuesto se depositen en el Banco Internacional los doscientos mil pesos de la negociacion á que me he referido.

XXVIII.

Buscando siempre el alza de la Deuda Convertida circulante, y queriendo el Gobierno darle una amortizacion que sustituyera á los sorteos que dejaron de verificarse á consecuencia de las dificultades producidas por la última guerra, se propuso al público el 10 de Mayo último, un contrato por un millon de pesos, mitad en dinero efectivo y mitad en vales de la Deuda Convertida, estendiéndose á favor de los contratistas bonos de á cien pesos con interes de uno por ciento mensual, pagaderos y admisibles en el cincuenta por ciento del total de productos de alcabala marítima, tan luego como estuviera estinguida la Convertida resellada por el Banco Nacional y cancelado el contrato de ciento treinta mil pesos á que acabo de referirme.

El último de Julio de 1878 quedó cerrada la suscricion con setecientos cinco mil novecientos pesos, valor nominal; quedándole al Gobierno la representacion de los doscientos noventa y cuatro mil cien pesos restantes.

Luego obtuvo este nuevo crédito público un alto previo en el mercado, y para mantenerlo, se reservaron los bonos representantes de la última suma, sin admitir por ellos nuevas suscriciones, ni lanzarlos á la circulacion.

Para mayor seguridad, dispuso el Señor Presidente que esta última cantidad de bonos fuese depositada en el Banco Internacional á la órden de la Administracion General de Rentas; fijándose el primero de Noviembre último para que los bonos circulantes comenzáran á admitirse en

la Aduana General, á efecto de espeditar su amortizacion Un mes despues, se solicitaba al noventa y cinco por ciento por los importadores.

Con el producto de esa negociacion, una de las mas equitativas que pudiera celebrarse, puesto que los vales de la Deuda Convertida son para la Hacienda pública iguales en valor al numerario que representan, se cubrieron varias sumas á las cuales se habia afectado los derechos de importacion, lográndose entonces dejarlos solo con el gravámen del cincuenta por ciento aludido.

Posteriormente propusieron varios propietarios al Gobierno doscientos mil pesos, ciento veinte mil en dinero y ochenta mil en vales de la Deuda Convertida, para ser pagados por mensualidades iguales desde Mayo del presente año hasta Febrero de 1880, garantizándose esta negociacion con los bonos que habian sido depositados en el Banco Internacional. Como esta propuesta mejoraba las bases del Contrato de Mayo, fué aceptada en Octubre próximo pasado.

Ultimamente los mismos interesados solicitaron hacer una conversion de los documentos que á su favor fueron espedidos, por bonos de importacion á la par; y considerándolo aun mas favorable, se efectuó la conversion enageuándose á los propios peticionarios el resto de los doscientos noventa y cuatro mil cien pesos depositados.

Así quedó terminada la suscricion del contrato de Mayo y llenado el millon de pesos que se lanzó al público sobre el cincuenta por ciento de la alcabala marítima, siendo digno de fijar la atencion el modo como ha ido levantándose mas y mas el crédito nacional, durante el curso de este contrato. En el primer mes designado para la admision de estos bonos, quedaron amortizados \$85,692 30 centavos; amortizacion que ha continuado verificándose en fuertes sumas, que hacen subir el precio de este papel y hacer que sea muy activa su demanda.

XXIX.

Despues de haber acordado en 26 de Noviembre de

1876, que el Banco Nacional entrase en liquidacion, suspendiendo las operaciones de su resorte, á mediados de Junio próximo pasado, muy poco le quedaba ya pendiente, pudiendo desempeñar con facilidad y economía esas últimas operaciones la Administracion Jeneral de Rentas.

Con tal motivo se dispuso suprimir definitivamente aquel establecimiento y que de sus dependencias, libros, etc., se hiciese traslado á la referida Administracion Jeneral. Desde 1. o de Junio último quedó cumplimentada

esa disposicion.

XXX.

Suspendido temporalmente el pago de los intereses y amortizacion por sorteo de los vales de la Deuda Convertida, sufrieron un quebranto en su precio de circulacion, y para evitarlo, se hizo preciso restablecer dichos pagos, destinando al efecto un fondo especial que se creó con 3 centavos por destilacion de cada botella de aguardiente, sucesivamente decretados en 25 de Febrero y 12 de Agosto de 1878; pero como la deuda convertida tenia intereses caidos pendientes, se dispuso: 1.º liquidarlos hasta fin de Setiembre próximo pasado, espidiendo en cambio á favor de los interesados Bonos admisibles en la Aduana general por derechos sobre esportacion de café y 2.º formar un fondo de los tres centavos referidos para cubrir los intereses trimestrales sucesivamente desde Enero anterior en adelante.

Estos pagos se han efectuado en las épocas designadas.

XXXI.

La deuda interior y esterior han sido atendidas por el Gobierno en cuanto lo han permitido las difíciles circunstancias que en materia de recursos han pesado sobre el pais.

Si los pagos correspondientes á la deuda estrangera sufrieron algun retrazo últimamente, el Gobierno deseoso de llevar á debido cumplimiento todos sus compromisos, se ocupa de estudiar los medios de restablecer y regularizar esos pagos; lo cual espera poder conseguir en breve, cuando la mejor organización que procura para los ramos del Tesoro le coloquen en capacidad de hacerlo con toda la exactitud que es de desearse.

La deuda nacional interior y esterior, segun el cuadro que me hago el deber de acompañar por separado, asciende en 31 de Diciembre de 1878 á \$5.369,529 02 cts.

Atendidos los recursos con que ya cuenta el pais y las mejoras que deben esperarse, como consecuencia del mayor desarrollo que van tomando cada dia los negocios de la agriculura y el comercio, el monto de esa deuda es relativamente insignificante. Liquidarla en un periodo no largo no será dificil; dependiendo solamente de la conservacion de la paz y de los buenos resultados que necesariamente deben producir las reformas que van poniendose en practica en nuestras leyes financieras y con el sistema de economias á que me referí en el principio de esta Menoria.

XXXII.

El presupuesto de gastos de la Administración pública, como lo vereis por el estado que igualmente me hago el deber de adjuntar, es menor que el producto que represen-

ta la cuenta de los ingresos.

Con algo mas de tres millones de pesos á que anualmente asciende la renta ordinaria y el aumento que periódicamente va haciendose sentir, la situación deberia ser muy favorable y el Gobierno habria de marchar sin dificultad alguna en sus gastos y aun disponer de un sobrante para fomentar las mejoras públicas; pero á causa del descubierto en que se encontró la Hacienda con los sacrifícios que le impuso la guerra de 1876, y los que ademas le ha impuesto el desarrollo de todos los ramos administrativos y el pago de la deuda estrangera, que no ha querido desatender, le obligaron á que comprometiese una parte de las rentas y será todavia indispensable continuar lu-

chando con algunas dificultades para llegar, como antes dije, á un término de equilibrio que permita atender con desahogo las necesiedades de la Administracion.

Doy por terminada esta Memoria, esperando que la juz-

gueis con benevolencia.

Una materia de tanto interes como la de que me ocupo daria asunto á estensas consideraciones, á lo cual se presta cada una de las dependencias de este Ministerio, pero encargado de el hace pocos meses, no era posible hacer en tan corto tiempo el profundo estudio que necesita.

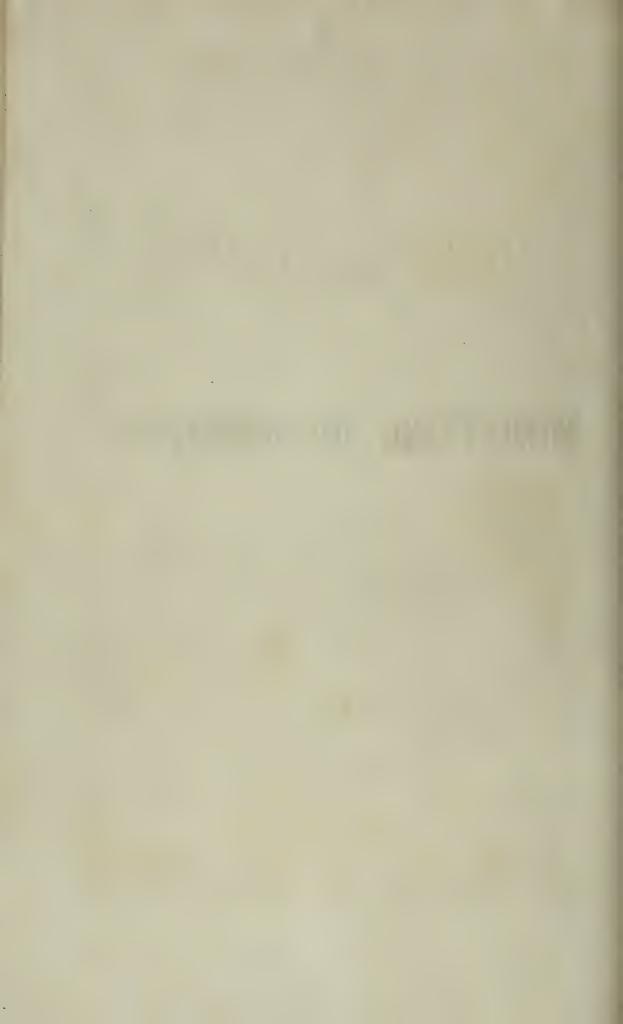
He puesto en vuestro conocimiento cuanto siendo digno de importancia, se relaciona con esta cartera y pienso que encontrareis motivos bastantes para fijar vuestro exámen y que os harán conocer el verdadero estado actual de la Hacienda Pública.

A. N. C.

Guatemala, Marzo 15 de 1879.

J. M. Barrundia.

MINISTERIO DE FOMENTO.



Asamblea Nacional Constituyente:

UMPLIENDO gustoso á la vez. las órdenes del primer Magistrado de la República y mis deseos particulares, tengo la honra de presentar á la Nacion, por medio de su Alto Cuerpo Constituyente, la reseña de todo cuanto el Supremo Gobierno ha practicado para impulsar los diversos é importantes ramos que corresponden al Ministerio de Fomento, cuya Cartera ha sido á mi cargo desde principios de Octubre de 1876.

Agricultura.

La agricultura es el primero y el mas fecundo entre todos los elementos de vida y de progreso que la Repú-

blica posée. Llena de estensos territorios, que recompensan con usura los trabajos del cultivador y rica en toda clase de producciones, desde el valioso cacao de las tierras cálidas, hasta el trigo de las zonas frias; pero, teniendo por donde quiera el baldio silencioso, el bosque inesplotado. las tierras de estéril opulencia, parece que esperára impaciente el dia de su completa redencion por medio del trabajo, del capital y de la propiedad. Munificamente favorecidos por una naturaleza privilejiada, es necesario que la ayudemos á desarrollar los variados gérmenes de riqueza que guarda ociosos en su seno, á fin de levantar á nuestra patria al grado de civilizacion y de prosperidad que le reserva el porvenir. Es por esto que la energia y perseverante empeño del Sr. Jeneral Presidente han tendido siempre y de una manera especial á dar impulso y proteccion á la agricultura del pais. A este objetivo se dirijen sus contínuos esfuerzos por abrir nuevas vias de comunicacion, regularizar los servicios de los vapores, estender el alambre telegráfico, desamortizar la tierra de manos del Municipio y del Gobierno, abreviar los trámites de las leyes agrarias, ceder lotes, aun gratuitamente, á empresarios laboriosos y capaces, establecer primas considerables por la produccion de ciertos frutos, agraciar con escenciones reales y personales á los que se consagren á la industria agrícola, atraer la inmigracion intelijente y honrada, en fin, por dar el mayor fomento que es posible á la fuente primordial de la riqueza pátria. Voy á ocuparme, aunque tan someramente como lo exije el carácter de la presente Memoria, de todas las medidas que á este respecto se han dictado por la Secretaria de mi cargo.

Hasta hace poco tiempo, comenzó á sustituirse en el departamento de Sacatepequez, con ventajosos resultados, el cultivo de la cochinilla por el del café. Pero gravitaba sobre los productores de este artículo el impuesto de doce y medio centavos por cada quintal que se espertára, arbitrio que se habia introducido á favor de los fondos de propios de la Antigua Guatemala, y que no pesaba sobre los demas empresarios de la República. En el deseo de protejer esa naciente especulacion del departamento á que me he referido, suprimiendo las trabas que se oponian á su de-

sarrollo, el Sr. Presidente acordó, con fecha 7 de Mayo de 1877, ecsonerar á los agricultores de Sacatepequez del

pago de aquel impuesto.

Las clases infimas de la sociedad, á veces en razon de su ignorancia y otras con motivo de su pobreza, han tardado en aprovecharse de las máquinas é instrumentos que simplifican el trabajo, aumentan los productos y economizan la pérdida de las fuerzas individuales. Queriendo mejorar los cultivos de las poblaciones de este departamento, haciendo partícipes á sus vecinos de las ventajas que he relacionado, el Sr. Jeneral Presidente emitió un acuerdo, con fecha 25 de Mayo de 1877, autorizando á las municipalidades de las mismas poblaciones á fin de que erogasen de sus propios fondos las sumas que fueran necesarias, para comprar una yunta de bueyes, una carreta y un arado, que deberian emplearse en los trabajos agrícolas de cada pueblo y en los públicos á que deben concurrir sus habitantes.

La introduccion á la República de procedimientos agrícolas mas productivos y ménos dispendiosos que los adoptados hasta hoy; el deseo de fomentar la inmigracion de estrangeros, útiles por sus conocimientos prácticos y su dedicacion al trabajo; y la esperanza de ilustrar á algunos hijos del pais en los cultivos, crianza de animales y uso de las máquinas que se emplean para labrar los terrenos y cosechar los frutos, en naciones mas adelantadas que la nuestra, motivaron la celebracion de un contrato con los Sres. Roberto Cleaves y Pedro Sansevain, ciudadanos norte americanos, en el cual se estipuló que el Gobierno les facilitaria los medios de obtener las tierras que solicitaban en los departamentos de Chimaltenango y Sacatepequez, concediéndoles además la exencion de algunos impuestos, durante un término limitado, en cambio de las ventajas que debian esperarse de las fincas que intentaban formar. Los Sres. Cleaves y Sansevain se comprometieron, por su parte, á sembrar todo el terreno que obtuvieran con varias clases de cercales y especialmente, trigo, legumbres, patatas y frutas; á hacer sus cultivos, beneficios y trabajos con máquinas modernas, enseñando á varios hijos del pais los procedimientos

que empleasen; á propagar en los estanques de sus fincas diversas especies de pescado; á introduçir aves de corral y ganados de cerda, vacuno, lanar y caballar; y á vender á los que las solicitaran toda clase de semillas.

Este convenio ha sido llevado á efecto en la mayor parte de sus artículos por los Sres. Cleaves y Sansevain. La finca formada por ellos se encuentra en muy buen pié, habiendo ya producido frutos de calidad escelente, que fueron honrosamente recompensados en la distribución de premios de la Exposición. En los trabajos de la misma ocupan constantemente los empresarios á un número considerable de jornaleros, algunos de los cuales, segun me consta personalmente, han adquirido conocimientos prácticos en el manejo de varios instrumentos y en el cultivo de diversos frutos.

Queriendo remover el constante y desalentador obstáculo que á los agricultores se presenta con la falta de brazos para atender á sus empresas y alejar uno de los principales motivos de retraimiento que existe para la formacion de otras nuevas, se concedió á Don Manuel Arteaga Borrero, en acuerdo de 24 de Diciembre de 1877, un privilegio esclusivo para introducir á la República, durante cuatro años, hasta veinte mil colonos asiáticos. Esta concesion ha caducado ya por no haber sido llevada á efecto, en él término de un año, que al Sr. Arteaga

se señaló para verificar la primera importacion.

El corte de maderas, es hasta el dia unos de los pocos ramos que se esplotan en el rico, pero lejano departamento del Peten. Sin embargo, ningun reglamento existia que pudiera servir de base para las contratas que anualmente estipulan los particulares con la autoridad política del departamento. no cuidándose en ellas todo lo debido de asegurar los intereses de la Hacienda pública y de evitar que aquellas especulaciones fuesen nocivas para los bosques nacionales. Para remediar el enunciado inconveniente, se aprobó con fecha 21 de Febrero del año próximo pasado, el proyecto de Reglamento sobre la materia, que formó el Jefe político de Izabal. Este reglamento ha sido modificado con posterioridad, en vista de algunos obstáculos que su práctica ofrecia.

Con el objeto de facilitar la traslacion de los frutos cosechados en los departamentos de la Alta y Baja Verapaz, obligando indirectamente á sus vecinos á traficar con carros en la nueva via que se abre para el rio Polochic, el Sr. Presidente acordó, con fecha 2 del último Mayo, eximir de los derechos de importacion á doce pares de ruedas, que Don Francisco Sarg introdujo de los Estados Unidos, con la mira de venderlos, á costo y costos, á los vecinos de los dos departamentos mencionados que los solicitasen.

Los propietarios ó arrendantes de escasa fortuna que se dedican al cultivo del café en pequeña escala, tropiezan casi siempre con el obstáculo de no poseer las máquinas indispensables para beneficiar el fruto cosechado. Para removerlo, en bien de algunas poblaciones, especialmente acreedoras á la proteccion del Gobierno, se dispuso erogar la suma de setecientos veinte y cinco pesos en la adquisición de tres pulperos, que se destinaron á los pueblos de San Pablo, San Rafael pié de la cuesta y Santa Rosa, en donde funcionan actualmente, prestando á los agricultores inmediatos los mas oportunos servicios.

Tambien se ha favorecido de una manera análoga á varias poblaciones de los departamentos de San Márcos, Santa Rosa y Escuintla, donándoles máquinas apropiadas para el beneticio del arroz, que hoy auxilian eficazmente á sus agricultores, facilitándoles el beneficio de los frutos cosechados.

El interés tan decidido como especial que el Sr. Presidente abriga por el ensanche y mejora de la industria agrícola, en sus distintos ramos, motivó los acuerdos de 31 de Julio y 1.º de Setiembre del año de 1877, en los cuales se dispuso el establecimiento de dos Inspecciones de agricultura para los departamentos de Oriente y Occidente. Era necesario que el Gobierno tuviese varios ajentes, con esclusiva dedicacion á este ramo, que visitaran constantemente las diversas secciones de la República, velando por el exacto cumplimiento de sus leyes progresistas, haciéndole conocer todos los obstáculos que entorpecen el desarrollo de las empresas, indicándole

los medios mas adecuados para removerlos y dando á los municipios y á los particulares todas las instrucciones sobre la materia, que se considerasen oportunas. Esta necesidad fué llenada con la emision de los dos acuerdos á que he hecho referencia. Ambas Inspecciones. servidas por empleados dilijentes y capaces, envian á este Ministerio frecuentes y minuciosos informes, muchos de los cuales han visto la luz pública en las columnas de "El Ferro-carril", siendo de grande utilidad para que el Gobierno se forme una idea exacta del estado actual de la agricultura en toda la estension del territorio pátrio, impulse su progreso y remueva las diversas trabas que se oponen á su completo desarrollo.

El territorio de la República, variado en zonas, pero siempre fértil y apto para toda clase de cultivos, produce, aun espontáneamente, valiosos frutos, algunos de los cuales podrian convertirse en fuentes de riqueza para el pais, si se avudase por medio del trabajo á las fuerzas creadoras de la naturaleza. Inspirado en estas consideraciones, el Sr. Jeneral Presidente tuvo á bien emitir un decreto, en 22 del último Agosto, cediendo gratuitamente lotes de terrenos nacionales y recompensando con alentadoras primas á todo el que quisiera dedicarse á la siembra y cultivo del cacao, del hule y de la zarzaparrilla. Disposiciones de esta índole no necesitan de comentarios. La apatia que mata, la inercia improductiva, que son la atrófia de las sociedades, pueden sensibilizarse en el estéril baldio, en el bosque inesplotado, en la infecunda tierra; el trabajo, que dá vida á los pueblos, la propiedad, que dignifica al hombre, tienen una representacion en el terreno sembrado, en la finca productora. Siempre guardan una razon inversa la riqueza en baldios de un Gobierno y la riqueza en productos de un país. Hé aquí por que el Sr. Jeneral Presidente no ha vacilado en privar al Erario de los fondos que pudieran ingresar por la enagenacion de los terrenos nacionales, prefiriendo concederlos, sin remuneracion alguna, al empresario inteligente y laborioso que se consagrase á la siembra y cultivo de los indicados frutos.

En el deseo de obviar dificultades y de favorecer á los-

vecinos de Chiquimula, el Gobierno acordó comprar los terrenos denominados "Montañas del Pajon" que los indíjenas de aquella ciudad cuestionaban con los señores Cerna. Dichos terrenos, apropiados para el cultivo de las patatas, del arroz, del trigo y de otras especies de cereales, era necesario que fuesen reducidos á propiedad particular, á fin de que no permanecieran infecundos y de que sus productos, aumentando la suma de la riqueza nacional, compensasen los sacrificios que al Gobierno costó su adquisicion. Queriendo lograr un éxito semejante, pero sin que los vecines pobres de Chiquimula se hallasen obligados á erogaciones superiores á sus recursos para obtener aquellas tierras, el Sr. Presidente dispuso que fuesen cedidas gratuitamente, en lotes, no mavores de dos manzanas, á los vecinos que, habiendo solicitado la posesion de uno de estos, comprobase dentro del término de un año haber establecido en el terreno que obtuvo plantaciones proporcionales de los frutos mencionados arriba; acordando, al propio tiempo, que la falta de esta comprobacion hiciese perder todo derecho á la parte de terreno poseida y facultando á la Jefatura para que concediese nuevos lotes á las personas que, por su actividad, intelijencia y honradez, se hicieran acreedoras á esta gracia. Disposiciones de la naturaleza de la que ahora me ocupa, no pueden sino influir de la manera mas eficaz en el bien y progreso de los pueblos.

Tambien se otorgó escritura al municipio de Santa Rosu por la mitad de la hacienda "El ojo de agua", que el Gobierno compró, con el objeto de agraciar á los vecinos del pueblo, dividiendola entre ellos á fin de que pudiesen

consagrarse á los cultivos propios de la localidad.

El órgano oficial de esta Secretaria se ocupó con alguna estencion de una materia importantísima y de vital interés para la República: la cuestion ganadera. A causa del nuevo jiro que en Honduras ha comenzado á tomar la industria pecuaria, ofreciendo á mayores ventajas y menores gastos y peligros, la esportacion del ganado para la isla de Cuba que para la República y no produciendo esta lo bastante para satisfacer las demandas

del consumo interior, no era difícil preveér que, en un término mas ó ménos remoto, escasearia en los mercados nacionales la oferta de semejante artículo, elevándose considerablemente el précio de la carne; lo cual traería consigo lamentables consecuencias, para todas las clases de la sociedad, y especialmente para las proletarias. Era pues de necesidad absoluta la emision de una medida que preparase los medios de salvar la crísis económica que amezaba al pais, fomentando la creacion de haciendas productoras de ganado. Con tal objeto, el Señor Jeneral Presidente quiso dictar el decreto de 26 de Octubre próximo pasado, cuyas disposiciones tienden á llenar las necesidades que lo motivaron. En ese decreto se conceden ventajas muy considerables á todos los que se dediquen á la crianza del ganado mayor, facilitándoles la adquisicion de baldios en varias zonas de la República, cuya fertilidad y circunstancias especiales las llaman á esta clase de especulaciones. Abreviando los trámites ordinarios, suprimiendo la obligacion de medir previamente el baldio que se denuncie, concediendo un cómodo plazo para enterar su valor y esceptuando á los terrenos de la contribucion territorial y á los empresarios del servicio militar, por el espacio de cinco años, la ley de que me ocupo ha puesto al alcance de todas las fortunas la posibilidad de establecer una hacienda ganadera. Ademas, dicha ley aumenta los impuestos fiscales y municipales que ántes se pagaban por el beneficio de las hembras del ganado vacuno, acudiendo á destruir un abuso que se hacia notar en toda la República. Los pueblos han comenzado á aprovecharse ya de los beneficios de tal disposicion, secundando en la práctica los nobles propósitos del Jefe supremo del pais.

Repetidas disposiciones se han dictado por este Ministerio, á efecto de cumplimentar el acuerdo en que el Señor Presidente ordenó la creacion, en todos los departamentos, de almácigos de café, destinados á promover y ensanchar, con el cultivo de este producto, el mas pingüe de los ramos que forman la riqueza nacional. Aunque no ha sido posible llevar á cabo tan útil proyecto en toda la República, si se ha realizado en algunos departamentos y poblaciones, como Sacatepequez, San Miguel Pochuta, San Már-

cos, Salamá, Escuintla, Don Garcia y Santa Rosa, la formacion de almácigos, no solamente de café, sino tambien de cacao, segun el clima de la localidad; siendo vendidos, á costo y costos, á algunas personas acomodadas, cuando llegaron al estado de trasplante y cedidos gratuitamente á los que, en razon de sus circunstancias, carecian de los recursos necesarios para obtenerlos. Hoy se hallan formando parte de nuevas plantaciones, que coadyuvan, en grande ó pequeña escala, al progreso de la agricultura nacional.

Queriendo dar impulso y mejora al cultivo del tabaco, que aun no tiene en la República el desarrollo á que está llamado, y que alcanzará con el tiempo, se hizo venir de los Estados Unidos, de la Habana y de Honduras una cantidad considerable de semilla, que se repartió gratuitamente en varias secciones de la República, dando á las autoridades y agricultores que las solicitaron las instrucciones oportunas para el mejor éxito de sus plantios.

En el desco de ensanchar la esfera de acción del emprepresario, removiendo el primordial obstáculo que se opone al progreso de la República, como es la carencia de jornaleros, muchas veces en el momento en que mas se necesitan para la siembra, recolección y beneficio de los frutos; queriendo vencer otro gravísimo inconveniente con que el agricultor tropieza, al emplear considerables sumas en habilitaciones perdidas; é impulsado por la esperanza de crear en el proletario indolente y perezoso esos hábitos de laboriosidad, necesarios para levantar á la raza aboríjene de la abyección y estacionarismo en que se encuentra; el Jefe Supremo de la República emitió, en 3 de abril de 1877, la Ley de trabajadores, creyendo que sus disposiciones correspondieran en la práctica al generoso pensamiento que las motivó.

Sin embargo, al llevarla á efecto, se presentaron graves inconvenientes, que ántes no habia sido posible preveer. Repetidos abusos por parte de los particulares, la mala interpretacion que á la ley se dió por muchos empleados, la falta de prudencia que se observó en su cumplimiento y las incesantes quejas que de numerosos pueblos se elevaban á las supremas autoridades, pusieron al

Sr. Presidente en la necesidad imprescindible de suspender la concesion de mandamientos. A pesar de esto, y con posterioridad á la última disposicion relacionada, el Ministerio de mi cargo, con autorizacion superior, ha dado sus órnes para que las autoridades departamentales proporcionaran á varias personas el número de jornaleros que solicitaron para sus trabajos agrícolas, cuando no conceptuó que pudieran surgir los obstáculos que, en otras ocasiones, entorpecieron la práctica de dicha ley.

Todos los demas artículos del decreto enunciado, se hallan todavia en vigor, como el muy importante que obliga á los patrones á establecer grátis una escuela de primeras letras, dominical ó nocturna, en las fincas donde hubiere mas de diez familias, para los niños que trabajan en ellas; y diaria para los de ambos sexos, si no hubiera poblacion inmediata, ó esta careciese de escuela. Los inspectores de agricultura, velan sin descanso por el cumplimiento de tan benéfica medida.

El Señor Presidente, que presta una atencion especial á todo, lo que puede influir en el adelanto de la agricultura, se halla dispuesto á reformar la Ley de trabajadores, sobre bases mas convenientes y oportunas, aprovechándose, con su habitual sensatez, de los consejos que la esperiencia le ha dado á este respecto.

Es difícil el acierto en las disposiciones que se dictan respecto á los diversos ramos que abraza la agricultura, si las autoridades supremas no poseen los datos estadísticos necesarios para formarse una idea exacta de la riqueza, cultivos y producciones naturales de todos y cada uno de los departamentos de la República. Por tal motivo, el Ministerio de mi cargo comisionó al Inspector de Agricultura, don Salvador Valenzuela, para que reuniese todos los datos posibles, referentes á la estadística del pais; lo que efectuó el Señor Valenzuela, con la inteligencia y actividad que lo caracterizan, dando cuenta con un conjunto de noticias exactas y minuciosas, respecto á la estension de los terrenos poseidos, diversidad de cultivos, especies y número de animales y máquinas é instrumentos empleados, en varias secciones de la República;

reasumiendo sus trabajos en cuadros separados sobre ca-

da artículo de produccion.

La estadística de los departamentos de Chimaltenango, Sololá, Suchitepequez, Retalhuleu, Quezaltenango, San Márcos, v Totonicapam, pronto quedará concluida; está va publicada en folletos la parte que corresponde á Escuintla, Amatitlan, Sacatepequez, Alta y Baja Verapaz y en prensa los trabajos relativos á al Departamento de Guatemala. Pronto se estenderá á la República entera y entónces, tanto las autoridades, como el público, tendran á mano una suma de datos interesantísimos, que podrá reformarse cada año, y que acusará el movimiento progresivo del pais, especialmente en el mas

valioso de sus ramos de produccion y esportacion.

Unicamente bajo el imperio de escepcionales circunstancias y para atender á las exijencias de una época anormal, se decretó un aumento al doble de los derechos establecidos para la esportacion del café. El Señor Presidente, no solo anhelaba reducir desde luego esta contribucion. que pesa todavia sobre nuestro gran elemento de produccion v de riqueza, sino que tambien deseaba vivamente suprimirlo por completo para dar un impulso mayor al ramo mas próspero de la agricultura nacional. Sin embargo, el estar consignado dicho impuesto al pago de algunos créditos, que, con la cosecha del corriente año quedarán amortizados por completo, le impedia efectuar lo primero; v la situacion actual del erario no le permitia exonerar de todo derecho á la esportacion del indicado fruto. En tal virtud, queriendo armonizar sus patrióticos deseos con la conveniencia de los intereses públicos, acordó en 20 del último Enero, que cada quintal de café producido en el pais, pagase desde el próximo Octubre cincuenta centavos por todo derecho de esportacion. Esta medida no dudo que influirá eficaz y favorablemente en el lucro de los agricultores, destruyendo una de las trabas que se oponian al desarrollo de las empresas cafeteras.

Caminos y Puentes.

De nada servirian los grandes esfuerzos que la administracion ha hecho para desarrollar en el pais el comercio, la agricultura y la industria, si, por otra parte, no se hubiese dedicado á conservar los caminos que ya existian y si no hubiese emprendido la apertura de nuevas vias de comunicacion.

¿Qué importa que un pais produzca, si el exedente de sus frutos, sobre los que absorve el consumo interior, no encuentra salida fácil y barata para el extranjero? ¿Qué importa que los pueblos posean un territorio de exhuberante fertilidad, si no encuentran medios cómodos de cambiar en el interior los frutos de sus respectivas localidades, satisfaciendo así sus recíprocas exijencias y contribuvendo cada uno al bienestar de los demas? A nadie se oculta que uno de los mas abundantes veneros de la riqueza de un pais, consiste en la multiplicacion de los caminos públicos. Las facilidades de tránsito de un punto á otro, disminuyendo el precio de los transportes y acelerando el término de las transaciones, despiertan el espíritu de empresa, dan vida al comercio, procuran salida á multitud de artículos, que por su corto valor, no soportan altos fletes, y estimulan tanto al agricultor como al industrial v al comerciante y al obrero. Todos especulan entónces, porque todos estan en condiciones de esperar un lucro de su trabajo.

No hay medio mas á propósito para evaluar la civilizacion y cultura de un pueblo, que el conocimiento que se tenga del estado de sus vias de tránsito. A ellas se dirijen las primeras miradas del extranjero, al arribar á un pais desconocido; ellas son guia que lo encamina á formar sus primeros cálculos. Así es natural que suceda. Donde no hay caminos públicos, ó donde estos estan reducidos á veredas intransitables, no hay ni puede haber comercio, ni frecuencia de comunicaciones con el mundo civilizado. Sin estos antecedentes, la industria no tiene un incentivo que la anime, el salario del obrero es corto, las utilidades del

empresario reducidas: la agricultura se estagna, las cien-

cias y las artes se quedan en embrion.

El Gobierno ha tenido en mira estos pensamientos al hacer toda clase de sacrificios á fin de dotar á la República de vias de comunicacion cómodas y espeditas. A este efecto, emitió en 30 de Mayo de 77, la ley que reglamenta el trabajo de caminos, y las instrucciones á los Jefes políticos, sobre reparacion y construccion de los mismos. Palpables son las ventajas que el pais ha comenzado á reportar. Basta tener en cuenta el estado próspero de nuestra agricultura para convencerse de esta verdad. Fiel á su programa de progreso y adelanto, no se ha ceñido sobre el particular, á esta ó á aquella comarca, á este ó aquel departamento. Sus esfuerzos se han dirijido á todas partes, á toda la nacion, á todos los puntos donde la necesidad exijia la preferencia. Hé aquí el detalle de los trabajos y gastos en el ramo de caminos, desde Octubre de 1876 á Diciembre de 1878.

Carretera al Sur.

Con estension de veinte y nueve leguas, esta via, que une á la Capital con el puerto de San José, atraviesa algunas de las poblaciones de los departamentos de Amatitlan y Escuintla, y enlaza los ramales de Petapa, de Villa nueva á Bárcenas, y de Escuintla á San Agustin y otros centros agrícolas. Durante los años de 877 y 878 se han efectuado en el trayecto principal, las reparaciones necesarias, conforme se ha notado el deterioro, no pudiendo ser perfectas las de la parte de Barranca honda á Escuintla, con motivo de que se hace necesario reponer constantemente, las calzadas que se destruyen en las pendientes de 10 y 12 y 14 o/o, que se encuentran allí. En la seccion del Calvario al Guarda Viejo, se ha mantenido en el mejor estado la calzada principal, lo mismo que la del llano de Buena vista y las Charcas, cuya inspeccion ha

estado á cargo de Don Tadeo Piñol. En la cuesta de Villalobos y rio de este nombre, se han hecho constantes trabajos, procurando que en ningun tiempo se interrumpa el paso del rio en sus frecuentes avenidas. El callejon de Villa nueva que, durante los años de 76 y 77 se presentaba como un paso difícil, en el último de 78 quedó perfectamente reparado, con los desagues convenientes y en el mejor estado de servicio. En la cuesta de Amatitlan y los planes de la Compañia, hasta Palin, inspeccionados por Don Javier Larraondo, se han hecho frecuentes reparaciones, macadamizando la parte que se prestaba á ello, v ampliando y rellenando el resto. En el pequeño ramal que atraviesa el pueblo de Palin, ha sido indispensable una séria reparacion, que terminó en el mes de Diciembre último, sin perjuicio de atender á la parte de la carretera que del Calvario, vá á las márgenes del Michatoya; comisionándose para esos trabajos á D. Manuel G. Cerezo hasta su union con el ramal; y continuándo el de calzada hasta Barranca-honda. De este último punto á Escuintla, las rápidas pendientes del camino, obligan á formalizar los reparos y hacerlos mas costosos. Una cuadrilla de cien hombres trabaja desde Octubre último, bajo las órdenes de los comisionados, Don Indalecio Amado y D. Manuel Paiz, habiendo llegado las reparaciones hasta San Pedro; se han empleado mejores materiales, y procurado suavizar las pendientes. Desde San Pedro á Escuintla, el declive, en su mayor parte, tiene las mismas condiciones. Ultimamente, el Director general de caminos, ha formado un nuevo trazo para evitar la cuesta de Santa Teresa, cuya pendiente de un 15 p.Z imposibilita en algunas épocas el fácil tránsito: esta obra. como la de reparación hasta Escuintla, quedará terminada ántes de la próxima estacion de lluvias. El paso por esta población, que siempre ha ofrecido dificultades, durante los meses rigorosos de lluvias, quedó espedito en el año último, habiéndose formalizado la calzada desde el rio Marroquin, en la entrada de la poblacion, atravesando la calle de las "Carretas." hasta la salida al Puerto: en esta calle se construyó un puente de madera con bastiones de cal y canto, para dar salida

á las aguas pluviales. La calzada de Mauricio, destruida en el año de 77, se reconstruyó en los dos siguientes. Desde este punto, el trayecto no ofrece sérias dificultades, reduciéndose las reparaciones, á rellenar los hoyos que se forman con el constante tráfico de los trenes, hasta el rio del Naranjo, en el cual se construyó un puente de eal y canto con cuatro varas de ancho por seis de largo. De este último lugar al puerto, además de haberse atendido en lo general el mantenimiento, haciéndose desmontes, se formó en varios puntos el trabajo de palizadas, para evitar los atascaderos en el invierno. Fueron reparados los cinco pontezuelos de Santa Isabel y el puente del estero, habiéndose hecho constantes trabajos por la Municipalidad del mismo puerto para que la entrada por la calle principal, se facilite á los trenes.

Gastos en estos trabajos.

En la seccion que corresponde al departamento de la capital, desde Octobre de 1876 hasta Diciembre de 1878:

Directores, caporales v planillas	\$19.607	25.
En la secciox del departamento de Amatitlan.		
Director, Caporal y planillas	. 14.868	79.
En la seccion del departamento de Escuintla:		
Director, caporales y planillas	600	31:
En la seccion del puerto:		
Reparaciones, planillas Pontezuelos de Santa Isabel y puente de	97	6
estero del puerto	550	50
Suma	<u></u> \$49.104	913

Ramales de esta carretera.

1.º Del Guarda Viejo á los centros agrícolas de Pe-

· tapa y de aquí á Amatitlan.

Se encuentra en el mejor estado de servicio. Encomendada la inspeccion de esta via á Don Ramon Murga, este. en el año de 77, hizo las reparaciones oportunas, quedando espedita la comunicación para carros hasta la umbre de la cuesta de Guillen. Ultimamente, el Jese político de Amatitlan, ha iniciado los trabajos en dicha cuesta y muy pronto la comunicacion en carros, podrá hacerse directa hasta Amatitlan. Destruido el puente del rio. en Pueblo Viejo, se comisionó á Don José Maria Escamilla para que inspeccionara la obra de reparacion, la cual quedó concluida en Noviembre de 77, habiéndose hecho algunas reparaciones mas en 78, por la Jefatura política con los gastos siguientes, en todo el trayecto de nueve leguas:

Reparaciones en la carretera		
Puente del Pueblo Viejo, reparaciones en		
TONE	2069	901
1877	7.00	701
Reparaciones en 1878		183

\$2906 39

2. O De Villa Nueva á Bárcenas, y á Petapa.

Estos dos pequeños ramales, con una legua de estension cada uno, se encuentran en mui buen estado. y las reparaciones hechas en ellos, han tenido lugar. disponiéndose de los brazos de los contribuyentes de Villa Nueva.

3. ° De Amatitlan á San Vicente.

Con los brazos de los contribuyentes al trabajo de tres dias, el Gobierno dispuso en Noviembre de 77, se procediese á la apertura de un nuevo camino de carretas á San Vicente, pueblo importante del departamento de Amatitlan, por la feracidad de sus terrenos, comisionándose al Agrimensor Don Enrique Bourgeois, para que trazase la via, que con dos leguas de estension, está próxima á darse al servicio público, habiéndose invertido en la comision del Ingeniero la suma de \$150.

4. De Escuintla á San Agustin.

La importancia que han adquirido las empresas de los pueblos de Don Garcia, Siguinalá, Santa Lucia y las del hermoso centro agrícola de San Agustin, demandaban con argencia la construccion de una via directa al puerto para la expurtación de sus valioses frutos. Practicados los es ulhos mas interesantes, se procedió en principies de 1577, á la construccion de la carretera, quedando espedita la comunicación para les carros, de Escuintla á Santa Lucia, con estension de diez y media leguas. desde Noviembre del año último. En este trayecto, ademas. se mandó reconstrair el puente del Guacalate, cambiándose el antiguo de madera, por otro de hierro de muy buenas condiciones, para cuva obra contribuyeron con una suscricion, que ascendió á la suma de \$582 43 eys.. los empresarios de las tincas de los alrededores y los vecinos de Siquinalá y Santa Lucia: poniéndose por parte de la municipalidad y vecindario del primero el mavor empeño en la construccion de la carretera, hasta su terminacion. Falta aun que construir sobre los rios de Achignate y Ceniza, dos puentes, para cuyas obrasse estan acopiando los materiales necesarios. El pueblo mismo de Siquinalá, se prestó gustoso á levantar el puente sobre el rio Masate, con el ausilio del vecindario, erogándose por el Gobierno los gastos necesari s en materiales: de la misma manera se construyó el puente sobre el rio Obispo, habiendo costeado la finca de Pantaleon, los dos que se hallan dentro de sus límites en profundos zanjones. Una de las grandes avenidas del rio "Pantaleon" destruyó en el año 74 el puente de cal y canto, que allí habia; y en la necesi lad de construir otro nuevo, para que no se interrunpa la comunicación en los dias de fuertes llúvias, el Gobierno comisiono al Ingeniero Don Ricardo Piatkouski para levantar los planos; y habiendolo verificado, se ha pedido ya á les Estados Unidos, ano colgante de cadenas de hierro, que debe llegar próximamente.

Desde sum Lucia, al rio Covolate, los trabajos se enenentran asstantes adelantados, habiendose construido con el de los contribuyentes, mas de mil y quinientasysras en la parte mas difícil de la curretera, sobre unaroca

y reparado el puente de San Cristóbal. Ultimamente el Gobierno contrats con Don Gerónimo Gil, la nivelacion y vereda de la parte que falta en esta seccion. De Coyolate á San Agustin es la secccion en donde se han hecho los principales trabajos de este ramal, que se ha llamado carretera de San Agustin. Por desgracia, el trazo dado por el Ingeniero Willson y los trabajos que allí practicó, no correspondieron á las miras que el Gobierno se proponia de formar una carretera de primer órden, teniendo por demas la desventaja de atravesar el rio Covolate por el punto menos á propósito para levantar un puente: v en su vista. el Gobierno dispuso suspender los trabajos en esta seccion. De Patulul al puerto de Tecojate, la carretera se encuentra en el mejor estado de servicio, contribuvendo á sus reparaciones los vecinos de los pueblos inmediatos y los agricultores de San Agustin.

Las erogaciones que se han hecho en la construccion de esta carretera, son las que siguen:

Seccion de Escuintla á Siguinalá:

Caporales y planillas\$1466	44
A Don Juan Serigiers valor del puente de	
hierro del Guacalate 2215	38
Gastos en la colocación del mismo 298	
Puente del rio Masate	37
Puente del rio del Obispo	25

Seccion de Siquinalá á Pantaleon:

Con los tres dias de los contribuyentes de Siquinalá....

Seccion de Pantaleon á Santa Lucia:

Costeada por la finca y los contribuyentes.

Seccion de Santa Lucia á Coyolate:

Costeada por los contribuyentes de Santa Lucia....

\$4766	44
--------	----

Caporales y planillas	
Al contratista Don Gerónimo Gil, adelanto, en la sección de Coyolate	

En las carreteras que conducen de Siguinalá á Garcia, de aquí á Masagua, por una parte, y á la Gomera y Santa Lucia por otra, y de este último pueblo al mismo de la Gomera, con una estension de veintiseis leguas, en todo se han hecho las reparaciones necesarias, desmontándose y ampliandose los caminos, aprovechándose en ellos el trabajo de los tres dias de los contribuyentes de todos esos pueblos, y de los de Tescuaco y Santa Ana Mixtan.

Carretera de Sacatepequez

Y DE ESTE DEPARTAMENTO AL DE ESCUINTLA.

La antigua carretera de Sacatepequez, que parte de la cumbre de Villalobos por Bárcenas, á la Antigua Guatetemala, ofrece la dificultad de las cuestas del Zopilote y la Embaulada, con pendientes de 12 y 14 p = que, no solo dificultan el tránsito de los carros y carruajes, sino que hacen costosos los gastos de reparacion y mantenimiento anuales.

Estas circumstancias obligaron al Gobierno, á procurar la construccion de otra via: y practicados que fueron los estudios por ingenieros al servicio de la Secretaria, prévia rectificacion del Director general de caminos, se dió principio á esta obra, que ademas venia á favorecer á los pueblos de Mixco y San Lúcas, situados en el tránsito; encargándose de su direccion á Don Manuel Ariza. en 1877. Los trabajos se continuaron hasta Julio de 1778,

en que se dió la carretera al servicio público. Esta es en todos conceptos preferible á la de Bárcenas; con pendientes uniformes de l á 5 p.S no ofrece dificultad alguna en el tránsito de carros y carruajes, y pasando por terrenos mas sólidos, los gastos de entretenimiento serán mucho menores en lo de adelante; sin embargo de necesitar de algunas reparaciones. No se ha descuidado el antiguo ramal de Bárcenas, que une á las poblaciones de Amatitlan con las de Sacatepequez, y al efecto se han practicado las reparaciones oportunas en las cuestas referidas y en la de las Cañas hasta la Antigua, causandose en la construccion de la nueva via y mautenimiento de la otra, los gastos que siguen:

Construccion de la Carretera de Mixco.		
Caporales y planillas \$1	13222	21
Herramienta	420	
Sugar, del Director Milani		_
Maderas para pontezuelos	81	50
Estudios para nueva via de San Lúcas á		
San Felipe	500	
Entretenimiento de lu antigua via.		
Reparaciones, caporales y planillas, desde		
Octubre de 1876 à Diciembre de 1878	4515	10
Puentes de las cañas, reparaciones	98	78
T done do de		
Suma	19857	59

De la Antigua á Escuintla, la via se ha conservado durante el mismo tiempo, útil para el servicio de carretas y carruajes, habiéndose practicado por ingenieros al servicio del Gobierno nuevos trazos, para reformar las rápidas pendientes que se encuentran er la parte de Alotenango al Rancho de Quiroa, y en los pasos de Barranca, la Laja, Medio Monte, San Diego, y San José, cuyos trabajos se practicarán conforme vaya siendo posible. Las reparaciones han sido oportunas en las dos secciones de dicha carretera, verificándose en la que corresponde al departamento de Escuintla, constantes trabajos en el

puente de San Diego y rio de Guacalate, que ob truye el paso y llega á cubrir el puente, en algunas de sus fuertes avenidas.

Siendo importante comunicar la Antigua Guatemala, con los pueblos de Siquinalá y Santa Lucia, en Julio de 1877, se comisionó al Ingeniero, Señor Billon, para que trazase el camino, que debia partir de la carretera de Esenintla, en Sábana grande, hasta Siquinaiá, atravesando las valiosas fincas de San Andres, la Trinidad, el Zapote etc.: ven 1 de Diciembre último, se acordó iniciar los trabajos; disponiéndose de los vecinos que deben contribuir al servicio de los tres dias, pertenecientes á los pueblos de Alotenango, Dueñas, Aguas calientes, Siquinalá y Santa Lucia, así como de los de las fincas de San Andres Usuna y los Yucales; y erogándose de las rentas públicas, los gastos indispensables en herramientas, materiales, caporales etc. Se ha comenzado á cumplimentar esa disposicion, abriéndose por separado una suscricion entre los empresarios, cuyo producto se ha impendido en la iniciacion de los trabajos: debiéndose terminar la obra, antes de la próxima estacion de lhúvias.

Las erogaciones que por el tesoro público se han hecho

en estas vias son las que siguen:

En la sección del departamento de Sacatepequez.	
Planillas y caporales	1 13
En la seccion de Escuintla.	
Reparaciones 46	0 75
Id. del puente de San Diego 15.	5 25
Trazo de Sábana grande á Siquinalá.	
Peones para el ingeniero 7	5 371
Suma \$ 6555	804

Carretera de Oriente.

Esta via, proyectada hasta la frontera del Salvador. se suspendió en el año de 1874, cuando llegaba al pueblo de los Esclavos. El Gobierno ha cuidado con esmero de la conservacion de la parte construida; y con ese fin. comisionó para que inspeccionaran los trabajos, señalando á cada uno su respectiva seccion, á los Señores Don Juan Maria Ruiz, Dr. Don Buenaventura Lambur, Don Juan Padilla, Don Saturnino Tinoco, Don Miguel Urrruela. Don Ramon Echeverria y Don Antonio Jauregui. Aquellos Señores han cumplido su encargo con inteligencia y celo, y los trabajos de entretenimiento y mejoras se han llevado á efecto con perfeccion, formandose por el Director general de caminos un trazo, de Corral de Piedra al Pino, para modificar las pendientes en ese pequeño travecto, como se modificaron en el resto de la carretera, hasta ponerlas en un máximun de 6 p. S

Los ramales que parten de esta via tambien han sido

objeto de la atencion del Gobierno.

En el de Santa Rosita, que forma la pequeña seccion construida, cuando se proyectó por ese rumbo el camino del Norte, se mandó practicar el trazo correspondiente y lo verificó el Director general, levantando un presupuesto de 900 pesos, para construir las 1500 varas, que faltan para llegar al pueblo, y 300 para el puente del mismo. Contando con la gente que debe dar su servicio y la suscricion que voluntariamente ofrecen algunos hacendados, en el presente año se practicará ese pequeño trabajo, para continuarlo hasta las Monjitas y el Pulté y unirlo con el ramal de Hacienda Vieja. Estos pueblos no solo sirven como un paseo para los habitante de la capital, sino que le dan mucho abasto, y en este sentido conceptúo la obra como necesaria.

La carretera que conduce del lugar nombrado Don Justo, en la cumbre de Pinula, á la Hacienda Vieja y á las Nubes, se ha reformado y ampliado en los dos últimos años. sirviéndose del trabajo de los numerosos contribuyentes que existen en aquellas poblaciones: proponiéndose el Gobierno llevar á cabo en esta seccion, el proyecto de carretera, por el Sombrerito á Mataquescuintla. Se han he-

cho ya los primeros reconocimientos.

Desde el mismo lugar de Don Justo parte el camino de Santa Rosa, que con el trabajo de los tres dias, y mediante la inspeccion de Don Manuel Lorenzana, se ha logrado formar carretero hasta la cumbre de la enesta de Santa Rosa, practicándose algunos estudios sobre esta, para continuar la via. En dicho pueblo fué reconstruido el puente del rio de su nombre, formándose para el efecto un contrato con Don Nicolás Dighero.

En Canchon, aparta la carretera construida, para la Vega y el Rosario, estando ya muy adelantados los trabajos desde este punto hacia el Tablon y las Colmenas, dende se ha construido un nuevo puente sobre el rio, pa-

ra bajar á Petapa.

El Gobierno se propone construir en esta villa la carretera que del Rosario, debe conducir á Chiquimulilla,

pasando por San Juan de Utapa.

En las vias de comunicación especificadas, los gastos durante el tiempo transcurrido de Octubre de 76, á Diciembre de 78 son:

En la seccion de Villa de Guadalupe à Pinula.		
Gastos y reparaciones	\$5561	08
En la de Pinula à Canchon.		
Reparaciones	2854	84
En la de Canchon à Fraijanes.		
Reparaciones y construccion de un traze		
para abandonar una parte de mala carretera	. 31.95	80
En la de Fraijanes à Cerro Redondo.		
Reparaciones y nuevo trazo	1956	023
En la del Cerro-Redondo al Pino.		0.0
Reparaciones	. 161	68
	\$16729	$42\frac{1}{2}$

En la del Pino à San Juan de Arana. Reparaciones y construccion del nuevo trazo.	1767	67
En la de San Juan de Arana à los Esclavos. Ademas del trabajo de los contribuyentes, que tambien concurrieron à las otras seccio-		
nes	222	50
Ramal de Santa-Rosita.		
Los contribuyentes		
Id. de la Hacienda Vieja y las Núbes.		
Los contribuyentes Id. de la de Santa Rosa.		
Los contribuyentes Puente de Santa Rosa Ramal del Rosario.	2281	•
Ademas del trabajo de los contribuyentes. Puente de las Colmenas, reparaciones	18 159	25 97
Suma	21178	181

Carretera de Occidente

Con el propósito de facilitar las comunicaciones con los departamentos de los Altos, el Gobierno, ha dedicado su atencion al mejoramiento de la via actual, que de la Autigua y por Chimaltenango, Tecpan, Los Encuentros y Totonicapam conduce hasta Quezaltenango. Este trayecto, defectuoso desde que se construyó, hace difícil su mantenimiento, no solo por ser mas largo y pasarpor despoblados, y climas sumamente frios, sino también por las rápidas pendientes que se atraviesan, especialmente de Tecpan á Totonicapam. Comisionado el Director de caminos. Don Gregorio Sandoval, para formar un nuevo trazo con me-

jores condiciones del actual, hizo sus estudios é informó que partiendo de Patzicia, era posible la construccion de la carretera, por los pueblos de Patzun, Godines, San Andrés, Concepcion, Sololá, Hacienda de Argueta, Nahualá, Totonicapam y San Cristóbal. El Gobierno, comprendiendo que la apertura de la via por aquel punto vendrá á dar vida y progreso á los puet los del tránsito y facilitará la comunicación para carretas, pasando por poblados abastecidos y de mejor clima, se propone llevar la obra á cabo, debiendo en breve practicarse el trazo y nivelaciones correspondientes.

Entre tanto, con el mismo propósito de mejorar esa via y una vez que se encontraba construida la carretera de Mixeo, se dispuso acortar la distancia á Chimaltenango, rompiendo un ramal de la cumbre de San Lucas y pasando por Santiago. Santa Maria y Sumpango, importantes poblaciones que requerian un camino carretero para esplotar sus abastos, iniciándose esta obra que está para darse al servicio público como continuacion de la de Mixeo. En esta via se pasa el antiguo y sólido puente de Santiago, que con el transcurso de los años se habia desmejorado, quedando hoy en perfecta reparacion; y se está construyendo otro sobre uno de los barrancos del mismo pueblo, que atravieza tambien la carretera.

Por lo demas, no se ha descuidado la que ecsiste entre Chimaltenango y la Antigua, en la que se ha continuado el trabajo que destruyó la avenida del año de 71 en el nuevo trazo de San Luis, por el molino de Chuito á los Aposentos en Chimaltenango, habiendo tambien formado el ramal de Pastores á Sumpango y de Chuito á Itzapa.

De Patzun á Pochuta, centro agrícola de mucho porvenir, se formó tambien un trazo para abrir un nuevo camino de herradura, que se enlace á la carretera de los Altos proyectada. Se dispuso construir un puente sobre el rio Iboyá, que debe atravezar el nuevo camino en su estension de Sololá á Argueta: tambien fué necesario ordenar la reconstrucción del puente del Calvario, en Totonicapam, por haberlo destruido una fuerte avenida; lo mismo se ha practicado en el puente de San Cristóbal, por donde pasará el nuevo camino de Totonicapam á Que-

zaltenango, y en los de Salcajá, en el pueblo de este nom-

bre, cerca de Quezaltenango.

Las erogaciones que se han hecho en estas nuevas vias y estudios y mantenimiento de la antigua son las siguientes:

Ramal y puente de Santiago.

u		
Gastos de Julio á Diciembre de 1878 Sueldos del Director	5243 800	16 00
Seccion de la Antigua á Chimaltenango.		
Nuevo trazo de San Luis á Chuito é Itzapa, y —reparaciones, cuesta San Lorenzo	518	05
Seccion de Pastores à Sumpango.		
Los tres dias de los contribuyentes.		
Seccion de Chimaltenango á Patzicia.		
El trabajo de los tres dias y sueldos á capo- rales	70	00
Seccion de Patzvu á Pochuta.		
Gastos en el trazo	150	00
Seccion de Patzicia á Tecpan y Chichoy.		
Los contribuyentes de Tecpam y Patzicia y —en caporales y planillas	560	00
Seccion de Chichoy á los Encuentros y al Desconsuelo.		
Los contribuyentes de los pueblos de Sololá.		
Seccion de los Encuentros á Sololá.		
Los contribuyentes.		
Casa de los Encuentros, reparaciones	244	75

\$ 7585 96

Seccion de	l Descons	suelo á	Totonicapam.
------------	-----------	---------	--------------

Además de los contribuyentes, en caporales. Puente del Calvario	. 371 00 . 300 00
Los contribuyentes. Puente de Salcajá Puente de San Cristóbal. Puente de Quezaltenango, construido por la —Municipalidad.	120 00
Sumo	\$ 0170 OC

('arreteras de Quezaltenango

A DIFERENTES PUNTOS.

Son varias: la primera conduce á Retalhuleu: la segunda á la Costa Cuca y la tercera á San Marcos y á la frontera Mejicana. De estas se desprenden nuevos ramales á Champerico y á otros puntos. Me ocuparé separadamente de cada una.

Quezaltenango à Retalhuleu.

Desde hace algunos años se trabaja con empeño, en comunicar á la segunda poblacion de la República con uno de los puertos del Sur, invirtiéndose fuertes sumas de dinero, sin lograr dar cima á este proyecto. El Gobierno durante los dos últimos años, no ha descuidado tan importante necesidad. No bastando el producto de la contribución territorial de los departamentos de

Occidente, que estaba destinado á la obra, para cubrir sus gastos, se acordó pagar las planillas de otros fondos. La apertura de la carretera, terminada hasta el pueblo de Almolonga en 76, continuó en 77 hasta el de Zunil y en 12 de Setiembre de ese año, se comisionó al Ingeniero Don Luis de Bresse para que continuará el trazo hasta Santa Maria: este Sr. dió aviso de haber practicado el trabajo; y entónces el Gobierno comisionó al Director general v al Ingeniero Don Romualdo Piatkouski, para que lo revisaran. Rectificados los trazos, se suspendió en su comision al Ingeniero de Bresse y se confirió una nueva al Director jeneral de caminos, Sr. Sandoval, quien informó que podia iniciarse la obra por la vereda que dejó practicada, la que pasando por las riveras del Samalá, puede conducir con suaves pendientes de 3 á 7 p.2, hasta el Palmar, en la estension de 7 y media leguas, y de este pueblo á Retalhuleu, con las mismas pendientes en los pasos de los rios, en un trayecto de 1 y media leguas. que unidas con las de Quezaltenango á Zunil, forman un todo de 14 leguas, entre ambas cabeceras. El mismo Director dejó señalados los puntos para la colocacion de un puente sobre el rio Tambor. En vista de su informe. que fué aprobado, la obra continuó por la vereda, ampliándose esta desde Zunil hasta Santa Maria, en aquel estremo, y desde San Sebastian, hasta la hacienda del Patrocinio, en donde debe colocarse el puente referido del Tambor, mandado ya construir por acuerdo de 6 de Diciembre último. Es ya un hecho, que la carretera de Quezaltenango á Retalhulen, debe pasar en el presente año. por el trazo que se practicó.

Los gastos, que en estos trabajos se han impendido son

los que siguen:

Tos que siguen.		
Caporales, planillas y herramienta	12105	.).)
Sueldo del Ingeniero de Bresse	3700	()()
Gastos del Director en el nuevo reconocimiento.	1.5.5	121
Puente del Quenené, reparaciones	4()()	()()
Cubierta del puente del Samalá	106	()()

Suma...... \$ 16466 675

Carretera de Quezaltenango

A LA COSTA CUCA.

Contándose con un número competente de vecinos que deben contribuir al trabajo de los tres dias, las reparaciones y mantenimiento de las nueve leguas de esta carretera han sido poco costosas, á pesar de haberla ampliado y mejorado en todos sentidos, con la atencion que merece esta via, que no solo es importante, porque conduce á uno de los centros agrícolas mas valiosos de la República, sino porque sirve para el tránsito de los carros que, en la actualidad, parten desde Quezaltenango, dando vuelta hasta Retalhuleu y Champerico.

Ademas del trabajo de los contribuyentes, en esta

via se han erogado las sumas que siguen:

Planillas y caporales \$\\$\ \Director, 4 \ \meses \\ Puente de San Mateo, reparaciones	200	
Suma \$	664	873

Además, partiendo del lugar nombrado Mujulyá se han iniciado en el año último los trabajos de un nuevo camino, que debe conducir á los centros de Chubá y Sa-

quichillá.

De la Costa Cuca á Champerico directamente, y del primer punto á Retalhuleu, los empresarios, han formado dos vias de comunicación para carros, que sirven para extraer los valiosos frutos que produce aquella sección, y para comunicarse con las poblaciones inmediatas. El Gobierno no ha descuidado tal empresa, atendiendo á su mejora y conservación con los brazos de los contribuyentes, á cuyo efecto acordó tambien erogar de los fondos públicos la suma de \$937, para el puente que se está construyendo sobre el rio de "Ocosito."

De Champerico á Retalhuleu

El desarrollo del comercio en los departamentos de Occidente y el constante aumento de sus empresas agrícolas, han venido á dar al puerto de Champerico una gran importancia. El Gobierno, por tal motivo, no ha visto con indiferencia la comunicacion que á él conduce desde Retalhuleu; subvencionó á la Municipalidad de esta cabecera con la suma de doscientos pesos mensuales, para que atendiese á los gastos de reparacion, sin perjuicio de aplicar á la misma carretera todos los brazos de los contribuyentes de que ha podido disponer. Con estos elementos se ha logrado, no solamente conservar, sino mejorar la comunicacion, de una manera notable.

De Retalhuleu á Cuyotenango y Mazatenango, cabecera de Suchitepequez, se han hecho las mismas reparaciones que en las demás vias, asi como en las que respectivamente conducen de las dos cabeceras á los pueblos de San Francisco y centro agrícola de las Núbes. San Martin, San Felipe y Pueblo nuevo, en Retalhuleu y al Idolo, San Antonio Samayac y demás pueblos de Suchitepequez, aplicando los brazos de los tres dias de ley, en todos los

pueblos relacionados.

El puente Samalá, entre la Villa de Retalhuleu y San Felipe, fué construido por los vecinos de este y la Municipalidad, que cobraba un impuesto para indemnizarse de sus gastos. El Gobierno mandó suspender dicho gravámen y reintegrar á los vecinos y Municipalidad de San Felipe la suma que en la construccion erogaron.

Los gastos que el tesoro ha hecho en estas vias se de-

terminan así:

Subvencion á la Municipalidad de Retalhu-	
Para la Callelera de Camponido Paco de	
	181
Director y caporales	

\$9410 18%

Carretera de Quezaltenango.

POR SAN MARCOS A LA FRONTERA MEJICANA

Asi la importancia que ha adquirido el departamento de San Márcos, como la necesidad de espeditar las comunicaciones con Soconusco, en la República mejicana, hacia precisa la apertura de una carretera, que uniese á Quezaltenango con aquellos pueblos fronterizos. Comisionado el Sub-Director de caminos Don Manuel Nuñez, para el trazo de la primera seccion que se dirige, partiendo de Ostuncalco en la carretera de la Costa Cuca, á San Márcos. y terminada su comision, el Gobierno, ántes de comenzar los trabajos de apertura, designó al Director general v al Ingeniero Piatkonski para revisar el trazo; y estos Señores, dándole su aprobacion, por encontrarlo con las condiciones requeridas, informaron que la construccion de la obra provectada tema todas las circunstancias de perfeccion y economia deseables. En consecuencia, los trabajos, dirijidos por el mismo Señor Nuñez, se iniciaron á principios del año último, debiendo quedar terminados en el presente. Entre tanto, el Señor Nuñez, ha practicado ya el trazo del travecto hasta el pueblo de Palo Gordo, y hecho los estudios necesarios, para llevar la via entre Palo Gordo y San Rafael, hasta el Rodeo. Desde este punto á la frontera, pasando por Malacatan, el camino se encuentra ya trazado por el mismo Sub-Director, con quien esta Secretaria ha contratado su construccion por la cantidad de 8,000 pesos. El Gobierno abriga la esperanza de que, á fines del año corriente, la comunicacion de Guatemala á la frontera pueda hacerse ya con carros.

Desde el Rodeo á San Pablo, se ha formado tambien

la carretera que debe unir esos dos pueblos.

Como no pueden subsistir las vias carreteras, si pasan por lugares que atraviesen caudalosos rios, ántes de iniciarse los trabajos antedichos, se pensó en los puentes que debieran colocarse, y al efecto, en 1876, quedó concluido el que corresponde á la carretera de Malacatan, en el rio Cabús; contratándose por separado, los de Cabús arriba, y Cusulchimá, en la via del Rodeo á San Pablo. y de San Rafael al mismo San Pablo. Estos tres puentes de alambre colgantes, hacen honor á la administracion actual, que los mandó construir. La vida de muchos infelices está garantizada con ellos, y los pueblos de aquellas comarcas, han recibido un beneficio verdadero.

El tesoro público en las vias relacionados, ha invertido durante los últimos años. las sumas que á continuacion

se ven:

Seccion de Ostuncalco, en Quezaltenango.	
Fletes, herramienta\$ 101 Caporales y planillas	36 25
Seccion de San Márcos.	
Planillas y caporales	
Seccion de San Márcos al Rodeo.	
Los contribuyentes de los pueblos de Palo Gordo San Rafael y otros	
Seccion del Rodeo á Malacatan y á la frontera.	
Adelanto al contratista	
Seccion del Rodeo á Sun Pablo.	
Puente del rio Cabus arriba10000 Puente del rio de Cusulchimá. Adelanto al	
Contratista	
nos, sueldos 1200	
\$29521	61

Del Rodeo á Coatepeque y Champerico

Situado el pueblo del Rodeo en medio de los centros agricolas de San Rafael, San Pablo, Malacatan, el Tumbador, y demas, que tanta importancia dan al departamento de San Márcos, faltaban tan solo medios para conducir los frutos al paerto de Champerico, y á este efecto se dispuso, á principios del año de 1876, iniciar los trabajos desde el rio Naranjo á las Tortugas, union con el camino de la Costa Cuca ai puerto. Formalizada una contrata con Don Guillermo Éverroll, éste llevó á cabo la apertura de aquella seccion, y en Julio de 76 se estendió la contrata á la segunda seccion del Rodeo al Naranjo y construccion del puente en el rio de este mismo nombre. Everoll, dió aviso de haber concluido la obra, y el Gobierno, en Agosto de 77, comisionó al Director general, para que pasase á recibirla, lo que no verificó por encontrar que el contratista no había cumplido con las condiciones estipuladas. Obligado este de nuevo á reformar la via, hasta dejarla en las condiciones estipuladas en el contrato, que se reformó, permitiéndose recibir pendientes hasta el 11 p.Z., se comisionó de nuevo al Director general y al Sub-Director, para que pasaran á revisar el camino y puente, y en caso de no encontrarlos con las calidades requeridas, valorasen ó presupuestasen el costo de reparaciones, hasta poner á aquellas obras de conformidad con la contrata: y calculado en 9731\$ 50 etv., el valor de dichas reparaciones, se reclamó al contratista, á quien se adeudaban tan solo 3000\$ por el total de la obra. para que devolviese los 67318 restantes, con mas los gastos originados en avalúos, etc.; cuya cantidad aseguró con escritura pública.

En este travecto se encuentran los rios de Pajapa y Naguatan, en que deben colocarse los respectivos puentes. El Gobierno comisionó al Director general y al Ingeniero Piatkouski para levantar el presupuesto y planos, así como del que corresponde al rio de Ocós, cerca de Caballo Blanco. Los ingenieros nombrados cumplieron con su cometido, y se ha dispuesto ya la construcción de esos puentes; estando ademas contratada con Don Jefferson Bell, la reparación del puente sobre el rio del Naranjo, en \$4000.

Las sumas que el tesoro ha erogado en esta via, du-

rante el tiempo relacionado, son las que siguen:

A.T.	
Al contratista, por la carretera\$42000 Al mismo, por el puente del Naranjo. 6000	
Comision para valorar el camino y puente 893	57
Al Director, para reparaciones	•
Comision para reconocer el puente, á Don	
J. Uaster 25	
Materiales para reparacion del mismo, al	
CONTropherate T (P T) 11	
Person Bell 500	
Reparaciones en 1878 150	
Construccion de posadas y potreros 2000	
Suma\$51718 5	7

Carretera del Golfo

La importancia de los pueblos Ocotes, Canalitos, Palencia, Sanarate y de algunos que pertenecen al departamento de Jalapa, hacen necesarias las vias de comucacion, que faciliten la conduccion de las maderas y demas artículos de primera necesidad, que poseen en abundancia; y, con este fin, el Gobierno mandó iniciar los trabajos de una nueva carretera, comisionando al efecto á Don Antonio Blanco y á Don Santiago Azmitia. Hoy se transita ya con carros hasta Sábana Redonda, á cuatro leguas de esta Capital; y se han practicado los estudios, dividiendo la via en este punto en dos partes:

una que conduce á Palencia y Jalapa y otra á la Azacualpilla para Sanarate. Es de esperarse que, con los elementos con que cuenta, quedará concluido el trayecto en el presente año hasta Palencia, continuándose el otro hasta el Chato.

Con relacion á las obras efectuadas, el costo que la via ha tenido hasta Diciembre de 1878 es muy módico; y aparece como sigue:

\$2071 89

Carretera del Norte

En Setiembre de 1876 este importante camino se habia dado al servicio hasta el pueblo de San Antonio, a cuatro leguas de la Capital. El Gobierno no ha desmayado, á pesar del costoso sacrificio que á la nacion impone una obra de tal entidad, en su idea de espeditar la comunicacion por una carretera de primer órden hasta el mar del Norte. Dadas las órdenes oportunas para practicar los estudios del trazo que debe seguir, se efectuó esta operacion, formándose una vereda de tres varas de amplitud, hasta los Chicos, con 151 leguas desde San Antonio; resultando de los informes emitidos, que las declinaciones hasta este lugar no pasan de un 31 á 4 p. 2 y sobre un terreno sólido, y aparente para que una vez construida la carretera, se mantenga en el mejor estado de conservacion. Los estudios han continuado hasta Gualan; resultando que vencidos los obstáculos hasta los Chicos, la parte que de alli continúa es la que ofrece dificultades mas fáciles de vencer. Practicados estos primeros y necesarios estudios, se continuó la obra de construccion formal, ilevándose hasta el lugar nombrado Pico Blanco á una y media leguas mas adelante de San Antonio, en donde se suspendió, para atender á los trabajos de reparacion y entretenimiento de toda la parte construida, deteriorada por las fuertes llúvias, que se llevaron parte de los terraplenes y obras de arte. Aunque por el momento, los trabajos de construccion se encuentran suspendidos, el Gobierno se propone dictar disposiciones eficaces, á efecto de terminar la obra de mas importancia que hoy requiere el pais.

Existe el proyecto de formar un ramal que, partiendo de esta carretera en el lugar de Panajax, conduzca á Salamá y de aqui á Panzós, en el Polochic; puerto que mas tarde debe ser uno de los de mas importancia, atendido el incremento, que van tomando las empresas en la Vera-

paz y á la riqueza de terrenos de esta seccion.

Teniendo siempre en mira la prosperidad de los pueblos importantes, se ha trazado un pequeño ramal, que partiendo de los Jocotales, una ese camino con San Pedro Yampuc, atravesando por el Cerro Vivo, y se han iniciado ya los trabajos correspondientes.

Los gastos que, durante los veintiocho meses de Setiembre de 76 á Diciembre de 78, han sido necesarios

en la carretera del Norte, son los siguientes:

Gastos en caporales, y planillas de entre-		
tenimiento y construcción, hasta Diciembre		
de 1877	51160	
Conservacion en 78		85
Sueldos del Director general Sandoval, has-		
ta Diciembre de 77, tiempo en que estuvo		
encargado de la carretera	3200	
Sueldos al agrimensor Bourgeois, en seis		
meses		
Sueldos del Ingeniero, Sr. Prieto	600	
Trazo de Cerro Vivo	101	
_		
	FFOT	0=

Suma......\$57531

Carretera de San Juan Sacatepequez

Con el trabajo de los contribuyentes de los numerosos pueblos de San Juan y San Pedro Sacatepequez, se ha logrado reparar el camino que á ellos conduce, formándose suficientemente sólido, y siguiendo los trazos que con anterioridad se practicaron, hasta lograr que hoy se considere como una buena carretera, hasta San Juan, continuándose hoy el mismo trabajo para San Raymundo. El Gobierno solo ha tenido que erogar en esta via la suma á que ascendió el trabajo de reconstruccion del puente del rio Naranjito, con insignificantes planillas: ascienden los gastos:

Planillas de Puente del	caporales	6 1 300
	Suma\$	364

Carretera de Cobán á Panzós

En Mayo de 1876 el Señor Jeneral Presidente ordenó la apertura de esta carretera, que debe dar salida á los frutos que produce en abundancia el rico departamento de la Alta Verapaz. La obra, iniciada en Diciembre del mismo año, ha continuado bajo la inteligente dirección de D. Francisco Sarg, llegando á la fecha muy cerca del pueblo de Tucurú, en las dos últimas leguas que ofrecen dificultades. De este último pueblo á Panzós, los trabajos, sobre las planicies de la costa, son puramente de desmonte, por lo cual, la conclusion de esa importante via es ya un hecho, y deberá darse al servicio muy proximamente. Las municipalidades de aquellos

pueblos han contribuido con sus fondos, en calidad de suplemento, para la construcción de la carretera. Entre tanto, los pueblos de San Cristobal y Carchá, han llevado ya sus ramales, á unirlos con la de Coban, pagando los gastos erogados en caporales, de sus propios fondos.

Para todos estos trabajos, el Gobierno ha dispuesto de

las sumas que siguen:

Gastos en la carretera de Cobán, de Diciembre de 1876 á Diciembre de 1878.....\$5500
Suplemento de las Municipalidades....... 6426 80
Suma......\$11926 80

Carretera de Zacapa á Chiquimula

La construccion de esta carretera se inició en el año de 1876, aplicándose á ella el servicio de los pueblos de ambos departamentos. Durante los años de 77 y 78, la construccion se llevó á cabo con mas eficacia, nombrándose directores y caporales, para dirijir los trabajos: y lográndose, en efecto, dar este trayecto al servicio, con el propósito de perfeccionarlo en el año presente. Su declinacion mayor, no pasa del 5 p. y su estension es de siete leguas.

En la obra ya espresada se han erogado, de los fondos públicos, las sumas que siguen:

Director y caporales,	dos	años\$1134	75
Fletes y compostura	de	herramienta 40	75
		Suma\$1175	50

Herramienta.

Las grandes obras emprendidas, demandaban grandes erogaciones en útiles, enseres y herramienta. Con tal motivo el Gobierno dispuso hacer venir directamente de Londres, todo lo que se necesitaba con tal objeto, introduciéndolo por el puerto de Izabal, y trasladándolo, segun lo demandan los trabajos. á las diferentes secciones de las carreteras.

El importe de lo pedido desde Octubre de 76, asciende:

	Valor de maquinaria, tiendas de compaña	
.,	herramienta	241
	Seis máquinas para taladrar	
	Suma\$30983	241

Estudios.

El Gobierno, para atender á sus empresas de caminos, se ha visto en la precision de ocupar constantemente en su servicio á varios Ingenieros, para que practicaran los estudios y trazos que correspondian, en las diferentes secciones que se han construido, y en las antiguas, para mejorarlas. Dichos Ingenieros, no solo han hecho los estudios que se detallaron al hablar de cada seccion, sino que tambien han practicado reconocimientos sobre el rio Motagua, desde Gualan á Tenedores, los que corresponden á la Bahia de la Graciosa y camino de Santo Tomas, sobre la Laguna de Izabal y barra del Rio dulce en Livingston, los trazos para el camino de Izabal al Peten, á cuya obra se ha dado ya principio, los que de Huehuetenango conducen á la frontera Mejicana, por el lado de Chiapas etc. etc. Esas plazas se han suprimido, por

no ser necesarias en la actualidad, con escepcion del Director general Sub-Director é Inspector de caminos. Los gastos originados en el sostenimiento de dichos Ingenieros, en el Director general, durante el tiempo que no se ha dedicado esclusivamente al camino del Norte y en el Inspector de caminos son los siguientes:

Director general, Don Gregorio Sandoval, su sueldo en todo el año de 1878	2400	()()
Ingeniero Dillon, su sueldo en todo el tiempo de servicio	3035	00
Ingeniero Moneta, id. id	2482 880	
Inspector general, Don Manuel Ubico, de Enero de 1877 á Diciembre de 1878	3630	()()

Suma...... \$ 12427 25

Caminos de herradura.

Todos los trabajos practicados en las vias de comunicación, entre unos y otros pueblos de la República, han tenido lugar durante los dos últimos años, con mas regularidad y perfección que en los anteriores. Reglamentados los trabajos de los tres dias, con que contribuyen al servició todos los hombres útiles, por medio de las instrucciones que emitió oportunamente la Secretaria, se han practicado los que corresponden á los caminos públicos vecinales entre unos y otros pueblos: procurándose ampliar las vias, macadanizar los planos, y suavizar las pendientes. Puede asegurarse que ya no quedan en la República las antiguas veredas intransitables, si se esceptúan algunas en la Alta Verapaz, que hoy se estan atendiendo.

En Chimaltenango, con solo el trabajo de los tres dias. además de haberse atendido á las reparaciones generales, se ha iniciado de San Martin á esta Capital la reparacion total de la via. procurando aquel vecindario

formalizarla para carros.

Son notables las mejoras que en los departamentos de Sololá. Totonicapam y el Quiché han tenido las vias de comunicacion. Con sus numerosos pueblos, en los dos años, los caminos han quedado tan ámplios y espeditos, que no ofrecen dificultades de ninguna especie. En el primer departamento los trabajos se hallan á cargo de un director, con 56 8 de sueldo, que se ocupa en formar trazos v dar instrucciones á los caporales, para que sean fructuosas las reparaciones; habiendo en los de Toliman á San Agustin, Patulul y Santa Bárbara otro director con 30 \$, que esprofesamente los dirije. En Totonicapam tambien dirije los trabajos un director con el sueldo de 15 \$. y ademas de las reparaciones generales, se han construido cuatro nuevos puentes de madera en el camino que conduce á Sija v dos en el del Quiché. En este último departamento se atendió, con especialidad, el camino que conduce á Totonicapam, y el puente colgante de Chisoy.

En Quezaltenango, como en San Marcos y Huehuetenango, se ha atendido á la reparacion de los caminos públicos y vecinales, aplicándose los tres dias de todos sus pueblos, y quedando en el primero reconstruido por completo el de Olintepeque, por donde pueden pasar carros. En los dos últimos se ha atendido con especialidad, á los que conducen á la frontera Mejicana, y á los que de Huehuetenango se dirijen á Quezaltenango yá esta Capital, auxiliando la Jefatura política de Quezaltenango en la parte que le corresponde. En estos departamentos, para las vias de herradura, no se han hecho erogaciones por el Tesoro público, fuera de las que han te-

nido lugar en las carreteras.

En Suchitepequez y Retalhuleu, los pocos caminos vecinales de herradura que existen han recibido tambien las reparaciones convenientes. Pronto se iniciará el trabajo de construccion de una nueva via que, partiendo de San Antonio, por Panam, llegue á San Agustin; y otra de Cuyotenango á la carretera que se construye al Palmar. Todos los puentes de estos dos importantes departamentos han sido reparados y se encuentran en muy buen es-

tado, especialmente los del rio Samalá; debiendo ya procederse á la colocacion del de alambre, que la finca de Pantaleon cedió para colocarlo en este rio, el año de 66, en el paso del camino de San Felipe al Palmar.

No se han hecho mas gastos en los caminos de estos departamentos que los que corresponden al sueldo de

cuarenta pesos, que percibe un director.

En Santa Rosa, Jalapa y Jutiapa las vias de comunicación se encuentran en buen estado de servicio. Ultimamente se ha trabajado en la apertura del camino que conduce de Jalapa á Santa Rosa, por la Soledad, que está dado al servicio. El puente de Santa Catarina Mita, ha sido reparado y proximamente se comenzará la construcción de uno nuevo, en San Pedro Pinula, y la reconstrucción del de Aguacapa. Solo se ha erogado en estas vias, la suma de cuarenta y ocho pesos en un director, habiendo dirijido las propias autoridades de esos departamentos, con marcado patriotismo, todos los demás tra-

bajos.

En la Baja y Alta Verapaz, son muy estensos los trabajos que se han practicado en todas sus vias de comunicacion. Basta decir que hace pocos años, los caminos todos de Salamá y Coban, eran los peores de la República, y que hoy, con muy pocas escepciones, son transitables á caballo, sin encontrar los antiguos pasos que era necesario salvar á pié. El Gobierno, por espacio de ocho meses, subvencionó con cien pesos al departamento de la Baja Verapaz, y con esa suma pudieron hacerse muy sérias reparaciones en todo el tránsito, desde esta Capital á Salamá y Coban, poniendolo en el mejor estado. Un nuevo camino se dará proximamente al servicio, partiendo de Salamá á la aldea de Chilascó: el de Purulá á Tucurú, que une al departamento de la Baja Verapaz con la carretera de Panzos, está muy adelantado. En la Alta Verapaz, como ántes manifesté, los pueblos de San Cristóbal, Tactic, Chamelco y San Pedro Carchá, hicieron sus ramales á la carretera: ultimamente se ha trabajado en el camino que del pueblo último debe conducir á Senahú, y muy pronto quedará espedita la comunicacion con ese nuevo centro de agricultura: se procura

mejorar la comunicacion, entre Carchá, Lanquin y Cahabon, para unir este camino con el que en la actualidad se está abriendo de Izabal al Peten, que pasa cerca del mismo Cahabon. El que de Coban conduce directamente al Peten ha sido ampliado; y, por último, el Gobierno ha mandado hacer un reconocimiento, para proceder á la apertura de otro, entre Coban y la Aldea de Chamá, próxima al rio de Chisoy. Entre Salamá y San Miguel se construyó ultimamente un nuevo puente, costeando los materiales la municipalidad de este último puebio, y cooperando los vecinos con el trabajo de los tres dias. El puente colgante del Rio grande se ha mandado pintar y el del Cuchumil, se ha mantenido en buen estado. haciéndose en él las reparaciones oportunas. En Coban tambien se construyeron dos puentes, costeados por los particulares, contribuyendo al trabajo la Municipalidad y vecinos, con los tres dias de la ley. Se mandó reconstruir el puente del rio Chisoy entre el departamento de la Alta Verapaz y el del Quiché, contratándose el trabajo con un particular, v se repararon los de Coban, en el rio de Cahabon v el de San Pedro Carchá. Los gastos impendidos en estas vias son unicamente los necesarios en directores y caporales.

En Chiquimula, Zacapa é Izabal, los caminos públicos y vecinales, han sido tambien objeto de la atencion de las autoridades. Se han reparado, con especialidad, los que conducen á la Capital, saliendo de las cabeceras de esos departamentos. De Zacapa á Jalapa, se abrió una nueva via por el pueblo de San Diego; principiándose otra por Jocotan. Se ha mantenido constantemente una cuadrilla en la seccion que corresponde de Izabal á la Garita de Palo grande, donde las lluvias de todo el año hacen indispensable el trabajo contínuo. Tambien se ha procedido á la apertura del camino que, partiendo de Santa Cruz, pueblo de la Laguna, llega, con anchura de cuatro varas, al pueblo de San Luis, en el Peten; quedando por primera vez comunicados directamente esos dos departamentos. En esta via se han vencido sérios obstáculos, por las asperezas de las montañas, en que jamas penetró la planta de los hombres: siendo su costo, relativamente, muy reducido, si se atiende a sus dificultades y á su importancia: tambien se han reparado y ampliado en el propio departamento de Izabal, los caminos que conducen á las minas de la Libertad; los de las aldeas del Cinchado á Tenedores y á Santo Tómas, y los demas vecinales del mismo.

Reasumidos los gastos hechos en todos los caminos de herradura, ademas del servicio de los tres dias, prestado por todos los pueblos de la República, dan la suma

signiente:

Sololá\$	1500	
S0101a	2000	
Totonicapam	-300	
Id. de herramienta	21	$39\frac{1}{2}$
Suchitepequez	500	00
Jalapa	48	00
Coban	240	00
Id. Puente Chisoy	425	00
Salamá, subvencion	800	00
Id. Caporales en 78	115	00
Id. reparacion al puente Cuchimil	100	00
Id. flete de herramienta	14	50
Chiquimula, Director y herramienta	70	623
Zacapa, Caporales	150	75
Izabal, camino á la Garita	1548	50
Id. apertura del camino del Peten	1578	00

Suma..... \$7411 77

De lo espuesto resulta que durante los veintiocho meses, corridos de Setiembre de 76 á Diciembre de 1878, el Gobierno ha erogado de los fondos nacionales en las vias de comunicacion de la República la suma de 353,496 20c. consistentes en la construccion de 111 leguas de carretera, en mantenimiento y mejoras de las 184 leguas que ya existian, en la mejora de todas las demás de herradura, en construccion de veintiun puentes y reparaciones de veintiocho, en estudios y en la herramienta y maquinaria, que bastará todavia para muchos años & &; habiendo dispuesto además de los brazos con que han contribuido los departamentos, segun se vé en la siguiente distribucion.

NÓMINA de los hombres útiles que han contribuido en los departamentos de la República, con el servicio de los tres dias de ley, para los trabajos de los caminos, en cada año de los de 77 y 78.

Guatemala	8566
Amatitlan	3738
Escuintla	3955
Sacatepequez	5819
Chimaltenango	4136
Sololá	5477
Totonicapam	5289
	5606
Quezaltenango	4433
Suchitepequez	
Retalhuleu	2377
San Marcos	5329
Huehuetenango	4680
Baja Verapaz	6553
Alta Verapaz	5177
Quiché	4615
Santa Rosa	5183
Jutiapa	5255
	3065
Jalapa	6052
Chiquimula	4792
Zacapa	
Izabal	436
Peten, se ignoran.	

100533

ó sean 603.198 jornales que á 2½ rls. hacen la suma economizada de \$ 188.499 37 c.: lo que unido á la suma erogada forma un total de \$ 541.975 57 c.

SOCIEDAD ECONONOMICA

Y

Escuela de Agricultura

La Sociedad Económica, cuya utilidad y beneficiosa influencia para el desarrollo de la agricultura, de la industria y de las artes en la República es innegable, ha sido objeto de especial deferencia para el Jefe del Estado. Mas de una vez se han emitido disposiciones para espeditar su marcha; mas de una medida del Supremo Gobierno ha coadyuvado á su sostenimiento y al ensanche de su esfera de accion. Desde que el Jefe actual de la República ascendió al elevado puesto que ocupa, hasta la fecha, toda institucion de fines progresistas, toda asociacion de actividades, unidas por el lazo del patriotismo, ha encontrado en él una palabra de aliento y una proteccion eficaz y decidida.

En Octubre de 1876, la Sociedad Económica, con motivo de la escasez de sus fondos, se encontraba en dificultades para levantar la cosecha de café de las fincas que el Gobierno le habia devuelto. Deseando impedir que sacrificase alguna parte de las utilidades, que de tal cosecha se prometia, en la adquisicion de los fondos necesarios, para llevarla á efecto, el Señor Presidente acordó agraciarla con un suplemento de seis mil pesos, que bastó para el objeto á que fué destinado, obviando los obstáculos que aquel Instituto encontraba para conservar y aumentar sus nacientes recursos.

No podia considerarse como lisonjera la situacion rentística de la Sociedad, que, no solamente no habia podido hacer economia alguna, sino que, además, se habia encontrado en la precision de hacer uso de su crédito para proveer á las escuelas que dirije de los útiles indispensables. Sin recursos propios, era dificultoso su sostenimiento y su ensanche imposible. El Sr. Presidente proveyó á tan urgente necesidad, emitiendo el decreto de 1.º de Marzo de 1878, en el cual se consignaror á favor de la Sociedad los impuestos de veinte pesos mensuales sobre cada montepio, ó establecimiento de empeño y de tres pesos sobre cada billar que existieran en la República. Merced á tal disposicion, la Sociedad pudo continuar atendiendo á sus erogaciones acostumbradas. Posteriormente, y con el objeto de salvar las dificultades que la Tesoreria de la Sociedad encontró para recaudar el impuesto sobre billares, se dictó un acuerdo, imponiendo una multa á los que, estando obligados á pagar esa contribucion, no acudiesen á enterarla en el

término que fijaba la ley.

La Escuela de Agricultura, que el Gobierno colocó bajo la direccion é inmediata vigilancia de la Sociedad Económica, y que es el primer Instituto de esta naturaleza que en la nacion se ha creado, vino á llenar un vacio que se notaba en el ramo de instruccion pública. Hasta ahora solo se habian erigido planteles para el estudio de materias profesionales, desatiéndose otras, mas prácticas y por consiguiente, de mayor utilidad. En un pais agricola, como el nuestro, una Escuela de Agricultura, en donde aprendiese la juventud á conocer los frutos que son la vida de la República y su primer elemento de progreso: en donde se instruyese en los métodos mas adecuados para su siembra, cultivo y beneficios y en el manejo de las máquinas, que aumentan la produccion y disminuven el trabajo, era absolutamente necesario, para que á los obstáculos que se oponen al desarrollo de la agricultura, con la falta de capitales, no se añadiese el de la inesperiencia, en el que han escollado tantas empresas, produciendo la pérdida de cuantiosas sumas y el desaliento de los que podrian haber iniciado otras de igual clase, sin esos ejemplos desalentadores.

Creo inútil estenderme respecto á la marcha y estado actual de la Escuela de Agricultura, por hablar mas detenidamente sobre la materia el informe de la Sociedad Económi-

ca, que á continuacion va inserto; solo consignaré que escinstituto debe al Gobierno su sostenimiento, pues hasta el dia se ha pagado por el erario público el presupues to total de sus gastos y se le ha proveido de los testos enseres é instrumentos, que se han conceptuado indispensables para que corresponda á los fines de su institucion

jorme de los trabajos de la Sociedad Económica, presentado al Ministerio de Fomento.

Señor Ministro de Fomento.

SEÑOR:

Hace ochenta y cuat.o allos que la Sociedad Económica de migos de Guatemala se fundó, por el patriotismo y celo de orsonas cuyos nombres serán siempre recordados con agradecimiento y con respeto; por que ellas fueron las que planearon la idea de una asociación destinada á promover el engranlecimiento y el adelanto de la pátria. Desde aquella remota echa se ha trabajado por la Sociedad hácia la conservación de tan importante intento, procurando dar, cada vez, mayor ensanche y suelo á los interesantes ramos que le estan encomendados, como se servirá notarlo el Señor Ministro, por la reseña que paso á hacer de todas las labores llevadas á cabo por este Instituto, durante el último periodo.

Ilustracion.

Este importante ramo, que tanto contribuye á la civilizacion y prosperidad de un pais, ha merecido particular atencion de la Sociedad Económica. Algunos años hace que se imprime con regularidad un periódico, que lleva el nombre de esta Corporacion y que está destinado á difundir, entre toda clase de personas, los conocimientos mas importantes sobre la agricultura, la industria, el comercio y las bellas letras, dando razon al mismo tiempo, de una manera frecuente, de los trabajos de la Sociedad, apreciados alguna vez por el extranjero, como podrá

notarse por haber solicitado la Sociedad Real de Ciencias de Lieja relacionarse con nuestro Instituto, ofreciendo que en cámbio de sus publicaciones enviaria las suyas; é igual cosa puede decirse de la Universidad de Chile, que lleva tiempo de estar en relaciones con la Sociedad Económica.

La escuela del canton del Hospital, la de San José de Ciudad Vieja y el Asilo maternal han sido favorecidos varias ve-

ces con donativos pecuniarios por esta Corporacion.

Las escuelas de la Sociedad, en favor de los artesanos, que trabajan durante el dia y emplean algunas horas de la noche en aprender siquiera los primeros rudimentos indispensables para la vida, han estado establecidas con regularidad, contando con unos cien alumnos.

La Academia de Dibujo, en donde se han formado la mayor parte de los artistas del pais, tambien ha continuado sus trabajos con regularidad, buen órden y progreso notable.

Poco tiempo hace que se restableció la clase de pintura al óleo, cuyos resultados han correspondido á los deseos que se

tuvieron en mira al plantearla.

La clase de Zoologia de la Universidad se ha servido del Museo Nacional, que está en este edificio, para dar sus lecciones de una manera práctica, habiendo contribuido esta circunstancia al buen resultado que han tenido los actos públicos anuales de aquella asignatura.

Por lo demas, la Sociedad Económica ha nombrado comisiomes que la informen del progreso y adelantos de todos los establecimientos de enseñanza de esta capital, estimulando así,

á los profesores y alumnos.

Industria

Las máquinas de aserrar y de hacer calados que tienen varios carpinteros de esta ciudad, fueron importadas por la Sociedad Económica, produciéndose así, como era natural, economia de brazos y de tiempo.

Con el objeto de sacar provecho de las plantas textiles, este Instituto, no solo ha tratado de popularizar las ventajas que tal industria produciría entre nosotros, sino que pidió dos máquinas para raspar, desbrozar y separar las fibras de toda planta filamentosa.

Con el fin de fomentar la industria de sacos de pita, se proporcionaron á los indíjenas de Comapa y Yupiltepeque, tubos adecuados para hilar.

El progreso alcanzado en Salamá y en la Verapaz, por los que se dedican á tejer sombreros y otros artefactos de junco, debido es á los esfuerzos con que la Sociedad Económica fomentó, durante mucho tiempo, la escuela creada para el aprendizaje y desarrollo de dicho arte.

Para poder adquirir noticias sobre instrumentos, máquinas, modelos, inventos y procedimientos notables y útiles, que tuviesen por objeto mejorar ó facilitar el cultivo, desarrollar la industria ó impulsar los ramos encomendados á la Sociedad, se solicitó del gobierno que recomendase á todos sus agentes en el extranjero los encargos que se les hiciesen, remitiendo colecciones de catálogos y muestras, como lo verificaron.

Acerca de todas las solicitudes de privilégio esclusivo, presentadas al Supremo Gobierno, ha informado la Sociedad Económica, evitando siempre el monopólio, pero procurando, en todo caso, favorecer las nuevas industrias, recompensar los invel..... tubes y estimular la introducción de máquinas desconocidas en el país.

Museo nacional

Este establecimimiento, que no cuenta aun muchos años de existencia, ha venido aumentándose y mejorándose desde su fundacion y ofrece ya mucho interés á los extranjeros que con frecuencia le visitan.

La seccion Etnográfica cuenta con varias obras y manuscrites antiguos de la mayor importancia para nuestra historia y una coleccion especial de opúsculos y documentos inéditos del mayor interés.

La seccion de Zoologia es bastante completa y ofrece importantes muestras de la fauna guatemalteca.

El Museo se ha mejorado notablemente, por haberse dado mas amplitud á la sala en donde se encuentra, y mandado construir muebles elegantes, que ofrecen toda seguridad.

Muchas muestras minerales, algunos fósiles pertenecientes
á terrenos terciarios y varias semillas de árboles útiles han
venido á aumentar las colecciones del Museo Nacional.

Agricultura.

La riqueza y prosperidad de Guatemala, estan incuestionablemente cifradas en el progreso y desarrollo de la agricultura. Muchísimo tiempo pasará sin que podamos competir con otras naciones en industrias manufactureras, en inventos útiles y en la produccion sublime de las creaciones de las bellas artes; pero nuestro suelo, brindandonos una variada especie de frutos, nos pone en capacidad de enviar al extrangero, con inmenso lucro, una estensa diversidad de productos.

La Sociedad Económica, convencida de esos hechos, no ha vacilado en fomentar por cuantos medios estan á su alcance, tan interesante ramo, procurando, como se verá por lo que paso á esponer, la mejora de las instituciones que afectan directamente á los agricultores; la propagacion á costo y costos, de semillas útiles y poco comunes, y en fin, la creacion de un Colégio de Agricultura.

Varias publicaciones se han hecho acerca de la importancia de las instituciones basadas sobre el crédito territorial; mucho se combatió el vicioso sistema hipotecario, anterior á nuestros códigos patrios; se escribió tambien un proyecto de ley sobre trabajos agrícolas; á los departamentos de Santa Rosa y Escuintla se dieron instrucciones para que promoviesen, en grande, el comercio de frutas, dándoles reglas minuciosas sobre el modo de emplearlas para la exportacion.

Con el objeto de mejorar el trigo que en la República se produce, se hicieron venir de California quinientos quintales del Mediterráneo, diez de avena y cinco de trigo negro, que se espendieron á costo y costos, habiéndose mandado distribuir diez quintales grátis entre los indíjenas de algunos departamentos de los Altos. Tambien se distribuyeron diferentes semillas de prados artificiales para que se multipliquen entre nosotros, traidas de los Estados Unidos.

Deseosa la Sociedad Económica de fundar una escuela agrícola levantó el hermoso edificio de dos pisos que se encuentra próximo á esta capital, hácia el Sur.

Muchos fueron los obstáculos con que se luchó para llevar á cabo esta empresa, cabalmente en una época en que la falta de tranquilidad pública era un grande inconveniente para obtener operarios y recursos. El edificio principal de la escuela. consagrado enteramente á los discípulos y á los profesores, tiene setenta varas de largo sobre veinte de ancho. La parte de trabajo se compone, al Norte, de una gran pieza que sirve de refectorio, de otro salon en donde se dan clases y de un cuarto que es el almacen de las máquinas. En el piso de arriba se encuentra el dormitorio, las salas de los profesores, la enfermeria y el salon de estudios. En la parte superior está colocado el relox de la escuela. Una hermosa cocina, una gran despensa, y una buena caballeriza, completan el cuadro del establecimiento, que cuenta con agua potable y de irrigacion en gran cantidad. Todo el terreno que se halla al rededor, está perfectamente cultivado por los mismos alumnos del Colégio. quienes no solamente aprenden reglas teóricas para agricultura, sino que las practican.

La escuela puede contener cuarenta y cinco alumnos internos, aunque en la actualidad solo hay veinticuatro, dos esternos y un pensionista.

Este establecimiento, de un género completamente nuevo en Guatemala es sostenido por el Supremo Gobierno, que ha erogado de los fondos públicos, diez mil quinientos cuarenta y siete pesos, reintitres centaros, en el biennio de 1877 y 1878.

Los ramos de enseñanza son los siguientes:

PRIMER AÑO.

Gramática castellana, primera y segunda parte.

Aritmética.

Moral.

Agricultura, (el suelo, el sub-suelo clima y abonos.)

Zoologia.

Botánica.

Química inorgánica. Física, (elementos.)

SEGUNDO AÑO.

Gramática castellana, tercera y cuarta parte.

Aritmética y Aljébra.

Moral.

Agricultura, (trabajos de preparacion del suelo, de siembra y de cosecha. Cultivo de las plantas.)

Zootecnia. (Mejoras de las razas en general.)

Botánica. Taxonomia.

Química inorgánica. Física. Geometria plana. Dibujo lineal.

TERCER AÑO.

Teneduria de libros aplicada á la agricultura. (Cultivo de las plantas, conservacion de los productos, rotaciones.)

Zootecnia especial é higiene y veterinaria.

Mecánica. Principios de mecánica aplicada á la agricultura. Construcciones agrícolas.

Botánica. (Estudio especial de las plantas cultivadas.) Química orgánica. Económica rural. Agrimensura (elementos.)

Exposiciones.

La Sociedad Económica, por comision que le dió el Supremo Gobierno, dictó las medidas necesarias, para obtener, clasificar y arreglar todos los objetos que Guatemala remitió á la Exposicion de Chile, habiéndose practicado una exhibicion preparatoria en el edificio de la Sociedad.

En la Exposicion internacional, celebrada ultimamente en Paris, figuró Guatemala de una manera digna; y fué la Sociedad Económica la encargada del arreglo, clasificacion y remision de todas las cosas que se enviaron.

Hace pocos dias que se acaba de cerrar nuestra Exposicion

Nacional, que se verificó en el Edificio de este Instituto, habiendo merecido elogios de la generalidad, porque ha sido el mejor de todos los certámenes de ese género que aquí se han verificado.

Edificio y fondos.

Estrecho era el local que á la Sociedad Económica servia para los objetos de su institucion: y fué por eso que, para ampliarlo, adquirió la casa vecina, por el lado del Norte, que se elificó de nuevo, guardando armonia con el resto de lo demas del edificio y ensanchando el Museo y las escuelas.

La loteria, que proporciona fondos á esta corporacion, ha gozado de crédito, merced á la buena administracion que ha teaido y á no haberse dado lugar á ningun género de reclamos; pero el producto de esta renta ni siquiera alcanzaba á sufragar los gastos mas perentorios y ordinarios de la corporación, por lo que el Señor Jeneral Presidente emitió, el 1.º de Marzo del año próximo pasado de 1878, un decreto, creando fondos á favor de la Sociedad.

Per lo demas, es de esperarse que tanto las personas que hoy re hallen al frento de este de la Instituto, como los sócios todos que lo formen, harán cuanto esté de su parte para dar impulso á la ilustración, la industria y la agricultura; para que se realice el lema que sirve de leyenda á nuestro escudo. ¡El celo unido produce la abundancia!

Al darme la honra de remitir al Señor Ministro el informe que antecede, en complimiento del oficio en que se dignó pedirmelo aprovecho la oportunidad para reiterarle la respetuosa consideración con que me suscribo su mas atento S. S.

Antonio Batres.

Guatemala, 8 de Enero de 1879.

Inmigracion.

Hay una cuestion trascendental, interesante y casi podria decirse vital para las Repúblicas latino-americanas: esta es la de la inmigracion. Cuestion que entraña vastos y múltiples problemas, fáciles de resolver en la esfera de las teorias, pero que, llevados á la práctica, ofrecenobstáculos cuyo allanamiento solo por medio de una esperiencia dilatada es posible alcanzar. Atraer á nuestras playas el escedente de las poblaciones europeas, con el objeto de proporcionar mas brazos á la industria agrícola y fabril; de llenar nuestros desiertos de trabajadores; de avivar el espíritu de nuestros pueblos con el contacto de otras razas, mas vigorosas é ilustradas; de despertar todas las energias que hasta hoy han estado ociosas y de ocupar á todas las aptitudes que aun se encuentran dormidas; de levantar el espíritu de empresa; de quitar la mas grande de todas las trabas que se oponen al desarrollo de la agricultura; de completar la destruccion de ese cúmulo de añejas preocupaciones, al que absurdos recuerdos tradicionales aun dan vida en la conciencia de nuestros pueblos; de hacer, en una palabra, que la República se aproveche de las conquistas de civilizaciones mas adultas que la nuestra, por medio de la inmigracion; tal ha sido uno de los deseos mas vehementes del primer Magistrado del pais y á este ideal han tendido sus incesantes esfuerzos. Pero, comprendiendo que no es una ley aislada, ni una medida inconexa las que pudieran por sí solas establecer la corriente de una inmigracion espontánea, ha dictado un conjunto armónico de leyes, cada una de las cuales hace converjer su influencia, mas ó ménos poderosa, á un idéntico fin. Entre ellas podria citar el reconocimiento del mas sagrado de los derechos individuales, en el decreto de libertad de cultos; la emision de nuevos códigos, mas conformes con los principios económicos que las antiguas leyes españolas; y por último, el establecimiento de una Sociedad especial de Inmigracion.

Las múltiples atenciones del despacho, hacian indispensable el establecimiento de una Sociedad, que se ocupase esclusivamente de todo lo relativo al ramo de inmigracion, para dar á este todo el impulso que su importancia exigia; necesidad que fué llenada en decreto de 20 de Enero del año de 1877. La Sociedad de Inmigracion, compuesta de personas laboriosas y amantes del progreso, ha secundado las miras que abrigó el Presidente de la República al erigirla.

Segun el Estatuto, que aprobó el Gobierno, la Sociedad no es solamente consultiva, sino tambien un centro activo para promover la venida de inmigrantes é impartirles toda la proteccion que cabe dentro de la órbita de sus facultades. Puesta en relacion con alguna Sociedad europea y con los cónsules de la República en el extrangero, conocida ya por medio de la prensa y contando con las simpatias del público, y con la protecion de las supremas autoridades, la Sociedad de Inmigracion inició desde luego sus trabajos. Por de pronto celebró algunos contratos, con varios dueños de tierras arables, situadas en las inmediaciones de la ciudad, que se comprometieron á ceder en arrendamiento tres y media caballerias de los propios terrenos, á los inmigrantes que se obtuviesen de California. Su intento era promover la introduccion de esos pequeños cultivos, que tanto contribuven al aumento de la riqueza pública, fraccionando la propiedad entre un número considerable de agricultores y proporcionando á estos los medios de ensanchar en lo futuro sus empresas. Semejante idea de colonizacion ha sido patrocinada por el Gobierno, que dispuso erogar el importe de las medidas de los lotes, concedió la libre introduccion de los artículos alimenticios é industriales v de los enseres domésticos que los inmigrantes traigan para establecerse, acordó escepcionarlos durante seis años de toda clase de impuestos sobre los productos de su industria agrícola y arregló con la Compañia de Vapores del Pacífico que los inmigrantes llamados por la

Sociedad gozasen de una rebaja en el precio de los pasa-

jes, viniendo en el entrepuente.

Todos los gastos de la Sociedad de Inmigracion han sido hasta la fecha sufragados por el Gobierno, que cedió á su favor el impuesto de un centavo por cada botella de aguardiente que en el país se fabricára y acordó despues que por el tesoro público se le pagase la subvencion men-

sual de trescientos pesos.

Ultimamente donó á la Sociedad el edificio del Guarda viejo, conocido con el nombre de "Casa del Consulado", á fin de que, prévias las reformas necesarias, pudiese servir para alojamiento interino de los inmigrantes que lleguen á la capital, pedidos por la Sociedad ó por empresas particulares, interin son llevados al lugar de su destino. Tambien se tiene la idea de establecer en aquel edificio un departamento separado, que se destinará á hospital provisorio de los inmigrantes enfermos. La Sociedad ha hecho formar un presupuesto del valor de las obras indicadas y muy pronto se dará principio á los tra-

bajos.

No se ha limitado el Gobierno á impartir á la Sociedad toda la proteccion que se ha creido necesaria, sino que tambien ha procurado auxiliar eficazmente á las empresas y personas particulares que, habiendo hecho venir ó solicitado inmigrantes, encontraron obstáculos no pequeños para realizar sus propósitos. Las recomendaciones especiales que esta Secretaria ha hecho á las autoridades correspondientes, para que auxiliaran á los importadores de inmigrantes en la conduccion de los mismos á la capital y á los lugares á donde estaban destinados, facilitó considerablemente la internacion de los mismos; y, en 28 del último Octubre, el Sr. Presidente acordó favorecer á los ajentes de inmigracion, Sres. Campagnoli y Ramirez, con la suma de quinientos pesos, para indemnizarlos de las pérdidas que les habia ocasionado la conduccion á esta ciudad, de los inmigrantes que desembarcaron en el puerto de Izabal, en razon del mal estado de los caminos y de la escasez de alojamientos y provisiones que existe en los pueblos del tránsito.

Deseando establecer una base sólida y permanente pa-

ra todo lo que á este ramo pudiera concernir, el Gobierno comisiono á la Sociedad para que formase un proyecto de lev general sobre inmigracion. La Sociedad, despues de un estudio detenido, redactó dicho proyecto, presentándolo á la Secretaria de mi cargo. No era posible atenerse á un exámen inconsulto para la emision de una ley de tal entidad y que pudiera traer consigo resultados de la mas grave trascendencia para la República; por lo cual se acordó pasar el indicado proyecto á la revision del Tribunal Supremo de Justicia, y al estudio del Ministerio Fiscal y del Consejo de Estado. Estas circunstancias dilataron su publicacion, que se ha efectuado ya; quedando perfectamente deslindadas las obligaciones que el Gebierno se impone, las garantías que puede ofrecer á lo inmigrantes y los derechos y exenciones que es oportuno concederles: y previniendo, de este modo, los ulteriores reclamos y enojosas cuestiones que, sobre la materia,

podrian surjir.

La primera y mas importante de las condiciones que debian coadyuvar al establecimiento de una corriente inmigraforia, era la creacion de un periódico, que se ocupase esclusivamente de dar á conocer en el exterior la feracidad de nuestro suelo, la variedad prodijiosa de sus frutos, el carácter hospitalario de sus habitantes y, en una palabra, todas las ventajas que la República podria ofrecer al immigrante honrado y laborioso; y, así mismo, que se impusiese la mision de combatir todas las aseveraciones falsas, con que la mala fé ó el error nos perjudican en los paises extranjeros, ya negando nuestra civilizacion y nuestra cultura, 6 asegurando que la guerra civil y las revueltas pretorianas son enfermedades endémicas é incurables en la América latina: ó va hablando hiperbólicamente de la posibilidad de hacer una rápida y cuantiosa fortuna entre ne sotros, lo que nos perjudica no ménos, haciendo que los engañados en sus esperanzas desalienten á los que quisieran seguirles, informándolos respecto al pais, con la amargura de una ilusion descepcionada. Esta necesidad, tangible para todos, comienza á llenarse con el establecimiento de un periódico, que la Sociedad de Inmigracion, autorizada por el Gobierno, ha empezado á

publicar. Apoyado por la administracion, debe tomar el periódico un ensanche progresivo, y prodigado en el esterior, tiene que ser fecundo en consecuencias prácticas para los intereses nacionales, tan ligados en el porvenir con la resolucion del vasto problema que, por primera

vez, se inicia en la República.

La Memoria de la Sociedad, que publicó esta Secretaria en Junio del año pasado y el informe que vá adjunto á la del Ministerio, contiene una reseña de todos los trabajos de la Corporacion y de todas las medidas dictadas por el poder supremo para coadyuvar á su sostenimiento y desarrollo; reseña mas estensa y detallada que la que yo pudiera hacer entre los límites de la presente Memoria. Por esta causa, me ceñiré á referirme á los trabajos que he mencionado, suplicando á la Asamblea les acuerde su elevada atencion.

Los obstáculos, penosamente vencidos, que en mas de una ocasion se han opuesto al logro de nuestros deseos; algunos errores cometidos al llevar á la práctica nuestros sinceros propósitos; errores que pueden conceptuarse como los frutos de la inesperiencia, y cuyas lecciones no serán estériles para el porvenir; y circunstancias enteramente casuales, en que ha escollado algunas veces la buena intencion del Gobierno y de la Sociedad, no pueden ni deben desalentarnos. Las instituciones no nacen perfectas; con el tiempo, que engendra las mas útiles enseñanzas y la firmeza de voluntad, que basta por sí sola para dar cima á las mayores empresas, podrá llevarse á la realidad lo que hoy no es todavia sino un ideal, acariciado por el patriotismo y la esperanza.

Informe sobre los trabajos de la Sociedad de Inmigracion, en los siete meses corridos desde la Junta general para renovacion de oficios, que tuvo lugar el 2 de Junio de 1878.

Cumple al infrascrito Secretario estender el informe que se ha pedido por el Sr. Ministro de Fomento, sobre los trabajos de la Sociedad de Inmigracion, desde su junta general, para renovacion de oficios, celebrada el 2 de Junio de 1878.

La memoria leida en esa solemnidad consigna las tareas de la Sociedad desde su fundacion, y no solo los trabajos materiales sino los pensamientos, las tendencias y los deseos realizables. Así debe hacerse en el presente informe para poder dar una idea, aunque sea imperfecta, de las ocupaciones de este instituto, el cual por su naturaleza tiene dos misiones: la primera es parlamentaria, la segunda ejecutiva. La primera le impone el deber de estudiar las múltiples y delicadas cuestiones que sintetiza la palabra inmigracion; la segunda debe traducir en actos materiales el resultado de los estudios. Como en todas las cuestiones económico-políticas, y quizá mas que en las otras, la inmigracion, sin detenido estudio y sin discusion es una temeridad: y es por esto que el decreto gubernativo que creó esta Sociedad concreta su mision solo al acopio de datos, á su estudio y á la discusion. En los estatutos fué en donde la misma Sociedad pidió y obtuvo del Gobierno que se extendiese la órbita de sus atribuciones, en el deseo de trabajar practicamente en una materia cuya importancia nunca es bien ponderada.

No hay que esperar, pues en el presente informe, la relacion de muchos actos de la vida práctica de la Sociedad, por la naturaleza misma de las cosas y porque no se han asignado de nuevo á la corporacion los fondos necesarios para la empresa.

Ha tenido por tanto que limitarse á trabajos teóricos, es decir, al cumplimiento del primer deber que le impuso el Supremo Gobierno al establecerla.

I.

Desembarazada un tanto la corporacion del cúmulo de atenciones de detalle que se impuso con los malogrados ensayos de colonizacion en Pamplona y los Ocotes, volvió á reanudar sus tareas de estudios y discusiones, dando preferencia á la ley de inmigracion formada y revisada por varias comisiones succesivas y discutida en gran parte en sesiones de la Sociedad. Pero. no satisfecha de su trabajo, deseosa del acierto y de utilizar la experiencia propia que ya comenzaba á tomarse y el aumento de conocimientos sobre la materia, recogidos por uno de sus miembros con asiduidad, en la continuacion de la lectura de trabajos de la América del Sur, se determinó comisionar á los Sres. Sócios Don Manuel Echeverria, Don José M. = Vela y Don Vicente Carrillo, para que, estudiando los proyectos anteriores y los demás documentos nacionales y extranjeros que se habian ido acumulando, formasen un nuevo proyecto ó modificasen el que hasta entonces habia sido objeto de los debates de la Sociedad. La nueva comision se reunió diariamente durante un mes, y presentó un nuevo trabajo que es el que, revisado por la Sociedad, se presentó al Gobierno. Continuando el Sr. General Presidente en su propósito de que la lev de inmigracion que se emita sea la mas meditada posible, dispuso que el Supremo Tribunal de Justicia, compuesto de personas tan ilustradas, diese sobre el proyecto de la Sociedad su respetable opinion, y ésta fué de un todo favorable. Pasó despues el asunto al Sr. Fiscal del Gobierno, quien. despues de un estudio detenido, dictaminó favorablemente, proponiendo algunas enmiendas aditivas, que el Sr. Ministro de Fomento hizo discutir á su presencia por el mismo Sr. Fiscal y varios de los miembros de la Sociedad.

Está para emitirse dicha ley y ella debe ser el fundamento y la norma de cuanto se haga en el importante negociado de la inmigracion.

"No puede pretenderse, dice la Comision que la formó, que haya desde luego entre nosotros una grande inmigracion, como á la que deben su engrandecimiento los Estados Unidos del Norte, ni á la que la República Argentina ha dado tambien la importancia que tiene adquirida. Muy gradualmente y conforme el país se vaya consolidando, es como debe esperarse que el extranjero venga á aumentar nuestra poblacion y nuestra riqueza

por medio del trabajo y de la industria."

Acomodándose, pues, á las circunstancias especiales del país y á los recursos de que podrá disponer, se establece en el proyecto, despues de la parte relativa á esta Sociedad, crear y organizar una oficina central, que le estará subordinada, y será la que inmediatamente intervenga en hacer realizable una inmigracion conveniente y útil, con el auxilio de agencias especiales en el interior y en el exterior, reglamentadas convenientemente. Se define quienes deben considerarse inmigrantes para los efectes de la ley y las ventajas que pueden ofrecérseles sin peligro de contraer compromisos cuyo cumplimiento no pueda ser irrealizable. "En esta parte se ha creido oportuno, dice el citado informe, hacer la siguiente distincion; inmigrantes que pueden venir expontáncamente; inmigrantes que vengan por cuenta de particulares, ya pedidos directamente por estos 6 por medio de la Sociedad, cuando tenga establecidas sus agencias en el exterior, é inmigrantes que, en virtud de contratos con la misma Sociedad, vengan con el objeto de formar colonias agrícolas."

para los trabajos de la agricultura, mediante la inmigracion que procure el interes de empresarios particulares y tambien podrá lograrse el establecimiento de colonias, ya en terrenos de particulares, ó en los que pueda adquirir la Sociedad por compra ó donacion. Como las colonias no pueden formarse sino en virtud de contratos, en estos se fijarán las condiciones que sean mas convenientes y que no es posible detallar en la ley." "Esas colonias, no solamente concurrirán á la creacion de nuevos cultivos, sinó á mejorar los ya conocidos, y por otra parte serviran de nácleo para atraer nuevos pobladores de condiciones convenientes para la prosperidad de esos establecimientos y para la del país en general."

Para facilitar la venida de inmigrantes contratados para trabajar en las fincas de particulares por un tiempo dado, las colonias seran útiles porque alhagarán á los que se enganchen con la perspectiva de obtener un lote en las colonias, cuando hayan terminado sus respectivos contratos, y porque las colonias multiplicarán aquellos artículos alimenticios á que los europeos están acostumbrados, y sin los cuales no pueden pasarse. Cada colonia tiene que ser una escuela práctica de agricultura, cuyas lecciones aprovecharan nuestros jornaleros, y tambien los mismos propietarios. En unos y otros difundirán el estímulo por mejorar bajo todos sentidos, y multiplicarán los hábitos de laboriosidad, de paz y de órden en pró de la civilizacion.

"En cuanto á la nacionalidad de los inmigrantes, prosigue el mismo informe, punto que ha preocupado en otras partes y que tambien nos preocupa á nosotros, el proyecto adopta dos principios. El primero es, que los inmigrantes á quienes se concedan gratuitamente tierras para cultivarlas y colonizarlas, deben en los contratos respectivos renunciar su nacionalidad v á todo derecho de extranjeria, quedando en consecuencia naturalizados. El segundo es, que á los colonos extranjeros, á quienes se den tierras, cuyo valor hayan de satisfacer segun los términos del contrato, se les facilite tambien la naturalizacion en el país, y, con ese fin, se establece que esos inmigrantes. despues de dos años de residencia, pueden optar á la nacionalidad guatemalteca, y que, prévia comprobacion de buena conducta. podrá expedirse á su favor carta de naturaleza. En esta parte. la comision ha tomado el punto de partida del principio de que la nacionalidad no debe imponerse, sino otorgarse cuando se solicita, si para ello hubiere justas causas. Es un verdadero privilegio y ventaja que en ningun caso debe perder ese carácter, sin riesgo de hacerlo odioso. Si se hace esa excepcion respecto de inmigrantes á quienes se les dan gratuitamente tierras. es porque esta concesion es permanente y no tiene el carácter de una pura especulacion, parece completarse para llenar su fin y objeto con la de que se tengan como guatemaltecos á esos nuevos pobladores, que seguramente se arraigarán en el país con el ánimo de no salir de él; pero, para alejar toda mala interpretacion que pudiera hacerse con el objeto de retraer i ca clase de inmigrantes. tambien se establece que, aun naturalizados, quedan por diez años exentos del servicio militar."

La Sociedad no ha temido dilatarse tanto tiempo en formar la ley fundamental de inmigracion y colonizacion, porque tiene conciencia de toda la trascendencia favorable ó adversa para el país, que ha de tener el acierto ó el desacierto del decreto que se emita sobre la materia. Como ya lo ha manifestado en otra ocasion, se felicita de la tardanza, porque ésta le ha procurado mayores luces, tanto por la experiencia tomada de otros países, como por la que le proporcionan las primeras inmigraciones llamadas, que Guatemala está recibiendo, y los ensayos de colonizacion que intentó la Sociedad en Pamplona y en los Ocotes.

11.

En un apéndice á la primera Memoria de esta Secretaria se encuentra consignado el desbandamiento de esas nacientes colonias y las causas que lo ocasionaron. Apesar de que ya no se tenia fé en que las familias que las formaron, fueran á propósito para el objeto, la Sociedad fué consecuente con sus primitivos y expontancos compromisos, hasta acceder á que quedasen en la colonia las dos ó tres familias que no quisieron abandonarla, ofreciendo cumplir con las condiciones estipuladas, y continuó suministrándoles los auxilios prometidos desde un principio, hasta que urjidas dichas familias á cumplir con lo que habian ofrecido, ellas mismas desocuparon el terreno, y tomaron servicio en fincas de particulares, como la generalidad de sus compañeros lo habia hecho anteriormente.

A pesar del exceso de liberalidad y de los cuidados paternales de que han sido objeto las familias de esa primera expedicion de italianos y tiroleses austriacos. la Sociedad de patronato de inmigracion italiana, residente en Roma, ha publicado por la prensa una carta fechada en Guatemala, con ingratas inculpaciones á nuestra Sociedad, que ha tratado de restablecer la verdad, remitiendo la memoria y el informe sobre dichas colonias, documentos que fueron leidos en la Junta general del 2 de Julio de 1878.

Las inculpaciones aludidas forman contraste con los elogios

que han tributado varios periódicos extranjeros de diversas nacionalidades por la generosa y humanitaria acogida que se dió á aquellos infelices. La noticia de esa munificencia habrá sin duda contribuido en mucho al deseo de no pocas personas de inmigrar á Guatemala, expresado á varios de nuestres Cónsules, y tambien á la Sociedad, por medio de correspondencias á esta Secretaria, pidiendole datos sobre el país y las ventajas que se ofrecen á los inmigrantes.

El Sr. Ministro de Guatemala en Washington participa á nuestro Gobierno que varios irlandeses, que dicen pertenecer á una extensa asociacion de compatriotas suyos, residentes en los EE. UU. del Norte y en Europa, solicitan venir á formar una colonia, inclinándose á optar por terrenos en la Alta Verapaz. transportándose por su propia cuenta unas doscientas familias y sin pretender fuertes erogaciones por parte de Guatemala para establecerlas, pues ellas traen algunos recursos: "Hemos "tenido noticia, (dicen los peticionarios en su memoria) de los "grandes recursos naturales de Guatemala, de la riqueza de su "suelo, la dulzura de su clima y lo benéfico de sus leyes; y de "que, con el deseo de desarrollar el país por medio del aumento "de poblacion, se habian expedido ciertas leves de colonizacion "para que los extranjeros puedan hacerse ciudadanos y adqui-"rir propiedad yendo alla. Al mismo tiempo hemos sabido, por "medio de la prensa, que hace poco tiempo un buque que "conducia colonos italianos, los desembarcó en el puerto de San-"to Tomás sin prévio conocimiento del Gobierno; y que, aunque "lo tomó desprevenido para ayudarlos de la manera que en "otras circunstancias lo habria hecho, sin embargo, les prestó "los auxilios posibles, los envió al interior y les repartió terre-"nos en que se establecieron."

El referido memorial se ha pasado por el Ministerio de Fomento á informe de la Sociedad, que á su vez espera el dictámen de una comision. Para éste y otros asuntos pendientes es necesario que esté ya emitida la ley de inmigracion y colonizacion de que se ha hecho mérito, y que se fijen los fondos de que pueda disponerse.

Uno de esos asuntos pendientes es la colonización belga para aprovechar el terreno que la Sociedad posee en los Ocotes, y en

donde, con este objeto, mandó construir, con los materiales que allí habia, para la colonia que se proyectó, algunas casas pajizas, para poder alojar á los primeros colonos que vengan.

El celoso é inteligente Sr. Goethals, Cónsul general de la República en Bélgica, en una de sus correspondencias ofrece comenzar á enviar paulatinamente algunas familias honradas y laboriosas, no del todo desprovistas de recursos pecuniarios, y para cada una de las cuales pide veinte manzanas de terreno arable y con riego, una cabaña y algun auxilio en víveres durante el primer año, quedando ellas obligadas á reembolsar en varios plazos el valor de los suministros.

De California tambien se ha anunciado otra propuesta para colonizar en las márgenes del lago de Izabal.

El Cónsul general de Guatemala en Chile, Sr. Nachmann, que toma vivo interes por lo que se refiere á nuestro país, al transcribirnos ciertos datos que se le pidieron, dice lo siguiente: "A causa de la época difícil por la cual está pasando este país, hay un número considerable de individuos, sin ocupacion, y se me han presentado varios de ellos, de nacionalidad alemana, y al parecer gente provechosa, con el objeto de informarse si aquel Gobierno (el de Guatemala) me habia otorgado "autorizacion para contratarlos."

· Pongo, además, en conocimiento de l'd, que tengo ofreci-"miento de una respetable casa de comercio en ésta, (Valparai-"so) que anualmente envía buques de vela á San Francisco Ca-·lifornia, la cual me propone hacer tocar sus buques en San "José ó cualquier otro puerto de Guatemala, cada vez que se pudiere presentar flete de 2 á 3000 pesos, entre conducciones de pasajeros y carga, en relacion à la capacidad de los buques. Los pasajeros irán en el entrepuente, en número de cincuenta á esesenta y el precio será de cincuenta pesos, mas ó ménos, por ··los adultos. La travesia durará de 30 a 40 dias, y el trato de ·la gente seria sin que pudiera dar lugar á quejas. Los buques comienzan sus viajes en Enero. Esa Sociedad, en consecuencia, "podria disponer tambien de mis servicios, si así lo creyese conveniente autorizándome debidamente, y me seria altamente grato poder dar una prueba práctica de mi buena voluntad." Si acaso se juzga que europeos inmigrados en las Repúblicas

hispano americanas, y en las cuales no se encuentran contentos, pudieran ser una buena adquision para Guatemala, los buques á que se refiere el Sr. Nachmann podrian traer inmigrantes, no solo de Chile, sino de otros varioss puntos de la costa del Paccífico, en donde hay inmigrados, deseosos de probar fortuna en otros paises. Supuesta la conveniencia de esos sugetos para ésta República, ese medio contribuiria á salvar el obstáculo que se ha experimentado ya, especialmente en la estacion de las lluvias, para la inmigracion, por los puertos lejanos de nuestras costas del norte, ruta que hasta ahora se ha preferido para economizar gastos en el pasaje por el ferro-carril de Panamá.

Este punto preocupa á la Sociedad. Para establecer la corriente inmigratoria por los puertos del norte, se presenta el inconveniente de la distancia, reagravada por lo despoblado y desprovisto de auxilios del trayecto que hay de Izabal á Guatemala, en cuyo camino, de herradura, habria que construir alojamientos ámplios á cortas distancias, proveerlos de guardianes y de víveres, y que tener listas las acémilas indispensables para la internacion, no solo de bagajes sino de las personas. porque pocas son las que se avienen á caminar á pié durante ocho dias. Para obviar esos inconvenientes, y considerando que interesa al ferrocarril de Panamá el incremento de la riqueza de Centro-América, la Sociedad, á mocion de su Presidente D. Mariano Montis, comisionó al sócio Don Juan Magee para que, en su último viaje á los Estados Unidos del Norte, procurase obtener del Directorio de la Compañia del ferro-carril de Panamá, la mayor rebaja posible, á favor de los inmigrantes que vengan á Guatemala, atravesando aquel Itsmo; cuya rebaja, unida á la que nuestro Gobierno tiene pactada con la línea de Vapores del Pacífico para los inmigrantes, favoreciendo á éstos notablemente, los inducirá á preferir la vía del Pacífico. El Sr. Ministro de Fomento, siempre dispuesto á protejer á la Sociedad, escribió al Consul general de Guatemala en Nueva York, que apoyase las gestiones del Sr. Magee, pero desgraciadamente no tuvieron resultado.

El Supremo Gobierno expontáneamente ha cedido para alojamiento ó apeadero de inmigrantes, el edificio que hay en el Guarda-Viejo, pequeña poblacion contigua á ésta Ciudad, que servia de

resguardo á las carretas del ex-Consulado de Comercio; disponiendo que se hagan en el local y en el terreno accesorio las construcciones necesarias al objeto, y tambien un departamento especial para que los inmigrantes que lleguen en mala salud puedan estar mejor, si es que la enfermedad no exige que sean trasladados al Hospital general. La Sociedad ha querido para esa obra consultar el plan mas adecuado con la mejor economía, y todo está listo para comenzar los trabajos en cuanto el Supremo (fobierno apruebe el presupuesto y provea de fondos. Mientras tanto, para los inmigrantes contratados por particulares, que de Italia se estan esperando, pueden tomarse arrendadas algunas casas.

III.

El 22 de Setiembre arribó á Livingston el bergantin "Hermenejildo Julia." procedente de Marsella, trayendo á su bordo 177 inmigrantes contratados por los Señores Tinoco y Luna con una agencia particular de inmigracion, para trabajos agrícolas. No habiéndose contado absolutamente con la Sociedad para ese asunto, se ha abstenido de intervenir en él, tanto mas que la Secretaria advirtió con instancia á dicha agencia, los inconvenientes que ofrece la ruta del norte, especialmente en la estacion lluviosa y la necesidad de que los contratos fuesen bien meditados, ciaros y esplicados. En esos mismos dias se recibió carta del Sr. Berthoglio, de Génova, reiterando y detallando sus propuestas de enviar inmigrantes al país, y manifestando el deseo de que se les hiciesen las mismas concesiones que se ofrecian desde Marsella en un programa que nos remitió en cópia, y que el Sr. Berthoglio creia oficial. La Sociedad vió con mucho desagrado que, mediante ese programa, se pretendiese alucinar á los inmigrantes; y ese documento, de una agencia particular, lo elevó la Sociedad al Gobierno con detalladas glosas sobre los errores, vaguedades é inexactitudes que contiene, pidiéndole se sirviese resolver lo mas acertado para alejar los inconvenientes que acarrearia esa propaganda de mala ley. El Sr. Ministro de Italia, luego que tuvo noticia del asunto, se puso en relacion con la Sociedad, y le espresó su agrado por las providencias que tomaba para contradecir aquellos errores, sobre los cuales, en oficio de 15 de Octubre, se llamó la atencion á la "Sociedad de patronato de la emigracion italiana." residente en Roma. El Sr. Ministro de Fomento, contestó á nuestra Sociedad y le dice: "Para rectificar los errores "que hay en algunas naciones europeas, respecto á las condi-"ciones bajo las cuales se reciben á los inmigrantes en ésta Repú-"blica, creo oportuno que la Sociedad se dirija á los Cónsules "guatemaltecos, dándoles instrucciones claras y precisas, respec"to á los programas que deban publicar y á todo lo demas que "se refiera al ramo de inmigracion. Este Ministerio, por su par"te, oficiará á los mismos funcionarios, previniéndoles que se a"tengan en todo á las instrucciones que esa Sociedad les comuni"que."

En consecuencia, se dirijió á los Cónsules de Guatemala en Italia, en Austria y en Marsella, la siguiente circular que tambien se participó al Sr. Ministro de Guatemala en Francia.

"Guatemala, 27 de Octubre de 1878.—Señor.—Casualmente "ha llegado á mis manos cópia de una circular publicada en idio- "ma italiano, bajo esta enunciacion: "Colonizacion para Guate- "mala (América-Central.) Direccion general en Marsella. calle "Pavé d' amour 12. 3ª Salida."

"Ud. sabe, Señor, que ni el Gobierno de Guatemala. ni esta "Sociedad, han establecido aún, en Europa, agencia alguna de "inmigracion y colonizacion para éste país: la circular aludida es "de un negociante particular.

"La Sociedad de Inmigracion ha visto con desagrado ese docu"mento porque carece de franqueza y claridad, no todos los da"tos que suministra son enteramente exactos, hace algunos o"frecimientos difíciles de cumplir; y, lo que es mas, afirma que
"los inmigrantes solo trabajarán por espacio de tres meses, mien"tras que el pago mensual es por todo el año. Esta es una ase"veracion que no necesita de comentarios.

"En Guatemala los inmigrantes agricultores pueden labrarse un porvenir dichoso, si son honrados, inteligentes y perseverantemente laboriosos; pero, siempre es necesario que al enganchartes es sepan bien, clara y distintamente cuales son los derechos y "las obligaciones que contraen, quien y bajo que condiciones "costea el pasaje, que persona debe responderles del cumplimiento de las promesas que se les hagan; y hacer que el engan-

"chador les muestre el contrato auténtico del propietario de la "finca á donde hayan de venir destinados, no firmando compro"miso alguno que no este traducido literalmente en su propio "idioma, lado á lado del texto castellano.

"De acuerdo con el Supremo Gobierno, la Sociedad ha dispuesto que me dirija á Ud. recomendándole se sirva velar porque los negociantes en enmigracion y colonizacion para Guatemala arreglen sus contratos conforme queda dicho; que bajo iningun pretesto se permitan asumir apariencias de agentes oficiales y menos inducir en error á los inmigrantes. Así mismo debo recomendar á Ud. tenga á bien informarme de cuanto sea conveniente que la Sociedad sepa, en órden á las gestiones que ise hagan en ese pais, ya sea para atraer ó ya para desanimar "la inmigracion á esta República."

"Con la mas distinguida consideración me repito de Ud. atento "servidor.—(F.) Ignacio Solis."

Sabemos, aunque no de una manera oficial, que las gestiones de la Sociedad para evitar que se enganchen inmigrantes por medios ilegítimos, han producido eco en el Gobierno italiano; y ojalí que la voz de alarma haya llegado á tiempo para impedir que se hayan hecho con engaños los enganches de una expedicion de 289 personas que, con destino á Santo Tomás de Guatemala, se nos anuncia haber salido de Marsella en el buque de vela "Adolphe Lecour," contratados para tres empresas de café.

Los italianos que recibieron los Sres. Tinoco y Luna estan dando mal resultado, porque no es gente escojida, y alegan que el enganchador en Europa los trajo engañados. La "agencia particular" de inmigracion en esta capital se queja de su sócio en Marsella por no haber cumplido sus pactos, y se niega á tomar providencia alguna para recibir, internar y entregar á las fincas los inmigrantes que se esperan; lo que se ha puesto en noticia del Señor Ministro de Fomento, para que, si juzga que la Sociedad debe tomar parte en este asunto, que es de particulares, se sirva dar las órdenes, las instrucciones y los fondos necesarios.

En el proyecto de ley de inmigracion se proponen los medios convenientes para que los contratos particulares para introducir brazos extranjeros no ofrezcan las dificultades que hasta ahora; el abuso de la ámplia libertad que ha habido en ese particular trae entre otros males el de desacreditar la inmigracion entre nuestros empresarios agrícolas, si creen erradamente que los inmigrantes que han llegado son iguales á los que pueden traerse, bien escogidos y en virtud de contratos claros, precisos y formales.

A solicitud de la Sociedad, muchos de sus miembros, que son agricultores en diversas zonas de la República, han formado cálculos minuciosos de lo que en diversas localidades cuestan real y positivamente los brazos nativos, poniendo en cuenta no solo el salario que reciben, sino tambien las pérdidas que hay en habilitaciones, en el deterioro que sufren las fincas por no tener átiempo los jornaleros que necesitan, la disminucion que por la misma causa sufren las cosechas, las erogaciones en los dependientes que, aun á largas distancias, tienen que ir á solicitar brazos ó á perseguir á los fugitivos endeudados, etc. Esos cálculos, dictados por la experiencia, tienen en mira poner á discusion el asunto en las conversaciones de los interesados y en la prensa; para estimular á los finqueros á pedir brazos extranjeros; y, de esa manera, las personas que hayan de formar nuevas fincas tendrán datos positivos para calcular y para decidirse por aquellas localidades que menos inconvenientes ofrecen por la escasez de trabajadores.

Mas, como la inmigracion no debe obtenerse inconsideramente de cualquiera parte, la Sociedad ha tratado de estudiar de qué puntos debe procurarse. Al efecto, el sócio Don Javier du Teil ha informado sobre los inconvenientes que los terrenos de la costa ofrecen para inmigrantes europeos. Se ha solicitado de los cónsules de Guatemala en toda la América, suministren datos sobre el efecto que la inmigracion de las Islas Canarias y de la India Inglesa hayan producido en varias partes y sobre la mejor manera de obtenerla. Sobre la inmigracion de indios ingleses y canarios tambien se han pedido informes á otros cónsules, acreditados en las Antillas y en algunos puntos de Europa, que estan mas en contacto con esas nacionalidades.

Como se tenia la idea que los austriacos perdian su nacionalidad al emigrar, tambien se solicitaron informes sobre ésto-

Han comenzado á recibirse esos datos y algunos de ellos sirven para dictaminar sobre el memorial, que el Dr. D. B.

C. Nuñez de Villavicencio ha elevado al Supremo Gobierno, proponiendo que se abra un crédito durante dos ó tres años, para introducir en ese periodo 6000 canarios cada vez, y darlos á las fincas que reembolsen los gastos, descontándolos paulatinamente del jornal que ganen los mismos durante su contrata. De los informes recibidos hasta la fecha y de los que se han recogido en publicaciones de la América del Sur, se deduce que es factible la introduccion de canarios al pais, pero no se puede afirmar que para trabajar enganchados en fincas de particulares, los canarios sean á propósito, como parecen serlo, para trabajar libres por su propia cuenta.

En una de las correspondencias del Sr. Goethales, como Cónsul general de Guatemala en Bélgica, dice que á mas de colonos, pueden venir jornaleros belgas, honrados y laboriosos, y se le ha pedido amplie ese dato, en el deseo de procurar que se aprovechen los ofrecimientos que el Sr. Goethales ha reiterado de sus servicios, pues la intervencion de aquel caballero da confianza en el éxito de sus gestiones y los belgas tienen en Guatemala una reputacion bien merecida.

IV.

Con la idea de establecerse en el pais, varios extranjeros han ocurrido á la oficina de inmigracion en solicitud de datos sobre tierras etc.. y no solo se les han suministrado sobre baldios, sino sobre propiedades particulares que se sabe ó se presume pudieran enajenarse ó darse en acrondamiento; y se ha puesto empeño en servir á dichos extranjeros, en cuanto ha sido dable, en ponerlos en relacion con los propietarios de dichas tierras, gestionar por aquellos, precurar allanarles algunas dificultades, y aun facilitarles la obtención de los médios de trasportarse en sus exploraciones.

Continuando en la idea de que las primeras empresas agrícolas de inmigrados se radiquen cerca de las poblaciones principales y de las mejores vias de comunicación, y en climas sanos y agradables: la oficina prosigue recogiendo noticias de los terrenos de los particulares, poco distantes de la capital que pudieran ocupar los inmigrantes que traigan algunos recursos pecuniarios, ya sea mediante compra que hagan ó ya tomándolos en arrendamiento.

Como el cultivo del trigo en los departamentos del centro y oriente es una idea que no debe abandonarse, y conviene bajo muchos respectos que lo emprendan los inmigrantes, la oficina se propuso y logró, no sin laboriosidad, averiguar en documentos antiguos la época precisa en que hace dos siglos se sembraba el trigo en estas comarcas, cuyo dato ha de servir para evitar ensayos infructuosos y desanimadores.

V.

El Supremo Gobierno, por razones poderosas y para atender el crédito público, tuvo á bien disponer en acuerdo del 13 de Agosto último, que el impuesto de un centavo sobre destilacion de cada botella de aguardiente, que habia decretado en Febrero á favor de la Sociedad de inmigracion, formase parte de los fondos con que se estan pagando los intereses de la deuda convertida; y que, mientras se establecen los arbitrios necesarios para que la Sociedad pueda hacer sus gastos con independencia, se cubran por el erario público los que continúe erogando; y mandó pasar á la Administracion General de Rentas la existencia que la Sociedad tenia en caja, procedente de aquel impuesto. El 16 de Octubre asignó el Supremo Gobierno trescientos pesos mensuales para el sostenimiento de la oficina Central de la Sociedad.

VI.

Uno de los argumentos mas elocuentes á favor del objeto de este Instituto, es el cálculo matemático de los diversos y positivos beneficios que la inmigracion debe traer al pais: conviene, pues, estudiar la cuestion bajo el aspecto numérico, y no solo con respicencia al acrecimiento de las fortunas individuales sino con relacion al aumento de la riqueza pública en las rentas nacionales. Los Sócios Don Manuel Benito y Don Pedro Barros, accediendo á la exitativa que se les hizo, han

suministrado cálculos sobre una parte de ese problema, que importa ir meditando bajo sus diversas fases y por personas competentes como dichos Señores.

VII.

La solicitud y estudio de datos para dar á conocer el pais en el exterior y para irlos suministrando á los extranjeros que vienen á la República, y aun para los mismos nacionales, son trabajos que ha continuado la oficina de inmigracion de una manera perseverante. Los informes, que á peticion de la Sociedad, han dado los Jefes Políticos al Ministerio de Fomento, se han estado examinando, se ha pedido la ampliacion de algunos puntos importantes y especialmente los que se refieren á terrenos babdios de que se tiene ya preparado un cuadro sinóptico, que va á darse á la prensa; y se irán publicando tambien los referidos informes de los Jefes Políticos.

A mocion del sócio. Señor E heverria, y con la proteccion del Supremo Gobierno, la Sociedad ha acordado establecer un periádico, envo primer námero se está imprimiendo, pues las publicaciones que se han hecho hasta ahora no son suficientes para una empresa que, mas que ninguna otra, necesita del elemento de la prensa: porque "las gestiones en favor del bien páblico, exijen para dar un resultado estenso, progresivo y "constante, que el ánimo de la generalidad se connaturalice "con las ideas nuevas que se trata de implantar;" y "se ex-"perimenta que, aun la generalidad de las personas entusiastas por la immigracion, necesitan fijar su atencion sobre los "méltiples y trascendentales puntos que entrañan las cuestiones "relacionadas con la inmigracion." Guatemala es casi desconocida en el extranjero, y totalmente ignorada de los campesinos d'industriales europeos, que son presisamente en los que hay que despertar el desco de trasladarse á nuestro suelo. Puestos en al, han menester un repertorio de noticias relativas al mismo, y estas son igualmente provechosas á los guatemaltecos, entre quienes no hay que omitir medio de difundir toda clase de conocimientos útiles. El periódico de la Sociedad está llamado á influir en el lleno de esas necesidades: y para redac-

tor se ha nombrado un sócio que, á su ilustracion, reune una consagracion tenáz á los deberes que contrae. Es obligacion de la Secretaria suministrar al periódico, íntegros ó extractados, los documentos oficiales de la Sociedad, cuya publicacion convenga, y la relacion de sus trabajos y estudios. Se está procurando que los sócios colaboren directa ó indirectamente. Son pocas las personas que escriben para la prensa, pero no son tan pocas las que, con el compromiso de pertenecer á una asociacion, emiten los informes que se les piden, y los animará el ver que se aprecian y utilizan, ya sea dándolos originales á la prensa, ó ya tomando la sustancia para redactar artículos del periódico.

Hacer que todos colaboren en lo que es de todos es una de las misiones de sociedades como la nuestra. En Guatemala, mas que en otros paises esa mision de los institutos patristicos es muy importante; y no debe perderse de vista para poner en juego los médios que conduzcan á crear, desarrollar y extender el espíritu público y utilizar y dirigir esa poderosa fuerza, para mover hácia el progreso las diversas piezas de la máquina social.

VIII.

Este es el resúmen de las tareas de la Sociedad en los últimos siete meses: éstas son tambien, á juicio del infrascrito. las ideas y las aspiraciones que la guian.

¿Estarán defraudadas las esperanzas que el Supremo Gobierno ha puesto en esta Corporacion al crearla y sostenerla: ('iertamente que nó. Ella ha hecho algo mas de lo que se le manda en el decreto de su creacion, y si no ha realizado sus propias aspiraciones en actos palpables el resultado de sus investigaciones, estudios y debates, es porque todavia no cuenta con los medios materiales, y porque la materia exije prudencia y trabajos preparatorios para que dé los resultados que se tienen en mira, sin acarrear inconvenientes que puedan llegar á ser hasta funestos.

Antes de la creacion de la Sociedad. la inmigracion era para la generalidad una idea, un deseo vago en que no para-

Da mientes: hoy esa idea, ese deseo va formalizándose y comienza á traducirse en hechos prácticos para traer brazos extranjeros, que contribuyan á la explotacion de las inmensas riquezas con que la naturaleza ha dotado á nuestro suelo. Antes de que la Sociedad principiase sus tareas no se advertia el movimiento que, en no pocas personas, comienza á notarse en el extranjero por venir á Guatemala en busca de mejor suerse. Cierto es que esas tendencias que se notan en el interior y en el exterior no son producidas solo por los trabajos directos del Gobierno y de la Sociedad en favor de la inmigracion, sino que tambien tienen por origen la noticia del desarrollo de los elementos de riqueza del pais; pero, á no ofuscarnos el espíritu de corporacion, parece innegable que nuestra Sociedad, sostenida y protegida por el Gobierno, va cooperando eficazmente con sus insipientes trabajos á difundir la idea de aprovechar, en bien del Estado y de los particulares, el elemento poderoso de la inmigracion.

Guatemala. 18 de Enero de 1879.

Ignacio Solis, Srio.

Comercio.

Algunas disposiciones de no escaso interés, destinadas á protejer é impulsar el comercio de la República se han emitido por el Ministerio de mi cargo, durante el periodo que abraza la presente memoria. Los acuerdos de 3 de Setiembre de 77 y de 27 de Agosto de 78. que reconocieron como sociedades legales al Banco internacional de Guatemala" y al "Banco Colombiane." dando á los respectivos estatutos, la aprobacion necesaria, pueden considerarse como dos medidas de trascendental importancia. Con el objeto de coadyuvar á la creacion de tales establecimientos, cuva utilidad para el progreso y desarrollo de los intereses económicos del pais es innegable, el Sr. Jeneral Presidente tuvo á bien conceder exencion á sus libros y á los documentos que espidiesen, del sello ó timbre establecido: esceptuándolos tambien de toda contribucion estraordinaria y á sus caudales de los derechos de importacion y exportacion.

No puede considerarse como obra directa del Gobierno la creacion de los Bancos referidos; sin embargo. es indudable que la reforma de la legislación civil y de las leves de procedimientos han sido la causa, poderosa aunque mediata, que motivó el establecimiento de semejantes instituciones. Las leves protectoras del crédito, el mas fecundo talvez de los elementos que forman la riqueza; la abreviacion de los procedimientos en el juicio ejecutivo; las disposiciones especiales respecto á los concursos de acreedores: la reforma de la legislacion hipotecaria, con la fundacion de un Registro de la propiedad y la supresion de las hipotecas tácitas, medidas que han garantizado plenamente los derechos del prestamista: y, por último, la emision de un código mercantil. mas conforme con los principios económicos de la época que las antiguas leyes coloniales; todo ha contribuido de la manera mas eficaz á promover la reunion de los capitales privados en establecimientos que han venido á satisfacer una de las necesidades mas exigentes de la agricultura, y del comercio cada dia mas prósperos en

la República.

La creciente importancia de las transacciones comerciales en toda la República, y especialmente en la capital. lucia necesario el establecimiento del Oficio de Corredores, indispensable en todos los mercados de alguna importancia. La falta de disposiciones á este respecto en el nuevo Código mercantil, imposibilitaba el desempeño de tal oficio, que era oportuno ensayar, siquiera para que pudiesen apreciarse sus resultados prácticos. Asi mismo, se crevó conveniente dar el carácter de oficiales públicos á los encargados de vender al mejor postor productos naturales, muebles y mercancias, sanas ó averiadas, exigiendo garantias é imponiendo condiciones á los que ejerciesen tal oficio, á fin de evitar que defraudaran la confianza del público. Para llenar ansbos objetos, se dictó, en 9 de Abril del año último, la ley y reglamento de Corredores y Martilleros, cuyas disposiciones han princido ya los resultados prácticos mas favorables, desengañando felizmente á las personas que juzzaron inútil y estemporáneo el establecimiento de aquellos oficios.

A causa de la decadencia, cada dia mayor, del pueblo de San Andres Itzapa, la feria que anualmente se celebraba en él, durante los últimos dias de Noviembre. habia dejenerado de tal modo que era probable, si no seguro, que dentro de algunos años desapareceria por completo. Deseando, no solo perpetuar, sino tambien dar mayor ensanche á esta festividad, tan útil para el impulso de la agricultura y para el desarrollo del comercio, en razon de las númerosas y considerables transacciones que durante ella se verifican, el Señor Jeneral Presidento dispuso, en decreto de 16 de Agosto próximo pasado, la traslacion de dicha feria al pueblo de Joco-

tenango, que forma parte de la capital.

Apartar á los pueblos de sus costumbres tradicionales, dando á estas otro jiro y suplantando unos hábitos por otros, es una empresa imposible de lograr, sino á costa de sacrificios y laboriosos esfuerzos. Para crear la nueva féria de la capital fué necesario que el Gobierno se impusiese crecidas erogaciones, no solo en el arrendamiento de edificios, para hospedar á los concurrentes, sino tambien en los potreros que se tomaron para proporcionar gratuitamente repastos á los animales que vinieron á la féria, y asi mismo en todas las diversiones y espectáculos que eran indispensables para atraer á los vecinos de los departamentos y aun de los Estados limítrofes. Sin embargo, el éxito mas feliz coron o los deseos del primer Magistrado de la República: la féria se efectuó en el último Noviembre con extraordinaria animacion y concurrencia, quedando va establecida para todos los años sucesivos una festividad tan fecunda en resultados y que tan grato solaz proporciona, no solo á los vecinos de la capital, sino tambien á todos los de la República, que quieren concurrir á ella.

Las mismas consideraciones que motivaron el decreto á que me he referido, impulsaron al Señor Presidente á acordar el establecimiento de una feria anual en el pueblo de San Juan Sacatepequez, y de otras de igual carácter en la villa de Huehuetenango y el pueblo de Momostenango; la primera se ha celebrado ya, y las otras comenzarán en Mayo y Junio próximos, debiendo todas contribuir del modo mas eficaz al progreso y mejora de Jos pueblos especialmente favorecidos con tan benéticas

disposiciones.

Él impulso que, de algun tiempo á esta parte, ha tomado la agricultura en algunas secciones del Oriente de la República, y en especial en la Alta Verapaz, hacia necesario espeditar los medios de conducir los productos cosechados á los puertos del Atlántico y de esportarlos para las plazas americanas y europeas. La única via de importacion y exportacion abierta al comercio en las costas del Norte presentaba desalentadores obstáculos: la necesidad impuesta á los que se dedicaban á este género de especulaciones, de hacer un trasborde en Izabal y otro en Belice, pagando dobles impuestos y abonando en el último de los puertos mencionados una comision y un derecho de tránsito, sin e-

quivalentes en utilidades; asi como las pérdidas de tiempo y los mayores riesgos de averias, eran inconvenientes cada dia mas sensibles, que retrazaban la próspera marcha de los departamentos á que me he referido. Abrigando el mas resuelto interés para obviar esos obstáculos, emitió el Señor Jeneral Presidente un decreto, en 9 del último Noviembre, habilitando el puerto de Livingston para el comercio de importacion y exportacion y disponiendo que fuese trasladada al mismo puer-

to la Aduana de rejistro de Izabal.

El puerto de Santo Tomas, el mas hermoso que existe en todo el litoral del Atlántico, entre Nueva York y Rio Janeiro, era el llamado á las exportaciones é importaciones, de aquellos departamentos, por su posicion geográfica, eminentemente ventajosa; pero la imposibilidad de hacer efectiva su apertura, por la carencia actual de vias de comunicación, obliga-ron al Gobierno á diferirla. El puerto de Livingston, colocado en una situación topográfica muy favorable y ofreciendo plenas seguridades á los buques que fendean en su rada, quedará abierto en el año en curso para el comercio de la República, dando un incremento mayor á la agricultura progresiva de los departamentos orientales.

Al mejor éxito de una medida tan importante, deben contribuir la próxima conclusion de la carretera á Panzós y la formación de una "Compañía anónima de Vapares del Polochic." aprobada en el año anterior por el Supremo Gobierno, y cuyo objeto es mejorar la navegación del indicado rio, conduciendo pasajeros y frutos desde el paerto de Panzós hasta los de Izabal y Livingston. Aunque diverses obstáculos han retardado la realizacion del objeto que motivó el establecimiento de dicha sociedad, creo que muy pronto podrá llevarse á efecto, prestando un valioso servicio á los importadores y exportadores de los departamentos de Oriente, y en especial de la Alta Verapaz.

Con fecha 10 de Diciembre próximo pasado, el Señor Presidente tuvo á bien emitir un acuerdo, reduciendo á 37½ centavos el impuesto de cada quintal de trigo, que

se importara del exterior, durante el término de ochomeses.

Circunstancias especiales hicieron necesaria una medida semejante. Las cosechas de trigo, perdidas en su mayor parte, no podian llenar las exigencias del consumo interior; la escasez del artículo, haria subir considerablemente su precio; la introduccion de los salvados indispensables para el fermento de licores y para alimentacion de animales, era en estremo costosa. Tales consideraciones motivaron el acuerdo á que me he referido; por su medio se facilitará el espendio del trigo en el año corriente, evitando los graves perjuicios que su elevado precio debia irrogar á todas las clases sociales, y especialmente á las proletarias, tan acreedoras á la proteccion decidida de las autoridades.

Varios capitalistas de esta ciudad se reunieron ultimamente, con el objeto de fundar una sociedad anónima, que, bajo la denominación de Compañía de Agencias de Guatemala, limitada, debia tener por objeto servir en los puertos de la República al comercio en comisiones, embarques, desembarques y demas negocios concernientes á una casa de ajencias, empleando en estas especulaciones el capital de doscientos veinte y cinco mil pesos, dividido en dos mil doscientas cincuenta acciones.

Creyendo el Señor Presidente que la calidad de las personas que iniciaban la empresa, hacia que esta ofreciese plenas seguridades al Gobierno y al público, y juzgándola, por lo tanto, acreedora á un apoyo y proteccion especial de parte de la autoridad suprema, acordó, en Enero último, concederle la representacion de una entidad jurídica, aprobar sus estatutos y agraciarla con la escencion de la mitad de los derechos de alcabala, que debian ingresar en virtud de la compra que hizo á los Sres. Magee, Montis y C. ≈, de todas las propiedades raices, que estos Señores poseian en los puertos de San José y Champerico.

Esta disposicion reveló una vez mas los deseos que el Señor Presidente abriga de impulsar todo lo que

puede ejercer una influencia beneficiosa en el desarrallo de la agricultura y del comercio.

Ferrocarril

El contrato que en Abril de 1873 se ajustó con Don W. F. Kelly, para la construccion de un ferro-carril del puerto de San José á la villa de Escuintla, quedó sin efecto, por no haber sido posible al contratista obtener los fondos necesarios para llevar á cabo su proyecto. Siendo una de las aspiraciones mas vivas del Supremo Mandatario de la República, que entre las obras que su administracion progresista, dejará á la nacion que ha gobernado, se pueda incluir el establecimiento de una linea férrea, y presentándose la oportunidad de celebrar un contrato de análoga naturaleza, con una persona tan apta como activa, me dió sus instrucciones para que ajustara con Don G. Nanne el convenio que se firmó y se aprobó el 7 de Abril de 1877. Me abstengo de relacionar los diversos puntos que en aquel contrato, y en los adicionales de 20 de Agosto de 1877 y 2 de Mayo de 1878 se especificaron, por ser conocidos de todos, habiéndose dado publicidad á cada una de sus cláusulas.

Con anterioridad, este Ministerio habia comisionado al Ingeniero Topógrafo, Don Juan de Dios Morales, para que trazase una recta entre San José y Escuintla, á tin de conocer las dificultades que pudiera presentar la construccion de la via y de poseer una base para cualquiera estipulacion que celebrara el Gobierno, ya con capitalistas del pais ó con empresarios extrangeros. En la comision relacionada se invirtió la suma de dos mil

novecientos veinte y ocho pesos.

El simple examen del contrato que con Nanne se ajustó, basta para convencer á cualquiera persona instruida en esta clase de especulaciones, de que sus términos, en vez de ser oncrosos para el Gobierno, le son en estremo favorables. Con una superioridad inmensa en sus recursos, en su crédito y en su prosperidad, la Inglaterra y los Estados Unidos, han tenido necesidad de imponerse sacrificios considerablemente mayores, para la contratación de las vias férreas que ultimamente se han construido en Australia y en la América del Norte.

No es fácil llevar á cabo empresas de tal magnitud. que demandan la inversion de fuertes cantidades, y que. por lo mismo, no pueden realizarse sin el concurso colectivo de varios capitalistas; y lo es todavia ménos en paises, relativamente pobres, y poco conocidos en el esterior. Por esta causa el Señor Nanne ha tenido que vencer obstáculos desalentadores y dificultades no pequeñas para la formación de una compañía anónima, que era el único medio que le ofrecia para llevar adelante la empresa. Sin embargo, un éxito feliz ha coronado sus esfuerzos: en Octubre del año anterior se formó en San Francisco una Sociedad anónima, con la denominación de "Compañia central del Ferrocarril de Guatemala," que fué incorporada debidamente bajo las leves del Estado de California, segun las constancias auténticas que obran en el archivo de esta Secretaria. Esta Compañia accionará con el capital de un millon de pesos dividido en diez mil cupones.

Se ha dado ya principio á los trabajos preparatorios, habiendo regresado al pais con el objeto de dirigirlos personalmente, el Señor Nanne, nombrado Superintendente y agente general de la Compañía en la República.

Es mi esperanza mas alhagadora que la construccion del primer ferro-carril que, corra por el territorio nacional, sea una de las obras que señalen el paso del actual Presidente, por el poder supremo. La locomotora es el emblema mas exacto de la moderna civilizacion. Ella representa el desarrollo, los progresos, la prosperidad, toda la vida de un pueblo culto y avanzado. Cuando Guatemala complete con hechos grandiosos, la obra que la revolucion ha perpetrado en la esfera de las creencias y de los principios; cuando una línea férrea comunique á las playas del Pacífico con las riberas del Atlántico, es difícil concebir el grado de esplendor y de riqueza

que nuestra patria alcanzará. No es imposible tan colosal empresa: si deseamos realizarla debemos tener mucha fé en el porvenir, ahora que la obra está iniciada; debemos trabajar con ahinco, sin desmayar un solo instante, si queremos permanecer á la cabeza del movimiento de las ideas centro-americanas; porque, como ha dicho un economista célebre, son las ideas lo que mas principalmente recorre la tierra con el vapor de las locomotivas.

Telégrafos.

En el estudo actual de la civilizacion, apénas se concibe la existencia de un pais en el cual no se halle establecido el telégrafo, esa conquista asombrosa del génio, por medio de la cual las fuerzas rebeldes de la naturaleza se han convertido en las humildes servidoras del pensamiento humano. El alambre telegráfico, llevando comunicaciones con una rapidez casi increible, dando oportunidad á las noticias y trasmitiendo instantáneamente toda clase de órdenes, consuela á las familias, haciendolas saber en un momento dado la situación de los miembros ausentes del hogar, favorece á la agricultura y á la industria, es completamente necesario para las transacciones del comercio, é indispensable para que la influencia de las autoridades sea tan pronta y eficaz como debe serlo en todas las naciones y especialmente en aquellas que, como la nuestra, poseen un número de habitantes, proporcionalmente pequeño, diseminado en una gran estension territorial.

Por estas razones, cuya verdad á nadie puede ocultarse, el ramo de telégrafos ha sido objeto de especial atencion para este Ministerio. Desde el mes de Octubre de 76 hasta la fecha se han establecido veinte oficinas telegráficas, en los puntos siguientes: Coatepeque, San Cristóbal, Coban, Tejutla, San Pablo, Esquipulas, Cuyotenango. Los Encuentros, Nenton, Sija, Santa Rosa, Malacatan, Tacaná, Cuilco, Administracion de Licores, Patzun, Chiantla, San Juan Ostuncalco, San Rafael Pié de la Cuesta y Chiquimulilla. El alambre tendido entre estas oficicinas mide la estension de doscientas setenta y nueve millas y está elevado sobre cinco mil quinientos ochenta postes. El costo exácto de la construccion de esas líneas, incluyendo los gastos de instalacion de las oficinas, asciende á cincuenta y ocho mil ochocientos pesos, cantidad que no puede conceptuarse como exorbitante, si se consideran los beneficios que han alcanzado todas las clases sociales con la estension del alambre telegráfico, á la mayor parte de los puntos de alguna importancia que contiene el territorio nacional.

No podria precisar con la misma exactitud el valor de los postes empleados en los ramales á que he hecho referencia, por la diversidad de precios que alcanza la madera en los distintos puntos de la República, y porque la mayor parte de ellos fueron suplidos por las municipalidades, sin retribucion alguna; sin embargo, teniendo en consideracion las circunstancias espresadas, pudiera calcularse que cada uno de los postes, fué adquirido á razon de cincuenta centavos, poco mas ó mé-

nos.

Las oficinas telegráficas han sido creadas esclusivamente con fondos del erario, esceptuando algunas, establecidas á solicitud de sus respectivos municipios, como son las de Chiantla, San Juan Ostuncalco y San Rafael Pié de la Cuesta; para cuyos trabajos donó la Municipalidad de Chiantla ciento doce pesos, proporcionando las otras los postes que se necesitaron en la construccion de sus líneas. Don Otto Bleuler contribuyó con mil pesos para la creacion de la Oficina en Tecpan, siendo el único particular que ha coadyuvado pecuniariamente á la instalacion de una oficina. Los agricultores de San Agustin pagan á uno de los sirvientes de la oficina del propio lugar, y ultimamente han sufragado los gastos de reconstruccion de la casa en que ésta se encontraba. Entre ellos es digno de una honrosa mencion el Señor Nelson y familia, que no solo han tomado una parte muy activa en estos gastos, sino que tambien mantienen al empleado sin renumeracion de ninguna especie y le dan gratuitamente la habitacion que ocupa.

No sin especial placer consigno en la presente Memoria estos rasgos generosos, que hablan tan alto en favor del espíritu público, y patriotismo de sus autores.

Las oficinas que existen actualmente en la República, ascienden al número de cincuenta y cuatro y estan servidas por sesenta y sicte telegrafistas, cincuenta y un celadores y cincuenta y tres sirvientes, devengando los primeros un sueldo mensual de tres mil ciento cincuenta y dos pesos: siendo el de los segundos novecientos veinte y siete pesos y montando el presupuesto de los terceros, á quinientos cincuenta y un pesos. Muy pocas quejas se han elevado á esta Secretaria, respecto al buen servicio del telégrafo: pudiendo asegurar que, en lo general, tiene toda la exactitud y esmero que pudiera desearse.

Desde Octubre de 1876, hasta 31 de Diciembre próximo pasado, se han trasmitido ochenta y tres mil doscientos reintitres telegramas oficiales, cuyo valor monta á la suma de setenta y seis mil, doscientos treinta y cinco pesos, reinte y seis centaros, y doscientos ochenta mil, enatrocientos telegramas particulares, por importe de los cuales ha ingresado la suma de ciento dos mil, ciento noventa y siete pesos, once centaros. Estas cifras constatan elocuentemente la utilidad práctica del telégrafo en la República, siendo á la vez un dato interesantísimo para formarse una idea de su movimiento agrícola y comercial.

La red telegrática de la República, que es, á no dudarlo, una de las mas completas y mejor organizadas de las que existen en los paises latino-americanos, mide una estension de mil cien millas inglesas, de alambre, en su mayor estension, número 8. Cortos y de poca importancia son los ramales que se han construido ultimamente con el alambre número 10, ó el compond; (alambre delgado pero que en su liga, contiene mucho mas cobre, que el galvanizado,) por la economia á que el Gobierno se encuentra compelido para armonizar sus progresistas mejoras con el estado de sus rentas.

El telégrafo, no solamente une á la capital con los puntos mas importantes de la República, sino tambien con los Estados vecinos del Salvador, Honduras y Nicaragua. No está lejano el dia en que el telégrafo comunique, entre sí, á todos los pueblos de las cinco Repúblicas, haciéndolas dar un gran paso, para la unificacion de sus ideas y de sus intereses, y preparando así la reorganizacion de la pátria centro-americana.

El sistema adoptado en los telégrafos de la República es el de *Morse*, que, con un éxito tan brillante, se emplea hoy dia, en toda la América y parte de la

Europa.

La Superintendencia general de los telégrafos, deja actualmente un déficit contra la Hacienda pública de veinte y cuatro mil pesos por año; pero, si se atiende al valor de los numerosos partes oficiales, puede decirse que este ramo, no solamente costea sus crecidos gastos, sino que arroja un considerable saldo á su favor.

En el deseo de regularizar el servicio telegráfico, y de poseer una norma, para la resolucion de todas las dudas, que pudieran surgir en este ramo, se emitió en Enero de 1877 el Reglamento que actualmente rije, en el cual se especifican los deberes y atribuciones de los empleados, detallandose todo lo relativo á su administracion y buen servicio. Este Reglamento, no ha necesitado hasta hoy de reforma alguna, siendo exáctamente cumplido en toda la República.

Si el alambre pone en comunicación á esta República con nuestras hermanas del Salvador, Honduras y Nicaragua, no acontece lo mismo, respecto á las demas de la América latina, á los Estados Unidos del Norte y á las naciones europeas; encontrándonos hasta ahora privados de todas las ventajas que el pais reportaria, de su union telegráfica con los pueblos mas civilizados de ambos

continentes.

Sin embargo, yo espero que, en breve tiempo, nos será posible gozar, de tales beneficios. Muy pronto debe enlazarse el alambre de la República, con las líneas de los Estados Unidos mejicanos, que se comunican directamente con Europa y con la América del Norte: y ademas, en Julio del año próximo pasado, celebró este Ministerio con el Señor Don A. de Braam un contrato para establecer un cable sub-marino entre la isla de Cuba y los puertos de Centro-América en el Atlántico; contrato que debe llevarse á efecto en Julio del año en curso. Sus términos, conocidos ya por el publico, imponen al Gobierno el deber de una erogacion eventual y no permanente en cambio de ventajas positivas y estables, para la agricultura y el comercio patrios. La realizacion de estos proyectos tan lisonjeros para nuestras aspiraciones, seria uno de los mas grandes pasos que la República pudiese dar en su marcha resuelta y decidida por

la senda del progreso.

La carencia de telegratistas, que pudieran desempeñar las oficinas que en lo sucesivo se estableciesen en la República, hacia necesaria la creacion de una escuela especial de telegrafia, en un local separado de la oficina central, á fin de que los jóvenes que se dedicaran á este aprendizaje no interrumpiesen el despacho de las oficinas. Con tal objeto se acordó en Setiembre de 1877 el establecimiento de una escuela de telegrafia, anexa á la Politécnica, dotándola de los profesores, instrumentos y útiles indispensables. El establecimiento de que trato, comenzó ya á producir los frutos, que de tan útil institucion debian esperarse. A mediados del año que tina, ocho jóvenes obtuvieron el título de ingenieros de telégrafos, concluyendo su carrera con notable lucidez. segun los informes que este Ministerio recibió de las personas que concurrieron en su representacion á los exámenes respectivos. Algunos de estos jóvenes han acompañado á la Comision de límites que marchó á la frontera de la República, con el objeto de practicar y estender los conocimientos que habian adquirido, y que podrán aprovecharse despues en el servicio público.

Ultimamente, se ha creado una nueva escuela de telegrafia, anexa al Instituto Nacional de Occidente, que comenzará en sus tareas el año en curso, secundando los propósitos que el Gobierno abriga á este respecto.

Correos

El servicio de este interesante ramo de la Administración pública, ha continuado en progresiva mejora. Antes de la revolución de 1871, el movimiento de la correspondencia permanecia estacionario, sin notarse, de un año al otro, diferencia alguna. Hoy sucede á la inversa: las comunicaciones aumentan cada dia y cada dia, se perfecciona mas el servicio por diagracias al interes y decidida protección que ha prestado el Jefe Supremo de la República á este ramo, tan importante como atendido en todas las naciones cultas, por ser uno do los que afectan mas directamente los intereses del comerció y do la agricultura.

Lleno de satisfaccion, paso á dar algunos lijeros datos sobre la organizacion del servicio postal en la República, y sobre las disposiciones que, para impulsarlo, se han dictado desde Octubre de 1876 hasta la fecha.

El despacho de la Direccion jeneral de Correos se encuentra actualmente en un edificio nacional, bastante espacioso; posee un elegante apartado, que se hizo venir espresamente de Nueva York y los muebles y útiles necesarios para todas sus operaciones. No necesita de reforma alguna, esceptuando talvez el arreglo definitivo de su fachada, que aun conserva, con su aspecto de iglesia, la forma que tenia cuando á ese edificio fué trasladada la oficina.

El personal de la Direccion esta compuesto de un Director, cinco oficiales, un impresor, nueve carteros, un sirviente y un portero. En el año último próximo pasado se acordó un aumento á las dotaciones de los once últimos, en atencion á los trabajos cada dia mayores, del despacho. Este no se cierra ni aun los dias festivos, durante los cuales continua sus operaciones lo mismo que los ordinarios, con escepcion de los domingos: pero cuando una de las fechas de envio ó de recibo de correspondencia para los vapores cae en domingo, co-

mo sucede con frecuencia no suspende sus trabajos la oficina, á fin de que el servicio público sea lo mas perfecto posible, sin arreglarse á la costumbre adoptada en otros paises, en Inglaterra por ejemplo, de adelantar ó posponer un dia el despacho de la correspondencia, para que el domingo quede libre.

El establecimiento del sistema de apartados y de buzones para la posta local ha beneficiado directamente al público y contribuido á los progresos del ramo. Doce son los buzones que en la actualidad se encuentran en la capital, y creo que el movimiento ascendente de la misma hará necesario su próximo aumento.

En las cabeceras departamentales, las administraciones de correos estan á cargo de les que sirven las de rentas: en les demas puedos ses cacuentran gratuitamente desempeñadas por individaos particulares, á quienes se ha esceptuado del servicio militar y de cargos consejiles, para escitarlos, con tal aliciente, á prestar este servicio.

Mucho falta todavia para que las administraciones departamentales se hallen montadas como corresponde: pero esto demanda algun tiempo y considerables gastos. Sin embargo, el servicio se hace con toda puntualidad y no dá lugar á reclamaciones de ningun género, por parte del público.

La correspondencia interior circula en buenas balijas de lena, eccudas con candados de seguridad; ambas cosas venidas de los Estados Unidos. Ademas, la correspondencia para cada estafeta va en pequeños sacos, sellados de manera que no sean abiertos sino hasta el lugar

de su destino.

Estas balijas, con un peso no mayor de veinte libras, son llevadas por correos de á pié, que ganan próximamente de siete á ocho reales.

No es posible cargarlos con un peso mayor del referido, porque entónces no caminarian con la velocidad necesaria: es con este motivo que, para conducir algunas correspondencias, las de los Altos, sobre todo, se necesita á la vez de tres á cuatro correos, por la gran cantidad de impresos que conducen. De consiguiente, no está remota

la época en que se haga indispensable el uso de acémi-

las para las postas de los lugares mencionados.

De este modo se trae y se lleva la correspondencia de y para los vapores, ascendiendo la erogacion mensual que se hace, en ocho viajes de ida y otros tantos de vuelta á la suma de doscientos ochenta pesos. No podria efectuarse de distinta manera, siendo geralmente, de veinte y cinco á treinta y cinco arrobas, la correspondencia que traen los vapores procedentes de Panamá.

En el periodo de los diez años, corridos desde el 1861 al 1870, el movimiento de la correspondencia en la Administracion general, fué, casi sin variacion alguna. de treinta y nueve mil piezas por año, no pudiendose especificarlo en toda la República, porque entónces no se formaban cuadros, y las administraciones departamentales no remitian dato alguno sobre este particular, limitándose á dar cuenta, segun estoy informado, de los fondos que manejaban.

Los resultados de las innovaciones que en este ramo comenzaron á hacerse desde el año de 1871, pronto dieron el que de ellas se debia esperar, pues inmediatamente se notó un aumento en las comunicaciones que.

como antes he dicho, permanecian paralizadas.

En 1877, las entradas y salidas de cartas de la Direccion general llegaron á ciento sesenta y tres mil, entre las cuales veinte v cinco mil oficiales; los impresos ascendieron á setenta v cinco mil trescientos setenta v siete: las encomiendas á mil cuatrocientas sesenta y cinco; y á once mil ochocientos cincuenta, las cartas locales: dando una totalidad de doscientos cincuenta y un mil seiscientas noventa y dos piezas despachadas. Solo las cartas dan un aumento sobre el año de 1875 de mas de veinte y un mil: habiendo, asi mismo, un aumento de mas de diez y ocho mil en los impresos.

El movimiento general en toda la República durante el propio año, fué de trescientas diez y seis mil cuatrocientas treinta y dos cartas; ciento once mil impreses; y mil setecientas cuarenta y seis encomiendas.

Los ingresos del ramo en el mismo montan á cuarenta y cinco mil cuatrocientos cincuenta y un pesos y los egresos á treinta y tres mil cuatrocientos cincuenta y dos; arrojando á favor de la Direccion un saldo de once mil

novecientos noventa y nueve pesos.

En el año último de 1878, las entradas y salidas de cartas de la Dirección general, dan la suma de trescientas veintiun mil seiscientas ochenta y cinco piezas, de las cuales veinticuatro mil cuatrocientas setenta y dos son oficiales. Los impresos llegan á ciento trece mil seiscientos diez y nueve: á mil cuatrocientas tres las encomiendas; y á treinta mil veintiocho, las eartas locales.

La progresion ascendente de la correspondencia sobre el año anterior es de ochenta y un mil quinientas una piezas.

Sus entradas en efectivo subieron en el mismo año, á cuarenta y cuatro mil seiscientos cuarenta y seis pesos, cincuenta y seis centavos, y á treinta y seis mil sesenta y tres pesos, cincuenta y seis centavos sus salidas; dando un saldo á favor de la Dirección de ocho mil quinientos ochenta y tres pesos. Si á esta suma se agregan cuatro mil ciento diez y seis pesos, treinta y siete centavos, valor de la correspondencia oficial, se observará que la Dirección ha tenido como producto líquido la suma de doce mil seiscientos noventa y nueve pesos, treinta y siete centavos.

Como se vé, tanto el movimiento de la correspondencia, como el de sus productos, continuan ascendiendo de año en año, en fuertes proporciones, que se hacen mas notables, si se considera el aumento al doble, de los portes que hasta el año de 1876 se cobraban de y para ultramar.

Este aumento de portes, á primera vista parece anticonómico, a se toma por base lo que sucede en otros paises, en donde, mientras son mas baratos, es mayor la renta que producen: pero en la República se observa lo contrario. Anteriormente, el Gobierno tenia que auxiliar al correo, con quinientos ó seiscientos pesos mensuales para sus gastos, y hoy, la misma cantidad resulta de sobrante; y aunque este ramo es considerado mas bien como servicio público que como renta nacional, los saldos que aparecen como productos libres, en realidad no lo son. si se atiende á las considerables subvenciones que paga á los vapores el Gobierno y á los sueldos de los agentes postales, colocados en diversos puntos; cuyas erogaciones no figuran entre los gastos de la Direccion. pues se cubren por la Administración general de rentas.

Los portes para la correspondencia de ultramar, son en la actualidad de cuatro reales por cada carta de media onza, y de un peso por cada onza adicional; pero en cambio, la correspondencia para el interior de la República, paga un porte bastante pequeño; no cobrándose sino medio real por las cartas de media onza y el doble por cada onza adicional; mientras que en otros paises americanos, esas cartas, estan gravadas con un precio cuatro veces mayor.

Cuarenta y cinco estafetas son las que existen actualmente en la República, habiéndose establecido en el año de 1877, las de Jalpatagua y el Rodeo, y en el pasado las de Senajú, San Agustin, Patzun, San Lúcas Toliman, Tecpan, Tejutla, Palin y Argueta. Además, se han aumentado tambien en este año, los correos entre la capital y Jalapa y creado sucursales entre esta última ciudad y los departamentos de Chiquimula. Jutiapa y

Santa Rosa.

Las comanicaciones con todos los departamentos de la República son bastante frecuentes, pues para los de Occidente se envian tres correos semanales, fuera de los de la diligencia; para los de Oriente, dos; para la costa de Retalhuleu, dos; para Jutiapa y República del Salvador, cuatro; para el puerto de San José, dos, y todos los de los vapores, que son ocho, fuera de los extraordinarios.

Con el objeto de aumentar los correos que se dirigian á los prósperos departamentos de Occidente y de coadyuvar al establecimiento de una empresa de diligencias entre esta capital y la ciudad de Quezaltenango,
que proporcionase á los viajeros todas las comodidades posibles, esta Secretaria, autorizada por el Señor Presidente, celebró un contrato con Don Juan Mazariegos; habiendose apartado Don Joaquin Robles del convenio análogo,
que habia ajustado en Febrero del año presente. La sub-

vencion que el Gobierno acordó á dicha empresa es la de

doscientos pesos mensuales.

El reglamento de correos, decretado en 9 de Febrero de 1877, vino á llenar una necesidad que se hacia sentir imperiosamente en este ramo. Ocupándose con minuciosidad de cada uno de sus empleados, y descendiendo á todos los detalles posibles respecto á sus operaciones, esta lev, ha influido notablemente en el buen servicio de tan importante ramo, no habiendo exigido hasta hoy ninguna reforma en sus disposiciones, si se esceptua el amento del tipo de interés para el jiro postal, acordado en 21 de Febrero del año último, medida indispensable para que la traslacion de fondos, tan útil para los particulares, pudiera sostenerse, compensando los gastos que ocasiona y el trabajo, molestias y responsabilidades que irroga á todas las oficinas de correos de la República.

Vapores.

En el periodo de que me ocupo, ha sido notablemente mejorado el servicio de los vapores, merced á las estipulaciones celebradas entre este Ministerio y el agente especial de la Compañia del Pacifico. En dicho contrato se obligó esta sociedad á hacer que el vapor directo de Panama á San Francisco, que tocaba en los puertos mejicanos y no en los de Centro-América, y que está conecsionado con los vapores de Colon, tocara en lo sucesivo en el puerto de San José, embarcando y desembarcando pasajeros y correspondencia; y además, á poner otro vapor para carga, fuera de los ya establecidos, que debería tocar una vez mensualmente de ida y vuelta en los puertos de San José y Champerico; pagando el Gobierno á la Compañia, en compensacion del servicio adicional de estos vapores, la suma de diez mil pesos anuales.

De los dos vapores indicados, solamente uno hace en la actualidad el servicio de la línea, no habiendo dado la Compañia exácto cumplimiento á las obligaciones que se impuso en la contrata de 25 de Mayo último; y proporcionalmente se ha disminuido la subvención acordada.

Aunque se notan algunas inexactitudes en las entradas y salidas que el itinerario espresa, el comercio de la República, puede contar hoy con cinco vapores que llegan mensualmente á los puertos del Sur y que prestan un importante servicio á la exportacion de frutos é importacion de mercaderias, los dos negocios que representan todo el movimiento de la República. Esta Secretaria tiene el mayor empeño en que el servicio de los vapores, se regularice por completo, y, con tal mira, dirije sus reclamaciones á la Compañia "Pacific Mail," por medio de sus agentes en esta ciudad, cada vez que un vapor se atraza ó adelanta á los dias marcados en el itinerario.

Moneda.

El valor intrínseco que una ley del Gobierno dió á las monedas de plata de la República, haciéndolas de superior condicion á las de igual clase de algunos paises sud-americanos, dió márgen á una especulacion que, habiendo totomado ultimamente proporciones considerables, irrogaba á la República perjuicios de grave trascendencia. La escasez de monedas nacionales y la abundancia de numerario estranjero que en los mercados guatemaltecos se notaba, no permitia dudar de que, en el pais, se llevaba á efecto en grande escala un cambio de monedas. ruinoso para el mismo; y además, las supremas autoridades tenian conocimiento de que diversas personas se habian consagrado á la exportación de la moneda de plata nacional, introduciendo en cambio monedas de un peso evidentemente inferior. Para poner un limite á semejante abuso, se presentaba al Gobierno un arbitrio tan legal como oportuno: era este la reduccion del valor nominal de las monedas estranjeras á su valor intrinseco. Pero esta me-

dida. Hevada á la práctica, habria encontrado inconvenientes no pequeãos. La disminucion del valor á monedas, que formaban parte de numerosos haberes privados. debia ocasionar en ellos un quebranto, mas ó ménos sensible, que podria reputarse como injusto, ya que los particulares habian aceptado esas monedas por el precio que tenian en la circulacion, sin contravenir á ninguna ley vigente. Para hacer equitativa semejante disposicion era preciso que el Gobierno cambiara toda la moneda de plata circulante, inferior á la de la República, devolviendo su valor nominal á las personas que la poseyesen: medida que las actuales circunstancias del tesore no podian permitir. Era además indispensable que se prohibiese la importacion de muchas clases de moneda, en lo cual habia un obstáculo poderoso para las transacciones comerciales, no produciendo todavia la República todo el metal suficiente para los usos de la agricultura y del comercio.

Para remediar los males que he indicado brevemente, solo se presentaba un medio, que, á la par que debia cortarlos de raiz no perjudicaba en manera alguna al Gobierno ni á los particulares; tal era la modificacion de las monedas de plata que en lo sucesivo se acuñasen en la República, equiparándolas en su peso á las sudamericanas de idéntico valor. En tal sentido se emitió el decreto de 15 de Noviembre último, recabando préviamente la opinion del Consejo de Estado.

En el decreto que examino no se hizo variacion alguna á la ley de monedas, dejando á estas la de novecientos milésimos que anteriormente tenian; y solo se modificó la ley de las infimas de medio y de un cuartillo de real, destinadas unicamente á las pequeñas transacciones del comercio interior, y cuya fabricacion, con novecientos milésimos de fino, irrogaba pérdidas á la Casa de Moneda, por el mayor trabajo de su acuña-

cion y los desperdicios de metal inevitables.

Dicha ley autorizó tambien á la Casa de Moneda para que comprase á razon de treinta y ocho pesos el kilógramo de plata, reducido á la ley de novecientos milésimos: medida necesaria para que los trabajos del cuño nacional no se paralizasen por la falta del metal indispensable para sus operaciones; pues el précio que señaló á las platas, el acuerdo de diez de Febrero de setenta y siete no permitia sino escasas importaciones, insuficientes para que pudiese llenar su objeto el esta-

La Casa Nacional de Moneda, que, por circunstancias especiales, habia suspendido temporalmente sus operaciones, volvió á continuarlas á principios del año de 78, comenzando sus trabajos con la suma de \$3920. Sin otro auxilio que ese pequeño capital, ha tenido la Casa. hasta 31 del pasado Diciembre un movimiento de \$68816 63 cts., que dejó al establecimiento la utilidad líquida de \$6178 76 cts.

Las acuñaciones se han hecho en la forma siguiente:

Plata id.	e \$5\$ 1 rs	1076 5232 88 19947 24 20047 93 18109 79
reoles en varias	Total	

La Casa Nacional de Moneda contaba en fines del año último, con un capital \$10098 76 cts., que debe servirle para duplicar su movimiento en el año que principia, obteniendo mayores utilidades para la Casa, que serán impendidas en el ensanche de sus operaciones, y beneficiando al público, con el aumento del numerario circulante, cuya escasez pone obstáculos al sostenimiento y desarrollo de las empresas agrícolas y dificulta las transacciones comerciales.

El personal del establecimiento, se compone de un Director, un Cajero, un Fiel ensayador y un portero, cuyos sueldos, unidos á la planilla de operarios y á las impensas de acuñacion, hacen un gasto mensual de \$805, que la misma Casa cubre con sus utilidades.

El enunciado personal, formado por personas de honradez reconocida, que además se fiscalizan mutuamente, segun el régimen adoptado en la Casa, no puede ménos de ofrecer al Gobierno y al público completas garantias respecto á las delicadas operaciones que le estanconfiadas y al exácto cumplimiento de las leyes que en la materia rigen.

Las máquinas para acuñar son las siguientes: una para monedas de un peso y cuatro reales; otra para las de á dos reales y un real, y la tercera para medios y cuartillos de real. Todas estan movidas por vapor y poseen una velocidad media que arroja 36 piezas por minuto. Hay además una máquina para laminar; otra para acordonar: otra para acepillar; varias prensas con moldes para enrielar: y una balanza autómata. Merced al cuidado con que se atierde á esta maquinaria, la única en su especie de la América Central, se conserva funcionando casi constantemente, sin sufrir deterioros de consideración.

Tal ha sido, en el periodo que me toca reseñar, la marcha de la Casa de Moneda, que reporta al pais tan grandes ventajas, y de cuyo incremento pueden con justicia esperarse positivos bienes para todas las clases de la sociedad.

Industria.

No carecen los guatemaltecos de la inventiva y habilidad necesarias para hacer que la industria progrese en sus diversos ramos: los productos que se espusieron en el edificio de la Sociedad Económica, podrian atestiguarlo. A pesar de esto, Guatemala no puede competir en la materia con las naciones europeas. Su pobreza relativa en este ramo reconoce una razon muy óbvia; el cultivo de la tierra demanda ménos aplicacion, ménos

actividad y menores conocimientos de los que exijen los trabajos industriales, y es por esto que en todo pais no llega á ser la industria el primero de los ramos de produccion, sino cuando sus habitantes tienen que luchar con una naturaleza ingrata y estéril ó cuando la poblacion se ha elevado de tal manera, que no es posible á la mayoria de los que la forman, adquirir y cultivar un lote de terreno, apto para alguna clase de productos. En la República abundan los baldios; su adquisicion se encuentra al alcance de las fortunas mas escasas y por por cualquier parte á donde se quiera dirigir la vista, se ofrece al empresario una naturaleza exhuberante, infatigable y virgen en grandes estensiones; una naturaleza que devuelve con predigalidad los esfuerzos y erogaciones empleados en redimirla de su larga inaccion. De aqui que el empeño constante del Gobierno, ha sido hasta hoy consagrado á protejer é impulsar la agricultura; aunque sin desatender, por esto, á la industria, que algun dia puede alcanzar un desarrollo mas completo y convertirse en un valioso ramo para la esportacion.

Entre las disposiciones del Gobierno que directa é inmediamente se han dirijido á tal objeto, debo señalar
la Esposicion agrícola é industrial del presente año. En
este concurso se formó una seccion especial para la industria manufacturera, creyendo que su importancia la
hacia acreedora á una preferente atencion. Como otra
parte de la presente memoria se ocupa con particularidad de la materia, me limito ahora á mencionar la Esposicion, como una de las medidas que mas eficazmente han de contribuir al fomento y mejora de todas las

industrias nacionales.

Los sombreros de junco que se fabrican en algunos pueblos de la República, pueden hacer competencia en su finura y en la calidad del material empleado, á los que nos importan las naciones americanas que poseen esta clase de industria. Deseando desarrollarla conveniente en el pais, formando maestros que pudieran enseñar este arte en otros departamentos, el Señor Presidente acordó, en Mayo de 77, el establecimiento de una escuela de sombreros en la ciudad de Flores. La mira de

impulsar la seccción mas aislada de la República y las ventajas especiales que ofrecia, produciendo en competente cantidad la palma que se emplea en tal industria, fueron causa de la elección de aquella ciudad para el establecimiento de la indicada escuela. No fue estéril semejante medida: los resultados han comenzado á corresponder á los fiaes que motivaron su creación. Si no numerosos, notables productos han salido de ella, como los exhibidos ultimamente en la Esposición, que el jurado respectivo recompensó con una medalla de segunda clase.

La industria minera debe ser con el tiempo una de las mas prósperas y ricas de la República. Si se esplotaran convenientemente los minerales que ocultan nuestros terrenos, sus productos por sí solos, serian bastantes para elevar á la nacion á un alto grado de prosperidad: pero la deficiencia de capitales, el temor de hacer ensayos en una especulación nueva en el pais, y la falta de conocimientos científicos sobre la materia, han puesto hasta ahora obstáculos para que la esplotación de las minas sea emprendida en una escala considerable.

Uno de los pocos particulares que se han dedicado con empeño á ella ha sido Don Jorge S. Klée, quien, con el objeto de trabajar en mayores porporciones las minas de plata que posecen el departamento de Chiquimula, hizo venir del estranjero costosas maquinarias de última invencion y personas prácticas en su manejo. El Señor Presidente creyó oportuno auxiliar al Señor Klée en la realizacion de sus propósitos, ya que era el único que, con recomendable audacia, habia gastado una parte no pequeña de sus recursos en una especulacion naciente y en estremo beneficiosa para la República; y al efecto, se sirvió autorizarme para que celebrase un contrato con dicho Señor, en virtud del cual el Gobierno le adelantó la suma de diez mil pesos, que el Señor Klée debe reintigrar en platas estraidas del "Mineral de Alotepeque," vendiéndolas á la Casa de Moneda, al precio de treinta y cinco pesos el kilógramo de novecientos milésimos de lev.

Además de las consideraciones indicadas, impulsó al Señor Presidente, para dictar la medida que relaciono, el deseo de ensanchar una empresa, que ocupa á numerosos jornaleros del departamento de Chiquimula, en donde tan poco abundan las plantaciones agrícolas; y la mira de proporcionar á la Casa de Moneda, el metal necesario, para que no interrumpa sus operaciones, aumentando con ellas el numerario existente, cuya escasez actual, dificulta algun tanto las transacciones comerciales.

El que conociese las circunstancias especiales del país y la índole de sus habitantes, podria tachar al Gobierno de pródigo en la concesion de privilegios esclusivos. En las naciones que hayan alcanzado un desarrollo industrial, mas estenso que el de la República, y cuyos hijos posean mas iniciativa y recursos que los guatemalteces, deben ser los privilegios muy limitados en su número y en su estension, pues impiden que á una especulacion semejante, se consagren otros que podrian mejorarla, ensancharla y sobre todo, abaratar sus productos, aumentando las proporciones de la oferta, con mayores ventajas para el público que las consume. Por esta razon la ciencia de la riqueza ha condenado como anti-económicos á los privilegios. Pero los principios teóricos deben modificarse en la práctica, cuando existan razones particulares, que lo aconsejen así. En Guatemala, es indispensable la concesion de privilegios, no solo á las personas que inventen ó perfeccionen una máquina, ó descubran un procedimiento, para quienes dicha concesion es un acto de equidad y una merecida recompensa; sino tambien á todos los que quieran dedicarse á una industria, desconocida en el pais, aunque en otras partes no lo sea. El carácter, algun tanto tímido de los habitantes de la República, el obstáculo que la mayoria de los empresarios encuentra en la escasez de jornaleros, y en la poca instruccion y puntualidad de los que consiguen, la carencia de capitales y la falta de grandes mercados interiores que aseguren á una fábrica de proporciones estensas, el espendio de sus productos y le garanticen un éxito feliz, son circunstancias que por si solas retraen á los particulares de este género de empresas: y, si á tales inconvenientes, se añade el peligro de una competencia ulterior, no será dificil penetrarse de que, sin el aliciente de un privilegio esclusivo, muy pocos ó talvez ninguno, se aventurarian en la introduccion de una industria nueva, y

por lo tanto insegura.

El Gobierno, sin embargo, al conceder algunas gracias de esta naturaleza, ha exigido circunstancias especiales é impuesto determinadas condiciones al concesionario, desechando varias solicitudes, á las cuales no creyó oportuno acceder, y limitando en lo posible el término del privilegio. Sin estenderme en las consideraciones que motivaron cada uno de los acuerdos que se han emitido á este respecto, me limitaré á relacionar aquellas disposiciones.

Desde el mes de Octubre de 76, se han concedido los

siguientes privilegios esclusivos:

A Don Francisco Vachet. Don Manuel Campo, y Don Teodoro Guerrero, por seis años, para la fabricación de tósforos.

A Don Adolfo Chenal, por igual término, para la fa-

bricacion de albayalde.

Próroga del otorgado con anterioridad, á Don Luis Huart, por ocho años, para pulir, labrar y entallar mármoles, jaspes y alabastros, que tuviesen la precisa condicion de haber sido estraidos de las canteras de la República.

A los Señores Antonio Ruiz, Alejandro Prieto y B. R. Piatkouski, por cinco años, para introducir y establecer máquinas, y fábricas destinadas á estraer y esplotar las fibras del pais y tejerlas, esceptuando á la empresa de derechos de importacion y esportacion.

A Don J. Theverin, por ocho años, para elaborar ácido sulfúrico, con el aparato de Tauve y Kessler de Cler-

mont Terranel.

Al Presbítero Don Ramon Alvarado, por igual término

para fabricar galleta.

Al Jeneral T. B. Bounting y Doctor D. P. Fenner, por cuarenta años, para establecer líneas férreas en la ca-

pital, sobre las cuales transiten carros, para la conducion de personas y efectos, movidos por vapor ó por fuerza animal.

A Don Julio Vasseaux, por seis años, para fabricar

hielo, segun el sistema de Pictet.

A Don H. Covert, por diez años, para importar á la República las máquinas generadoras de gas por por sí solas de Shaler y los correspondientes tarros de seguridad, y las denominadas de gas de la Union, asi como los aparatos de luz eléctrica de Edison y de Sawyer y Man.

A Don José Maria Tinoco, por veinte años, para introducir y establecer, una ó varias máquinas, destina-

das á la fabricacion del papel.

Además, se otorgó patente de invencion, y privilégio

esclusivo por diez años á los siguientes:

A la Compañia general de electricidad de Paris, por el nuevo procedimiento de alumbrado eléctrico, que lleva el nombre de sistema Jablockoff.

A Don José Guardiola, por sus máquinas destinadas

al beneficio del café y elaboracion del azucar.

A Don Julio Smout, por su máquina para trillar el café.

A Don José Maria Samayoa, por el procedimiento que

inventó para compactar el azúcar, sin macetearla.

Autorizado por el Señor Jeneral Presidente, celebré un contrato con Don Máximo Dormitzer, Director de la 'Teneria de la Sierra," en el cual dicho Señor se comprometió á enseñar con toda la perfeccion posible el oficio de curtidores y zurradores á seis jóvenes pobres, que con tal objeto pidió este Ministerio á los departamentos de Sololá, Totonicapan y Quezaltenango: dándoles, durante cuatro años la alimentacion y vestuario que necesitasen; enseñándoles los ramos indispensables de la instruccion primaria; y proporcionando á cada uno de ellos, cuando concluyera el término del contrato, la suma de cien pesos y toda la herramienta necesaria para que continuasen el oficio por su propia cuenta. No solamente el número de jóvenes que en el contrato se espresan han concurrido á ese taller, sino tambien otros, que en los mismos términos quiso recibir el Di-

rector, pasando de veinte el total de los que ha remi-tido el Ministerio: algunos de estos, por eircunstancias especiales no han podido continuar su aprendizaje: pero otros asisten todavia al taller, notándose en ellos, no solo aptitud para los trabajos, sino tambien

actividad, cortezania y honradez. Posteriormente el mismo Señor Dormitzer, elevó una propuesta á la Secretaria de mi cargo, relativa á que el Gobierno enviase al taller de zapateria, que intentaba establecer, veinte jóvenes indíjenas, que recibieran, durante tres años, la instruccion conveniente en el indicado oficio, v en los ramos de enseñanza primaria, indispensables para todo artesano; saliendo del taller, dotados con ciento veinte pesos, y con los instrumentos y úti-les necesarios para que pudiesen trabajar por sí solos. El Señor Presidente quiso aceptar los términos de esta proposicion. y encargó á esta Secretaria de su cumplimiento.

Estos contratos, cuya sola enunciación basta para hacer que se comprendan sus ventajas, han sido llevados á efecto: y confio en que á su conclusion, la República contará con algunos obreros mas, honrados, laboriosos é instruidos en dos artes, cuya estension no puede me-

nos de ser benéfica para el pais.

Instituto de artes y oficios

Entre todos los planteles de reconocida utilidad que deben su existencia á la energia creadora de la revolucion, resalta el Instituto de artes y oficios; instituto establecido con el objeto humanitario de completar el Hospicio, en donde se educan los huérfanos, y los niños que sus padres abandonan, y que la patria adopta; y al propio tiempo, con la mira de dar una profesion á los que carecen de un hogar, de promover el desarrollo de

la industria y de las artes en la República y de dotar despues á la Sociedad, con un número considerable de artesanos inteligentes, honrados y trabajadores, un elemento nuevo de produccion y de adelanto.

Colocado el Instituto bajo la dirección de esta Secretaria, por acuerdo del 26 de Febrero del año último. he hecho todo lo que me ha sido posible, para secun-

dar los deseos y propósitos del Jefe del Estado.

El Instituto ocupa el antiguo Convento de Beatas de Belen, abrazando una superficie de seis mil ochocientas diez y seis varas cuadradas. Consta de cuatro patios: el principal, el interior, el de gimnasia y el de los talleres. Las circunstancias del erario, han impedido que se reforme el edificio, construyendo en él algunas obras que aumentarian la localidad, permitiendo el ensanche del Instituto, y mejorarian su aspecto. En el año último no se ha hecho ninguna obra de importancia, si se esceptúa el taller de encuadernacion, creado y edificado en ese periodo, y que puede considerarse como el único que presta todas las comodidades necesarias, por su amplitud, su ordenacion y por el completo surtido que posee.

Los ramos de enseñanza científica y de materias concernientes á las bellas artes, son doce: Lectura, Caligrafia, Aritmética, Gramática, Geografia, Nociones de Aljebra, Jeometria industrial, Mecánica racional y práctica, Teneduria de libros, por ambas partidas. Dibujo natural y lineal, Pintura, Modelacion, Grabado y Música.

En el año que cursa se ensanchará el estudio de este último ramo, con el establecimiento de una escuela especial que acaba de abrirse gratuitamente al público guatemalteco. Dicha escuela fué creada en Octubre del año próximo pasado, con la mira de formar jóvenes hábiles en la mas popular de todas las bellas artes, que puedan reemplazar despues á los profesores que componen hoy dia la orquesta de la capital, manteniendo la merecida fama de que goza y permitiendo las representaciones de óperas y zarzuelas, que necesitan de un escogido y numeroso cuerpo musical.

Hay nueve talieres establecidos en el Instituto: el de herreria y fundicion, el de maquinaria, el de forja, el de carpinteria y ebanisteria, el de cobristeria y hojalateria, el de sastreria, el de zapateria, el de veterinaria y herraduria y el de encuadernacion y rayado de libros en blanco.

En los talleres de carpinteria y herreria hay una máquina de vapor, que mueve para la herreria dos tornos grandes y uno pequeño, un ventilador, un mollejon y un acepillador de hierro; y para la carpinteria, otro acepillador, una sierra y un escoplo. La máquina, que posee una faerza de seis caballos, es ya insuficiente para todos los trabajos, que toman cada dia mas amplias proporciones, en virtud del ensanche progresivo del establecimiento.

Cada taller está provisto de todas las máquinas enseres é instrumentos que necesita y que se han completado ultimamente con una factura de efectos que llegó hace pocos dias á la capital, trayendo un surtido considerable de útiles, géneros para los uniformes de los alumnos y un instrumental bastante bueno para la banda del Instituto. Con tales elementos puede darse un desarrollo mayor á los trabajos en el año que cursa.

*Los talleres producen constantemente obras de diversas clases, algunas de las cuales, han recibido las mas favorables calificaciones del público y de los órganos de la prensa. El positivo mérito de las que fueron presentadas á la Esposicion, valió al Instituto la primera medalla de oro, que el Gobierno decretó para la sección industrial. Es este un testimonio elocuente de que los valiosos sacrificios de la autoridad suprema no han sido estériles, y sí fructuosos en importantes resultados.

Los alumnos internos que reciben una abundante y sana alimentacion, siendo objeto de toda clase de cuidados, ascienden á ciento treinta y siete. De éstos, ciento veinte y cinco son bequistas, sostenidos esclusivamente por el Gobierno y doce pensionistas, que pagan ocho pesos al mes, recibiendo la ropa de uso del establecimiento. Se encuentran distribuidos en los talleres de la manera siguiente.

Carpinteria 7 oficiales, Sastreria 4 id.	10	medio oficiales id.	y 48 33	aprendices. id.
Herreriay fundicion 1 id.	2	id.	7	id.
Cobristeria			5	id.
Zapateria	1	id.	6	id.
Encuadernacion	2	id.	2	id.
Herraduria			1	id.

Los 102 aprendices, en vez de ser útiles, son una carga para el establecimiento, por ahora, porque no se encuentran todavia en estado de producir. No restan sino treinta y tres, que ya producen algo; algunos de estos, que se distinguen por su aplicación y aptitudes, prometen ser, con el tiempo, inteligentes artesanos, útiles para la sociedad y honrosos para el benético Insti-

tuto que los ha formado.

El número de alumnos que no producen nada y que forma la mayoria del establecimiento impide que este pueda costear en la actualidad sus gastos; lo que si podrá lograrse con el tiempo. El erario público tiene que cubrir mensualmente el saldo de los presupuestos. Sin embargo, por el ensanche de los trabajos y la minuciosa vigilancia en las erogaciones del Instituto se ha conseguido minorar considerablemente su valor. En los tres años de 1875, 1876 y 1877, se gastó en el establecimiento la suma de setenta y ocho mil, doscientos sesenta y seis pesos, que dá un promedio mensual de dos mil ciento setenta y cuatro pesos, veinte v cinco centavos: en los meses corridos desde que el Instituto fué colocado bajo la direccion de esta Secretaria, solo se ha impendido la suma de diez y seis mil cuarenta pesos, es decir mil seiscientos cuatro pesos mensuales, que, en tres años. darán una economia de veinte mil quinientos veinte pesos, á favor del tesoro nacional. Esta diferencia en cl importe de los presupuestos, en los dos periodos comparados, depende, á mi juicio, de las mayores erogaciones que demanda un establecimiento, cuando acaba de plantearse y no ha entrado todavia en una situacion normal.

El estado adjunto á la presente Memoria trae la suma de los productos, gastos y utilidades de cada uno de los talleres, durante los diez meses corridos desde que fué colocado el Instituto bajo la direccion de esta Secretaria.

Morimiento de los talleres de la Escuela de Artes y Oficios en los meses corridos de Febrero á Diciembre, que ha estado bajo las órdenes del Ministerio de Fomento.

GASTOS. Herreria y fundicion. \$ 7033 73 Tiene en deuda á su favor. ,, obras existentes.	\$		81	DIFERENCIAS.
Producto total. Gasto	W	5388 7033		
Diferencia en contra.	\$	1644	92	\$ 1644 92
Carpinteria \$ 2228 65 Tiene en deudas á su favor ,, obras existentes	\$	1593 76 1200	00	
Producto total. Gasto	\$	2869 2228		
Diferencia á favor	\$	640	59	\$ 640 59
Sastreria. \$ 2420-82 En deudas á su favor obras existentes. Producto total Gasto	2 \$	2876 250 108 3234 2420	00) •
Diferencia á favor .	Ç	8 813	29	\$ 813 29

GASTOS. PRODUCTOS. DIFERENCIAS.

Cobristeria. \$ En deudas á su favor. ,, obras existentes.	366	51	\$	312 150 130	-00		
Producto total. Gasto.				592 366			
Diferencia á favor			\$	226	04	\$	226 04
Encuadernacion. \$ En deudas á su favor. ,, obras existentes.	1031	51	\$	1286 442 80	00		
Producto total. Gasto.			\$	1808 1031			
Diferenciá á favor			\$	77()	64	7	776 64
Herraduria. \$	207	()()	5	400 297			
Diferencia á favor.			5.	103	7,51	**	103 59
Zapateria. \$ En deudas á su favor ,, obras existentes.	678	01	S	620 40 12	()()		
Producto total. Gasto .			5 S	672 678			
Diferencia en contra .		ę	3	6 (01 :	5	6 01

RESUMEN.

	(i	astos.			\$ 14056	23
	Productos.			14965	45	
Saldo	í	favor	del	Instituto.	\$ 909	22

Hay que notar que en los gastos van incluidos \$\\$3625, sueldos de los tres maestros del taller de herreria y fundición, que han ganado \$\\$125 mensuales cada uno y \$\\$900 del maestro de la carpinteria y un oficial; cuyas cantidades hacen \$\\$4525, que no se han cobrado en los presupuestos, sino que la casa los ha producido y que, reunidos con los \$\\$909 22 centavos, forman la cantidad de \$\\$5434 22 centavos, que bien puede llamarse utilidad, puesto que ha podido pagarse á los maestros.

Guatemala, Diciembre 31 de 1878.

Juan M. Rúbio, Director.

Minas de Izabal.

Los placeres de oro de la Libertad, que se descubrieron no hace mucho en el departamento de Izabal, uno de los mas ricos, de la República, si se le considera bajo el aspecto geológico, han atraido á los márgenes del rio Bobos á un número considerable de empresarios y jornaleros, que iniciaren en aquella zona aurífera su trabajos, mecidos por la esperanza de una rápida fortuna. El Señor Presidente, que vela sin descanso por la suerte de los pueblos, no podia contemplar con indiferencia á los que abandonaban su hogar, consagrando sus recursos y personal trabajo á una especulación insegura en sus resultados, puesto que era aun desconocida la naturaleza de

los terrenos que comenzaban á esplotarse. Era necesario que un exámen científico arrojase toda la luz que se deseaba sobre la índole de las indicadas tierras, á fin de que los empresarios llevasen siquiera una probabilidad de buen éxito, al dedicarse á un trabajo, penoso de por sí y que la falta de poblaciones y la consiguiente escasez de recursos lo hacian mucho mas. Con tal objeto, se comisionó á Don José de Fábrega para que informase á esta Secretaria respecto á la calidad y á la riqueza de los placeres de la Libertad; y posteriormente se dió encargo especial al Jeneral Don Tomás B. Bounting, para que pasase á los Estados Unidos. con el objeto de interesar á los capitalistas norte-americanos en la esplotacion de los placeres indicados, y de traer un geólogo que practicase en ellos un reconocimiento científico. Habiendo desempeñado su comision el Jeneral Bounting, travendo al geólogo Don Arnoldo Hague. se organizó una espedicion compuesta del mismo Sr. Hague, de D. J. Stowson, de D. F.Grun, de D. J. Spaulding v de D. Roberto Macdonald, que, desde luego, pasó á hacer los reconocimientos necesarios, informando al Gobierno, no solo respecto á los placeres de oro de la Libertad, sino tambien respecto á los depósitos de carbon mineral que existen en el propio departamento. Los informes del Señor Fábrega y de la comision geológica, fueron publicados en las columnas de "El Guatemalteco," y de "El Ferrocarril," para que el público tomase conocimiento de ellos; y sobre tales documentos me permito llamar la elevada atencion «de la Asamblea.

Con posterioridad ajustó una contrata la Secretaria de mi cargo con el mismo Señor Fábrega, estipulando que este Señor, en Sociedad con el Gobierno, se consagraria á la esplotacion de las minas auriferas de Izabal, con el fondo de mil pesos, que proporcionarian por partes iguales las dos contratantes; debiendo Fábrega dividir con el Gobierno el oro que estrayese y darle la preferencia, en igualdad de circunstancias, para la venta de la mitad que le correspondiera. Fábrega, se comprometia tambien á indicar los procedimientos mas sencillos y adecuados para el laboreo de minas á los que

esplotan las de Izabal y á practicar todas las investigaciones que estuviesen á su alcance, para descubrir las verdaderas fuentes ó filones que producen el oro. La empresa ha comenzado sus trabajos, dando cuenta periódicamente á esta Secretaria con el resultado de ellos, que segun sus informes, no puede considerarse todavia como productivos.

En 16 del último Enero, el Señor Presidente tuvo á bien conceder á los Sres. Jeneral Don Luis Bogran, Tomas Amstrong. Antonio Rachel y Eduardo Kraft, que habian formado ana sociedad con el título de "Compañia minera de la Libertad." una faja de terreno, de tres leguas de longitud y doscientas varas de latitud, á uno y otro lado del rio Bobos, con la precisa condicion de que el terreno que la Compañia eligiera no estuviese préviamente ocupado por los esplotadores de los mismos placeres; y en el concepto de que la Sociedad iniciará sus trabajos en el tírmino de un año y pagará al Gobierno un diez por ciento de sus productos líquidos, en el oro que estraiga.

Estas son las medidas mas importantes que el Ministerio ha dictado con referencia á los placeres de la Libertad, que todavia no ejercen una influencia notable en los intereses económicos del pais, pero que, es posible, lleguen á ser algun dia uno de sus elementos mas

poderosos de prosperidad y de riqueza.

Exposicion de Paris

La nacion que hoy marcha á la vanguardia de la raza latina, á mediados del año de 77, exitó á todos los pueblos de la tierra para que llevasen los productos de su agricultura, de su industria y de sus artes al concurso universal que debia celebrar, y que en efecto celebró; en el año próximo pasado. El Gobierno habria aceptado la invitacion especial que le fué dirigida, aunque hubie-

se sido unicamente para coadyuvar en su limitada esfera á la realizacion de aquel vasto pensamiento; pero no fué solamente el deseo de manifestar sus simpatias á la culta y regenerada nacion francesa, la sola causa que le impulsó á disponer que la República tomase participio en aquel certámen de la civilizacion y de la paz; fué, así mismo, la esperanza de que Guatemala se daria mas á conocer, elevando el renombre de sus escelentes frutos y consiguiendo de tal modo, aumentar el precio que alcanzan en los mercados europeos, el cual debe necesariamente influir en el ensanche y mejora del ramo mas valioso de la riqueza pátria.

Habiendo acordado el Señor Presidente que la República concurriera al certámen internacional de 1878, dirigió la Secretaria de mi cargo, en cumplimiento de sus órdenes, una circular á los Jefes políticos, con instrucciones minuciosas y precisas para la reunion de las materias primas, objetos y artículos cuya importancia los hiciese dignos de figurar en la seccion guatemalteca.

La Sociedad Económica fué encargada de clasificarlos y empacarlos; y una comision, compuesta de Don Crisanto Medina, Plenipotenciario de la República en Paris, del Doctor Don Joaquin Yela, de Don Julio Rossignon y de Don Adolfo Boucard presidió á su colocacion en el Campo de Marte, y al arreglo de todos los detalles indispensables, hasta la clausura del gran concurso.

El éxito obtenido en él, gracias á la buena eleccion de los frutos y objetos enviados, y gracias tambien, al inteligente celo del Comisario de la República y de sus colegas en aquel encargo, superó, mas bien. que coronó los esfuerzos y las esperanzas del Gobierno: órganos muy acreditados de la prensa europea tributaron á nuestra seccion los elogios mas lisonjeros, y el gran Jurado de Recompensas le concedió tres díplomas de honor, tres medallas de oro, doce de plata, veinte de bronce, cuatro díplomas mas y veintiseis menciones honoríficas, que forman el total de sesenta y ocho distinciones; resultado muy superior al que obtuvieron otras Repúblicas de la América española, mas estensas y mas ricas; pues, en la distribucion de recompensas á las sec-

ciones que formaban parte del Sindicado americano, superan unicamente á Guatemala, en el número y clase de los prémios, las prósperas repúblicas Argentina y del

Uruguay.

El Ministerio de mi cargo ordenó que se colocara en la secccion guatemalteca una maquina de beneficiar cazé, para que trabajase en presencia de los visitantes, ofreciéndose à estos, gratuitamente, una taza del licor elaborado. Es ya conocido del público el éxito feliz que se alcanzó por este medio: llamada la atencion de todos los países hácia un producto que es la base mas sólida de nuestra riqueza y puesto de moda en la ciudad que impone al universo las suyas, no es difícil augurar los beneficios que aquella disposicion traerá consigo, contribuyendo al progeso de la agricultura nacional.

Como uno de los resultados prácticos que se deben al éxito de la Esposicion, podria señalar la reciente formacion de una Compañia de Vapores anglo-francesa, que se propone hacer con regularidad la línea del Havre y Londres para Santo Tomas y Livingston, y cuyo primer vapor ha tocado ya en las dos bahias mencionadas. Las comunicaciones directas con Europa, y la mayor facilidad para el comercio que se hace por las costas del Norte, son las considerables ventajas que á la República debe reportar el establecimiento de la nueva línea, á la cual protejerá el Gobierno tan eficazmente como

le sea posible.

Aun cuando el concurso de la República á la Espoposion universal hubiese costado al Gobierno erogaciociones cuantiosas, no se reputarian como excesivas ni como estériles sus sacrificios, en presencia del éxito alcanzado á costa de ellos; pero dichas erogaciones no ascendieron sino à la suma de doce mil trescientos noventa y nueve pesos, ochenta y nueve centavos; cantidad que puede conceptuarse como insignificante, si se considera la alta importancia y feliz realizacion del objeto

á que sué destinada.

Esposicion agricola é industrial de 1878.

El 16 del último Agosto se decretó una Esposicion nacional, que deberia abrirse el 24 del inmediato Noviembre

Tan innegable, y tan reconocida por todos es la utilidad, la influencia progresista y civilizadora mision de esta clase de certámenes, que juzgó inconducentes las consideraciones que sobre la materia podria permitirme, esternando ideas que, hace ya tiempo, pasaron al dominio del sentimiento público. Solo recordaré que estas fiestas de la paz son las brillantes apoteósis del trabajo, á cuyos triunfos se consagran: que ellas avivan el estímulo y la noble emulacion de las clases productoras; que son un acto de justicia, por cuanto revelan el mérito del ciudadano laborioso, y dan publicidad al talento oculto é ignorado, concediéndole la primera y mas valiosa de las recompensas á que puede aspirar; que influyen poderosamente en la mejora de los cultivos, en el adelanto de la industria, en el desarrollo de las artes; y, en una palabra, que tiene en ellas su mas genuina representacion el espíritu de un siglo filosófico y humanitario, que enaltece al productor y dignifica al obrero, que ve en el trabajo, no el estigma de un pecado original, sino la condicion necesaria del perfeccionamiento del individuo y de los progresos sociales, y que ha reemplazado los torneos de la edad media, en los cuales vencia el mas fuerte, por las esposiciones, en las que se adjudica el premio al mas inteligente y mas activo.

Corto era el término señalado para que pudiesen reunirse todos los objetos y productos que debian figurar en el concurso; por lo cual este Ministerio se vió en la necesidad de dirigir circulares á los Jefes políticos de los departamentos, ordenándoles el envio de todo objeto útil ó curioso, de materias primas y productos fabricados, de obras artísticas, de todo lo que algun interes pu-

diera presentar ó sirviera para que el público se formase un concepto de la cultura y adelantos en cualquier género que hubiesen alcanzado las diversas secciones de la República. Debo consignar con agrado que, sino todas, la mayoria de las autoridades políticas de los departamentos, correspondieron satisfactoriamente á las exitativas del Ministerio. El resultado de la Esposicion lo comprueba.

Siendo imposible á esta Secretaria, por los múltiples asuntos del despacho, atender á todos los detalles de arreglo de local, clasificación y colocación de objetos etc. se encurgó de estos trabajos á la Seciedad Económica, la que designó á varios individuos de su seno, para que compusiesen la Comisión Central. No puedo ménos de consignar mi gratitud hácia los Señores Don Antonio Batres, Don Vicente Carrillo y Don Victor Matheu, á cuyo empeño y laboriosidad se debe una parte no pequeña del éxito alcanzado en el certámen: así como á los Señores que compusieron los jurados de calificación, desempeñando su cometido con un celo que los honra; y á varios individuos particulares, que auxiliaron eficazmente á la Comisión Central, sin otro móvil que su patriotismo y buena voluntad.

La apertura y distribucion de recompensas, primeras festividades de este género que se han efectuado en el pais, tuvieron toda la solemnidad que era indispensable, para estimular al pueblo y lograr que el resultado de la Esposicion correspondiese á los sacrificios que el Gobierno se impuso para llevarla á cabo. Las cinco medallas de primera clase, doce de segunda y veinte de tercera, acordadas, al principio, no se creyeron despues suficientes para recompensar todos los objetos y productos, acreedores á un premio, que se presentaron al conconcurso, y fué necesario aumentar, con treinta medallas de plata y doscientas veinte y cinco de bronce, la suma

de las recompensas que debian distribuirse.

El Gobierno, para alejar toda sospecha de parcialidad en la calificación de los objetos exhibidos, dispuso que fuese efectuada por cuatro tribunales, cuyos miembros fueron nombrados distributivamente por esta Secretaria, por la Sociedad Económica y por la Municipalidad de la Capital; y deseando que la mision de los jurados fuese mas estensa y mas beneficiosa, les encargó que presentasen un dictámen, examinando la situacion actual de la agricultura é industria del pais, y consultando las medidas conducentes á impulsarlas y mejorarlas en sus diversos ramos.

La Esposicion ha sido tan útil como agradable, proporcionando momentos de solaz al público guatemalteco, que hizo de ella un punto de reunion y de recreo, al aprovecharse del interes con que se procuró rodearla de toda

la amenidad posible.

No debo ocultar que para obtener un resultado semejante fué indispensable la erogación de sumas, algun tanto elevadas; pero los beneficios que al pais reportará la Esposición de 1878, son inmensamente superiores al valor de lo impendido para llevarla á efecto.

En el recinto de la Sociedad Económica se reunieron nuestros frutos agrícolas, los productos de la industria y del arte nacionales, los resultados de todos los talentos, de todas las energias y de todas las aptitudes: el pais ha visto que su suelo es fecundo, ricos sus bosques, su flora opulenta y capaces sus hijos; ahora, conociendo de una manera mas completa sus recursos, y penetrándose mejor de sus propias fuerzas, continuará con mas empeño marchando por esa via de adelantos que le abrió la mano vigorosa de su primer magistrado.

Ornato.

En virtud de una nueva organizacion dada á la policia diurna, fué indispensable el establecimiento de un pequeño cuerpo, dedicado esclusivamente á la vigilancia de los paseos y jardines públicos. Dicho cuerpo de policia ha llenado su objeto, bajo la especial vigilancia del

Ministerio de mi cargo, debiéndose á su institucion la limpieza y buen órden de los lugares de recreo, que tan-

to embellecen á la capital.

En la plazuela de San Sebastian, ántes completamente abandonada, se formó un parque de bonito aspecto, que sirve como lugar de distraccion á los vecinos y que se liena de concurrentes, con particularidad en los dias de las ferias de Agosto y de Noviembre. Los paseos que se forman en el interior de las ciudades, no solo las hermosean, interumpiendo la monotonia de las construcciones, sino que parifican las condiciones atmósféricas, mejoran la pública salubridad y favorecen á los vecinos, aumentando el valor de las propiedades contiguas.

El cerro del Carmen que domina á la capital, ofreciendo desde su cima las perspectivas mas agradables, está llamado, por su situación pintoresca, á ser uno de los lugares que mas contribuyan al ornato público. Queriendo trasformarlo en un pasco artístico de primer órden, se autorizó al Jefe político de este departamento, para que invirtiese en tal objeto los productos de la contribución de caminos de los cantones de Jocotenango y Candelaria. Los lugarieros Prieto y Piatkouski, designados para levantar un plano y formar un presupacito de la obra, camplieron su cametido con la inteligencia y buen gusto que los caracterizan. El público ha podido admirar en la sala de pinturas de la Esposición los planos que dibujó la hábil mano del Señor Piatkouski.

El presupaesto de las obras que deben practicarse, es algun tanto crecido, por lo cual no se ha trabajado en la formacion del paseo con toda la actividad deseable. Sin embargo, se ha terraplenado ya la calle que del Cerro conduce á la alameda de Jocotenango, la que será muy pronto trasformada en un boulevard, para paseo de carruajes y caballos. Paulatinamente se adelantará en dichos trabajos, á medida que la situacion del erario vaya permitiéndolo: pues esta Secretaria tiene el mayor interés en llevar á cabo una obra que mejorará notablemente á nuestra capital.

Deseando proporcionar al público un lugar de distrac-

cion y de recreo, semejante á los que existen en las naciones mas cultas, y fomentar al propio tiempo el gusto nacional por las carreras de caballos, que debe contribuir á la mejora de la raza caballar, el Señor Presidente dió sus órdenes á esta Secretaria para que construyese un Hipodromo en la llanura que se estiende al Norte de Jocotenango. El arquitecto Don Julian Rivera fué comisionado para levantar los planos de la obra, y, una vez aprobados, se puso aquella en ejecucion, concluyéndose antes de la féria de Noviembre.

El circo, abraza una circunferencia de setecientas cincuenta varas en la valla esterior de las dos que demarcan la calle de quince varas de ancho, por donde se verifican las carreras. Dicha calle está marcada con el número correspondiente á cada cincuenta varas, en mástiles con gallardetes. En el interior del circo y fuera de él se construyeron tres grandes tablados, que, con los cobertizos inmediatos, podrian contener mas de mil espectadores. Estas obras costaron á la Hacienda

pública una erogacion de cerca de tres mil pesos.

El Hipódromo fué una de las diversiones mas amenas y concurridas entre las que el Gobierno proporcionó al público de la capital y á los que visitaron á esta, durante los dias de la féria; en adelante, los pequeños gastos de reparacion, podran costearse con el mínimo precio que se exige por el ingreso á los tablados y al interior del circo, y los guatemaltecos podran disfrutar, sin gravámen para el erario, de una diversion del mejor gusto, aceptada y protegida en los paises mas civilizados del universo.

Ademas del Hipódromo, se efectuaron otras lijeras construcciones en el paseo de Jocotenango, á fin de ornamentarlo convenientemente para la misma féria; y cada año, para la de Agosto se han hecho las erogaciones, necesarias en limpiarlo y hermosearlo, con el objeto de provocar la concurrencia á esas festividades, que ejercen tan poderoso estímulo sobre la agricultura y el comercio.

Teatro.

El Jefe Supremo de la República ha manifestado siempre un empeño decidido en facilitar al público las diversiones teatrales, que proporcionan momentos de tan grato solaz, que dulcifican las costumbres, cuya influencia moralizadora es innegable y que se han convertido en una necesidad para todos los pueblos que poseen cierto grado de civilizacion y de cultura.

A nadie se ocultan las dificultades que se oponen al éxito de una empresa teatral de cualquier género, en ciudades proporcionalmente pequeñas ó en pueblos, cuyas costumbres son algun tanto retraidas; ambas circunstancias impiden que compañias de ópera ó drama, formadas por artistas de algun mérito, quieran venir espontáneamente al teatro de la capital, temerosos de los resultados inseguros que en él pudieran obtener. Por tal razon, ha sido necesario que el Gobierno subvencione con cantidades mas ó ménos considerables á las diversas compañias que en el período de que me ocupo han trabajado en el hermoso Teatro nacional.

En Noviembre de 1876, se acordó un auxilio de cuatrocientos pesos á don Segismundo Cervi, empresario de la compañia dramática que en la misma época funcionaba, deseando resarcirlo de las pérdidas que habia tenido en las representaciones que dió, durante los últimos meses de la estacion de lluvias.

Con posterioridad se reunieron en una sola compañía los artistas que trabajaban á las órdenes del Sr. Cervi y los que trajo el Sr. Luque; y el Gobierno, deseoso de ayudarlos en su empresa, acordó subvencionar á la compañía con la suma de quinientos pesos, durante cinco meses; dando además á la familia Luque la cantidad de ochocientos pesos, para indemnizarla de los gastos que hizo en su traslacion á esta República.

El escaso producto de las representaciones no podia permitir á la indicada compañia poner en escena ninguna pieza de grande aparato y maquinaria, por lo cual el público se hallaba privado de esa clase de espectáculos; en el deseo de proporcionárselos y de amenizar el fastidioso período de la cuaresma, el Sr. Presidente acordó que se diese á la compañia la suma de tres mil pesos, con cuyo auxilio representó repetidas ocasiones una comedia de mágia, que produjo vivísimo

entusiásmo en esta capital. Deseando que el público no careciese de diversiones durante la temporada de fines de 77 y principios de 78, y queriendo facilitarle un espectáculo de primera clase, digno de su cultura y de su buen gusto, el Sr. Presidente me autorizó para que arreglase con don Alberto Frenchel los términos de una contrata, cuyo objeto fuese traer á la capital una compañia de ópera italiana, coadyuvando al sostenimiento de la empresa con una subvencion de veinte y seis mil pesos. El carácter de dicha empresa, el mérito de algunos artistas que formaron parte de ella, y el número de los que compusieron el elenco, fueron circunstancias que justificaron la concesion de aquel auxilio, el cual no debe ser conceptuado como exhorbitante, si se atiende á los crecidos gastos que demanda la traslacion y sostenimiento de una compañia completa de ópera y baile, y si se compara, además, con las cuantiosas erogaciones á que el Gobierno se vió obligado para lograr la venida de los artistas que trabajaron en la temporada de 75.

Con motivo de los nefastos acontecimientos de Noviembre del año de 77, en cuyos dias el ánimo de los guatemaltecos se hallaba penosamente impresionado, á causa de la horrible conspiracion, felizmente descubierta antes de ser llevada á cabo, el empresario de la Opera Italiana sufrió algunas pérdidas que amenazaban la suspension de aquel espectáculo. El Gobierno, en el deseo de impedir tal extremo, dispuso que se auxiliase al referido empresario con la suma de dos mil pesos mas, logrando por este medio que el público continuase disfrutando de las representaciones, hasta la conclusion

del término de la contrata.

En el último Octubre se acordó subvencionar á don Se-

gismundo Cervi con la suma de cinco mil quinientos pesos, para los adelantos indispensables y traslacion á la capital de la compañia de zarzuela que contrató en la de Méjico. Sin embargo, Cervi no recibió sino tres mil pesos, por encontrarse va en camino cuando se le envió el resto de la suma acordada. La compañía funciona actualmente en nuestro teatro, y aunque no es tan completa como se tenia en mira, la capital no se ha privado en la temporada presente de un espectáculo de buen gusto, en donde encuentran grata distraccion sus habitantes. Si la compañia no correspondió plenamente á los deseos del Gobierno y á las esperanzas del publico, sué por un conjunto de obstáculos que Cervi encontró, para lograr sus propósitos y que, si pudo venir, aunque á medias, fué gracias á la proteccion y apovo que le dispensó el Gobierno.

Ultimamente, la Secretaria de mi cargo ha redactado un reglamento para el Teatro Nacional, en el cual se detallan las atribuciones de sus empleados, asi como los deberes de los empresarios, artistas, cuerpos de co-

ro y baile, profesores de orquesta. &. &.

Este reglamento, que se halla actualmente en prensa, debe ejercer la influencia mas favorable para la regularidad y buen órden de las funciones, garantizando los derechos del público, no siempre respetados por las compañías que han dado representaciones en el teatro de la capital.

Alumbrado público

Uno de los ramos administrativos que necesitan mas pronta y radical reforma, es el alumbrado de la capital. Ni en su calidad ni en su servicio corresponde á los progresos de todo género que ha alcanzado la primera ciudad de la República. Mas de una vez los vecinos han elevado sus quejas al Gobierno haciendo no-

tar la deficiencia del sistema empleado y la poca puntualidad de los agentes á cuyo cargo está; mas de una vez, este Ministerio se ha dirijido á las correspondientes autoridades, exitándolas para que evitasen en lo sucesivo semejantes reclamos. En vista de tales inconvenientes, el Gobierno deseaba celebrar un contrato con alguna sociedad ó persona que le prestara suficientes garantías, para que tomase á su cargo la iluminación pública de la ciudad; pero, aunque esta Secretaria recibió varias propuestas, ninguna fué conceptuada como aceptable, en razon de que exijian condiciones algun tanto onerosas para los intereses del vecindario

y de la Hacienda pública.

Ultimamente, los Sres. D. José Maria Tinoco y D. H. C. Covert, propusieron las bases de un convenio análogo, y prévias las modificaciones que se consideraron oportunas, celebré una contrata con dichos Sres., que mereció la aprobacion del Sr. Presidente. En virtud de sus estipulaciones, los Sres. Tinoco, Covert y C. P, iluminaran la ciudad de Guatemala por el término de veinte y cinco años, con gas estraido del naphta y por medio de un procedimiento que hace poco se descubrió en los E. E. U. U., y que se emplea con el mejor éxito para la iluminacion de algunas ciudades de aquella República. Cada luz debe aproximarse en intensidad á la que producen diez y seis velas esteáricas. La empresa cederá al Gobierno, sin exijir retribucion alguna todos los materiales, útiles y enseres que esten dando servicio á la conclusion del contrato: y, además, se ha comprometido á reemplazar la indicada luz con la eléctrica, por el mismo precio y bajo las mismas condiciones, dentro de doce meses, contados desde que el sistema de Edison ó de cualquiera otro inventor, se haya adoptado para la iluminación de algunas ciudades de importancia. El Gobierno, se obligó á abonar mensualmente á la compañia seis pesos por cada lámpara que establezca, cuyo número no bajará de quinientas cincuenta.

Esta lijera enunciacion de los términos del contrato, creo que bastará para demostrar sus ventajas para los

intereses públicos. Antes de terminar este año, la capital de la República debe contar con un alumbrado que estará á la altura de sus adelantos, influirá en el mejor servicio de la policia, y talvez promoverá el movimiento y tráfico nocturno, que poseen ciudades de menor importancia y que influye favorablemente en los intereses de su comercio y en la recreacion y solaz de sus vecinos.

Observatorio Meteorológico

Tiempo hace que el Gobierno abriga la intencion de fundar un Observatorio meteorológico en esta capital. Diversas circunstancias habian retardado la realización de tan útil proyecto, que está hoy á punto de llevarse á cabo. Los instrumentos necesarios para iniciar ese establecimiento, pedidos á Europa por la Secretaria de mi cargo, han llegado á la República, y, muy pronto, se dictarán las medidas conducentes á su planteación, en la Escuela Politécnica ó en el Instituto central. El valor de los enunciados instrumentos asciende á tres mil trescientos setenta y siete pesos, cincuenta y nueve centavos.

Colocada una nacion en la via del adelanto, contrae ciertos compromisos morales, que desatender es imposible. Unas reformas llaman á otras y la luz que provectan los progresos alcanzados señala ciertos vacios, imperceptibles ántes, pero que despues se hace indispensable llenar. Esto ha sucedido respecto á Guatemala. Las mejoras llevadas á cabo en todos los ramos de Instruccion pública, demandan el ensanche de ciertos estudios, particularmente de los que corresponden á las ciencias físicas, á las cuales se inclinan, con preferencia á las especulativas, las tendencias de un siglo eminentemente práctico é investigador. Bien pronto la

República entrará en el movimiento científico universal, y la juventud encontrará nuevos horizontes para ejercitar la actividad de su espíritu y su deseo de saber, en planteles que correspondan á las exigencias de la época y á la cultura progresiva del pais.

Higiene pública

Por acuerdos de 12 de Octubre y 2 de Noviembre del año próximo pasado se estableció una Inspeccion jeneral de higiene y un Consejo de salubridad, destinadas ambas instituciones á vigilar todos los ramos concernientes á la salud pública, que demanda una atencion tan especial y preferente de parte de las autoridades supremas.

Para llevar á cabo todas las mejoras que el estado actual de nuestra Sociedad exige, y que, tan fecundas en beneficios tienen que ser para ella, es indispensable que el Gobierno, pida á la ciencia sus consejos y se rodee de individuos que, por sus conocimientos especiales, puedan resolver los múltiples problemas de la higiene pública; no bastando ya la iniciativa y dictámenes de los funcionarios comunes, para realizar todas las

reformas que demanda tan importante ramo.

A medida que se hace mas compleja la vida social, sus atenciones de todo género aumentan, toman mayor desarrollo la agricultura y el comercio, las poblaciones crecen, con mas frecuencia se presentan las causas malsanas y la ciencia tiene que intervenir. Esto comienza á efectuarse en Guatemala; por lo cual se ha juzgado indispensable la creacion de un cuerpo, destinado esclusivamente á proponer las reformas oportunas en la fabricación de licores, rastros, vacuna, prostitución y todos los demas ramos que corresponden á la higiene pública; á ejercer inmediata vigilancia sobre cada uno de ellos; á aconsejar al Gobierno para la emisión de las le-

yes que diete sobre la materia; y á cuidar del exacto

cumplimiento de las mismas.

El Consejo ha comenzado ya á ejercer sus importantes funciones: el Reglamento general de higiene pública que le presentó una comision de su seno, nombrada al efecto, despues del maduro exámen que exige tan delicada uniteria, será elevado á ley y no dudo que ejercerá una influencia bienhechora sobre todas las clases de la sociedad, y especialmente sobre las desvalidas, que sufren de una manera mas inmediata, cuando las autoridades no atienden á la pública salubridad, en la medida que su interes exige

Obras públicas

El estado rumaso en que se hallaban los almacenes del puerto de San José, que no permitia á esos edificios dur segundentes al manarcio ni garantias á los intereses del crario, demanda la una urgente y radical reforma. Con all abieto, y especialmente autorizado por el Jefe Supremo de la República, celebré en Setiembre de 77, un carture com Don Guillermo Nanne, para la construccion de un ellibeio de hierro, que debe reemplazar á los actuales almacenes, y servir al propio tiempo, para la lunca térrea, cuvos trabajos han comenzado ya. El material, dimensiones y iorma de este edificio se encuentran minuciosamente detailados en la contrata de que me ocupo, que vió la luz pública en sa oportunidad. Su costo se ajustó en la suma de treinta mil pesos, cuyo valor será cubierto en las dos terceras partes por la hacienda pública, y en la otra tercera por la Compañia del Ferro-Carril: quedando el edificio en concepto de propiedad de la nacion.

Algunas dificultades, que al Señor Nanne, se presentaron para llevar á efecto el contrato en el término que

en aquella estipulacion se consignó, y de que tuvo conocimiento esta Secretaria, han retardado la construccion de los almacenes, que deberian estar concluidos ya. Hace poco tiempo que llegaron al puerto de San José los materiales que en dicha obra deben emplearse, y se ha dado ya principio á esos trabajos, que muy pronto realizarán una de las reformas mas imperiosas que en el ramo se necesitan, reemplazando un edificio deteriorado por otro de mejor aspecto y condiciones. en una

localidad tan visitada por los extranjeros.

Los vecinos de Salamá se hallaban privados de agua potable en la mayor parte del año, por encontrarse en completo deterioro el acueducto que conducia el agua á esa ciudad. Los gastos que la reforma de tal construccion demandaba eran superiores á los recursos que el municipio podia destinar á ella. Por tal razon, v en el deseo de que los vecinos de la ciudad relacionada no careciesen mas tiempo de un elemento tan indispensable para los múltiples usos de la vida, el Señor Presidente acordó que por el tesoro nacional, se erogase la suma de \$617, á que ascendia el presupuesto que se consultó. Las reparaciones se han llevado á efecto, v pronto se terminará una mejora de mayor trascendencia. introduciendo el agua que brota del Cerro Paminá, distante mas de una legua de la poblacion. Esta obra se halla en la actualidad bastante avanzada; cuando se lleve á término, los habitantes de Salamá podran gozar de todas las ventajas que proporciona el goce permanente del agua potable.

Era sumamente peligroso el estado en que se hallaba la cubierta del Teatro nacional, compuesta de mezcla y ladrillo, con un peso de 298,480 libras y descansando únicamente sobre reglas, destruidas casi en su totalidad. Si no seguro, era probable que el techo no habria durado un año mas sin hundirse, causando al edificio notables deterioros y produciendo talvez desgracias lamentables. Conocedor el Ministerio de lo que he relacionado, celebró un contrato con Don Mariano Guzman, conducente á la mutacion de toda la madera inservible; al reemplazo de la torta que cubria el edificio, con un techo for-

mado per láminas de hierro galvanizado, y á otras reformas que se juzgaren oportunas. Estos trabajos se llevaren á efecto sin que se interrumpiesen las funciones que daba en ese tiempo la Compañia de Opera Italiana: erogando en ellos la Hacienda pública el valor de todos los materiales empleados y la suma de \$2250, en que se contrató dicha obra. El techo que actualmente cubre al Teatro nacional no pesa sino 39,462 libras; de suerte que se le ha descargado de una pesantez de 259,018 libras. Las condiciones de la obra hacen esperar que trascurrirá mucho tiempo sin que haya necesidad de emprender reparación alguna en esta parte del Teatro nacional.

se habia hecho necesaria la adquisición de un edifició en la ciudad de Jalapa, para destinarlo, perpétua y esclusivamente, al servició de la escuela de niñas de aquella localidad. En tal virtud, el Señor Jeneral Presidente acordó comprar á Don Vicente Cerna la casa que poseia en dicha ciudad, por reunirse en ella todas las condiciones necesarias para el indicado efecto. La compra tuvo lugar en Diciembre en 1877, por la suma de cuatro mil pesos: y desde entónces la cabecera del departamento de Jalapa posce un local cómodo y adecuado para que en él funcione el importante instituto que lo ocupa.

Una de las necesidades mas imperiosas del ramo es, sin duda, la de conservar y reparar los empedrados de la capital, que constantemente se deterioran con motivo del tránsito de carruajes y carros, que cada dia toma un incremento mayor. La contribución impuesta á los vecinos por la ley de la materia no alcanza para cubrir los gastos de esas obras, y además, el retrazo de su recaudación, impedia que las composturas se hiciesen con la prontitud que tales trabajos demandan. Inspirado en estas consideracióne, el Señor Jeneral Presidente tuvo á bien acordar, en Marzo del año último, los gastos que se habian impendido con anterioridad á esa disposición, y todas las cantidades que, en lo sucesivo, hubiese necesidad de ejogar con tal objeto.

La munisqualdad de San Márcos, elevó al Gobierno una esposicion, manifestando la incomodidad que producia á los vecinos de dicha poblacion la falta de agua potable,

la conveniencia de construir una cañeria para su introduccion y la imposibilidad en que se encontraban, de llevar á cabo una obra de tales proporciones, por la escasez de sus recursos. En vista de esta esposicion, el Señor Presidente, siempre deseoso de mejorar la condicion de los pueblos cuyos destinos le estan contiados, dispuso que se entregasen mil pesos á la municipalidad peticionaria, para contribuir á los gastos que debia hacer en el relacionado objeto. La influencia altamente beneficiosa que semejante disposicion ha ejercido sobre la villa de San Márcos, no necesita de apreciaciones, ni de estensos comentarios.

Las constantes avenidas que bajan de los cerros que circundan á Quezaltenango y que, en mas de una ocasion. han producido considerables daños, son una amenaza constante para aquella ciudad, manteniendo á sus habitantes intranquilos respecto á la seguridad de sus intereses y aun de sus propias personas. Varias veces se ha querido poner un remedio á un mal de tan graves consecuencias; pero las obras practicadas con la mira de e. vitar las inundaciones, han sido insuficientes para llenar su objeto. Queriendo dictar una medida radical sobre la materia, para favorecer á la ciudad de Quezaltenango, cuya importancia toma cada dia un incremento mayor, el Jefe Supremo de la República, acordó comisionar al Ingeniero Don Francisco Mancianti, para que practicase un estudio formal respecto á las causas que producen las avenidas, levantara un plano de la localidad y señalase las obras que deben emprenderse para prevenir en lo sucesivo las inundaciones. El informe del ingeniero Mancianti aconseja la apertura de un canal de desague, demarcado en los planos respectivos, que obran en la Secretaría de Fomento, como el único medio practicable para llevar á efecto los propósitos del Gobierno. Dicho informe sué enviado á la Jesatura de Quezaltenango, para que una comision de algunos vecinos inteligentes y prácticos, informase sobre la conveniencia y oportunidad de admitirlo como base de los trabajos que deben emprenderse.

El presupuesto de las obras que se practicarian en ca-

so de adoptar ese proyecto, es algun tanto crecido; sin embargo, no creo imposible su ejecucion, si los vecinos de Quezaltenango auxilian al Gobierno en las erogaciones que seran necesarias para realizar una mejora tan importante y útil en la ciudad, que es el centro comercial de les departamentos de Occidente, y en su entidad y su rique za, la seganda población de la República.

La Setiembre del año altimo, una fuerte avenida de arena que bajó del Volcan de Agua, ocasionó considerabl - daños al pueblo de Ciudad Vieja, del departamento de Saentopequez, poniendo en grave peligro la vida le sus liabitantes. Estas inundaciones, que se han repetido con freemencia, amenazando reproducir la catástrofo histórica do Doña Beatriz de la Cueva, mantenian en constante alarma á los vecinos de la poblacion mas antigua de la República. Descoso el Gobierno de evitar en lo sucesivo semejantes daños, tan luego como le fué noticiada le inundacion á que hice referencia, acordó comisionar al Director general de caminos, para que reconeción las causas de las avenidas y aconsejase los melius de evitarlas. El informe que este empleado c.nitió, contiene los estudios que se le ordenaren, y consulta las obras que debieran practicarse en las faldas del volcan á orillas de la poblacion. Inmediatamente el Ministerio de mi cargo envió sus órdenes á la Jefatura respectiva, para que se diese principio sin demora, á los referidos trabajos. La esperiencia enseñará si las obras indicadas son saficientes para llenar el importante objeto que las motivó.

El incremento progresivo de la capital, exije ya imperiosamente la creación de un nuevo rastro para que se divida y perfeccione el beneficio de las reses que consume el vecindario, para que los hacendados encuentren mayor facilidad en la matanza de los animales que, con tal objeto, conduzcan á esta plaza y para que la competencia mútua abarate un artículo tan indispensable para la alimentación de todas las clases de la sociedad. Deseando realizar esa importante mejora, el Presidente de la República acordó comprar un sitio, ubicado en el barrio de Candelaria, por la suma de mil cuatrocientos pesos,

vautorizó a este Ministerio para que arreglase la escritura de venta respectiva. Favoreciendo especialmente esta disposicion á los dueños de haciendas ganaderas que proveen de carne al mercado de la capital, la Secretaria de mi cargo reunió á varios de ellos, invitándolos á una suscricion, para las obras que deben construirse en el terreno mencionado. Algunos de los mismos Señores, suscribieron con la mejor voluntad hasta la suma de cuatro mil cien pesos, la cual debe ser amortizada con los productos del rastro, así como los intereses de 12 p.= anual, que el Gobierno reconocerá, tan luego como se hagan efectivas las cantidades suscritas. Se ha mandado formar un plano y presupuesto para dichas obras, y se dará principio á ellas, tan luego como este Ministerio examine los trabajos que se le presenten, dándoles la respectiva aprobacion.

Las obras que en el Instituto Nacional de esta ciudad se han practicado desde Agosto de 76, no solo han impedido que se arruine el mejor edificio en su género que existe en la América Central, sino que han contribuido á su embellecimiento y á que preste mayores comodidades para el importante objeto á que está destinado. En esas obras, dirijidas personalmente por el laborioso Director del Instituto, se ha prestado singular atencion á la higiene y á la economia, sin desatender por eso al buen gusto; y merced á la vijilancia que constantemente se ha ejercido en los trabajos, con la suma de quince mil pesos, puede decirse que se ha renovado. mas bien que reparado, un establecimiento que, bajo todo punto de vista, honra á la República y á la Administración que rije sus destinos.

Los techos de los torreones, azoteas y tejados de todo el edificio, húmedos y ruinosos, han sido radicalmente refaccionados. Se han hecho de nuevo los desagües, completamente obstruidos; se han limpiado los pátios, dándoles la nivelacion correspondiente, y se ha rodeado al principal de una banqueta de loza, que contribuye á su vistoso aspecto, levantando en sus ángulos cuatro columnas, que iluminan los dos pisos, con faroles, provis-

tos de lámparas de gaz, que descansan en sus capi-

Las siete séries de escusados que afeaban el primero y segundo piso, fueron reemplazadas por un solo departamento, construido en el interior del edificio, con todo el aseo y ventilacion deseables. No ménos radical ha sido la reforma llevada á cabo en los dormitorios, comedor, salones de estadio, piezas de clases, enfermeria y jardines; reformas que constan detalladamente en la interesante Memoria elevada al Ministerio de Instruccion pública por el Director del Institute, sobre cuyo trabajo me permito llamar la atencion de la Asamblea.

Las construcciones del establecimiento se continuan en la actualidad, y pronto quedará uniformada la apariencia del edificio, con la conclusion del piso segundo en el lado poniente y el levantamiento del que corresponde á toda la parte del Norte, en el cuerpo principal. Entónces, la elegancia de su aspecto esterior corresponderá al órden y comodidades de sus departamentos interiores.

El rio Pensativo, que atraviesa una parte de la Antigua Guatemala, en razon de su desnivel y del curso tortuoso de sus aguas, ocasiona frecuentes avenidas, que causan daños á las casas y fincas inmediatas, y producen continuas alarmas en el vecindario de aquella ciudad. durante la estacion de las lluvias. Para evitar los referidos desbordamientos que, segun informes periciales, reconocen por origen haber sido desviado el rio de su cauce natural por las comunidades relijiosas, á fin de regar sus linertas y jardines, se comisionó en Noviembre de 76 al Ingeniero, Sr. Dillon, para que practicase un reconocimiento científico, informando respecto á las medidas que pudieran adoptarse para prevenir las inundaciones mencionadas. El Señor Dillon, presentó el informe prevenido; pero una comision de vecinos de la Antigua Gnatemala, á cuvo exámen se sometió por medio de la Jefatura, para tener una garantia de acierto en la disposicion que el Gobierno debia emitir, no pudo ponerse de acuerdo para estender su dictámen; por lo cual se aplazó la emision de una medida sobre el particular. En el último invierno, una nueva inundacion del

Pensativo, llamó otra vez la atención de las Supremas Autoridades y el Presidente de la Sociedad de Ingenieros, Señor Prieto, fué comisionado, por acuerdo de 27 de Julio, para que, haciendo un estudio especial sobre las causas que reconocen dichas inundaciones, consultase las obras que deben emprenderse, para evitarlas en lo sucesivo. El Sr. Prieto acaba de dar cuenta á este Ministerio con el resultado de su comision, y prévios les informes necesarios, se dictarán las medidas que se conceptúen convenientes, á fin de llevar á efecto una mejora tan necesaria como benéficiosa para la antigua capital de Centro-América.

El actual sistema de prisiones no se encuentra en armonia con los progresos que la República ha podido alcanzar en diversos ramos, de algun tiempo á esta parte. ni con las reformas que la filosofía de la lejislacion criminal ha señalado últimamente como indispensables para que las Penitenciarias no solo castiguen al delincucate y garantizen al cuerpo social, sino que sean á la vez una escuela de moralidad para el culpable, reabilitándolo por medio del trabajo, inspirándole hábitos de orden v de laboriosidad, y colocándolo en el camino del arrepentimiento para que, algun dia, pueda volver al seno de la sociedad, regenerado y purgado de sus anteriores vicios. Las prisiones deben convertir al criminal en un ciudadano útil y honrado, en vez de ser, como hasta la fecha. focos de inmoralidad y de cinismo, en donde el que comienza la carrera del crimen adquiere la audacia que le falta, y el malvado pierde los únicos sentimientos buenos que talvez quedaban en su corazon. Era, pues, humanitaria, benéfica y altamente oportuna la reforma del sistema de prisiones; y á este efecto se acordó en 11 de Enero de 1877, la construccion de una penitenciaria, en el sitio que ocupa el campamento, dando principio á los trabajos algunos dias despues. Deseando que la obra emprendida fuese lo ménos dispendiosa posible para el tesoro público, esta Secretaria emitió un reglamento especial, para que á él se ajustasen el director, caporales y jornaleros empleados; y á este efecto, tambien, he visitado con la mayor frecuencia los trabajos, que. sin interrupcion alguna, se han continuado hasta la fecha.

Separadamente se comisionó á los Ingenieros don Francisco Mancianti y don Antonio Guerrero y á don Julian Rivera y don Juan Stivil y Vidal, á fin de que cada uno de ellos leyantase un plano para la obra que debia emprenderse, á fin de adoptar el que se conceptuase mejor. Dichas Señores desempeñaron su comision, presentando los planos que al efecto levantaron: y esta Secretaria, despues de examinarlos comparativamente, practicando un detenido estudio sobre cada uno de ellos, y consultarrio, para obrar con mas acierto, algunas, obras relativas á la organización de las penitenciarias de Pensilvania. Lima y otras de igual importancia, acordó aceptur el modelo de muestro inteligente y malogrado compatriota, el Sr. Rivera, para la construcción de la Penitenciaria Central.

El informe del actual Director, que á continuacion inserto, espresa el detalle de las sumas que, hasta la fecha, se han impendido en la obra; y, así mismo, el adjunto informe de don Deltino Sanchez que, con recomendable patriotismo, dirijió la Penitenciaria, casi concluida ya, de Quezaltenango, contiene algunos datos sobre su construcción y sobre las sumas que se han invertido en una obra que hace honor á la Administración actual; y que puede considerarse como el edificio mas notable que posee la progresista metrópoli de las secciones de Occidente.

INFORME

Sobre los trabajos hechos en la construccion de la Penitenciaria Central, desde Enero 29 de 1877 hasta Febrero 28 de 1879.

I

La Ladrillera.

Se compone de una galera doble, cubierta de teja corriente de 75 varas de largo por 17 varas de ancho, incluso un horno de cocer ladrillo y la casa de la máquina de vapor y la de moldear ladrillo, con su correspondiente chimenea de 10 varas de alto, hecha de ladrillo. Tambien hay dos paredes de terron de talpetate para el nivel del pátio, en que se estiende el ladrillo crudo para secarlo al sol, la una de 80 varas de largo, avaras de grueso y con el cimiento de 2 varas de alto, y la otra de 20 varas de largo y de las mismas dimensiones que la anterior. Existen en ella, montada la caldera de vapor con su horno, chimenea y dos pilas para el agua; la máquina de vapor misma, con la trasmision á la máquina de moldear ladrillo; hay tambien una máquina para prensar ladrillo y un surtido de moldes para sabaletas, ladrillo talluyo, cuadrado y teja y dos mesas para moldear.

II.

La Penitenciaria,

En este edificio se han hecho hasta el 28 de Febrero de este año:

1º—El cuerpo de guardia con la entrada y dos escaleras sobre arcos y de ladrillo hasta el nivel del primer piso que son 4½ varas sobre el nivel de los cimientos que tienen 1½ varas de profundidad sobre 2 varas de grueso: esta parte del edificio tiene 27 varas de frente y 7½ varas de fondo y está dividida por dos paredes de piedra, en dos salones uno á cada lado del zaguan, que tiene 4 varas de ancho: las puertas tienen marco de piedra labrada y esta parte del edificio está construida en su frente y en las escaleras de ladrillo, las paredes laterales y divisorias en el interior, parte con piedra y parte con ladrillo. y la pared de atrás con solo ladrillo.

2º—Las paredes del cerco ó esteriores son de piedra, con escepcion de las torrecitas en las esquinas, que son de ladrillo. y en el estado siguiente:

La pared al Occidente ó la del frente del edificio, está en una estension de 113 varas con sus dos torrecitas en las esquinas hecha en una altura de 4½ varas sobre el nivel de los cimientos, y un grueso de 1½ varas desde el chaflan que tiene en su base dos varas, y en la superior 1½ varas de grueso con una

altura entre ambas bases de 1½ varas. Los cimientos de esta pared son de dos varas de ancho por 1½ á 2½ varas de profundidad. En esta parte ha quedado ademas de lo hecho un basaron de 14 varas sin construir para dar paso á las carretas del material.

La pared al Norte y de Poniente á Oriente está concluida en la longitud de 194 varas, y en una altura de 1½ varas sobre el nivel del cimiento, el cual tiene en su extremo occidental 4½ varas de profundidad sobre dos varas de ancho y al mismo alto está la torrecita de guardia en su estremo oriental.

La pared al Oriente del Norte á Sur está hecha en una longitud de 143 varas y 1½ vara mas alto que el nivel del cimiento, que tiene en toda la longitud 4½ varas de profundidad, sobre 2 varas de ancho.

La pared al Sur de Oriente á Poniente, está hecha en una longitud de 119 varas y 1½ varas mas alta que el nivel del cimiento, que tiene en su estremo occidental 1½ varas y en el punto oriental donde concluye 3½ varas de profundidad sobre dos varas de aucho.

3º Estan hechos los cimientos de 1º varas de ancho para las habitaciones al lado Norte del edificio en una estension de 171 varas de largo por 8º de ancho, con gruesos de los cimientos, de la manera siguiente:

(a)	11	varas lii	neales	con ma	profundidad de	$2\frac{1}{2}$	varas.
					id.		
(e)	134	id.	id.	id.	id.	$3\frac{1}{2}$	id.
(d)	179	id.	id.	id.	id.	$7\frac{1}{2}$	id,

De estos cimientos estan nivelados para el trazo de las paredes. 160 vara lineales y para trazar las ventanas para la bodega hay niveladas 56 varas lineales.

1º Ademas un tanque de 12 varas de largo, por 6 de ancho, y 2 varas de hondo para depósito de agua, y varias piletas de 4 varas de largo, tres de ancho y media vara de hondo para batir mezcla, y una galerita para depósito de la cal.

Materiales hechos en la Penitenciaria.

Nombre del material.	Cantidad fa- bricada.	Cantidad gas- tada en la Pe- nitenciaria.	mitida á va-	la existencia.
Ladrillo talluyo, piezas. Id. cuadrado, id. Tejas, piezas	$14000 \\ 33225$	$\begin{array}{c} 205090 \\ 2870 \\ 26450 \end{array}$	9700 7130 2750	28400 4000 2000
Piedra, tareas Arena, id Adoves grandes piezas Id. pequeños id. Terron de talpetate, trs.	39931 3597 15678 8000 669	21975 3297 5178	17956 1500 500	300 9000 7500

Valor de los materiales hechos por el presidio á precio corriente.

Piezas.	Nombres.	Precio.	Pesos. Cts.
14000 33225 39931 3597 15678 8000 669 2675	Ladrillos talluyos. Ladrillos cuadrados. Tejas. Tareas de piedra. la Tareas de arena. Adoves grandes. Adoves pequeños. Tareas terron de talpetat. la Varas cúbicas de zanja la hechas por el presidio.	id. 20 \$ id. 20 \$ a tarea 1-4r. id. 6r. el mil 10 \$ id. 6 \$ a tarea 0 6r	2697—75 156—68 48—00 501—75
			68015(8

Suma el valor de los materiales hechos por el presidio desde 29 de Enero de 1877, hasta 28 de Febrero de 1879 la cantidad de sesenta y ocho mil quince pesos ocho centavos.

Cuenta comparativa del gasto ejectivo é intrínseco de la jábrica en la construccion de la Penitenciaria.

	Valor efectivo.	Valor intrinseco.
205090 Ladrillos talluyos el mil 10 \$ 2870 Tejas id. 20 \$ 21975 Tarcas de piedra la tarca 1-4r. 3297 Tarcas de arena id. 0-6r. 5178 Adoves grandes el mil 10 \$ 669 Tarcas terron talpetate. la tarca 0 6r. Varas cúbicas de zanja. la vara 0 4r. 87697 Arrobas de cal 10 arbs.á 1 \$ 622 Caños de cañeria el ciento 1\$5 104 Planillas semanales de —los operatios en	\$ 8769 70 805 00 195 62 14295 31 14258 21 2600 00	195 12 14295 31 2600
	40923 84	65824 21

Resulta de esta comparación que el presidio ha dado por su trabejo un aborro en el gasto de la obra, desde el 29 de Enero de 1877 hasta el 28 de Pebrero de 1879 de (8 24.000 37 cts.) veintimatro mil noveciantos pesos treinta y siete centavos; sin cantar las existoreias de materiales, que importan á precio corriente, quini actos cincuenta pesos setenta y cinco centavos, ni los materiales extraidos por órdenes superiores, en valor de veinte y siete mil doscientos veinte y cuatro pesos sesenta centavos, ni los trabajos en jornales que ha prestado la Penitenciaria con sus respectivas herramientas al Castillo de San José que son por todo, diez mil trescientos noventa y cuatro jornadas, desde 1.º de Agosto de 1878 á 28 de Fabrero de 1879; cuya manutencion dada por la Penitenciaria asciende á un mil doscientos noventa y seis pesos setenta y cinco centavos (\$ 1.296 75 cts.)

Guatemala, Marzo 6 de 1879.

José Beckers,

Director.

INFORME

Que dá el que suscribe al Ministerio de Fomento, sobre la Penitenciaria de Quezaltenango.

Durante el periodo colonial en Centro-América, solo se construyeron calabozos y bartolinas para degradar á la humanidad; ese sistema fué seguido por los adeptos al retroceso hasta el año de 1871, en que triunfó la causa de la justicia.

Habia que rejenerarlo todo: nuestras prisiones para estar conformes con los sistemas que la civilización aprueba, debian construirse en otra forma; tales fueron las consideraciones que movieron al Sr. Jeneral Presidente á dictar todas las providencias conducentes hasta construir la Penitenciaria de Quezaltenango.

Se dió principio á la obra el 8 de Febrero de 1872, con la suma de 800 \$ que tenia el Municipio. Algunos pueblos cooperaron con algunos elementos, el vecindario de Quezaltenango con una suscricion voluntaria; concluidos esos recursos el Supremo Gobierno acordó se enajenaran los sitios que ocuparan las antiguas cárceles, y suvencionó la obra con 200 \$ mensuales; así se han erogado, segun informes de la Tesoreria hasta el último de Febrero \$ 37000 treinta y siete mil pesos, faltando poco que hacer para poder usar el edificio.

Guatemala, 10 de Marzo de 79.

Delfino Sanchez.

Tesoreria.

Por acuerdo de 26 de Setiembre de 1876, el Sr. Presidente acordó suprimir la Tesoreria especial de este Ministerio, conceptuando que en todo buen sistema de hacienda la totalidad de los caudales públicos debe estar á cargo y bajo la responsabilidad de una sola cartera, á fin de que pueda existir la unificación indispensable en todas las medidas que se dicten sobre las entradas, distribución y manejo de los fondos nacionales. En consecuencia, desde la fecha indicada, esta Secretaria ha recabado de la de Hacienda las órdenes necesarias para todos los gastos que han ocurrido, pertenecientes á los diversos ramos que corresponden á la cartera de mi cargo.

"El Ferro-carril."

La multiplicidad y la importancia de los ramos administrativos cuya direccion compete á la Secretaria de Fomento, que es la encargada con especialidad de velar por el ensanche y proteccion de los intereses públicos mas influyentes en la vida y progresos del pais, hacian oportuna la publicacion de una hoja periódica, que diese á conocer todas las interesantes disposiciones que se emitieran por la propia Secretaria y que tratase, así mismo, de todas las cuestiones que se rozan con la mejora y adelantos materiales de la República. Con tal objeto se dispuso la creacion de un semanario, encargando de su redaccion al Oficial mayor de la Secretaria. Esta publicacion, que comenzó el primero de Enero de 1878, ha continuado viendo la luz pública con toda la regularidad posible, á pesar de los numerosos y distintos trabajos que siempre existen en la Secretaria del Ministerio, la

cual, me atrevo á asegurarlo, es uno de los despachos

mas laboriosos del Supremo Gobierno.

"El Ferro-carril" se ha ocupado constantemente de los intereses materiales del pais, dando la preferencia á la agricultura, por considerarla la fuente mas valiosa de la riqueza nacional; por esta causa y por los interesantes datos estadísticos que en él han salido á luz, ha merecido las simpatias del público guatemalteco, siendo á la vez solicitado por mas de una sociedad científica del esterior.

Sin embargo, no debo ocultar que el órgano oficial de la Secretaria no ha llenado su mision tan plenamente como podria desearse, por faltarle muchos de los elementos que para el objeto le eran necesarios- Un solo indivíduo, recargado con ocupaciones de diversa índole, no puede disponer del tiempo necesario para dar á una publicacion de esta naturaleza el ensanche que requiere; y, además, por competente que sea, no es posible que reuna todos los conocimientos precisos en materias eminentemente prácticas y que, por lo mismo, exigen el apovo de la observacion y la esperiencia. Por esta razon, "El Ferro-carril" ofreció sus columnas á todos los empresarios, á todos los productores, para que, por su medio, pasasen al dominio del público los frutos de su laboriosidad y de sus estudios en el terreno de los hechos. Apartándose este periódico de la política militante, ofrecia un campo neutral á todo el que desease tratar de los intereses generales, ilustrando al Gobierno para la emision de las medidas que dictase y dando á estas una garantia de acierto y de oportunidad. Pero, muy escaso es el numero de los que han secundado los propósitos que abrigó esta Secretaria al establecer la publicacion indicada; un indiferentismo reprensible ó una mal entendida modéstia han impedido á tantos agricultores inteligentes y capaces, como cuenta la República, colaborar en "El Ferro-carril", retardando de esta suerte la mejora de nuestra agricultura é industria, para la que es indispensable el concurso de todos los interesados en los progresos de la pátria.

Adiccion.

Dos decretos de la mayor importancia, que el Jeneral Presidente tuvo á bien emitir cuando estaba ya impresa la parte de esta Memoria que se ocupa de la agricultura, me obligan á adiccionar el presente trabajo, haciendo una ligera relacion de las medidas indicadas, y

de las causas que motivaron su emision.

El artículo de produccion y esportacion mas valioso que poscemos ha sufrido últimamente considerables depreciaciones, que, sin duda, influirán notablemente sobre la riqueza y bienestar de la República. Esta circunstancia ha puesto mas en relieve la necesidad de impulsar otros ramos agrícolas, que no han alcanzado todavia el estenso desarrollo que debieran, si se atiende á la aptitud de nuestro territorio para producir tantos y tan variados frutos como de él pudieran obtenerse. Por tal razon, se han dictado diversas leyes, conducentes á fomentar el cultivo de la zarzaparrilla, el trigo, el hule y el cacao; y por la misma se emitieron últimamente los decretos á que me he referido, con el objeto de introducir al pais el cultivo de la quina y ensanchar en el mismo la produccion del trigo.

El decreto de 27 del próximo pasado, ofrece primas algun tanto valiosas á los empresarios que, en el término de ocho años, formen una plantacion de árboles de quina, y esceptúa á los vástagos y semillas que se importen de todo derecho de introduccion, y de todos los de esportacion á los productos que puedan obtener de sus plantios. En el informe de este Ministerio, que precede á la enunciada ley, encontrará el alto Cuerpo Constituyente, con mayores detalles, los propósitos que al Gobierno han animado para dictar una medida que juzgo de inmediata y beneficiosa influencia para el porvenir agrí-

cola de la nacion.

Ofertas de terrenos en las mas favorables condiciones y con plazos ventajosísimos para enterar sus reducidos precios; escepciones del servicio militar y de impuestos de esportacion; he aquí los principales provechos, que el decreto de 8 del presente mes concede á los que quieran dedicarse á la siembra del trigo en ejidos de los pueblos, ó en terrenos nacionales, aumentando la produccion de este artículo, que en la actualidad no alcanza á satisfacer las exigencias del consumo interior; siéndonos tan fácil independernos del estrangero, que hoy surte casi esclusivamente á nuestro mercado, de un fruto que nosotros deberiamos esportar. Todas las demás razones que motivaron la emisión del referido decreto y que en sus considerandos se espresan, me parecen tan óbvias, que creo inconducente insistir en ellas.

Los resultados que ambas disposiciones deben producir en el terreno de la práctica, son indudables, á mi juicio. Pero, en todo caso, ellas son una prueba mas del empeño decidido con que el Jefe Supremo de la República atiende á los intereses mas vitales de la pátria.

Conclusion.

Voy á finalizar la tarea que con tan vivo placer he desempeñado, de reseñar ante la Representacion nacional todas las medidas que el Jefe Supremo de la República ha querido emitir, para dar á los múltiples ramos que corresponden á este Ministerio el vigoroso impulso que su

importancia exijia.

Con hechos consumados y no con estériles protestas y con proclamaciones especulativas de principios ideales, se constatan los progresos de un pais y la accion benéfica y creadora del Gobierno que rije sus destinos. Para apreciar con exactitud la influencia que la administracion actual ha ejercido sobre la República, bastaria practicar un exámen desapasionado de las mejóras materiales que ha llevado á efecto en los ramos que corresponden á la importante Cartera que está hoy á mi cargo, aun cuando se deja-

se de tomar en cuenta ese movimiento espansivo de las ideas y ese ensanche poderoso que, en todas las esferas de la vida intelectual y moral, se ha operado en la pátria guatemalteca, desde que triunfó la revolucion regeneradora de 1871. La propiedad avanzando cada vez mas sobre el baldio, redimiendo de la inercia á la fuerza creadora de la tierra y haciendo entrar en la maza de la produccion á todos los valiosos gérmenes de vida, que ántes guardaba inesplotados en su fecundo seno; las ciudades, los pueblos v los cacerios aproximándose unos á otros, merced á las nuevas vias que se abren y á las antiguas que se perfeccionan, y cambiando con una facilidad progresiva, no solo sus productos, sino tambien sus ideales y sus aspiraciones: la red telegráfica, que instantaneamente comunica á todas las poblaciones importantes de la República, fortaleciendo ese solidarismo de intereses, que forma el vínculo mas robusto de la existencia social, y que, en breve, nos unirá á los grandes focos de luz y de civilizacion del nuevo y antiguo continente; el silvido alentador de la locomotora, que muy pronto se escuchará en las riberas ardientes del Pacífico, probando al estrangero que á ellas arribe que la civilizacion ha sentado sus reales en la nacion guatemalteca; las esposiciones, distribuyendo coronas á los héroes de la produccion y del trabajo; en una palabra, el Gobierno estimulando á todas las enerjias, llevando su impulso alentador á todas las actividades, abriendo las puertas de la pátria á todas las ideas y preparando, lleno de entusiasmo y de esperanza, el bello porvenir que sin duda le está reservado. He aqui los hechos, que no podria negar ni aun siquiera el que estuviece ofuscado el espíritu de partido, y que, en mi concepto, no pueden sino aplaudir todos los hombres de buena voluntad.

No han sido pequeños los obstáculos que el Jefe de la República ha debido vencer para llevar á la práctica sus generosos pensamientos. El estado de la Hacienda pública, que se reciente todavia de la época anormal y revolucionaria que acaba de transcurir, le han impedido dar cima á muchas empresas, cuya realizacion deseaba ardientemente y que se ha visto obligado á aplazar para una época, que no considero lejana; y la índole especial de la

República, en cuyos pasos aun se nota el entumecimiento de su pasada inercia, así como la ignorancia y estacionarismo de la raza indígena que, en mas de una ocasion, ha opuesto rémoras, penosamente vencidas, á la obra del progreso, son circunstancias que no dudo tomará en cuenta la Representacion nacional, al formarse un juicio de todos los hechos que he tenido la honra de someter á su elevada atencion.

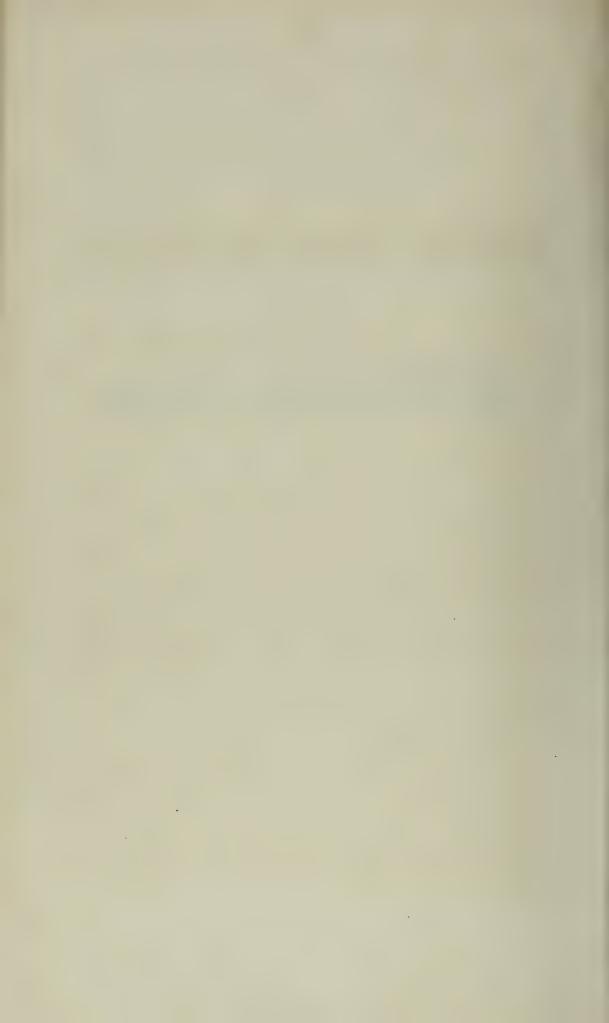
Al cumplir con un deber tan grato, séame permitido presentar á la Asamblea mis felicitaciones y mis votos por que llene con acierto su levantada mision, para honra suya y para gloria y prosperidad de la nacion guatemalteca.

Guatemala, Marzo de 1879.

Manuel Herrera.

MINISTERIO

DE INSTRUCCION PUBLICA.



Asamblea Nacional Constituyente:

Honrado por el Jefe de la Nacion con la Cartera de Instruccion pública que se me encomendára el 5 de marzo de 1878, vengo á cumplir el grato deber de reseñar los actos del Gobierno en ese importante ramo, comenzando, no desde aquella fecha, sino desde el último tercio de 1876 en que tuvo lugar la reunion del Congreso Constituyente

convocado para aquella época.

He dicho que es grato para mí llenar este deber, porque veo en la Instruccion pública la base del porvenir del país, el organismo de toda mejora positiva; la considero como la prenda que garantiza las reformas de la revolucion;
la he estimado siempre como el mejor sosten de los Gobiernos, y no puedo ménos que llenarme de gozo al contemplar que esa instruccion tan encomiada en las naciones libres, y en todas ellas tan fructuosa, es una realidad
entre nosotros: que esa instruccion viene planteándose en
consonancia con los adelantos del siglo, abriendo á la República los horizontes de la vida, y poniendo á su alcance
los descubrimientos, las ciencias, las virtudes y las grandezas que constituyen hoy el patrimonio de los pueblos
modernos.

Destruir la ignorancia, desarraigar las preocupaciones, quitar á la República el sudario de muerte que la envolvia y encaminarla á la verdad, al bien y á la justicia; á la cultura, á la libertad y á la democracia por los senderos que brinda la civilizacion de la época, he aquí la gran empresa acometida por el General Barrios. Para llevarla á

término, extiende la escuela gratuita obligatoria por todos los ámbitos de la República, y da la enseñanza, ese pan del alma, á los hijos de los pobres: establece planteles de pensionistas, y recibe tambien en ellos á multitud de niños y jóvenes desvalidos á quienes da gratuitamente enseñanza y alimentos, constituyéndose de esta suerte el padre, el protector y el amigo de las clases desheredadas: abre las escuelas nocturnas de Artesanos: impulsa todos los establecimientos, desde las Universidades hasta las escuelas de aldea; y el movimiento educacionista que logra imprimir por todas partes, y las ideas y los adelantos que hace brillar en la sociedad ese movimiento, le remuneran año con año, cada vez mas, con resultados tan satisfactorios, tan sorprendentes, que puede decirse, con sobra de fundamento, que la República en su marcha hácia el progreso, se alejó para siempre del oscurantismo reaccionario, entre cuyas tinieblas se consumára dia por dia el sacrificio de los pueblos.

Tal es el estado de la Instruccion pública en el país al terminar el año de 1878. La apertura de los cursos académicos de 1879, encontró hechas las reformas señaladas por la esperiencia; provistas las nuevas asignaturas que debian instalarse; emitidos los reglamentos necesarios, entre los que figura en primer término el que organiza la inspeccion de Institutos y Escuelas; creados nuevos planteles de educacion y tomadas las medidas conducentes al

mejor servicio de la enseñanza en todos sus grados.

Permitidme ahora, Señores Representantes, que descienda al detalle de los varios puntos consignados en esta Memoria.

1.

La necesidad de refundir las leyes de enseñanza primaria, secundaria y superior, con todas las modificaciones que habian esperimentado, aprovechando la idea de sus luminosos principios, pero reduciendo la teoría á un plan mas sencillo y adaptable á la práctica, determinó al Gobierno á emitir la orgánica de 7 de abril de 1877 y la reglamentaria de 21 de mayo del mismo año.

Aunque en lo general pudiera decirse que estas nuevas leves han llenado las exigencias de la enseñanza moderna, estan todavía muy léjos de satisfacer todas las aspiraciones del Gobierno en materia tan importante y complicada como la Instruccion pública, puesta en armonía con los adelantos de las naciones cultas de Europa y América. Por esto es que no dejan de hacerse estudios sobre el particular: ya reuniendo los datos que nos suministra el progreso de países mas adelantados, ya encomendando á comisiones especiales la indagacion de los medios mas fáciles para realizar entre nosotros las mejoras que admiramos en otras partes, ó ya observando diariamente la marcha de las actuales leyes y anotando sus vacíos, imperfecciones y dificultades, para hacerles en su oportunidad las reformas que reclama su mejora progresiva.

La ley orgánica citada divide la primera enseñanza en

elemental y complementaria.

Hay en la República cerca de 600 escuelas de esos dos grados, 165 de niñas, y las restantes de niños; la concurrencia de alumnos de ambos sexos asciende á 26,822.

La instruccion que se imparte en esos establecimientos, es la que señalan los programas oficiales, calculados no solo para llevar la luz á la inteligencia de los alumnos, sino tambien para que comprendan y practiquen la ley moral, regla inmutable á que debe ajustarse la conducta

del individuo v de la sociedad.

Materia muy delicada es la de textos; á nadie se oculta la necesidad de elejir los que mejor llenen el objeto que se tiene en mira, no solo en lo que se relaciona con el método, sino tambien y muy especialmente con las doctrinas que se inculcan, una vez que los errores adquiridos en la infancia son un cáncer que maléa casi siempre toda la vida del hombre. El Gobierno ha tenido buena suerte en la elección de textos, ya de los escritos en el país, ya de los procedentes de otras partes. Entre los primeros figura un precioso método de lectura fonética, que á sus peculiares ventajas reune la economía en su costo. El Gobierno proporciona gratis los libros y útiles que necesitan los alumnos de las escuelas, facilitando así la instruccion de todas las clases sociales.

12,375 pesos es la suma que mensualmente se ha invertido en dotaciones de preceptores de ambos sexos; de esa cantidad corresponden al Tesoro público \$7.807 y \$4.568 á los Municipios. El cuadro señalado con el número 1 detalla sinópticamente, y por secciones departamentales, estos datos estadísticos presentados al Ministerio por la Direccion é Inspeccion general de estudios, quien ha aprovechado, en gran parte, los trabajos de esta naturaleza que dejó el Ledo. don Manuel Montúfar.

II.

La Escuela Normal, ese importante semillero de maestros, creado en 1875, ha seguido funcionando con regularidad y recibiendo mejoras notables así en lo moral como en lo material del establecimiento. El actual Director sirve personalmente varias clases y ha introducido reformas importantes en los estudios y en el reglamento interior de la escuela. Entre sus mejoras materiales es digna de mencion especial, la de haber comenzado ya á destruir las estrechas y malsanas celdas que servian de dormitorios aislados á los alumnos, para trasformarlas en hermosos salones, perfectamente ventilados, en que los jóvenes duermen bajo la inspeccion y vijilancia de sus superiores.

La Escuela Normal cuenta con 109 alumnos internos, de los cuales 105 son bequistas y los demas pensionistas, un esterno y dos medio-internos: total 112. El número de profesores es de 13, y el de clases diarias de 37. El gasto

asciende á \$ 2,325 al mes.

HII.

En época anterior se hacian en la Universidad los estudios de segunda enseñanza, necesarios para optar al bachillerato en artes; hoy se hacen en los Institutos Nacionales, de conformidad con el artículo 10 de la ley reglamentaria de Instruccion pública. Al obrar en este sentido, el Gobierno tuvo en mira la idea benéfica de descentralizar la segunda enseñanza y de facilitar á la juventud

de las diversas secciones del país, la adquisicion de estos títulos.

Existen cuatro Institutos de varones y dos de señoritas: en estos últimos se da al bello sexo una enseñanza esmerada y completa. La muger, en la enseñanza moderna, no es el ser automático de otro tiempo, que aprendia únicamente oticios domésticos y labores de manos: es un ser pensante que cultiva y enriquece su inteligencia: es un ser moral que estudia la razon de sus deberes y derechos: es un ser perfectible que, como el hombre, brilla por la cultura de sus talentos. Nacida para la sociedad, la muger debe entrar en ella con el mérito de una buena educacion. Nacida para la familia, la muger debe llevar á ésta el caudal de sus conocimientos y la conciencia de sus obligaciones.

Los Institutes ó Colegios de señoritas son: el de Belen de esta capital, dirijido por la Señorita Lina Stehelin, y el de Quezaltenango encargado á Doña Augusta de Sucea.

Los Institutos de varones son: el de esta ciudad, dirijido por el profesor Don Santos Toruño; el de Quezaltenango, á cargo del profesor Don Francisco Muñoz: el de Chiquimula, que regentea el Ledo. Don Manuel J. Urratia, y el de San Márcos, bajo la dirección del profesor Don Manuel Cabral. Este áltimo establecimiento suspendió temporalmente sus clases en enero próximo pasado, por falta de alumnos de segunda enseñanza, segun lo expuso al Gobierno el Director, Señor Cabral, manifestando que los bachilleres formados en San Márcos, siguen actualmente sus estudios profesionales en esta Universidad y en la de Occidente; y que es de esperarse que las escuelas del Departamento den alumnes aptos para el Instituto, al terminar los cursos del presente año.

En todos esos interesantes planteles de enseñanza se realizan cada dia nuevos progresos; de ellos se informa al público por la prensa periódica, cada vez que se cree oportuno para alentar á los maestros y estimular á los dis-

cípulos.

La Memoria presentada á la Secretaría de mi cargo por el Director del Instituto Nacional de esta ciudad, arroja los siguientes datos muy dignos de considerarse. En dos años cuatro meses que lleva de establecido, ha alcanzado una concurrencia de 138 alumnos internos de gracia ó bequistas. 104 internos pensionistas y 63 esternos: total 305 alumnos. El número de clases que se dan diariamente, es de 44, y el de profesores 23, fuera de 10 alumnos maestros. El presupuesto de gasto mensual asciende á \$ 3,562-69 centavos. Deduciendo el ingreso que tiene aquel plantel por pagos de pensionistas, y que monta á \$ 1,296, queda un déficit de \$ 2,266-69 centavos que cubre la Tesorería general. (Núm. 2.)

El Instituto de varones de Quezaltenango, tiene 9 profesores y 150 alumnos, con un gasto mensual de \$ 800. Actualmente se hacen mejoras en este plantel, que le daran la amplitud y comodidad que necesita. En el de Señoritas de la misma ciudad hay dos maestras y 45 alum-

nas, invirtiéndose en él, \$ 175 mensuales.

El Instituto de Señoritas de Belen, de esta Capital, cuenta con 9 profesoras y 102 alumnas, en cuyo número se incluyen las internas y las medio internas; ocasiona un gasto mensual de \$ 1,418: deduciendo de esa cantidad el ingreso que tiene de \$ 740 por pensionistas, queda un déficit de \$ 678, que llena el Tesoro público.

Al Instituto de Chiquimula concurren 83 alumnos, para quienes hay 15 cátedras establecidas; su gasto mensual

es de \$ 567.

La mente del Gobierno, es que la instruccion sea sólida y que los conocimientos adquiridos sean de inmediatas aplicaciones á la vida práctica, á la industria y á la agricultura. Poco de especulativo. Así es como, no solo en los planteles de segunda, sino aun en los de primera enseñanza, se fomentan y hacen con mas ó ménos amplitud los estudios de Historia Natural, Mecánica, Física, Química, Fisiología é Higiene.

Por acuerdo de 4 de diciembre de 1878, se mandó concluir el edificio del Instituto Nacional de Guatemala; y pordisposicion gubernativa de 20 de enero de este año, se ordenó que pasase á este establecimiento el Laboratorio-

químico que tenia la Sociedad Económica.

W.

El 6 de mayo de 1878 se emitió por el Ministerio de mi cargo el decreto que funda la Sociedad de Ingenieros, asociacion importante y necesaria en el país, que ha comenzado á producir los resultados que de ella se esperaban.

A ella se debe el estudio del decreto impreso y circulado bajo el número 212, que reglamenta los procedimientos de los ingenieros en la medida, deslinde y amojonamiento de los terrenos; decreto que se hacia tanto mas necesario cuanto que el desarrollo poderoso de la agricultura en la época presente, multiplicaba la subdivision de la propiedad territorial y las solicitudes de los empresarios agrícolas dirigidas al Gobierno respecto de los baldíos.

Uno de los miembros de la Sociedad, el Señor Moneta, calculó unas tablas destinadas á determinar el azimut de la estrella polar, las que se imprimieron por el mismo cuer-

po científico.

Ademas, el Director ha escrito un tratado elemental de Agrimensura legal, que ha servido de texto en la Escuela Politécnica, y hoy se imprime por órden del Gobierno.

A todos estos trabajos se ha dado en la República la circulación debida; ellos contribuyen á uniformar cada dia mas las labores de los ingenieros, principalmente en la parte relativa al levantamiento de planos topográficos.

V.

La instruccion superior ó profesional, se da en la Universidad Central y en la de Occidente. Una y otra siguen una marcha regular, mejorándose constantemente la ense-

ñanza con los últimos adelantos científicos.

A la Universidad Central asistieron en el año próximo anterior, 544 cursantes. El número de profesores es de 26. El gasto mensual monta á \$ 2,686. Los exámenes de fin de curso fueron bastante satisfactorios. Esta Universidad posee buenos elementos de enseñanza, entre los que figuran un gabinete de Física, que ya se encuentra organizado, un buen muestrario de Materia Médica y varias pre-

ciosas piezas del Doctor Aussoux para el estudio de la Medicina.

Las clases regenteadas por el Rector y Decanos de las facultades, presentaron actos públicos para celebrar el cumple-años del Señor General Presidente: la clase de Derecho constitucional hizo igual demostracion para solemnizar el quincuajésimo sétimo aniversario de la Independencia; y en fin de curso, cada una de las clases universitarias presentó actos públicos que fueron sostenidos por varios de los alumnos mas aprovechados.

En el primer semestre de 1877, aprobó el Gobierno los estatutos del Atenéo, de la Sociedad literaria "El Porvenir" y de la Academia Científico-Literaria. Nada tan útil ni tan honroso para el país, como la existencia de esas corporaciones, cuyos trabajos contribuyen eficazmente al desar-

rollo de las ciencias, de la Filosofía y de las letras.

Por acuerdos gubernativos de 12 de diciembre de 1877 y primero de julio de 1878, fueron aprobados respectivamente los estatutos de las Academias de Lejislacion y Jurisprudencia, y de Medicina y Farmacia. Estas importantes asociaciones científicas estan llamadas á promover positivas mejoras en la enseñanza de las materias peculiares á cada una; ya el Gobierno ha podido apreciar los trabajos que una y otra han presentado en favor de la causa de la ilustracion y del progreso.

El incesante desarrollo de los Departamentos de Occidente y la distancia á que se hallan de esta Capital, hicieron necesaria la Universidad establecida en Quezaltenango desde tines de 1876. Ha espedido títulos de licenciado y de doctor, y ofrece perspectiva de ensanche y desenvolvimiento, en obsequio de la juventud de aquella parte de la República. Tiene 13 cátedras y ocasiona un gasto mensual

de \$ 1,332.

VI.

Despues de haber hablado de los planteles de enseñanza en general, debo mencionar las Escuelas nocturnas, que funcionan con éxito notable no solo en esta Capital, sino en la Antigua, en Quezaltenango y otras poblaciones; están sostenidas en su mayor parte por el patriotismo de algunos ciudadanos, y hay fundadas esperanzas de que aumente su número, propagándose en los otros Departamentos. En la actualidad hay 19 en toda la República, de las que corresponden seis á la Capital, encontrando estas últimas un apoyo decidido en el celo y servicios patrióticos del Sub-Jefe político de este Departamento, Don J. Francisco Quezada.

A ellas concurren, en las primeras horas de la noche, los artesanos y demas individuos que no pueden prescindir de sus quehaceres durante el dia, y á quienes se distribuyen los beneficios de la enseñanza, de que por su edad y circumstancias peculiares muchos de ellos, se creían privados para siempre: verificándose de esta manera el hecho notabilísimo de que el actual Gobierno traiga á la vida de la inteligencia, eduque y haga conocer sus deberes y derechos á las víctimas de la ignorancia popular que nos legara la dominación oscurantista de los treinta años.

SHE.

Sinembargo de la marcha progresiva que sigue la Instruccion pública, de los resultados obtenidos hasta hoy, v de los que fundadamente se esperan en lo sucesivo, el Gobierno comprende que tiene vacíos que llenar y dificultades que vencer para dar cima á sus aspiraciones en este ramo. Contia en que se obtendran notables mejoras con el establecimiento de la inspeccion escolar que se está organizando; con el de las academias de maestros, de que va se hizo un ensavo en el Departamento de Sacatepequez; con la difusion de los conocimientos y métodos pedagógicos, para lo cual está terminándose un texto que pronto se dará á la prensa; con los trabajos cometidos á la Sociedad de ingenieros y á las Academias de Jurisprudencia y de Medicina; y por último, con la formacion del Código de Instruccion pública, que formula actualmente el Ministerio del ramo. Por lo demas, el Gobierno aprovechará todas las oportunidades para la mejora y ensanche de la Instruccion, que es la vida de los pueblos y la fuente de su prosperidad y grandeza.

Señores Diputados: quedan sujetos á vuestra ilustrada consideracion los actos del Gobierno en el ramo de Instruccion pública: os he manifestado sus esperanzas, os he dado á conocer sus propósitos para lo de adelante; esto acabará de daros una idea del espíritu que guia á la Administracion actual en la marcha y desenvolvimiento de este ramo, que tan marcada influencia ha tenido y tendrá siempre en el destino de las 'naciones.

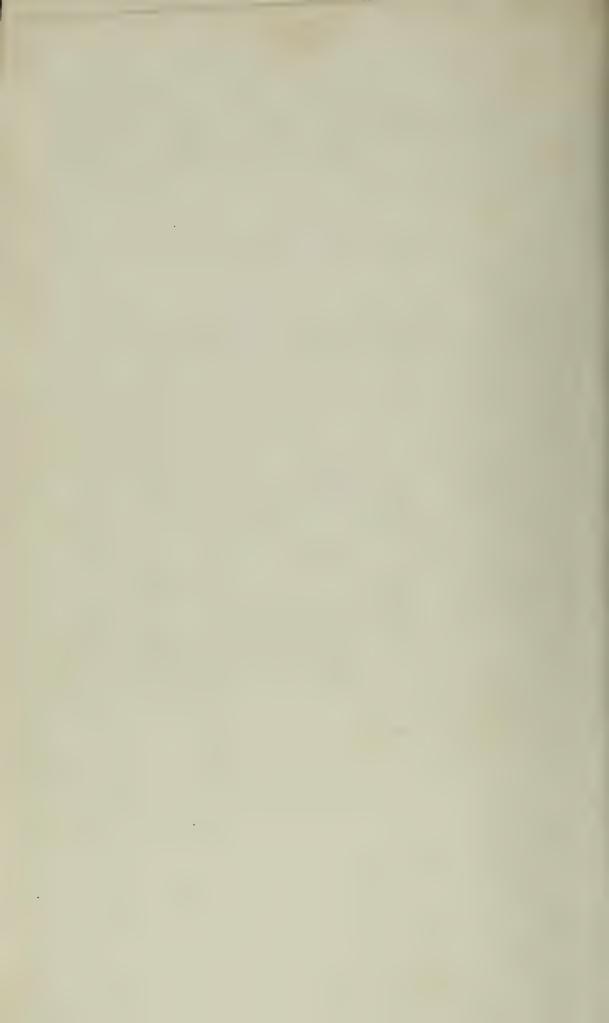
Guatemala, 15 de Marzo de 1879.

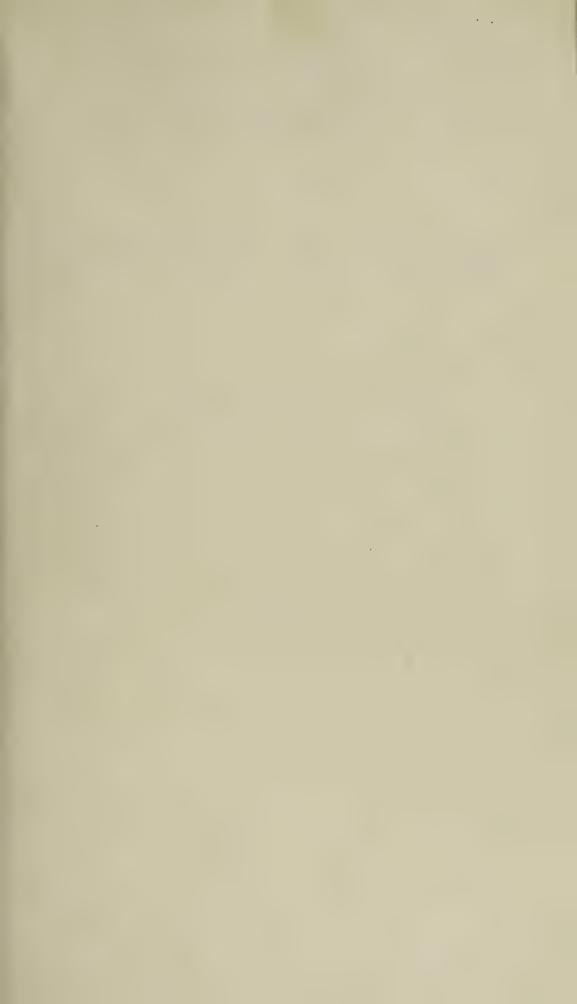
José Antonio Salazar.

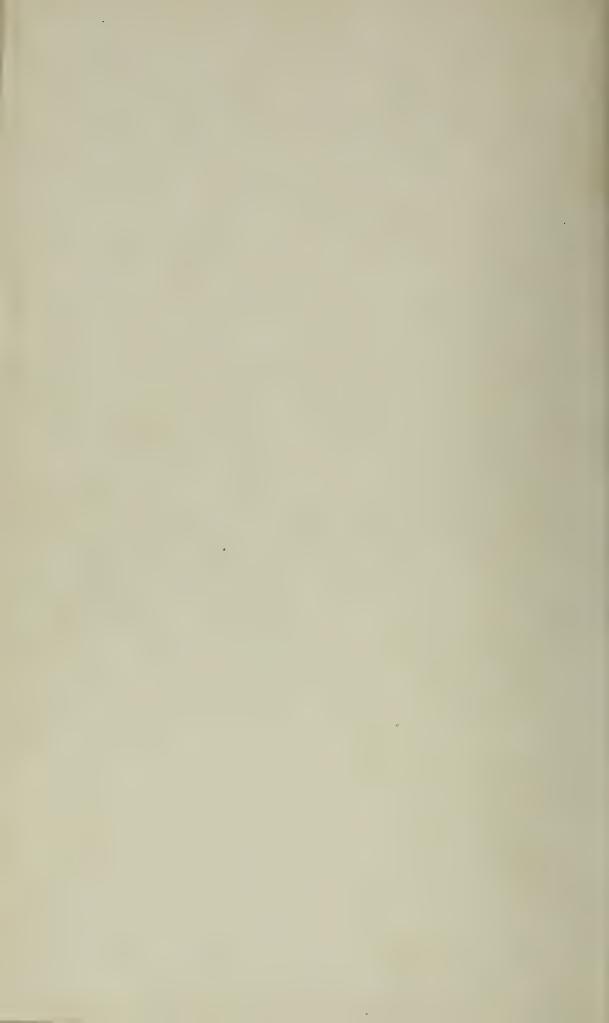
Número 1.

Cuadro sinóptico de las escuelas primarias de la República.

	alum-	Nº de' alum- nas.	 	Nº de cuel Ni- ños	as. Ni-		Pension mensuale		El Teso		Los Muni- cipios
Guatemala	3543	1543	5086	28	15	43	84475	87	4323	87	152
Amatitlan	625				-8	22	522		156		366
Escuintla	629		892	14	.5	19	536		246		290
Alta Verapaz	717	191	908	14	4	18	369		50		319
Baja Verapaz	648	221	869	16	5	21	346		246		100
Sacatepequez	1282	1005	2287	26	20	46	330		165		165
Chimaltenango	876	566	1442	19	12	31	529		105		424
Sololá	435	149	584	17.	4	21	271		125		146
Totonicapan	520	124	644	12:	3	1.5	296		100		196
Quezaltenango	1218	263	1481	23		29	484		230		254
Huehuetenango	992	239	1231	35	.5	4()	605		275		330
San Márcos	1067	769	1836	35	22	57	654		155		499
Mazatenango	536	230	766	14	4	18	403		85		318
Retalhuleu	358	53	411	9	2	11	276		# } }		276
Quiché	689	187	876	21	6.	27	394		79		315
Peten	400	175	575	9	5	14	161		32		129
Zacapa	767	135	902	16		20	349		349		
Santa Rosa	356		356	7,		7	65		65		r
Chiquimula	1834	287	2121	4()	จิ		560		545		15
Jutiapa	1072	329		41	5				221		169
Jalapa	623	257	950	13	3	18	270		210		60
Izabal	185	90	275	6	2	8	90		45		45
Totales	13442	7380	26822	407	165	572	12375	87	7807	87	4568







MEMORIAS

DE LAS

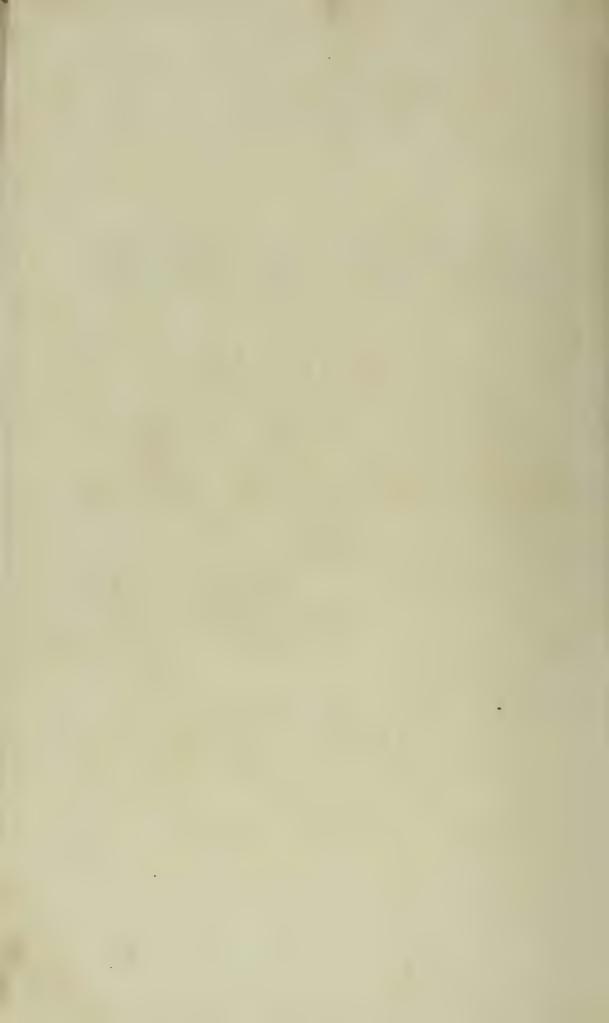
SECRETARIAS DE ESTADO

DEL

Gobierno de Guatemata.

1880.

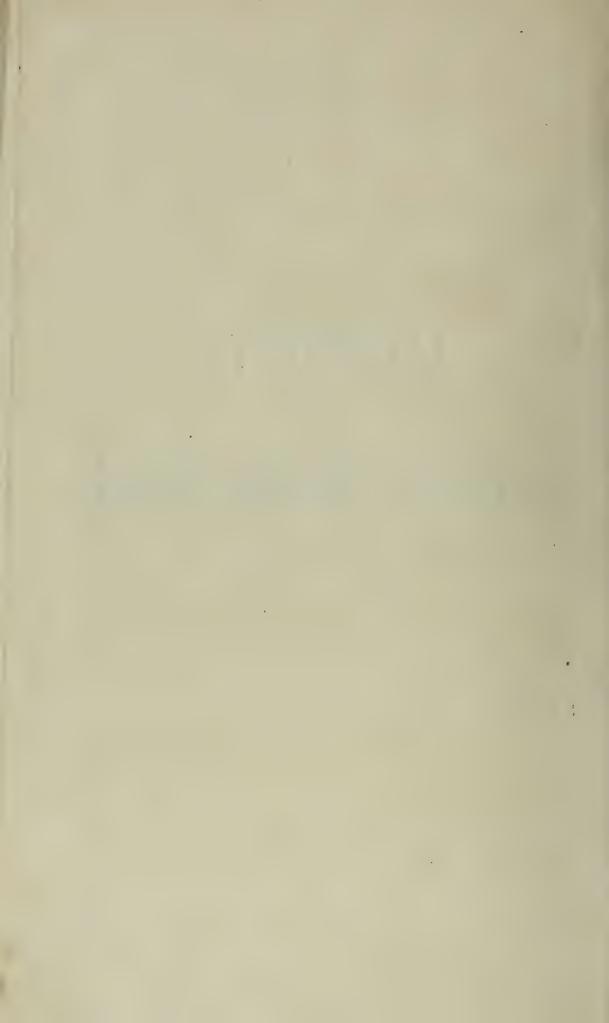
Tipografia de EL PROGRESO- 8ª calle Poniente-Núm. 11.



MEMORIA

DE LA

Secretaria de Relaciones Esteriores



Señores Diputados:

Un año ha que tuve la honra de dar cuenta á la Asamblea Constituyente de todo lo ocurrido en el Ministerio de mi cargo desde el año de 1876, y la Memoria fué aprobada con gratas manifestaciones.

Ahora debo informaros de lo ocurrido en la Secretaría de Relaciones desde marzo de 1879.

No abundan los acontecimientos; pero tienen todos un caráter importante, y exijen para tratarlos, reflexion y detenimiento.

No fué bastante el término que designa el convenio celebrado entre Guatemala y Méjico, á 7 de noviembre de 1877, para que la comision mista de ingenieros practique los reconocimientos científicos que deben proporcionar á los Gobiernos un 'dato comun y exacto, sobre el cual puedan basar sus ulteriores negociaciones, y el 3 de marzo se firmó un nuevo tratado, haciéndo una próroga.

Esta se refiere separadamente á los estudios de la 1. a y 2. seccion.

Los estudios de la 1. a debieron terminar el último de diciembre del año próximo pasado.

Para los estudios de la 2. se concedió un plazo de seis meses, que debe comenzar á correr un mes despues de concluido el primer plazo, esto es. el 1. de febrero del próximo año; pero to-

davia la comision mista no ha dado cuenta de estar concluidos los trabajos de la primera seccion; de manera que si ambas Repúblicas no otorgaren un nuevo plazo, el tratado podria llegar á considerarse insubsistente.

El General Presidente tuvo á bien retirar al señor Uriarte, quien por algun tiempo representó á Guatemala en los EE. UU. mejicanos, y para concluir asuntos pendientes, acreditó al señor Delfino Sanchez, Consejero de Estado entonces, y hoy Secretario de Instruccion pública, Mininistro plenipotenciario en mision especial.

El señor Sanchez dió cumplimiento á ese importante encargo satisfactoriamente y como debia esperarse de su inteligencia y ·

patriotismo.

En seguida fué nombrado Enviado extraordinario y Ministro plenipotenciario el señor doctor Manuel Herrera, quien ha sido recibido por el Presidente de los EE. UU. mejicanos amistosamente y y con todos los honores que corresponden á su elevado carácter.

Con fecha 15 de diciembre último el Presidente de la República de Méjico espidió una carta de retiro, en la cual manifiesta: que deseando utilizar en otro puesto los servicios del señor Diaz Covarrubias, ha tenido á bien llamarlo, previniéndo le ponga en manos del Presidente de Guatemala la enunciada carta.

En consecuencia el señor Covarrubias hizo su despedida oficial, quedando el Secretario de la Legacion mejicana, señor Manuel Diaz Mimiaga, Encargado interinamente de los negocios de Méjico en este país.

**

El señor doctor Cornelio A. Logan, fué recibido oficialmente el 11 de junio del año próximo pasado, como Ministro Residente de los Estados-Unidos de América. El señor Logan contribuye con habilidad á estrechar las relaciones de amistad sincera que felizmente han existido y existen entre Guatemala y los EE. UU.

El licenciado Cayetano Diaz, Magistrado de la Corte de Justicia, fué nombrado, con fecha 10 de setiembre, Enviado estraordinario y Ministro plenipotenciario cerca de los Gobiernos de Honduras, el Salvador y Nicaragua.

El señor Diaz fué bien recibido en el Salvador y Honduras y sigue á continuar su mision en Nicaragua.

##

Las relaciones con las Repúblicas del Sur son felices y se hallan en el mismo estado de cordialidad que tuve la honra de presentar á la Asamblea Constituyente en marzo del año próximo anterior. Solo tengo que agregar, que así Chile como el Perú y Bolivia espusieron á Guatemala los motivos de la guerra en que desgraciadamente se hallan aquellas tres repúblicas, y se les contestó de la manera que en semejantes casos prescribe la ley de las naciones.

Debo decir tambien que en 6 de junio del año pasado, se firmó entre Guatemala y Chile, por medio de los señores Maximiliano Nackman, Cónsul general de Guatemala en aquella República, y Domingo Santa Maria, Ministro de Relaciones esteriores, una convencion de cange de publicaciones, que ha comenzado á cumplirse, produciendo benéficos resultados.

* *

El señor Lama, Representante de Guatemala en el Congreso de Juristas de Lima, suscribió importantes trabajos de que se os dará cuenta, y tuvo necesidad de separarse de aquel Congreso para venir á Centro-América como Representante del Perú.

;;; *****

Felizmente ningún acontecimiento ha turbado las amistosas relaciones á que se refiere la memoria del año anterior entre Guatemala y las potencias de Europa.

El 2 de diciembre se firmó una convencion consular entre Gua-

temala y la Francia.

Esta convencion os será presentada para su ratificacion ó reforma, pues el Presidente de la República no ha querido hacer uso de sus omnímodas facultades para resolver en el asunto. Desea que el Poder lejislativo, meditándolo con detenimiento, desida lo que crea mas útil á la República.

El tratado celebrado el 11 de setiembre de 1878 con el Imperio aleman, se presentó á la Asamblea Constituyente para su rarificacion ó reforma, y este alto Cuerpo dispuso que se diera cuen-

ta de él á la primera Asamblea lejislativa ordinaria.

No es posible ya, que sea ratificado tal como se habia escrito en lo concerniente á la nacionalidad de hijos de alemanes nacidos en Guatemala, por lo que previene el artículo 5. O de la Constitucion; pero en todo lo que no se opone á la ley fundamental, queda sometido á la deliberacion de la Asamblea.

* *

El 1. ° de octubre presentó Patente de Cónsul general de España en Guatemala el señor don Miguel Suarez, y el 3 del mismo se estendió el *Exequatur* de estilo.

* *

El señor José Carrera, quien con tino y laboriosidad ha servido á Guatemala en España, en calidad de Encargado de negocios, fué elevado á la categoria de Ministro residente.

* * *

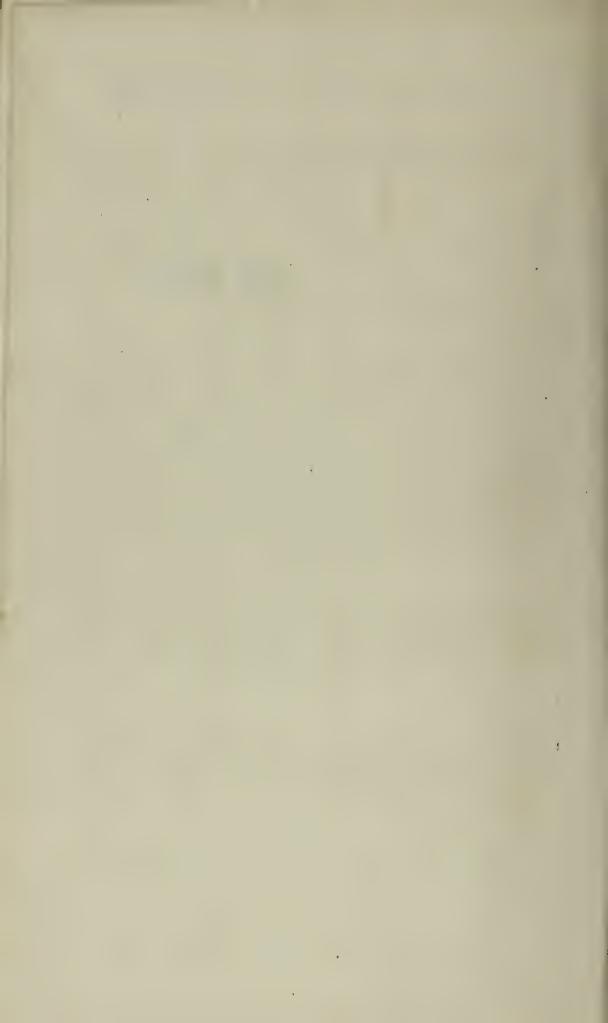
Los cuadros adjuntos os darán á conocer detalladamente al

Cuerpo diplomático y consular de Guatemala en el estrangero y al Cuerpo diplomático y consular estrangeros en la República.

Guatemala, febrero de 1880.

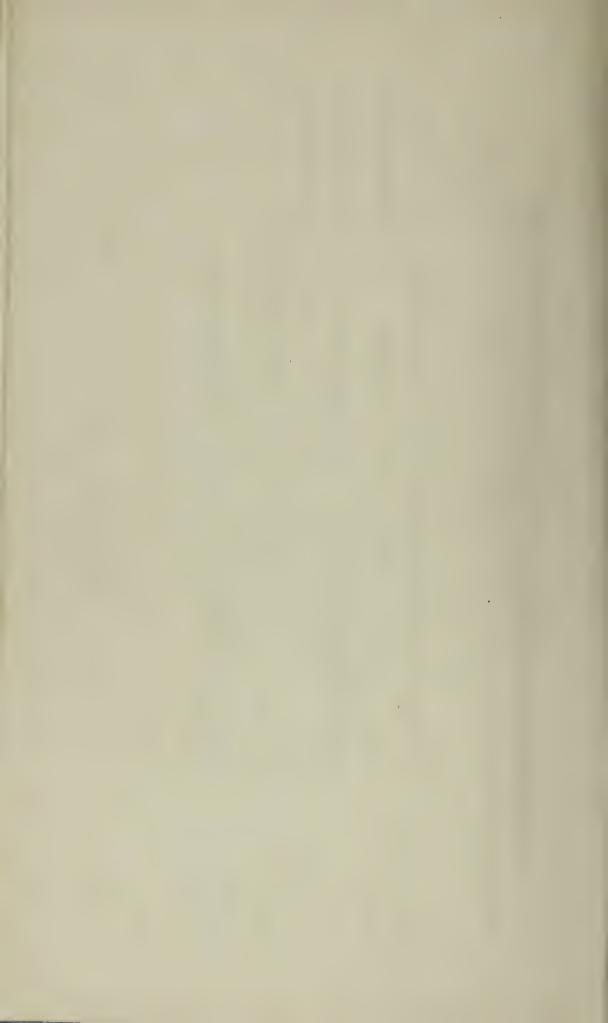
A. L.

Lorenzo Montufar.



CUBRPO DIPLOMATICO DE GLATISMALA EN EL ENTRANJERO.

FECHA DEL NOM- BRAMIENTO.	8 de Mayo de 1872.	3 de Mayo de 1879.	28 de Junio de 1877.	4 de Enero de 1879.	25 de Agot. de 1879.	10 de Sbre. de 1879	
NOMBRES,	E. E. U. U. de América, Ministro Plenipotenciario Nueva-York. Sr. Ldo, Vicente Dardon	Sr. José Carrera	Sr. Crisanto Medina	66.	", Dr. Manuel Herrera	Enviado Estraordinario y Ministro Plenipotenciario Indeterminada Sr. Ldo. Cayetano Diaz Secretario Rafael G. Peralta	1880.
RESIDENCIA.	Nueva-York.	Madrid	:		Méjico	Indeterminada	Guatemala. Marzo de 1880.
CARACTER.	Ministro Plenipotenciario	Ministro Residente	Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario Paris	;	Secretario	Enviado Estraordinario y Ministro Plenipotenciario Secretario	Guate
PAISES.	E. E. U. U. de América.	España	Francia	Gran Bretaña	Méjico	Salvador	



CUERTO DIPLOMATICO ENTRANJERO, ACREDITADO EN GUATEMALA.

PAISES.	CARACTER.	RESIDENCIA.	NOMBRES.	FECHA DE LA RE- CEPCION.
Alemania ,	Encargado de Negocios Guatemala Secretario	•	H. Sr. Werner von Bergen.	5 de Sbre. de 1876.
E. E. U. de América.	E. E. U. de América, Ministro Residente	66	Emo. Sr. Cornelio A. Logan.	11 de Junio de 1879
Francia	Encargado de negocios y Cónsul general	*	H. Sr. Dabry de Thiersant.	14 de Mayo de 1878.
Gran Bretaña)	Encargado de Negocios. Traductor.	r r A	II. St. J. Reginaldo Graham, 14 de Mayo de 1878 Francisco Gavarrete Félix Mendez	14 de Mayo de 1878.
Honduras	Ministro Plenipotenciario	•	Exmo. Sr. lie. Enrique Soto. 25 de Agto. de 1877.	25 de Agto. de 1877.
Italia	Encargado de negocios y Cónsul General.		H. Sr. José Anfora de Li- cignanoAño de 1867.	Año de 1867.
Méjico	Encargado de Negocios interino Oficial	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Sr. Manuel D. Mimiaga	18 de Fbro. de 1880.
Salvador	Ministro Plenipotenciario	66	Exmo. Sr. Pedro Melendez. 25 de Junio 1877.	27 de Junio 1877.
	Guat	Guatemala, Marzo de 1880.	1880.	



AMERICA.

PAISES.	CARACTER.	RESIDENCIA.	NOMBRES.
E. E. U. U. de América	Consul General.	Nueva-York,	Sr. Jacobo Baiz.
Méjico		Acapulco	
E. E. U. U. de Colombia		Panama Panama Cartagena	2 : :
E. E. U. U. de Venezuela	Consul	Guay aquil	J. Faterano Duque. Benigno S. Calderon. Cárlos F. Conzelez
Chile	General	Valparaiso Port au Prince.	
Perú	Cónsul		

EUROPA Y COLOSIAS.

	Cónsul General	Aix-la-Chapelle	Conrado Koep.
	Consul	Hamburgo	Mauricio Meyer.
(Memania)	Consul	Brancfort column Mein	Herman Wesfels.
	Vice-Consul	Hamburgo	B. Lucia
E.H.	Consul	Viena	Cotthelf Meyer.
	_	Cante	Gustavo Goethals.
Belgica	Consul	Amberes	Fernando Lowenthal.
		Liege	Enrique Lechat Canda e.
Oingmarca v colonias	General,	Copenhague	Federico Trap.
	Consult.	San Thomas	Hipólito Victoria.
	Consul General	Madrid	José Luis Retortillo,
		Sevilla.	Fernando Colom.
		Vigo	Mariano Perez.
			Bernardino de Sobrino.
	Cónsul		Miguel Moreno Mazon
	interino		Antonino de la Floz.
España	Cónsul	Barcelona	
	Canciller	To.	Manuel Toyé v Ouiñones.
	Cónsul	Matanzas	Leon Crespo de la Cerna.
	Consul	Habana	Romualdo de la Cámara
	Vice-Consul.	Barcelona	Tomas de A. Coll y Planos
	Vice-Consul.	Valencia	Luis de Assensi v Orellana
	Vice-Consul.	Cádiz	Federico Fedriani.
	Consul	Burdeos	Eugenio Lamarone
	Consul	Bayona	Camilo Molinie
Transfer	Cónsul	Pails	Cárlos Goguel.
	Consul interino.	Marsella	Pablo Vassilliere.
	Cónsul General	Londres	Benjamin Isaac.
		Liverpool	Jorje B. Kerferd.
	Cónsul	Manchester	Efrain Ascoli.
Trans Brotono of almine	Cónsul	Glasgow	Guillermo Malcolm,
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	Cónsul	Gibraltar	Héctor Cavanna.
	Consul interino	Belize	Bernardo Cramer.
	Consul	Kingston	Jorge Lewis.
	Vice-Consul	Plymouth	Enrique Fox.
Holanda	Cónsul	Rotterdam	H. N. Roepius,
		Génova	Cárlos de Balestrino.
:		Napoles	Francisco Pitoeco,
Italia		Civita-Vecchia	Alejandro Arata.
	Cónsul	Ancona,	Tomas Ricoti.
	Consul.		Pesare Pastacaldi.

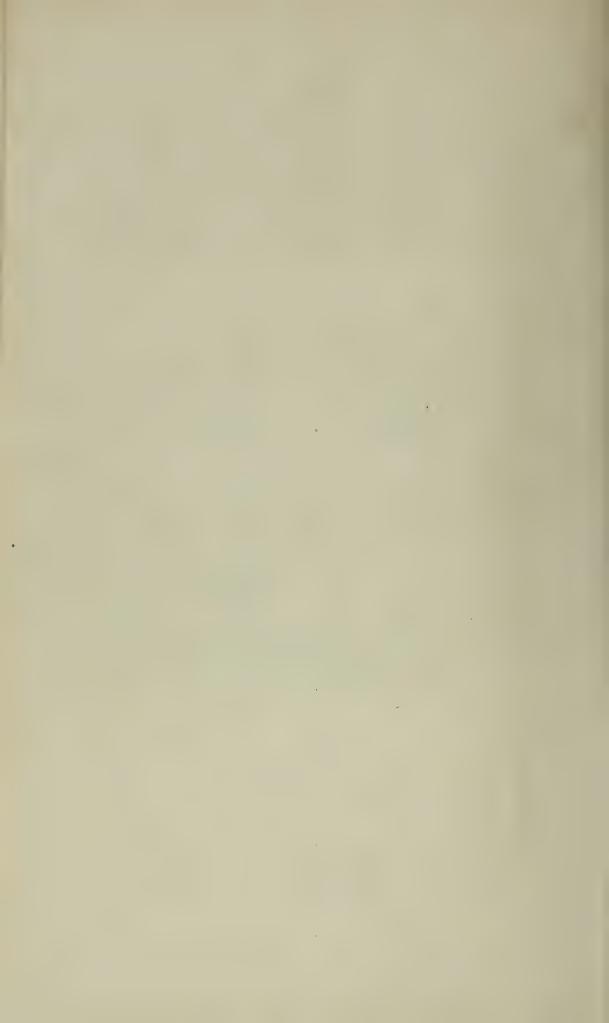
Cuatemala, Marzo de 1880.



N. 4. STELLE BY EXPERSE, ACESSERADO EN CELABORADA.

NOMBRES.	Sr. Eduardo Lehnhoff. Juan Jacobo Magee. Gustavo Boy. Francisco Charles Sarg. Fduardo Lehnhoff. Juan Serigiers. Saturnino Tinoco (hijo.) J. Francisco Medina. Juan Van de Putte. J. Francisco Medina. Guillermo Friedman. Antonio Zollikofer. Antonio Zollikofer. T. J. Potts. Francisco C. Sarg. Miguel Suarez. Francisco Camacho. Arístides Bertholin. Enrique Scholfield. Juan Jacobo Magee. Juan Jacobo Magee. Angel Muttini.
RESIDENCIA.	Guatemala Puèrto de S. José. Retalhuleu Coban , , , , , , Costa-Grande Coban Goban Grande Grande Grande Grande Grande Grande Gratemala Guatemala Guatemala Guatemala Gratemala Gratemala Gratemala Gratemala Gratemala
CARACTER.	Cónsul Agente Consular Vice-Cónsul Cónsul Agente consular Agente consular Cónsul Cónsu
PAISES.	Austria y Hungria. Brasil. Bélgica. Costa-Rica. Chile. Dinamarca. E. E. U. U. de América. Francia. Gran Bretaña. Italia.

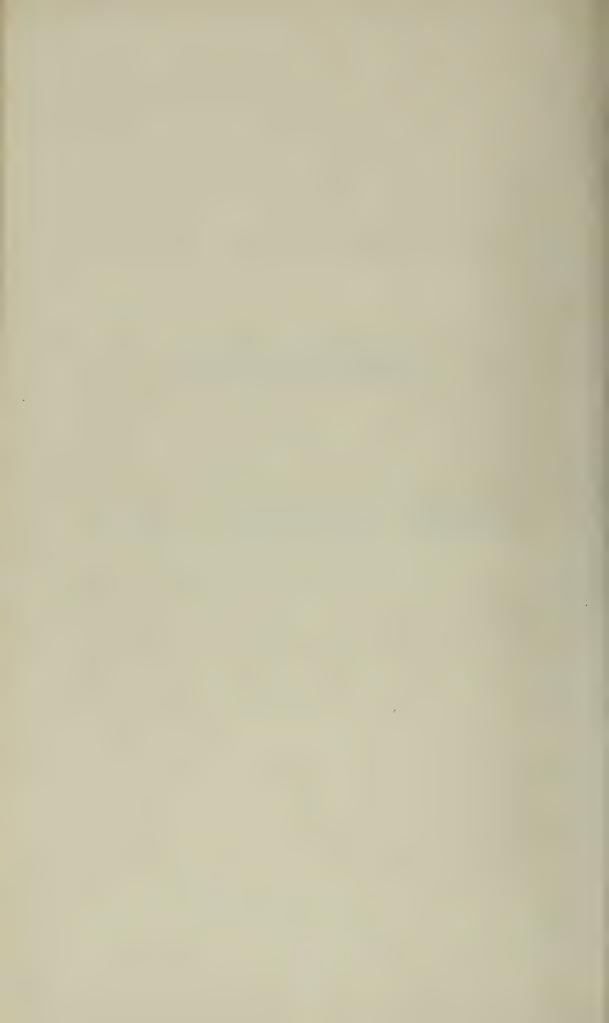
Guatemala, Marzo de 1880.



MEMORIA

DE LA

Secretaria de Gobernacion y Justicia.



Señores Representantes:

Como Secretario de Estado en el Despacho de Gobernacion y Justicia, tengo la honra de cumplir hoy con el deber que me impone la Constitucion, presentando á este alto Cuerpo una memoria sobre los actos y situacion de los negocios mas importantes de que se ha ocupado esta Secretaria, desde el 15 de Marzo del año próximo anterior, en cuya fecha se dió cuenta á la Honorable Asamblea Constituyente con las providencias tomadas por el Ejecutivo en los mismos ramos de Gobernacion y Justicia.

. 상 상

El Gobierno ha cuiddado de que su accion administrativa, se haga sentir preferentemente en el buen réjimen de los departamentos, á efecto de que, no por hallarse mas ó menos distantes de la Capital, asiento de las autoridades superiores, carezcan de la atencion debida á sus intereses.

Las leyes relativas á su gobierno político, no solo eran deficientes y estaban confundidas en diversas resoluciones en su mayor parte, sino que tambien contenian prescripciones opuestas, unas á los principios de la moderna lejislacion, y contrarias otras al programa liberal y progresista que oportunamente se ha implantado en la República. Se emitió en consecuencia el decreto número 243 con el fin de facilitar su aplicacion, estando allí reunidas en un solo cuerpo, disposiciones en consonancia con la actual situacion del país.

Esa ley orgánica previene en su artículo 34, que los Jefes

políticos remitan al Gobierno para su exámen y aprobacion bandos y reglamentos de policia, y con la mira de que se les diera uniformidad, creí conveniente dirijir á aquelllos funcionarios una circular con 126 instrucciones sobre los principales puntos á que debian contraerse, en la intelijencia de que esas bases tenian que ampliarse, restrinjirse ó modificarse segun fueran las circunstancias peculiares de los pueblos de cada jurisdiccion.

Estas disposiciones dan ya resultados muy satisfactorios en los departamentos y han venido á espeditar el servicio público

de una manera notable.

- 참 - 참 - 참

Comprendiendo el Gobierno la importante mision que las municipalidades estan llamadas á llenar, emitió el decreto que lleva el número 241. con la mira de que todos esos cuerpos estuvieran establecidos bajo principios y reglas comunes, y de que hubiera uniformidad en el réjimen y administracion de los pueblos. Es una ley que determina con precision la manera en que deben organizarse las municipalidades, y las atribuciones de sus concejales, ampliando las comisiones que antes existian para los diversos ramos, pues en la actualidad funcionan las de hacienda, abastos, aguas, policia, hijiene, ornato, escuelas, vacuna, caminos y estadística.

- 株 - 株 - - 茶

Los cementerios continuaban bajo un rejimen eclesiástico; su administracion estaba á cargo esclusivo de los párrocos y por consiguiente fácil es comprender que la iglesia, por no estar en armonia con sus atribuciones, no podia atender los lugares de enterramiento, que tan intimamente se conexionan con la policia é higiene de las poblaciones. La intervencion de la Iglesia en los cementerios se ha limitado siempre en todas partes, á velar con exajerada solicitud para que no se dé en ellos sepultura á los que raueran fuera de su seno, y si bien aquí han sido raros estos conflictos y los que han ocurrido no han traido consecuencias graves, pareció prudente prevenir cualquier emerjencia, ya que aun hoy mismo se repiten en otros pueblos escenas escandalosas à causa de la severidad del gremio católico en este par-

ticular. Por tales motivos el Gobierno emitió el decreto número 248 en que se dispuso que la construccion, administracion é inspeccion de los cementerios quede á cargo esclusivo de la autoridad municipal, conforme al reglamento que en la misma fecha se acordó.

El resultado de la secularizacion de los cementerios, segun los informes remitidos por los Jefes políticos, es satisfactorio por cuanto desde que cuidan de ellos las municipalidades, se asean y reparan con notable provecho para la sanidad de los pueblos.

#

Consecuente el Gobierno con su propósito de impulsar la agricultura, multiplicando la propiedad territorial y haciendo mas uniforme su repartimiento, lleva á debido efecto la redencion de censos, con arreglo al decreto número 169, y la enajenacion de baldios. La Alta Verapaz y la Costa-Cuca continúan siendo las zonas en donde mas se titulan terrenos correspondientes á la última clase.

Tambien se han dictado otras providencias encaminadas á descentralizar los terrenos incultos, mediante su traspaso á manos industriosas que los convierten en valiosos centros de produccion.

- # # #

Creado recientemente el departamento de Zacapa de pueblos que, inclusa la cabecera, pertenecian al de Chiquimula, carece de edificios apropiados para el buen servicio público. A efecto de proveerlo de elios, de acuerdo con lo solicitado por la municipalidad de aquella villa, se dispuso que el producto de la redencion de sus terrenos se invirtiera en la construccion de casas nacionales.

- 25 - 45 - 45

A consecuencia del decreto número 201 las casas de beneficencia pasaron á ser administradas por juntas directivas, haciendose necesario emitir los reglamentos respectivos. Al efecto el Gobierno ha aprobado, con las reformas que conceptuó oportunas, los del Hospicio y Hospital de esta ciudad y el del Hospital de Quezaltenango.

Se ha continuado atendiendo á los Hospicios y á los Hospitales, con las subvenciones y fondos que oportunamente les acordó el Gobierno. Todos ellos se encuentran en buen pié prestando á la clase desvalida los servicios humanitarios que eran de

esperarse.

La utilidad de esos establecimientos, asilos de los huérfanos y de los pobres enfermos, donde la indijencia encuentra cariñoso amparo, garantiza no solo su sostenimiento, sino que tambien promete su mejora á favor de los sentimientos filantrópicos de la sociedad, que entre nosotros nunca se ha mostrado indiferente á la desgracia ajena.

Varios de los Hospitales han sido fundados por la actual administracion: se sostienen con fondos públicos; y en cuanto las circunstancias lo permitan, se ensancharán para que sus beneficios se hagan sentir en una esfera de accion mas estensa,

· 計 計 · 計

Solo en virtud de una delegacion de la soberania del Estado en favor de la Iglesia, ha podido esta intervenir con esclusion de otra autoridad, en la celebracion del matrimonio; pero siendo este un contrato que afecta de una manera tan directa los intereses de la sociedad, el Estado no puede abandonarlo, sino que por el contrario está en el deber de velar por que se celebre con todas las solemnidades necesarias á su validéz y firmeza, haciendo tambier que el cumplimiento de estas formalidades le conste de una manera auténtica y por medio de sus lejítimas autoridades. Fundado en esa consideracion el Gobierno emitió el decreto número 247, estableciendo que los matrimonios deben celebrarse precisamente ante la autoridad civil, conforme á las prevenciones de los artículos 139 y subsiguientes del párrafo II., titulo 4.º libro I, del Código civil; y que los que se contraigan sin esos requisitos, no sean reconocidos como verdaderos y lejítimos para los efectos legales; disposicion que no afecta en manera alguna la absoluta libertad que tienen los que contraen matrimonio para que lo solemnicen con las formalidades del culto á que pertenezcan como se declara en el decreto citado.

Mas como las prescripciones del Código civil no son del todo completas en esta materia, se emitió otro decreto bajo el número 249 en que ademas de reglamentarse las formalidades con que debe verificarse el matrimonio, para dar al acto de su celebracion toda la respetabilidad que merece su importancia y trascendencia, se establece tambien la competencia de los Tribunales ordinarios de justicia para conocer y resolver en los negocios sobre divorcio y los demas incidentales de aquel contrato. Esta disposicion no solo era una consecuencia de la que contiene el decreto número 247 á que me he referido, era tambien una necesidad, por que los que lamentaban la desgracia de haber perdido la paz y armonía en el hogar doméstico, no encontraban amparo en los Tribunales eclesiásticos donde procedimientos defectuosos, hacian ilusorias sus justas pretensiones con perjuicio de los intereses de la familia.



Una reforma importante recibió nuestra lejislacion al emitirse el decreto número 230 en que se establece que los padres y ascendientes pueden disponer libremente de sus bienes entre sus descendientes, dando á estos igual derecho. La libertad de testar, en los términos espresados, favorece los intereses de la familia y robustece la autoridad paterna.

42 43 - 43

Decretada en 15 de Octubre del año 1878 la amplia libertad de imprenta, para hacer practicables las disposiciones del Código penal referentes á injurias, calumnias y demas delitos que por medio de ella se cometan, se mandan establecer en 7 de Octubre del año próximo pasado, jurados que conozcan del hecho acusado como delito ó falta. Siendo esos tribunales organizados con personas imparciales, ofrecen las garantias necesarias, tanto á los escritores como á los que se crean agraviados por ellos.

4 4 4 4

Careciéndose de una obra sobre derecho civil pátrio, el Gobierno comisionó á un jurisconsulto de reconocida competencia para que redactara las instituciones de la materia. Concluido que sea ese trabajo, se dispondrá de un testo que facilite la intelijencia del código respectivo, y sirva para la enseñanza de los jóvenes que se dedican á la carrera del foro.

. 강 : 삼

El Ejecutivo carecia de un reglamento para su réjimen interior; y las atribuciones de las Secretarias no se encontraban bien definidas. Esta circunstancia motivó el acuerdo de 11 de Noviembre último, en que con la posible claridad, se fijan las indicadas atribuciones.

> - 참 장 - 참

Si bien la organizacion que la ley de 22 de Setiembre de 1876, dió á los tribunales de justicia, era la que mejor correspondia entonces á las exijencias del servicio público, no llegó á alcanzar ya ese objeto, desde que la promulgacion de los códigos y las otras reformas en la lejislacion, demandaron un aumento de personal en los Tribunales, que no podria verificarse en la situacion actual de la República.

Esta consideracion me decidió á presentar al Señor Jeneral Presidente una ley orgánica y reglamentaria del Poder Judicial que aceptada, despues de un detenido estudio, fué emitida en 16 de Febrero último.

Sin aumentar el personal que hoy funciona, establece esta ley una Sala de Apelaciones mas en esta capital, un Tribunal de Súplica y otro de Casacion, en perfecta consonancia con las prescripciones del Código Civil de procedimientos. El Gobierno abriga, pues, la conviccion de que la ley orgánica á que me refiero es la mas adaptable á nuestras peculiares circunstancias.

- 함 참 - 참

En cumplimiento de las disposiciones transitorias de la Constitucion, se emitieron con fecha 13 de Diciembre anterior, y de 12 de Enero próximo pasado respectivamente, los decretos de convocatoria para elecciones de Presidente de la República y de Diputados á este Alto Cuerpo, las que se han practicado en el mejor órder. y regularidad.

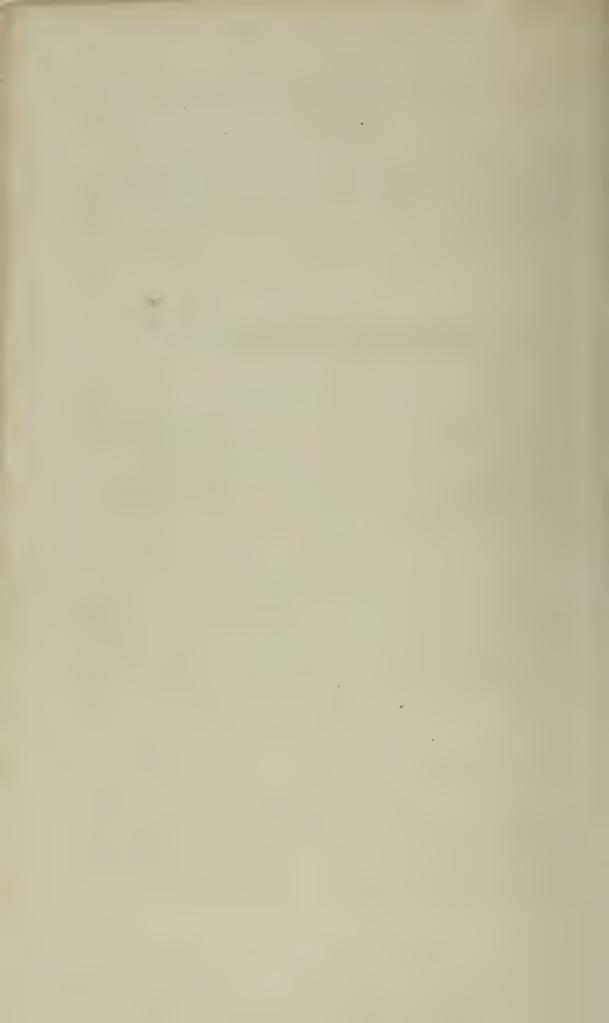
Antes de concluir Señores Representantes, me es altamente

satisfactorio consignar en esta ocasion, que el Señor Jeneral Barrios, al desprenderse de las omnímodas facultades con que fué investido por la voluntad de los pueblos, y cuando estos entran en el periodo constitucional, deja sustituida por completo nuestra antigua y defectuosa lejislacion, con códigos y leyes nuevas al nivel de los adelantos de la época y en armonia con los principios liberales de la democracia, que siempre han formado su programa.

Señores Representantes.

Guatemala, Marzo de 1880.

A. Ubico.

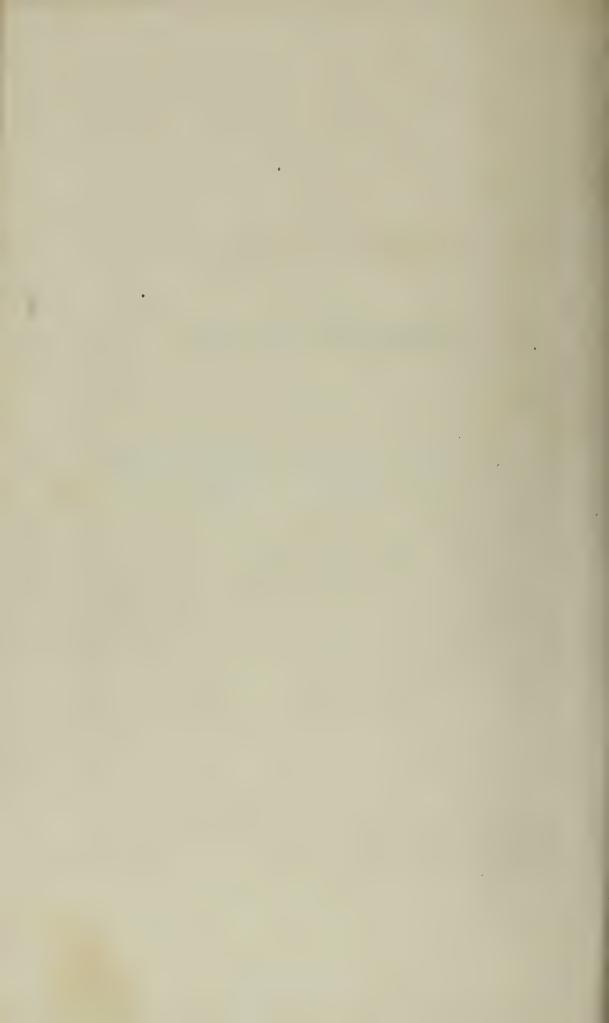


MEMORIA

DE LA

Secretaria de Hacienda y Crédito Público.





Asamblea Nacional.

Cumpliendo con lo que dispone el artículo 75 de la Constitucion de la República, vengo á presentar al Honorable Cuerpo Lejislativo, la Memoria con que la Secretaria de Hacienda y Crédito público, que es á mi cargo, dá cuenta de la marcha que ha seguido, desde que sus actos fueron aprobados en Marzo de 1879 por la Asamblea Constituyente; de las disposiciones que por su medio ha dictado el Jeneral Presidente y de su situacion actual.

Muy grandes son las dificultades con que hay que luchar para obtener la buena organizacion de este Ramo, acaso el mas importante de la Administracion Pública, puesto que es la base indispensable de todos los otros. Y cuando como en Guatemala se ha comunicado al desarrollo del progreso un impulso estraordinario, avanzándose con mayor violencia, tal vez, de la que permitiera la riqueza nacional, debido á la voluntad firme é inquebrantable resolucion del Jefe de la República; para no suspender ni un instante esa marcha, las dificultades son mayores todavia, y es indispensable una dedicacion absoluta al estudio de ellas, para poder salvarlas, sin perjudicar los intereses de los ciudadanos.

Con graves inconvenientes, pues, ha tropezado esta Secretaria; y al ofrecer á vuestro exámen, señores RR. sus trabajos de un año, si no me es dado presentaros vencidos todos esos obstáculos, sí os puedo asegurar siquiera, que con la mejor intencion y el mas decidido empeño por el bien del país, se han llevado á cabo resoluciones importantes, que deberán influir favorablemen-

te en la sucrte próspera de la Hacienda Pública y en el buen crédito de la Nacion.

Para haceros la narracion de los trabajos de la Secretaria, con la claridad que corresponde, voy á dividirla en sus diversas secciones.

Importacion.

La renta principal que concurre con las demas á formar el Tesoro Nacional, es la que procede de los derechos sobre importacion de mercaderias, que en el año de 1879 produjo \$ 1.501,708 58 centavos sobre \$ 2.356,832 96 cts. de sus valores en fábrica.

La recaudacion de esa renta, ascendió en 1878 á \$ 1.505,106 sobre \$ 2.443,274 12 cts. de sus valores en fábrica, de donde resulta, que no hubo aumento en las importaciones; cuya causa fué sin duda el alto tipo de las letras de cambio, que hace tan costosa y difícil la situacion de fendos en las plazas estranjeras; y la escasez de cereales, que indispensablemente ocasiona diminucion en el consumo de muchos artículos que no son de primera necesidad.

A este último concepto debe agregarse, que en atencion á la misma escasez de cereales, dispuso el señor Presidente rebajar los derechos, no solamente en la harina que el país produce, sino los que en su importacion causaran el trigo y la harina estranjera, resultando, que en la gran cantidad que de esos dos artículos se hizo venir á la República, hubo una diferencia en contra de \$ 101,322 90 cts. en los derechos que sin aquella rebaja se hubieran cobrado, como lo demuestra el cuadro siguiente:

IMPORTACION DE TRIGO Y HARINA.

Al final del estado de importacion que acompaño con el número 1.º, puede verse el dato comparativo del último quinquenio; y á pesar de las causas que he espresado y de la con-

siderable rebaja que acabo de apuntar, solo en 1877, debido á circunstancias especiales, de que hice referencia en mi anterior Memoria, aquella cifra excedió á la de estos últimos años.

Es innegable, que aumentándose de dia en dia la riqueza pública y mejorándose el modo de ser general, en fuerza de la civilizacion y la enseñanza; la importacion tiene que ser cada vez mayor; asi lo demuestra el resultado de 1879 que apenas arroja una diferencia de \$ 3,468—menos que en 1878, mientras que en los años de 1875 y 1876, esa diferencia llega hasta cerca de \$ 500,000 en el primero y de \$ 250,000 en el segundo; y si la comparacion se lleva todavia mas atras, hasta el anterior quinquenio, el excedente progresivo se hace mas notable aun.

En el corto periodo que ha corrido del presente año, el movimiento de importacion es, en verdad, estraordinario, pues con motivo de las copiosas lluvias, que dejaron intransitables los caminos para los carros, las mercaderias se acumularon en los almacenes del Puerto de San José; hasta que no siendo capaces ya las bodegas nacionales, fué preciso ocupar las de la Compañia de Agencias, que no obstante su grande estension, apenas bastaron para contener la cantidad inmensa de mercaderias, que traian los Vapores; y esa acumulacion de efectos, produjo en solo el mes de Enero, cerca de doscientos mil pesos por derechos, que representan un capital de mas de doscientos cincuenta mil; lo que me permite asegurar á la Cámara, que en el año presente, la importacion ascenderá á una cifra que no ha alcanzado ninguno de los anteriores.

Respecto de esta renta se han dictado varias disposiciones, relativas todas á procurar su aumento y mejorar su administracion.

I

El Gobierno del Salvador se dirijió al de esta República, manifestando la conveniencia de dictar una medida, que arreglada al tratado de paz celebrado en Santa Ana el 8 de Mayo de 1876, diera por resultado evitar el fraude y contrabando que pudiera hacerse por ambas fronteras.

Con tal motivo, y de entero acuerdo con aquel Gobierno, se dispuso en 19 de Marzo próximo anterior, que los importadores de artefactos y productos nacionales de la República del Salvador, deben presentar en la primera aduana ó Administracion de Rentas de esta, una certificacion del Gobernador del Departamento de donde proceden dichos artículos, espresando la cantidad, calidad y número de bultos; teniéndose por contrabando todo lo que no esté incluido en dicha guia; y que los importadores de artefactos de esta República, con destino al Salvador, deben proveerse de igual certificacion, espedida por el Jefe Político del Departamento respectivo, la que deberá presentarse á la Administracion de Rentas de aquella República, bajo idénticas condiciones.

II

Rebajados á 35½ centavos los derechos del trigo estranjero, por acuerdo de 11 de Diciembre de 1878, y teniéndose en consideracion que las razones de escasez que motivaron ese acuerdo, existian tambien respecto á la cebada, se hizo estensiva aquella baja á este último artículo, mientras durase el término de la referida concesion.

III /

En Mayo último, comenzó á sentirse una diminucion notable en las importaciones de harina, debido á la competencia que hacia el trigo, por la reduccion de que se ha hecho mérito, causando mayor carestia en el precio de aquel artículo. Con tal motivo, y en la mira de proporcionar al público una baja en el valor de la harina, el Sr. Presidente, como ya antes dejo referido, acordó reducir á un peso diez centavos, el derecho de internacion, por quintal, durante el término de ocho meses veneidos en diciembre último.

IV.

La esperiencia ha demostrado que entre nosotros son mas espeditas en la recaudación, menos sensibles y mas productivas las contribuciones indirectas. Colocado el Gobierno en el imprescindible deber de llenar las atenciones del servicio público y

llevar á término la obra importantísima del ferro-carril de San José á Escuintla; hubo de arbitrarse los recursos que creyó mas adecuados para obtener un aumento en las entradas fiscales; con tal motivo se espidió, en 17 de Junio último, el decreto número 238, por el cual se aumentan en 25 p 8 los derechos de internacion de mercaderias estranjeras.

Verdad es que tal disposicion no principió á tener efecto inmediatamente, pues tratándose de evitar al comercio un daño,
con la alza repentina de la alcabala, fijó la ley términos bastantes para que ese aumento no alcanzara á ninguna de las facturas
que estuviesen pedidas entonces, con la base de la tarifa vijente;
cuyos términos fueron aprovechados por el comercio para hacer
por el cable nuevos pedidos, que aglomerando mercaderias antes
de la época designada para la observancia de la nueva ley, han
retardado mucho el ingreso de esa parte adicional de la alcabala,
á no ser en muy pequeñas sumas; pero á esta fecha ha comenzado ya á cubrirse y muy pronto va á constituir una nueva renta,
que puede bien calcularse en medio millon de pesos.

Muy objetada fué esta disposicion, argumentándose que la alza en los derechos, produciria rebaja en las introducciones y aumento de contrabando, pero el precio de venta se elevó en casi todas las mercaderias existentes en la plaza, sin esperar á que hubiesen causado esa nueva parte de la alcabala, y no hubo alteracion alguna en las realizaciones; la introduccion, por consiguiente, no podia disminuir; y el contrabando se evita con la vijilancia de las fronteras terrestres y con el cumplimiento de las prevenciones vijentes entonces y que se han dictado con posterioridad.

Yo no abogo en favor de la alta alcabala. Los economistas estan de acuerdo en que ese impuesto debe ser muy bajo y aun hay opiniones por el libre cambio, pero entre imponer una fuerte contribucion directa ó aumentar aquella, era innegablemente preferible la disposicion adoptada, á reserva de estudiar la creacion de otro ramo, que equivalga por lo menos á la cantidad que el 25 p 8 debe producir y que es indispensable.

V

Para poner mas á cubierto los derechos del Fisco y evitar los

cambios que pudiesen hacerse en las mercaderias, en su tránsito del puerto de San José à la Aduana jeneral, se hicieron las prevenciones convenientes, mandándose que cada fardo ò caja que se estraiga de aquel puerto, sea medido cúbicamente y anotada la medida en los mismos fardos ó cajas, con cifras claras é indelebles. Tambien se dispuso que en los casos en que juzguen los vistas de las aduanas, que los valores en fábrica, espresados en las facturas de las mercaderias presentadas al rejistro, no sean los verdaderos, exijan á los comerciantes la correspondencia de los remitentes, en que se haga relacion del envio, los libros de comercio si fuese necesario y las demas constancias que los vistas crean convenientes, hasta comprobar que el valor declarado es el verdadero; y bajo el concepto, de que, si resultare diferencia en los precios ó se negaren los importadores á presentar dichos documentos, quedarán sujetos á lo dispuesto en el inciso 3.º del artículo 4.º de la tarifa de aforos.

VI

La copiosidad de las llúvias en la última estacion, como ya hice antes referencia, causó la descompostura de las carreteras y la forzosa retencion de las mercaderias en el puerto de San José, que no podian trasportar los pocos carros que continuaron ocupados en el tráfico.

En el deber, pues, de auxiliar al comercio y de evitar mayor aglomeracion de mercancias en aquellos almacenes, el Sr. Jeneral Presidente acordó, en 20 de Agosto, exhonerar del impuesto sobre matrícula, que por el termino de un año debieran pagar á las Municipalidades del tránsito, los dueños de carros, que en el improrrogable término de veinte dias, llegaran con sus trenes á recibir efectos de la Aduana de San José; y bajo el concepto de presentar la debida comprobacion, para obtener la gracia. Esta medida produjo en cuanto era dable, el resultado que se deseaba, porque muchos de los trenes se pusieron en movimiento; y á pesar de los inconvenientes del camino, se trasportó á la Aduana general, cantidad considerable de bultos y el comercio pudo principiar su realizacion.

Esportacion.

1

Los cuadros de nuestro comercio marítimo, que llevan los números, 2 y 3, dan una idea clara del incremento que han tomado los ramos de esportacion, arrojando un aumento de \$606,538 26 cts. en los valores de 1879 respecto de los de 1878.

Tambien es notorio el mayor movimiento en los puertos del Pacífico. Nueve vapores arriban constantemente en todos los meses del año, siendo pocos los navios de vela que tocan en nuestros puertos, cuyo número fué de treinta y tres en el año pasado, poco mayor que en los años anteriores.

El cuadro respectivo, indica el nombre, nacionalidad, tonelaje y procedencia de las embarcaciones que han llegado á nuestros puertos del Pacífico y del Atlántico.

H

Desde el año de 1871 se estableció una contribucion sobre el café que se esporta de la República, la cual ha sufrido diversas alteraciones, segun que subia ó bajaba el precio de ese artículo en los mercados estranjeros, ó eran mas ó menos apremiantes las necesidades del Erario Nacional. Ultimamente, el impuesto sobre cada quintal, se habia reducido á cincuenta centavos; pero las dificultades rentísticas que se hacian sentir y la alza que ese fruto alcanzó en el esterior, obligaron al Gobierno á subir aquel derecho en cincuenta centavos mas, fijándolo por decreto de 12 de Diciembre último, en un peso por quintal, durante el término de dos años, y exhonerando de la contribucion territorial, por ese mismo tiempo, las sementeras de café.

El decreto á que aludo y que lleva el número 251, contiene tambien otra disposicion diferente á la que me refiero; y al tratar de ella lo haré con la estension que corresponde, manifestando entonces las causas que obligaron al Gobierno á decretar ese aumento, no obstante que su tendencia es á la proteccion de un artículo que es el mas importante de los productos del país.

III

Entre los artículos de esportacion, figura el dinero en grande escala, como que por los puertos de San José y Champerico salieron durante el año pasado \$ 402,240 en moneda acuñada, ingresando en la misma especie \$ 572,628; lo que viene á demostrar que la moneda es entre nosotros una mercaderia como cualquiera otra, y que debe cuidarse solamente que no vengan á la circulacion monedas de inferior ley á las de la República, lo cual causaria un verdadero y grave daño, que el Gobierno se propone evitar con la ley que oportunamente someteré á vuestra consideracion.

La moneda tiene un carácter esencialmente internacional y deben salvarse los inconvenientes que produce en las relaciones comerciales de la República, el aislamiento monetario. Ademas, la contabilidad en todas las oficinas fiscales, se lleva por el sistema métrico decimal, que hace figurar en los libros una moneda imajinaria, mientras no se adopte ese sistema para la moneda nacional, que es el que han adoptado todos los paises civilizados, siendo muy pocos ya los que, como nosotros, han permanecido fuera de la convencion latina.

Siempre que ha sido tratada esta importante cuestion, se ha rechazado aquel sistema, por temor á la circulacion de centavos; alegándose que el pueblo no conoce su valor; pero si al encontrar inconvenientes se hubiese retrocedido cuando han ido á dictarse todas las resoluciones de la reforma, ninguna se hubiera llevado á cabo, pues ha sido preciso hacerlas pasar todas sobre las preocupaciones y la ignorancia.

Así sucederá con la ley monetaria, si vosotros la aceptais; encontrará inconvenientes al principio; pero establecida de un modo razonable y prudente, aparte de otras muchas condiciones ventajosas para el país, vendrá á constituir un elemento de comodidad para todas las pequeñas transacciones.

Rentas Comunes.

Ĭ

En esta seccion de las entradas nacionales, ocupa un lugar preferente la del beneficio de reses; y para darle mayor regularidad y evitar el fraude que en algunos lugares se hacia con pretesto de calificaciones entre reses mayores y menores de dos afíos, se emitió, en 13 de Junio próximo pasado, el decreto número 237, por el cual se declara, que toda res que se beneficie, sea cual fuere su edad, debe causar el impuesto de un peso cincuenta centavos á favor de la Hacienda Pública, ademas de los derechos que corresponden á Municipalidades y Hospitales, disposicion que ha sido considerada justa, siendo tambien conveniente en sus resultados para la renta y para la contabilidad, puesto que está al arbitrio del proveedor escojer la res que ha de beneficiar; y siendo igual para todas el impuesto, preferirá las que reunan mejores condiciones para él, que son tambien las que convienen á los consumidores.

11

Notorios son los gastos siempre crecientes que se hacen para la conservación y mejora de los caminos, asi como para el ensanche de la agricultura y del comercio, demandándose fondos considerables, que han podido obtenerse por el aumento de las rentas establecidas y la creación de otras nuevas, siendo una de estas la decretada en Diciembre de 1873, bajo el nombre de Contribución Territorial. Pero parte de su pago se eludia por falta de cumplimiento del artículo 2.º del reglamento de Febrero de 1874 y por inexactitud en las declaraciones con que habian sido matriculados los terrenos; y hubo de emitirse, en 8 de Octubre último, el decreto número 244 por el cual se dispuso: 1.º que los dueños ó los que civilmente poseyesen fincas rústicas, que no hubiesen matriculado, lo verificáran en el improrrogable término de tres meses, ante el Jefe Político de su respectivo Departamento. acompañando los títulos de propiedad, y bajo la pena

de que á los que no llenasen este requisito se les tendria por baldios los terrenos no matriculados; 2.º que los Jefes Políticos tomasen nota de los terrenos que fuesen presentados á la matrícula sin título legal, y de aquellos que hayan sido matriculados dentro del término señalado; 3.º que los que al verificar la matrícula hubiesen ocultado parte del terreno poseido y no lo denunciasen en el periodo referido, perderán la parte ocultada, la que será considerada como baldio; y 4.º que los espresados funcionarios den parte de todo cuanto practiquen á este respecto, dirijiéndose á la Secretaria de Hacienda.

Esta resolucion surtió sus efectos, pues muchos de los que por falta de una fuerte sancion penal se habian resistido al cumplimiento de aquella ley, no solamente necesaria para el cobro del impuesto, que no puede ser mas módico, puesto que se limita á un peso anual por caballeria, sino indispensable para la estadística; concurrieron á verificar sus matrículas, denunciaron la parte que les faltaba ó se separaron de la posesion de terrenos que permanecian ajenos á todo cultivo, y que ahora podrán pasar á manos de empresarios que sacarán de ellos provecho, favoreciéndose así los intereses de la República.

Ш

Por decreto de 18 de Abril de 1874, se impuso la contribucion sobre herencias, destinada á los hospitales y demas establecimientos de beneficencia; pero habiéndose establecido por el Código civil la sucesion forzosa del cónyuge sobreviviente para el caso en que el premuerto no otorgue testamento, no estando determinado en aquella disposicion el gravámen hereditario que debe cobrarse en ese caso, porque la sucesion conyugal no estaba hasta entonces admitida; y habiendo ofrecido muchas dificultades aquel decreto en su aplicacion, que debian subsanarse, á fin de espeditar la recaudacion del impuesto; emitióse en 31 de Octubre último, el decreto número 246, por el cual se deroga en todas sus partes el de 18 de Abril de 1874 y se establece de una manera clara y acaso mas conveniente, la contribucion sobre herencias.

Renta de Licores.

Adjunto se encuentra el estado comparativo, número 4 comprendiendo los años de 1878 y 1879, que demuestra los productos líquidos de las administraciones departamentales en cada uno de los meses de los dos años referidos.

Como en él se ve, produjeron las administraciones en el áltimo año, una utilidad de \$ 900,998 36 cts., por consiguiente: con solo un lijero exámen de aquel cuadro, se nota desde luego que ha habido un movimiento progresivo en la renta, puesto que lo producido por las administraciones en el año de 1879 ha superado á la anterior, en la suma de \$ 31,349 20½ cts.

Es verdad que el estado del año de 1878 manifiesta una diferencia de \$ 49,837 6½ ets. en favor de la renta, comparándola con el de 1877, cuya diferencia es mayor de la que existe entre los años de 78 y 79; pero basta fijarse en el resúmen puesto al pié del estado para comprender la razon por qué la alza de 79 es menor que la de 78.

En dicho resúmen se nota que la renta bajó en los meses de Enero hasta Mayo del año próximo pasado en que, ó no existian depósitos ó estaban sujetos á la multitud de dificultades que trae consigo el establecimiento de un cambio tan radical en una disposicion lejislativa. Por otra parte, los meses subsiguientes á Mayo de 79, dieron todos, sin escepcion, un resultado mayor al de los mismos meses de 78, siendo la alza, que si bien ha fluctuado algo por las causas referidas, mas notable en el último mes del año.

La baja contínua en cinco meses no interrumpidos y la alza seguida en los otros siete meses, demuestra dos cosas: primero que la renta iba decayendo á principios del año anterior; y segundo, que debido al establecimiento de los depósitos, no solo se levantó, sino que ha superado á los productos anteriores.

En efecto, hasta el último de Mayo resultaba una diferencia en contra, comparada con igual época de 1878, de mas de \$ 32,000, y al concluir el año resulta que arroja un excedente de mas de \$ 31,000, no obstante haber ascendido los gastos del año á \$ 36,150 6 ets. por lo que sumando este excedente con el au-

mento de utilidad líquida, resulta que el exceso que positivamente produjo la renta es de \$ 67,000 y á no ser por la baja sufrida en los primeros cinco meses, la alza habria ascendido á \$ 99.000 á pesar de las fuertes contrariedades que se han presentado para el incremento del ramo, en el año próximo pasado, como son muy en particular las malas cosechas de granos y las estraordinarias lluvias, inconvenientes á que ya me he referido.

La marcha, pues, de la Renta de Licores, puede ser calificada de favorable y promete aun mejores resultados para el porvenir, si no vienen obstáculos de igual naturaleza á los del año último á desvanecer estos cálculos. Depende el éxito, principalmente, de que se ejerza la administración del Ramo en todos los Departamentos de la República, con intelijencia, celo y honradez.

Tabacos.

Insignificante es el resultado de esta renta, que sistemada de un modo casi absolutamente libre, pues tan solo se pagan cinco pesos mensuales por el derecho de espenderlo, apenas produjo \$ 8.656 32 cts. durante el año anterior, como puede rejistrarse en el cuadro de Patentes, que corre adjunto con el número 5.

V de ese ramo, señores RR., puede muy bien formarse una renta importante, puesto que á nadie perjudica el estancamiento de un artículo de lujo, que sirve solo para un uso superfluo.

Poco tiempo hace que aquí se ensayó un sistema de organizacion, que ciertamente no dió resultados satisfactorios y que mas bien produjo pérdida; pero los contratos llevados entonces á cabo y ciertas circunstancias especiales, hicieron que fracasara el éxito de aquella disposicion, que de otro modo habria venido á constituir una de las entradas mas considerables del Tesoro público.

Creo, pues, que removiendo por una nueva ley, dictada sobre los consejos de la esperiencia, los inconvenientes que hasta hoy se han presentado, se conseguirá fácilmente convertir ese ramo en un venero de riqueza pública; y bajo tal esperanza, tendré la honra de someter á la consideracion de la Asamblea, un proyecto de ley de tabacos, que á mi juicio llenará las condiciones apetecidas, con gran ventaja para el incremento de las rentas nacionales,

Casa de Moneda.

Entre los documentos que se acompañan á esta Memoria, figura con el número 6 el cuadro de las operaciones de la Casa de Moneda, durante el año próximo pasado de 1879, y en él están detalladas la calidad, cantidad, número, ley y peso de las monedas tiradas.

Este establecimiento trabaja con regularidad; y si bien es cierto que el costo de acuñacion no ha sido tan bajo como en otros paises, depende del poco trabajo que se ha presentado durante el año y del número de piezas divisionarias, que ha sido preciso tirar, para satisfacer las exijencias del público en sus pequeñas transacciones; pero el costo de la acuñacion deberá ser mucho menor, ahora que han sido aumentadas las horas de trabajo en los operarios de la casa; y especialmente, desde que no se acuñe para los particulares, moneda fraccionaria, que ademas de otros graves inconvenientes, ha producido tambien el de hacer mucho mas dilatada y cara la amonedacion, como se vé en el cuadro de que hago mérito.

Las compras de pastas de oro no han tenido lugar y ha sido muy pequeña la cantidad acuñada de este metal; ni es posible adquirirlo al precio que fijara la ley para su rescate; porque en el mercado general, se ha apreciado mejor, motivo por el cual, pasó á ser una mercaderia de esportacion, obteniendo primas considerables. Las causas referidas, la depreciacion de la plata y los jiros de letras sobre las plazas estranjeras, que se cubren en gran parte con monedas de oro, han causado su desaparicion en las transacciones mercantiles, que se efectúan en nuestra plaza. Sin embargo juzgo que esta perturbacion casi general cesará entre nosotros, á medida que aumenten nuestras producciones agrícolas y vayan concurriendo á nuestros mercados los metales preciosos, en cambio de las cosechas, como sucede en otros países en donde la agricultura está mas desarrollada.

Denda interior.

Por decreto que lleva el número 251, emitido con fecha 12 de

Diciembre del año que acaba de terminar, dispuso el Gobierno reducir à una sola clase, las diferentes acreedurias circulantes à cargo de la Hacienda Pública; y á uno solo el tipo de su amortizacion; fijando este en un 40 p g y consignándolo sobre los derechos generales de importacion de mercaderias, que las aduanas perciben con arregio á las leyes vijentes.

Sin escluir de la conversion decretada, los documentos titulados "Deuda Convertida," procedentes en su mayor parte de empréstitos de guerra, se dispuso que la amortizacion de estos, bajo el mismo tipo del 40 p8, principie inmediatamente despues que hayan sido cubiertos en su totalidad los efectos públicos, que tenian consignado un tanto por ciento de amortizacion, en los derechos aduanales de importacion ó esportacion. Esta diferencia desfavorable para una clase de documentos que pudiera estimarse con privilejio al pago, por su antigüedad, fué adoptada con el objeto de hacer menos sensible al comercio la medida de conversion no acumulando á la deuda de amortizacion corriente, la que carecia de un tipo consignado á su pago.

Para establecer de una manera clara y de facil intelijencia, la justificacion con que el Gobierno ha procedido en este asunto. su integridad y las verdaderas consecuencias de una medida que altera los compromisos del Erario Nacional, en la forma y tiempo del pago; se hace preciso dirijir una ojeada retrospectiva sobre la marcha de la finanza pública desde 1876 á la fecha, y hablar de los diferentes documentos de crédito, que han venido creándose por contratos onerosos para el Gobierno y sumamente ventajosos para los comerciantes, como inmediatos especuladores sobre esos créditos; y delinear la situacion en que llegó á encontrarse el Tesoro Nacional, cuva estremidad hizo de todo punto indispensable la providencia de la conversion y arreglo de la deuda interior.

Hay que examinar si la medida á que me refiero, fuera la que razonablemente podia adoptarse en la situacion embarazosa que la hizo indispensable; y si ella responde cumplidamente al doble objeto de asegurar los intereses del acreedor y satisfacer las perentorias necesidades del servicio público.

Haciendo abstraccion del caos en que el Gobierno inaugurado en 1871 encontró la Hacienda pública, caos que ha sido un jérmen de sacrificios y de recargos ulteriores; haré punto de partida solamente, de la guerra de 1876, porque ella, como vosotros bien lo sabeis, vino á imponer erogaciones estraordinarias y compromisos de tanta magnitud, cuya relijiosa observancia, de parte del Gobierno, hasta donde le fué posible, ha sido la causa de que el Erario Nacional viniese á la situacion bastante difícil que el decreto número 251 está llamado á correjir.

. En efecto: la guerra de 1876 acreció de una manera considerable; en representacion de los empréstitos nacionales, los vales de la "Deuda Convertida," consumiéndose sumas cuantiosas en

el abono de primas é intereses.

La supresion y liquidacion del Banco Nacional, que la misma guerra motivó, produjo al Erario un sacrificio inmenso. El Gobierno comprometió entonces un 35 p 8 de sus rentas, para obtener los fondos indispensables destinados á la amortizacion de todo el papel moneda del Banco: dió á los suscritores ó prestamistas, los vales que se llamaron resellados, al tipo del 65 p 8 y uno por ciento mensual de interes, recibiendo en cambio, por su valor á la par, los billetes del propio Banco, que á la sazon corrian en la plaza con un demérito de 12 á 15 p 8, que el comercio les impuso, realizando de esta suerte muy pingües ganancias.

Operacion tan ruinosa como la de los Vales resellados, solo se justifica por el buen deseo del Gobierno, de conservar el Crédito Nacional á cualquiera costa. Esa operacion dejaba en las rentas un vacio, que debia llenarse mas adelante con un nuevo sacrificio.

A principios de 1878, el Gobierno ofreció al público un contrato por un millon de pesos, enterable mitad en dinero y mitad en bonos de la "Deuda Convertida," en cinco mensualidades; y emitió los bonos llamados del Millon, con uno por ciento de interes mensual, los cuales se amortizarian en el 50 p 8 de los derechos de importacion, luego que estuviesen amortizados los resellados.

Esta contrata, no obstante haberse suscrito inmediatamente, apenas tuvo resultado para las necesidades de la Administración pública, por haber comenzado muy pronto la amortización de los Bonos. Las rentas no podian soportar aun el pago de \$500,000

de la "Deuda Convertida," retirados de la circulacion en virtud del contrato, y por consiguiente habia que esperar pronto, nucvos apuros para cubrir las atenciones del servicio.

El Gobierno se vió, pues, obligado á negociar sobre el 50 p 8 que le quedaba libre en los derechos de importacion; y celebró

contratos espidiendo bonos amortizables en el 35 p 8.

La empresa del ferro-carril entre Escuintla y el Puerto de San José, obra de importancia incuestionable é inmensa para el país, tropezaba con los inconvenientes naturales á toda empresa nueva y de tal magnitud; no podia llevarse á cabo, si el Gobierno no le comunicaba todo el impulso capaz de efectuarla, y se hizo necesario un nuevo sacrificio: se convino en anticipar al contratista 8 210,000 por cuenta de la garantia anual, estipulada en el contrato y hubo de hacerse otra emision de bonos llamados del 15 p 8 que fueron vendidos al 75 p 8 para pagarlos en diez mensualidades.

Esta larga cadena de operaciones, vino á cerrarse con la negociacion del 25 p 8 adicional, decretado en los derechos de importacion, sobre el cual se abrió un contrato de \$ 500,000 nominales, que solo fué suscrito en la mitad de esa suma y en términos todavia mas ventajosos para los contratistas, que todos los anteriores. La emision se hizo al 75 p 8 para cubrirse en diez vencimientos mensuales y la amortización principió desde luego.

Hé allí el curso de las operaciones que concluyeron por dejar comprometidas en su totalidad, las cuantiosas entradas de las aduanas y al Gobierno sin los recursos mas indispensables para subsistir; pues aunque la renta de aguardiente quedó siempre escluida de los contratos generales, pesaban todavia sobre ella fuertes compromisos, procedentes de servicios á pequeño interes, que era debido respetar en toda su integridad, como se han respetado-

En situacion tan grave, que la hizo aun mas, la circunstancia eventual de haberse retenido en los puertos por las causas que dejo manifestadas, los cargamentos de mercaderias, que debieron producir fuertes entradas al Erario y hacer mas violenta la amortizacion de bonos, el Gobierno se encontró en la necesidad imperiosa de tomar una resolucion que salvase las exijencias del servicio, con el menor quebranto posible para los acreedores del Estado.

Un Gobierno celoso de su honra, como lo ha sido el que preside la administracion del Jeneral Barrios, no podia optar por una medida estrema, como por ejemplo, la suspension de pagos. Un proceder de esta naturaleza, habria caido como una mancha indeleble en la hoja de sacrificios y privaciones, que el Gobierno se impuso por la conservacion de su buen crédito, segun queda demostrado.

Es claro, pues, que, pudiendo darse á la amortizacion de la deuda un arreglo prudente, puesto que no era el caso de apelar á ningun estremo, dada la situación favorable de las rentas públicas; el Gobierno en su precitado decreto, resolvió la dificultad por el medio mas propio y razonable, es decir: la conversion de las diferentes clases de documentos de la deuda en una sola, y la demarcacion del tipo de amortizacion á uno solo tambien, al 40 p 8, consignado en la mas abundante de sus rentas. Por este arreglo la Hacienda pública dispone de un 60 p 8 en los derechos de importacion para las atenciones del servicio, y los acreedores disponen tambien de una renta fija de amortizacion y continúan devengando el interes de uno por ciento hasta el pago de sus créditos; quedando de esta suerte reducido el gravámen que la medida les ocasiona, al muy insignificante de obtener en el trascurso de poco mas de dos años, la amortizacion que debia realizarse en un año, pues montando la "Deuda Interior" á cerca de dos millones de pesos, y dando el 40 p 8 sobre importaciones, unos 750 mil pesos cada año próximamente, resulta que en el término indicado quedará solventada esa deuda.

Hé ahí la alteracion única desfavorable que acarrea para los acreedores el decreto número 251; pero como apesar de lo insignificante de esa alteracion, algunos comerciantes se permitieron censurar la providencia adoptada por el Gobierno, me es indispensable consignar algunas lijeras observaciones á ese respecto.

El comercio de Guatemala no es el solo tenedor de los documentos de crédito: no es siquiera el tenedor de la mayoria de esos documentos; porque los mas, se hallan en poder de especuladores capitalistas, no comerciantes.

El comercio, por lo general, no posee en bonos de la deuda pública, la cantidad necesaria para abonar el 40 p g por los efectos que importa; y tiene que comprar bonos á los no comerciantes, porque el pago de ese 40 p 8 debe hacerse forzosamente en papel. Luego el comercio, por los documentos que posee, no tendrá que esperar un año mas para amortizarlos; y por consiguiente no recibe ni el gravamen de la demora.

El comercio es el único que tiene la puerta abierta para el abono de esos documentos; y los demas acreedores tendrán que sucumbir en manos de aquellos, si la necesidad les apremia, vendiéndoles papel á ínfimos precios. Luego el comercio, lejos de recibir perjuicio, recibe por la ley de la necesidad, incalculables ganancias, proporcionadas por la misma providencia que ha sido censurada.

Por otra parte, el Gobierno, al abrir los contratos que al principio se relacionaron, lo hizo presentándolos al público en general y no al comercio en particular. Los suscritores han sido comerciantes ó no comerciantes, estranjeros y naturales de Guatemala. Los documentos de crédito emitidos "al portador," han pasado de mano en mano, como efectos públicos de venta, alzando y bajando en su precio conforme á los vaivenes comerciales y á los juicios políticos. Luego el comercio no siendo poscedor ni contratista esclusivo, no ha tenido el menor derecho para oponerse á la medida de conversion.

Debe entenderse que al hablar del comercio, me concreto al círculo que pretendiera obligar á hacer oposicion aun á comerciantes que no eran poseedores de un solo documento; y añadiré, en conclusion, que las medidas del carácter de la que entraña el decreto número 251, no son nuevas en el mundo financiero, ni son orijinarias de los países relativamente pobres como el nuestro. Esas medidas son hijas de circunstancias de fuerza mayor; y allí donde esas circunstancias aparecen, esas providencias estraordinarias tienen que aparecer tambien.

En Francia, por ejemplo, la inmensa deuda pública interior, fué saldada con asignados, porque el Gobierno no podia pagarla de otra manera.

En España, obedeciendo á las vicisitudes del Tesoro Nacional, la deuda pública, en sus términos de pago y en el tipo de sus intereses, ha recibido modificaciones sin cuento, rebajas y aplazamientos indefinidos. Y ni en Francia ni en España, han tenido que hacer los negociantes otra cosa que aceptar todo eso como una de tantas alternativas á que están sujetos.

No pueden compararse aquellas providencias con la que ha tomado el Gobierno de Guatemala, ni por sus términos ni por la próxima y garantida liquidacion; y aun todavia se han creido con derecho para hostilizar al país.

Se ha dicho que haciendo el Gobierno economias, pudo seguir sin alteracion el cumplimiento de sus contratos; es decir: suprimiendo el ejército, la atencion á las vias públicas y el fomento de la instruccion; porque tales son los tres grandes ramos que absorven la mayor parte de las rentas. Pero como la subsistencia del ejército es por ahora la base en que descansan el órden y la paz; como las vias públicas fomentan la agricultura que es nuestra riqueza, y son un elemento indispensable para la vida del comercio; y como la instruccion popular es la esperanza de nuestro porvenir, es el trabajo mas firme y fructuoso que en época no remota, levantará á la patria cimentando su libertad y que las jeneraciones venideras agradecerán á esta progresista administracion, no pueden, por consiguiente, suprimirse esos ramos por atender á los intereses del comercio, y mucho menos cuando por el decreto número 251 puede venirse á una economia que, sola ella, bastará para salvar nuestra situacion, esto es: "dar corte y punto final á las contratas de grandes primas y de crecidos intereses, que consumiendo la mitad de las rentas públicas, han pasado directamente á las cajas de los especuladores, reportando ventajas de los sacrificios de la Nacion." Así marchará el Gobierno con entera independencia en materia de Hacienda, y no habrá lugar á ingratas censuras.

El adjunto cuadro número 7, manifiesta las distintas procedencias de la deuda pública, el interes que disfruta, las fechas en que ha sido contraida, el fondo destinado á su amortizacion y

la época probable en que debe quedar estinguida.

He espuesto claramente la verdadera situacion financiera del país, para que la Asamblea y el público tengan un conocimiento exacto de ella. Nada se ha omitido en los cuadros á que me refiero; cuyo procedimiento no solo es conforme con el deber de presentar datos completos á los RR. de la Nacion, sino tambien una consecuencia de la política franca que el Gobierno se ha propuesto seguir.

Y dadas las cifras y los cálculos mencionados, ninguna reflexion necesito agregar, porque establecido como está el órden y la economia en los gastos y contándose con buenas rentas que cada vez se hacen mas fuertes, es seguro que dentro de pocos años esa deuda habrá sido salvada por completo.

Deuda esterior.

A la Asamblea Nacional Constituyente, dirijí, en Noviembre último, un informe sobre el estado en que se encuentra la deuda contraida por el préstamo británico de 1869, que conteniendo detalles sobre su oríjen, sobre los arreglos de que ha sido objeto y los diferentes abonos que se le han hecho, he creido conveniente reproducir ahora, para imponeros mejor de la situacion de esa deuda y para que el público tambien tenga conocimiento, al leer esta Memoria, de un asunto de tanta gravedad para el crédito de Guatemala.

Dice así el citado documento.

"Desde el año de 1863, y á virtud de un decreto emitido por el Jeneral Carrera, en aquella fecha, comenzó el Gobierno de la República, á negociar en las plazas de Paris y Lóndres un préstamo estranjero, que no pudo realizarse sino hasta el mes de Marzo de 1869.

Se hizo al fin en Londres por quinientas mil libras esterlinas nominales, al seis por ciento de interes anual y tres por ciento de amortizacion, con fondo acumulativo, debiendo pagarse semestralmente, en primero de Abril y primero de Octubre, los intereses y la parte de amortizacion.

La negociacion se llevó á cabo, con la casa de T. Thomson T. Bonar & C. , en concepto de sindicato, lanzándose al público al 65 p 8 de emision; pero para que dicha casa aprontase en el acto el total de la suscripcion, se convino en abonarle 2 p 8 de descuento y 1 p 8 de comision por el reparto de los cupones que ella debia hacer.

Así, pues, resultó que el préstamo se hizo al 63 p 8, reduciéndose las quinientas mil libras nominales á trescientas quince mil libras efectivas, de las cuales dedujo la misma casa el valor de dos cuentas: una por quince mil libras y otra por veintidos mil setecientas veinticinco £; de manera que solo pudo disponerse de £ 277,275 que recibió el encargado del Gobierno en Londres.

La deduccion de las £ 15,000 valor de la primera cuenta, fué por haber retirado del mercado £ 20,000 nominales en bonos del 5 p 8 procedentes del empréstito británico federal, comprados al 75 p 8. Al iniciarse la negociacion del nuevo préstamo, los empresarios advirtieron que esos bonos tenian prelacion en las hipotecas que el Gobierno ofrecia, y que su precio en la plaza estaba á un tipo muy bajo y era necesario hacerlo subir antes de acometer la empresa de ofrecer al público un nuevo contrato.

Con esta idea, el representante de Guatemala autorizó á los Señores T. Thomson T. Bonar y C. para comprar á cualquier precio hasta £ 20,000 de dichos bonos, y en efecto se pagaron al 75 p g, habiéndose destruido en Marzo de 1869, diez mil libras, se amortizaron posteriormente £ 3,000 y existen £ 7,000 Esa alza ficticia formó crédito y con él pudo llevarse á cabo la negociacion.

La deduccion de £ 22,725 de la segunda cuenta sué por el anticipo que se hizo á la referida casa de los réditos, amortizacion y comision correspondiente al vencimiento de 1.º de Octubre de 1869, en la forma siguiente:

6 p 8 sobre £ 500,000 en 6 meses £	
1½ p 8 de amortizacion en id.	
I p 8 comision sobre 22500	225

Suma.... £ 22725

Ademas de esos pagos se hicieron en Lóndres, por el comisionado del Gobierno, otros de consideracion; de suerte que la cantidad líquida en efectivo que se recibió en Guatemala, fué la de \$ 1.300,558, deducidos los gastos del envio de las barras de oro y de plata. (Documento número 8)

Aumentada la deuda esterior de la República, con la considerable suma de dos millones y medio de pesos, quedó el Gobierno compremetido à remesar à Lóndres £ 22725 cada seis meses siendo por su cuenta los gastos y cambios necesarios para efectuar la traslacion de fondos.

A este propósito se emitió en Febrero de 1870 un acuerdo en

que se mandaban separar de toda preferencia, veinte mil pesos cada mes de los productos de la aduana general, entregándolos á la casa de D. Sanchez y C. , designada por el Gobierno para situar en Lóndres los dividendos cada seis meses; cuya operacion practicaron, entregando al Ministerio de Hacienda los jiros que compraban y que esta Secretaria dirijia y endosaba á favor de los Señores T. Thomson T. Bonar y C. Por otro acuerdo de la misma fecha se mandó pagar á la referida casa de Sanchez y C., I p 8 de comision por el desempeño del cargo que se le confió: y en efecto, desde el 8 de Abril, comenzaron á recibir fondos hasta 3 de Agosto. Compraron letras por valor de £ 24320 cuyo costo fué de \$ 126,301, recibiendo \$ 1,263 por su comision.

Para evitar esa comision, que ocasionaba un gasto innecesario, se retiró á la casa de Sanchez el encargo que tenia, obteniéndose así un ahorro de mas de \$ 3.000 en las remesas posteriores que se hicieron por la contaduria de la Aduana general.

Se hicieron en Lóndres cuatro repartos semestrales: Octubre 1.º de 1869, Abril 1.º, Octubre 1.º de 1870 y Abril 1.º de 1871, y con esto se habian devuelto 31,400 £ de las £ 500,000; porque al principio, y segun el convenio, la amortizacion semestral de un 3 p% sobre £ 500,000 era da £ 7,500. Cada semestre se pagaban menos intereses y crecia la amortizacion del capital, puesto que debia entregarse al sindicato, la misma suma de £ 22,500 semestrales, ó sean £ 45,000 al año.

Así fué que en 1.º de Abril de 1871, se repartieron entre los tenedores de los bonos £ 8,200 en vez de £ 7,500, quedando, de consiguiente, reducido el capital en aquella fecha á £ 468,600; y es la cifra con que figura actualmente en la deuda de la Nacion.

Con motivo de los acontecimientos posteriores al 30 de Junio de 1871, se atrasaron las remesas, y el 24 de Diciembre de 1872, se hizo un convenio entre el Ministro de Fomento, autorizado ámpliamente para el caso y el Representante de S. M. B. Mr. Corbett, por el cual se arregló que quedaba suspensa la amortizacion del 3 p 8 desde el 31 de Marzo de 1871, hasta el 31 de Marzo de 1876, en cuya fecha debia cambiarse de acumulativa en fija; conservando siempre el tipo de 3 p 8 anual para la amortizacion del capital. Quedó tambien convenido que desde

1.º de Abril de 1876, el Gobierno pagaria la suma de £ 15,000 anuales 6 sean £ 7,500 cada semestre por cuenta de las £ 500,000

Reconocida como estaba por el Gobierno Provisorio esa deuda á favor de súbditos ingleses, procedente del préstamo de que se trata, el Sr. Presidente aprobó el 4 de Octubre de 1873 el convenio aludido, ratificando las garantias dadas por parte del Gobierno para el cumplimiento del contrato, asegurándose, ade-

mas, que los intereses serian cubiertos puntualmente.

La guerra con el Salvador impidió la regularidad de los pagos, por lo cual se hizo un nuevo arreglo (Mayo 10 de 1876) con Mr. H. Schofield, representante de los tenedores de bonos en Londres, en el que se fijó el saldo de \$ 139,348 32 cts. contra el Tesoro Nacional, por solo intereses caidos hasta Abril 1.º de 1876, no comprendiendo la parte de amortizacion del capital, que dehia volver à comenzar el 1.º de Abril de 876, segun el arreglo ci tado de 10 de Mayo.

Para satisfacer el saldo de los \$ 139,348 32 cts., la Administracion General de Rentas, estendió dos certificaciones á favor de Mr. Schofield, de \$ 69,674 16 cts. cada una, pagaderas con parte de los derechos de importacion de mercaderias estranjeras; fueron cubiertas integramente y despues se hicieron otros pagos á dicho Señor en cantidad de \$ 18,052 29 cts. por cuenta del cupon número 15, vencido el 1.º de Octubre de 1876, importante \$ 70,992 75 cts. Documento número 9.

Posteriormente no se ha hecho entrega alguna, y liquidada la cuenta de lo que se adeuda, hasta 31 de Octubre próximo pasado, resulta un saldo activo contra el Tesoro nacional, como sigue.

Por intereses caidos hasta 31 de Octubre

próximo pasado..... £ 104,724 14 sh.

Por el 3 p 8 de amortizacion dejado de remitirse en siete semestres; contados de 1.º de Octubre de 1876, á igua! fecha del corriente año y comision de 1 p 8 para los ajentes.. £ 53,025

Documento número 10.

Suma...£ 157,749 14 sh.

O sean \$ 788,748 50 cts. que deben cubrirse por réditos caidos,

amortizacion del 3 p 8 de capital y comision del 1 p 8, hasta el primero de Octubre último.

Concretando, resulta:

Total.... £ 573,249 14 sh.

O sean \$ 2.866,248 50 centavos.

En el mensaje dirijido por el Señor Jeneral Presidente á la anterior Asamblea, con fecha 11 de Setiembre de 1876, se hace mencion del estado en que se encontraba en aquella época el préstamo británico de 1869, y se le informa acerca de las negociaciones favorables que habia obtenido el Gobierno, prorrogando el pago de esa deuda esterior á 33\frac{1}{3} años en vez de 9, en que debiera estar estinguida si hubiera continuado el fondo acumulativo de £ 45,000 cada año. La Asamblea aprobó lo practicado por el Gobierno, en la contestacion que dirijió al mensaje del Señor Jeneral Presidente."

A esa cuenta debe agregarse un semestre mas, corrido de 1.º de Octubre de 1879 á 31 de Marzo presente, en la forma que sigue:

Intereses al 6 p g anual en seis meses sobre £ 468,600 hacen £ 14,058 6 sean \$ 70,290 Uno p g de comision á los ajentes en

Lóndres 702 90 cts.

Suma...\$ 70.992 90 cts.
Que agregados á los...\$ 2.866,248 50 cts.

Asciende la deuda á...\$ 2.937,241 40 cts.

El informe que dejo reproducido, fué dirijido á la Asamblea, en solicitud de que aquel alto Cuerpo diese una solucion conveniente á tan importante asunto, puesto que no bastando las rentas ordinarias para cubrir los intereses y amortizacion de esta deuda, en los términos en que debiera verificarse, era indispen-

sable crear nuevos recursos, destinados esclusivamente á llenar el

cumplimiento de las obligaciones contraidas.

La Asamblea Constituyente indicó al Gobierno, la conveniencia de aumentar un 5 ó 6 p 8 sobre la alcabala marítima, consignado á la amortizacion de los intereses vencidos y de que en lo sucesivo figure en el presupuesto anual de gastos, la cifra que se necesite para continuar satisfaciendo las condiciones del último convenio, á efecto de arbitrar los fondos que faltaren. Pero el Gobierno no ha encontrado bastante el recurso indicado, pues que no debe tratar solo de cubrir los réditos caidos, sino de satisfacer tambien cumplidamente los pagos semestrales, ó de estinguir por completo, si posible fuere, una deuda contraida bajo condiciones tan onerosas; porque solamente así repondrá al país del menoscabo que en su crédito ha ocasionado la suspension de esos pagos.

Esta Secretaria se ocupa de tan importante estudio, y va muy pronto á proponeros el medio de arreglar definitivamente un asunto que tanto embaraza para la buena marcha de la Adminis-

tracion, y cuya solucion reclama la honra nacional.

Ultimamente se dió órden á nuestro representante en Inglaterra, para recojer y destruir, con las formalidades del caso, los bonos del 5 p 8 á que antes hice referencia, y que habian quedado en poder de los Señores Isacc & Samuel; los cuales no deben existir por mas tiempo.

11

Existe, ademas de la deuda á que acabo de referirme, la que con el nombre de federal es tambien británica, y fué reconocida en £ 100,000 para cancelar la parte que correspondia á la República de Guatemala, cuando fué disuelta la Federacion de C. A. y que procede del préstamo de 1824. En 1873 quedó reducida á 70,600, sobre las cuales deben cargarse trece dividendos que vencerán en 1.º de Abril próximo, y que al 5 p 8 de interes anual, ascienden á £ 22,945, por lo que la deuda federal, en la fecha indicada, montará á £ 93,545.

Esta deuda deberá, así mismo estinguirse, si como antes dejo dicho se adopta y pueda realizarse el plan que muy en breve va

á proponeros esta Secretaria, pues tanto como la anterior mercce bien que los RR. del pueblo, fijen su atencion en cancelarla, por la justicia de su oríjen y por su antigüedad.

Reasumiendo:

La deuda británica de 1868, asciende á \$ 2.837,241 40 cts. La deuda federal de 1824..... 467,725

Monta el total de la deuda esterior á.. \$ 3.404,966 40 cts.

cifra, que sin entrar á compararla con la de otros paises, es en sí misma pequeña, puesto que dado el número de habitantes que tiene la República, podria, sin esfuerzo alguno, estinguirse en el acto, si por una sola vez concurriese cada individuo con un continjente de tres pesos.

Disposiciones diversas.

I

Existia entre los haberes consolidados y nacionalizados, en virtud de las leyes de reforma, una multitud de ramos que debian ingresar al Tesoro Público, puesto que su conservacion venia á ser una rémora constante para toda medida que tienda al progreso en general.

Con la subsistencia de las vinculaciones, sea cual fuere su forma, poco se habia adelantado en las avanzadas miras que guiaron al Gobierno cuando emitió la ley de 27 de Agosto de 1873.

El cambio decretado para la administracion de los bienes vinculados, produjo la realizacion de capitales con mejores garantias; y fué así desamortizada una porcion de bienes de la riqueza pública, afectos á dichos capitales por su naturaleza y por la forma de su creacion, muertos absolutamente para el movimiento general del país; descubriéndose otros que se conservaban ocultos y que eran completamente ajenos para el fin á que habian sido destinados.

Pero quedaban en la Tesoreria Jeneral reconocidos por el Gobierno, gravando al Fisco con una suma considerable de intereses, que aumentaba en gran parte la deuda interior. Remover tan grave dificultad, era una medida indispensable para el bien público y de perentoria demanda.

La generalidad de las vinculaciones que se establecieron, con el carácter de obras pias y festividades, tenian, casi todas, lugar en esta capital, y muy pocas é insignificantes eran las que correspondian al resto de la República; porque casi todas las vinculaciones fueron establecidas á favor de las iglesias de esta ciudad ó de sus estinguidos monasterios y beaterios, cuyos haberes habian sido ya nacionalizados. Ademas, viciado en su oríjen el objeto con que los capitales eran arrancados de manos de lejítimos herederos, por una funesta influencia ejercida en los momentos de la muerte, se apoderaban de ellos personas completamente estrañas, que en nada pensaban menos, que en llenar las recomendaciones que se les hiciera por espíritus débiles, de cuya situacion se abusaba para arrancarles sus bienes.

Inmoral, pues, la vinculacion en su oríjen y completamente desnaturalizada en sus fines, no habia razon para resistirse por mas tiempo á los principios de economia, que la rechazan; ni era legal ni conveniente que el Gobierno continuase sosteniéndola, porque sostenerla era reconocer los capitales y pagar los réditos, sin atender á las dificultades ordinarias del Tesoro.

Como una consecuencia de esas consideraciones, y sin temor alguno de cometer un acto de injusticia, porque el Gobierno no obra por interes propio, é invierte cuantiosas sumas, infinitamente mayores á las que importarian los réditos de todos los capitales nacionalizados y consolidados en desarrollar la instruccion pública de un modo general y absoluto y en sostener los establecimientos de beneficencia; dictó la ley de 14 del corriente por la cual fué decretada la nacionalizacion de todos los bienes que habian sido consolidados en 1873.

II

Desarrollados considerablemente el Hospicio y el Colejio de niñas pobres, en especial este último plantel, desde que fué emancipado de la direccion y enseñanza monástica, muy ajena á los intereses de la República, y cuyos resultados no correspondian al objeto de aquella institucion, no eran bastantes ya los ramos

que les fueron asignados por el Gobierno, en Marzo del año an-

terior, para que pudiesen vivir con independencia.

El Señor Presidente de la República, no podia dejar de subvenir á las necesidades de esas dos casas de caridad, porque faltándoles el sostenimiento del Gobierno, sus dificultades habrian ido en aumento y aun su misma existencia no hubiera sido posible por largo tiempo; y como tampoco convenia aumentar los impuestos, ni era prudente recargar al Tesoso con una nueva çrogacion, ocurrieron al propio Señor Presidente muchos de los funcionarios públicos, ofreciendo contribuir con un dia de sueldo cada año, para aumentar los fondos de aquellos establecimientos de beneficencia; idea y ofrecimiento que encontraron en el acto aceptacion, y que motivaron el decreto número 257 de 24 del corriente, por el cual se dispone que á todos los empleados pue gocen un sueldo de treinta pesos arriba, se les recoja por los administradores de rentas, el que corresponde al dia 31 de Marzo para ser remitido al Tesorero de dichas casas; y que esa disposicion comience á rejir desde el corriente año.

HI

La Tesoreria General comenzó desde el 13 de Diciembre próximo pasado, á liquidar los documentos que se le presentaban, procedentes de la "Deuda Interior," y á dar en cambio los nuevos bonos espedidos al efecto; pero como la conversion se hacia muy paulatinamente, dificultando así el arreglo de la contabilidad Fiscal y embarazándose la publicacion del resultado de aquellas operaciones, que eran conveniente y necesaria; se dispuso en acuerdo de 23 de Enero siguiente, fijar el término de un mes, para que los interesados ocurriesen á verificar el cambio de sus créditos, bajo el preciso concepto de que las acreedurias que no fuesen presentadas durante ese tiempo, quedarian privadas del goce de intereses en lo sucesivo.

Fué indispensable emitir esta disposicion, para obligar á los morosos al cump'imiento de una ley, y para que, como ya se ha dicho, el público tomara conocimiento de la suma á que asciende la conversion de la "Deuda Interior."

Al efecto se publicó ya, con fecha 23 del corriente, el cuadro

de que se trata, formado por la Administracion Jeneral de Rentas, que demuestra el capital é intereses que se han convertido y sus procedencias, formando un total de § 1.763,624 31 cts., hasta la fecha indicada; publicándose ignalmente, la amortizacion habida hasta entonces, desde el 13 de Diciembre último, que monta á \$ 113,230 06 cts. suma considerable que es satisfactorio observar que en tan corto tiempo ha sido retirada de la circulacion.

Mensualmente seguirá repitiéndose la publicacion del movimiento que tenga esa deuda; debiendo ser insignificante ya la ciira que, sin intereses, deba agregarse á lo convertido.

IV

El acuerdo mencionado, tuvo tambien por objeto, dar principio en un término fijo, al cambio de los antiguos vales de la "Deuda Convertida." por los de la "Deuda Interior," segun lo previene el artículo 8.º del decreto número 251; por lo que análoga disposicion á la anterior fué dictada con fecha 24 del corriente, en la que se manda proceder, desde luego, al cambio de los documentos citados, fijándose el término de dos meses para esta operacion; y en la intelijencia de que los que se presenten con posterioridad, no gozarán de interes en lo sucesivo.

Las razones que existieron para fijar esta condicion, son las mismas que se tuvieron para dietar la de 23 de Enero, á que me he referido en el párrafo anterior. Solo agregaré que así se ha practicado en otras épocas y en iguales casos.

\mathbf{V}

Reclamada desde hace tiempo la organizacion de la contabilidad, para las oficinas de Hacienda, con una instruccion á propósito para los empleados de ese ramo y con los modelos respectivos, cuya observancia general debe poner en armonia el conjunto de las operaciones que forman la cuenta de todos los caudales públicos; se mandó formar ese trabajo, que examinado por una comision competente, fué aprobado é impreso y está en observancia, con ventajas para la claridad, el órden y la exacti-

tud de las cuentas, desde que se abrieron los libros para el presente año.

VI

Incuestionables son las ventajas que reporta la administracion financiera del Estado, con la uniformidad de las leyes fiscales, contenidas en un solo cuerpo; y especialmente entre nosotros, en donde, por desgracia, se encuentran diseminadas con distintas tenominaciones, siendo muchas de esas disposiciones, de dificil interpretacion.

Para evitar tales inconvenientes, y obtener la mejora deseada, se nombró una comision para que se ocupara de esa importante materia, formando el Código Fiscal de la República. Estoy informado de que en tan delicado, como laborioso trabajo, se ha idelantado bastante, y me prometo que muy pronto podrá el Gobierno solicitar de la Lejislatura, autorizacion para emitir aquella ley que por su estension no podria ser espedida por la Asamblea; y con la que oportunamente se dará cuenta.

Tales son, Señores Representantes, las disposiciones de mayor importancia que por medio de esta Secretaria, ha dictado el Señor Presidente de la República, cuya relacion es bastante para daros una idea exacta de su situacion y de los trabajos que ha podido llevar á cabo; sin que, en mi concepto, sea necesario estender mas los detalles ni hacer mayores consideraciones, lo que conduciria solo á hacer demasiado estensa esta Memoria.

Por seperado someteré á la deliberacion de la Cámara, el presupuesto general de entradas y gastos calculados para el año económico de 1880, haciendo entonces las observaciones necesarias, que espero se dignará la Asamblea tomar en consideracion.

Paso ahora á ocuparme de los asuntos relativos á la Secretaria de Guerra, que igualmente es á mi cargo.

pública, por los puertos de las costas del norte y del sur, desde 1.º de Enero hasta 31 de Diciem-ESTADO que manifiesta la cantidad de bultos de mercaderias estrangeras introducidos en la Rebre de 1879, su peso bruto, valor principal, procedencia, contenido, derechos que han causado a favor del Erario, etc., etc.,

BULLOS, PESO BRUTO, VALOR PRINCT- LIBRAS. 14215 1747082 87935 161469 19376298 2841525 80 1453461 36 165681 21.123830 8.2929461 26 8.1501728 58	PESO BRUTO.	1747032	1
---	-------------	---------	---

	PROCEDENCIAS	BUITOS.	VALOR PRINCIPAL.	
Inglaterra		21530	\$ 874035 42	December of
Francia		14284	487664 18	
California		91662	478744 82	
Alemania		15751	392129 97	
Suiza		8:11	207437 95	
Nueva-York	4	6296	145568 86	
China		240	94347 12	0
Bélgica		7191	88570 09	
España	España	6524	76701 55	1 2
Japon		131	31818 26	F. V.
Cuba	Juba	2973	24694 17	
Ecnador		640	9581 32	- O - O - O - O - O - O - O - O - O - O
Mejico		1718	8124 44	
Italia		94	3695 66	. 6/61
Nicaragua	Nicaragua	200	1722 15	
Costa-Rica		37	1539 67	
Estados-Unide	Estados-Unidos de Colombia	73	1480 40	Aduana G
Perú:	Perú	49	699 23	
	SIMA	164684	1 4 2020261 26	
Gastos de eml	Gastos de embalage, comisiones, seguros y fletes hasta los puertos de	los puertos de	397685 37	
la República.	lica,	,		

Products de la renta marítima en los últimos cinco años.

1	
DERECHOS.	1048166 41 1275625 38 1559180 71 1555195 14 1501728 58
VALOR PRINCIPAL	2585738 97 2716794 64 3133874 26 3228487 76 3327146 63
.Všos.	18.75 18.75 18.75 18.70

luana General. Guatemala, 28 de Enero de 1880.

Pedro Galvez.

CLASIFICACION de las mercaderias contenidas en los 165684 bultos introducidos en la República, por los puertos de mar, desde primero de Enero hasta treinta y uno de Diciembre de mil ochocientos setenta y nueve.

Pasan & la derecha	Aceite Aguardiente Algodon en hilo y en tela Alrmas de fuego Calzado Canela. Carruajes Cen blanca. Cerveza. Comestibles: conservas, especies, frutas, etc Crirtaleria Diversos objetos. Diversos objetos. Diversos objetos. Espejos grandes Estearina en velas y en marqueta Fosforos Harina Fosforos Harina Fosforos Harina Fosforos Harina Libros impresos Lino en tela.
<u>*</u> 2232055 87	valor principi. 8237 52 9241 36 907368 16 3729 45 24917 31 8668 79 7828 6499 38 7785 29 51924 72 16835 89 572628 30 libre 7654 74 35593 12 1978 26 2167 20 17488 38 9745 71 198353 56728 47 8936 58 2384 41 178667 18 11902 23 2854 77 71637 45
1118839 05	DERECHOS. 5724 15 12475 91 649229 52 4518 76 18035 24 6022 19 1957 4574 45 5469 34 37248 66 12096 26 124678 29 1495 57 10827 21 11988 43 89896 10 44587 16 893 65 1669 08 115814 26 1601 39 2748 63 48516 07
TOTALES	CLASES. Loza. Maquinaria. Madera para edificios. Medicinas. Meticinas. Muebles de madera Papel de todas clases Pertíunería Petróleo. Pianos Pianos Pieles curtidas Prenderia fina. Quincalla Relojes. Ropa hecha. Sacos vacios Seda en hilo y en tela. Semillas y plantas exóticas. Sillas de montar. Sombreros Tabaco elaborado. Techos y caficrias de hierro. Origo Vidrios planos.
\$ 2929461 26 1501728 58	Valor principl: 232945 87 32944 04 24727 62 2654 35458 90 62794 25 9302 64 31577 14 7104 92 4989 50 17496 12 72855 25680 47 12945 69 3168 30 52791 58 110608 73 734 59 2548 22 47028 82 47028 82 47028 82 247028 82 247028 8570 8570 93 28457 93
1501728 58	1118839 05 22058 24 22058 24 2472 76 24821 23 44980 10 6511 84 24294 15 4973 44 4973 44 4973 44 3561 18 1689 50 12734 81 7285 52 17956 28 2017 70 2241 34 36580 74 36580 74 78 75 78 75 78 75 35254 27 35254 27 35254 27 35254 27 35254 27 35254 27 35254 27 35254 27

ESPORTACION DE PRODUCTOS NACIONALES

POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA EN EL AÑO DE 1879. CON DESTINO A

					pa	91	Marrie T	n other days	Palifornia	iditro o +	Rollen	Releien		Italia	Sud A.	EE. de C	EE. de C. América	España	RESCHISN	MEN	-
Articulos	Valor li hasfa lo puertos	l'aior les Inglaterra Francia Afemania New 1018, passe les linguales Canti Canti Canti Canti Francia Canti Francia	erra L	Inglaterra Francia Alchuma New 1918, 411	Canti		Canti-	0-0	mti-	58		Valores fidad Valorest	Com-	Lupo1	(van-) Valoritidad Talor, Cantidad.	Cantidad.	Valores	Can-	Cantida-	Valores	-
Carle Carl	11.0 25.8 c.		25.50.00 25.50.00 25.23.00 47.90.40 47.90.40	1240 1737 76 76 76 76 76 76 76	1 2341700 0 4 1241700 0 4 1241700 0 6 1241	11650. 24 424 1700 G78G72. 00 11650. 24 423.54 11960. 412605 11963. 1961. 1963 11963. 1963. 1963 11963. 1963 11963	77094 520837 77094 56091 12,000 13,000 14,00	233845, 233857, 60/54 603, 124 71 124 600, 1485, 20 23238, 25 133 38100 1333, 50		9	2850 1800.00 28919 267075.04 760 455.10 1100 118 00 1873 282.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 272.70 2		4-6-6 19-2-408. 19-60-29.		10000 1000 00 3001 10 1801 7 18 5965 3877 25 70 7120 32	000 1996 1996 1996 1996 1996 1996 1996 1	300 00 100-00 12 60 154976-75 1446-00 1655-20	7415 113 124 125 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126	8008 133030 200355 100355 100355 141538 741638 741638 11 15 100355 11 15 11 15 12 15 13 16 13 16 14 16 15 16 17 16 18 16 18 18 16 18 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2828-00 113105 00 113105 00 113105 10 113105 1	
Zarzaparrilla		12%	295043.59 (3:	8113200 295043.50 3200751 582867.18 4658047 733164.14 1752337 341128	833867.18 465869	1.401882 74	1752337	341128.89,5	12101 529089	25.95.1796		201,590019	633,86,1240	8 3338.28		85125	178287-05	7427 19041-90	26228213	4605638-77	
Madora	31050 pie	1950 pies caoba 4 razon de \$ 60 el millar (esportado para Belice)	razon de	\$ 60 el m	illar (esp	ortado pa	ra Belice											Suma total.	otal	4607496-77	
						-			4		solitanos aimes alines	000	Couri	o Mari	7						

Esportacion en los últimos cinco años.

3217344.66	\$ 376/4/1-01	# 9018019_39	# ARN7496_77	TOOK TOOK	
66	F# 6	9 9	9 4	Ð.	
\$ 3217344.66		23005016		76228213	
18318461	2204580(23005016			
1875 B		£	B		
1875	1876	1877	1878	1879	

Guatemala, Enero de 1880.

B. Arroyave.



Exportación de productos nacionales por los puertos de la República de Guatemala en los últimos cinco años.

1879.

VALORES.	403269 60 53346 96 53346 96 55346 96 55346 28 65386 75 1442 400 5647 25 16555 20 2009 75 40220 86 2370 1723 90 4800	4605633 77	4607496 77
Peso en lbs.	3030 134050 25201685 444558 3146 100595 1117 1873 161350 17736 16069 17239 24000 17239 24000	26228213	
Valor hasta los puertos	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 30 tn.	
VALORES.	1320 3349740 32 67029 72 1851 30 22684 2355 5967 64 2275 1540 56 110635 31508 40 1811 57 320193 81		3918912 32
Pesoen lbs.	20935877 558581 10285 45368 2355 101309 11004 3161000 25257 25257 25257 13695	24866381	-
Valor hasta los puertos.	25 16 18 18 18 18 18 14 12		
VALORES.	1842 40 3358956 16 62343 84 2723 22 181693 2102 40 1450 50 3800 2106 86 28305 512 115939 20 4843 75	3766919 84 6264	3773183 84
Peso en lbs.	2303 20093476 519532 15129 35386 35386 1529 1520 15049 808729 96616 38750	23005016	
Valor hasta los puertos	8 11.25 1.15 00 1.15 00 1.15 00 1.15 0.15 0.15		
VALORES.	3318402 72 88185 12 11211 20 246337 60 502 . 7035 . 51140 55 5133 30 8960 . 8960 .	3747271 04	3767471 04
Peso en lbs.	4391 20740017 551157 28028 615844 502 14070 30383 17111 4480	22045800	
Valor hasta lo s puertos.			
VALORES.	1978 75 2544 90 2544 90 2617278 24 140008 16 18401 60 241012 80 283 105647 19 4626 60 46808 9462 19	3189962 14 27382 52	3217344 66
Peso en lbs.	1583 54830 16357989 875051 875051 68608 233 19600 160291 15422 23404 63086	18318461	
Valor hasta lo s puertos	25.00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		
ARTICULOS.	Anil Avicar Cafe Cueros de res Idem de venado Cochinilla Chocolate Cacao Diversos artículos Ganado caballar Hute Mascabado Ropa de lana Zaraparrilla Dinero Cocos Frijol Maiz	Madera \$40 por tonelada	(

Guatemala, Enero 1880.

B. Arroyave.



Producto de las patentes para ventas de tabaco espedidas en el año de 1879.

re. Total. 50\$ 1615 65 835 85 600 20 380 30 435 30 435 30 305 3	9
000000000000000000000000000000000000000	8656
1	765
Nore. 110 100 100 100 100 100 100 100 100 100	755
115 \$ 115 \$ 115 \$ 15 \$ 20	7.15
	699
126 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	850
# 130 # 120	730
Jamio	705 66
Mayo. 115 % % % % % % % % % % % % % % % % % %	635 66
d se	0 625
Marzo 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	850
	695
# 150 250 250 250 250 250 250 250 250 250 2	670
ço çoidente	
o O O	
alta ann. Ila. Ila. Ila. Ila. Ila. Ila. Ila. Ila	
titishint titishint titishint titoh in the parapa	
Guatemala Amatitlan Beschicha Sacatepequez Chimaltenango Santa Rosa Alta Verapaz Baja id Chiquimula Zacapa Jutiapa Jutiapa Jalapa Jeten Central de Occidente	

Guatemala, Febrero 6 de 1880.

EAFARMON. Grad.

El Tenedor de Libros,



CASA DE MONEDA.

Estado del movimiento que ha tenido esta casa en el año de 1879.

ORO EN PASTA.				1
7 Existentes en elaboratorio en fin de 1878 1009 Rescatado con diferente ley en 1879.	3.	\$ 428 51195	51623	
PLATA EN PASTA.				
66065 Existentes en fin de Dbre. de 1878. 1735425 Rescatada de diferente ley en 1879. 1462270 En monedas diversas para reacuñarlas. 187488 En pastas para acuñar por cuenta del	Banco In-	2347 43 67058 10 53200 50		
ternacional. 376586 En pastas para acuñar por cuenta del lombiano.		7499[52] 14986[68]	14509223	14560846
ORO ACUÑADO.	Ley.			
749 En piezas de 50 \$. 75 En una medalla.	,900 ,875	465 4650	511 50	
PLATA ACUÑADA, POR CUENTA DEL GOBIERNO. 2665 De á 1\$. 7664 ,, 4 rls. 101267 ,, 2 rls. 37411 ,, 1 rls. 1443704 ,, ½ rls. 170574 ,, ¼ rls.	,900 ,900 ,900 ,900 ,835 ,835	2665 3832 2531682 467638 9023150 533044	13205214	
1763285				
POR CUENTA DEL BANCO INTERNACIO	ONAL.			
74993 De á 1\$,900	7499 52		01
POR CUENTA DEL BANCO COLOMBI	ANO.	1		
239786 De á un medio real.	,835	14986 68	22486 20	15504984
Gramos. 1778 Plata tirada en medallas. 74837 Plata existente de diversa ley.	,900	71 12 2623 26	269438	269438 \$15774422
Por Premio pagado para fondos de rescate Planillas de operarios y gastos de acu Sueldos de la Superintendencia y der dos de la casa. Conservacion del edificio, de escritorio	es. macion. mas emplea		1204525	
A DEDUCIR. Pagado por los Bancos; costo de sus a Por beneficio de tierras. Por flete sobre acuñaciones.	ncuñacione	S. 1735 27 1143 88 834 68 200 00		1
Por valor de leña existente.	demas gasto	S	9133 45	2
Importe líquido de las acuñaciones y	80000			
DEMOSTRACION. Producto total de acuñaciones y exi Costo de los metales. Importe líquido de gastos.	istencias.	145608 46 9133 42	157744 2 2 154741 8	8
Utilidad habida en	1879.			 \$ 3002 3

Mariano Galvez.



ISTADO DE LA DEUDA INTERIOR DE LA REPUBLICA DE CIAMINALA EN TRE AÑO DE 1879.

		The state of the s	NET STREAM BY	N Start Days	1879 H	A STATE OF THE PART OF THE PAR
Deudas y su tipo de interes.	Contraida en	Fondo actual de amortizacion.				Año de su extincion, cálculo proba-
Espedi- o anual.	Febrero de 1875.	40 p. S de Derechos de Import.	\$ 2019 52	\$ 275 31	\$ 2294 83	
te de nual.						
nual. nual.	Mayo 10 de 1878. Junio de 1878. Febrero 21 de 1879.		39192 18 196278 24	73101 30 7054 59 17665 04	503109 04 46246 77 213943 28	
nual.			>			
anual.	Juno 21 de 1879. Octubre 2 de 1879. Agosto 30 de 1879.		248582 52 19448 05		252133 07 19995 39	
Certificaciones sobre anticipo de derechos al interes de 12 p. S. anual.	1878 y 1879.		88220 03	5203 20	93513 23	
Documentos sobre derechos de esportacion al interes de 12 p.S. anual.	1878 y 1879.		66362 61	6039	72401 61	
Atrasos en diversos pagos de la administracion, sin interes.	diversas feehas.	;	59267 73		59267 73	
	Andrew State Communication of the Communication of		\$1714279 69	\$ 136988 90	\$1851268 59	\$ 1851268 59—Junio de 1882.
	hasta 30 de Junio de 1872 y en 1876 y 1877.	hasta 30 de Junio de 40 p.S de los mismos derechos 1872 y en 1876 y 1877. despues de los créditos antrs.	1908:18 00	2500 01	1980935 51	., 1280955-51—Dichre, dc 1884.
préstamos y jiros de la Admon. Jeneral de Rentas.	1878 y 1879.	Renta de Licores.	210283 72	O D D D D D D D D D D D D D D D D D D D	210283 72	,, 210283 72—Febrero de 1883.
préstamos y jiros de la Admon. Jeneral de Rentas.	1878 y 1879.	sin consignacion.	467503 02	0 0 0 0 0 0	407503 02	" 407503 02—Enero de 1883.
Obligaciones por pagar, sin plazo fijo, y prorogables, intereses varios.	diversas fechas.	Idem. idem.	25721 96	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	25721 96	
co Nacional y en la Admon. Jeneral de Rentas.	Idem. idem.	Idem. idem.	100116 79	, 3 a a a a	100116 79	
Pagos pendientes, por diversos ramos de la administración.	Idem. idem.	Idem. idem.	153543 38		153543 38	
			3819897 16	209495 81	4020302 97	

Guatemala, Febrero 14 de 1880.

. Seinto Canaden

Realizable of constanting

E. Arronaver

Tenedor de Libros.



Cuenta General del Empréstito de Guatemala al 6 p.S., contratado en Londres el 30 de Marze de 1869.

the second contract of	39.770 6.9 11101.605 2.1 40.104 9.3 20.04813.7 10.342 4.4 30.53012.2	7 7 7 7 7 7 38.10 38.10 7 7 38.10 7 7 38.10 7	£ 317, 301 5, 3
在《中国》中,他们是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		e. 10 Primer dividendo y amortizacion del Emprés— — tito 6 p. § — Asignaciones é la Legacion en Paris y Consu— lado en Lóndres. Gastos menudos en cuenta de Isacc y Sa— — muel, etc. Recibidos por el que suscribe para encargos y — gastos. Saldo de cuentas existentes, donde Thomson, — Bonard y C. — Bonos del 5 p. § en depósito donde Isaac & Sa— — muel, £ 10.000.	
	Abri May May	25210. 24111.2 23712.9 3013. 364 8.7 264 8.7 264 8.7 264 8.7 265 8.7	£ 317 901
	Abril 17 Recibido de Thomson, T. Bonard y Comp. called del 5 p.S. al precio de 75 p.S. 26 26 27 27 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	THE DECEMBER	

"Londres, Noviembre de 1869.—E. PALACIOS."



CANCELACION DE LOS CUPONES DE OCTUBRE 1.º DE 1875 (n. 513) Y ABRIL 1.º DE 1876 (n. 5 14) SEGUN CONVENIO

DE MAYO 10 DE 1876.

El Supremo Gbno. de Guatemala, en c/c con los tenedores de bonos de 1869.

NUME CUENTA CERRADA EL DIA 31 DE MAYO DE 1878,	HABER	Meses Réditos. Cap		7559-64 75596-44 Obre. 19 Jivos del agte a. f. de varios 20 6000 60000	Efective al agente.	Nbre, 30 ,, ,, 18 900	5291-75 [5596-44] Dire. 28 ., ., 17 850 10000	31 ,, ,, 16 1200 1	28 38-88	27 ,, ,, 14 1050 1	20 ,, ,, 134 400		Enero 5 3 3	28 02 179-	3540	7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7	10-01	3 97-80	20 T	14 ,, ,, 25 50 4	Mayo 31	+11-43 18052-29 ,, 31 Saldo de interes á f. del Gbno.	3322-82169245-17 1878 \$ 13322-68 \$ 169245-17	N. Saldo is counts del comon venido en Octu.
ero continued		Capitales	Store 1. Liectivo at agen	75596-14 Obre.	, 31 Efective al agen	Nbre. 30 .,	75596-44 Dbre, 28	31 "	00	27	20 "	30 ,,			33 630	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11		2	23	34 99 I.d. 39	Mayo	18052-29 ,,	_	Transfer Saldo & counts del comon
INTERESES CILCULADOS AL 6% ANUAL	OBBE:	Venemt 2 Meses	Obre. 19 Cupon vdo, arregiado, se.	61% de interes 4180.43 ochre 1986 755			Abrilledels7 14 529	`												040	Coldo & Baron Jel Olino	Mayo 31 Samo a favor nei (adilo. 171)	13325	



COMERCIO MARITIMO

DE IMPORTACION Y EXPORTACION DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS CON LAS NACIONES QUE

A CONTINUACION SE EXPRESAN.

	18	1875	18	1876	18	181	18	1878	18.	1879
NACIONES.	IMPORTADOS, EXPORTADOS	EXPORTADOS.	IMPORTADOS.	EXPORTADOS.	IMPORTADOS.	EXPORTADOS. IMPORTADOS. EXPORTADOS.	IMPORTADOS.	EXPORTADOS.	IMPORTADOS.	EN PORT & DOS.
	Valores en fábrica.	Valores en Valores en fábrica. los puertos.	Valores en fábrica.	Valores en los puertos.	Valores en fabrica.	Valores en los puertos.	Valores en fábrica.	Valores en los puertos.	Valores en fábrica.	Valores en los puertos.
Inglaterra 1082550 13 Francia Alemania 480157 61 New-York 204181 56 California España 40640 62 Suza Suza 38233 35 Bélgica 3823 35 Calina 3377 China 6700 84 Sub-América 371 35142 25 China 6700 84 Sub-América 871 92 Méjico 871 92 Japon.	1082550 13 480157 61 241396 11 204181 56 40640 62 38233 35 24495 80 3377 35142 25 6700 84 11971 32 871 92	1070691 75 323746 52 770406 36 166838 45 657550 56 830 24 10102 72 120474 21	1125150 31 449537 38 261288 25 245867 51 83893 40 8431 86 19830 33 8441 60 16292 51 8610 80 9798 33 1499 94	1006405 84 630573 73 920216 80 136169 594210 16 50098 76 2427 60 18 72	1208994 87 458162 44 317367 60 178187 97 261765 24 46993 32 54672 61 21812 15 1773 40 19173 40 19176 03 236 67 236 67 236 67 931 20 3328 50	1073977 311870 04 826175 32 93252 12 1037531 49 30909 44 181660 03	993765 84 512817 29 407283 21 19.631 43 266598 51 68824 97 112459 32 85345 66 5086 30 81267 75 16785 48 3556 77 1669 77 2657 12	1130408 20 491620 79 489647 12 149126 98 1386713 44 5854 94 34272 44032 23 145041 71 816	874935 42 487664 18 392129 97 145568 86 478744 82 76701 55 207437 95 88570 09 3695 66 94347 12 24694 17 11766 95 8124 44 31818 26	1295.013 59 5838.07 18 783164 14 341128 89 1012125 95 19641 90 102633 35 3335 28 60607 01 276294 43
	2.173753 62 3.217344 66		2 264831 90	3.767471 04	2 571677 86 3	3 773183 84 9	9 787359 69 3	3,918919,39,3	. 5 197676 7	26 4 605628 77

Guntemnla, Enero 1880.



CUADRO

Que comprende el movimiento de naves mercantes en los puertos de la República durante el año de 1879.

		ENTRADAS	3.	SALIDAS.	1			ENTRADAS		SALIDAS	
PUERTOS.	NACIONALIDAD.	BUQUES.	fong.	BUQUES.	TONG.	PUERTOS.	NACIONALIDAD.	BUQUES.	TONG.		TONG.
	Vapores N. Am .*	C. of Panamá. Costa-Rica. China. Salvador. Colima. Granada.	1457 3836 1065 2905	C. of Panamá. Costa-Rica. China. Salvador. Colima. Granada.	1490 1457 3836 1065 2905 2572			Costa-Rica. China. Salvador. Honduras. South Carolina.	3836 1065 1473	Costa-Rlca. China. Salvador. Honduras. South Carolina.	1457 3836 1065 1473 2099
	•	Honduras', Sonth Carolina, Da Kota,	1474 2000	Honduras. South Carolina. Da Kota.	1474 2099 2135		Véleros ,, ,,	Isabel. Jennis Stul. Cabarien.	292 400	Isabel. Jennis Stul. Carbarien.	9930 240 292 400
	Veleros N. Ame °	Isabel.	240	Isabel.	240			Rebeca.	161	Rebeca.	161
		Reunion. Jennis Stul. Carbarien. Undaunted. Harbersthome.	292 400 68 597	Reunion. Jennis Stul. Carbarien. Undaunted. Harversthome.	292 400 68 599	Champco.	,, Alemanes.	Martha. Adonis. Nantik.	\$10	Martha. Adonis. Nautik.	1093 470 410 323
		Rebeca. Tuscarosa. Tort Squin.	511	Rebeca. Tuscarosa.	161		Tueloses	Monsita.	1203	Monsita.	1203
			3411	1 1 1 1 1	2900		,, Ingleses.	i t	231	Monsita.	23I 23I
	Veleros alemanes.	Speculant. Ernesto.	525	Ernesto. Elise. Adonis. Anny.	415 525		Vapores N. Am.	Wanderer.	531	Wanderer.	J3*
		Elise. Adonis. Anny. Schwan.	338 E 236 E 410 A 505 A		338 236 410 505 279	36	Veleros ,, ,,	Kilty Darlig.	531 2	Kiltk Darling.	531
San José.		Mobil.	352	Schwan.	352		Ingleses.	Juanita.	2 31	Juanita.	2 31½
		Enfant de France. François Joseph. Alambéres. Montmorenci. Havre. Pey Berlant. Maputeo. Valentine. J. B. D.	483 481 410 487	Enfant de France. François Joseph. Alambéres. Montmorenci. Havre. Pey Berlante. Maputeo.	3057 707 483 481 410 487 504 399 642		,, ingleses.	Astro. Relief. Esperiencia. Ten cuidado. Susana. Henry Lenis. Josefa. Weathergnage. Rover. James Wighman.	40 10 65 7 10 38 38	Astro. Relief. Esperiencia. Ten Cuidado. Susana. Henry Lenis. Josefa. Weathergnagg. Rover.	40 65 7 10 38 38 40 4
	Toologo		4510		3871	Izabal.			292	Carrie Janc.	292½ 4
	,, Ingleses.	Nicoya. Monsita.	594 231	Nicoya. Monsita.	594 231	Armille and an armine and a page	Veleros de Hond	Carrie Jane.	4	-	4
	", Mejicanos.	México.	825 115	México.	825 115		,, Nacionales.	Guillermo. Victoria. Juana Lupe. Maria.	2 2 7 4		2 2 7 4
	" Colombianos.	Bohemia.		Bohemia.	248			Minerva.	19		19
	,, Daneses.	Fano.	248		248			8 8 8 8	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		
	, Daneses.	rano.	227	Fano.	227				1		

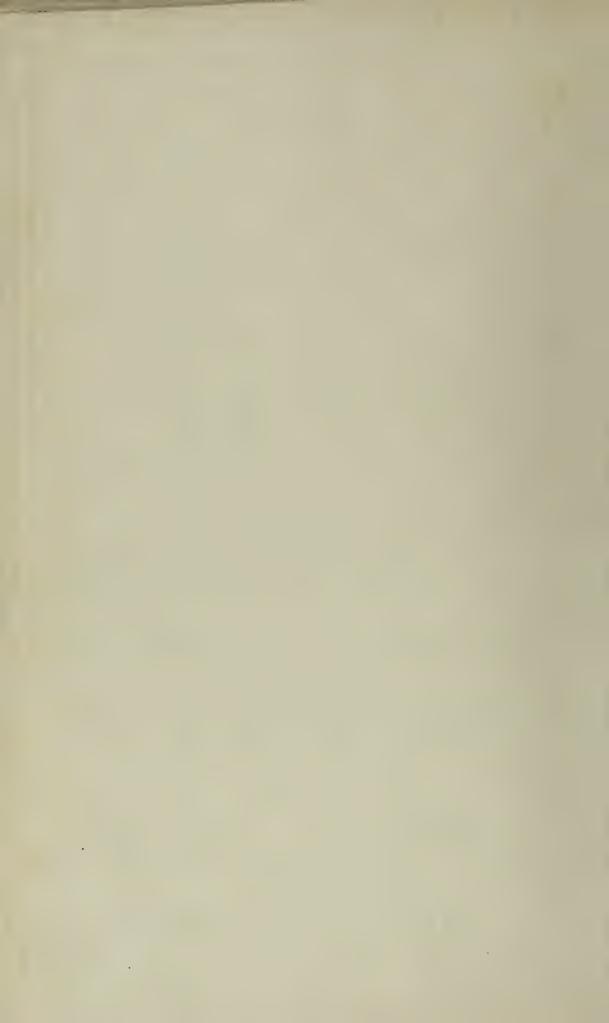
RESUMEN.

Vapore Veleros	s entrat	los en los pi					42
Vapore Veleros	s entra	dos en los	puertos de id.	el Atlántico	0	18	19
	•Veces	que han en	trado estas	embarcaci	ones.		
A los p	uertos	2.9	Veleros Vapores	s		40 I	277
		A.	Salidas.			J 6	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
De los	puertos ,, ,,	22 99	Veleros.	s,		38	275
		Tonela	das de med	lida			
22 22 V	eleros apores	del Atlántic				531	447312



1879.
9
año (
<u>a</u>
durante
Guatemala,
<u>a</u>
República (
त्र
<u>e</u>
e Rentas
-C3
Administraciones
RS
8
fiscales
Salidas
Entradas y

		=			
ENTRADAS.				DAS.	
sa de internacion \$1.14, 158 32	21. 1.416.773 24 900.098 36 75.091 24 73.208 14	617 25	ADMINISTRACTON PUBLICA	**	278. 116. 539 278. 594 15 312. 1082 59 246. 695 48 246. 695 69 24. 561 67 24. 561 64 24. 560 67 24. 561 64 24. 560 67 35. 600 68 36. 600 68
	20,488 51 2,580 11 2,580 51 2,580 51 2,580 51 2,580 51 2,580 51 2,590 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	. 509 51 122 05 72 72	ANTICIPOS ON DE KPECTOS PUBLICOS (ANTICIPOS. A la Empresa de Ferocarril en virtud del Contrato. A la Empresa del Ferocarril en virtud del Contrato. ANOITIZACION DE BFECTOS PUBLICOS Contrata de \$130,000	350 48 27.886 65 80 17 200.000 1.006 02 666.913 10 80.031 30
NAMES DIVERSOS. Rederedon de cersos Venta de terrenos budios y municipales. Montefonta de cersos y fleros Alembra de certos y fleros Alembra sobre ventas, on Quezatronago Alembra sobre ventas, on Quezatronago Alembra Confessa Confessa Confessa Concessa Concessa Concessa Concessa Concessa Concessa Concessa Concessa	,	69.479 73		"Mayo 9 1879-sobre el 15 p.S. Capital "Mayo 9 1879-sobre harina, Capital "Agosto 30 " " " Capital "Agosto 30 " " " Intereses.	66.217.35. 45.077.14 66.06 560.70
ENTRADAS EVENTUALES. Figure and processor consolidados Interescs Figure and processor consolidados Figure and processor consolidados Anterior and processor consolidados Anterior and consolidados Anterior and consolidados Anterior and consolidados Anterior and consolidados Anterior	6.661 43 5.924 17 1.283 67 1.920 1.920 1.900 10.852 72	19.544 72		ne el 40 p.S. Capital (26. Capital 6.192. (28. Capital 6.192. (28. Capital 6.192. (28. Capital 6.192. (29. Capital 6.192. (29. Capital 6.192. (29. Capital 6. Ca	43,090 39 6,244 88 10,258 17
CONTRATAS, ANTICIPOS Y PIESTAMOS. Contrata, per lange 1878-Resto. 15 nor centrol. " Halyo 28 " " haritas. " Julio 21 " el "Se por cionto. " Agosto 30 " haritas. Anticipos suborte i princo de derection. Prectutios exportificaes sin centrol adicional. Prectutios exportificaes sin consignación. 8 90.156 64 " Rectoro pluzo reobre aguardin neces. " Itechos en la Antimits-reción General de Rentas.	200 - 100 -	1,316,938 28	OEVOLUCYONES	resellada. ors al Norte. os sobre Exportacion. tacion de azdear (erredos.	1.035 40 7.159 42 204.629 57 1.209 54 1.000.382 26 257.176 06 38.318.87 14.759 44
JIROB DE LA ADMON, GRAL, DE RENTAS, Descontados por varios			JUGS DELA ADRON, MAI, DE RENTAS AMORTIZACION DEBILLETES	JUGS DELA ADMON JRAL, DE RENTAS Pagados & sus voncimientos AMONTIZACION DEBILLETES.	93
B. Arroyave.	Gnatemala Rafael	~ Ŭ	Pebrero 12 de 1880. ontreras.	J. Galdamez, Tencdor de Libros	



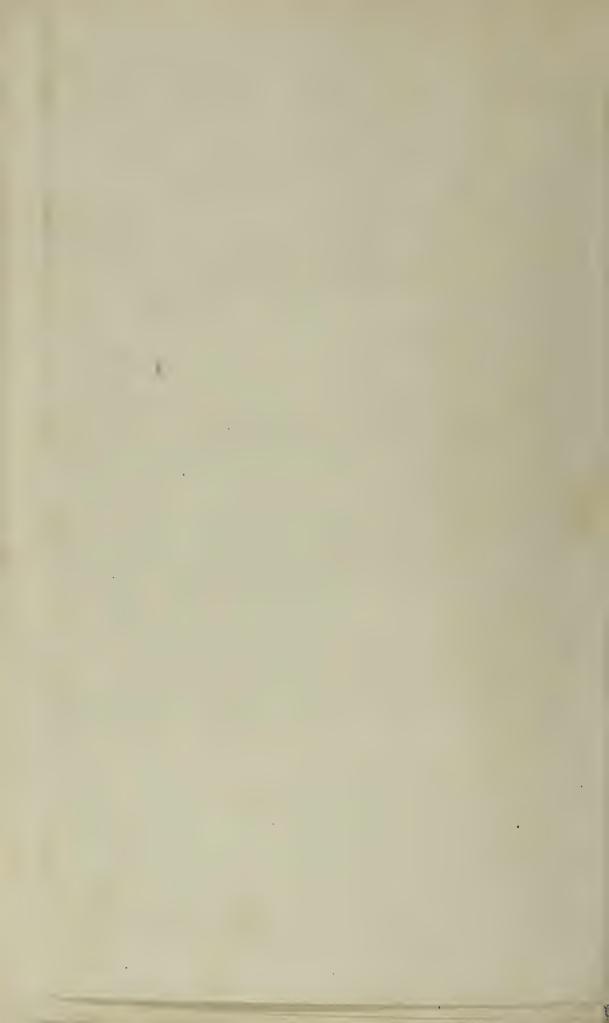
CONTERGIO DE IMPORTACION DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA,

Carificacion de las merrenderias happartadas por dos paertos de la acepáblica en los años de 1879, 1879.

1878. 1879.	DERECHOS. VALORES. DERECHOS. DERECHOS. DERECHOS. DERECHOS.	15 Carruages 5194 00 1298 50 7828 00 1957 00 19 Especies tremoles 2834 07 2015 21 2384 41 1669 08 10 Perimacus 66 Jugactes 1978 46 1384 92 10 Perimacus 2834 07 2015 21 2384 41 1669 08 10 Perimacus 6847 17 4843 01 7104 92 4973 44 1206 25 Perimacus 6758 00 1689 50 1689 50	69589 79 47107 25 62794 25 44980	Materias primeras y objetos para la agricultur artes y cimetas.	Corn blanca. Corn	52 Instrumentos de música y de agricul- 26 tura, ciencias, artes etc. 36246 66 3624 60 24727 62 2472 76 36246 95 3624 60 34489 50 3561 18 9936 58 893 65 14737 62 893 65 14737 62 893 65 14737 62 893 65	28566 11 19235 46 25680 47 17956 38487 20 25609 50 52791 58 36580 31724 60 3172 46 23850 74 2385	304812 27 167504 18 321713 88 19	26 Dinero y metales preciosos	726
T.	ARTICULOS ALIMENTICUOS VALORES. 1 D	9356 21 6591 38 8237 59 8237 59 8234 77 27386 49 51924 72 79958 25 63795 10 198353 00	138508 30 105342 19 336432 78 Fines y Liceres.	7845 93 10122 17 9541 36 6732 59 4624 30 7785 29 1103 08 1314 26 2854 77 9673 40 7128 20 28454 80	23375 00 23488 90 48636 22 Hilos y Tyides.	1126703 72 678281 06 907368 16, 206358 73 204678 19 178667 18 65281 19 1197 32 71637 15 126931 75 86542 94 110608 73	1615381 39 1011429 51 1268281 52 89	28468 42 17601 58 24917 31, 8591 27 6748 24 9745 71 9395 55 3032 86 11902 23 100 26 26 26 26 28 30	58 5 66 32944 58 5 6 27 8302 44 20286 14 31577 59 1973 19 3168 59 1317 65 2548	87 31293 78 (7018) 00 3829 50 5765 36 3018 91 3729
	ARTICULOS.	Aceite. Cancia. Comestibles, conservus especias etc Harina.		Aguardiente Cerveza. Licores dulces. Vinos		Algodones		Calzado Fósforos Libros inpresos.	Loza Muchlas Papel de todas clasies Rapa Lechal	Sombreros. Tabaco elaborado. Armas do fuego.

RESIMEN comparativo entre las mercaderias importadas en 1878 y 1879, con espresion de valores oficiales en fábrica, y derechos causados.

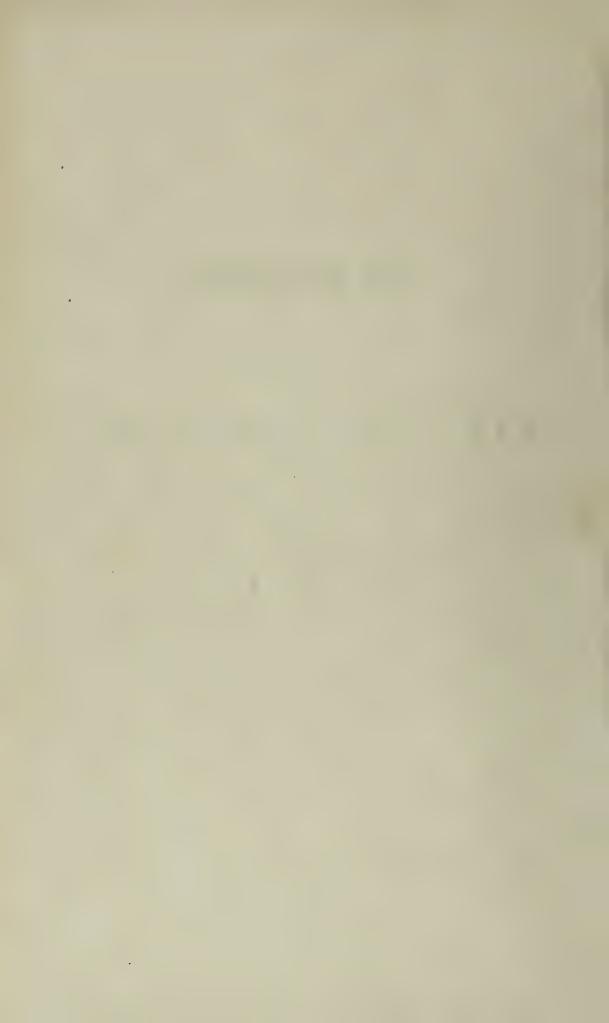
249	26.8	전	33	83	1 +4
153372 1 45171 4			193505 39	5386	1501727 84
				en beterdeliner	
223	39	23	30 ¢	74	56
336432 78 48636 22	1268281	174648 73	321713 88	7654 74	2929461 56
0.00	= 00	2	20	00	6
二 公 公 公	0000	20	1 10	3259 18	86 49
105242 23188	1011429	65948	167594 18	62	1505086 49
88	£ 80 € 80 € 80	07	207	99 67	10
13850S 25355	1615381 186550	162801 07	304812 27 2.14076 50	8949	2786484 97
			Calbare,		-
			102		
			3 :		
			3 .		
	no.l		en na		
	rsonel		er arad		
	nersonal		er arad sone	3505	
50	nso nersonal.		onleros bara ta	octosop:	
Artículos alimenticios.	Hilados y tejidos Objetos geoblogos do uso personal	bjetos de lujo.	Materias princias y objetos para la la agricaleda. - artes y cioneias	nnero y mounes proclosos	



MEMORIA

DE LA SECRETARIA

DE GUERRA.



GUERRA.

Ī

La paz se ha conservado inalterable; y me es satisfactorio no tener que haceros ninguna relacion de hechos desagradables en el periodo á que me refiero.

Mi Memoria tendrá, pues, que contraerse á las resoluciones dictadas con el objeto de asegurar la tranquilidad en el término mas largo posible, y de poder salvar el honor de la República, en el caso de cualquiera emerjencia.

El Señor Jeneral Presidente, atiende al ramo de la guerra, lo mismo que á todos los otros de la administración pública.

Milicias bien disciplinadas, jefes y oficiales entendidos, en la acepcion científica de la palabra, elementos de guerra suficientes para un ejército, perfectamente organizado: tales son las aspiraciones del Jefe de la Nacion, en este particular, considerándolas como medios indispensables para garantizar nuestras libres instituciones y la honra y autonomia del país en un caso dado.

Pero de esas aspiraciones no todas han podido satisfacerse desde luego, porque un ejército de las condiciones indicadas, no se improvisa. Asi pues, muchas de las disposiciones gubernativas que se han emitido por el órgano de esta Secretaria, solo tienen por objeto preparar el terreno y arrojar la semilla que mas tarde habrá de fructificar.

La Escuela Politécnica es un plantel de educacion militar. El Señor Jeneral Presidente, firme en su propósito de obtener de ese establecimiento la oficialidad que deba servir de base á un ejército veterano, ha continuado sosteniéndolo. En la misma Escuela se halla tambien establecida la Facultad de Injenieria, y se dá la instruccion correspondiente á las diversas carreras que ella comprende; pero como, segun la ley de 13 de Diciembre último, esa Facultad queda sujeta al resorte del Ministerio de Instruccion Pública, me contraeré, ahora, á la que es puramente militar.

En el establecimiento de que hablo, habia el año próximo pasado, muchos alumnos, que por no haber hecho préviamente estudios preparatorios y de segunda enseñanza, los seguian en la misma Escuela, cuya práctica desnaturalizaba la institucion. Por este motivo, y porque en el sistema de estudios observado, se hacia sentir la necesidad de algunas reformas, esta Secretaria hizo redactar un nuevo plan, para el presente año. El proyecto fué sometido á la aprobacion del Señor Jeneral Presidente y mandado observar, por acuerdo de 19 de Enero último.

Segun el nuevo plan á que me contraigo, y que principió á practicarse en la apertura de los cursos del presente año, la carrera militar se hará en seis años, divididos en periodos, y se estudiarán las materias siguientes: Algebra, Geometria, Trigonometria, Elementos de Topografia, Elementos de Geodesia, Cálculo diferencial é integral, Física, Química orgánica é inorgánica, Mecánica racional, Táctica, Ordenanza del ejército, Contabilidad y procedimientos militares, Historia y arte de la guerra, Industria militar, Fortificaciones, Ataque y defensa de plazas, Arquitectura militar, Minas, Puentes y reconocimientos militares, Ferrocarriles y telégrafos, Construccion de puentes y caminos, Artilleria, Dibujo lineal, topográfico y de paisage, Esgrima é Idioma ingles.

En virtud de este arreglo, se trasladaron al Instituto Nacional de esta ciudad, treinta y seis alumnos, que harán en ese establecimiento los estudios preparatorios que necesitan, segun la ley vijente.

Este nuevo sistema escolar á que se ha sujetado la Escuela Politécnica, ademas de dar al establecimiento el verdadero carácter de su institucion, produce tambien economias con la supresion de materias innecesarias, puesto que son el objeto de otros planteles nacionales en esta misma ciudad é inadecuadas para la Politécnica, que debe concretarse solo á la enseñanza superior.

Suprimiéronse, pues, varias asignaturas ya innecesarias y se hicieron otras reducciones, consiguientes al distinto aspecto que se dió á la Escuela.

III

Para poner en todo su vigor las disposiciones de la Ordenanza del ejército, que comenzó á rejir el 15 de Setiembre del año próximo pasado, es indispensable organizar las milicias de una manera adecuada. Con ese fin, la Secretaria de mi cargo, se ocupa actualmente en reunir los datos precisos para dividir y numerar la fuerza miliciana, de conformidad con el arreglo que supoen la Ordenanza.

A propósito de este Código, de que ya tuve la honra de hablar á la Asamblea Constituyente, me es satisfactorio manifestaros que, merced á la observancia de las disposiciones que contiene, los Cuerpos activos se hallan hoy bajo un réjimen, que ofrece los mejores resultados.

La Ordenanza del ejército ha hecho lo que era de esperarse; ha vigorizado la disciplina, porque el oficial y el soldado, tienen para conocer sus deberes, una ley clara y terminante, sin necesidad de ir á consultar el confuso laberinto de Don Cárlos III.

IV

En otra ocasion indiqué las reformas que se han realizado en los cuarteles de esta capital. Se ha procurado y conseguido mantenerlas en el mismo pié, y se ha hecho aun mas. Ya que no es posible, por ahora, tener en el ejército una oficialidad formada es escuelas militares, debe procurarse que la que hoy sirve, recibir

s'quiera, la instruccion indispensable para el exacto cumplimiento de sus deberes. Esta mira tienen las academias militares, sostenidas en los Cuerpos de esta capital y en casi todos los de-

partamentos.

Durante los ratos que las necesidades del servicio lo permiten, los militares reciben en dichas academias, una provechosa enseñanza, desde los primeros rudimentos de lectura y escritura para los que nada saben, hasta el estudio del Código militar y Ordenanza del ejército; distinguiéndose por su buen espíritu y por sus adelantos el de la Guardia de Honor, cuya disciplina es muy notable, y puede calificarse de cuerpo veterano.

Con relacion al armamento, municiones y demas elementos de guerra, puedo aseguraros que están bien provistos los almace-

nes nacionales.

Como dije al principio, no es posible ver de pronto convertidas en hechos, las aspiraciones naturales, sobre la organizacion completa del ejército, bajo el pié que fuera de desearse; mas no sucede lo mismo con relacion á los materiales de guerra, porque en este particular, la República posee elementos bastantes para armar un ejército relativamente numeroso, que equipado con las armas modernas y animado por el patriotismo que lo distingue, será suficiente para sostener con dignidad el honor de la Nacion.

Ninguna alteracion se ha hecho en las leyes sobre servicio militar. Continúan vijentes la emitida en 26 de Junio de 1873 y las adicionales que le subsiguieron. No obstante lo defectuoso de esas leyes, consideradas en abstracto, ellas son, por ahora, las únicas aplicables á nuestras circunstancias, y subsisten, para no derogarlas, las mismas razones que espuse en mi Memoria de Marzo próximo pasado, á que he aludido.

La permanencia de una fuerza armada, es necesaria aun en tiempo de paz: ella sirve para conservar el órden público, para dar respetabilidad á los poderes, para garantizar las vidas y las propiedades.

El Gobierno llena esa necesidad, acudiendo al sistema de cupos que son llamados al servicio por un tiempo determinado, relevándose periódicamente. La esperiencia ha demostrado que tal sistema es el mas adaptable á nuestras circunstancias: es justo, porque en lugar de hacer pesar esa carga sobre unos mismos individuos, se alternan en el servicio todas las fuerzas milicianas: es útil y conveniente, porque durante la época en que al miliciano toca prestar su servicio, adquiere en el Cuerpo cierto grado de instruccion militar y hábitos de disciplina, resultaudo por el relevo periódico, que todos los milicianos se van convirtiendo paulatinamente en verdaderos soldados.

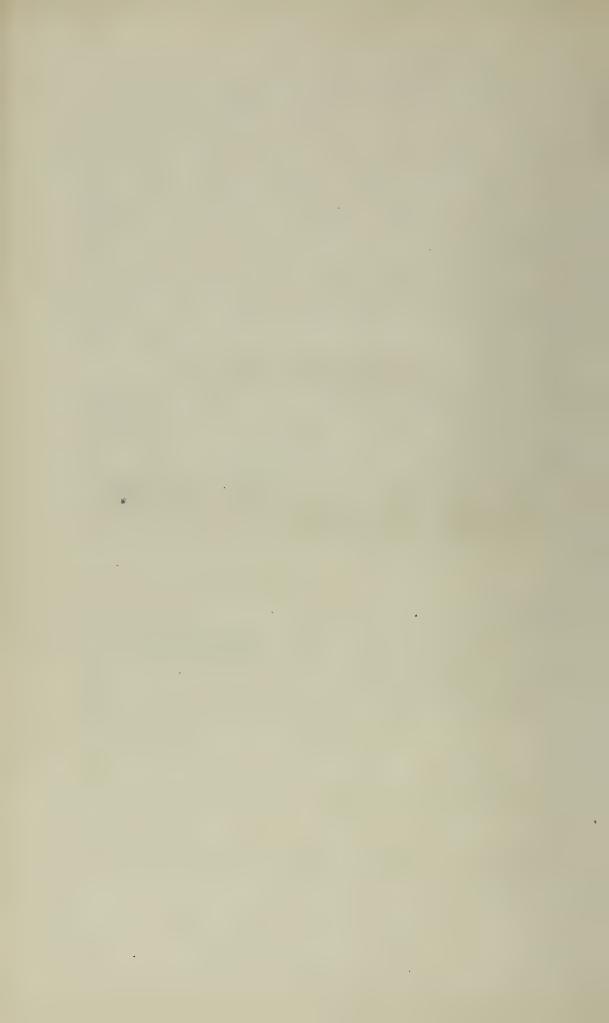
Goncluyo informando á la Asamblea, que por el órgano de esta Secretaria, e' Señor Presidente se ha servido acordar, previos los requisitos legales, gracias de montepio y socorros, en favor de los deudos de personas que han fallecido en accion de guerra, y que no habian ocurrido antes á solicitarlos.

Acaso la Asamblea Lejislativa, fije su atencion en que no reseño en esta Memoria, todas las disposiciones emitidas con el fin de encaminar la marcha de este ramo á su mejor organizacion, conforme á los deseos del Sr. Presidente de la República. La reseña de ese cámulo de providencias puramente administrativas, no tendria objeto en un trabajo que debe limitarse á presentar en cortos rasgos la situacion de los asuntos relativos á esta Secretaria.

Guatemala, Febrero 29 de 1880.

A. L.

J. M. Barrundia.



MEMORIA

DE LA SECRETARIA



MENDINA

Señores Representantes.

Llenando el deber que á los Secretarios de Estado impone el artículo 75 de la ley Constitucional de la República, comparezco ante vosotros para daros cuenta de los trabajos efectuados por la Secretaría que desempeño, desde marzo del año último, en que, con el mismo objeto, tuve la honra de dirijir la palabra á la Asamblea Nacional Constituyente.

A fin de no satigar vuestra ilustrada atencion, pienso concretarme á una breve reseña de las disposiciones oficiales que alguna influencia han ejercido en la situacion de la República ó de cualquiera de los pueblos que la componen, dejando los detalles sobre cada ramo á los diversos informes de los empleados que inmediatamente se encuentran encargados de su direccion y que, como adujntos, se imprimirán con la presente Memoria.

En la última que presenté á la Asamblea Nacional, creí oportuno estenderme en consideraciones respecto á los progresos que han podido alcanzar los múltiples ramos que corresponden á esta Secretaría, merced al innegable empeño del laborioso Jefe que ha rejido los destinos de la patria; siendo tan corto el período que me toca reseñar, me permitiré ser breve al calificar las razones que han motivado las medidas del Gobierno, por ser aplicables á cada uno de los ramos que abraza esta Memoria, las reflexiones que hice en la del año próximo pasado, respecto á la importancia de cada uno de ellos y á la necesidad de darles todo el impulso que reclaman.

ASPECHBIUS.20.

T.

El tabaco es uno de los frutos que en grande escala pudieran cultivarse en la República y uno de los que mas influirán en el desarrollo de la industria v en el incremento de la esportacion; pero, hasta ei dia, su produccion no ha podido considerarse como uno de los ramos que forman la riqueza del pais, merced á que, los conocimientos sobre su siembra y cultivo no se han popularizado todavia entre las clases de la sociedad que se consagran á la agricultura. Deseando lograr semejante objeto, celebró la Secretaría de mi cargo una contrata con Martin Rodriguez, que conoce prácticamente el cultivo de ese fruto, á fin de que lo enseñára á los vecinos de Siquinalá y don García: poblaciones que por sus circunstancias particulares pueden obtener un éxito feliz de tal industria. Se impuso á todos los vecinos de los pueblos indicados, la obligacion de trabajar en las cementeras comunales que se formáran, destinando el producto de estas, en por ciones equitativas, á Rodriguez y á las dos municipalidades, para que concluyesen los edificios, en actual construccion, de sus escuelas. La Secretaría les proporcionó las semillas que necesitaban; y ofreció á Rodriguez la propiedad de un terreno que cultivaba en ejidos de don García, como una retribucion por sus servicios.

Tambien, animado por la esperanza de introducir á la República nuevos y esperimentados procedimientos para el cultivo de esta valiosa planta, el señor Presidente se sirvió otorgar á don Guillermo Liebes, las concesiones que referiré cuando me ocupe de las medidas que se han dictado para impulsar los ramos de la industria nacional.

II.

Los señores Cleaves y Sainsevain, solicitaron se les prorogasen por un año las concesiones que el Gobierno les otorgó en 4 de setiembre de 1877; y el señor Presidente, al acceder á esa peticion, probó una vez mas su constante deseo de protejer á los inmigrantes que contribuyen al progreso de la República con su inteligencia, honradez y laboriosidad.

III.

Adoptando las ideas consignadas en una mocion que el Jefe político de este departamento elevó á la Secretaría de mi cargo, se emitió un decreto en el cual se establece: que las jefaturas podrán conceder un lote de terreno nacional, no mayor de una caballería ni menor de una manzana, á todo el que la solicite para siembras de trigo; que dicho terreno se adjudicará al peticionario. á precios sumamente módicos, y sin sacarlo á la asta pública, dos años despues de concedido, si comprueba que cultiva ese ramo en la totalidad del mismo lote; y por último, que todo el que en lo sucesivo siembre una manzana del indicado fruto en fincas propias ó en tierras de la nacion, quede esceptuado por cinco años del servicio militar.

Las disposiciones ligeramente referidas, que tienden á generalizar el cultivo de este grano, y cuyas consecuencias serán abaratar sus productos en beneficio de todas las clases de la sociedad, independer al pais del extranjero en su consumo, y convertirlo en un valioso artículo de esportacion, ponen de relieve el anhelo con que el primer mandatario de la nacion trabaja por el aumento de la prosperidad y la riqueza pública.

IV.

Varias disposiciones ha emitido el señor Presidente, con el objeto de dar impulso á los diversos ramos agrícolas, que en su conjunto forman la parte mas valiosa de la riqueza nacional. Entre ellas mencionaré algunas que han esceptuado de la contribucion territorial á áreas considerables, para favorecer la crianza y repasto del ganado vacuno, cuyo aumento se ha procurado por medio de disposiciones altamente liberales; la exencion de derechos que acordó para el cimiento romano, deseando facilitar la construccion de los tanques en que se elabora el azúcar y se lava y seca el café; la libre introduccion de maiz, que á algunos empresarios otorgó para que vendieran este fruto á sus arrendantes, á costo y costos, con el objeto de favorecer á las clases menesterosas en la escasez de granos de primera necesidad, que motivaron en el año último la invasion de la langosta y lo rigoroso de las llúvias; y el acuerdo del 16 del próximo pasado, en el cual

se dispuso que don Cárlos Manchinel se constituyera en el departamento de san Márcos, á fin de formar estensos almácigos de cacao en los pueblos de san Pablo y Malacatan, para que los vecinos de estos encontrasen mayores facilidades al emprender el cultivo de tan valioso fruto.

V.

Para aliviar la situacion de varios pueblos, especialmente afectados con la carestía de los artículos de primera necesidad, que en algunos meses del año último alcanzaron un precio exhorbitante, pidió esta Secretaría á California 2000 quintales de maiz, que vendió á costo y costos en esta Capital, en la Antigua Guatemala, en Escuintla, en Amatitlan y en el puerto de san José.

VI.

Así mismo, esta Secretaría ha hecho à Europa, à los Estados-Unidos y à la América del Sur pedidos especiales de semillas de trigo, pipirigayo (sainfoin) cinchona, árbol de la llúvia y otras plantas, cuya introduccion y propagacion en la República, ha juzgado de la mayor utilidad. Las semillas que recibió se distribuyeron en su oportunidad gratuitamente entre varios agricultores, que se creyó podrian ensayarlas con éxito feliz; previniéndoles participasen à la Secretaría el resultado de sus esperimentos.

VII.

Tambien esta Secretaría ha procurado la mejora de las razas de animales útiles, que tanto contribuyen á los progresos de la agricultura, haciendo venir de California seis toros, destinados á los departamentos de Oriente, con el objeto de favorecer á los hacendados de aquellas secciones; y estableciendo tres premios de \$300, \$200 y \$100 para los que exhiban en la próxima féria de noviembre los machos procreadores de mejor raza, pertenecientes al ganado caballar, vacuno y lanar.

VIII.

La disposicion de que paso á ocuparme y que, a mi juicio, es

una de las mas importantes que la actual administracion ha emitido, debe tener una influencia incalculable en los progresos y desarrollo de la agricultura patria.

Banco Hipotecario.

Los crecidos intereses que pesan sobre los fondos que el agricultor consigue para formar y ensanchar una empresa; el corto término en el cual se obliga á efectuar la devolucion de los mismos; y la necesidad de reintegrarlos en junto, tal vez cuando son mas apremiantes sus circunstancias, son obstáculos que impiden el desarrollo de muchas empresas establecidas ya, y dificultan la creacion de otras nuevas, haciendo casi inútil la feracidad de los terrenos que posee la República al mantener baldias grandes y ricas zonas, que deberian estar ya produciendo valiosos frutos y aumentando la prosperidad de la nacion.

Estas poderosas razones, hicieron que el señor Presidente acojiera con entusiasmo la propuesta que los señores Goethals y Van de Putte le elevaron, á nombre de respetables capitalistas belgas, para establecer en la República una "Sociedad de Crédito hipotecario."

Las ventajas que ofrecian en su proposicion, para los agricultores que les pidiesen adelantos con la garantía de una hipoteca; la dificultad de conseguir la realizacion de tan útil proyecto, si los empresarios contemplasen en perspectiva la posibilidad de una competencia desfavorable, ya que deberian traer cuantiosos capitales á un pais escasamente conocido en el esterior; y el ejemplo de otros paises, mas grandes y prósperos que el nuestro, que han otorgado escepcionales ventajas á institutos de igual naturaleza; impulsaron al Gobierno á concederles el privilegio exclusivo que dichos señores solicitaban, como una condicion indispensable para llevar á efecto la empresa.

Los proponentes se comprometieron á no exijir mas del 10 p8 por los fondos que adelantasen; á colocarlos aun por el término de veinte años, aceptando su devolucion por anualidades; y á establecer el Banco con el capital de un millon de pesos, que aumentarian progresivamente, de tal modo que siempre pudiera satisfacer las necesidades de la agricultura patria.

Cuando se lleve á la realidad este proyecto, podrá decirse que en la República se ha resuelto ya el problema vital para los paises que fundan su principal fuente de riqueza en el ensanche de las empresas agrícolas, que tan lisonjero porvenir ofrecen á la nacion guatemalteca.

Puentes y caminos.

Han sido objeto de especial cuidado para esta Secretaría, el sostenimiento y mejora de las vias de comunicacion que unen á

las diversas poblaciones de la República.

La abundancia de las llúvias durante el último año, obligó al Gobierno á hacer fuertes erogaciones, principalmente en la carretera de esta capital al puerto de san José, y en las del departamento de Sacatepequez. La calzada del llano de Castañás se destruyó casi en su totalidad á causa las fuertes avenidas y los prolongados temporales, lo mismo que las cuestas de Villalobos, Villa Nueva y santa Teresa; y la profundidad de los fangos que se formaron de Escuintla al puerto, casi llegaron á imposibilitar el tráfico de esa importante carretera.

El Gobierno, para evitar ese mal, que afectaba directamente á los intereses mercantiles, se vió en la necesidad de mantener numerosas cuadrillas en todo el trayecto, haciendo erogaciones considerables y dictando otras providencias que tendieron á facilitar la conduccion de las mercaderias, que en gran cantidad se hallaban depositadas en los almacenes de san José; siendo una de las que produjeron mejor resultado la exencion del pago de matrículas en este año á los dueños de trenes de carros que durante el mes de octubre se presentaran á recibir carga al puerto de san José. Con un gasto de veintidos mil novecientos ochenta y un peso, en las tres secciones de Guatemala, Amatitlan y Escuintla, que abarca la carretera de san José, pudo lograrse que el tránsito de carros no se interrumpiera por completo y que los trenes continuasen trasportando la carga acumulada en el puerto. No se ha descuidado en la presente estacion hacer las reparaciones necesarias á la carretera hasta Escuintla, para evitar su deterioro en la próxima estacion de llúvias, con la esperanza de que el trasporte de san José se verifique en menos de la mitad del tiempo que se ha empleado antes; tomándose la carga que lleve el ferrocarril á los almacenes de Escuintla, para traerla en carros á esta capital.

Para mayor claridad, al ocuparme de los demas trabajos emprendidos en las vias de comunicacion del resto de la República, lo verificaré con separacion, respecto á cada uno de los departamentos.

Guatemala.

En esta seccion, se ha procurado mantener en buen estado la parte de la carretera del Norte que se abrió al público, aplicándose para ese trabajo el servicio de tres dias de los pueblos de Chinautla, san Antonio, san José y san Pedro Yampuc, y erogando únicamente el sueldo de un caporal. Tambien se ha atendido al mantenimiento de la carretera de Oriente, desde esta ciudad hasta Cuajiniquilapa, empleándose la gente que debiera prestar su servicio en todos los pueblos y aldeas del tránsito, y ademas la suma de dos mil doscientos pesos, en el pago de jornaleros y caporales, hasta reparar los estragos que en aquella via produjeron las llúvias; quedando la parte que conduce de esta ciudad á Cerro-Redondo, con una forma convexa, que hace esperar su conservacion durante algunos años.

La parte construida de la carretera del Golfo ha continuado ensanchándose; ilegan ya los trabajos hasta el lugar nombrado El Chato, habiéndose formado un ramal hasta el puente de los Ocotes, en el camino que conduce á Palencia. Es importante la conclusion de las dos vias mencionadas, pues los valiosos artículos de consumo que produce este pueblo, por ellas deben tener una salida, lo mismo que los de Sansarea, Sanarate y Sansur; lográndose tambien una mejor comunicacion directa con Jalapa.

Se ha practicado tambien el trazo para la carretera en el camino que conduce del puente de las Vacas á santa Rosita y El Pulté, con el propósito de unir esta carretera á las de la Hacienda Vieja, Las Nubes, y Mataquescuintla; habiendo comenzado ya los trabajos entre este último punto y la Hacienda Vieja, en un trayecto de cinco leguas. Se cuenta para la conclusion de estas carreteras con el servicio de tres dias de los numerosos habitantes de aquellas comarcas; y abrigo la esperanza de que en el próximo año podrá darse cuenta á la Cámara de estar espedita para carros la co-

municacion de Guatemala con todos los puntos últimamente mencionados; tanto mas cuanto que tambien se cuenta con las suscriciones de varios agricultores que, interesados en las mejoras de sus fincas, ofrecen contribuir voluntariamente á los gastos de las obras.

Tambien han sido reparados con el servicio de los tres dias los caminos de herradura y los vecinales entre unos y otros pueblos del departamento, notándose la mejora que han adquirido, con especialidad los de Mixco, san Juan, san Pedro y san Raimundo.

Amatitlan.

En este departamento, con la contribucion personal de los tres dias de sus habitantes, ademas de los trabajos emprendidos en la carretera de san José, que he mencionado ya, han sido reparados los caminos vecinales de los pueblos, y últimamente por acuerdo de este Ministerio, el Director general de caminos ha trazado una carretera que, partiendo de la Vega, conduzca á Escuintla y que se trata de poner en práctica, empleando la suma de \$6000, que han suscrito los empresarios de Cerro-Redondo, Las Viñas, la Vega y demas del tránsito: y contribuyendo el Gobierno con el trabajo que deben dar, en los tres dias que corresponden á este año, los vecinos de aquellos lugares y los de san Vicente, Barillas y los Dolores y ademas con la parte de numerario que falte.

Fué reparado el puente de Pueblo Viejo y el del camino de Barillas sobre el rio Michatoya, á la salida de Amatitlan.

Escuintla.

Ademas de los trabajos emprendidos en la carretera que conduce á esta capital y al puerto, se han hecho los indispensables para dejar en el mejor estado de tránsito las que de dicha cabecera conducen á la Antigua, en la parte que le corresponde; lo mismo que la que conduce á Siquinalá, santa Lucia y la Costa Grande.

Por acuerdo del Gobierno de 24 de noviembre último, se aprobó el contrato celebrado con don Domingo Gutierrez Real

para construir cinco leguas de camino que trazó don Gerónimo Gil entre el pueblo de santa Lucia, de este departamento y el de Patulul, en el de Sololá.

Gutierrez y Real se compromete á entregar dicho camino en la presente estacion de verano, partiendo desde el rio de san Cristóbal, en santa Lucia, hasta el Coyolate, por la suma de \$2000 cada legua.

La importancia que han adquirido los centros agrícolas de san Andrés Osuna, en jurisdiccion de Siquinalá y los Yucales, en Chimaltenango, demandaba la pronta apertura de una carretera que de ellos condujese á la Antigua; y en esta virtud se acordó emprender los trabajos, aplicando el servicio de los pueblos á quienes mas directamente favorecia, é invirtiendo ademas la suma de \$1793, con que se suscribieron los dueños de las fincas indicadas. Pronto quedará espedita esta nueva via de comunicacion.

El puente sobre el rio de Ixtacate ó Pantaleon, en el camino que conduce de don Garcia y Siquinalá á santa Lucia, fué destruido el año de 74, sin que hasta la fecha se hubiese podido efectuar su reparacion, á consecuencia del gran costo que debe tener para evitar que las corrientes de aquel caudaloso rio lo destruyan. El Gobierno, en vista de semejante dificultad, dispuso que el ingeniero don Romualdo Piatkouski pasase á levantar un plano y presupuesto para colocar un puente de hierro colgante en aquel rio; y habiéndolo verificado se hizo el pedido á Nueva-York. El puente se encuentra ya en el puerto de san José, habiendo costado hasta allí la suma de \$11467 25 cs. Pronto será conducido al lugar en donde debe colocarse.

Sobre el rio Ceniza, en el mismo camino de santa Lucia, se construyó un puente provisional de madera, con el trabajo de los tres dias de ley; invirtiéndose ademas \$76, que suscribieron los vecinos de aquel pueblo.

Tambien con suscricion de los vecinos de Escuintla se construyó en la salida de dicho pueblo un puente de calicanto, en el camino que conduce á Torola, importando la suma de \$200 en materiales, ademas del trabajo de los propios vecinos.

Y, por último, se reparó el puente de hierro sobre el rio Guacalate, á inmediaciones de la misma villa, erogándose la suma de \$75.

Sacatepequez

El rigor de la estacion lluviosa destruyó parte del trayecto en las dos carreteras que conducen de esta capital á la Antigua Guatemala, que á fuerza de constancia en los trabajos se logró mantener en buen estado. Las reparaciones hechas en estas vias tuvieron lugar aplicando los tres dtas de trabajo de los numerosos pueblos de aquel departamento y de otros del de la capital; erogándose los gastos de herramienta y sueldos de caporales. Se hizo una nueva nivelacion y vereda con el trabajo gratuito de los vecinos de la Antigua, partiendo de dicha ciudad hasta enlazar en san Lúcas con la carretera de Mixco, y procurando evitar así los declives de la cuesta de las Cañas. Este proyecto aun no ha sido aprobado.

Se ha abierto un nuevo trayecto, que pronto se dará al servicio público y que, acortando la distancia entre Chimaltenango

y la Antigua, evitará la cuesta de san Lorenzo.

Entre el pueblo de san Juan Cascon y el de san Mateo, no se podia transitar ni aun á pié. Ultimamente se ha practicado una vereda de dos varas de ancho, que pronto se ampliará para carros, dedicando á este trabajo el servicio que han prestado los pueblos en algunas horas de los domingos.

En la carretera, que partiendo de la cumbre de Mixco, va á Santiago para enlazar á la de los Altos, han continuado los trabajos y muy pronto quedará concluida para el servicio público, habiéndose invertido en ella, ademas del sueldo del director, la ma de \$2499 50 cs., y el trabajo de tres dias de los pueblos de

Santiago, Sumpango y Xenacó.

La carretera que de la Antigua conduce á Escuintla se ha mantenido en el mejor estado durante todo el año, invirtió de nuevo sobre ella el puente de Barranca-Honda y reparado el de san Diego sobre el rio Guacalate, en el que se formó otro arco para evitar el desborde de las aguas; invirtió en todo la suma de \$1907 50 cs. Igualmente se reparó el puente de Pastores de algunas averias que causaron las llúvias, poniéndosele un nuevo pasamano.

Se repararon los puentes de la cuesta de las Cañas, y por último, se destruyeron los del rio Pensativo que atraviesa la ciudad, por haber quedado obstruido el caucce, produciéndose inundaciones.

Chimaltenango.

Todos los caminos públicos de este departamento fueron reparados en su oportunidad, empleándose en esos trabajos á los jornaleros de las poblaciones que se comprometieron á dar los tres dias de la ley; y emprendiéndose con mas eficacia los que corresponden á la carretera de los Altos, en la parte que atraviesa este departamento.

La apertura del camino que del pueblo de Patzun conduce al centro agrícola de Pochuta, no ha podido tener efecto en el año anterior, como se proyectaba, por ser mas urgentes los demas trabajos de igual naturaleza; pero, comisionado por el Gobierno, el Director general de caminos, señor Sandoval, para formar un trazo que de Pochuta condujese á Patulul, así lo verificó y se dió principio á la obra, iniciando desde luego los trabajos, con la gente sobrante dei servicio de los tres dias, y erogándo los sueldos de caporales con el producto de la suscricion que levantaron los dueños de aquellas fincas.

En el camino que se reforma entre la Antigua y Chimaltenango, para evitar la cuesta de san Lorenzo, ha contribuido este departamento con mas de mil hombres obligados al servicio, erogando de los fondos públicos quince pesos mensuales, en un caporal-

Se han iniciado los trabajos de un nuevo camino, que pronto se dará al servicio público, entre Chimaltenango y Acatenango, para evitar la vuelta por Patsizia; y últimamente el pueblo de san Martin Jilotepeque, que en el deseo de ensanchar sus comunicaciones con esta capital, se ha propuesto mejorar su camino, hasta dejarlo practicable para el tránsito de carros, ha comenzado á efectuarlo así; habiendo proporcionado el Gobierno toda la herramienta que la municipalidad solicitó.

Habiendo destruido una avenida el puente nombrado de la Garrucha sobre el rio Pixcaya, se procedió á su pronta reconstruccion con mas de doscientos hombres de Chimaltenango é

igual número del Quiché; invirtiéndose la suma de cincuenta pesos en el sueldo de un director.

Quiché.

De la hacienda de san Francisco al nuevo puente de la Garrucha, se abrió un camino, con una legua de estension. Los pueblos procedieron á la reparacion de sus vias de comunicacion respectivas, habiendo la Jefatura política levantado dos puentes de madera en el camino que conduce de la cabecera al pueblo de Chiché, é invertido la suma de \$145 en un caporal, director de los trabajos.

Sololá.

La carretera de Quezaltenango, que, como es sabido, atraviesa parte del departamento, así como el ramal de los Encuentros á Sololá, fueron objeto de especial atencion, evitándose que se interrumpiera el tránsito de carros, como justamente se temia. El trabajo se verificó con el de los tres dias de ley de algunos de aquellos numerosos pueblos; fueron reparados igualmente los de herradura que conducen á esta capital, á Totonicapam y á Quezaltenango; quedando igualmente reparada la cuesta del Poj, lo mismo que la de Atitlan.

Once leguas de camino nuevo se abrieron durante el año pasado en aquel departamento, que son: una en el camino de Panajachel, dejando al lado izquierdo la antigua cuesta; nueve de carretera entre san Lúcas Toliman y Patulul; y una entre santa

Lucia y Nagualá.

En el puente del rio Madre-Vieja, se mandó cambiar el techo, que era pajizo, por otro de lámina de hierro, reforzando los

laterales y cimientos; en esta obra se erogaron \$384.

En los demas trabajos no se ha hecho otro gasto que el de \$248, en compostura de herramientas y sueldos de directores y caporales; pues los trabajos se emprendieron con la gente comprometida al servicio de los tres dias de ley.

Suchitepequez.

Quedó abierro al servicio del público y para carros, un nuevo

camino que de Cuyotenango conduce á san Andrés, en el que trata de fabricar un puente de calicanto la municipalidad del primero de los referidos pueblos.

En el camino que conduce de Mazatenango á Quezaltenango, por san Francisco, se construyeron 3200 varas, con rellenos de piedra y arena, poniéndose tres nuevos puentes de madera en los diversos zanjones que atraviesa, y abriendo los canales y desagües necesarios en todo el trayecto. Igualmente fueron reparados los caminos que comunican á la cabecera con Cuyotenango y los que conducen á san Gabriel y san Lorenzo, camino de las salinas de Tahuesco.

Fueron construidos cuatro puentes de madera sobre laterales de piedra en el rio Sacuá, camino de san Francisco, Pueblo Nuevo y dos en la villa de Cuyotenango.

Todos los trabajos emprendidos en este departamento se verificaron con el de los tres dias de ley, que dieron los que optaron por el trabajo personal en dichos pueblos; gastándose por separado el sueldo de \$50 en un director, que durante el mes de abril se ocupó en la construccion de un puente sobre el rio san Francisco, con bastiones de calicanto; en el que tambien se invirtieron \$38, producto de suscricion voluntaria.

Retalhuleu.

En la carretera que conduce de esta via al puerto de Champerico, se han construido cuatro leguas, que se hallan en el mejor estado para el tránsito de carros, ocupándose en la obra la gente obligada al servicio en Retalhuleu y habiéndose reparado un puente que habia en el propio camino.

Para la construccion de esta carretera ha dedicado el Gobierno un fondo especial, y de él se paga el sueldo de \$40 á un

inspector y á un director el de \$30.

Se han reparado y se continúan reparando los caminos entre los pueblos de san Sebastian, Muluá, san Martin, san Felipe, san Andrés y Pueblo Nuevo, empleándose la gente comprometida al servicio en dichos pueblos. Es satisfactorio el estado que guardan aquellas vias, que no ofrecen ya dificultad alguna á los viajeros. No se han hecho otros gastos que el del sueldo de \$40

del director, alternándose las municipalidades en el cuidado de la

gente.

Se han iniciado los trabajos de un camino que, partiendo de Pueblo Nuevo, conduzca al centro agrícola de las Nubes; los gastos se están haciendo por los agricultores de aquella demarcación, y con el apoyo que prestan á las autoridades departamentales.

La municipalidad de Retalhuleu erogó la suma de \$100 en la

construccion de un puente sobre el rio de Burbuché,

Igualmente se repararon las carreteras que conducen á la Costa Cuca y de esta á Champerico; habiéndose concluido ya el puente sobre el rio Ocosíto. Se entregó al encargado de esta obra señor Boyes, la suma de \$328 29 cs. por el saldo que existia á su favor.

Totonicapan.

Todos los caminos entre unos y otros pueblos del departamento, fueron perfectamente separados con la gente obligada al servicio; poniéndose especial cuidado en que la parte que atraviesa el departamento, se mantuviera en el mejor estado de servicio.

El puente de Tierra Blanca, á inmediaciones de Totonicapan, fué reconstruido, emitiéndose la suma de \$300, que el Gobierno acordó para aquel gasto; y ademas \$50 que se tomaron de los fondos de policía. Aun quedan disponibles mas de dos mil hombres, que deben dedicar su servicio personal al mejoramiento de la carretera. Ademas, se han invertido mensualmente \$15 en un caporal y \$20 en el director que últimamente ha sido nombrado.

Quezaltenango.

Se han reformado todos los caminos públicos y vecinales del departamento con solo el trabajo de los contribuyentes, y sin mas costo que el sueldo de \$50, devengado por el director.

La carretera de Suchitepequez ha continuado construyéndose, llegando el pique principal que señaló el Director general de ca-

minos al pueblo de Santa Maria; y empleándose en los trabajos el servicio de los contribuyentes de Almolonga, Zunil y Cantel.

La carretera de la Costa Cuca fué reparada en lo posible desde san Martin al lugar nombrado Mujallá, contribuvendo todos los comprometidos al servicio. En cuanto al ramal que conduce de esta á Chubá y Saquichillá, se ha construido en su mayor parte y aunque ahora se encuentra suspensa la obra, se abriga la esperanza de concluirla en el presente año; habiéndose invertido en ella la suma de \$95.

En la carretera de san Márcos se han continuado los trabajos. habiéndose construido tres mil ciento veinticinco varas mas y mantenido en buen estado la parte anteriormente abierta, así como el camino de herradura que conduce hasta la cabecera.

Las últimas avenidas destruyeron los tres puentes del rio Zunil y los cuatro sobre el rio Cantel, y hasta ahora solo ha podido reconstruirse uno, á inmediaciones del primer pueblo.

El que estaba cercano al de san Mateo, se trasladó á un punto mas bajo, en donde presta mayor seguridad, construyéndose bastiones de calicanto sobre los cuales descansa el pavimento. Los materiales fueron costeados por el fondo de caminos, dando el trabajo personal el pueblo de san Mateo.

En el puente del rio Tambor se han hecho las escavaciones necesarias y acopiado piedra, terron y arena; habiéndose construido ya ciento doce varas de camino á uno y otro lado del rio que debe dar acceso al puente.

San Márcos.

En este importante departamento los trabajos de caminos en el último período han alcanzado un considerable desarrollo. Todas las vias de comunicación de herradura que existen entre sus lejanos pueblos han sido muy bien reparadas, quedando en el mejor estado de servicio y de comodidad.

La carretera que se abre desde san Márcos, con direccion á Quezaltenango, ha quedado concluida en la parte que corresponde á san Márcos, faltando únicamente la construccion de un puente sobre el rio Nagualá.

Luego que cesaron las llúvias se comenzó la compostura y re-

forma de la carretera que conduce del Rodeo á Coatepeque y Champerico, quedando en buen estado de servicio. El puente sobre el rio del Naranjo que atraviesa esta carretera, amenazaba ruina á principio del año, por cuyo motivo el Gobierno celebró contrata con don J. D. Bell para repararlo, haciéndole un adelanto de \$687 para que cubriese el valor de los materiales que pidió al extranjero; pero habiendo comenzado ya los trabajos, una fuerte avenida arrastró el antiguo puente, destruyéndolo por completo.

Posteriormente el Gobierno contrató con don Nicolás Dighero la contrata de otro puente colgante de hierro, que ha llegado ya. Se ha dado principio á los trabajos de suspencion, habiéndose entregado al contratista la suma de \$4000, á cuenta del

valor total de la obra.

El puente colgante de Cabus arriba quedó concluido en mayo último, habiéndose entregado al contratista el saldo que existia á su favor.

Se hicieron las reparaciones necesarias á los puentes de Cabus abajo y Cutzulchimá, garantizando todas estas obras muchos años de duracion.

Se ha dado órden para la continuacion de la carreteia de san Márcos á Soconusco, por Malacatan; adelantándose al contratista Núñez la suma de mil pesos, para iniciar los trabajos

Huehuetenango.

En los caminos públicos y vecinales de todo este departamento se han hecho los trabajos de reparacion, empleándose mas de tres mil jornaleros, obligados á prestar el servicio. Los comisionados políticos de Huehuetenango, Ixtaguacan, Cuilco, Nenton, Soloma y Jacaltenango, han hecho las veces de directores, inspeccionando los trabajos; y aunque no ha podido efectuarse ningun adelanto por ser los terrenos de aquel departamento los mas escabrosos de la República, sin embargo, las vias están perfectamente transitables.

El puente sobre el rio Negro, fué arrastrado por una corriente en octubre último, quedando interceptada la comunicacion de la villa de Huehuetenango con los demas departamentos; pero el Jefe político, convocando á los pueblos de los alrededores en quince dias construyó uno nuevo.

En Nenton se construyó otro puente, empleándose del tesoro público \$47 6 rls. y el trabajo personal de los vecinos de dicho pueblo.

El señor Presidente acordó agraciar a la municipalidad de Cuilco con la suma de \$1000, para la construccion de un puente en el rio del mismo nombre, y la municipalidad prepara actualmente los materiales necesarios para emprender dicha obra:

Santa Rosa.

Ademas de las composturas generales de los caminos públices y vecinales, se atendió á la parte de la carretera de Oriente, que corresponde á esta jurisdiccion departamental, dedicándose á los trabajos los contribuyentes de los diferentes pueblos.

Los vecinos de Mataquescuintla iniciaron los trabajos de la carretera para esta capital, de cuya obra hablé al tratar del departamento de Guatemala; y hasta la fecha se han dado al servicio cuatro leguas, continuando los trabajos con actividad.

Entre el pueblo de Chiquimula y la cabecera, se compusieron diez millas de camino, hasta dejarlo espedito para el servicio de carros.

En todos los trabajos emprendidos no se ha erogado mas que los sueldos del director y caporales. En el pueblo de Barberena se construyó un puente sobre el rio de Aguacapa, con ocho bastiones de calicanto y sesenta y tres varas de longitud, erogándose del tespro público para esta obra la suma de \$528: y sobre el propio rio de Aguacapa se construyó otro puente en el camino que conduce á Escuintla, por haberse destruido el antiguo. En esta obra solo se erogaron \$36, debiéndose á don Miguel Urruela el servicio de haber contribuido con el resto de lo que importó.

Jutiapa.

Con el trabajo de los tres dias de ley se repararon todas las

vias de comunicacion, hasta dejarlas en el mejor estado de servicio. Igualmente fué reparado el puente de santa Catarina, con el trabajo de los vecinos de este pueblo y de los de Agua Blanca, invirtiéndose en caporales y mozos la suma de \$255.

Jalapa.

El vecindario de los pueblos de este departamento se ha esmerado durante el año anterior en la reparacion y mejoramiento
de sus vias de comunicacion, habiendo mantenido en el mejor
estado de servicio, mas de doscientas millas de camino carretero,
sin que de los fondos públicos se hayan tomado mas que \$25
4 rls., importe de la compostura de herramientas. Se construvó en la cabecera el puente del Zanjon del Charco, en la salida
para esta capital, sobre bastiones de calicanto, con diez varas de
largo, por diez de ancho; igualmente se refaccionó el de madera que existe en la salida para Guastatoya, y se construyó nuevamente el antiguo sobre el rio de Pinula; habiendo los vecinos de
algunos pueblos contribuido con su trabajo personal, y los de otros con suscriciones voluntarias para la compra de los materiales.

Chiquimula.

La parte de la carretera que une á Chiquimula y Zacapa, ha sido conservada en el mejor estado de servicio. Los demas caminos de herradura del departamento han sido perfectamente reparados, especialmente los que de la villa de Esquipulas conducen á las Repúblicas vecinas.

Zacapa.

Las reparaciones entre unos y otros pueblos de este departamento, se han verificado en el presente año con esmero, atendiéndose especialmente á la mejora de la carretera que conduce á Chiquimula.

Se está abriendo un camino de herradura que, partiendo de la cabecera, conduzca al pueblo de Jocotan, y se ha dado al servicio otro nuevo camino de herradura, que comunica á la misma cabecera con la ciudad de Jalapa; mide diez y ocho millas de estension.

Se han iniciado los trabajos para levantar un puente sobre el rio de Chimalapa, estando ya levantados los cimientos y acopiados los materiales para los bastiones.

Izabal.

La cuadrilla de trabajadores que constantemente se mantiene en el camino que de aquei puerto conduce á esta capitalha efectuado mejores mejoras en todo el trayecto, de tal manera que en la comunicación á caballo no encuentran ya obstáculo alguno los viajeros; no dejando nada que desear á los que hayan transitado por los mejores de herradura que en la República existan.

Se ha dado al servicio público un nuevo camino que, partiendo de la aldea del Sauce, conduce á la de Cajabon, punto limítrofe con la Alta Verapaz, y de aquí al puerto de Panzos.

Tambien se ha prestado atencion al ramal que se desprende de la aldea de Palo Grando, para los Placeres de oro de la Libertad; lo mismo que á los que conducen del puerto de santo Tomás á las aldeas del Sinchado y Tenedores.

El piquete que se mandó abrir desde la parte norte del lago para comunicar à Izaba en el departamento del Peten, se encuentra ya transitable para viajeros de á pié, y se procura salvar las asperezas de serranías y montañas, para hacer el tránsito à caballo. Los trabajos anteriormente referidos se han hecho con los contribuyentes que optaron por dar su servicio personal, con escepcion de los que tarrieron lugar en el camino para esta ciudad, en cuyas cuadrillas se invirtió la suma de \$1455, de los \$3500 que seautorizan cada año.

Baja Verapaz.

En la jurisdicción municipal de Salamá se repararon diez y media leguas de caminos, y se distribuyeron tres en diferentes direcciones: en Purulá se abrieron una y media leguas con dirección á la carretera de Panzos, y en san Miguel se abrieron tambien tres leguas, en el que conduce á Rabinal; habiéndose reparado con la perfeccion que es compatible con la escabrosidad de

aquellas localidades, todos los demas caminos públicos y vecinales, dedicando á ese trabajo el de los tres dias de los contribuyentes.

Por acuerdo del Gobierno de 23 de enero del año próximo pasado se dispuso erogar la suma de \$500, en la construccion de un puente sobre el rio de la Estancia, entre Salamá y san Gerónimo. Se invirtieron en la obra \$795 4 rls., cuyo exceso sufragó la municipalidad de Salamá, ademas de haber contribuido con su trabajo personal los vecinos de aquella cabecera.

Se ha acordado el gasto que sea indispensable para la reparacion del puente de la Libertad, á orillas de la misma cabecera.

Alta Verapaz.

La obra mas importante en la actualidad para aquel departamento es la conclusion de la carretera de Panzos, por hallarse vinculada á ella el porvenir mercantil y agrícola de la Verapaz. El Gobierno ha prestado una de sus preferentes atenciones á este fin, removiendo los obstáculos que mas de una vez se han presentado.

A principlos de noviembre último llegó dicha via al pueblo de Tucurú, despues de haberse salvado diferentes dificultades para la rotura de grandes peñas, en el lugar *Chitun*; construyéndose el puente Cuchil y dos mas, á orillas del pueblo de Tucurú.

En diciembre se dió principio á estos trabajos con la gente disponible desde Teleman á la Tinta; partiendo desde el primer punto, con el propósito de continuarlos desde allí hasta encontrar á los que avanzan por el lado de Tucurú.

El último temporal, acaecido en octubre, destruyó parte de la carretera; pero fué inmediatamente refaccionada y en la actualidad transitan carros por la via, desde Coban á Tucurú. No dudo de que, en el corriente año, quedará la obra concluida hasta Panzos, estando ya salvadas las dificultades mas dignas de consideracion.

Este camino se halla atravesado por el caudaloso rio Polochic, en el paso nombrado Chascoj, en donde se hace necesario colocar un puente de grandes dimensiones; y á efecto de que la

obra se verificase de una manera formal, el gobierno contrató en marzo último con el ingeniero don Oscar Von Nostitz, por la suma de \$13000, la colocacion de un puente de hierro, con las condiciones que se espresan en el acuerdo que vió la luz en su oportunidad.

El incremento que han tomado las empresas de agricultura en el pueblo de Senajú requeria ya el mejoramiento de sus vias de comunicacion. En tal virtud, se dispuso la apertura de un camino de herradura que, partiendo de san Pedro Carchácondujese al referido pueblo de Senajú y otro para carros del mismo pueblo al puerto de Panzos, por el punto de Trece Aguas. Ambas vias se han comenzado á abrir y muy pronto se darán al servicio. Todas las demas vias de comunicacion entre aquellas impotantes poblaciones han sufrido notables reparos y se encuentran en estado de permitir el tránsito de carros en sus secciones principales.

Por disposicion del Gobierno se comenzó á abrir en el mes de abril último un camino entre Coban y el Peten que comunicará las dos cabeceras con las salinas de Nueve Cerros. A la vez se inició la obra partiendo de Coban, en donde quedó construido un trayecto de 5300 varas, y de Chinajú hácia Coban, donde pudieron espeditarse mas de 6000; ordenándose que la gente de Chisec, trabajara desde dicho pueblo hácia el camino que se trae para Chinajá. Todas estas obras se han emprendido con el trabajo de los tres dias de ley que prestaron aquellos numerosos pueblos; erogándose de los fondos públicos el sueldo de directores y caporales.

Peten.

Con la idea de espeditar, como ya se dijo antes, las comunicaciones con este rico departartamento, se ordenó á la Jefatura política, mandará revisar el trazo mas apropósito para dirijir la via desde Sacluk á Chinajá, lugar limítrofe con la ciudad de Coban. Al mismo tiempo se levantó una suscricion entre aquellos pueblos, para ayudar á los gastos de la obra: ascendió á la suma de \$800.

Informa el Jefe político que haya quedado espedita la via desde Flores hasta Sacluk, debiendo continuarse en el mes de

marzo, en que cesan allí las aguas, el trabajo desde Sacluk á Paso Real y de aquí á Chinajá. Abrigo la esperanza de que muy pronto quede espedito el tránsito hasta el departamento del Peten, uno de los mas ricos de la República por la feracidad de sus terrenos y la abundancia de sus frutos naturales.

No se han descuidado en este departamento los caminos del interior; últimamente se espeditó el que partiendo de Sacluk conduce á Tenosique, en la República mejicana; habiéndose practicado igual trabajo por parte del Gobierno de Tabasco en la sección de camino que le corresponde. Igualmente se repararon los caminos que conducen de la cabecera al pueblo de san Luis; y todos los hombres útiles de éste, como los de Dolores y Machaquilá, contribuyeron á la apertura del nuevo camino de Izabal, que se dió al servicio en toda la línea que corresponde al Peten, en el que se fabricaron tres ranchos para el servicio de los pasajeros.

Así mismo se reformó la via que de Flores conduce á Belice, construyéndose en el trayecto ranchos, para que sirvan á los via-

jeros de posadas.

Tal es, señores representantes, la somera relacion de los trabajos que, en el importante ramo de caminos, se han efectuado en toda la República, en virtud de las disposiciones que ha emitido la Secretaría que desempeño.

sociedad Económica y Escuela de Agricultura.

En el informe elevado á esta Secretaría por el Director de la Sociedad Económica, hallarán los señores Representantes los datos que necesitarian para formarse una idea de lo que ese Instituto ha podido efectuar para cumplir con los nobles y elevados ideales que motivaron su establecimiento y para impulsar á la Escuela de Agricultura, colocada bajo su direccion é inspeccion inmediatas.

Gravísimas y algunas veces irreparables son las consecuencias

que producia y que produce aun el beneficio de cerdos eniermos, acostumbrado ó, por lo menos, no impedido en la República; por tal razon y porque la matanza de ese ganado es una industria lucrativa, sobre la cual no pesa contribucion algunaexcité à varias jefaturas departamentales para que solicitasen que en los pueblos de su jurisdiccion se estableciera un impuesto módico sobre el ramo. La mayor parte lo han efectuado así; y la Secretaría de mi cargo emitió, en vista de sus consultas, varias disposiciones, acordando la creacion de un rastro para beneficio de cerdos en cada uno de los pueblos que les corresponden; ordenando la inspeccion mas rigorosa para los animales que á ellos se lleven con el indicado objeto; é imponiendo la contribucion de dos reales por cada cerdo que se beneficie, de los cuáles uno queda á las municipalidades para el fondo de escuelas; debiendo remitirse el otro á la Sociedad Económica, para el sostenimiento de la Escuela de Agricultura. Este acuerdo, que se ha comenzado ya á poner en práctica en la mayor parte de los pueblos que componen la República, se hará muy pronto estensivo á todos.

Como uno de los objetos que se tuvieron en cuenta al dictar esas disposiciones, fué la de independer á la Escuela de Agricultura del Erario público y proporcionarle mayores elementos para su ulterior desarrollo, no creo inoportuno relacionarlos, al ocuparme de ese Instituto y de la asociacion que dirije su marcha.

Deseando vivamente que se multipliquen los planteles de esta naturaleza, á fin de que las nociones de las ciencias mas prácticas y de mas reconocida utilidad, sobre todo para un pais agrícola, se derramen en la República y contribuyan eficazmente al desarrollo de su produccion y su riqueza, se estableció en el Instituto Nacional de Quezaltenango una seccion especial de agricultura. Esta, que cuenta hoy diez y seis meses de existencia, ha presentado ya el primero de sus frutos, en los exámenes de Historia natural, Física y Agronomía teóricas, que se verificaron con el éxito mas satisfactorio. En el año presente se ensancharán los estudios y se procurará hacerlos prácticos. En esta oportunidad no puedo sino consignar con aprecio y gratitud, que el resultado de ese plantel se debe, en su mayor parte, á la dedicacion es

traordinaria y generoso desinteres del ilustrado señor don Antonio Grimaldi, que desempeña todas las clases del mismo y provee á los alumnos de los textos que necesitan, sin admitir retribucion alguna por sus importantes y valiosos servicios.

Deseando centralizar la instruccion que se imparte en los planteles que sostiene el Gobierno, á fin de hacerla mas sencilla, mas uniforme y mas fecunda en resultados, el señor Presidente acordó, con fecha 13 del mes en curso, que las Escuelas de Agricultura fuesen colocadas bajo la direccion é inspeccion inmediatas de la Secretaría de Instruccion pública, cuya dedicacion esclusiva al objeto la llama á velar por los intereses de la juventud que la nacion educa; al mismo tiempo, dispuso ceder las tierras denominadas "Potrero del Zapote" á la Escuela de Agricultura Central, á fin de que los estudios de esta se hagan tan prácticamente como sea posible.

Inmigracion.

Despues de estudiar cuidadosamente el proyecto de ley de inmigracion que presentó la Sociedad de este nombre y de recabar sobre el la opinion del Consejo de Estado, del Tribunal Supremo de Justicia y del Ministerio Fiscal, se emitió el decreto sobre tan importante ramo, que vió la luz en marzo del año último. En él se reglamentan los trabajos de la nueva Sociedad, se hacen declaraciones esplícitas respecto á los deberes y derechos que deben llenar y ejercer los extranjeros que arriben á la República y se detallan las concesiones y gracias que el Gobierno puede concederles.

Los efectos de esa disposicion, que se mandó traducir á diversos idiomas y publicar con profusion en el extranjero, serán, sin duda, estimular á los inmigrantes laboriosos y honrados que deseen radicarse en la República, y cerrar la puerta á las exhorbitantes pretenciones é injustos reclamos con que á veces se molesta la atencion del Gobierno.

Cuando los progresos que se efectuan en la nacion atraigan una corriente inmigratoria espontánea y el estado, hoy dificultoso, de las rentas, permita al Gobierno favorecerla con mayores elementos, entonces podrán palparse los resultados de esa ley, cuya importancia es de todos conocida.

Comercio.

I.

El corredor jurado don Luis S. Andreu, apoyado por firmas respetables, solicitó ciertas concesiones para establecer una Bolsa en esta capital; y el Gobierno, al tener en consideracion que los institutos de esta naturaleza, facilitando las transacciones, dando á estas el carácter de legalidad que debe distinguirlas y creando un centro para las negociaciones mercantiles, vigorizan y desarrollan el comercio, lo autorizó para titular al establecimiento que intentaba fundar "Bolsa de Guatemala," aprobó los estatutos que formó para el objeto, y le concedió que el Tesoro público erogase el porte de la correspondencia y el valor de los despachos telegráficos que la Bolsa recibiera ó trasmitiese, así como la impresion del periódico que publicara, dando á conocer el resultado de los negocios que por su medio se efectuasen, la alza y baja de los efectos públicos y los datos de interes comercial mas importantes que pudiese adquirir.

II.

Con el objeto de facilitar la importacion de mercaderias á los departamentos de Oriente y las exportaciones de los frutos que producen, dando así un eficaz impulso á sus intereses agrícolas y comerciales, se facultó á don Javier Noriega para que introdujese libres de derechos veinticinco carros de trasporte, destinados al servicio de la carretera de Panzos, que pronto quedará concluida, y que tanto influirá en el desarrollo de aquellas importantes secciones de la República.

III.

La Compañía general de Trasportes, deseando constituirse bajo una forma nueva, solicitó del Gobierno la reconociese como Sociedad anónima y aprobase los estatutos que para el objeto presentó; y esta Secretaría, despues de estudiar la indicada proposicion, defirió á ella y dió á los referidos estatutos la aprobacion solicitada.

JIV.

Las municipalidades de Olintepeque, el Palmar, el Rodeo y Malacatan, solicitaron la autorizacion necesaria para establecer férias anuales en los dias 24 de julio, 18 de noviembre, 1.º de diciembre y 14, 15 y 16 de noviembre, respectivamente; y el Gobierno deseoso de contribuir al progreso de aquellas poblaciones por este medio, que resultados tan eficaces han producido en otras localidades, impulsando su industria y su comercio, acordó la creacion de las indicadas fiestas, dictando las disposiciones oportunas para que los pasajeros encontrasen cómodas posadas y potreros abundantes para los ganados que llegaran á esos pueblos durante los dias á que se ha hecho referencia.

V.

Privada la República de una comunicacion directa con Europa y los mercados orientales de los Estados-Unidos del Norte, los frutos que producen las feraces secciones del pais, inmediatas á las costas del Atlántico, no podian ser exportados sino á costa de sacrificios y erogaciones sin equivalencia para el empresario. Por esta causa la privilejiada zona á que me refiero, ha permanecido casi estéril hasta hoy, sin ejercer una influencia perceptible en la produccion y en la riqueza del pais. En el deseo de aprovechar sus fecundos elementos, proporcionándole una via directa de comunicacion con las plazas mas importantes del mundo, se esceptuó al vapor N. A "Wanderer," de los derechos de anclaje y tonelaje y se le agració con todas las concesiones otorgadas á los vapores del Pacífico, imponiéndole por condicion que tocase cada tres semanas en el puerto de Livingston, llevando carga á Belice, Puerto Cortés y Nueva-Orleans.

Puerto de Livingston.

Algunos obstáculos se han presentado para la pronta apertura

del puerto de Livingston, decretada en el año último; sin embargo, tengo la satisfaccion de asegurar á los señores Representantes que muy luego se llevará á la práctica una disposicion que tanto debe contribuir al progreso de las secciones de Oriente, facilitando las importaciones y exportaciones que se hacen por el Atlántico. Un ingeniero, nombrado por esta Secretaría, pasó á dicha localidad, con el objeto de levantar el plano de la nueva poblacion que debe formarse en ella y de los almacenes, cuartel y demas edificios que han de construirse, á fin de trasladar á ese punto la aduana de Izabal. En breve se dará principio á estos trabajos que darán á Livingston el aspecto que debe tener, por su ventajosa posicion comercial y topográfica, que muy pronto lo convertirá en uno de los puertos mas animados é importantes de la América Central.

Ferrocarriles.

I.

La via férrea de Escuintla á san José, la primera que se construyó en el territorio nacional, debe abrirse muy pronto al servicio público. El Gobierno, entusiasta por una empresa que aumentará el crédito de la nacion y preparará su lisonjero porvenir, ha estimulado los trabajos de la Compañía, haciendo á esta adelantos del empréstito que habia acordado á su favor é impartiéndole su proteccion mas decidida. A fin de conocer constantemente los progresos de la obra y para asegurarse de la solidez de los trabajos y buena calidad de los materiales de que se hiciera uso, se nombró, como Inspector del ferrocarril, al ingeniero don B. R. Piatkowski, cuyos informes detallados han visto la luz pública en su oportunidad. El que adjunto á la presente Memoria sintetiza la marcha general de los trabajos, y sobre él me permito llamar la atencion de los señores Representantes.

Al llegar al terraplen á la villa de Escuintla, fué preciso ocupar un número considerable de lotes, pertenecientes á particulares, para dar á la línea el ancho que se estipuló en la contrata y para señalar el terreno en que debe construirse la estacion, almacenes y demas edificios necesarios. A fin de salvar las dificultades que para hacer las espropiaciones se pulsaban, el señor Presidente dispuso que me constituyera en Escuintla, para resolver personalmente todas las cuestiones que se suscitasen; y yo, obedeciendo sus órdenes y cediendo á sus propios deseos, pasé á dicha poblacion, en noviembre último, revisé los sitios y casas espropiadas, conferencié directamente con sus dueños y, apoyándome en la tasaccion practicada por los peritos, distribuí entre aquellos la suma de \$8774 67 cs., dejando satisfecha á la totalidad de los indemnizados, en virtud de no haber omitido esfuerzo alguno para conciliar los intereses del Gobierno con los justos derechos que los propietarios alegaban.

H.

Los señores don Francisco Camacho y don Juan Magec y con posterioridad los señores don Guillermo Nanne y don Luis Schlessinger presentaron á esta Secretaría dos proposiciones para construir una línea férrea entre Escuintla y la capital. En la primera no recayó resolucion alguna, por haber desistido de su proyecto los empresarios que la firmaban; y la segunda, despues de haberse consultado sobre ella al Consejo de Estado, se encuentra sometida al estudio del Gobierno que, en su oportunidad, emitirá la disposicion que favorezca mas los intereses públicos.

III.

Tambien se han recibido cuatro propuestas para la apertura y esplotacion de un ferrocarril, entre esta ciudad y el puerto de santo Tomás: la que presentó don Alfredo de Brucq, proponiendo que el Gobierno llevará por sí mismo á la realizacion tan grande empresa, obteniendo, por medio de un empréstito, los fondos necesarios para efectuarla; y las que elevaron don Joaquin Jacas y Jacas, súbdito español, residente de la Isla de Cuba, Mr. Caleb J. Fay, á nombre de varios capitalistas de san Francisco California y Mr. Paul Levy, en representacion de la casa Lascanne Perdoux de Paris. Estos proyectos han sido considerados sucesivamente por el Consejo de Estado; y, con escepcion del pris

mero, que fué rechazado, siguiendo la opinion de este alto cuerpo consultivo, todos se hallan sometidos en la actualidad á la consideracion del Gobierno, que no tardará en adoptar una resolucion definitiva.

El ferrocarril al norte, en mi juicio, señores Representantes, entraña la resolucion de los grandes problemas que procuran resolver todos cuantos se interesan en el porvenir de la República. La via interóceanica será la gran arteria por donde circule la riqueza progresiva del pais; ella impulsará de una manera incalculable los intereses agrícolas y mercantiles; poblará los dilatados desiertos del norte, hoy dia de estéril fecundidad; creará una corriente espontánea de inmigracion laboriosa y honrada; llamará la atención de los capitalistas europeos y americanos sobre los recursos, casi inagotables de este privilegiado suelo; despertará la iniciativa individual y el espíritu de empresa, tan necesarios para el engrandecimiento de un pais; contribuirá directamente á la difusion de las luces, acelerando y facilitando nuestras comunicaciones con los pueblos mas civilizados del mundo; v, en una palabra, efectuará la trasformacion de la República, conduciéndola con marcha rápida y segura á la consecucion de los destinos, talvez muy grandes, que le reserva el porvenir.

El Gobierno, penetrado de semejantes ideas, tiene el mas vivo anhelo por hacer que cuanto antes se lleve á la realidad un proyecto tan vasto como halagador; pero, conociendo la vital importancia de esta cuestion, ha querido estudiarla detenidamente, para calificar cual de las propuestas presentadas ofrece mas garantías de éxito é impone al Erario nacional sacrificios inmediatos menos costosos. Por tal motivo, aun no se ha tomado una última resolucion; y abrigo la esperanza de que los señores Representantes, comprendiendo la gravedad del asunto, aprobarán la mesura y circuspeccion con que el Gobierno ha querido proceder.

Telégrafos.

Este ramo, que se considera como indispensable en toda nacion culta, ha continuado mereciendo la preferente atencion de las autoridades supremas. Procurando que el público no tenga

motivos de reclamo respecto á su servicio, y estendiendo el alambre á todas las localidades y centros agrícolas que por su importancia progresiva lo reclamaban ya, se ha logrado que la red telégráfica de la República sea una de las mas completas y me-

jor atendidas de la América española.

La Secretaría de mi cargo tiene el proyecto de construir nuevas líneas y ramales, á medida que lo demanden las exigencias de las secciones que aun no gozan del beneficio de la comunicacion telegráfica; y ha dado ya los primeros pasos para establecer una nueva oficina en la cabecera del Peten; de ese departamento que por su distancia debilita la accion del Gobierno, encontrándose rezagado en la marcha armónica de los demas de la República, sin embargo de que por su estension y riquezas naturales está llamado á ser uno de los mas prósperos y productores.

En el informe del Superintendente encontrarán los señores Representantes los detalles necesarios para formarse una idea exacta respecto á la marcha y progreso que ha tenido el ramo en el período que me toca reseñar.

Cable sub-marino.

Un contrato que, con instrucriones de esta Secretaria, celebró nuestro Cónsul general en Nueva-York, con la Compañía de Cable Central y Sud-americano, para tender un cable electromagnético sub-marino entre las costas de la República y las de Méjico por el Norte, comunicándolas tambien con las de Centro-América y Colombia por el Sur, es á mi juicio, uno de los actos mas importantes que puedo consignar en la presente Memoria. Las concesiones otorgadas á la Compañía son insignificantes, atendido lo que influirá en el progreso de la República la realizacion de un proyecto tan fecundo en beneficios para la agricultura, para el comercio y en general, para la cultura del pais, que podrá recibir diariamente las comunicaciones de los primeros mercados de Europa y de la América del Norte.

Correos.

Muy grato me es significar à los sofiores Representantes, que

este importantísimo ramo del servicio público, ha continuado y continúa siendo uno de los mejor atendidos y uno de los que satisfacen mas plenamente las exigencias de la sociedad y las aspiraciones del Gobierno. Este, no satisfecho todavia con los progresos innegables que han podido alcanzarse en el servicio postal, procura constantemente crear nuevas estafetas en los centros agricolas y poblaciones que por su desarrollo reclaman una mejora que tanto impulsa los intereses de todo género, y aumentar las comunicaciones establecidas entre otras ciudades y pueblos de importancia, en beneficio del comercio, de la agricultura y de las exijencias de la amistad y la familia. El informe del Director general del ramo especifica la marcha, los progresos y las necesidades del servicio postal; sobre ese interesante documento me permito llamar la ilustrada atención de la Cámara, que debe tener un interes tan vivo en conocer todo lo que se relaciona con el adelanto y prosperidad de la República.

Casa de Moneda.

Entre los documentos que acompaño á este informe, hallarán los señores Representantes el que elevó á la Secretaría de mi cargo, el Director de la Casa de Moneda; abrazando detalles respecto á las operaciones que en ese establecimiento se han efectuado, me limito á referirme á él; manifestando á este alto Cuerpo que, por disposicion suprema, datada el 11 de noviembre último, se declaró que, en adelante, la Casa de Moneda deberia corresponder á la Secretaría de Hacienda.

Industria.

I.

Creyendo que la esplotacion de los abundantes y ricos productos que se hallan en las costas del Atlántico, influiria notablemente en el aumento de la riqueza nacional, y deseando que en aquella zona del pais comiencen á crearse empresas que le den vida y movimiento, se concedió á don Francisco Camacho, por diez

años, la parte comprehdida en la península de Manabique, desde el cabo de Tres puntas hasta el límite formado por el canal ingles, que termina en el cabo de San Francisco, á fin de que colectara y beneficiara los productos minerales de dicho terreno y los vejetales, como zarzaparrilla, hule, etc., y especialmente el fruto del coco. El arrendatario pagará anualmente á la Hacienda pública la suma de mil pesos.

II.

Con la mira de dar impulso á un arte, todavia poco desarrollado en la República, se acordó crear en la Escuela de Artes y Oficios clases de escultura y modelacion, confiándolas á don Mateo Ayala, quien solicitó y obtuvo que se le concediese introducir libres de derechos útiles y materiales necesarios para la profesion del marmolista, por el valor de \$2000, como una retribucion de los servicios que, durante dos años, se comprometió á prestar en el indicado establecimiento.

III.

No dudando de que la República posee los elementos que necesitaria para que se emprendiese en una escala considerable la industria de fabricacion de puros y cigarros, que puede llegar con el tiempo á ser uno de sus ramos de esportacion mas valiosos; v siendo necesario para lograr este objeto popularizar los procedimientos que se han adoptado en otros paises y dar á conocer las máquinas, útiles y enseres que se usan con éxito para manufacturar esos artículos, se concedió á don Guillermo Liebes facultad para introducir, libres de derechos, doscientos quintales de tabaco y la maquinaria que necesitase para establecer en la capital una fábrica de puros y cigarros, de grandes proporciones y servida por industriales prácticos, hechos venir espresamente del esterior; quedando estos y el señor Liebes comprometidos á enseñar á los guatemaltecos que el Gobierno le designase, no solamente aquella industria, sino tambien el cultivo y beneficio del tabaco, por medio de los procedimientos que mejor efecto han surtido en la Habana y Estados-Unidos del Norte.

11.

Desde 1.º de marzo hasta la fecha, teniendo siempre en mira el interes general y consultando préviamente al Fiscal y á la Sociedad Económica, el Gobierno ha otorgado los siguientes privilegios esclusivos:

A don Francisco Camacho, por diez años, para esplotar las nueces ó almendras de corozos que se hallan en los baldios situados en las costas del Atlántico.

A los señores Julio Smout y Miguel Braillot, por el mismo término, para fabricar en la República todo objeto de cristalería.

Por igual tiempo, al capitan don Augusto A. Perrot, para aplicar en el pais el sistema Hevner de motor aéreo, que se emplea en la conduccion de mercaderias y trasporte de pasajeros.

A don H. C. Covert, por cinco años, para introducir á la República diversas máquinas, productoras de gas.

Por el lapso de ocho años, á don Francisco Camacho y don J. A. Vega, para establecer en los departamentos de Guatemala, Sacatepequez, Chimaltenango, Amatitlan, Escuintla, santa Rosa, Suchitepequez y Retalhuleu, máquinas destinadas á la estraccion y manufactura de fibras vejetales.

A los señores Francisco Sanchez é hijos, por diez años, para establecer en toda la República máquinas y aparatos para hilar y tejer el algodon y la lana.

Siendo el propósito del Gobierno, al otorgar estas concesiones, dar impulso y proteccion á las empresas industriales, tan poco desarrolladas todavia en la República, he querido tambien agraciar á los favorecidos con la escepcion de derechos y otras concesiones especiales; pero, temiendo que en algunos casos se solicitase el privilejio, como una especulacion, por individuos que no pensáran aprovecharse de él, ha señalado á todos un término para que estableciesen la industria á que sus peticiones se referian y les ha impuesto, ademas, todas las restricciones que se juzgaron convenientes, á fin de que, en ningun caso, perjudicáran los derechos é intereses del público.

Escuelas de artes y oficios.

La cultura y progresiva importancia de la ciudad de Quezaltenango exije la ereccion en ella de varios establecimientos que contribuyan á su prosperidad y á su riqueza. Como uno de los mas necesarios se conceptuaba una Escuela de artes y oficios, que favoreciera especialmente á las clases proletarias y impulsase la industria de las prósperas secciones de Occidente; y el Jefe Supremo de la República, penetrado de semejante idea, acordó establecer un instituto de esta índole en la ciudad indicada destinando para el objeto el antiguo convento de frailes franciscanos; acordando que se vendiera en pública subasta el edificio nacional, que se conoce con la denominacion de "Casa del diezmo" y que su producto, así como el de dos caballerías de su pertenencia, sitas en el valioso terreno de Chubá, que generosamente se dignó ceder, se invirtiesen en la instalacion del nuevo plantel; y disponiendo que todos los municipios de Occidente contribuyesen, de una manera proporcional, á su sostenimiento.

Algunos obstáculos han impedido la pronta realizacion de tan útil proyecto; pero, me es grato asegurar á los señores Representantes que no pasará mucho tiempô sin que la segunda ciudad de la República posea un instituto que, tan benéfico será para ella, como honroso para el ilustre ciudadano con que con tan noble desinteres se ha empeñado en su creacion y contribuido á su establecimiento.

El acuerdo que reglamentó las atribuciones de las oficinas del Gobierno dispuso que las Escuelas de artes y oficios fueran colocadas bajo la direccion de la Secretaría de Instruccion pública; y en tal virtud, á esta corresponde actualmente ei instituto de la capital. En tanto que perteneció á esta Secretaría, puse el mayor empeño en conservarlo, introducir mejoras de importancia en los talleres, logrando completar la herramienta y útiles de algunos y procurar que, con sus trabajos, costease las erogaciones necesarias para su sostenimiento; no puedo lisonjearme de haber obtenido semejante resultado; pero, abrigo la esperanza de que no trascurrirá largo tiempo sin llegar á él, merced á la inteligente direccion de mi digno colega, el señor Secretario de Instruccion pública.

Ornato.

Las numerosas atenciones, preferentes por su naturaleza, que gravitan sobre el tesoro público han impedido á esta Secretaría promover la construccion de nuevas alamedas y lugares de recreo y mejorar notablemente los que en la actualidad existen; sin embargo, se ha atendido con empeño á la conservacion y aseo de las plazas y jardines públicos, procurando que siempre embellezcan la ciudad y proporcionen agradables centros de reunion á sus vecinos.

Considerables sumas fueron acordadas para hermosear el paseo de Jocotenango, refaccionar el hipódromo y ofrecer amenas distracciones á los que visitaron la capital durante los dias en que tuvieron lugar las férias de agosto y de noviembre; y el éxito de aquellas festividades, en especial el de la última, correspondió á los esfuerzos con que se procuró darles la mayor animacion posible, para aumentar el número y la importancia de las transacciones, en beneficio del comercio, de la industria y de la agricultura nacional.

Teatro.

Durante el año ùltimo, diversas compañías dieron representacion en el Teatro nacional, proporcionando al público variados y amenos espectáculos. Esta Secretaría, deseosa de contribuir al buen éxito de ellas, para que los vecinos de la capital no se viesen privados de tales distracciones, protejidas y alentadas en todos los paises cultos, procuró obviar todos los obstáculos que se les presentaban, les concedió el edificio con todos sus enseres y aun subvencionó á algunas de las referidas empresas; dando tres mil pesos á la "Compañía infantil de zarzuela mejicana," que tan favorablemente fué acojida por el público; y acordando un subsidio de tres mil pesos mensuales por el termino de cuatro meses para que pudiese venir á la República la compañía de zarzuela que dirije don Antonio Mateos, y que en la actualidad, representa en el Teatro, ofreciendo á los habitantes de esta capital momentos de agradable espansion.

La Compañía de drama que el señor Cerví contrató en Méjico por encargo de esta Secretaría, á causa de un conjunto de obstáculos que el empresario encontró, no pudo corresponder á las esperanzas del público, ni á los deseos del Gobierno; observando el descontento que se manifestaba en la generalidad é impidiendo la compañía que otras de mayor mérito viniesen al Teatro, que estaba concedido al señor Cervi, se acordó auxiliar á este con dos mil pesos, para que pudiera emprender su marcha á donde le conviniese.

Tambien, por equidad, se concedió la suma de cuatrocientos pesos á don Cristian García, que desde san Jose de Costa-Rica se puso en marcha para esta República, con la Compañía dramática que trabajaba á sus órdenes, en virtud de una propuesta que le hizo la Secretaría de mi cargo; aun cuando no se hubiera formalizado con él ningun contrato. Deseando que fuera la Compañía del señor Mateos la que representase durante la temporada actual, se dió en tiempo á García el correspondiente aviso; y se le indemnizo con la espresada suma de \$400 de los gastos que le ocasionó su permanencia en Punta-arenas.

El reglamento para el Teatro nacional, acordado por esta Secretaría en 4 del último Marzo, vino á llenar un vacio que desde hace tiempo se notaba. Detallando las obligaciones de los empleados del establecimiento, de los empresarios, artistas, profesores.. etc.; reglamentando el órden de las funciones y especificando las atribuciones de la autoridad y de la policía, la disposicion relacionada ha sido de la mayor utilidad para el buen servicio del Teatro.

Deseando mejorar el alumbrado interior del edificio y adoptar un sistema que fuese mas adecuado para el objeto, y cuyo uso no ofreciera ningun peligro, se contrató con el señor don H. C. Covert, el pedido y colocacion de cuatro máquinas generadoras de gas, con el poder de doscientas cincuenta quemadores entre todas. Para esta reforma, que pronto será llevada á efecto, se acordó el gasto de \$2550.

Aluman brade

Una importante reforma pudo esectuarse en este ramo del ser-

vicio de la Capital. La empresa de los señores Tinoco &. Covert, con la cual fué contratada la iluminacion de las calles y plazas públicas, estrenó el dia 15 del último setiembre, el nuevo sistema de lámparas, alimentadas con gas estraido del naptha, que es indudablemente muy superior al que se empleaba con anterioridad. Cuando se llevó á cabo por completo su instalacion, el ramo fué colocado otra vez bajo la direccion del señor Secretario de Gobernacion y Justicia á quien ha correspondido siempre el de policía, ligado intímamente con el que me ocupa.

Estadística.

Dificultosa é insegura es la marcha de todo Gobierno que, para dictar y aplicar sus leves, distribuir equitativamente los impuestos, reglamentar los múltiples ramos económicos y administrativos é impulsar la agricultura, las artes y el comercio, no posee la base indispensable de una estadística formal. Los ensavos que en otras ocasiones se han llevado á efecto para coleccionar noticias respecto á la estension territorial, productos industriales y agrícolas, número y clases de los habitantes de la República, etc., etc., no han producido un resultado apreciable, por lo transitorio y poco ordenado de los trabajos emprendidos. Por estas razones, y siendo ya exijida imperiosamente por los adelantos de la República la formacion de una Estadística, tan completa como sea posible, el señor Presidente acordó, en diciembre último, la creacion de una seccion especial, en la Secretaría de mi cargo, que esclusivamente se consagrase á tan estensos como difíciles estudios. La oficina se encuentra ya instalada formalmente y se ocupa de los importantes trabajos que le corresponden, habiendo dictado, desde luego, todas las medidas conducentes à la formacion del censo nominal de la República. Con el tiempo se llenará uno de los vacios mas notables que en la actualidad podrian señalarse y se tendrá un termómetro seguro para medir la altura y riqueza de la nacion y valorar exactamente sus progresos.

Appardne en tas.

La Secretaría de mi cargo ha tenido el mejor interes en pro-

porcionar elementos á las imprentas nacionales establecidas en varias secciones de la República, á fin de que pudiesen regularizar y ensanchar sus trabajos. A la de Coban que dá á luz "El Quetzal," órgano de los intereses de la Alta Verapaz, ha provisto de papel, tinta, tipos, adornos y ptros materiales que le eran necesarios; y para la de "La Industria," de Quezaltenango, hizo un considerable pedido de papel, tipos y máquinas, entre ellas una prensa de primer órden, que ha permitido al laborioso director de ese establecimiento ampliar las dimensiones de "El Bien Público" é imprimir varios periódicos, así como algunos testos, que prestan importantes servicios á los planteles de enseñanza, nacionales y privados.

La ciudad de la Antigua Guatemala poseé en la actualidad una imprenta que, por el órgano de esta Secretaría, se compró á don Juan Luna, y que se halla tambien provista de los materiales que necesita para sus trabajos. Merced á este beneficio ha comenzado ya á publicar un periódico, que hará conocer las necesidades de aquella seccion é impulsará sus intereses. Estas medidas, señores Representantes, ponen de relieve los sentimientos del Supremo Mandatario de la República, que no vacila en dotar á los pueblos con un elemento tan civilizador y tan necesario para la verdadera libertad, como temido por las administraciones que no se apoyan en la opinion en la voluntad espontánea de la na-

cion cuyos destinos rijen.

Penitenciaria.

Los trabajos emprendidos en las dos penitenciarias que en esta ciudad y en la de Quezaltenango se construyen, continúan avanzando progresivamente, á pesar de las dificultades que la situacion del erario público ha hecho surjir en diversas ocasiones. Los oficios que los directores de esas obras han dirijido á Secretaría de mi cargo, dando detalles minuciosos respecto á los trabajos que se han llevado á efecto en el último período, me escusan de molestar la atencion de los señores Representantes, estendiéndome á mi vez respecto á la marcha y costo de los mismos trabajos. Solo me resta añadir, que el señor Presidente, demostrando con una medida mas el interes que abriga por

la pronta conclusion de la Penitenciaria de Quezaltenango, acordó que todas las municipalidades de los departamentos de Occidente contribuyesen, con una suma mensual, proporcionada á sus recursos, á los gastos de la obra. Esta disposicion se encuentra fundada en que el edificio que se trata de concluir, no solo embellecerá notablemente á la segunda ciudad de la República, sino que tambien prestará á todos los departamentos indicados los mas importantes y valiosos servicios.

Obras públicas.

En el período que me toca reseñar se han llevado á efecto varias obras públicas de alguna importancia; ademas de las que detalla el informe del Director del ramo, se han practicado los trabajos que ligeramenre paso á referir.

Amatitlan.

Se hicieron las reparaciones que urgentemente necesitaban le edificio municipal, jefatura, cuartel y rastro de la cabecera, y el cabildo y escuela de niñas del pueblo de Palin. Este último trabajo se efectuó con el importe de una suscricion voluntaria, que inició el Jefe político departamental. Tambien se circunvaló de paredes la escuela de niños de san Vicente Pacaya.

Escuintla.

El cementerio y capilla adyacente de la cabecera, quedaron concluidos, presentando un vistoso y agradable aspecto. El total costo de la obra fué la suma de \$2987 62 cs.

Las calles de la poblacion, que hace poco tiempo eran sumamente escabrosas, se empedraron de nuevo, erogándose en la obra, \$2113 de fondos municipales.

En la plazuela de san Sebastian se construyó una pila pública, que presta al vecindario los mejores servicios; costó la suma de \$70.

Se terminó el local destinado para depósito de harinas en el edificio de la municipalidad; en toda la obra fueron gastados \$200.

Los dos hermosos baños construidos últimamente en la "Cho-

rera," tuvieron un costo de \$300.

Se hicieron, con una erogacion de \$150, las reparaciones que necesitaba el reloj público de la municipalidad, dejándolo en perfecto estado de servicio.

Se efectuaron las composturas que demandaban los edificios

municipales de san Juan Mixtan y de Masagua.

Con el costo de \$105 se construyó una casa para el cabildo de la Gomera.

En santa Lucia se construyeron cuatrocientas quince varas de atarjea subterránea para conducir el agua á las pilas públicas la poblacion; se invirtieron en la obra \$152 68 cs. que erogó la municipalidad y \$113 mas, con que los vecinos contribuyeron espontáneamente. Con el trabajo personal de los mismos se refaccionó el rastro, que amenazaba ruina, gastándose ademas, la suma de \$38. Actualmente se trabaja en la construccion de un edificio para escuelas, habiéndose erogado ya en el objeto la cantidad de \$239 39 cs.

sacatepequez.

En la ciudad de la Antigua Guatemala, con una suscricion que voluntariamente ofreció el vecindario, se hicieron las reparaciones de dos salas, pertenecientes al antiguo edificio ee la Alhóndiga, que se hallaban en estado de ruina; en ellas se instaló la imprenta que el Gobierno destinó á esa cabecera y que hoy funciona ya regularmente. Tambien se refaccionó el rastro, que casi destruyó una avenida del rio Pensativo. En la administracion de rentas se construyeron las caballerizas que se necesitaban para las béstias que pertenecen al resguardo de aguardientes. Se ha trabajado en el cauce del Pensativo cada vez que se lo han exijido las circunstancias. La torre del arco de santa Catarina, fué reparada de su totalidad. Se estableció, ademas, un poste, de que la municipalidad carecia.

El cabildo y la escuela de niñas de Sumpango fueron construidos, con todas las condiciones de comodidad y solidez posibles.

En el pueblo de Santiago Sacatepequez se trabaja actualmente en levantar un edificio para escuela de niñas.

Para el mismo objeto se construyó una casa en el pueblo de Magdalena; en otra de igual naturaleza se trabaja actualmente en el de san Pedro las Huertas.

El pueblo de Ciudad-Vieja, en los dos inviernos pasados, fué víctima de las fuertes avenidas que descendieron del volcan, ensolvando dos veces los baños de Almolonga. Tan luego como tales acontecimientos llegaron á noticia de este despacho se emitieron las disposiciones conducentes á remediar y prevenir el mal. Una de las calles fué interceptada por un profundo zanjon, formado por una corriente; sobre él se colocó un puente de madera, que será reemplazado por uno de mampostería, tan luego como se reunan los fondos que son necesarios para el objeto.

En Alotenango se ha emprendido la construccion del cabildo y cárceles, que destruyó por completo el terremoto de 3 de setiembre de 1874; procurando que estos edificios tengan la mayor sólidez posible, para evitar en lo sucesivo otra desgracia semejante.

Sololá.

En la cabecera del departamento se construyó el techo y corredor del edificio municipal, en la estension de 31 varas de largo; gastándose en este trabajo la suma de \$777. Se hicieron ademas algunas reformas en los caños públicos que distribuyen el agua en la poblacion; se dió principio á la construccion de las nuevas cárceles, distribuyendo entre todos los municipios, de una manera proporcional á sus recursos, la cantidad de \$2500, á que asciende el presupuesto de la obra; y en el Sur de la plaza se formó un jardin, de ciento diez varas en cuadro, dándole el aspecto mas agradable y simétrico que fué posible. Los trabajos se hicieron con la guarnicion de la plaza.

Un edificio destinado á la corporacion municipal y escuelas de ambos sexos, se levantó en el pueblo de santa Bárbara. Es

de madera y mide veinte varas en su frente.

Totonicapan.

Se trabaja así mismo en la construccion de un edificio municipal para el pueblo de Sija. El plano contiene locales para oficinas públicas, cuartel, almacen de armas y cárceles. En el año último se invirtieron \$669 34 cs., que se tomaron del fondo de multas, de un capital de cofradías y de algunos donativos voluntarios.

En san Cristóbal se terraplenó con esmero la plaza y una de las calles de mayor tránsito, gastando en el objeto la suma de \$54.50 cs.

La obra de introduccion del agua y construccion de estanques públicos se inició el año pasado, en el pueblo de Momostenango, abriéndose para el efecto una suscricion voluntaria, que desde luego ascendió á \$1726; de estos se han invertido ya 1539 12 cs., en los trabajos, que se finalizarán muy pronto.

Las sumas erogadas en todas las obras que relacioné, representan únicamente el valor de materiales y jornal de albañiles; pues el trabajo de peones lo efectuaron gratuitamente los pueblos respectivos.

Quezaltenango.

En el pueblo de Almolonga se construyó al Sur de la plaza un edificio municipal, destinado á las escuelas de ambos sexos. Su bonito aspecto ha mejorado el de la poblacion; los materiales de que se hizo uso son de la mejor calidad; y el costo de la obra ascendió á \$140, erogados en parte por los fondos municipales y en la otra por los vecinos, que gustosamente se prestaron á contribuir á ella.

Tambien en el pueblo de Olintepeque, se está reformando el edificio de la municipalidad, con el trabajo personal de los vecinos.

En la cabecera se han comenzado á construir ocho tiendas, al Norte de la plazuela del Templo del Espíritu Santo, que formarán un solo cuerpo con las del portal de la torre, que caen á la plaza mayor; su costo hasta la fecha ha sido el de \$472 4 rls.; de estos proceden de una suscricion voluntaria que hicieron algunos vecinos, \$184 7½ rls.; y \$400 que don Guillermo Liebes cedió por la rifa de efectos que le permitieron verificar en aquella ciudad.

Retalhuleu.

Con el costo aproximado de \$1900 que, en parte, se erogó de

los fondos municipales, reuniéndose el resto por una suscricion voluntaria que se levantó entre los vecinos de san Martin, se logró dotar á este pueblo con la importantísima mejora de introducirle agua potable; coronándose los trabajos con la construccion de una pila pública en la plaza, que ornamenta la poblacion y es de la mayor utilidad para sus habitantes. Tambien en este pueblo se practicaron trabajos de algun valor en la apertura de una nueva calle, empedrado y reparacion de otras, limpia y cerca de sus sitios y refacciones en la escuela de niños y casa municipal.

El pueblo de san Sebastian ha sido víctima de repetidos incendios, á causa de la aglomeracion de sus chozas y del ningun órden en que estaban situadas; para prevenir estas desgracias en lo sucesivo, la Jefatura departamental mandó practicar una nueva delineacion para las plazas y calles; y conformándose con esta operacion, los indígenas han construido habitaciones nuevas, bien ordenadas y con la suficiente separacion entre sí; lográndose por este medio no solo acudir al mal que he relacionado, sino tambien mejorar notablemente el aspecto de la poblacion.

Huehuetenango.

En el pueblo de Chiantla, se construye en la actualidad un estenso y sólido edificio que será destinado á Comandancia local y oficinas municipales y telégráfica; en la obra se han invertido ya mas de \$5000.

Santa Rosa.

En la villa de Cuajiniquilapa se ha establecido últimamente el alumbrado público; erogándose en el objeto la suma de \$125, que se recaudó entre algunos vecinos. Está para concluirse una habitacion anexa al edificio de la jefatura; se han empedrado varias calles, y está preparándose la construccion de la cárcel pública; almacenándose los materiales que se necesitan para la obra.

Un pequeño, pero muy útil estanque fué construido en san José Barberena; habiéndose ampliado y cubierto dos pozos que existen en el centro de la poblacion.

Se han almacenado algunas maderas para las escuelas y cabildo que van á construirse en el mismo pueblo; y en el de Mataquescuintla, se rodeó á la escuela con paredes, que miden mas de cuarenta varas de longitud.

En las calles de Chiquimulilla se empedraron mas de 4000 metros; terminándose en esta poblacion la importante obra de la pila pública, en la cual se gastó la cantidad de \$2489 50 cs., que sufragaron en parte los vecinos.

Se comenzó á construir en el pueblo de san Rafael una estensa casa para cabildo; habiendo quedado terminadas las paredes y almacenada la madera necesaria para terminar el edificio en el corriente año; esta obra se ha efectuado con fondos y trabajo personal de los vecinos.

En Casillas se hicieron reparaciones á la casa del cabildo, en las cuales se gastaron los sesenta pesos que se adquirieron por contribucion recaudada entre los vecinos.

En Ixguatan se construyó una habitación para reclusion de mugeres, y se almacenaron materiales para construir el cabildo.

Se construyó una habitacion para cárcel en el pueblo de Tecuaco.

En Guazacapan se abrió una calle y se empedraron doscientas varas en las calles públicas.

En Tacisco se abrió una calle de doscientos metros, y se hicieron cuarenta de empedrado.

Se hizo una pila de calicanto en el pueblo de Tumaytepec, gastándose cuarenta pesos, que se recojieron de los vecinos; y se construyó la cubierta del cabildo.

En el Oratorio se hizo una habitacion para reclusion de mugeres, y se terminó la casa de la escuela.

Jutiapa.

De escaso valor son las obras que la pobreza de las respectivas municipalidades ha permitido llevar á efecto en esa seccion de la República: se han empedrado varias calles de la cabecera, y se ha circunvalado á esta poblacion de paredes y zanjas, á fin de evitar los perjuicios que causan los ganados de los alrededores.

Jalapa.

Proyectándose construir veinte y cuatro varas de edificio, que faltan en la casa municipal, se promovió con éxito una suscricion entre los vecinos, se nombró una junta directiva de construccion, y en la actualidad se están acopiando los materiales que se necesitan para dar principio á la obra, presupuestada en \$1800.

Chiquimula.

Los edificios públicos de la cabecera se han mantenido en el mejor estado de aseo y de limpieza; habiéndose construido un acueducto para el agua potable, obra del mayor interes para la poblacion, que importó cerca de \$2000, y para la cual el señor Jeneral Presidente donó \$1000. Así mismo se levantó una pared en la cárcel, que las llúvias habian destruido. Actualmente está para concluirse el hermoso edificio, anexo á la Jefatura, que se destinará á cuarteles y oficinas dependientes de la Comandancia.

Habiéndose anexado á la escuela de niñas el local que ocupaban las prisiones de san Juan Ermita, se construyeron nuevas cárceles en esta poblacion. En Jocotan se terminó el edificio de la municipalidad, incorporando á la escuela el que antes existia; tambien se llevó á termino el edificio que en Quezaltepeque se construia para alojar á las tropas de tránsito y à los mercaderes que pasasen para la féria de Esquipulas; y se reparó el cabildo del pueblo de Ipala, terminándose en el mismo la casa que se levantó para escuelas.

Zacapa.

En la cabecera del departamento se procedió á la construccion de los edificios nacionales que deben servir para comandancia y jefatura; en esta obra, que aun no se halla concluida, se han erogado ya \$5500, que se obtuvieron de los vecinos, imponiéndoles una contribucion de tres dias de trabajo ó su equivalente de nueve reales; en la cual convinieron voluntariamente.

Tambien se ha comenzado á construir un edificio en el pueblo

de Chimalapa, con el objeto de consagrarlo al juzgado municipal, comandancia, escuela y cárceles. Otro de igual clase está levantándose actualmente en el pueblo de Magdalena.

Para que el agua que surte las pilas de la cabecera sea suficiente y estable, se está introduciendo la de un riachuelo, por un cauce que tiene ya seis millas y cinco puentes de calicanto; esta mejora beneficiará notablemente á la poblacion.

Izabal.

En esta seccion se han llevado á efecto las reparaciones de los deterioros que el estremado rigor de las llúvias causó en muchos edificios. En el puerto de Livingston se ha comenzado ya la construccion de una iglesia parroquial, acopiándose con anterioridad todos los materiales necesarios para la obra. Este edificio le dará mejor aspecto á una poblacion que, dentro de poco tiempo, será una de las mas visitadas de la República.

Baja Verapaz.

Al Este de la plaza central de Salamá, se está construyendo un edificio de regular magnitud, para que sirva de mercado á la poblacion; tambien al Oriente de la misma plaza se construye una alameda de agradable perspectiva. En estas obras se han gastado ya cerca de \$1200.

En la aldea de Parjaqué se construyó actualmente un edificio para las escuelas de ambos sexos; en las de Panimá y Chilascó se construyeron otros para oficinas municipales; al de igual clase de san Gabriel se añadió un departamento, para las oficinas de la corporacion; en la aldea de Tocoy se edificó una casa cómoda para la escuela primaria; se ha refaccionado el edificio consagrado á este fin en la poblacion del Rodeo; los cementerios de san Gabriel, san Miguel y Chol se han circunvalado de paredes; se han empedrado algunas calles de la cabecera, dotándolas de sus aceras respectivas; se construyó la cañería pública de Cubulco y se refaccionó la de Rabinal; y por último, se han construido nuevos rastros en Saltan, Purulá y san Gerónimo.

Alta Verapaz.

Algunas obras de reconocida utilidad se han llevado á efecto-

en la seccion de que me ocupo. Mencionaré la reforma que se hizo en las cárceles de la cabecera; los trabajos emprendidos con el objeto de aplanar y empedrar algunas calles de la propia ciudad; las reparaciones que se han emprendido en las atarjeas de la misma; la delineacion en calles rectas de los pueblos de Tamahú y Tucurú; y por último, la construccion de un nuevo cementerio en Coban, denominado "Varias creencias," para satisfacer las justas exijencias de los extranjeros avecindados en aquella ciudad.

* *

Estas son, señores Representantes, las obras públicas llevadas á efecto durante el período que abraza la presente Memoria; al dar por terminada la relacion de esos trabajos, me permito observar que la mayor parte de ellos se han practicado con el activo concurso de los vecinos; los cuales, abandonando ya los hábitos de retraimiento que antes les hacia negar su cooperacion á cualquiera obra pública que se proyectara, se prestan gustosamente á contribuir, en la medida de sus fuerzas, á todo lo que constituya una medida de interes general.

He llenado, señores Representantes, el honroso y placentero deber de relacionaros las medidas de mayor importancia que ha dictado la Administracion por el órgano de esta Secretaría; los esfuerzos con que he procurado secundar el noble anhelo que anima al Jefe de la República por el bienestar y engrandecimiento de la patria, quedarán recompensados con usura si os dignais conceder á estos trabajos vuestra superior é ilustrada aprobacion.

Guatemala, febrero 25 de 1880.

SS. RR.

Manuel Herrera.



ANEXO NUM. 1.

Guatemala, 22 de enero 1880.

Señor:

Puse en conocimiento de la Junta de Gobierno de este Instituto el atento oficio del señor Ministro, en que se sirve pedirme informe sobre los trabajos de esta Sociedad en el período corrido de 1.º de marzo á 31 de diciembre de 1879, para que forme parte de la Memoria que la Secretaría de su digno cargo debe presentar á la Asamblea Legislativa en sus próximas sesiones; el que, por acuerdo de la misma Junta, tengo la honra de evacuar, en la forma siguiente:

La Sociedad Económica de Amigos de Guatemala, ha continuado su desarrollo y progreso, merced á la decidida proteccion del Gobierno del señor jeneral don J. Rufino Barrios. En el período de diez meses que abraza este informe, se registran muchas disposiciones emanadas del Supremo Gobierno, con el objeto de impulsar los diversos ramos que comprende el programa de este Instituto.

Para mayor claridad se divide este informe en tantas secciones cuantos son los objetos comprendidos en la órbita de las atribuciones de la Sociedad Económica.

COMERCIO.

Hace tiempo que se siente en la República, la necesidad del establecimiento de una escuela de Comercio, donde los jóvenes que se dedican á esa importante industria, puedan obtener todos los conocimientos indispensables para ejercer el comercio con inteligencia y probidad.

La Junta de Gobierno de esta Corporacion, deseando llenar en lo posible ese vacio, acojió gustosa la propuesta que tres personas competentes le hicieron para establecer en el edificio de esta Sociedad una escuela nocturna teórico-práctica de comercio; y se han tomado ya las providencias necesarias para que sea abierta dentro de pocos dias.

Esa escuela producirá grandes beneficios al comercio, y abrirá

una nueva carrera á la juventud guatemalteca.

BELLAS ARTES.

Las escuelas de dibujo y pintura de esta Sociedad, continúan bajo la direccion de un profesor inteligente, y su progreso es notable, como lo comprueban los exámenes practicados en el mes próximo

pasado.

La Junta de Gobierno de este Instituto desea establecer en el edificio de la Sociedad, escuelas nocturnas de música, canto y declamacion, y una escuela diurna de escultura. Luego que los reglamentos para esos planteles estén aprobados por la Junta, serán sometidos á la aprobacion del Gobierno.

ILUSTRACION.

Las salas de lectura para el público, son uno de los medios mas eficaces para difundir la ilustracion entre las clases laboriosas de la sociedad, como lo demuestra el buen resultado obtenido en los paises donde existen esos establecimientos. Convencida la Junta de Gobierno de esa verdad, acordó establecer en el edificio de este Instituto un salon de lectura para el público, debiendo hacerse el gasto necesaaio con fondos obtenidos por medio de una suscricion voluntaria, entre los miembros de esta Sociedad Económica; y se están dando los pasos necesarios para que, cuanto antes, se abra al público ese benéfico establecimiento.

BIBLIOTECA.

El Supremo Gobierno mandó establecer en el edificio de esta Corporacion, una biblioteca nacional, compuesta de los libros que existen diseminados en varios establecimientos públicos de esta capital; y encomendó á la Junta de Gobierno de este Instituto, la traslacion de esos libros, su instalacion y arreglo en este edificio.

Para cumplimentar el referido acuerdo, la Junta nombró una comision de sócios competentes, con ámplias facultades para que cuanto antes se abra al público la Biblioteca Nacional.

EDIFICIO.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se mandó practicar la obra importante de hacer desaparecer la humedad que habia invadido, con el trascurso del tiempo, el salon principal de este edificio, que ha sido destinado para la Biblioteca Nacional; obra que está para terminarse, y que importará mas de doscientos pesos, que la Sociedad ha sufragado de sus fondos.

Tambien están en via de ejecucion varias reformas de ensanche de dos salas laterales de este edificio, y la construccion de un almacen para los muebles y demas objetos que sirven en las esposiciones, y los útiles para el servicio de las escuelas.

ESPOSICION.

Por acuerdo del Supremo Gobierno se mandó abrir en las salas de este edificio una esposicion de los objetos fábricados en el año

próximo pasado, en las escuelas de niñas de esta Capital.

Esa esposicion estuvo abierta al público durante quince dias; produciendo una impresion agradable á todas las personas que la visitaron; y es indudable que el buen resultado de ese certámen. servirá de poderoso estímulo á las profesoras y alumnas de las escuelas de niñas.

Es digno del mayor elogio el celo y actividad que desplegó el sócio doctor don Autonio Lopez Colom, Jefe político de este departamento, para que la referida esposicion tuviese el mayor atractivo posible para el público.

ESCUELA DE AGRICULTURA.

La Junta de Gobierno ha continuado fomentando, segun lo han permitido los escasos fondos de la Sociedad, el ensanche y mejora de la Escuela de Agricultura. Para la enseñanza práctica de los alumnos de esa escuela, se compraron caballos para arar, se mandó sembrar una parte del terreno anexo á la escuela, de tabaco, cebada, trigo y varias clases de hortaliza y árboles útiles.

Tambien se han hecho en la escuela ensayos para conservar en buen estado, y por largo tiempo, el maiz, el frijol y las papas. Oportunamente se publicará en el periódico de la Sociedad, el re-

sultado de esos estudios.

Con el objeto de que el estudio de zoolojía se haga de un modo práctico, la Junta de Gobierno acordó la ereccion, en la misma Escuela de Agricultura, de un jardin zoolójico, habiendo nombrado una comision de su seno para que se entienda en todo lo relativo al establecimiento del jardin. La Junta acordó, ademas, que la Secretaría de esta Corporacion pasase una circular á todos los señores Jefes políticos y á los sócios corresponsales del interior de la República, suplicándoles envien los animales vivos que les sea posible obtener para el Jardin Zoolójico de la Escuela de Agricul-

tura, siendo por cuenta de la Sociedad el gasto del trasporte y alimentacion de los animales que se remitan con el indicado objeto.

El edificio de la Escuela de Agricultura fué pintado de nuevo al oleo, habiéndose invertido en esa mejora cerca de cuatrocientos pesos, que fueron cubiertos con fondos de la misma Sociedad.

Para el sostenimiento de la escuela ha suministrado el Supremo Gobierno durante los últimos diez meses del año anterior, la cantidad de tres mil ochocientos cincuenta pesos, los que se han invertido en sueldos de los profesores de la escuela y en la alimentacion, ropa y calzado de los alumnos enviados á la misma escuela por cuenta del Gobierno.

Los fondos de la Sociedad Económica tambien han suministrado, para la Escuela de Agricultura, en los meses citados, mas de dos mil pesos que se han invertido en las mejoras antes indicadas, y en los gastos hechos en siembra de cereales y legumbres, para auxiliar al sostenimiento de los profesores y alumnos de aquel establecimiento.

Varios Jefes políticos indicaron al Supremo Gobierno la conveniencia de establecer en sus respectivos departamentos, un impuesto sobre la matanza y beneficios de cerdos; y el Gobierno, al acojer esa idea, dispuso que la mitad del producto de dicho impuesto, se destine al ensanche y sostenimiento de la Escuela de Agricultura. Cuando ese impuesto haya sido decretado para todos los departamentos de la República, su producto será un nuevo recurso con que la Sociedad Económica podrá contar para el sostenimiento de la Escuela de Agricultura, para la conclusion de su edificio y para dotarla de los instrumentos y útiles que son indispensables para que la enseñanza sea tan completa, como el Gobierno y la Sociedad Económica lo desean.

MUSEO.

El museo de este Instituto ha sido tambien objeto de especial atencion de la Junta de Gobierno. Durante el año pasado se han enriquecido las diversas secciones que comprende el museo, con la adquisicion de nuevas colecciones zoolójicas, minerales y etnolójicas, procedentes de obsequios hechos por varios sócios y de remesas hechas por el corresponsal de Coban, licenciado don Mariano Rivera Paz, encargado por la Junta para adquirir nuevas colecciones zoológicas para el museo, en los departamentos de la Alta y Baja Verapaz y del Peten.

PERIODICO.

El periódico de la Sociedad Económica, ha continuado publicán-

dose con regularidad, costeándose hasta ahora con fondos de esta Corporacion. La Junta de Gobierno, celebró en el mes próximo pasado una contrata con el propietario de la imprenta "El Progreso," para que las suscriciones á dicho periódico sean á beneficio de los fondos de este Instituto. En virtud de ese arreglo, la Sociedad Económica cuenta ya con un crecido número de suscritores, figurando entre ellos todos los miembros que componen esta Sociedad. Con los fondos que proporcione la suscricion, la Junta espera dar mayor ensanche é interes al periódico para que llene su objeto que es el de difundir los conocimientos útiles en todos los ramos del saber humano.

CONCLUSION.

Ademas de lo relacionado, la Junta de Gobierno, en las sesiones ordinarias que ha celebrado una vez cada semana, se ha ocupado en dictar todas las providencias necesarias para la marcha regular y fomento de los diversos ramos que le están encomendados, y del despacho de todos los asuntos que el Ministerio del digno cargo de U. ha pasado á su estudio, al que han contribuido tambien muchos de los sócios que forman parte de la Junta.

Tambien ha acordado la Junta de Gobierno abrir un concurso para obtener el medio mas barato, seguro y fácil de conservar el maiz en los climas cálidos: y la misma Junta tiene el propósito de acordar en lo sucesivo otros concursos análogos, respecto de los demas cereales, cuya consecucion tanto interesa á los habitantes de

la República.

Ademas ha nombrado comisiones de sócios para asistir á los exámenes y premiaciones de todas las escuelas de ambos sexos de esta capital, con el objeto de que informasen del resultado de sus certámenes y de que la presencia de esas comisiones, sirviese de estímulo á profesores y alumnos.

Para no demorar el despacho de los asuntos urjentes, la Junta está celebrando actualmente sesiones extraordinarias, con el objeto de discutir el proyecto de estatutos de esta Corporacion, á fin de que cuanto antes se eleve al Gobierno ese proyecto para su aproba-

cion, y poder en seguida convocar la Junta General.

La Junta de Gobierno en el período que nos ocupa, ha aumentado el número de los miembros de este Instituto, á una cifra que nunca, antes de ahora, habia alcanzado, nombrando nuevos sócios de reconocido patriotismo y reputacion, esperando que su concurso y la proteccion del Gobierno, harán que la Sociedad Económica camine con la mayor rapidez, hácia su último fin que es el de tra-

bajar por la prosperidad de la patria y por el bienestar de cada uno de sus habitantes.

Al emitir el anterior informe, de conformidad con lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad, tengo la honra de suscribirme, del señor Ministro, su mas atento seguro servidor.

Pedro Galvez,

DIRECTOR.

ANEXO NUM. 2.

Señor Secretario de Estado y del despacho de Fomento.

Los trabajos del ferrocarril de san José á Escuintla, se encuentran bastante adelantados. Los terraplenes y las escavaciones de la línea están ya concluidos en su totalidad; y ahora se procede al acarreo del lastre, y á la colocacion de los durmientes y rieles.

Estos últimos están tendidos de una manera provisional en las primeras cinco millas, partiendo del puerto, y las demoras sobrevenidas en la continuacion de dicho trabajo se deben á la interrupcion de la via interoceánica de Panamá. La reparacion de los puentes de esa via y la falta de los medios de traccion en suficiente cantidad, han influido sensiblemente en la paralizacion parcial de los trabajos de la via férrea de san José.

Segun datos auténticos, están para arribar al puerto, y la abundancia de este material fijo, llevará á su pronto termino la construccion del camino.

Están concluidos ya los almacenes de hierro de san José, la estacion del Peñate, los almacenes y talleres pertenecientes á esta, y la estacion de El Naranjo con sus construcciones adyacentes; últimamente se ha dado principio á la ereccion de los cimientos de la estacion de Escuintla.

El material rodante, compuesto de locomotoras, y de suficiente número de carros para el trasporte de las mercancias y de los pasajeros, se encuentra dispuesto y listo, esperando su empleo en el movimiento mercantil.

Los puentes metálicos para el rio de El Naranjo, del Obero y

otros de menos importancia han sido desembarcados hace algunos meses en el puerto. Cuatro tanques de hierro de gran capacidad se están colocando en las estaciones y paraderos de mayor importancia.

Los arribos continuos de los buques fletados por la compañía, aumentan cada dia la existencia del material y es de esperarse que para el mes de junio próximo, los trenes podrán funcionar entre el puerto y Escuintla.

Faltan ciertamente algunos detalles de la construccion que forman parte integra de la via, contribuyendo á su estabilidad, duracion y seguridad en el trasporte, como son: los muros de retencion, la consolidacion de los terraplenes, la construccion de los pilares para los puentes, las cuñetas, los pasos de la via que cruzan la carretera, el reforzamiento con pilotes ú otros medios, del terraplen construido en las orillas del estero de san José y lugares pantanosos, etc.; estas mejoras se ejecutarán paulatinamente y con facilidad, una vez establecida la comunicacion por medio de un tren de construcciones entre los puntos que pueden abastecer con el material necesario.

La contrata del Ferrocarril, setipula el mes de setiembre próximo como término definitivo, para el cual la via debe estar en las condiciones requeridas para el tráfico; el tiempo indicado es mas que suficiente, y sin duda alguna la apertura oficial del primer ferrocarril de Guatemala, tendrá lugar antes de dicho mes.

Los pormenores relativos del trazo nivelaciones, desmontes, movimiento de tierras, etc., los he detallado en los informes que he tenido la honra de dirijir al señor Ministro, y que corren publicados en el periódico oficial. A medida que los adelantos de la obra lo requieran, seguiré informando á esa Secretaría respecto á la marcha de las demas construcciones.

El Ferrocarril Central de Guatemala, como lo denominan los empresarios, es ciertamente un estremo de la principal arteria que, prolongada á Guatemala y á santo Tomás, constituirá la base de las futuras vias férreas de la República.

Inútil seria esponer las razones conducentes á comprobar la importancia de esta obra, pues en la época presente ningun pais civilizado puede prescindir de un elemento que tanto influye en su prosperidad y en su riqueza, considerando como sinónimas á las palabras civilizacion y ferrocarril; el ilustrado Gobierno de la República, penetrado de tan fecunda idea, no ha querido omitir sacrificio alguno para facilitar y protejer su pronta realizacion en la República.

Los productos del pais y mercaderias extranjeras que transitarán

por la via, bastarán para la remuneracion de las crecidas sumas que se han erogado; pues garantizan suficientemente el rédito del capital invertido, dejando ademas un considerable beneficio á la empresa.

Con los datos precisos de las importaciones y exportaciones habidas en los últimos años, que suministra la Aduana marítima de san José, fácil es de comprobar las anteriores aseveraciones,

Esto es lo que me prometo informar al señor Secretario, para que lo eleve á la alta consideracion de la Cámara Legi-lativa; aprovechando gustoso la oportunidad para reiterarle las protestas de mi respetuoso aprecio.

R. R. Pinthouski.

ANEXO NUM. 3.

Guatemala, enero 13 de 1880.

Señor Ministro de Fomento.

Presente.

Contestando el respetable oficio de U., fechado en 5 del corriente, me es satisfactorio poder enviarle el informe que sigue, sobre el servicio del telégrafo del Gobierno de la República.

Desde el 1.º de marzo último hasta el 31 de diciembre, se han aumentado estas líneas con la que va de Cuajiniquilapa á Chiquimulilla, que mide 23 millas y fué abierta el 12 de marzo; y con la que corre entre Jutiapa y Jalpatagua, de 24 millas, abierta el 15 de noviembre.

Las oficinas que se enumeran á continuacion han sido adicionadas á la última lista que se presentó á ese Ministerio, no aumentando, sin embargo, materialmente la estension de las líneas.

Naranjo (del Ferrocarril) abierta en 7 de Marzo Patulul ,, ,, 11 setiembre

Santa Catarina Mita ,, ,, 17

San Francisco Zapotitlan ,, ,, 23 octubre

Entre pocos dias se agregará la oficina de San Andrés Osuna, con la estension de cinco leguas, (quince millas) de alambre, lo que añadirá otro distrito cafetero al sistema telegráfico del país.

Es digno de notarse que, por regla general, todas las oficinas establecidas á solicitud de los empresarios de café han dado los mejores resultados generales, produciendo una reuta mayor que los demas. Esta circunstancia parece indicar la sensatez del Gobien no en acceder con tanta prontitud, como ha acostumbrado siempre, á las solicitudes de los dueños de fincas. Al hager estas observaciones, que tal vez parecerán en cierto modo fuera de lugar, no es mí ánimo dar á entender que patrocino una estersion ilimitada del telégrafo á todas los distritos que producen café porque conozco que existen varios que no necesitan el auxilio de los alambres lo suficiente para autorizar al Gobierno á hacer las erogaciones que ocacionaria tal medida.

Ademas de las líneas mencionadas, el Gobierno ha anterizado... é solicitud del señor Inspector de Agricultura en el Oriente, ur cambio en la línea entre Jalapa y Chiquimula, con el objeto de colocar una oficina en el pueblo de Jilotepeque, obra que se llevará

á cabo muy pronto.

El número de telégramas trasmitidos en el período de que se traties el siguiente: del público 124435 y del Gobierno 34480, dando un valor respectivo de \$39673 50 cs. y de \$24055 en los diez meses; en el año entero despachos han ascendido á 185401 (ciento ochenta y cinco mil, cuatrocientos uno,) con un valor de \$74350, los setenticuatro mil trescientos cincuenta pesos.)

Aunque las entradas de la renta, con inclusion de los telégramas del Gobierno, no ha igualado á las salidas, debe tomarse en cuenta que los gastos causados por la apertura de las oficinas nuevas y el costo de la línea entre Cuajiniquilapa y Chiquimulilla, unidos á los que se han hecho para la reposicion de los postes en muchas secciones de las líneas, que han sido estraordinarios, y forman una parte importante de las erogaciones en general.

El número de oficinas de la República monta á cincuenta y ocho, inclusas las del Palacio, Santo Domingo y la Central de esta ciu-

dad.

El número total de empleados es, contando el Superintendenta y

Auxiliar	2
Jefes de telegrafistas	2
Telegrafistas y tenedor de libros	5
Inspectores generales	6
Inspectores	
Carteros	26

Formando un total de ciento ochenta y un empleados.. 184

Se ha mantenido el servicio con crédito, con el número menor de interrupciones que ha sido posible, sin haber recibido reclamacione acerca de errores, ó demoras en la trasmision de los telégramas.

Aseguro con plena confianza que no existe otro telégrafo que haya tenido menores causas para deplorar errores en la trasmision de partes que el de Guatemala, y abrigo la misma certeza respecto á que

Luestro servicio no tiene superior en ninguna parte.

Someto á la alta consideracion del Gobierno la rebaja de la tarifa actual de cuatro reales entre Guatemala y Salvador á dos, por ener la opinion que el precio mas bajo producirá una entrada mas recida, sin aumentar sensiblemente el gasto. Con motivo de esta propuesta me permito reproducir mis ideas, con respeto á aumentar los alambres por ciertas rutas muy ocupadas, con el objeto de rebajar la tarifa existente, como por ensayo, con el fin de probar la posibilidad de hacer al servicio capaz de mantenerse con sus propios fondos; y en todo caso para prestar un medio mas ámplio y de mucha necesidad para la comunicacion espedita entre los centros principales de la agricultura y del comercio. Como aparece indicado en mis propuestas, supongo que el resultado de un número mayor de alambres será, por lo menos, el de rebajar la proporcion del gasto actual sobre nuestras entradas, basando estos cálculos sobre los resultados, de un período, por ejemplo, de cinco años.

El empleo mas estenso del telégrafo se impulsará únicamente con proveer una comunicacion mas pronta, que dará mas facilidades de trasmision. Los alambres nuevos que se proponen incluirán aquellos distritos que á mi juicio tendrán que solicitar en un dia no lejano la estension á ellos del telégrafo. El gasto inmediato que acompañará el cumplimiento de mis deseos es, como bien lo conozco, un asunto grave y no muy fácil de resolverse, pero es una materia que merece reflexion la de pensar si el peso continuo que gravita sobre la tesorería por los gastos del telégrafo no es una carga mas onerosa aun. Mi pensamiento se dirije á hacer un gasto grande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande por una vez con el objeto de rebajar, ó cancelar para desgrande p

pues las erogaciones annales.

Me he empeñado en espresar estas ideas por vez algo entusiasta en el propósito de dar el mayor vuelo posible al servicio en Guatemala, apoyándome en los resultados satisfactorios que se han logrado ya; al mismo tiempo (me halaga la idea de que todo el esmero que se presta al mantenimiento y ensanche del ramo servirá para acrecentar la fama del Gobierno liberal, así como el honor del pais.

Lo autorizacion que se ha dignado concederme en dias pasados para contratar los postes nuevos que son necesarios, es de espe-

rarse dará el buen resultado que se apetece. Es forzoso recordar el hecho de que muchas de las lineas del pais tienen ya cinco á siete años de existencia, y de consiguiente, los postes que necesitan reponerse son en un número considerable. Los gastos que importarán estas operaciones serán crecidas, pero son absolutamente indispensables.

He mandado inspeccionar con minuciosidad las líneas, y al concluirse esta operacion tendré el honor de consultar á ese Ministerio el mejor modo de llevar á cabo la obra que se ha emprendido.

La provision de los útiles consumibles para el buen desempeño de las oficinas y mantenimiento de las lineas, tambien necesita de una provision constante para tener en estos almacenes un surtido igual á las exigencias del servicio, y su distribucion periódica es asunto á la cual se presta un cuidado especial. El gasto que este ocasiona es una cifra no insignificante en la cuenta general.

Al manifestar al señor Ministro lo espuesto, creo haber cumplido ámpliamente con las indicaciones espresadas en el oficio ya citado, de dar conocimiento á la alta Asamblea del estado en que se encuentra el ramo que tengo el honor de presidir; y al presentarle me cabe la satisfaccion de suscribirme su muy atento servidor.

S. Mc Nider.

ANEXO NUM. 4.

Guatemala, febrero 7 de 1880.

Señor Secretario de Fomento.

Presente.

Para la memoria que debe presentarse á la próxima Cámara Lejislativa, y en cumplimiento de mi deber, tengo el honor de informar al señor Secretario de las operaciones practicadas en el ramo de correos, durante el período corrido de 1.º de marzo á último de diciembre del año próximo pasado. Al verificarlo tengo la satisfaccion de poder asegurar á U., que lurante todo ese tiempo se han aumentado cuanto ha sido posible las comunicaciones en el interior de la República é introducido las mejoras que el servicio ha ido demandando; y que ni de parte de las autoridades, ni del público en general, ha ocurrido ninguna queja ó reclamacion por la demora, estravio ó pérdida de alguna carta.

El movimiento de correspondencia ha continuado teniendo un rumento considerable de año en año, habiendo sido en este período, el de 71031 piezas sobre el anterior. Este incremento, que se viene observando en una escala tan considerable, es sumametne atisfactorio, pues demuestra de una manera clara el impulso que en este ramo, como en todos los demas, ha tenido de algun tiempo a esta parte, y continúa teniendo la República, que no hace apenas diez años, permanecia casi estacionaria, sin advertir que sus operaciones tuviesen ningun progreso; como se ve por los pocos libros y documentos de aquella época que he registrado y en la cual el número de piezas que circulaban en un año no alcanzan á llenar la zifra de las que ahora circulan en un mes.

Durante dicho período de marzo á diciembre, los ingresos de esta Direccion jeneral fueron de \$39251-3\frac{1}{4}\ rls. y los egresos de \$31195-1\frac{1}{2}\:\ dando un saldo, á favor, de \$6788-4\frac{1}{4}\, y no dudo que el producto habria sido aun mayor, si muchos de los comerciantes de esta capital no hubiesen mandado, como lo verifican, toda su correspondencia para Europa á sus consignatarios en Nueva-York, pagando por consigniente, solamente el porte asignado á las cartas de América, que es la mitad del que pagan para Europa. Tambien se ha puesto libre de porte, la correspondencia de las administraciones de Rentas y Aguardientes, las del Telégrafo, Escuela Normal. Observatorio Metereológico, etc., etc.

El movimiento general de correspondencia durante el año pasado fué de 676000 piezas, habiendo un aumento sobre el anterior de 129000. Entre este aumento, 10,000 corresponden á las cartas locales. 5 lo que es lo mismo, á las repartidas dentro de la ciudad, pues este año ascendieron á cerca de 40,000, cifra muy considerable, si se atiende á que esta institucion apenas tiene cuatro años de existencia y que en su primer año escasamente contó 3000.

Se han establecido nuevos correos entre esta capital y santa Lucia Cotzumalguapa, pasando por Escuintla: entre dicho pueblo de santa Lucia y la Antigua, tocando en todas las fincas del tránsito: entre la Antigua y Chimaltenango, para coneccionar la primera con todos los departamentos de los Altos y la Costa; entre Chimaltenango y san Martin; entre Izabal y Livingston; y por último, se ha aumentado un

correo entre esta Capital y Coban. Tambien se han habilitado como administraciones de jiro postal las de Jutiapa y san Ignacio las Flores.

La imprenta que existe en esta Direccion General, ha prestado muy buenos servicios durante estos últimos tiempos, pues á mas de hacerse en ella todos los trabajos para las oficinas de correos de la República ha tambien servido, y sirve para publicar todos los telégramas del movimiento y noticias que traen los vapores, y otra porcion de impresiones, pertenecientes al ramo de telégrafos.

Antes de concluir, me permito llamar la atencion del señor Secrecario, sobre la necesidad que cada dia se va haciendo mas imperiosa
de arreglar definitivamente el edificio de esta Direccion, porque ademas de ser la oficina mas visitada, sobre todo, por cuantos extranjeros llegan al pais, que no dejan de notar las señales de lo que
ante ra este edificio, y que hacen un notable contraste, con el objeto á que hoy está destinado; con el aumento del movimiento, el local se va luciendo insuficiente y con una erogación que no pasaria de
83000 y que se sacarian de los mismos productos del ramo, quedaria ya para siempre definitivamente arreglada.

Con protestas de alta consideracion, soy de U. atento S. S.

Larga d'arrillo.

ANEXO NUM. 5.

Guatemala, enero 9 de 1880.

Señor Ministro de Fomento.

Presente.

Señor:

He recibido el estimable oficio de ese Ministerio, fechado el 5 del corriente, en que me manifiesta, que para formar la memoria con que esa Secretaría debe dar cuenta á la Asamblea Legislativa eu sus próximas sesiones, dé un informe de lo relativo a este Establecimiento desde 1. o de marzo hasta 11 de noviembre, en que por acuerdo gubernativo quedó bajo la Superintendencia del Ministerio de Hacienda.

En el informe que tuve la honra de dar á ese Ministerio en enero del año próximo pasado, contaba la Casa con un capital de \$10098 76 cs. y sin embargo de que el decreto emitido el 15 de noviembre de 878, aumentó la ley de la moneda fraccionaria, y por consigniente la utilidad se hizo menor, yo abrigaba la esperanza de que con el precio de \$37 por quilógramo se importaran platas de los Estados-Unidos, para que con el aumento de trabajo la Casa siguiera teniendo las mismas utilidades; pero se ha sostenido el cambio sebre San Francisco con \$18 p \ y los Bancos que introdujeron algunas platas retiraron sus pedidos y las acuñaciones se han limitado á los pesos mejicanos, que con dificultad se rescatan y á la plata labrada que llega á venderse al Establecimiento; á pesar de estos inconvenientes se ha amonedado de marzo á noviembre de 879 la suma de \$114546 03 cs. quedando de utilidad \$2659 82 cs.. que positivamente es mayor, porque los sueldos del grabador y y traductor de idiomas, que importan \$240 mensuales, no debieran incluirse en las erogaciones de la Casa, tambien han de considerarse como ganancia.

Se han hecho algunas mejoras importantes en el edificio. Se enlozó de nuevo la sala de fundiciones que se hallaba en muy mal estado, pedí á California 18 arrobas de acero fino para troqueles y se com pró una balanza para ensayos. A las máquinas lo mismo que á todo el edificio se han hecho las composturas indispensables. Tambien debo advertir, que casi todas las medallas que se han distribuido en las premiaciones de los colegios, fueron costeadas con fondos de la Casa.

Para que el informe del señor Ministro dé una idea mas exacta de los trabajos de la Casa, cuyas cuentas, á mi juicio deberian tomarse desde mayo de 1878 en que me hice cargo de ella, bajo la dependencia de ese Ministerio, hasta el último de diciembre próximo pasado, convendria dar razon de los dos estados de fin de año, que incluidas las acuñaciones hechas por cuenta de los Bancos, arrojan los resultados siguientes:

Acuñaciones de mayo á diciembre de 1878 grs. 1.627327 \$64413 92 Acuñacion de 1879 , 3.424418 139220 74

Banco Internacional , 187488 7499 52 , Colombiano , 376536 14986 68

grs. 5.615819 \$226120 86

Casos elementos con que ha contado, resulta una utilidad líquida de \$9229 99 cs. que aunque es de poca significacion en las rentas públicas, es de grande importancia se se atiende á que es producida, en su mayor parte, por la nacionalizacion de la moneda que se ha rescatado y que habria sido exportada por especulacion sin reportar beneficio alguno al pais.

Adjuntos tengo la honra de remitir á U. dos estados; el uno esde marzo á 31 de diciembre, y el otro es de todo el año de 1879.

No habiendo otra cosa de interes sobre este particular, me es grato repetir al señor Ministro los sentimientos de simpatia y adhesion con que me suscribo su atento servidor.

Joaquin Arzú.

CASA NACIONAL DE MONEDA.

Acuñaciones en los meses corridos de 1.º marzo á 31 diciembre de 1879.

Entregados al Fiel de la casa para acuñaciones en monedas diversas, los valores siguientes:

GRAMOS.		i	
106917	Plata existente en e- laboracion en fin de fe- brero.	\$4025	34
	Rescate platas, di- ferente ley Oro existente en ela-	64851	66
	boracion en fin de fe- brero	3	72
	Rescate oro diferente ley	163	49
	Rescate monedas diversas para su reacuñacion	42842	\$111886 21
198040	nes	1	
3.103452	Time or		244000 04
	Pasan	,	\$111886 21

()	4—		
Vienen		\$:	111886 21
Entregas hechas por el Fiel.			
2.984562 En monedas diversas de plata	897	\$119382 17 170 780 52 \$1856 15 2753 15 2623 26	
3.103452		\$125709 10	
Gastos.			
Premio pagado por rescate de moneda mejicana. Planillas por gastos de acuñaciones. Planillas por sueldos de operarios. Reparos en el edificio. Gastos de escritorio. Varias erogaciones extraordinarias. Sueldos de empleados de la Casa, grabador y traductor de	\$591 10 1806 75 3040 14 68 96 10 401 12		
idiomas	5245 	\$114546 03	
			\$114546 03
Utilid	ad en los die	ez meses	\$2659 82

M. Galvez.

ANEXO NUM. 6.

MEMORIA

Presentada al Sr. Ministro de Fomento sobre los trabajos ejecutados desde el 1.º de Abril hasta el 31 de Diciembre de 1879 por el Director de obras públicas.

I.—PENITENCIARIA.

En esta importante construccion se han seguido fabricando los cimientos y paredes del tramo norte para los obradores del edidicio: empleando para los cimientos y paredes la piedra; y haciendo de ladrillo las mochetas y capialzadas de las puertas y ventanas. Las dimensiones de esta parte son las siguientes:

Los cimientos tiene 354 varas de largo por 13 de grueso; y una profundidad de 41 varas, término medio; y en la parte hácia el oriente 10 ventanas de 45 pulgadas de ancho y 27 pulgadas de alto en luz, para ventilacion de un sótano de 50 varas de largo. Tambien hay hechos en este tramo 5 cimientos de 6 varas de largo y demas dimensiones iguales á las anteriores, que deben servir para la division del tramo en salones y uno de ellas para cabeza del sótano. Esta fábrica se compone de un total de 2244 varas cúbicas de pared de piedra que valen, á razon de \$3 vara cúbica.... \$ 6732

Todas las ventanas mencionadas tienen una reja de hierro fuerte, incrustada en el centro del grueso de la pared: su valor se espresará mas adelante.

En el muro del cerco, al norte, se ha fabricado una estension de

En esta parte corre al lado esterior una moldura de ladrillo en una estension de 140 varas por ½ vara de alto, su valor. \$ 420

Entre cimiento y paredes resultan 5047 varas cúbicas.

Con 1893 carretadas de cascajo ó tierra arenosa se principió á terraplenar un hoyo al poniente del edificio: su valor.. \$ 237 2 rls.

II-LADRILLERA.

En el mes de junio se hizo un ensayo con la máquina de hacer ladrillo, movida por vapor, y aunque otras máquinas del mismo género, que han sido introducidas al país anteriormente, no han podido fabricar material de buena calidad, por cuyo motivo han sido abandonadas, nuestro ensayo dió un resultado muy satisfactorio, fabricando de ocho á nueve mil ladrillos talluyos de buena calidad ó tres mil ladrillos cuadrados. Por falta de suficientes galeras se suspendió este trabajo en tiempo de lluvia.

Se dió principio á la construccion de tres hornos para coser ladri-

llo, con la capacidad de 50000 piezas cada uno.

Están hechos los cimientos de 20 varas de largo, 8 de ancho y una de alto; sobre ellos, seis canales ceniceros de ladrillo por cada horno, formando las parrillas unas sabaletas de ‡ vara de alto, y encima ¡de ellas están construidas dos líneas de arcos de ladrillo de ‡ vara de grueso y ancho por cada horno. Cada línea contiene cinco arcos. Las paredes laterales á estos arcos estan, con escepcion del lado de los boca-hornos, al alto de los arcos. construidas en el interior con ladrillo y lo demas con terron de talpetate, teniendo dos varas de grueso. Su valor es de ... \$ 2996

Para facilitar la llevada de la arena, que se está sacando al lado

III-EL CAMPAMENTO.

En la cocina se colocaron seis calderas de cobre en dos fuegos, con una sola chimenea, para la elaboración del rancho de los presos, que estos mismos confeccionan. Su valor es de.. \$ 236

La puerta de entrada al Campamento fué hecha de nuevo por hallarse en mal estado la antigua. Vale..... \$ 68

Cerca del antiguo guarda de la Barranquilla se construyó una puerta grande de reja para cerrar de noche el terreno por este lado. con herraje nuevo hecho en la Penitenciaria. Vale este trabajo \$ 48

En la fragua hicieron los presos:

10 rejas de hierro de 57 pulgadas de ancho por 39 de alto y 14 pulgada en cuadro, para los machos; y para las hembras, de 3½ pulgadas de ancho por ¾ pulgada de grueso, entrando en cada una 7 machos y 2 hembras.

30 rejas de hierro de 48 pulgados de ancho por 84 de alto, de las dimensiones anteriores, entrando en cada una 5 machos y 5 hembras.

10 rejas, tambien de hierro, de 66 pulgadas de ancho por 84 de de alto, de las dimensiones anteriores, entrando 8 machos y 5 hembras. Esta trabajo vale, con material..... \$ 2340

Todas las composturas de las herramientas del presidio y carretas pertenecientes á esta Penitenciaria; su valor suma.. 215-6½

Las composturas de herramienta y carretas pertenecientes al ramo de caminos, segun demuestra la lista adjunta, suman § 332-5

En la carpinteria de esta Penitenciaria, se ejecutaron los trabajos de las galeras, puertas, ventanas, etc., que fueron mencionadas anteriormente, como tambien las composturas de carretas, todo valuado en lo antedicho.

IV-EMPEDRADO DE LAS CALLES.

Habiéndose vendido por la Comision Central de Consolidacion el local que servia de almacen para las herramientas y material para los trabajos del empedrado, fué necesario procurar otro, destinándose para este, el sitio en la esquina sur-oriente de la Escuela de Cristo, en el cual se arreglaron dos piezas, una para las herramientas y otra para los materiales, componiendo tambien la puerta de calle, que estaba arruinada. En este trabajo se gastaron..... \$ 298-1

V-OBRAS EN LAS OFICINAS DEL MINISTERIO

Para aumentar con una pieza mas las oficinas del Ministerio de

A fin de arreglar una oficina para la seccion de Estadística, en diriembre último, fué necesario trasladar la oficina del telégrafo al altillo del reloj en la entrada del Palacio nacional. A ese fin se construyó en dicho altillo un tabique de madera y ladrillo de canto, dejando on él una paterra de dos bandas de cedro de 1½ vacas de ancho por 2º de alto, poniendo delante de la puerta existente en la azotea una vidriera de cedro con 6 vidros fijos en el mismo marco de la puerta. de 11 varas de ancho por 3 varas de alto, colocando en esta oficina, que tiene abora 6 varas de largo por 5 de ancho, un cielo raso de munta. Para el paso á la azotea interior del palacio y á la escalera de subir al altillo del pabellon, se construyó un pasadiso al lado sur de este altillo, poniéndole una puerta de una banda, de cedro. de I vara de anche por 2% de alto, tabique de madera con ladrillo de canto y cubierta de planchas de hierro galvanizado. El telégrafo quedó instalado en su nueva oficina el 28 de diciembre. Para el arreglo de la oficina de Estadística, se fabricó un tabicon de ladrillo de 7 pulgadas de grueso, 6 varas de largo y 4½ varas de alto, abriendo dos puertas nuevas, cerrando otra con calicanto, destruyendo una pared de 3 vara de grueso, de 6 varas de largo y 41 varas de alto y arreglando el tapanco, cielo raso y los enladrillados en este lugar y demas de la oficina; en todo esto se erogó la suma de...... 8

VI-ALUMBRADO PUBLICO.

Desputes de una entrevista con el empresario del nuevo alumbrado de la capital, señor Covert, se hizo la suma de las luces que componian en julio último el alumbrado de esta ciudad, segun el plano de la Municipalidad; resultando constar de 507 faroles, repartidos irregularmente. Calculando una nueva distribucion, tal que la distancia de farol á farol en las avenidas sea de 30 á 40 varas y la en las calles de 50, á una altura de 3½ varas desde el fondo del farol y una vara distante de la pared, resulta, que ocupando el alumbrado nuevo las mismas avenidas, calles y plazas como el anterior, debe aumentarse la cantidad de faroles á 655. Para la postura de los pescantes de hierro, tuve varias consultas con el empresario, y aunque pudo alumbrarse la plaza de armas y calles adyacentes el 15 de setiembre, ocupó este trabajo lo restante del año.

VII-TRABAJOS EN JOCOTENANGO.

Con motivo de la feria del 30 de noviembre, para engrandecer y la plaza del canton de Jocotenango, se demolió en octubre último el ex-convento arruinado, las paredes que cercaban los patios de dicho edificio y parte del cementerio. Por razon de haber cadáveres recientemente inhumados, que segun la opinion de facultativos no se podian exhumar todavia, se construyó una pared nueva de 140 varas de largo por 2½ de alto de tapial, con sus respectivos bastiones de terron de talpetate al rededor de la parte del cementerio que debe quedar existente, y se dió principio á la construccion de un campanario nuevo, contiguo á la iglesia del canton. Con los escombros de paredes y edificios, se construyó la pared del cerco antedicho, regalando el demas material útil á los vecinos del canton para reemplazar los cercos de plantas de sus propiedades con paredes de calicanto. Las calles del canton fueron mejoradas con el ripio menudo y tierra que se habia de extraer para nivelar el suelo. Las planillas de este trabajo desde el 6 de octubre al 31 de diciembre último, importan..... \$ 1051-63

Tambien hice el valúo de un sitio al sur del cabildo, que consta

de 2007; varas cuadradas, en la suma de \$ 1731-56 etvs.

VIII-PARA EL MINISTERIO DE LA GUERRA.

que fueron pagados por el Habilitado del Ejército.

En julio último hice la revision del para-rayo colocado en la Co-

mandancia general del Centro, el cual resultó tener la aguja de platina, encorvada hácia abajo, por lo que se desmontó, se enderezó la aguja y se volvió á montar de nuevo, quedando concluido este trabajo en 2 de agosto con el costo, pagado por el Habilitado general, de \$14-\frac{1}{2}

Habiéndose derrumbado un gran trecho del muro del foso al lado sur del castillo de san José, el señor Ministro de la Guerra me ordena una revision de los fosos y la direccion de las reparaciones necesarias. En la primera semana de octubre quedaron concluidos estos trabajos.

En octubre revisé un terreno, esquina sur del Hospital general, á fin de hacer un plano para la construccion de un hospital militar y, tomadas las medidas, lo he levantado ya. El prosupuesto de un salon de 60 varas de largo por 9 varas de anchs en luz, el arreglo de 73 varas de habitacion ya construidas de 6 varas de ancho, dos corredores respectivos de 4 varas de ancho, cubiertos de lámina galvanizada, un lavador de trastes y las demas oficinas interiores anexas á esta construccion, es de \$15215-1 rl.; advirtiendo que tomado el material, que puede suministrar la Penitenciaría, este valor puede reducirse á \$10143 3 rls.

IX.--PARA EL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA.

En 30 de julio último fué aprobado el presupuesto para los gastos de las reparaciones en el edificio del ex-convento de Capuchinas, que sirve á la escuela de primeras letras de Santo Domingo, y en seguida se hicieron los trabajos siguientes: cambio de las madres y zapatos de las azoteas de los 4 corredores en una estension total de 160 varas; postura entre tendal y tendal viejo de uno nuevo, alzaprimando para esta operacion toda el azotea, que estaba casi arruinada, y mudando al mismo tiempo la moldura de la orilla. Se desyerbó dicha azotea, se picó la torta vieja reponiéndola con una nueva, se blanqueó esta y se le hizo moco nuevo.

La superficie de estas 4 azoteas es de 800 varas cuadradas. Se desmontó un techo de dos aguas en un largo de 20 varas por 6 de ancho en luz. Este techo tiene las tijeras muy juntas y no lleva costalera; encima de las tijeras va un suelo de tablas aserradas y sobre ellas están las tejas. Se mudaron las péndulas malas y se renovaron las tablas, armando de nuevo el techo. Para unir este techo con otro de mayor ancho, fué necesario construir una pared de adoves de media vara de grueso, 6 de largo y 5 de alto repegándola á ambos lados. Se desmontó otro techo cercano á la

sacristía de la iglesia, en un tramo de 15 varas, se cambiaron tres pares de tijeras, sasí como las costaleras y la regla y se entejó de

Se desmontó igualmente el techo al lado occidental de la puerta de entrada en un tramo de 12 varas, se mudaron las tijeras, costaleras y enreglado, dando á las aguas otro curso, y uniéndole con los techos adyacentes de una manera mas sólida y conveniente para evitar la continua gotera que padecia esta parte de los techos.

Tambien se compusieron las goteras en las demas partes del edificio.

Del presupuesto aprobado que es de \$1581-6 rls. sobraron \$3-1 rl. que fueron entregados al Ministerio de Fomento.

En 21 de agosto fué aprobado el presupuesto de \$153-1 rl. para el gasto de las reparaciones en el edificio del antiguo [guarda de Buenavista, que sirve actualmente á la escuela de primeras letras del canton "La Libertad," y en seguida se hicieron las reparaciones siguientes, teniendo la necesidad de buscar el agua hasta el tanque al pié del cerro, en cuya cumbre está situado el edificio.

Demoler 6 varas lineales de azotea, de 5 varas de ancho, del corredor interior, reponer con madera nueva la podrida y hacer de nuevo este trámo de azotea. Reparar 25 varas de alero de azotea con torta y moco, poniendo un pié derecho entre un pilar y un tabique en el corredor interior para sostener la madera pandeada; y componer el azotea en la esquina de la puerta del guarda antiguo.

X.—PARA LA¹⁸JEFATURA POLITICA DE ESTA CAPITAL.

Se hizo un diseño para la portada de la Casa de Correccion para hombres, situada en el jex-convento de santa Catarina, con dos cuartos, uno á cada lado, para guardia y portero.

ADICCIONES.

LISTA de las carretas de bueyes y mulas y otras herramientas, pertenecientes al ramo de caminos que, por órden del señor Secretario de Fomento, se han compuesto en esta Penitenciaría.

1970

1879		PS.	RLS.
Agosto 22	2.—Compostura de una carreta de mulas: 2 compuertas, 2 largueros, 1 paral, 2 ta- blas nuevas para el cajon, 1 telera, 2 cinehas y 1 tuerca.	5)	
22	Compostura de otra carreta de mulas: tablas nuevas en un costado y en el fondo, ó lama, dos compuertas nue-		-
. 59	vas y una laña de hierro	4	-1
2.3	de la cama	10	0
,, 30	una tuerca	1	7
;;	formas	2	4
	ñones	6	0
99	y una tuerca de hierro toda	1	. 0
2,5	una compuerta, 4 tornillos y una tuerca	5	3
	una compuerta, una lanza y reforma de cama, 2 tornillos, una chaveta Compostura de una carreta de mulas:	4	6
2.2	el matabuez v 8 tornillos	4	: 4
Setiembre 2	0.—Calza de 11 piochas, boca y pico 4 —Compostura de una carreta de bueyes:	8	3 2
	1 postigo, una compuerta, una regla, una chaveta y un pasador	5	4
	Pasan	57	6

1879		PS.	cs.
	Vienen\$	57	6
Octubre 3.—Armada de 48			
	ellas: 2 tornillos, 2 pasa-		
-	7 -	20	3
•		11	4
_	5 carretillas de mano	4	4
Noviembre 8.—Compostura d			
-	ana lanza, 2 limones y 2		
		6	4
	e una carreta de mulas:		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 teleras, 1 limon y un		
tornille de h	ierro	5	4
,, A 17 machetes	s se hicieron mangos de		
cacho		4	4
Diciembre 20.—Compostura de			
	camones, 7 rayas, calza		
	muñon del eje, 2 clavijas,		
·	á 2 ruedas se ajustó las		
•	as otras dos le pusieron		
		50	-6
	carretillas de mano, ha-		
	cada uno 2 achumaceros		
	varios remachos grandes		
	comprado los demas re-		
machos y 1	tornillo de 200 achuma-	20	^
Cien tornillos		00 12	$\frac{0}{4}$
	nachos	9	2
		37	4
	hacer tápias con 3 rhujas	"	t
	3 43	12	0
		L.Z	
	Suma total 38	32	5
LISTA de los valores pagados	en las planillas desde el	1 0	de
abril hasta el 31 de diciembre	de 1879, senaradamente las	i de	Zas
operaciones y de las diferent	es materias como sique:		000
Núm.	PESO	S. T	RIS.
1.0 D			
1. Pagado á los operarios	s libres en 40 planillas. 204	8	4
2. • ,, ,, ,, ,,	presos ,, ,, ,, 22	28	$1\frac{1}{2}$
	\$00°		<u>~</u>
	\$227	0	$5\frac{1}{2}$

Núm.	P.	ESOS.	RLS.
Vienen	S	2276	51
3. Al Económo		2775	0 2
		1099	21
5. C Madera de construccion, tabla, regla, etc		756	$\frac{\sim_2}{1\frac{1}{2}}$
6. • Hierro para rejas etc	• •	1960	_
7. • Acero para calzas de herramientas		1009	$6\frac{1}{2}$
8. Carbon para la fracua	• •	18	4
Process and account of the contract of the con			
- Part Post normos on la laterificia		823	4
10. En útiles para la carpintería, herrería y cor	lS-		
truccion			
11. ° En útiles y piezas para la máquina de var	01		
y ladrillos			61
12. ° En medicinas para los presos			~
13. • En vestuario para los presos			
14. En zacate y maiz para 6 mnlas de las carreta			
15. • En gastos varios y menudencias			-
16. 9 mensualidades al Director de obras públic	as.	900	
Suma el gasto total de planillas y pagos separado	os.	9657	6

NOTA.—El sueldo de cien pesos mensuales cargados en el gasto de la construcción de la Penitenciaría, no es solo para la dirección de esta obra, sinó tambien para la dirección de los demas trabajos del Ministerio de Fomento en esta Ciudad, como tambien de las que encargan los demas ministerios del Supremo Gobierno.

RESUMEN.	PS.	RLS.
Por 40 planillas recibidas	2285	2¼ 3¾
TOTAL	9657	6

Los demas cuadernos siguen por separado.

José Beckers.

Director de obras públicas.

ANEXO NUM. 7.

INF()RME relativo á los trabajos y gastos hechos en la obra de la Penitenciaría de esta ciudad, durante el año próximo pasado.

Respetable corporacion municipal.

Como Capitular Ecónomo de la obra de las cárceles y en cumplimiento de lo que se previene en el acuerdo de la Respetable Corporacion Municipal fecha 11 del mes actual, sobre evacuar un informe de la manera mas circunstanciada acerca de la marcha ó adelanto que hayan tenido los trabajos de la Penitenciaría durante el año próximo pasado, y los gastos que se hayan hecho ese mismo año en la repetida obra; tengo la honra de informar lo siguiente.

El año próximo pasado en la Penitenciaría se hicieron los trabajos siguientes.

ALBAÑILERIA.

Se enlozaron tres salones de 15 varas largo por seis de ancho, debidamente revocados.

Fue enlozado y revocado un corredor de 50 varas de largo por cuatro de ancho.

Dos pátios empedrados teniendo 52 varas de largo y 16 de ancho cada uno.

Se hicieron dos pilas, una de 4 varas largo por por tres de ancho toda de piedra: la otra de 4 varas de largo y tres y media de ancho de calicanto.

La afinada del frontispicio, comenzando abajo de la corniza y concluyendo hasta el suelo, en una altura de 8 varas y 50 de largo.

Afinada de dos costados de las celdas en el esterior, de 49 varas de largo y 9 de alto.

La culata tiene 16 varas de ancho y 9 de alto.

Revoque de tres muros en lo interior, dos de 52 varas de largo y otro de 50 varas y los tres de 8 varas de ancho.

Afinada de 14 arcos de piedra que forman el frente del corredor en el piso bajo y sus correspondientes pilastras.

Afinada de dos frentes del segundo piso que están sobre los arcos antedichos y tiene de alto 6 varas y 32 de largo.

Afinada de la cocina, hechura de la corniza y afinada de ésta y

revoque dello interior.

Afinada de una azotea de 50 varas de largo y 5 de ancho. Veintiseis comunes á medio trabajo, uno en cada celda.

Dos entrepaños provisionales para interceptar la comunicacion de los presos; pues éstos fueron trasladados sin estar concluida la obra: uno de 7 varas de alto y 3 de ancho y el otro de 4 varas de alto y tres y media de ancho.

Se puso la reja principal de la entrada al edificio.

Se pusieron 23 puertas, asegurando la jerrotadora con plomo.

CARPINTERIA

Entresuelo de tres salones de 15 varas de largo y 6 de ancho.

Entresuelo del corredor de 50 varas de largo y tres y media de ancho, todo de vigas de ciprés, las reglas endidas y de dos pulgadas de grueso.

Treinta y nueve puertas pequeñas de las celdas, de dos y media

varas de alto y una de ancho.

Nueve puertas grandes de 3 varas de alto, 2 de ancho, con reja de varas de hierro.

Ocho puertas mas para el tercer piso, de dos varas tres cuartas de alto y una y media de ancho.

Se armó el entresuelo de tres salones con tabla de California de seis y cuarto varas de ancho y quince de largo cada una.

Un marco de madera para el porton del frontispicio, de cuatro v

media varas de alto y dos y tres cuartas de vara de ancho.

Cincuenta y dos márcos para vidrieras, de dos varas de alto y tres cuartas de ancho para las ventanas, habiéndose agregado dos reglas á cada una de las vidrieras por haber venido escasas y ser de dos mitades cada vidriera.

Seis puertas de ventana, que están á medio trabajo, teniendo dos

varas ocho pulgadas de alto, por una y tres cuartas de ancho.

Ochog puertas de ventanas, de dos y tres cuartas varas de alto y una y media de ancho, tambien á medio trabajo.

Una puerta provisional de reglas para comunicar dos pátios, te-

niendo de alto dos y media varas y una de ancho.

Dos puertas mas para la cocina, de tres varas una tercia de alto y cinco cuartas de ancho.

Cuatro tablones con seis hoyos cada uno, para los comunes gene-

rales.

Cuarenta y seis tendales labrados y clavados, de siete varas de largo.

HERRERIA.

Veintitres gerrotaduras de llanta con sus correspondientes formalidades, compuesta cada una de tres piezas de una vara de largo.

Cuatro chapas con cerrojo y armadura de la puerta principal.

Estos fueron únicamente los trabajos que se efectuaron en todo el año antepróximo y los gastos segun se ve de la respectiva cuenta, son los siguientes.

			PS.	CS.
En el	mes de	e enero	486	12
Id.	id.	febrero	606	63
Id.	id.	marzo	577	12
Id.	id.	abril	386	50
Id.	id.	mayo	307	75
Id.	id.	junio,	269	25
Id.	id.	julio	683	21
Id.	id.	agosto	380	84
Id.	id.	setiembre	214	28
Id.	id.	octubre	410	29
Id.	id.	noviembre	94	77
Id.	id.	diciembre	319	74
		TOTAL	4736	50

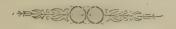
Desde el mes de enero del año pasado hasta octubre del mis mo, don Ramon Villagran, fué el tesorero de la obra de la Penitenciaría, y por consiguiente estaba encargado de ella y llevaba las cuentas, hasta que en el mes de noviembre se hizo cargo el tesorero de la Municipalidad, que ha desempeñado los meses de noviembre á diciembre; de suerte que este informe que doy es con vista de los trabajos hechos en la Penitenciaría y del libro diario.

Quezaltenango, enero 20 de 1880.—

R. C. M.

CRESCENCIO SAENZ.

Erratas de la Memoria del Ministerio de Fomento.



Página	10	Liner	28	dice:	invirtió de nuevo, debe leérse: se
**		4.4		9 9	construyó de nuevo el puente de
, .		7.		,,	Barranca Honda y se reparó el de
••		.,		5.5	san Diego.
9.4	17	, ,	20	, .	Chiquimula, debe leérse: Chiquimu-
• •	2.		44	5.9	lilla.
	19		7	9.9	mejoras mejoras: debe leérse: nota-
**	.,			,	bles mejoras.
* *	21	**	3.5	**	
5 *		* *		11	haya quedada: debe leérsé: que ha
**	0.5	**	10	• •	quedado.
• •	28	* *	38	2.2	residente de la isla de Cuba, debe
9.7	, .	6.5	4.4	22	leérse: residente en la isla de Cuba.
11	4()	22	31		fué reparada de su totalidad, debe
7 7	,,	••	4.4	3.3	leérse: fue reparada en su totalidad.
2.9	57	4.4	24	2.3	en el año entero despachados han
, ,	11	, ,	2.2	• •	ascendido, debe leérse: habiendo
2.9	• •	7.4	,,	• •	ascendido los despachos en ese tér-
9.9	• •	• •			mino.
	57	4 4	2.5		los setenta y cuatro mil, debe leérse
,,	,,	11	22	2.5	setenta y cuatro mil.
••	57		4()	12	5, debe leérse: 68.
1.	57	17	41	,,	6, debe leerse: 5.
	56	• • •	30	11	17, debe leérse: 23.
,,	56		31	,	23, debe leérse: 17.
, ,	58	7 1	39	2.7	vez algo estusiasta, debe leérse: por
**	*)(, ,		9.9	ser algo entusiasta.
2.5	2.2	2.5	2.3	4.0	bot ute out the state of the



CUADRO PRIMERO

Que contiene los diferentes víveres y demas objetos adyacentes para la manutencion de presos de esta Penitenciaria, con el número

de presos existentes en ella, desde Abril 1.º hasta Dbre. 31 de 1879.

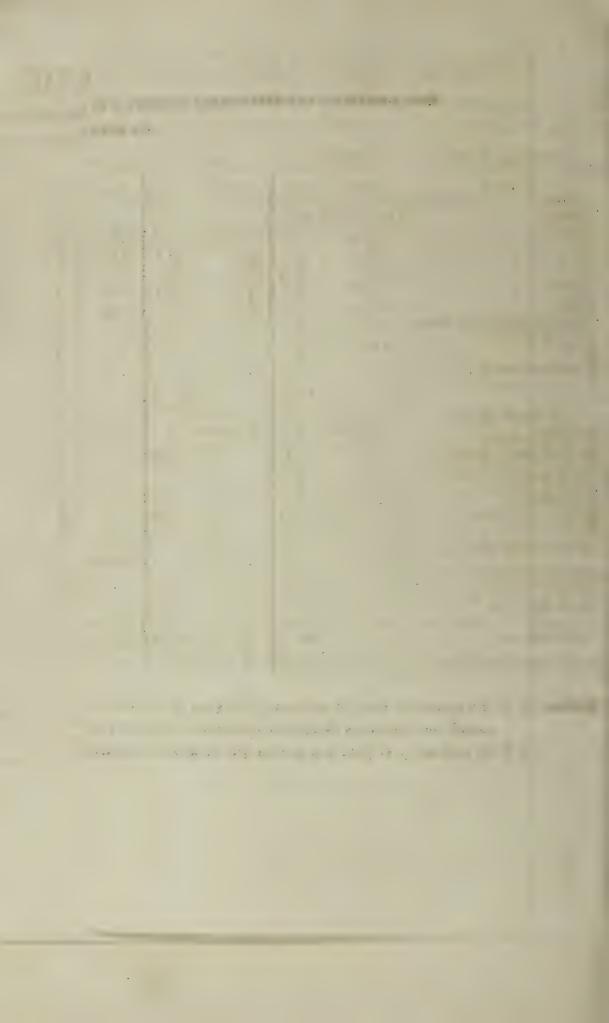
	Ps. Rs.	2876 6	3108 45 9990 11 1157 4 4 1157 4 4 1158 65 128 65	:
TOTAL	Medida.		171, famegas 170, famegas 171, famegas 264, @ 87, @ 17, cargas 84, @ 17, cargas 84, @ 15, latas 15, latas 15, latas 15, latas 200 tasas, euchillos trastos de lata ettos d	:
2	Ps. Rs.	348 6	382 4 5 117 3 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	241 241
DICIEMBRE	Medida		12 @ @ 20 fanegas 32 @ 22 fanegas 32 @ 21	7 226 241
Z.E.	Ps. Rs.		369 6 90 4 90 4 42 42 42 42 42 43 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10	231 227
NOVIEMBRE	Medida.		147 177 173 173 173 173 173 173 173 173 17	238 233
RE	Ps. Rs.	1	163 6 1 1 2 1 3 2 3 2 3 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	208 235
OCTUBRE	Medida.		772 @ 15 D 27 Innegas 16 @ 444 @ 12 @ 2 caugas 2 @ 6 ollas 6 ollas 2 latas 3 latas 3 latas 3 latas 3 latas 3 latas 3 latas 4 l	215 215
BRE	Ps. Rs.	316	337 54 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	712 612
SETIEMBRE	Medida.		15 carretadas	213 215
	Ps. Rs.	١,	23.55 4 1.15 5.05 1.1 1.2 1.2 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3 1.3	212 213
AGOSTO	Medida		164 (a) 10 fb 234 famegas 32 (a) 524 (a) 524 (a) 18 0llas 2 latas 2 latas 2 latas 2 latas 3	205 200
	Ps. Rs.		319 4 4 343 343 343 343 343 343 343 343 34	215 214
OLITIE	Medida	112221	10 (a) 15 (b) 20 fanegas 184 (a) 14 cargas 1 (a) 24 (a) 15 (b) 24 (b) 18 (carretadas 2 latas 1000 tasas	61 161 6
	D. D.		332 74 332 74 335 74 35 118 35 14 17 1 17 1 17 1 17 1 18 5 1 19 5 1 10 7 1	202 199
	JUNIO	Mediaa.	152 @ 165 fanegas 165 @ 2 cargas 2 cargas 12 ollas 2 latas 2 carchillos 2 cuchillos 2 cuch	207 602
		Ps. Ks.	36 7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	209 209
	MAYO	Medida.	18 fanegas 20 @ 17 @ 5 @ 17 0 @ 17 0 @ 17 0 @ 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 208 207
		Ps. Rs.	88 12 2 2 2 4 4 1 2 2 2 2 2 3 3 1 3 4 4 5 2 2 2 3 3 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	212 211
	ABRIL.	Medida.	48 por un real 147 (20 th 157 (anegas 10 @ 11 @ 11 (a) 1 (a)	214 202
	NOMBRE DEL OBJETO.	I Viveres.	Tortillas. Came de res. Came de res. Frijol Arvoz. Sal Cafe Rapadura. Askar Manteca. Cate Chicharrones para juéves y domingo verduras y menudencias. Pescado. Pan Castos estraordinarios. II Objetos adyacentes Pan Castos estraordinarios. Facobas de palana y para patio. Canastos, redes, costales, mantas, etc. Tubos y mechas para quinqué. Scoles y fósforos. Especias para la comida. Maiz para sembrar. Ulensilios para la cocina. Specias para la cocina. Salabon para la ropa y lavado de presos Gastos estraordinarios. Cantelas para alumbrado. Ollas de barro y otras. Total de cada mes.	Número de presos cada semana

Notar:-1. * En agosto se hizo un contrato de 514 qq de sal estranjera, mas específica que la de estas salinas, á 4 % 6 reales qq, pagando 50 % mensuales. El valor de la sal, (245 % 5 reales) ha sido pagado en los meses de agosto, setiembre, octubre y noviembre, quedando una existencia de sal que durará todo el año.

2. * El pescado y el pan, son gastos que se hacen en semana santa, y los gastos estraordinarios se hacen el dia del natalicio del señor general Presidente y el 15 de setiembre.

José Beckers.

Guatemala, enero 29 de 1880.



CUADRO SEGUNDO

Que contiene el número de jornales hechos por los presos en cada mes, distribuidos segun los oficios, el valor de su trabajo calculado á precios corrientes; el gasto de cada mes y en su totalidad para la manutencinn de dichos presos y el ahorro alcanzado por el trabajo personal de estos en la Penitenciaria desde 1.º de Abril hasta 31 de Diciembre de 1879.

DESTINO	JORN	ALESI	HECH	S EN	JU DE	LOSS	GUIE	NTES	TESES	JORNALES HECHOS EN C/U DE LOS SIGUIENTES MESES FOTAL GRAL	VL PESOS	RLS.
	Abril	Mayo	Junio		Agosto	Julio Agosto Stbre. Octbre Nybre Dicbre	Octbre	Nybre	Dichre	Jornis Ris	100	
Caporal	96	104	56	96	100	100	108	96	100	899 4	1	1
Feon (te la pedrera Barranora do la nodrana	1586	\$9 \$	1064	1768	958	1126	2059	1522	1372	12319 8		:4
Ladrillero	360	414	345	302	300	308	308	322	350	54 4 3009 31	1.816	
Adobero	108	400	930	3.6	3.3	3.3	66	254	350	612 33		ু তা
Albañil	102	125	010 080	137	56	43	108	5.5	2888 2006	1538 1088 6	===	
Con de albanil	573	77	271	298	3330	337	623	618	799	4200 33		;⊣
Herrero	202	100	G9 8	135	1001	105	113	120	129	911 6		. ⊅1
Carreteros	4	H :	3	OTI	001	150	169	2 2	321	9 1917	525	21-
Discreptes officios	524	1133	1035	523	530	410	420	445	354	5854 33	2195	- 57
Attitutios itabajando en el castallo de San José		9.9	,,	9.6	7.5	104	12	:	50	238 6	7	-
Troubles " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	151	682	282	431	1226	1265	464	264	326	5041 83	2000	
Peones polyging on of with ", "Matamoros		33	33	180	250	250	270	240	500	1450 35	163	**
OCUPACIONES EN EL INTERIOR		33	9.3	22	- 7 9	3.3	e.	• • •	3.3	6.± 3		:
Economo	30	31	30	31	31	30	 13	30	20	275 3		
Coemero	191	186	195	190	207	203	203	15.0	186	1753 6		
Pagalan	120	124	031	12.1	151	150	12.1	120	124	1100 32		•
Cameral	99	77		3	공:	99	3	99	62	550 3		
Peon del alumbrido	96	27 - 2 0	900	77.5	35	88	33	96	73	550 3		
Interior del presidio	ဗွ် ဗ	10:	260	159	265	957	165	9698	5 5	17.62 S	- FO 7	
Enlermos	383	520	385	366	S. 50	107	\$ 67 67 67 67 67 67	430	i Si	25111		
1386801	104	245	153	302	7:1	011	18.1	189	216	1487		
Gastos de manufencion.	5131	5538	5024	5191	5360	5568 E	5879 5	5730 6	6127 4	49549	20001	
		•			•	•		· · ·			Siles	1
Anorro alcular to en estos meye meses	:						•				11655- 2	

JOSE BECKERS.



CUADRO TERCERO.

Que contiene el material claborado por los presos en la ladrillera, cantera y arenera desde 1º de Abril á Diciembre de 1879 y su precio corriente.

PIEZAS P	The same of the last			LIEDIO F. MILE	VALOR	7400			TOTAL PROPERTY.
128800	TAREAS	TAREAS	PESOB.	RLS.	PESOS	RIB.	PENITC.a	ESTRAIDA	Piezas
	0 0		10	0 0 0	970	4	::		
Del mismo, hecho en la máquina 18300 2600			10		56	٠	92870	6780	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
47450			4	0 0	189	63	::	:	
:			50		20	- 63	:	= 1 = 1 = 1	D 00 00 00 00
3350	:		50	:	14		350	1390	•
3310	:			:	26	4		0 0	* i
50900 20450	:		20	:	409		8400	4600	7450
30450	- :		00	•		24 84		:	*
2240 1635		:	:	4 c/u.		4	560	:	1075
605		:		1½ c/n		د	:	* * * *	
Adobes grandes		:	15				:	0 7	• • •
	:		10		26		6500	28904	
	_		:		:	:	::-	* 1	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	13715		·	:	13715	:	5215	5276	3224
Arena id	8 4 6	5051	:	io.	3156		2901	1320	200
Valor total del material elaborado por los presos	:	:	<u>:</u> :	:	19882				
claborado por los presos.	:	:	:		:	19882	19882	19882	19882

José Beckers.



CUADRO PRIMERO

Que contiene los diferentes víveres y demas objetos adyacentes para la manutencion de presos de esta Penitenciaria, con el número

de presos existentes en ella, desde Abril 1.º hasta Dbre. 31 de 1879.

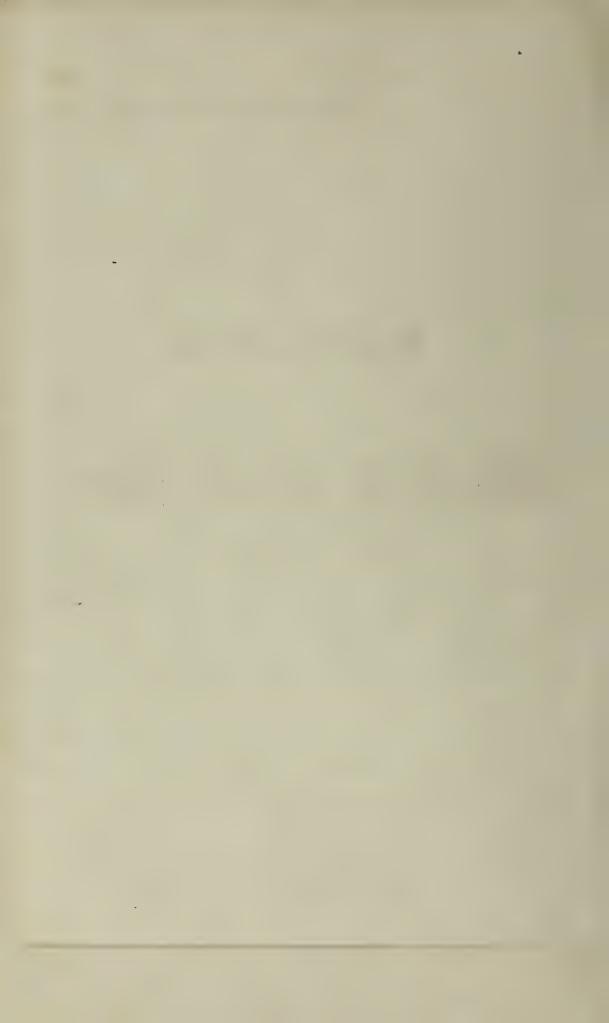
	Ps. Rs.		4 8 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	8966 5
TOTAL	Medida.	1468 (#) 3 lb 1711 famegas 1803 (#) 2643 (#) 87 (#) 17 cargas 82 (#) 120 ollas	111 carretada 15 latas 200 tasas, 2 euchillos trastos de lata etc.	
RE	Ps. Rs.	948 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	040 05 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1029 4½
DICTEMBRE	Medida	180 (%) 20 famegas 32 (%) 12 (%) 1 (%) 11 (%) 12 olltas	121 carretada 2 latas 1 rassos para enfermos y para ra la cocina	226 241
BRE	Ps. Rs.	3337 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	4	1049 3
NOVIEMBRE	Medida.	147 (0) 17 fanegas 73½ (0) 12 (0) 5 cargas	123 carretada 2 latas compost. tasas 100 tasas	238 233
BRE	Ps. Rs.	283 283 283 283 283 283 283 283 283 283	11. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1086 34 208 235
OCTUBRE	Medida.	172 (% 15 lb 27 fanegas 16 (%) 24 (%) 2 cargas 2 cargas 6 ollas	16 carretadas 2 latas	215 215
TEMBRE	Ps. Rs.	316 337 54 337 54 50 4 4 50 4 4 112 0 112 0 112 0	25 4 1 4 2 4 1 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	964 23
SETIES	Medida.	(58 % 23 lb 14½ fanegas 36 % 14½ (c) 44½ (d) 12 carga 1 (c) 12 ollas	15 carretadas	213 215
	Ps. Rs.	1		1050 64
AGOSTO	Medida	164 (% 10 lb 23½ fanegas 32 (% 52½ (% 2 caugas 1 (% 6) 18 ollas	2 latas	205 200
	Ps. Rs.	319 4 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 3		990 3;
Julio	Medida	161 (cl. 15 lb 20 fanegas 184 (cl. 24 cl. 24 cl. 35 cl. 24 cl. 35	6 carretadas 2 latas 	761 761
	Ps. Rs.	300 332 71 112 2 30 71 18 7 18 7 16 7	0 DH H : (0 : H : 70 :	930 3
JUNIO	Medida.	152 (%) 163, fanegas 163, (%) 20 (¢) 2 cargas 12 ollas	14 carretadas, 2 latas	207 602
	Ps. Rs.	310 334 334 1094 344 261 28 2224 344 112 8 196		209 209
MAYO	Medida.	157 (%) 5 lb 18 fanegas 20 (%) 17½ (%) 17½ (%) 16 (%) 15 (%) 12½ (%) 12½ (%) 12½ (%) 12½ (%) 18 ollas	9 carretadas 1 lata	208 207
	Ps. Rs.	292 4 313 74 17 1 20 17 1 7 2 7 2 11 2 11 2 16 9 16 16 18	041 a w 4 a m : : : : : : : : : : : : : : : : : :	212 211
ABRIL.	Medida.	48 por un real 147 (% 20 lb 15 fanegas 10 (%) 12 (%) 11 (%) 11 (%) 11 (%) 18 ollas 1 (%) 18 olla	10 carretadas 1 latas	214 202
NOMBRE DEL OBJETO.	I Vierres.	Tortillas Came de res Frijol Arroz Sal Café Rapadura Azáear Manteca. Chicharrones para juéves y domingo Verduras y menudencias Pescado Pan Gastos estraordinarios.	If Objetos adyacentes Gas para el alumbrado Escobas de palma y para patio. Canastos, redes, costales, mantas, etc Tubos y mechas para quinque Faroles de quinque Octe y fósforos. Especias para la comida. Maiz para sembrar. Utensilios para la cocina. Jabon para la ropa y lavado de presos ciastos estraordinarios. Camtelas para alumbrado. Tatol A. cal	Número de presos cada semana

Notas:—1. ~ En agosto se hizo un contrato de 513 qq de sal estranjera, mas específica que la de estas salinas, á 486 reales qq, pagando 508 mensuales. El valor de la sal, (245 \$ 5 reales) ha sido pagado en los meses de agosto, setiembre, octubre y noviembre, quedando una existencia de sal que durará todo el año.

2. « El pescado y el pan, son gastos que se hacen en semana santa, y los gastos estraordinarios se hacen el dia del natalicio del señor general Presidente y el 15 de setiembre.

Guatemala, enero 29 de 1880.

José Beckers.

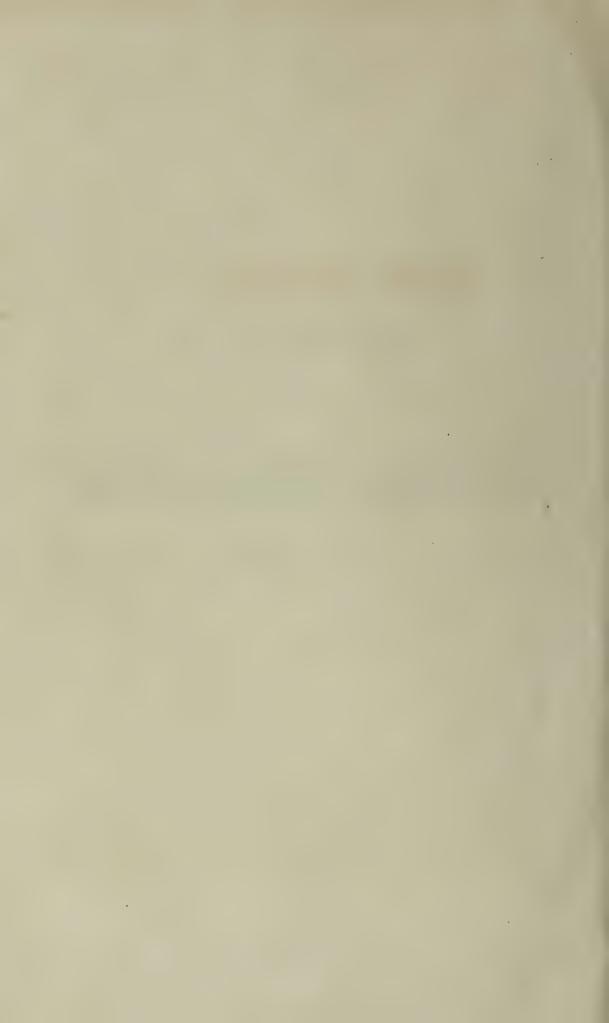


MEMORIA

DE LA

Secretaria de Instruccion Pública.





Señores Diputados:

Agradable tarea es la que me impone la obligacion en que estoy de informaros en órden á la marcha de la Secretaría de mi cargo, desde el mes de marzo del año próximo anterior.

Si en ese espacio de tiempo no se hubieran realizado las reformas y mejoras que brevemente voy á reseñar, no me complaceria, como me complazco hoy, en dirijirme á vosotros en esta ocasion.

Pero, señores Representantes, en ese lapso de doce meses, la actividad ha presidido en este ramo del servicio; y la enseñanza en sus diversos grados, va recibiendo el saludable impulso que requiere para estender su bienhechora accion. Complejas y difíciles labores han sido y son para ello necesarias. El tiempo, así lo espero, se encargará de demostrar que no son vanos ni estériles semejantes esfuerzos, al contemplar los bienes que en el país derrame el adelanto intelectual que se opera no solo en la capital, sino en las localidades todas de la República.

Al aceptar el cargo de Secretario de Instruccion pública, no se me oculta la responsabilidad que sobre mí pesa. Formando parte de un Gobierno que marcha á la cabeza del movimiento y de las reformas, tengo que contribuir, en la parte que me toque, á espeditar el paso al progreso, saludando con entusiasmo y con fé en el corazon, el triunfo definitivo del mejoramiento de la pátria.

Pocos meses llevo de estar al frente de la Secretaria que el

Jese Supremo de la República confiára á mi buena voluntad y al sano deseo que abrigo de poner mi modesto concurso al servicio de la causa de las letras.

Nada bueno ni sólido puede alcanzarse en el ramo de mi cargo, si se carece de leyes apropiadas y de reglamentos bien meditados. Las disposiciones vijentes, cuando ingresé en el Despacho, necesitaban reformas y cambios, ya comenzados en tiempo de mi antecesor, que estuviesen en armonia con el desarrollo de la enseñanza.

Esa necesidad determinó la redaccion de la ley orgánica espedida en 13 de diciembre de 1879; ella es la que hoy rije y la que debe impulsar el adelanto, sin que por eso pretenda yo asegurar que sea perfecta en todas sus partes. Pero el tiempo y su fiel ejecucion indicarán los puntos que mas adelante sean susceptibles de algun cambio, como acontece con toda obra humana, por prolijo que sea el cuidado con que se ejecuta.

No son pocos los requisitos que esa ley establece para alcanzar títulos académicos. Si las profesiones han de ser honrosas al individuo que las ejerce y útiles á la colectividad que estan llamadas á beneficiar, no se negará que es indispensable exijir sólidos conocimientos en los que optan al ejercicio de las carreras. De otra suerte, el desprestijio y aun el descrédito seguirian de cerca á los profesores, y la República se espondria á ver empañarse el lustre que siempre la ha distinguido por el buen nombre de sus institutos literarios. Ademas de eso, á nadie se ocultan los males con que á la sociedad amenazan los que sin aptitud bastante se lanzan sin escrúpulo al ejercicio de profesiones delicadas y de verdadera responsabilidad.

INSTRUCCION PROFESIONAL.

Siendo el objeto de esta enseñanza el habilitar para el ejercicio de las profesiones científicas y literarias, se han establecido cuatro Facultades: de Derecho y Notariado, de Medicina y Farmacia, de Ingenieria, de Filosofia y Literatura.

Esas Facultades tienen sus correspondientes Juntas directivas, para dirijir é inspeccionar de un modo inmediato los estudios profesionales que á cada una de ellas conciernen.

Las Facultades están vijiladas por el Consejo Superior, que es el Cuerpo creado para que les sirva de centro de accion y las auxilíe en el logro de sus importantes fines.

La ley detalla las materias todas que deben enseñarse, y son las necesarias para formar profesores dignos de tal nombre.

No existen, pues, ya las antiguas denominaciones de universidades: solo se reconocen las de Facultades, establecidas en esta capital, y tambien en la ciudad de Quezaltenango, cuya importancia exije que en ella no falte el medio de obtener la instruccion facultativa indispensable á los jóvenes de aquella parte de la República.

Incluyendo las sumas que se pagan á los jubilados, el gasto anual que exije la enseñanza profesional en esta capital, es de \$ 33497 62 etvs.; y en la de Quezaltenango, de \$ 6000.

En la Facultad de Derecho y Notariado de esta capital hay 50 cursantes; en la de Medicina y Farmacia 60, y en la de Ingenieria 4. Respecto de la de Filosofia y Literatura, nueva en el país, hay que decir que aun no está organizada, por falta de alumnos: pero debe creerse, que conforme se reconozca su utilidad, comenzarán á presentarse jóvenes que quieran emprender esos estudios, para hacerlos de un modo amplio y satisfactorio.

Las cátedras de la primera de las Facultades dichas son 14, y radican en el hermoso edificio de la antigua Universidad; las de la segunda son 17, y existen en el que servia de Escuela Normal, que reune muy buenas condiciones al efecto; la de la tercera son 2 y se encuentran funcionando en la Escuela Politécnica.

A la sección de la Facultad de Derecho y Notariado de Quezaltenango concurren 15 cursantes: á la de Medicina y Farmacia. 7; y á la de Ingenieria 3.

En la primera de ellas hay 10 citedras; en la segunda 4, y en

la tercera 4.

En el cuadro que como documento anexo va agregado á esta Memoria, se encuentran las cifras de los gastos, cátedras, alumnos, etc., etc., no solo de las Facultades, sino de la enseñanza toda en sus diversos grados.

ESTABLECIMIENTOS DE 2. C ENSEÑANZA.

En esos planteles se hacen los cursos necesarios para alcanzar

el grado en ciencias y letras.

La ley los ha organizado de un modo tal, que satisfagan las necesidades que en el particular se esperimentan, á fin de que los jóvenes graduados posean conocimientos que les permitan ingresar en las cátedras de las Facultades, para efectuar con éxito los

estudios profesionales.

Entre las materias en que deben instruirse, se enumeran algunas de práctica y general utilidad, como el inglés y el francés, la teneduria de libros, la mecánica y otras que no es lícito ignorar y que ocupan con ventaja el preferente puesto que en otro tiempo se daba á la estéril metafísica y al latin, que absorvian los mejores años de la juventud y gastaban sus fuerzas con muy escaso provecho para ella y para la sociedad.

En esos planteles y en los colegios de señoritas hay secciones para la enseñanza normal, es decir, para formar maestros de ambos sexos, aptos para dirijir las escuelas elementales y comple-

mentarias.

La enseñanza normal se daba ántes en un establecimiento especial, consagrado á ese fin; pero careciendo ese plantel de ciertos elementos necesarios para los estudios prácticos, como el gabinete de física, laboratorio químico y otros, se trasladó aquella instruccion á los institutos. Esto ha permitido establecerla de un modo mas completo y obtener economia en los crecidos gastos que demandaba el sosten de la enseñanza normal, cuyo edificio se ha destinado á la Facultad de Medicina y Farmacia, que requiere un local apropiado y no distante del Hospital general.

El Gobierno sabe que la democracia basa su porvenir en el desarrollo intelectual; y en su propósito de plantar con mano firme la simiente de las letras, ha seguido sosteniendo gran número de alumnos y alumnas bequistas en los institutos y aun en algunas escuelas de ambos sexos de la República, para hacer saborear las ventajas de las ciencias á una inmensa porcion de jóve-

nes escasos de recursos y dispuestos al estudio.

El Instituto Nacional de esta capital es el mas importante por los elementos de que dispone, por el ensanche que se sigue dando á su espacioso local y por su crecido número de alumnos. De estos hay 387 internos, de los cuales 108 son pensionistas y el resto bequistas; hay 12 medio-internos, y ademas 66 esternos que reciben la enseñanza gratis. El número de profesores es de 34, fuera de los inspectores y alumnos maestros.

A \$ 17316 monta el gasto anual en sueldos de empleados; á \$ 32190 el de alimentación, vestidos, calzado, etc. Si del gasto todo de \$ 49506, se deduce el producto de las pensiones, se tiene un déficit, que llena el erario, de \$ 31362 anuales, fuera de \$ 13000 que se han gastado en la construcción de una parte del edificio. El establecimiento está provisto de todo lo necesario para la enseñanza y buen servició. El gabinete de física y el laboratorio de química están perfectamente arreglados. El observatorio meteorológico que está bajo la dirección del Inspector general de instrucción pública, que lo sirve gratuitamente, prosigue sus trabajos con toda regularidad y va á completarse con instrumentos de precision que se han pedido á Europa.

En cuanto á los libros y útiles, el Gobierno cuida de que no falten, y los distribuye con la profusion posible en ese Instituto. lo mismo que en los otros y tambien en las escuelas. El gasto que en tal concepto se hizo en el último año, fué de \$ 14521 2½ rls. para todos los establecimientos de enseñanza mencionados. Con la mira de que los testos se obtengan á módico precio y sean de los mas modernos, el Gobierno ha hecho al estrangero un pedido de alguna consideracion. Ademas, se han adoptado algunos. escritos por híjos del país, y se ha comisionado á varias personas entendidas para que redacten otros libros, cuya necesidad se siente.

El segundo Instituto de que debo hablar, es el de la ciudad de Quezaltenango, cuyo hermoso local tambien se está ensanchando. Hay en él un director, 14 profesores, 40 internos bequistas, 10 pensionistas internos, 4 medio-internos, ademas de 50 esternos: siendo 104 el total de alumnos. El gasto anual es de \$ 15840. aunque el tesoro público solo paga \$ 14256, con motivo del ingreso por pensiones, que es de \$ 1584. Se han pedido á Europa. para mejorar ese Instituto, los útiles necesarios para establecer

un gabinete de física, laboratorio químico y observatorio meteorológico, de que carece.

Viene ahora el Instituto nacional de Chiquimula, en el que hay un director, 7 profesores, 26 internos bequistas, 4 pensionistas y 45 esternos; total 75 alumnos. El gasto al año es de \$ 6588; pero deduciendo \$ 480 por ingreso de pensiones, solo paga el tesoro público \$ 6108.

En el Colegio nacional de señoritas de esta capital, hay una directora, 6 profesoras, 16 alumnas internas bequistas, 20 internas pensionistas, 64 medio-internas tambien pensionistas, y 3 esternas; total 103 alumnas. El gasto anual monta á \$ 17170 5½ rls. Deduciendo los \$ 7507 que producen las pensiones, queda un déficit de \$ 9663 5½, que cubre el erario de la nacion.

En el Colegio nacional de señoritas de Quezaltenango hay una directora, 6 profesoras, 2 alumnas internas bequistas, 7 internas pensionistas, 32 esternas; total de alumnas 41. El gasto anual es de \$ 3952; deduciendo de él \$ 1008 por entradas de pensiones, queda un déficil de \$ 2949, que llena el tesoro público.

ENSEÑANZA PRIMARIA, ELEMENTAL Y COMPLE-MENTARIA.

El Gobierno comprende bien que el principal deber de la autoridad pública, en materia de instruccion, es distribuir liberalmente la primaria, para formar ciudadanos dignos de tal nombre, que conozcan sus derechos y obligaciones y contribuyan al bien de la patria del modo mas eficaz posible.

Bajo el imperio de tan poderoso móvil se sostienen y mejoran los planteles establecidos de ambos sexos y se van estableciendo otros. Entre esos planteles debe mencionarse la Escuela Complementaria N.º I de esta capital, que ántes se conocia con el nombre de San José Calazans. Radica en un vasto y hermoso local, al que se han hecho y siguen haciéndose adiciones y mejoras. Es un establecimiento de importancia por el número de alumnos que contiene y el progreso que ha alcanzado en el último año y en el presente. Tiene 342 internos bequistas, 8 pensionistas, 2 mediointernos pensionistas y 35 esternos; total 387 alumnos. En el año próximo pasado el gasto en empleados fué de \$7227-72 cetvs.

El gasto en manutencion, vestuario, etc., de los alumnos internos. comprendiendo \$ 840 de ingreso de los pensionistas, fué de \$ 32718. Agregando á estas sumas \$ 4170-09 cetvs. gastados en mejorar el edificio, mobiliario, etc., resulta que ha erogado el Gobierno \$ 43275-81 ctvs.

Tambien deben mencionarse las escuelas nocturnas de la capital y de otras poblaciones, á donde acuden á instruirse por la noche los artesanos y demas trabajadores que durante el dia no pueden frecuentar los establecimientos de enseñanza.

Consoladora es la cifra que sobre el número de escuelas de ambos sexos puedo consignar. La de nocturnas es de 10, establecidas 5 en esta ciudad, á que concurren 800 alumnos; una en Quezaltenango, á donde asisten 112; una en Coban con 60 alumnos: una en Salamá con 64; una en Chiquimula con 65; total 1171; erogándose por el tesoro nacional al año, \$ 4763.

El número de escuelas diurnas es de 607, incluyendo las complementarias de varones n. \circ 2, la de señoritas creada últimamente en esta capital y las fundadas en Quezaltenango y Antigua. La concurrencia de alumnos asciende á 26708. Hay 167 escuelas de niñas, con 7453 alumnas.

En el último año se han erogado en sueldos de directores y profesores de escuelas de ambos sexos, \$ 106647 por el tesoro público; \$ 59880 por las municipalidades: total \$ 166527. Los particulares contribuyeron con \$ 12805-40 ctvs.

En alquileres de casas para escuelas de ambos sexos, se hau gastado \$ 3912 por el tesoro público, y \$ 2214 por las municipalidades: total \$ 6126. Los particulares contribuyen al año con \$ 156 para ese objeto.

De un año á esta parte ha habido un aumento de 36 escuelas. v de 963 alumnos.

La Secretaría de mi cargo presta especial atencion á los plantales á que me refiero, para que los que tienen el carácter de nacionales, se mejoren y aumenten, sin perjuicio de protejer en lo posible los de empresas particulares.

Con el objeto de que la concurrencia de alumnos sea considerable en lo posible, instituyó la ley las juntas departamentales y locales, las que se hallan organizadas con sujetos de patriotismo y que hacen vislumbrar muy felices resultados en lo que atañe á la primera enseñanza.

CIVILIZACION DE LOS INDÍGENAS.

El Gobierno no llenaria uno de sus mas imperiosos deberes si no procurára que la raza indígena fuese entrando poco á poco en el camino que ha de levantarla de la postracion en que yace.

Para ello se hace lo posible á fin de que la generalidad de los

niños aborígenes de ambos sexos concurran á las escuelas.

Pero con la mira de que fuese mas eficaz la protectora accion del Gobierno en el particular, se ha establecido ya, por acuerdo del 9 de febrero último, en la ciudad de Quezaltenango, un Instituto preparatorio, el que tiene un director, 2 profesores y un inspector; concurren á él 26 alumnos. Su costo mensual es de \$ 195.

Con igual mira, por acuerdo de 18 de febrero último, se mandó admitir ya alumnos aborígenes, procedentes de todas las diversas localidades de la República, en la Escuela de Agricultura de esta capital.

ESCUELA DE AGRICULTURA.

Ese importante establecimiento, calculado para formar mayordomos aptos para el manejo de fundos rurales, ha estado bajo la dependencia de la Secretaría de Fomento, en cuya Memoria se encuentra todo lo que con él se relaciona.

Sin embargo, agregado ese plantel al Despacho de mi cargo por acuerdo gubernativo del 14 de febrero último, no se omitirán medios para que responda á su objeto, y para que en lo de adelante se sostenga sin gravámen del erario, aprovechándose para ello el potrero del Zapote, que el Gobierno ha cedido para que en él se hagan tambien, en la escala que corresponde, los ensayos de cultivos.

El concurso de la Sociedad Económica, ademas, seguirá utilizándose en favor del establecimiento.

COLEGIO NACIONAL DE NIÑAS POBRES.

Merece una mencion especial el establecimiento cuyo nombre

precede: es el mismo que se denominaba Casa de Huérfanas y dirijian las Hermanas de caridad. Para que la enseñanza sea laica, conforme al espíritu de la época y á las aspiraciones del Gobierno, se ha encomendado ese plantel á varias profesoras entendidas; y tengo el gusto de asegurar que no solo no languidece en su marcha, sino que se desarrolla, haciendo el bien á la multitud de niñas desvalidas que en él han buscado refugio y educacion.

El trabajo de las alumnas produce algunas entradas que ayudan al sosten de la casa. En ella se gastan anualmente \$ 10200. Hay una Directora, 4 profesoras y 174 alumnas internas bequistas, ademas de 16 internas pensionistas y 3 medio-pensionistas;

total de alumnas. 193.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.

Dependiendo ese instituto del Despacho de mi cargo, desde hace pocos meses, mis esfuerzos se encaminan á ponerlo en la via de que llegue á sostenerse, si fuere posible, sin gravámen para el tesoro público, á favor del trabajo de los talleres con que está dotado.

Hay en la Escuela de artes y oficios un director, 11 entre profesores y maestros de taller, 169 alumnos internos bequistas, 6 internos pensionistas y un medio interno pesionista tambien; 3 esternos; total de alumnos 179.

El gasto que al año se hace es de \$ 25416; deduciendo de él \$ 624 por entradas de pensiones, queda un déficit de \$ 24792, que cubre el tesoro público.

Fuera de los ramos de instruccion primaria y complementaria que fija la ley, se enseñan los siguientes: carpinteria, fundicion. herreria, maquinaria, cobristeria, encuadernacion, zapateria. sastreria, panaderia, música y modelacion.

Al taller de carpinteria concurren 42 alumnos, 5 al de encuadernacion, 2 al de cobristeria, 3 al de herradores, 9 al de fundicion, 4 al de panaderos, 18 al de zapateria, 45 al de sastreria y 15 al de herreria.

En obsequio de la prosperidad de esa Escuela, se ha pedido. para ella, á Europa, un profesor entendido que sirva de director de talleres; tambien se ha encargado un fundidor, ademas de los materiales que se necesitan.

ENSEÑANZA COMERCIAL.

Para que el espectáculo de la instruccion pública en el país aparezca con el carácter amplio que debe distinguirla, se estableció hace muy poco tiempo en el edificio de la Sociedad Económica, una escuela nacional de comercio, que está ya abierta, bajo la inspeccion de la misma Sociedad y con el patriótico concurso que ella le presta.

A ese plantel concurren los jóvenes que desean abrazar esa útil y productiva carrera, que exige serios estudios preparatorios, para ejercerse con provecho. Las clases se dan por la noche.

El tesoro público paga \$ 60 mensuales á un director, que es á la vez catedrático de legislacion mercantil y economia política: \$ 30 tambien mensuales al profesor de teneduria de libros y aritmética comercial: igual suma al de ingles y geografia mercantil; y asignacion idéntica al de francés, monedas, pesas y medidas.

Hay ya algunos cursantes; y debe creerse que conforme se reconozcan sus ventajas, irá aumentando el número de los llamados á participar de los preciosos beneficios de tan interesante plantel.

BIBLIOTECA NACIONAL.

La disposicion gubernativa dictada hace pocos meses para formar una biblioteca nacional, se ha cumplido ya, estableciéndola en una de la salas del edificio de la Sociedad Económica, con los libros y demas útiles que existian en las bibliotecas particulares de la misma Sociedad, de la Universidad, de los extinguidos conventos y de las escuelas Politécnica y de Artes y oficios.

Con tales elementos se ha establecido por ahora, en la confianza de que poco á poco irá enriqueciéndose con obras modernas y con la cooperacion de la Sociedad Económica, llamada á cuidar de un modo inmediato de la conservacion y ensanche de la Biblioteca.

ENSEÑANZA ELEMENTAL EN EL HOSPICIO.

De la situacion que guardan las casas de beneficencia, tan dignas de la simpatia pública, se habla en la Memoria de la Secretaria del Interior. Sin embargo, como ademas del carácter de beneficencia que el Hospicio reviste, es tambien un establecimiento de enseñanza elemental, debo consagrarle un lugar bajo este último punto de vista.

A las clases en él establecidas concurren en la actualidad, como esternos, por término medio, 150 niños, y al asilo, ó escuela de esternas, 250 niñas.

A los mas pobres de uno y otro sexo, se les sirve una sopa al medio dia.

El gasto hecho en el Hospicio en el mes de enero último, ascendió á \$ 1575 1½ reales, suma que fué erogada por los fondos públicos.

PROVEEDURIA.

Con el objeto de que no falten víveres de buena caidad en todo tiempo en las casas de enseñanza de la capital, y que la adquisicion se haga oportunamente y sin grandes gastos, el Gobierno ha establecido una Proveeduria, en donde se acopian, cuidan y distribuyen los artículos de primera necesidad.

Algun gasto demanda sin duda ese establecimiento; pero sus ventajas compensan ampliamente la pequeña erogacion que él exije.

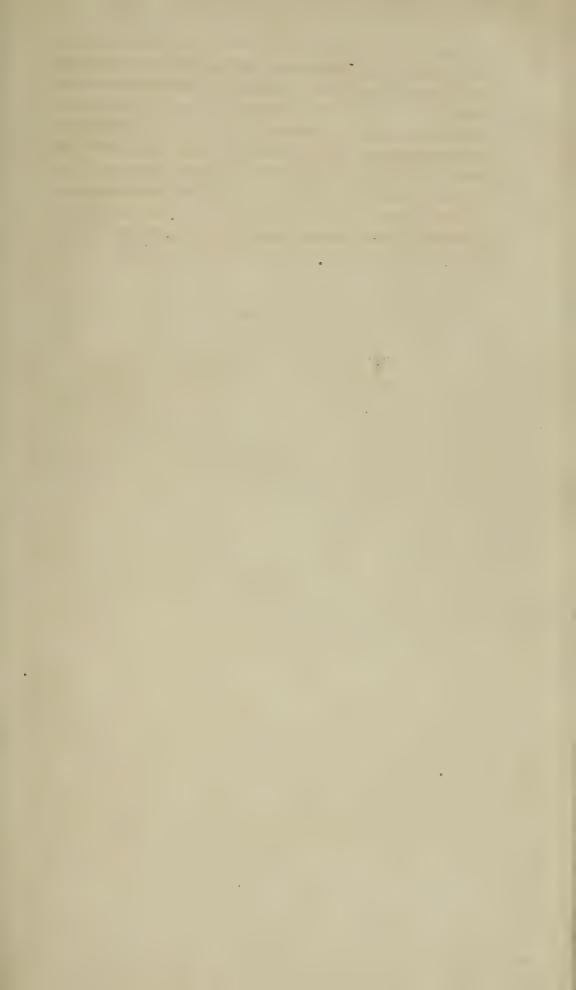
CONCLUSION.

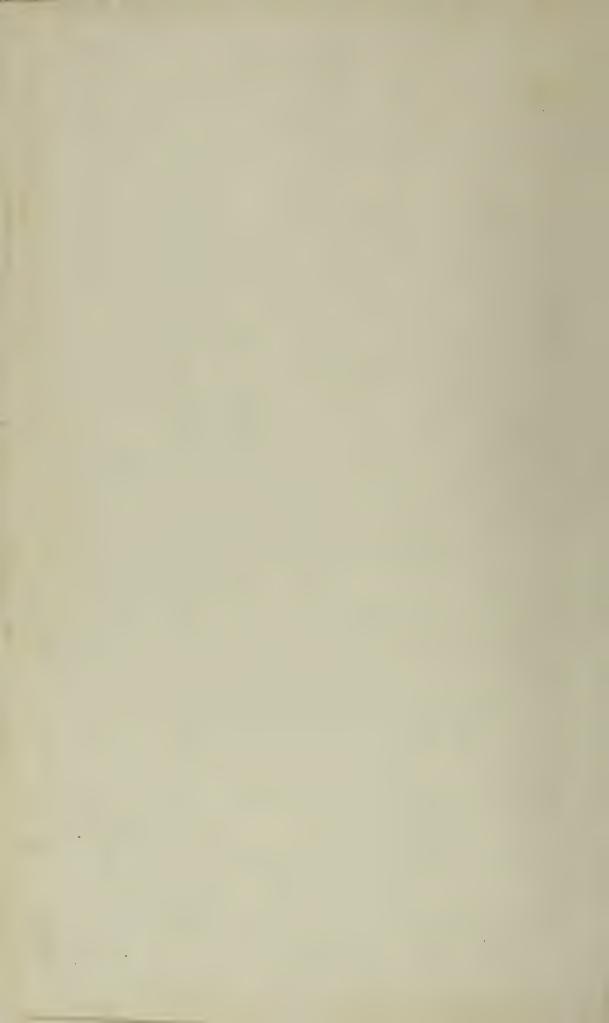
El Gobierno, fiel á su programa, dirije la vista á la necesidad de que sin trabas se derrame por todas partes la instruccion, fecundando así las inteligencias de nuestros compatriotas y preparando al país mejores tiempos, mediante el mayor tributo de servicios que con tales tareas podrán ofrecer en aras del progreso de la pátria.

De nada servirian las buenas instituciones, de nada el empeño con que se busca el reinado de la libertad, si aquellas y ésta no se apoyaran en el cimiento de las escuelas. ¿Qué esperanzas po drian fundarse en la nueva generacion, si la mayor parte de los niños y de los jóvenes no se instruyesen y moralizasen convenientemente? Pero no basta esto si los conocimientos que aquellos adquieren son superficiales, y al salir de los planteles de educacion, comienzan á olvidarlo todo y á confundirse con la masa de los que quedan envueltos en la ignorancia. A prevenir tan grave mal tiende la solicitud de Gobierno cuando procura que la enseñanza sea sólida y que nada la contraríe en su desarrollo, hasta ver si se consigue que no haya un solo niño que no participe de las ventajas de la escuela.

Guatemala, febrero 29 de 1880.

Delfino Sanchez.





ENSEÑANZA PROFESIONA	ENS	ENANZ	A PRO	FESIC	NAL
----------------------	-----	-------	-------	-------	-----

	Presidente	Decanos.	Secretarios.	Tesoreros.	Contador.	Catedráticos	Cátedras.	Cursantes.	Porteros.	Gasto r	nensual	Gasto anual	Totales.
CONSEJO SUPERIOR. Facultad de Drcho. y Notrdo. de Guat ^a Id. de Medicina y Farmacia id. Id. de Ingenieros de id. Jubilados.	1	1 1 1	1 1 1 1	1	1	12 16	14 17 2	50 60 4	2 2	$$423$ 855 $1213-7$ 75 $224-6\frac{3}{4}$	2791-53	33500~5	
Facultad de Dreho. y Notrdo. de Quezaltº Id. de Medicina y Farmacia de id. Id. de Ingenieros de id.		1 1	1 1	1	• •	5 3 2	10 5 4	15 7 3	1 1	\$ 340 220 80	640	7680	
Sumas	1	5	6	2	1	38	52	139	6	\$	3431-53	\$ 41180-5	41180-

ENSEÑANZA SECUNDARIA.

NOMBRES DE LOS ESTIBLICIMIENTOS	Directores	Número de Profesores.	Número de in ternos bequis tas.	Número de in- ternos pensio- nistas.	Núm. de me- dio internos pensionistas	Número de esternos.	Total de alum- nos.	Gasto anual.	Ingreso por pensiones.	Déficit que cubre el era- rio.
Instituto nacional de Guatemala. Id id. de Quezaltenango Id. id. de Chiquimula. Colegio nacional de señoritas de Guatemala Id. id. de Quezaltenango Colegio de indígenas de Quezaltenango Escuela de Artes y Oficios de Guatemala,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	34 14 7 6 6 3	279 40 26 10 2	108 10 4 20 7	12 4 64	66 50 45 3 32 20 3	465 104 75 97 41 20 179	\$ 49506 15840 6588 17170-5½ 3952 2100 25416	1584 480	\$ 31262 14256 6108 9663 2944 2100 24792
Sumas	7	81	526	155	81	219	981	\$ 120572-5 ¹ / ₂	\$ 29347	\$ 91125

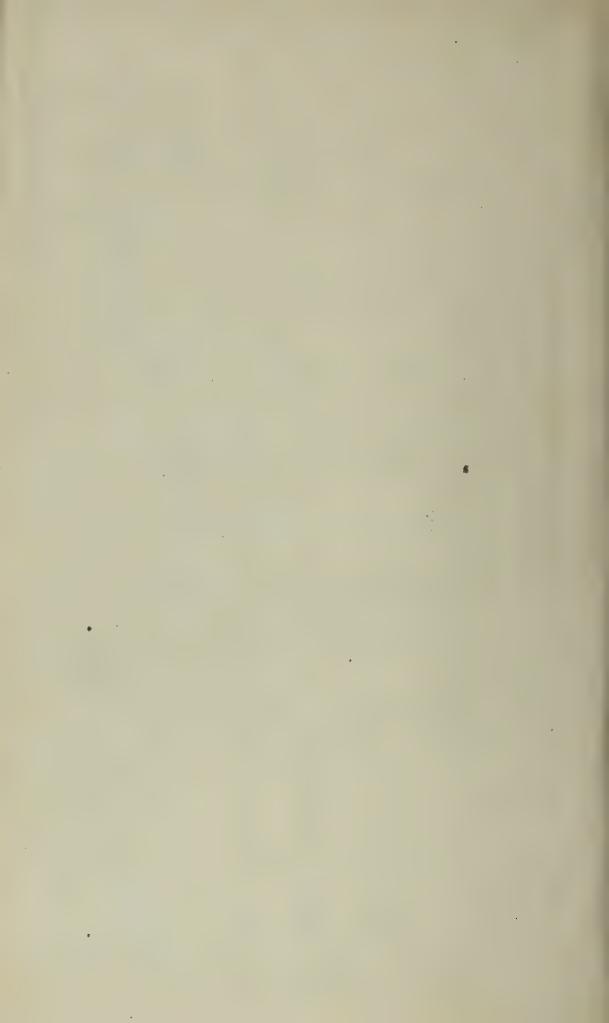
ENSEÑANZA PRIMARIA.

DEPARTAMENTOS	nifios.	Escuelas de niñas.	Suman las escuelas	Número de alumnos	Número de alumnas	Suman	Subvencion del te soro público	Subvencion mu- nicipal	Subvencion de particulares	Casas pa- gadas por el tesoro público.	los muni	Casas pa gadas por particula- res	Gasto mensual	Gasto enual
Guatemalo		19	57	4055	1750	5805	\$ 5169	\$ 141	\$ 15-6	\$ 252	\$ 17	\$	\$5594-6	
Sacatepequez	26	18	44	977	737	1664	205	556-4	285-4			1	1047	• 1
Amatitlan	10	9	19	429	336	765	- 195	202	40		36		473	
Escuintla	14	2	16	484	220	704	230	265	10		18		523	
Chimaltenango,	15	14	29	747	691	1438	175	$410-5\frac{1}{2}$	$oldsymbol{2}$.	5	14		606-51	
Sololá	17	1 - G	23	398	206	604	280	188	1	1		i	468.	•
Quezaltenango.		7	28	1067	222	1289	93	517 -4	22	4	55	,	691-4	
Totonicapam	16	5	21	583	184	767	95	221-6	20-2		1-4		338-4	
Suchitepequez	11	4	15	590	255	845	80	345		30	4		459	
Retalhuleu	. 5		5	214		214	120	50		.:			170	
Quiché	24	6	30	922	40	962	103	287	30-4	1	·		420-4	
San Márcos		17	46	909	516	1425	110	451	10				571	
Huchuctenango	16	6	52	1238	257	1495		322-4	62-4		16		678-4	
l'eten	. 11	в	17	396	96	492	32	111-1	14		,		157-1	
Alta Verapaz.	. 19	11	30	680	258	938		528	(596-6	
Baja id		5	24	944	376	1320		118	7	10	4		379	i
Izahal		. 2	. 8	161	93	254		. 47	24		1		116	
Zacapa	. 10	2	12	480	65	545		15	9	11		13	294	
Chiquimula	34	9	43	1393	395	1788	475	10	$122-2\frac{1}{2}$		6	1	$613-2\frac{1}{2}$	
pa	13	5	18	602	266	868		60	4	14	3		326	
ipa	46	10	56	1595	283	1878		69-73					671-6	
Rosa	10	4	14	391	.207	598		73	12		10		280	
.s	4.10	167	607	19255	7453	26708	\$ 8887-	\$ 4990-	\$ 1074-5	\$ 326	184-4	\$ 13	15474.3	185692-4

185692-

91125-

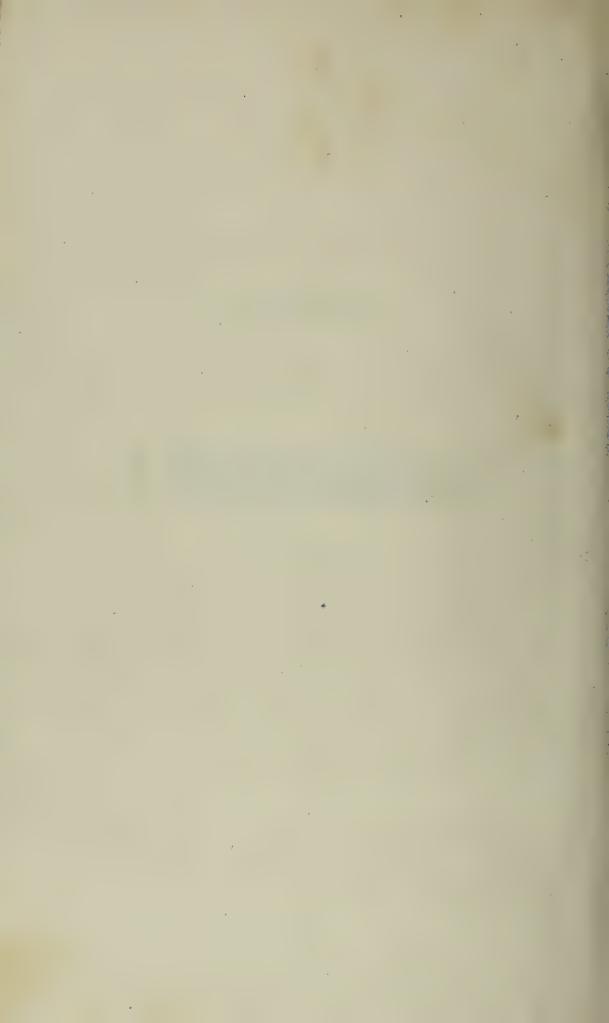
317998-



MINISTERIO

DE





Denoies Réprésentantes:

ABIÉNDOSE dignado favorecerme el señor Presidente de la República con una tan honrosa como inmento desde el 1.º de Julio próximo pasado, en vitud de la licencia que se sirvió conceder al honorable señor Secretario don Manuel Herrera, me ha tocado curaplir ahora la prescripcion constitucional de presentaros una reseña de las disposiciones dictadas por el Poder Ejecutivo con respecto á los importantes y múltiples ramos que á esta Secrería corresponden.

Paso, pues, à desempeñar esa tarea, grata en estremo para mí, porque en ella me toca interpretar las ideas de radio l reforma y positivos progresos que animan á la Administración y que ella ha podido revelar, no solamente en sus protes: s y constantes deseos, sino tambien con obras y con hechos, que directamente han influido en la prosperidad y grandeza moral de

nuestra pátria.

Me ocuparé separadamente de cada uno de los ramos cuyo impulso y dirección compete á la Secretaría de Fomento, supilcandoos me concedais vuestra ilustrada atencion.

Agricultura.

I.

Siendo la República un pais necesariamente agrícola, por sis abundantes recursos naturales, por la fecundidad de su variado suelo, apto para producir toda clase de frutos, y por 1 poblacion escasa, relativamente á la estension de su rico tre-

ritorio, la atencion preferente del Gobierno debió dirijirse á proteger, á impulsar y á facilitar el ensanche de las empresas agrícolas, que hasta el dia han constituido el mas valioso y casi el único venero de la riqueza nacional. Tales han sido, en esecto. las tendencias de la Administracion, evidenciadas en las múltiples medidas que ha dictado por sus diversos órganos, y muy especialmente por el de la Secretaría que desempeño. La mas caracterizada de tales tendencias se ha revelado en su incesante anhelo por ensanchar cultivos de diversos frutos, emprendidos antes en muy escasa proporcion, á fin de prevenir los graves peligros que amenazarian á la República si, desgraciadamente, continuaran bajando los precios del café, único ramo hasta el dia que se esporta en considerable escala. Con mira tal ha emitido anteriormente las disposiciones con que dió cuenta á la Asamblea mi digno antecesor, encaminadas á ensanchar el cultivo del hule, del cacao, de la zarzaparrilla, del trigo, de la chinchona y la formacion de haciendas para crianza y repasto de ganado vacu-En el período que me toca reseñar se han llevado á efecto tan oportunas medidas, concediendo lotes territoriales bajo las favorables condiciones que en ellas se detallan, á todo el que los ha solicitado. El decreto núm. 213, cuyas disposiciones tienden á promover la formacion de haciendas de ganado, con fecha 27 de Agosto se hizo estensivo á toda la parte comprendida entre la ciudad de Flores y la frontera mejicana, inmensa estension territorial, que merced á tal disposicion, comienza ya á entrar en la fecunda vida de la producción y del trabajo. Ademas, en la zona restante del Peten, y en los departamentos de Izabal y de la Alta-Verapaz, se han hecho las concesiones de tierra para el mismo objeto, que se detallan en los cuadros que tengo la honra de adjuntar, (anexos números 1, 2 y 3) y que demuestran con resultados positivos la utilidad de las medidas que se han dictado para dar impulso á la importante industria pecuaria.

H.

Las disposiciones emitidas con el objeto de multiplicar y diversificar los artículos de exportacion, á fin de que el pais no esté atenido á un solo fruto, hoy en baja, no deben conceptuarse como encaminadas á aconsejar ó á establecer un límite á la produccion del café, que es el artículo á que me refiero. Es cierto que hoy los precios no son halagadores y que hay, acaso, fundado motivo para temer que los mismos precios continuen. Pero no debe olvidarse que en la actualidad los cultivadores de café en nuestro pais tienen contra sí obstáculos con que no luchan los productores de

otras partes: óbices que el Gobierno trata de remover con todo empeño y energía. Cuando el ferrocarril del Norte sea un hecho, dia no lejano talvez, los agricultores nacionales podrán poner á bordo, con menos costo de flete sus artículos, y el flete marítimo de Santo Tomás á Europa, será mucho menor que lo es el de San José y Champerico á los mercados consumidores. Añádase á esto lo que puede esperarse, en rebajas de fletes, con la construcción del canal de Panamá y otras vias interoceánicas ya empezadas, y se comprenderá que siempre será posible obtener utilidades de un fruto, para el cual tenemos zonas muy apropiadas y que la experiencia señala como producción esclusiva de las tierras situadas en climas intertropicales.

III.

Otros ramos agrícolas han sido tambien objeto de disposiciones altamente protectoras, entre ellos el cultivo del plátano. en los departamentos de Zacapa, Izabal y la Alta-Verapaz. Estas secciones, que atraviesan respectivamente los rios Motagua y Polochic, por medio de los cuales se puede transportar fácilmente á las playas del Atlántico toda clase de frutos, están llamadas en el porvenir á ser emporios de produccion y de riqueza: solo falta desarrollar en ellas los valiosos elementos naturales que poseen, y á este fin se han dirijido las disposiciones del Gobierno, el cual, por de pronto, se fijó en el cultivo del indicado fruto, cuyo valor á bordo de los vapores que hacen la carrera entre Livingston y Nueva Orleans promete pingües utilidades á los que se dediquen á su plantacion; existiendo, ademas, las consideraciones de que ésta no exije un capital considerable y de que el pronto reembolso del invertido pone dicho ramo al alcance de empresarios de escasa fortuna. Animado de tal mira, el Gobierno acordó el 21 de febrero del año último hacer estensivas á los que solicitaran tierras en los departamentos indicados, para formar plantios de plátano ó quineo, las escepcionales ventajas que se otorgaron con fecha 19 de febrero de 1879 á los que se dediquen á la siembra del trigo, enva lev mereciera la superior aprobacion de ese alto Cuerpo.

IV.

En las inmediaciones de Salamá existen los terrenos denominados Cerro Verde, Repollal, San Vicente, Guadalupe. Panimá, Sinanjá y Espinero: terrenos aptos para muchos cultivos y en especial para el del café y para formar en ellos haciendas

de ganado, pero todavia incultos é improductivos, sin embarga de su fertilidad y de su cercania á la ciudad cabecera. El Jefe de la República, penetrado de la conveniencia de reduc.r á propiedad privada los terrenos referidos, al regresar de 1. visita que hizo á los departamentos de Oriente en el últi-199 abril, acordó hacer su distribucion entre los vecinos de Salamá que lo solicitaran, ordenando se concediesen lotes, no menores de una manzana, ni mayores de una caballería, al que quisiera dedicarse en ellos al cultivo del café ó á la crianza y repasto del ganado vacuno. Los lotes serian adjudicados al módico precio de cincuenta centavos por manzana, é invertido el producto que de la venta se obtuviese en la adquisicion de máquinas despulpadoras y trilladoras, para el beneficio de los tratos que los terrenos produzcan, considerándolas como de uso comun para todos sus poseedores. Un almácigo de café, por In menos de cuatrocientos mil vástagos, será mandado formar por la Jefatura, á fin de distribuirlo entre los empresarios, gratuitamente, ó á costo y costos, segun las circunstancias de aquellos. Las tierras serán puestas en comunicacion con la cabecera por medio de un camino, que se abrirá y conservará on lo que produzca el impuesto módico que por el uso de las máquinas se establezca. Es obligatorio sembrar de café la total'dad de los lotes ó introducir á ellos cabezas de ganado, en proporcion de quince por caballería; si los concesionarios no llenau t il condicion, se recojerá el terreno, dos años despues de haberse adjudicado, devolviendo el valor que primitivamente se enteró, s'n que otro derecho quede al poseedor del mismo. Por último, s fin de facilitar la ejecucion de este acuerdo, se dispuso que el Tesoro pagase la medida, distribucion y amojamiento de las tierras indicadas, así como el trazo del camino; cuyos trabajos contrató esta Secretaría con el ingeniero don Alejandro Prieto, por la suma de tres mil quinientos pesos. Tales son, ligeramente reseñadas, las disposiciones mas importantes de un acuerdo que aumentará sin duda la produccion agrícola y la prosperidad é importancia de la Baja-Verapaz.

V.

Los estensos bosques del Peten, cuyas ricas y variadas maderas han sido esplotadas de algunos años á esta parte por las monterias que trabajan en las inmediaciones de los rios caudalosos que el territorio cruzan, no han auxiliado hasta hoy al erario nacional en la medida pue debieran. Aunque el impuesto de cien centavos por tonelada se hallaba establecido.

y aunque varios reglamentos se dictaron para recaudarlo, la práctica ha venido á comprobar la imposibilidad de hacerlo efectivo, por la falta de un cuerpo numeroso de policía rural, compuesto de personas honradas v bien retribuidas para evitar sobornos y complicidades, que vijilara activa é inmediatamente los cortes de aquella zona, tan dilatada como desierta. Considerable es el número de toneladas de valiosas maderas que anualmente se esporta; y sin embargo, el celo de la autoridad política y del Inspector de Agricultura, que visitó las monterias con especial encargo de este Ministerio, apenas pudo elevar á \$5.100, en el año que mas produjo, sus rendimientos fiscales. Con tales antecedentes se esplica el móvil que al Gobierno impulso para ajustar con la casa Jamet & Sastré de Tabasco, un convenio, por medio del cual se le dió en arrendamiento, durante cuatro años, la esplotacion de los bosques situados en y hácia las márgenes de los rios Salinas, Lacantun y la Pasion, con el derecho de establecer en ellos doce monterias, dotadas en su conjunto con trescientos peones. Por tal arrendamiento la referida casa pagó de contado en esta capital la suma de veintiocho mil pesos, que á las arcas públicas han ingresado va.

VI.

Comprendiendo la Administracion que una sociedad, cuyo objeto fuese la mejora de las razas de animales útiles, por cuantos medios á su alcance estuvieran, llenaria una de las exijencias mas imperiosas de la agricultura pátria é influiria eficazmente en su desarrollo, promovió la formacion de una sociedad, que recibió la denominacion de Zootécnica, y una vez organizada, tuvo á bien concederle existencia legal, aprobar sus estatutos y darle el uso del Hipódromo, para que lo conservara, lo mejorara y se aprovechase de sus rendimientos; y dispuso, igualmente, que en la Escuela de Agricultura se cuidaran los animales que la Sociedad adquiriese, para exonerar á esta de los gastos de mantencion y vigilancia de los mismos y á fin de ofrecer una escuela práctica á los alumnos del plantel indicado.

En el documento adjunto bajo el núm. 4, hallarán los SS. RR. el detalle de los trabajos que la Sociedad ha hecho ó empren-

dido.

VII.

La escasez de maiz y de forrajes, ocasionada por la invasion de la langosta, aumentaba las necesidades de las clases menesterosas. Particularmente en ciertas localidades de la República. devastadas por aquel insecto; perjudicaba los trabajos agrícolas y paralizaba los de varias empresas, en cuya existencia se hallaban afectados valiosos intereses. Deseando acudir á tan grave mal, permitió el Gobierno á la casa Hockmeyer & C. a la libre introduccion de dos mil quintales de heno para uso propio y para que á costo y costos, vendiesen tal artículo á los dueños de carros que hacen el servicio de los transportes en el camino á Champerico; agració en iguales términos á la empresa de diligencias de doña Rosa de Robles, autorizándola para importar sin derechos cuatro mil quintales de cebada; y se hizo á San Francisco, por medio de esta Secretaría, un pedido de \$7.000 quintales de maiz, que se espendieron en varios departamentos del occidente y del centro á precios sumamente reducidos, lográndose el objeto de que se tenia en mira, de producir una baja de consideracion en el valor de aquel artículo.

VIII.

Los felices resultados que un inteligente agricultor obtuvo, ensayando la semilla de trigo con que el Gobierno de Chile se dignó obsequiar al de la República el año de 1879, motivaron un nuevo pedido que hizo la Secretaría de mi cargo, de la clase candeal, reputada como la mejor de dicho grano. Esta semilla se repartió gratuitamente entre empresarios y municipalidades que pudieran aprovecharse de ella y coadyuvar á su propagacion en la República.

IX.

En el deseo de generalizar los conocimientos útiles, con especialidad los que se refieren á las últimas y recientes aplicaciones de la ciencia á la agricultura y á la industria, se suscribió la Secretaría de mi cargo á veinte ejemplares de la 'Revista Agrícola é Industrial," de Nueva-York, acordando que se distribuyesen aquellos entre las personas que pudieran sacar mejor partido de tan acreditada publicacion.

X.

Con fecha seis del último enero dictó la Secretaría de mi cargo una disposicion, en la que se establece la vijilancia de las municipalidades con respecto á la estraccion del hule que producen los bosques del departamento de Fscuintla; se impone un mes de prision, conmutable con veinte pesos, á los que corten

los árboles por el pié, los quemen ó de cualquier otro modo los destruyan; y se establece, por cada quintal de hule que se estraiga, un impuesto de cincuenta centavos, á beneficio de la mu-

nicipalidad respectiva.

El objeto de tal disposicion fué prevenir los perjuicios, denunciados al Gobierno así oficialmente como por medio de la prensa, que ocasionaba la costumbre de estraer el líquido, destruyendo los árboles que lo producen, y aminorando cada dia mas una de las riquezas naturales mas productivas de aquel departamento. Para contener ese hábito, de trascendentales consecuencias, se crevó oportuno dictar la disposicion referida, que repite la del artículo 1337 del Código Civil; é interesar en su ejecucion á las municipalidades, proporcionándolas á la vez, un auxilio para sus erogaciones, con el impuesto nucvamente establecido.

XI.

La mayor parte de las disposiciones emitidas por el órgano de la Secretaría que desempeño se relacionan, mas ó menos directamente, con los intereses agrícolas, favorecidos con la mejora de las vias de comunicacion, con el buen servicio postal y telegráfico, y en una palabra, con la protección que se dispense á los diversos ramos que la cartera de mi cargo está llamada á fomentar. Cuando me ocupe en especial de cada uno de estos, detallaré dichas disposiciones, cuvos móviles y resultados se dignará apreciar el alto Cuerpo á que tengo el honor de dirijirme.

Caminos.

El creciente desarrollo de nuestra agricultura y comercio hacen cada dia mas necesarias las buenas vias de comunicacion, artérias por las cuales se verifica la circulación de la riqueza pública. El Gobierno, convencido de esa necesidad, no ha descansado durante el año último en su propósito de ampliar y mejorar los caminos existentes y de abrir otros nuevos, exijidos ya por el incremento progresivo que se notara en los centros de produccion y de consumo. Las muchas atenciones que pesan sobre el Erario no le han permitido dar á este ramo todo el vuelo que deseaba; sin embargo, en cada seccion de la República algo se ha hecho, y con erogaciones que, aunque en sí son cuantiosas, pueden considerarse como relativamente nequeñas, si se atiende á la utilidad de las obras que se han emprendido y coronado.

A fin de relatarlas con mas claridad, me propongo informar á los 88. RR., separadamente, acerca de las mejoras que se han efectuado en los caminos que existian ya, acerca de la apertura de los que se han iniciado nuevamente, y acerca de las obras de igual naturaleza proyectadas.

I.

De Guatemala á Escuintla.

Constantemente y con especial empeño se ha trabajado en esta carretera, cuyo eslabonamiento con el Ferro-Carril Central, aumentando su tráfico, la hace acreedora á una atencion cada vez mas asídua y preferente.

Las principales obras efectuadas en la carretera, ademas de las reparaciones jenerales, han consistido en los trabajos de terraplen y macadenizacion de la calzada entre la capital y Villalobos y en las composturas de la cuesta de este nombre y de la

que baja á Amatitlan.

En la seccion de que está encargada la jefatura de Escuintla, para escusar el choque de los carros con una peña, se amplió la via en mas de cien varas de lonjitud. Se construyó ademas en Barranca Honda un dique de calicanto, para reponer otro de madera que una fuerte avenida destruyó; se reparó completamente la cuesta de ese último lugar; se empedraron algunos tramos entre San Pedro y Escuintla; y se macadanizaron las calles de esa cabecera que conducen á la estacion del ferro-carril, empleándose gran cantidad de materiales en esta obra, una de las mas costosas de las que en la carretera se llevaron á efecto.

En cuanto á la que de Escuintla conduce á San José, poco transitada jya por la preferencia natural que todos conceden á la línea ferrea, debo manifestar que desde la apertura de esta al servicio público no se han hecho otros trabajos que los indispensables para mantenerla espedita, á fin de que en ella pueda transitarse á caballo y á pié.

II.

De Guatemala á Petapa.

Las reparaciones que fué preciso efectuar en esta carretera se hicieron bajo la direccion y vijilancia del lic. don Ramon Murga, que ha prestado gratuitamente aquel servicio.

El lic. don José Antonio Vega, por su propia cuenta, construyó una carretera entre Guillen y Petapa, y don Salvador Urruela otro trayecto entre el primer punto y Santa Inés. Aunque esta Secretaría no tomó parte directa en tales obras, sí facilitó su ejecucion, proporcionando los brazos que trabajaron en ellas.

III.

De Guatemala á Cuajiniquilapa.

En el mejor estado se ha podido mantener la carretera de Oriente; continuando en el desempeño de sus buenos servicios los particulares encargados de las diversas secciones de esa via. Se han construido tambien los desagües que se necesitaban y macadanizado toda la parte plana en la seccion del guarda de la Barranquilla á la cuesta de Pinula. La solidez del terreno por donde esta via atraviesa permite que la atencion á ella dedicada sea menos gravosa que la que otros caminos públicos exijen.

IV.

De Guatemala á San Antonio.

No han sido infructuosas las considerables sumas impendidas en la apertura de la seccion concluida ya en la proyectada Carretera al Norte. El desarrollo que en la Alta y Baja Verapaz han tomado las empresas agrícolas y comerciales han aumentado notablemente el movimiento de esta via; y el Gobierno, que no desmaya en su propósito de llevarla á término, ha cuidado de su conservacion, manteniendo cuadrillas de mozos bajo la dirección de caporales prácticos; así ha logrado, no solamente la mejora de la parte ya construida, sino tambien la ampliacion de la vereda abierta hasta Chiquirá, por la cual se hace el tránsito entre la capital y ambas Verapaces.

V.

De Guatemala al Chato y á Palencia.

La carretera del "Golfo" llegaba el año último hasta el lugar denominado "Sábana Redonda." Los propietarios de las fincas del tránsito han prestado un eficaz auxilio, dirijiendo la continuación de la apertura, y de esta manera la via ha llegado ya sobre el trazo que practicó el Director general de caminos, hasta la

aldea de "El Chato," á cuatro leguas de la capital. En [el ramal que parte del "Bebedero," para "Sábana Redonda" se ha abierto la cuesta del barranco de "Los Ocotes" hasta el puente del mismo nombre.

VI.

De la Capital á la Antigua Guatemala.

Las vias que de esta ciudad á la cabecera del departamento de Sacatepequez conducen son dos: la de Bárcena y la de Mixco. Sin dejar de atender á la primera, que sirve tambien para el tránsito entre Amatitlan y aquella ciudad, ha dedicado esta Secretaría su atencion á la otra, primera seccion de la carretera á los Altos. Los pueblos de Mixco y San Lúcas y otros de los departamentos de Sacatepequez y Guatemala se han distribuido los trabajos de ambos caminos, cuya conservacion y mejoramiento ha podido lograrse, á pesar de que lo deslenable del terreno permite que las lluvias ocasionen considerables perjuicios. A estos trabajos se dedican los directores departamentales de Guatemala, Amatitlan y Sacatepequez, en la parte que á cada uno corresponde; hoy se encuentran ambas vias en muy buenas condiciones, estando ya refaccionados los desagües y preparados los materiales de que se hará uso para su conservacion durante la próxima estacion de lluvias.

La seccion de la carretera que atraviesa el pueblo de Mixco. fue empedrada últimamente; debiéndose tan importante mejora á las órdenes directas que el señor Presidente se sirvió dictar á

su paso por aquella poblacion.

VII.

De Guatemala á Santa Rosita y á la Hacienda Nueva.

Los centros productores situados al oriente de la capital, á causa de su importancia progresiva, demandan buenas vias por las que se efectúe la conduccion de los abastos que á la capital proporcionan y que ellos mismos cambian entre sí; la carretera del Golfo y sus ramales ofrecerán este beneficio á los pueblos de San Antonio, Palencia, Sanarate y á los del departamento de Jalapa; la de Oriente ha facilitado las comunicaciones entre las fincas de Canales y algunos pueblos de Santa Rosa; la carretera de Santa Rosita, uniéndose por el Pulté á la Hacienda Nueva, y conducien-

do de allí á Mataquescuintla, debe ofrecer medios de transporte hasta la capital á los valiosos frutos de este último pueblo. y á los que producen las grandes fincas situadas en aquel rumbo. No han podido llevarse á término los trabajos que se han iniciado ya, sobre los trazos que indicó el Director general de caminos; pero abrigo la esperanza de que en el presente año, merced á los elementos acumulados ya y al empeño que demuestran los propietarios y vecinos de Mataquescuintla y de las fincas del tránsito, podrá darse cima á una obra, cuya utilidad es conocida por todos.

VIII.

De la Antigua Guatemala á Escuintla.

Los jefes políticos de Sacatepequez y Escuintla han recibido encargos especiales de esta Secretaria para que vijilen el mantenimiento de la via que une las dos cabeceras, facultándolos para disponer de todos los recursos que esas obras demandaban. Se ha obtenido así el conservar la via en un estado de servicio que permitió el transporte del café y demas productos de Sacatepequez sin dificultades de consideracion. La jefatura de Sacatepequez ha elevado á esta Secretaria un proyecto para reformar dicho camino, llevandolo por las márgenes del rio Guacalate, y evitando así las muchas dificultades que el actual presenta, particularmente en el paso de "Las Lajas." Considerando atendible ese proyecto, la Secretaria de mi cargo se propone acordar que se practiquen los estudios conducentes á su realizacion.

IX.

De la Antigua Guatemala á Siquinalá y Santa Lucia.

Los centros agrícolas de San Andres Osuma. Siquinalá, los Yucales, etc., por su incremento de dia en dia mayor, demandaban ya una via que los comunicase con la cabecera de Sacatepequez. Acordada la construcción de esta carretera, se dió principio á sus trabajos en 1879, cooperando á ellos los empresarios de dicha comarca con una suscrición que espontáneamente levantaron. El Gobierno acordó que trabajaran en la obra todos los contribuyentes avecindados en las fincas de la localidad, y los de algunos pueblos de Sacatepequez y Chimaltenango: con cuyos elementos se llevó á cabo la apertura de esa carretera, que presta ya servicios de reconocida importancia.

X.

De Escuintla á San Agustin, por Santa Lucia y Patulul.

Con una cuadrilla de cuarenta hombres se reformó una parte de la carretera de Santa Lucia y San Agustin, entre Ceniza y Siquinalá; quinientos hombres, tambien, del pueblo de Santa Lucia repararon el trayecto entre Pantaleon y Coyolate; reparándose igualmente tres leguas entre Garcia y Santa Lucia, camino que forma un ramal de la carretera mencionada. Con el fin de dar conclusion á esta importante via, el Gobierno contrató con don Domingo Gutierrez y Real la construccion de cinco leguas, entre los rios San Cristóbal y Coyolate; el contratista cumplió su compromiso en menos de la mitad de la parte contratada, erogándose de los fondos nacionales la suma de dos mil cuatrocientos pesos. Con algunos esfuerzos la carretera de San Agustin puede darse al servicio público, aunque para esto sea necesario construir los puentes de Ceniza, Pantaleon, Xatá, San José, Popoyá y Coyolate.

XI.

De Gnatemala á Quezaltenango.

La apertura de la carretera á la Antigna, por Mixco, facilitó la de Santiago y de allí la de Chimaltenango, por Sumpango, pudiendo evitarse así la vuelta que antes se daba por la Antigua. Este trayecto se ha dado al servicio público en el presente año.

El resto del trayecto, desde Chimaltenango hasta Quezalte-

nango, por Tecpan. ha sido constantemente reparado.

Hace mucho tiempo que, comprendiéndose la necesidad de variar esta ruta, el Gobierno proyecta la construccion de una nueva, que pase á inmediaciones de los pueblos, en vez de atravesar aquella aislada cordillera. En el año presente se mandaron hacer los estudios necesarios, y el Director general de caminos, en union del ingeniero Piatkowski, trazó la línea respectiva, que cruza las poblaciones de Patzicia, Patzum, Sololá, Totonicapam, San Cristóbal y Salcajá, pasando á inmediaciones de Argueta y Nagualá. Inmediatamente despues se procedió á la obra, nombrándose al director y caporales correspondientes. Puede asegurarse que la obra se llevará á término con prontitud, y que en la Memoria correspondiente al año que comien-

za podrá informarse á la Cámara de que el público goza ya de aquel valioso y nuevo beneficio.

XII.

De Quezaltenango á la Costa Grande.

Han trabajado constantemente cuadrillas de los pueblos de Quezaltenango en la apertura de la carretera á la costa de Suchitepequez y á Champerico. La obra ha adelantado notablemente, construyendose dos mil doscientas varas en la parte que atraviesa la jurisdiccion de Zunil y tres mil seiscientas en la del Palmar al rio del Tambor, ademas de haberse ampliado en su totalidad la vereda, por la que se transita ya á cabal·lo facilmente. No dudo que, para las próximas sesiones de 82, se dará cuenta á la Asamblea de que aquella carretera interesantísima presta ya los servicios que de ella se promete la agricultura y el comercio. La construcion del puente sobre el rio Tambor en esta via, se ha llevado á término, de suerte que á la conclusion de la carretera no se ofrecerá dificultad alguna.

XIII.

De Quezaltenango á la Costa Cuca.

La carretera á la Costa Cuca, que parte de Quezaltenango, se ha mantenido en el mejor estado de servicio; lo mismo se ha practicado en la carretera que de la Costa Cuca lleva á Retal-

hulen y en la que conduce directamente á Chanperico.

Para proporcionar una salida á los frutos de las fincas áltimamente creadas en Chubá y Saquichillá, se concluyó la carretera que conduce al primer punto, y se inició la que el segundo debe comunicar con la cabecera, quedando ya espedita como via de herradura, lo mismo que otra que á la Costa Cuca conduce.

XIV.

De Quezaltenango á San Marcos.

Partiendo de Ostuncalco, se ha continuado con actividad la construccion de la carretera que á San Márcos conduce: los trabajos, por parte de Quezaltenango, se llevaron hácia el pueblo de San Antonio Sacatepequez, en la estension de cinco leguas, fabricándose siete puentes. Por la de San Márcos, solo falta para su

conclusion el último trabajo que debe hacerse en la destruccion de algunas rocas para ampliar la via, cuyo gasto está presu-

puestado en \$800.

Sin embargo de esto, desde el mes de diciembre han comenzado ya á transitar carros entre Quezaltenango y San Marcos: siendo la via dada al servicio público una de las mejores y mas importantes de occidente. Ella debe conducir hasta la frontera mejicana, y con ese fin los trabajos de San Márcos al Rodeo y Malacatan han continuado, dando la amplitud debida al trayecto y haciendo las nivelaciones y terraplenes que la topografía del terreno exije. No es necesario mucho esfuerzo para dar
término á esta via de comunicacion, la mas larga y valiosa de la
República, si se considera que parte de la capital y atraviesa los
principales departamentos de Occidente, finalizando en el Soconusco.

XV.

Del Rodeo á la Costa Cuca.

Para dar salida á los valiosos frutos que se exportan del Rodeo. San Rafael y demas pueblos de la costa de San Márcos fué construida la carretera del Rodeo al Naranjo, que por Coatepeque une aquellos lugares á la Costa Cuca. El trazo desde su principio quedó un tanto defectuoso por los fuertes declives que se le dió. Esa circunstancia obliga todos los años, no solo á emprender trabajos de conservacion, sino otros de mejora en el trayecto. Así se ha practicado en el presente año, lográndose conservar la carretera en buen estado de servicio, y hacer en ella modificaciones importantes.

XVI.

De San Lúcas á San Agustin y Tccojate.

Los pueblos del departamento de Sololá han ejecutado los trabajos que demandaban los caminos de San Lúcas Toliman á San Agustin y de este punto al puerto de Tecojate, por Patulul. Sin dificultad ha podido conducirse á aquel embarcadero las cosechas de los lugares mencionados, lo mismo que las de Pochuta.

De este último punto se ha comenzado á abrir una nueva carretera á Patulul, la que á la vez se ha iniciado, partiendo de esta poblacion. En todo el corriente año se dará al servicio público esa via, de la que reportarán valiosos beneficios los esportadores de las cosechas de las numerosas fincas que ya comienzan á producir en aquel notable centro de agricultura.

Entre Sololá y Mazatenango se proyecta la construccion de una carretera, que pasará por Pamaxan. El trazo está practicado v la obra debe llevarse á efecto tan pronto como sea posible.

Entre Mazatenango y San Agustin se abrió el pique para la carretera que debe unir este centro agrícola con aquella cabecera departamental y dar salida por Champerico á sus productos.

Entre Samayac y San Pablo se formó una legua de camino carretero, para unir ambos pueblos y dar salida hacia Mazate-

nango á los frutos del segundo.

Las carreteras de Mazatenango á Cuyotenango. San Francisco v San Antonio fueron perfectamente reparadas.

IIVX

Retalhuleu.

En la carretera que conduce á Champerico se hizo un travecto, como de tres leguas, formando una nueva via, y se reparó el resto, para que el servicio no fuese interrumpido durante la presente estacion, en que las cosechas se trasportan á Champe-

Igualmente fueron reparadas dos leguas en la carretera que va á Ocosito, dejando á esta doce varas de ancho: idéntico trabajo se practicó en las que conducen de San Felipe á San Martin y Muluá y en las que parten de la villa de Retalhuleu para la Costa Cuca y Xolhuitz.

Se han iniciado los trabajos en la carretera que viene de Quezaltenango, habiendose practicado ya importantes escavaciones v desmontes por el lado de San Luis, hácia el rio del Tambor.

XV1II.

Baja Verapaz.

En la Baja Verapaz se han iniciado trabajos importantes para comunicar la cabecera con las aldeas de Cerro Verde y Chilascó por medio de carros, y se continuará dicha obra para finalizarla en el presente año. Como en otro lugar manifesté, el Gobierno ha acordado la erogacion necesaria á este fin. y tiene contratada ya con un ingeniero inteligente su direccion.

La via entre Salamá y Coban, aunque no de las mejores con-

diciones, es una carretera que todos los años ha venido mejorándose. Las difíciles pendientes de la cuesta de Cachil son los principales óbices que se han encontrado para que esta carretera sea de primer órden. Sin embargo, merced á los importantes trabajos ejecutados en el período que reseño, los carros, con una carga menos pesada que la de costumbre, transitan fácilmente. Existe el proyecto de unir esta carretera á la de Panzos, por el pueblo de Purulá, hasta Tucurú, y ya se han emprendido algunas obras á este respecto. No dudo que, prévios los estudios necesarios sobre la cuesta de Panzos, la obra se llevará á término, y dejará comunicado este laborioso departamento con un puerto del Norte, por donde pueda estraer sus frutos é importar directamente sus mercaderias.

En el camino que conduce á Rabinal y Cubulco los trabajos de reparación practicados ultimamente fueron de tal modo importantes, que hasta el primer pueblo puede ya transitarse por carros; las mejoras hasta el segundo fueron preparatorias para convertir-

lo en carretera durante el año presente.

XIX.

De Coban á Panzos.

Nadie ignora cuales han sido los obstáculos desalentadores que se han pulsado siempre para el transporte de los frutos al puerto fluvial de Panzos. Efectuándose en hombros, porque se dificultaba aun por medio de caballerías, cada año, conforme las empresas agrícolas y el comercio tomaban mayor desarrollo. la estraccion de los frutos y la introduccion de efectos se hacian mas costosas; el comercio se resentia de que sus transacciones y cambios no tuvieran el valor de la oportunidad y del exacto cumplimiento; y los pueblos de aquella seccion, compelidos al trabajo de transporte, ya no sufran la estéril faena que sobre ellos pesaba. Para favorecerlos y para impulsar. tambien, la agricultura y el comercio de aquella importante seccion, el Gobierno emprendió la construccion de una via carretera entre Coban y Panzos, arrostrando las dificultades que se presentaban y haciendo cuantos sacrificios para el objeto fueron, necesarios.

Durante el año próximo pasado los trabajos de esta carretera

fueron de la mayor importancia.

A principios de enero se emprendió la recomposicion de la parte construida entre Tamahú y Tucurú, continuándose en dichos trabajos hasta abril, en que con un aumento de brazos, se

logró hacer avanzar la carretera hasta la aldea de la Tinta, que es el lugar donde actualmente llega. De la Tinta á Panzos, ya la via no ofrece graves obstáculos; y en consecuencia puede asegurarse que la carretera de Panzos se ha terminado: que es una de las mejores condiciones entre las que existen en el pais y de laque mas han costado, por la índole de los terrenos que atraviesa. Mide una estension de treinta y dos leguas: desde Tamahú corre hasta las márgenes del caudaloso rio Polechic, que atraviesa en el punto Chascoj, sobre un puente de hierro, de cuyo costo y condiciones me ocuparé despues. El Gobierno se propone, para ampliar la via desde la Tinta, invertir la suma que sea necesaria. Un tren de carros dá ya el servicio para el transporte y pronto se establecerán otros, habiéndose exonerado de los derechos de importacion á las ruedas de hierro que con aquel fin se introduzcan.

XX.

De San Cristóbal á Coban y Panzos.

Se dió fin. á principios del año último, á la carretera entre San Cristóbal y Tactic, para unirla á la de Panzos, y dar salida á los frutos de la primera localidad. San Cristóbal, por su importancia agrícola y su situacion, necesitaba de esta última mejora, y el departamento en general lo exijia para comunicarse por medio de carros con todos sus principales pueblos: pudiendo decirse hoy que solo á Lanquin y Coban no es posible llevar los carros de carga, pues Senahú por el lugar nombrado Trece Aguas, quedará muy pronto conexionado con la carretera de Panzos.

XXI.

De Verapaz al Quiché.

Entre el departamento del Quiché y el de la Alta Verapaz nanca ha existido un buen camino. La comunicación entre ambos es de la mayor importancia comercial; y en esta virtu l el Gobierno dispuso unirlos por medio de una carretera, á la cual se dió principio en mayo, partiendo de San Cristóbal, hácia el rio de Chisoy. Se han abierto ya cerca de dos leguas, y continuarán los trabajos hasta dar fin á la via, lo cual podrá efectuarse en todo el presente año.

Entre Coban y Carchá se hicieron los trabajos de reparacion.

abriéndose un nuevo trayecto; la via se dió al servicio para carros en abril último.

XXII.

De Zacapa á Chiquimula.

La carretera que comunica las cabeceras de Zacapa y Chiquitaula ha sido perfectamente reparada en el año anterior. Se varió parte del trayecto para evitar un mal paso, y se macadanizaron algunos lugares fangosos; quedando de esta manera la via en el

mejor estado de servicio.

He querido ocuparme exclusivamente de las carreteras existentes en la República con el fin de dar á los Señores Representantes una lijera idea de su número y estension, así como la atencion que el Gobierno ha tenido necesidad de consagrarles en los diferentes puntos de la República, para que las comunicaciones no se interrumpieran, para estenderlas segun las necesidades de cada departamento lo han exijido, y para conservar aquellas obras, que tantos sacrificios han costado á la Nacion; voy á ocuparme ahora de los caminos de herradura, haciendo una breve reseña de los trabajos ejecutados en cada departamento, para relacionar en seguida los que se refieren á los puentes que existen en ellos y en las vias carreteras.

XXIII.

Guatemala.

Las vius de comunicacion de este departamento fueron atendidas, dictándose en su oportunidad las órdenes necesarias. Los trabajos mas importantes fueron los hechos en las vias que unen los pueblos de San Pedro, San Juan y San Raymundo con esta capital, y á las que muy poco falta para que puedan considerarse como excelentes carreteras.

Tambien se prestó la atencion debida á la reparacion del escabroso camino que conduce á Verapaz, hasta el Rio Grande; reparándose, así mismo, la via que lleva á San Martin, en la jurisdiccion de este departamento. Se han ejecutado estensos trabajos en las vias que comunican los pueblos de Palencia y Sanarate con la capital, y que serán de importancia mas tarde, fácilitando la construcción de la carretera del Golfo, en el ramal que parte de aquellos pueblos.

Partiendo de la capital se construye un camino para los baños

del Zapote, á fin de hacer posible el tránsito de carros y de aumentar el producto de los mismos baños, consiguado al sostenimiento de la Escuela de Agricultura.

XXIV.

Amatitlan y Escuintla.

Las vias de comunicación entre los pueblos de estos dos departamentos son casi todas carreteras: en consecuencia, los trabajos en han limitado en el primero al camino de herradura de Petapa, que faé mejorado y refaccionado en varios puntos; y en el segundo al de Guanagazapa.

XXV.

Sacatepequez.

En este departamento se han ejecutado trabajos muy interesantes con respecto á caminos. Partiendo de la Antigua se abrió una vereda por el cerro y lomas de Santa Cruz, hasta Santa Inés, uniéndola por San Miguel Milpas Altas á las carreteras que conducen á la capital. Otra vereda se practicó por el cerro nombrado de Candelaria, hasta Santa Lucía, ambas con el fin de investigar prácticamente cual sea la via mas apropósito para salvar el inconveniente que siempre ha ofrecido para el tránsito de carros la antigua cuesta de las Cañas.

Se reparó la cuesta nombrada de San Lorenzo.

En el distrito de Magdalena, fueron reparados los caminos que conducen á la Antigua y Amatitlan, así como los vecinales entre los pueblos del mismo nombre, Santo Tomás y San Miguel.

En el distrito de Sumpango se repararon todas las vias de comunicación que entre unos y otros existen, así como los que con-

ducen respectivamente de los mismos á la cabecera.

En el camino de la Antigua á Palin se hicieron reformas considerables: mucha parte de esta via se halla espedita para carres y el Gobierno se esfuerza en su reparacion, por la importancia que dará á aquel departamento una comunicacion directa á Palin y Escuintla, por una parte, con dos leguas menos que el actual, y á Amatitlan por otra. En una grande estension de esta via ha sido necesario enterrar mas de setecientas grandes piedras que la interceptaban.

En lo jeneral los demas caminos de Sacatepequez se han repa-

do y se mantienen en el mejor estado de servicio.

XXVI.

Chimaltenango.

En este departamento se repararon en tiempo oportuno las vias de comunicación: pero no se redujo á esto el empeño de la Secretaria de mi cargo.

Partiendo de Tecpam, se hizo el trazo correspondiente para una carretera que en el presente año comunicará este pueblo con

Patzum.

En esta áltima poblacion se abrió un camino de herradura que, partiendo de San Miguel Pochuta, conduce á Patulul, en estension de ocho millas.

El camino entre el pueblo de Patzicia y Acatenango era intransitable: durante el año anterior se reformó el trayecto, abriéndose en la parte mas difícil otro que salva los peores pasos, en estension de dos mil varas.

Entre Itzapa y Acatenango, por el punto mas accesible, se formó este año una via de herradura directa, que evita la gran vuelta por Patzicia; este camino será de positiva utilidad, aun para las comunicaciones con la Antigua Guatemala.

XXVII.

Sololá.

La tercera parte de los contribuyentes de los pueblos de este departamento se ha reservado para los trabajos de la nueva carretera que se comenzó á construir hácia Quezaltenango: el resto ha prestado sus servicios en los caminos vecinales y en los que conducen á la cabecera; sujetando los trabajos á la dirección de un empleado inteligente. Las operaciones de mantenimiento y composturas de camino en este departamento se han ejecutado con la mayor perfección, y puedo asegurar que no hay en él camino alguno que ofrezca la menor dificultad para el tránsito.

XXVIII.

Totonicapam.

Los caminos de herradura que unen todos los pueblos de este departamento no tienen mas de 40 leguas de estension; por lo cual

la compostura general se facilita, pudiendo hacerse los trabajos con mas perfeccion que en otros departamentos. En consecuencia. los ejecutados durante el presente año nada dejan que desear; habiéndose abierto dos vias nuevas para mejorar las antiguas, una de cuatro leguas, entre Totonicapam y Momostenango, y otra de tres, en direccion á San Francisco el Alto.

XXIX.

Quezaltenango.

Los caminos entre unos y otros pueblos de este departamento fueron atendidos y reparados con la perfeccion debida; habiéndose abierto una nueva via entre Olintepeque y San Mateo, y otra en la parte de Xolhuitz, que une à Quezaltenango con Suchitepequez.

XXX

San Márcos.

En tiempo oportuno se procedió á la reparacior general de los caminos vecinales de los pueblos de este departamento; habiendo quedado en perfecto estado de servicio todas las vias de comuni-

cacion que conducen á la cabecera departamental.

Partiendo de Tejutla, se comenzó á abrir una nueva via de comunicacion, que mejorará la que en la actualidad lo une á los pueblos de Comitancillo y Sipacapa. Igualmente se principiaron los trabajos en la que debe conducir del mismo Tejutla al Rodeo. por el lugar de Todos Santos y el Porvenir: de 27 millas que mide el trazo de este camino se han dado ya el servicio seis. Para estos trabajos han contribuido el administrador de "El Porvenir" y otros varios dueños de fincas en aquella comarca. Es probable que á fin de este año el camino quede espedito, y que los agricultores del Rodeo, San Rafael y San Pablo gocen de las ventajas que les proporcionarán los muchos brazos con que pueden contar en el distrito de Tejutla.

Los propietarios de las fincas del Tumbador proyectan la construccion de un camino que los comunique con la cabecera, proponiéndose con una suscricion costear los gastos indispensables. El Gobierno, en atencion á que esa parte de la costa es la mas valiosa del departamento, ha prometido coadyuvar á la realizacion de tal idea y auxiliar á los empresarios para que el camino

quede expedito en el presente año.

Ademas, entre el Rodeo y San Cristobal Cucho se comenzó á abrir otro camino, tambien de herradura, para unir aquel pueblo con la carretera del Rodeo; el trazo mide diez leguas, dos de las cuales se encuentran ya listas para el servicio.

XXXI.

Suchitepequez y Retalholeu.

Ya antes he dicho que de Mazatenango á San Agustin se abrió el pique para la carretera que debe unir este centro agrícola con las principales poblaciones de la Costa; debo manifestar ahora que la vereda abierta se ha dado hasta hoy al servicio como camino de herradura, aunque con la mira de ampliarlo despues, para hacer posible el tránsito de carros.

Se repararon, ademas, las otras pequeñas vias de herradura que existen en estos pequeños departamentos, como son las que conducen á Santa Bárbara, á las salinas de Tahuesco y otras de

poca importancia.

XXXII.

Machuetenango.

Todos los estensos caminos que comunican mútuamente las poblaciones de este departamento fueron debidamente reparados.

Ademas, se abrió un camino de herradura que, partiendo de la aldea de Juntá, en jurisdiccion de Cuilco, conduce á la montaña de Agua Dulce, centro de las cementeras de caña que poseen los agricultores de aquel pueblo. Entre Amatenango y Rio Blanco se abre en la actualidad una nueva via, para salvar los peligrosos pasos que en la antigua se encuentran.

En Chiantla se abrió una legua mas en el camino que conduce

á Chiapas.

XXXIII.

Quiché.

En este departamento se repararon de la mejor manera posible todas las vias de comunicación, sin embargo de medir estas una estensión considerable. Se dió principio por parte de este departamento á la formal reparación del camino que conduce á Chisoy, y que debe convertirse en carretera, para unirlo á la de Coban. El

camino que conduce á esta capital por Yoyabaj fué objeto de notables mejoras, lo mismo que los que van á Chinique y Sacapulas.

XXXIV.

Baja Verapaz.

Desde hace algunos años vienen notándose las positivas mejoras que este departamento efectúa en los caminos públicos. Apesar de lo muy fragoso de aquellos terrenos y de las dificultades que se pulsan para dar á las vias la amplitud correspondiente, la constancia del Gobierno y la dedicación de las autoridades han producido una completa mejora en todos los caminos, habiéndose practicado los trabajos con taléxito, que ya algunos, como los de Rabinal, se han convertido en carreteros. Todos los caminos de este departamento han recibido, pues, mejoras en el último año, que los hacen transitables en todos sentidos; habiéndose hecho, además, varios trazos para vias nuevas, que en el presente año quedarán espeditas.

XXXV.

Alta Verapaz.

Dos son los principales caminos de herradura á que se ha dado preferente atencion en este departamento. El que conduce de Carchá á Lanquin y Cajabon, ha sido perfectamente reparado, habiéndose dado á los trabajos una estension de mas de cuatro leguas, en diferentes partes de la via, para evitar los pendientes que antes ofrecian sérios obstáculos. No es de difícil ejecucion convertir esta via en carretera hasta Lanquin, y muy practicable un buen camino de herradura á Cajabon y de aquí á San Luis, último de los pueblos del Peten situados hácia el camino de Izabal.

La riqueza territorial de estas poblaciones y los diferentes ramos naturales de esportacion que allí se encuentran hacen preveer que los trabajos que, en este camino y en el que de travesía debe conducir á Izabal, se verifiquen, darán por resultado grandes elementos para el porvenir del pais. El Gobierno se propone continuarlos en el presente año, lo que puede efectuar tanto mas facilmente, cuanto que por la parte de Cajabon y de San Luis se han hecho ya notables mejoras.

La via que conduce al Peten es la otra á que me he referido. En ella se han reformado mas de once leguas, que pueden transitarse cómodamente desde Candelaria á Dolores. Por la parte de Chisec se han hecho mejoras notables sobre el mismo camino. Es muy sabida la importancia que ofrecerá tal via desde que con facilidad se comience á transitar hasta Rusquiché. Esta montaña, fecundada en bálsamo, vainilla, hule y zarzaparrilla, encierra en sí misma una gran riqueza, que muy pronto deberá ser esplotada.

En el camino de las Salinas de Nueve Cerros se reformaron tres leguas, y en el de Senahú un trayecto de cuatro. Por lo demas, la reparacion de las vias de herradura que conducen á las numerosas aldeas de este departamento hasta ahora comienza á verificarse, en razon de que las llúvias no se retiran en aquellos lugares sino desde el mes de febrero.

XXXVI.

Peten.

Pocos dias hace que se llevaron á término los trabajos de la nueva via que conduce á Coban, en la parte que al Peten corresponde: trabajos emprendidos en la estension de veintiseis leguas, sobre el trazo que previamente se indicó, y por medio del cual pudieron escusarse los bajíos y atascaderos que hacian el antiguo camino tan molesto como peligroso. Los vecinos del Peten se interesaron entusiastamente por la apertura de esta via que, proporcionando una facil salida á los productos del departamento, influirá en que una corriente inmigratoria se dirija á poblarlo y á esplotar las múltiples riquezas naturales que en sus bosques encierra.

Se trata de concluir la apertura de un camino entre La Libertad y Flores.

Los caminos entre unos y otros pueblos fueron tambien debidamente reparados, lo mismo que el que conduce al Callo, en Belice, y á Tenocique, en Tabasco.

MAXXAII.

Izabal.

La accion administrativa del departamento se ha contraido á conservar los caminos existentes. La cuadrilla que durante todo el año trabajó en la montaña del Mico y resto del camino que conduce á esta capital no ha cesado en sus trabajos, manteniendo en buen estado la via, sin que el tráfico haya sufrido dificultad alguna desde el puerto de Izabal á esta cindad.

La via que, por los márjenes del Motagua, conduce á los lavaderos de oro de La Libertad, fué reparada durante el año último, y se espera que cese la estacion de llúvias, que en aquellos lugares aun se hace sentir en febrero, para efectuar los reparos que se han hecho precisos.

Tambien debe procederse próximamente á ampliar la via que conduce á los encuentros del camino de Cajabon para el Peten.

Se proyecta ampliar, para que pueda servir al tránsito de béstias, la vereda que conduce á la aldea del Chabal, que ultimamente y con motivo de las operaciones del censo se ha descubierto ser muy numerosa, y cuyos habitantes están casi sustraidos á la acción de la autoridad, por su actual aislamiento.

XXXVIII.

Chiquimula y Zacapa.

En el primero de estos dos departamentos se atendió de preferencia á la compostura de los caminos que, á Honduras por Jocotan y al Salvador por el pueblo de Concepcion, conducen; de Zacapa hácia Izabai se practicaron las reparaciones necesarias para el buen servicio, y de ambas cabeceras hácia esta capital, quedaron perfectamente preparadas las vias que corresponden á sus jurisdicciones respectivas.

No existiendo entre Jocotan y Zacapa un camino directo, se dispuso la apertura de él. Les dos departamentos han iniciado la obra en sus jurisdicciones, siendo mas considerables los trabajos ejecutados por los vecinos de Jocotan, directamente interesados en la comunicación. En el presente año deben quedar concluidos.

XXXXX.

Jalapa y Jutiapa.

Desde los últimos dias del mes de octubre, en que se ordenó la recompostura jeneral de los caminos de la República, se procedió en estos departamentos el reparo de sus vias de comunicación: verificándose de tal manera, que los caminos principales han quedado mucho mas ámplios y espeditos que en los años anteriores.

XL.

Santa Rosa.

Ademas de los trabajos ejecutados en la carretera á esta capital, desde Cuajiniquilapa, se han hecho reparaciones muy importantes

en el camino que conduce á la república del Salvador y al departamento de Intiapa. Los caminos públicos y vecinales fueron igualmente reparados, especialmente el que conduce de Santa Rosa á esta ciudad.

De Chiquimula á la capital se abrió un nuevo camino por el lugar nombrado Tecuamburro, que llegó á unirse con el de Santa

Rosa.

Puentes.

Me propongo ahora relacionar las obras emprendidas en los puentes de cada uno de los departamentos de la República, con el mismo orden que observé al tratar de los caminos.

1

Guatemala.

Ningun puente nuevo ha habido necesidad de construir; y solo se refaccionaron los existentes en la via carretera de Santiago, sobre el Rio de San Juan, así como el de los Ocotes y el del rio de las Vacas.

II.

Amatitian.

Al puente de hierro de Pueblo Viejo se hicicron las reparaciones necesarias en la parte que de sus diques deterioraron las fuertes avenidas del último invierno.

Sobre el rio nombrado "El Mico" se construyó un puente, y en el camino de Guillen otro de mayores dimensiones. El costo de am-

bos sué de \$850.

Escuintla.

Al puente dehierro sobre el rio (l'uacalate se cambió el maderámen.

Al que está sobre el rio del Obispo se mudó el techo, reparándose el situado en el camino del puerto de San José, que se nombra "puente de Palo." No fué posible colocar sobre el caudaloso rio Pantaleon el hermoso puente de hierro que se hizo venir de Nueva York con aquel fin: todo el material y las piezas que lo deben componer se encuentran ya acumuladas en el lugar de su colocación, para efectuarla en el año presente.

Los puentes de Michatoya, en Escuintla, y los de San Cristobal, en Santa Lucía, fueron igualmente reparados, lo mismo que

el de San Diego, en el Guacalate, camino para la Antigua.

IV.

Sacatepequez.

A los dos puentes de las Cañas, en la carretera de San Lúcas, al de las Lajas, sobre la de Escuintla, y al de Pastores se hicieron pequeñas reparaciones, para preservarlos de la destruccion que los amenazaba.

V.

Chimaltenango.

Entre San Martin y la Merced se concluyó el puente de Cucu-yá, reparándose el de "El Arco," á la salida de esta poblacion.

Destruido por una avenida el puente del Xayá, en el camino de Patzicia, fué refaccionado inmediatamente, mejorándolo de una manera notable: tiene hoy siete varas de largo por tres de aucho, sobre bastiones de calicanto de veinte varas de altura.

VI.

Sololá.

Sobre el rio de Iboyá, camino entre Sololá y Argueta, se formó un pequeño puente de madera, para facilitar el tránsito en la estacion de Ilúvias; fueron reparados el que se encuentra sobre el rio Coyolate y el de Quxjap, camino para San José Quixayá.

VII.

Totonicapam.

Sobre el rio Gualibal, camino de Suchitepequez, se construyó un puente de madera de cortas dimensiones; sobre el rio Caqui-

xá, jurisdiccion de Sija se construyó otro, con bastiones de calicanto, importante para la comunicacion entre Quezaltenango y Huchnetenango, otro de madera sobre el rio de San José, canton de Sija; otro de iguales condiciones en el rio del Rodeo, del mismo Sija, y, por último, en jurisdiccion de Momostenango, sobre el rio de los Cipreses, tambien se formó otro puente de maderade pequeñas dimensiones.

VIII.

Quezaltenango.

En la carretera de San Márcos fueron levantados siete puentes de madera, sobre los rios y zanjones que los necesitaban: poniéndose cubierta al de San Mateo.

Sobre el rio Tambor, en la carretera que se construye á Retalhuleu, está para concluirse un hermoso puente de calicanto, de

doce varas de largo por cuatro de ancho.

Sobre el rio Olintepeque se reconstruyó el antiguo puente, quedando con las condiciones necesarias para el tránsito de carros. Entre Xolhuitz y Retalhuleu se comenzó á formar otro sobre el rio Ocosito, gastándose en la obra \$415.

En el camino á Champerico se formaron dos puentes provisiona-

les sobre los riachuelos Tucantin y Zanjon Seco.

Habiéndose concluido el puente de Ocosito, camino á la Costa Caca, se le puso con láminas de zinc el techo correspondiente.

Sobre el rio Ocos, en el paso de Caballo blanco á Champerico don Gabriel Cárdenas construyó un puente combinado de hierro y madera: y á fin de librar á los agricultores de las localidades inmediatas del peaje que Cárdenas tenia establecido, el Gobierno resolvió comprarlo, y lo hizo por la suma de \$5.500, poniéndolo á disposicion del público.

A orillas de San Felipe se construyó otro puente de calicanto sobre un riachuelo; y sobre el rio Samalá uno de madera, en el camino que vá á San Luis, interesante para la comunicacion de las fincas que se estienden hácia aquel lado del rio. Este puente, por ahora, es cómodo y seguro; pero se proyecta construir otro mas formal, á fin de que sirva á la carretera que viene de Quezaltenango.

El puente de San Martin, en la salida para Cuyotenango, fué perfectamente refaccionado.

Sobre el rio Maricon, entre San Martin y San Andres, se reconstruyó el antiguo puente: refaccionandose el que sobre el Sis queda en camino para Cuyotenango.

En jurisdiccion de San Sebastian se construyeron cinco puentes de madera, tan solidamente, que nada sufrieron, á pesar del frecuente tránsito de carros.

IX.

Suchitepequez.

Facron reparados los puentes situados sobre el rio de Istacapa, y el de Pamaxan. En el año pasado se comenzó á construir un puente formal sobre el caudaloso rio "Nahualate," que corre entre San Antonio y Panam, habiéndose levantado ya bastiones y paredones á la altura de cuatro varas. En el presente año debe darse fin á esta obra interesante.

Χ.

San Márcos.

Los tres grandes y esstosos puentes colgantes de Cabús arriba y Cabús abajo, en el rio de este nombre, y el de Cusulchimá, que unen á los pueblos del Rodeo, Malacatan, San Pablo y San Rafael, construidos en los últimos años, han necesitado de repara-

ciones, que á su debido tiempo se practicaron.

La carretera que del Rodeo conduce á la Costa Cuca, se encuentra atravesada por el ancho y caudaloso rio Naranjo, sobre el cual existía un puente de madera, que fué arrastrado por las corrientes el año último, precisamente cuando se hacían en él las obras de mejora y reparacion que el Gobierno ajustara: con el señor Bell. La urjente necesidad de extracr los frutos de la costa de San Marcos se hacía sentir y en consecuencia se contrató con don Nicolas Dighero la construccion de un nuevo puente de hierro colgante, de cuarenta y cinco varas de largo por cuatro de ancho, por la suma de S 12,000. Muchas dificultades se han opuesto á la obra: pero se ha llevado ya á término feliz, estando próxima á recibirse por el Gobierno, que ya tiene satisfecho su costo.

XI.

Huehuctenango.

El señor jeneral Presidente donó al pueblo de Cuilco la suma de mil pesos, para que continuase la construcción del puente de calicanto sobre el río Grande, en el lugar llamado Chepito. En to lo el presente año, con aquella suma y el trabajo de los contribuyentes, la obra quedará concluida.

XII.

Quiché.

Al hermoso puente de alambre de Chisoy se hicieron todas las reparaciones necesarias, y se mandó pintar de nuevo, á fin de que estuviera listo para el servicio, al inaugurarse la carretera entre Coban y el mismo Quiché.

XIII.

Baja Verapaz.

El puente colgante del rio Grande, de tanto interés para el tránsito entre esta capital y los departamentos de la Verapaz, cuando precisamente acababa de refaccionarse, invirtiéndose la suma de \$1.279, se desplomó bajo el peso de una partida de ganado que sobre él pasara, perdiéndose mucha parte de los materiales que lo componian. Se trata de proceder á la costosa reparacion de aquella importante obra, que es de urjente necesidad, ya que en los meses de lluvias el rio es invadeable.

Se han acopiado elementos para dar principio á la construccion de un puente de calicanto sobre el rio Chicaj, contándose con algunos fondos y con la cooperacion de los vecinos de Salamá v del mismo Chicaj, que se ofrecen voluntariamente á contribuir á la phra

á la obra. Ioualmente

Igualmente se acopian ya materiales, para la construccion de los puentes sobre el rio Cubulco, y sobre el Pantulul, camino de Rabinal. El puente de la Libertad, sobre el rio que atraviesa la ciudad de Salamá, sufrió una completa reparacion.

XIV.

Alta Vcrapaz.

En el presente año se reconstruyó sobre la carretera principal el puente de Cuchil, destruido por el temporal de octubre.

A orillas del pueblo de Santa Cruz se formó un nuevo puente de calicanto, y otro de las mismas condiciones en el pueblo de Tactic, ambos necesarios para el tránsito de la carretera de Panzós.

El puente de San Vicente, á orillas de Coban, sué reformado:

levantándose el techo, para que los carros pudieran pasar cómodamente.

Sobre el rio Chio, á inmediaciones del mismo Coban, se construye tambien otro puente sólido, para facilitar el tránsito de

carros hácia Chamelco.

Estando próxima á concluirse la carretera de Panzós, se consideró á su debido tiempo que el paso de Chascoj, sobre el Polochie, deberia interceptarla, sino se construia el puente que aquel punto demandaba; en cuya virtud contrató el Gobierno anticipadamente con el injeniero Oscar Von Nostitz la colocacion sobre dicho rio de un puente de hierro, de sistema moderno. La obra se ejecutó, y al dar al servicio la carretera, se inauguró tambien aquel hermoso puente, que mide mas de cuarenta varas de largo. y está situado á una altura de veinte sobre el nivel del rio; el Tesoro erogó \$ 13.000 en esta obra, una de las mejores en su jénero que posee actualmente la República.

El camino del Peten está frecuentemente atravesado por pequeños zanjones, en donde se han colocado pontezuelos provisionales. En la parte que corresponde á Coban se construyeron cuarenta y cuatro de dichos pontezuelos, y dos, mas formales, en

los rios de Ceniza y San Simon, cerca de Chisec.

Por parte del departamento del Peten se construveron ignalmente treinta y tres pontezuelos.

XV.

Departamentos de Oriente.

l'ocas son las obras que durante el año último se han emprendido sobre los rios de estos departamentos. Los principales son las del hermoso puente de los Esclavos, al que se han hecho sérias reparaciones, consagrándose así toda la atencion debida á uno de los monumentos mas costosos é importantes que tiene la República. En Chiquimulilla se construyó un buen puente de madera. con bastiones de calicanto, sobre el rio que pasa á orillas de aquel pueblo.

El puente de Mita, como el de Santa Rosa, merecieron tambien algunas reparaciones que se practicaron oportunamente. Por lo demas, los pequeños puentes de madera sobre bastiones de calicanto que, en número como de cincuenta, en aquellos departatamentos existen, se han conservado en el mejor estado de ser-

vicio.

XVI.

Creo haber causado la atencion de los señores Representantes con la estensa relacion de los trabajos ejecutados en las vías de comunicacion de la República; pero considero de mi obligacion hacerla conocer, para que el público tambien se haga cargo de cuales han sido los esfuerzos y sacrificios de la Administracion

á este respecto.

La ley de contribucion de caminos es una de las mas importantes disposiciones dictadas por el actual Gobierno. Los servicios que todos los ciudadanos prestan en virtud de sus disposiciones, bien apacados, deberán dar frutos, incalculables todavia, para el porvenir. Hasta hoy era desconocido el número de los brazos que durante tres dias debian trabajar en los caminos; pero el resultado de las últimas operaciones del censo nos da á conocer los grandes elementos de que se puede disponer en este ramo. Ya he dictado algunas disposiciones para hacer efectiva la contribucion del año presente; pero juzgo que la ley que nos rije tiene algunos lijeros defectos en su ejecucion que merecen correjirse, y á este fin, oportunamente, consultaré las reformas que son á mi juicio necesarias.

Sociedad Económica.

El informe de la Junta directiva que, bajo el núm. 5, adjunto á la presente Memoria, detalla los trabajos que ha podido llevar á efecto, durante el año último, esa patriótica asociacion, colocada directamente bajo el patrocinio de la Secretaría de mi cargo; no encontrando concepto alguno que añadir á ese documento, me limito á llamar sobre él la ilustrada atencion de los señores Representantes.

Inmigracion.

Por decreto de 30 de abril dispuso la Asamblea facultar al Ejecutivo para que, temporalmente, suspendiera los efectos de la Ley de Inmigracion, defiriendo á una solicitud en que la Secretaría de mi cargo pidió la autorizacion indicada, en el deseo de estudiar las reformas que la esperiencia aconsejaba se hiciesen á aquella disposicion tan delicada é importante. Las circunstancias del Tesoro público, que no han permitido distraer de las rentas las sumas que serian necesarias para dar impulso á este ramo, han impedido al Gobierno dar nuevo vigor á dicha ley, temiendo que se desprestijiase en el esterior antes de que posible fue-

ra llevar á la práctica sus disposiciones y llenar cumplidamente

los compromisos que se impuso en ellas.

Sin embargo, no ha dejado el Gobierno de esforzarse en fomentar la inmigracion, ya indirectamente, por medio del impulso que concede á la agricultura y á la industria, ó ya de una manera mas directa, facilitando á varios inmigrantes honrados y trabaja lores los medios de adquirir terrenos nacionales; y bacióndolos algunas veces objeto de especiales gracias, con la mira de utilizar para la República sus conocimientos y sus hábitos de laboriosidad, así como el pequeño capital que trajeran consigo.

Comercio.

I.

La Asamblea tiene ya conocimiento de las concesiones que el Gobierno se sirvió otorgar al corredor jarado señor Luis S Andren, para que fundase en la capital la "Bolsa de Guatemala; ahora tengo el gusto de consignar que tan oportuna idea, debida á una intelijente iniciativa particular y apoyada eficazmento por la Secretaría de mi cargo, ha tenido realización, hallándose ya abiertas á las negociaciones mercantiles las salas de ese establecimiento, el primero de tal naturaleza que la República posee. Esta Secretaría no solamente ha hecho efectivas las concesiones que á favor de la Bolsa se acordaron, sino que, tambien. ha procurado espeditar el uso de las mismas, permitiendo que en el seno del edificio se instalase una oficina telegráfica, que proporciona á los socios de la Bolsa mayores facilidades para sutransacciones y negocios.

II.

Varias personas de esta capital se reunieron en sociedad auónima, para construir y esplotar un mievo mercado, que recibió la denominacion de "Mercado de la Reforma;" y el Gobierno, que acojió con interés la empresa proyectada, despues de estudiar sus bases y estatutos, concedió su aprobacion á estos y diexistencia legal á la sociedad que se formara con tal útil objeto

III.

La propuesta sobre ferro-carril al norte y el establecimiente de líneas de vapores que comunican ya á Livingston con les EE. UU. y Europa, no ménos que la feracidad indisputable de lacostas del Atlántico, han preocupado la atención del Gobierro

con respecto al porvenir de aquellas ricas rejiones. Ilamadas por su posicion geográfica á ser, con el tiempo, las mas importantes y valiosas del país. Su anhelo por impulsar desde luego, con los elementos que á su alcance se hallan, el movimiento agrícola y mercantil de aquellas localidades, se revela en la medida que anteriormente se dictó, habilitando el puerto de Livingston, y en otro acuerdo, emitido el 15 del último junio, cuyas disposiciones tienden á aumentar la poblacion, hoy tan escasa, del puerto de Santo Tomas, destinado á ser el primero de la República. cuando una vía férrea lo comunique con los centros productores y consumidores del país. La causa que principalmente retrafa, tanto á empresarios como á jornaleros, de avecindarse en él era la escaséz y la consigniente carestía de los víveres, así como la dificultad de adquirir á precios módicos los útiles é instrumentos que necesarios les fuesen; tales inconvenientes quedan obviados con las disposiciones del citado acuerdo, el cual permite introducir, libre de derechos, por el término de un año, á todos los que en el puerto de Santo Tomas se avecinden los víveres, instrumentos y máquinas que les sean indispensables para ellos y sus empresas; señalando un máximun por persona y reglamentando la manera de importar esos artículos, á fin de evitar defraudaciones y perjuicios á los intereses fiscales:

En cuanto al puerto de Livingston, me cabe la satisfaccion de asegurar á la Asamblea que muy pronto deberá abrirse al comercio de la República, hallándose va en estado de servicio los almacenes construidos durante el año último, en virtud de convenio que se estipuló con el capitan del vapor "Wanderer", que importó de Nueva Orleans aquellos edificios y los colocó en el lugar que esta Secretaría le designara, recibiendo seis mil quinientos pesos en que fueron contratados: cuya erogacion autorizó el señor Presidente en acuerdo de 23 de febrero del año último.

IV.

Algunas municipalidades solicitaron de esta Secretaria la autorización de establecer ferias anuales en las poblaciones respectivas, deseando hacer partícipes á estas del impulso que tal género de festividades da al comercio local y jeueral, poniendo en contacto á los negociantes y ofreciendo un mercado á toda clase de productos agrícolas é industriales. El Gobierno se sirvió acceder á esas solicitudes, y por acuerdos especiales, creó una feria en Coban, otra en Totonicapan, otra en San Juan Ostuncalco y otra en La Libertad, nueva cabecera del departamento del Peten, en los meses de abril, noviembre, setiembre y enero, respectiva-

mente; dictando al propio tiempo las medidas oportunas para el mejor éxito de las festividades acordadas.

V.

La feria de noviembre, creada en 1878, ha tomado anualmente un impulso progresivo, que en su mayor parte se debe al interés con que el Gobierno se empeña en hacer que corresponda á la importante mira que se propuso al decretar su traslacion. Cada año reciben mayor ensanche las valiosas transacciones que está llama la á provocar; el comercio obtiene grandes lucros con la afluencia de consumidores que, de todos los departamentes y aun de las repúblicas vecinas, llegan á la capital; los indusriales encuentran un mercado escepcionalmente concurrido para la realizacion de sus productos: los agricultores, animados por los estímulos que los altos precios de cotizacion, la competencia mútua y los premios y distinciones concedidos por el Gebierno y por la Sociedad Zootécnica les proporcionan, se interesan mas que nunca en la mejora de las razas de animales útiles: en una palabra, para todas las clases de la sociedad es fecunda en beneficios esta festividad, insignificante en otro tiempo, y que hoy influye positivamente en la prosperidad de la Republica. La última feria sobrepujó en animacion é importancia á todas las de los años anteriores; preparando tal éxito, sin dada, los esfuerzos de esta Secretaria en fomentar todo jénero de diversiones, que atraen concurrencia á la festividad y á todos proporcionan momentos de grata distraccion.

Tambien se ha procurado fomentar la feria de agosto, cuya antigüedad hace menos necesaria la influencia directa de la accion administrativa, erogando las sumas precisas en adorno y compostura del local; esta importó cerca de mil pesos al Erario, y la de noviembre siete mil, de los cuales se entregaron cuatro mil á la Sociedad Zootécnica, á fin de que estableciese premios para las carreras de caballos y preparase otras diversiones opor-

tunas.

VI.

Una sociedad anónima, de capital limitado, se formó en esta ciudad con la mira de fundar y sostener un establecimiento de crédito, que recibió la denominacion de "Banco Popular de Guatemala." El señor Presidente, que constantemente se ha empeñado en protejer las instituciones de esa naturaleza, penetrado de los grandes servicios que prestan á todos los ramos de la riqueza pú-

bica, y teniendo ademas en consideración que el "Banco Popular" tenia por principal objetivo impulsar los intereses de las clases proletarias é influir directamente en el desarrollo de la industria nacional, acordó reconocerlo como sociedad legalmente constituida, y hacer estensivas á él todas las concesiones otorgadas á los otros bancos establecidos en la República; favoreciendolo, ademas, el Gobierno todo lo que sus atribuciones y el respeto á anteriores compromisos pudieron permitirle.

La Sociedad Económica, deseosa de cooperar al establecimiento del Banco, dispuso ceder para las oficinas de este la parte nuc-vamente construida del edificio que ocupa; y la Secretaria de mi cargo, acojiendo con simpatía tan patriótica idea, le dió su

inmediata aprobacion.

Ferro-carriles.

I.

Ferro-carril de Escuintla á San José.

El 18 de junio último se celebraba una festividad sin precedente en los anales del país, por su importante objeto, por su alta significacion y por la espontancidad del entusiasmo que despertaba; ese dia el ferrocaril de Escuintla á San José, la primera línea férrea construida en la República, se inauguraba oficialmente, con asistencia de los altos dignatarios del país, y de los representantes de las naciones estranjeras; así como de los Presidentes del Salvador y Honduras, que quisieron manifestar los sentimientos que hácia Guatemala abrigaban, solemnizando con su concurrencia personal la coronacion de esa obra, que señalaba un grande y seguro paso de la nacion guatemalteca en la vía del progreso, una nueva conquista del partido liberal y una lisonjera y valiosa garantía para el porvenir. No entraré en detalles, agenos al carácter de la actual Memoria, sobre esa inolvidable festividad de la paz y el patriotismo; me contentaré con reseñar ligeramente las disposiciones dictadas por el Gobierno para coadyuvar á la conclusion de la indicada línea férrea, que conceptúo como uno de sus mejores timbres y como una de sus mejores y mas indisputables glorias.

El ferro-carril se contruyó en los términos y bajo las condiciones que se estipularon en la contrata de 7 de abril de 1877, reformada en 2 de mayo del año siguiente. El Gobierno, para asegurarse de la solidez de las obras, de la buena calidad del material fijo y rodante y del cumplimiento de todas las obliga-

ciones que á los concesionarios se impusieron, vijiló constantemente los trabajos, por medio del Inspector nombrado, que se dirijió repetidas veces á esta Secretaria en detallados informes, cuya inmediata publicacion se hizo en las columnas del periódico oficial.

Para facilitar la ejecucion de esa obra y su pronta apertura al servicio público, se dispuso adelantar de una vez á los concesionarios la suma de ciento setenta mil pesos, completo de los \$\frac{2}{2}10.000\$ que, en calidad de empréstito, se acordó entregar á la Compañia, en disposicion de 20 de agosto de 1877, y cuyo depósito habia efectuado anticipadamente la Secretaría de Hacienda en la caja del Banco Internacional; tan oportuna medida obvió las dificultades que encontraba la empresa para hacer que los trabajos marchasen con toda la rapidez deseada, y á ella se debe, indudablemente, que la vía se inaugurase antes del término que señalaba la última prócoga concedida, y que comenzara desde luego á rendir los importantes servicios que presta ya á

los intereses económicos del país.

Abierta la línea, aun cuando algunas obras todavia se encontrasen en via de ejecucion, y entregados á la Compañia los sesenta mil pesos que debian abonársele cuando la locomotora llegase hasta el "Naranjo," así como los ciento veinte mil pesos, correspondientes á la garantía del primer año, que se adelantaron á los contratistas, como un auxilio para que festinaran sus trabajos, la Secretaría de mi cargo se empeñó en exonerar al Gobierno de la indicada garantía de 12 p.S que, sobre el capital de un millon de pesos y por el término de veinticinco años, se aseguró á la empresa en el artículo 10 del contrato de 7 de abril, ya mencionado. Grave compromiso, aunque indispensable cuando la contrata se firmó, era para el Gobierno garantir un interés tan crecido y por término tan largo, á una empresa, cuyos variables resultados dependían de circunstancias que no era posible preveer con toda la seguridad necesaria para tener una confianza absoluta en que la Administracion no se veria obligada á imteponerse costosos sacrificios. Se juzgó mas conveniente para los inreses fiscales cancelar los adelantos hechos á la compañía del ferrocarril, que dejar la garantía vijente; resultado que se obtuvo en virtud del último convenio que se ajustó con la direccion de la empresa, en el cual se estipula que la Compañia hace renuncia de la garantía mencionada y se compromete á construir por su cuenta los almacenes que en Escuintla deben levantarse para el depósito y rejistro de los efectos que se introduzcan o esporten por San José; obligándose, ademas, á concluir en todo el mes de diciembre último los puentes y estaciones que en la fecha del convenio todavia faltaban, y á terminar en el mismo plazo el total enlastre de la via. El Gobierno, como una compensacion de la renuncia indicada, canceló todos los adelantos y empréstitos que anteriormente se habian acordado á favor de la Compañia; y dispuso que, por una sola vez, se le entregara la suma de sesenta mil pesos, en bonos que se amortizaran en el 10 p.8 de la alcabala marítima, cuando los vales del ferro-carril, emitidos ya, estén completamente amortizados.

Por la obligacion que la Compañia se impuso de construir los almacenes de Escuintla se acordó abonarle la suma de (\$ 60.000) sesenta mil pesos, y cederle en propiedad las bodegas de hierro nacionales de San José, reservándose el Gobierno el derecho de libre bodegaje en una de ellas, cada vez que lo necesitara así.

Tales son las estipulaciones principales del contrato que se firmó el 12 de julio, mediante el cual se libertó el Gobierno de toda responsabilidad y se eximió de todo pago ulterior con respecto á la "Compañía del Ferro-carril Central de Guatemala;" no quedándole sobre la vía férrea otra intervencion que la referente á la tarifa estipulada y á la vijilancia en todo lo relativo

á la seguridad y al órden público.

No me resta sino añadir que, usando de las facultades que al Ejecutivo concedió la Asamblea en decreto de 30 del último abril, y atendiendo á las reclamaciones hechas por los propietarios de los terrenos, edificios y árboles frutales que fué preciso ocupar ó destruir para las obras de la vía férrea, se acordó indemnizar á los interesados de los perjuicios que sufrieran, apreciándolos segun los avaluos mandados practicar. Las erogaciones del tesoro nacional en el objeto ascendieron á la suma de \$14.497, 79.

II.

Ferro-carril de Escuintla á la Capital.

Concluida la via férrea entre San José y Escuintla, su continuacion se hizo una necesidad, demandada imperiosamente por la lójica de los progresos alcanzados. El Gobierno, á quien el resultado de sus esfuerzos alentara, deseaba ardientemente estender la línea hasta la capital, completando el ferro-carril del Sur y dando un segundo paso que condujera á la construccion de la vía interoceánica, futura base de la prosperidad y de la grandeza de la República, cuya realizacion debia preparar. Los señores Schlesinger y Nanne, alentados tambien por el éxito de su anterior empresa, solicitaron la concesion para la línea férrea entre la ca-

pital y Escuintla; y el Gobierno, despues de haber estudiado detenidamente la propuesta, firmó con los solicitantes una nueva

contrata el 13 de julio próximo pasado.

Los obstáculos que fué preciso vencer en la construccion de la primera línea, á pesar de las facilidades naturales que el terreno presentaba, hacian presentir los que debian encontrarse en su continuacion sobre terrenos accidentados, cuya indole demanda trabajos fuertes y obras de arte costosas y atrevidas, á fin de construir una via perfecta, cuyas pendientes no pasaran en ningun caso del máximun de declive que la ciencia previene. Por tal razon no vaciló el Gobierno en aceptar las bases propuestas por los concesionarios, y en formalizar una contrata, que solo pareceria desventajosa á los que superficialmente la juzgaran.

No me detendré en hacer un relato minucioso de los diversos puntos estipulados, creyendo que los señores Representantes tiene va conocimiento de la contrata, que vió la luz pública en su oportunidad; llamaré únicamente su ilustrada atencion sobre dos artículos de ella, no abrazando los restantes sino las concesiones que se consignan en todo convenio de análoga naturaleza, y que son la base que indispensablemente debe admitirse para que las obras proyectadas puedan tocar el terreno

de la práctica.

El artículo 10 establece la obligacion, por parte del Gobierno. de pagar á la empresa durante veinticinco años una subvencion anual de (\$ 120,000) ciento veinte mil pesos, desde el dia de la apertura oficial de la vía férrea. Ademas, ofrece á los concesionarios, cuando estén niveladas las tres primeras millas, un adelanto de (\$500.000) quinientos mil pesos, de que el Tesoro se resarcirá, reteniendo de la subvencion veinticinco mil pesos a-

nuales, hasta la completa amortizacion del adelanto.

Un país que, como el nuestro, comienza á desarrollar su elementos de prosperidad y de riqueza, y que, mas que por tales elementos, es conocido en el esterior por sus revoluciones intestinas. exajeradas por la malicia y la ignorancia, no puede ofrecer todas las garantías que los capitalistas estranjeros exijen, para acudir con sus fondos á la realizacion de empresas nacionales, que no es posible llevar á cabo con los recursos del país, todavia escasos. y distraídos en empresas mas inmediatamente reproductivas. A tin de atraer esos capitales, se hace necesario halagar á los especuladores con subvenciones ó garantías, muchas veces cuantiosas. para quitar á las empresas el carácter de aventuradas con que se las califica, al considerar que su realizacion verificarse debe en un país desconocido y lejano. De tales ideas se penetró el Gobierno al conocer las dificultades que hubo de vencer y las

desconfianzas que tuvo necesidad de combatir el señor Nanne. cuando buscaba el capital, relativamente pequeño, que demandaba el ferro-carril de Escuintla á San José; y aleccionado por ellas no hesitó en aceptar una condicion que los contratistas solicitaban como indispensable para dar cima á la empresa, queriendo mas bien imponerse algunos sacrificios que retardar el progreso del país, esperando propuestas mas favorables, que no vendrian sinó cuando la República hubiera adelantado notablemente en importancia y en riqueza, resultado que se apresura en una proporcion notabilísima, multiplicando los caminos de hierro, y poniendo el vapor al servicio de todos los intereses y de las especulaciones todas. Por otra parte, no arredran al Gobierno los compromisos pue contrae, convencido de que empresas semejantes proporcionan á todo país un aumento progresivo de vitalidad y produccion, que le hace recobrar centuplicadamente lo que se haya tomado de las arcas nacionales para coadvuvar á su realizacion inmediata.

En el artículo 15 se concede á la empresa la propiedad de mil quinientas caballerías en terrenos baldíos que de comun acuerdo se designen; debiendo alternarse dichos terrenos, que se dividirán en lotes de cincuenta caballerías, con otros de igual estension, que se reservará el Gobierno. No creo que pueda calificarse de exajerada tal concesion. Nuestro territorio, tan rico, tan prodigamente dotado por la naturaleza, permanece hasta el dia, en su mayor parte, inesplotado, inculto, sin arrojar el peso que debiera en la balanza de la produccion universal. El único medio de tornarlo valioso es utilizarlo por medio del cultivo intelijente, y reducirlo á propiedad privada; por tanto, lejos de ser gravosa la concesion de algunas caballerías, de las que hoy nada obtiene ni el Tesoro ni la riqueza pública, es beneficiosa en estremo, ya que ella aumentará considerablemente el valor de los lotes que el Gobierno debe reservarse, y una vez cultivados las que se conceden á la empresa, influirán en el aumento de la produccion nacional y, por lo mismo, en los progresos y bienestar de la República.

III.

Ferro-carril at Norte.

En 17 de febrero del año último se firmó con don Joaquin Jacas y Jacas, súbdito español, residente en Cuba, un contrato referente á la construccion y esplotacion de una vía férrea entre la capital y el puerto de Santo Tomas, y un convenio que se consideró como adicional á éste, relativo al establecimiento de una lí-

nea de vapores entre el mismo puerto de Santo Tomas y la Habana. De todas las propuestas que sobre el particular se elevaron á la Secretaría hoy de mi cargo, fué la del señor Jacas y Jacas la mas ventajosa en sus ofertas y la que imponia al Gobierno menores sacrificios; por tanto, se creyó conveniente aceptarla y conque pedia, aunque imponiéndole la condicion precisa de que garantizara el cumplimiento del contrato por medio del depósito de cien mil pesos que debia enterar en un Banco de Nueva-York, cuya designacion hiciera el Representante de la República en los EE. UU. del Norte; depósito que deberia efectuarse antes del 17 de junio del mismo año.

El término designado se cumplió sin que se tuviera noticia de que el señor Jacas y Jacas hubiese verificado el entero del depósito prevenido: en cuya virtud se consideró como caducada de hecho la concesion de 17 de febrero, sobre cuyos artículos me escuso de entrar en especiales consideraciones, por conceptuarlo inconducente, ya que ningun efecto produjo la estipulacion rela-

cionada.

* *

Libertado el Gobierno de los compromisos que en el contrato con Jacas y Jacas se había impuesto, recibió una nueva proposicion de los señores Larraondo Hermanos & Cª, contraida tambien á la construccion de la vía férrea que debe unir la capital con las costas del Atlántico. El Gobierno acojió con simpatía esa propuesta, en que se ofreciera llevar á la realidad lo que hoy no es todavia sino un sueño del patriotismo y una promesa del porvenir; por lo cual se consagró á estudiar las bases presentadas por dichos señores, las que, modificadas conveniente, se formalizaron en la contrata que se firmó el 30 del último agosto.

Tengo la honra de adjuntar ejemplares de dicha contrata, á fin de que los señores Representantes se impongan de todas las condiciones en ella estipuladas. Me atrevo á confiar en que no se calificarán de gravosas las obligaciones que el Gobierno aceptó, ni de exesivas las concesiones que otorgar le fué preciso, si se pulsan las dificultades que la magnitud de la obra debe presentar y las ventajas, incalculables todavia, pero á no dudarlo inmensas, que la República reportará de su realizacion. El valor de los terrenos que á la empresa se prometen, como un aliciente necesario, y la garantía de un 4p. Sobre \$14.000,000 ofrecida, aunque tal garantía debiera hacerse efectiva en su totalidad.

significarian muy poco ante al movimiento agrícola y comercial que despertará seguramente en la República una vía férrea que atravesará inmensos y feraces territorios, hoy incultos y despoblados y que proporcionará una comunicación rápida y directa entre los centros productores de la República y los grandes mercados de Europa y de la América del Norte. Por lo demas, las otras concesiones otorgadas eran absolutamente indispensables para que tan grande obra pudiera llevarse á efecto; fácil hubiera sido procurar contratos ventajosos en sus cláusulas y en sus promesas lisonjeras: contratos que hubieran enaltecido á la Administracion ante la mirada de observadores superficiales y que le hubiesen merecido estériles elojios; pero, cuya realización tardía é improbable. mientras se mendigáran recursos en el estranjero para una empresa de resultados dudosos, retardaría ese gran paso al porvenir que todos anhelamos dar cuanto antes. Pero el Gobierno, haciendo á un lado sueños y utopías, ha querid, en sus contratas sobre línas férreas, colocarse en el terreno de los hechos, y asegurar para la nacion grandezas y prosperidades mediatas. aunque sea aceptando inmediatos sacrificios.

Respetando el derecho de preferencia concedido á la "Compañia del Ferro-carril Central" y á los concesionarios de la vía férrea de la capital á Escuintla, se les comunicó la contrata de 30 de agosto, otorgándoles cuatro meses de término para que manifestasen si tomaban para sí dicha contrata; transcurrido el término, se comunicó al Gobierno por ambas empresas que no les convenia hacer uso del derecho aludido; en cuya virtud se aprobó la contrata el 13 del último enero, prorogando á cuatro meses, para obviar dificultades, el término señalado á los contratistas para que verificasen el depósito de \$ 200,000, que el Gobierno ereyó oportuno exijirles, como garantía del cumplimiento de las obligaciones y compromisos que en aquella estipulacion acep-

taron.

Deseando el Gobierno facilitar la ejecucion de la obra á cualquiera persona ó compañia que quisiese emprenderla y ofrecerle, tambien, una serie de datos para que, conforme á ellos, hiciese sus cálculos con la mayor exactitud posible, acordó que el injeniero don B. Romualdo Piatkowski pasara á estudiar el trazo mas natural y ventajoso para construir la línea férrea á las costas del Atlántico; presentando, en su oportunidad, á la Secretaria de mi cargo el cróquis y memoria respectivos. Por estas operaciones preliminares, que en la actualidad practica el injeniero Piatkowski, le abonará el Tesoro mil quinientos pesos, segun lo estipulado en la contrata que se ajustó el 9 del último diciembre.

Telégrafos y Correos.

Los informes de la Superintendencia de Telégrafes y de la Direccion general de Correos, que como anexos se acompañan bajo los números 6 y 7. dan todos los detalles conducentes á que se formen los señores Representantes una idea sobre la marcha operaciones y progresos de tan interesantes ramos, durante el período que reseño. Descansando en esos documentes, sobre lecuales me permito llamar la atencion de la Asamblea, me limito aqui á repetic con verdadera satisfaccion que en el puntual y esmerado servicio de los telégrafos y correos nacionales se evidencia el empeño constante y decidido con que el Gobierno se ha consagrado á la mejora y desarrollo de esos dos importantísimos ramos de la administración pública; logrando que respondan y ann, talvez, que superen á las exijencias del país, cayos mas valiosos intereses se hallan conexionados con ellos, y que en ambos se refleje la sed de progresos prácticos y positivas reformas de que el Gobierno liberal ha dado tan contínuas como innegables pruebas.

Industria.

Ī.

Habiendo manifestado varios hijos del país que les causaba perjuicios la prohibicion de estraer mármoles de las canteras nacionales abrazada en el privilejio que en enero de 1878 se concedió á don Luis Huart, y hallándose este señor en disposicion de renunciar su privilejio, mediante la indemnizacion de mil pesos: el señor Presidente, animado por el deseo de jeneralizar aquella industria, obviando las dificultades que pulsaban los que dedicarse á ella querian, se sirvió disponer que se diese á Huart la indicada suma, á condicion de que hiciese renuncia formal del privilejio que se le habia concedido.

II.

En mayo último se emitió un acuerdo, prorogando hasta el 6 de agosto del año en curso el término que se concedió á los señores jeneral P. T. Bunting y doctor D. P. Fenner, á fin de que comenzasen la construccion de los tramways ó ferro-carriles urbanos en la capital, para cuya empresa se les concedió privilejio en agosto de 1879. El Jefe de la República, al dictar esta medida. calificó los obstáculos, ajenos á la voluntad de la empresa, que á

esta impedian iniciar los útiles trabajos que proyecta, dentro

del término que le fué primitivamente concedido.

Por causas análogas á las que motivaron el acuerdo que acabo de relacionar se difirió á la solicitud de don José Maria Tinoco, concesionario del privilejio para establecer en el país una fábrica de papel, en que pedia el Gobierno estendiese hasta el 27 de julio del año corriente el término que se le otorgara en 27 de enero de 1879 para la formal instalacion de la fábrica de papel á que se ha hecho referencia; siendo agraciados con idéntica concesion les señores licenciados don José A. Vega y don Francisco Camacho, en acuerdo de 9 de diciembre, que declaró prorogado hasta el 9 de Julio práximo el término que se les habia señalado para que instalasan las máquinas destinadas á la esplotacion de fibras vejetales y á la fabricación de los tejidos y objetos que con ellas se manufacturan, industria para la cual obtuvieron privilejio esclusivo el 24 de diciembre de 1879.

III.

Varias solicitudes se han elevado á esta Secretaría, demandando privilejios esclusivos para establecer industrias nuevas en el país, pero el Gobierno, creyendo abrogada la ley de 2 de julio de 1864 por el artículo vijésimo de la Ley Constitutiva, que consagra la libertad industrial y menciona únicamente al autor ó inventor de una obra, se ha abstenido de hacer concesiones de tal naturaleza; con escepcion de la otorgada á F. Sanchez é hijos, en acuerdo suscrito por el Secretario señor Herrera, y emitido antes de que comenzara á rejir la Carta fundamental de la República; estendiendo solamente una patente de invencion y un privilejio esclusivo por siete años á doña Clara de Batres, á fin de que usase del procedimiento que inventó para elaborar aguardiente estraida de la planta que se denomina Mexcul.

· 17.

El sistema por el cual se halla servido el molinaje en los departamentos de Oriente ni favorece á los productores de trigo en pequeña escala, ni permite que ese importante cereal llegue á alcanzar los bajos precios á que deben espenderse todos los artículos de primera necesidad. Para acudir á este mal, tomó el Gobierno bajo su directo patrocinio la empresa de establecer un molino en Tecpam, iniciada por la municipalidad de esta poblacion. Sin embargo, al llevar á la práctica tan oportuno proyecto, surjieron obstáculos, que por lo pronto, fué difícil allanar:

siendo el principal de ellos la falta de fondos, que paralizó los trabajos emprendidos. Creyendo la Secretaría de mi cargo que, con algunos esfuerzos mas, podria darse cima á la obra proyectada, convocó á todos los accionistas y municipalidades interesadas en ella, á fin de que se reunieran el 30 del último octrbre en el despacho del Ministerio, para deliberar acerca de los medios que debieran adoptarse á efecto de llevar á término la empresa. El resultado de dicha junta fué una ámplia y plena autorizacion que la Compañia concedió al Gobierno, en su calidad de accionista, para que emitiera cien acciones mas: para que, si no furre posible colocarlas, aumentase un tanto por ciento al valor de las acciones suscritas ya: y, en el caso estremo de que esto no pudiera efectuarse, para que vendiese á cualquiera compañia ó persona privada, el edificio, maquinaria y demas pertenencias del molino.

Antes de hacer uso de tal autorización quiso el señor Presidente acudir á otros medios, que creyó pudieran conducir al objeto deseado: y acordó que los vecinos de algunas poblaciones de Chimaltenango, que deben ser especial y directamente favoreci los con el establecimiento del molino de Tecpani, contribuyesen, por una sola vez, con el impuesto personal de cincuenta centavos, á fin de llenar con tal arbitrio la cantidad presupuestada para dar cima á los trabajos que conducirán á la instalación definitiva de tan útil empresa. Esta disposición fué acojida sin repugnancia por las poblaciones indicadas; acerca de sus resultados prácticos no me es posible todavia informar á la Asamblea, porque en la actualidad se ocupa de llevarla á efecto la jefatura de Chimaltenango; pero abrigo la esperanza de que ella bastará para conseguir el objeto que en mira se tuvo al emitirla.

Exposicion.

La entrada de la República en las vias constitucionales, al decretar la ley fundamental que nos rije, y que vino á completar la revolucion de 1871, dando una consagracion jurídica á los principios de reforma y libertad que proclamara, era un acontecimiento de tan vital importancia, que se creyó debido y oportuno conmemorar la inolvidable fecha en que se realizó por medio de una festividad que fuese, no solamente lucida y animada, sino también fecunda en beneficios prácticos. En tal virtual se decretó el 28 de febrero del año último una Exposicion Nacional, cuya apertura deberia verificarse el 1º de marzo de 1882.

Para llevar á efecto dicha idea se juzgó conveniente nombrar una persona, á fin de que se dedicase á preparar la festividad pro-

yectada, con la dedicación y asiduidad que su importancia exije; y algun tiempo despues, la Secretaria de mi cargo designó á don tárlos Lemale con el carácter de Comisionado especial del Gobier-

no para la Exposicion.

Los trabajos de la Comisaria han visto la luz pública en la "Revista de la Exposicion", periódico quincenal que ha salido regularmente desde el 15 de julio, rejistrando interesantes datos y noticias sobre las tareas de las diversas comisiones nombradas, y sobre el éxito de las jestiones que ha hecho el Comisario para dar mayor lucimiento é importancia á aquel concurso.

Sobre dichas publicaciones, así como sobre el informe anexo á esta Memoria, que sintetiza todo lo que hasta hoy ha podido efectuarse para llevar á cabo el decreto de 28 de febrero, me

permito llamar la atención de los señores Representantes.

Decretada la Exposicion, se creyó conveniente ampliarla con la concurrencia de productos estranjeros, aunque sin despojarla de su carácter nacional. La exhibicion de artefactos y obras artísticas americanas y europeas, que proporcionaria á los industriales del esterior un medio de anunciarse y de realizar con mayores facilidades sus productos, ofreceria al propio tiempo, á los obreros del país un estudio interesante, modelos de toda clase que imitar y un estímulo valioso, que los impulsaria á mejorar sus obras. Con tal mira se autorizó al Comisario del Gobierno para que dirijiese á los productores estranjeros las invitaciones del caso aunque sin investir estas invitaciones de un carácter oficial, que modificaria el que diera á la Exposicion de 1882 el decreto de 28 de febrero.

El señor Presidente cree que, siendo indispensable arreglar ó construir los edificios en que la Exposicion deba verificarse y preparar, así mismo, los fondos que es necesario invertir en su realizacion, no podrá tener lugar su apertura en marzo del año entrante, como el decreto de la materia lo dispuso. En tal concepto, me permitiré oportunamente solicitar de la Asamblea la autorizacion necesaria para que pueda el Ejecutivo prorogar dicha apertura. Por lo demas, los señores Representantes pueden quedar seguros de que la Secretaria de mi cargo no cesará de trabajar activa y laboriosamente en todo lo que pueda conducir al buen resultado de la Exposicion, alentada con el éxito que obtuvo en la que realizó el año de 1878, con las ofertas de tomar participio en la festividad que de numerosos centros productores se han hecho á la Comisaria del Gobierno y con la jeneral simpatía que este proyecto ha despertado dentro y fuera del país.

Teatro.

La Secretaria de mi cargo se ha empeñado constantemente en proporcionar al público de esta ciudad espectáculos teatrales, convencida de que ellos, no solamente contribuyen á la educacion del pueblo, endulzando sus costumbresty corrigiendo muchas veces suvicios, sino que estimulan el comercio y ensanchan las importaciones, retribuyendo indirectamente al Tesoro las subvenciones pecuniarias que todavia se hace preciso acordar para que vengan companías del esterior á nuestro Teatro. Animado, pues. por tales ideas, cuya exactitud ha comprobado la esperiencia, el Gobierno ha proporcionado todas las facilidades posibles á las corporaciones o artistas particulares, que solicitaron el Teatro Nacional, con el objeto de dar veladas literarias y representaciones dramáticas ó líricas. No se ha limitado á esto: en abril del año último prorogó á un mes la subvencion de tres mil pesos mensuales, acordada á favor de la compañía de zarzuela de don Mariano Mateos, que prometia poner en escena algunas piezas de mérito reconocido y nuevas en la capital: y poco tiempo despues concedió el Teatro para la temporada actual á don José Cavano, auxiliándolo con una subvencion de veintiocho mil pesos, para que trajera de Europa una companía de ópera italiana. La animación que ha dado á la capital esta companía, formada en su mayor parte por artistas de reputacion y mérito, la buena acojida que del público ha merecido y el movimiento comercial despertado á causa de sus representaciones. comprueban la acertada eleccion de esta Secretaría en las muchas solicitudes que á ella se elevaron, pidiendo la concesion del Teatro para la temporada presente, y justifican las erogaciones que para el objeto se impusieron al Erario.

Estadística.

Se creia generalmente que las circunstancias especiales del pais no permitirian ejecutar con alguna precision y exactitud los importantes trabajos que con la estadística se relacionan. Sin embargo de esto, haciéndose sentir cada dia mas la falta de datos estadísticos, base primordial de las disposiciones económicas y administrativas, y garantia indispensable para el acierto de las medidas que el Gobierno dicte, se estableció, como seccion ane-

xa á la Secretaría de mi cargo, una oficina central de estadística, de cuya creacion se dió cuenta á la Legislativa en la Memoria del año último. Ahora tengo ya la satisfaccion de manifestar á los SS. RR. el resustado que aquella oficina ha podido obtener en

los diversos trabajos que ha emprendido.

Natural es que al iniciarse las operaciones estadísticas no ofrezean un interes inmediato. Reducidas á sistemar sus trabajos, á uniformar la manera de adquirir los elementos que le sirven de base y á condensar los datos que obtiene, sus tareas son prolongadas y difíciles. Las primeras operaciones que se incluyeron en el plan formado por la oficina, fueron las relativas al movimiento de poblacion, al de las rentas municipales y al de los hospitales que en la República existen. El resultado de las investigaciones practicadas en estos ramos, en su resúmen general, van a ljuntos á la presente Memoria, para conocimiento de los SS. RR.; aunque los cuadros parciales, oportunamente, vieron ya la luz pública en las columnas de "El Guatemalteco."

La mas importante, así como la mas difícil de las tareas llevadas á efecto por la oficina, ha sido la formacion del censo general de la Rapública. No me lisonjeo con la creencia de que su resultado ofrezca toda la exactitud deseable; pero debe escusarse la insuficiencia que en él se nota, por ser el primero que se hace en el pais de una manera formal y sistemada. Sin embargo, á pesar de todos los obstáculos que hubo de vencer, y á despecho de las oposiciones maliciosas é ignorantes que surjieron, mediante la actividad y energía desplegadas, esta operacion, que puede considerarse como la base necesaria de todos los trabajos estadísticos, se ejecutó en diez y nueve departamentos de la República; faltando únicamente tres, que pueden considerarse como de los mas populosos: Totonicapam, Huehuetenango y el Quiché.

Antes de iniciar esos trabajos, como un preliminar indispensable para el levantamiento del censo general, se formó la demarcacion política del pais; trabajo completo y minucioso, que separadamente se publicó en su oportunidad, y que vino á llenar un vacio que hacia tiempo se notaba en todas las oficinas públicas.

A nadie se oculta la utilidad que al pais reporta de poseer un censo general. Así la Legislatura, como el Gobierno tienen á cada paso necesidad de consultar las cifras de la poblacion para dictar sus leyes y para llevarlas á la práctica. Por lo pronto, puede ya la Cámara contar con una base para distribuir con acierto los distritos electorales.

Repito que el censo de 1880 puede considerarse como defi-

ciente é incompleto, porque la preocupacion y especies alarmantes, regadas maliciosamente, han hecho que se ausentaran muchas personas de sus domicilios el dia de la anotacion, y que otros disminuyeran el número de habitantes de sus casas respectivas; puede, por lo tanto, suponerse que un quince o veinte por ciento de los pobladores no figuran en la anotación general.

Próximamente publicará la oficina de Estadística el resúmen del censo, detallando lo que á cada departamento corresponde. Hasta hoy no ha publicado todavia sino el de este departa-

Anticipan lo el resultado de aquella operación, para elevarla al conocimiento de los SS. RR, se ha formado un resúmen general del número de pobladores que ha sido anotado en los departamentos de la República en que el censo ha podido levantarse. Ese cuadro va como adjunto á la presente Memoria. Para complementar el trabajo, en lo relativo á los departamentos de Totonicapam. Huchnetenango y el Quiché, se ha hecho un estudio comparativo entre los nacimientos y defunciones habidos en todos los departamentos y la población anotada en los mismos, para deducir, tomando por base los nacimientos y defunciones de los tres departamentos mencionados, el número de sus pobladores. De esta manera, puramente aproximativa, ha podido formarse por ahora el cuadro general.

En el primer año de tareas no podria exijirse mas á una oficina que iniciaba trabajos completamente nuevos en el pais, y que ha tenido necesidad de crearlo y sistemarlo todo, con un personal hasta cierto punto deficiente. En este año perfeccionará los trabajos que ha emprendido é iniciará la estadística de agrieultura, para continuar en el entrante con el catastro del territorio. Abrigo la esperanza de que, aunque de antemano pueden preveerse muchas de las dificultades que se pulsaran para llevar á la práctica tales proyectos, á fuerza de actividad y de firmeza. podrá seguirse marchando en la ruta prefijada, hasta dotar al pais con una estadística completa, que en este ramo lo pouga al

nivel de las naciones mas cultas y avanzadas.

Imprenta y periódicos.

No ha cesado la Secretaría que hoy desempeño de proporcionar á las varias imprentas nacionales, que en algunos departamentos se han establecido con anterioridad, todos los elementos que necesitaban para sostenerse, para ensanchar sus trabajos y

para hacer que estos correspondieran al propósito que el Gobierno tuvo en mira, cuando, para inaugurarlas, impuso al Erario sacrificios que no han sido infructuosos. En mas de una ocasion ha remitido á las tipografías de la Antigua Guatemala, de Chiquimula, de Coban y de Quezaltenango tipos, papel y todos los demas útiles y enseres que el incremento de sus operaciones demandaba va. Merced á esta protección las imprentas mencionadas han podido sostenerse, llenar las exijencias de las localidades respectivas, imprimir algunos textos para las escuelas nacionales y editar los primeros periódicos que en dichos departamentos han visto la luz pública, como son "La Zumba," "El Alacran" y "El Adelanto" de la cabecera de Sacatepequez: "El Oriental" y "La Lira Americana" de Chiquimula; y "El Quezal" de Coban: hojas que, sea cual fuere la calificacion á que su mérito intrínseco las haga acreedoras, acusan indudablemente un progreso positivo y pueden ser consideradas como valiosos clementos para la estensión de las luces y para la propaganda de las ideas liberales, que el Gobierno procura difundir en todos los ámbitos de la nacion cuyos destinos rije y cuyo porvenir prepara.

Por sus mejores medios de ensanche y por la inteligente, activa y desinteresada direccion bajo la cual en la actualidad se encuentra, la tipografía de "La Industria" de Quezaltenango, es la que ha podido alcanzar mas ámplio desarrollo; siendo la primera en el pais que pone á su servicio la fuerza del vapor, y siendo en ella en la que se imprime la hoja bisemanaria, órgano de los intereses del Occidente, que tan favorables calificaciones ha merecido, aun de la prensa extranjera. Creyendo que el relato de su marcha y sus progresos será visto con agrado por los SS. RR., adjunto á esta Memoria (anexo núm. 11) el informe que, con tal objeto, he pedido al Director de la tipografía men-

cionada.

La proteccion concedida á la prensa no se ha limitado á los periódicos directamente sostenidos por la Administracion: prueba de ello es el patrocinio con que favoreció á "El Diario de Centro América," primera publicacion cuotidiana que se publica en el pais. y cuya creacion y sostenimiento hubiera sido dificultosa, sin las acciones que tomó el Gobierno, y sin la concesion gratuita de los correos y telégrafos nacionales, que se le otorgó por el órgano de esta Secretaría; aunque de antemano se previese el recargo de tareas y aun de erogaciones que debian ocasionar dichas concesiones á las oficinas de aquellos ramos, tan esenciales para la vida de una hoja de tal naturaleza.

Obras públicas.

Γ.

El informe del Director jeneral de obras públicas, que como adjunto á la Memoria, acompaño bajo el núm. 12, abrazando todos los detalles de los trabajos que directamente ha emprendido el Gobierno en este interesante ramo, me escusa de estenderme mas sobre la materia; por lo cual me ceñiré á hacer un somero relato de las obras de igual naturaleza, emprendidas ó llevadas á efecto en las diversas secciones de la República, durante el aío que la presente Memoria abraza.

H.

Guatemala.

En el canton de Jocotenango, con motivo de las terias de agosto y noviembre, se ha hecho preciso emprender trabajos para mayor lucimiento de las mismas y comodidad del público. Se abrió, pues, una nueva calle que de la plaza principal del lugar conduce al Hipódromo, habiendo costado la hacienda pública el valor de los sitios que se compraron con tal objeto, lo mismo que las fracciones de terreno que igualmente hubo que comprar para la ampliacion de otra calle que conduce á la Escuela de Agricultura. En la primera de dichas calles, se hizo construir una hermosa banqueta, como de trescientas varas, con sus respectivos asientos de calicanto, costeada tambien por el tesoro naccional: así mismo se hicieron al Hipódromo, las reparaciones y mejoras convenientes.

En el canton denominado "Barrios" se fabricó un estanque público, ascendiendo su costo á la suma de seiscientos setenta y nueve pesos, siete reales, de los que doscientos pesos suministró el señor Presidente; contribuyendo tambien el alcalde auxiliar

don Casimiro Sierra.

Entre las obras de ornato de la capital. es de citarse la reparacion hecha en sus calles, costeada por la corporacion munici-

pal. contribuyendo algunos vecinos en la parte de empedrado que les correspondia; y la refaccion llevada á cabo principalmente en las calles del canton de San Sebastian, por muchas de las cuales no podian ya transitar carros de ninguna clase.

Tambien se construyeron, por cuenta de la propia corporacion, varias reposaderas y desagües, reparándose los que se hallaban

en mal estado y los empedrados del centro de las calles.

Se halla para comenzar la construcion del empedrado de la calle que de la iglesia de las Beatas de Belen, va para la Plaza de toros, cuya obra será costeada, parte por los vecinos de la propia calle, y parte por la Municipalidad, erogándose por esta Secretaría lo que corresponde al frente del edificio de la Escuela de

Artes y Oficios.

Se construye tambien en la actualidad, con fondos del ramo, el rastro de cerdos, cuya creacion se ha hecho indispensable, y están para ponerse en práctica las reparaciones que reclama el de reses, que se costearán por la Municipalidad. Debe principiarse, así mismo, la fabricacion de varias piezas en la cárcel pública, que servirán para alojar á los presos enfermos, evitando así los inconvenientes que se ocasionan en su remision Hospital general.

El Mercado nacional, que habia sufrido deterioros considera-

bles, fué refaccionado por cuenta de los fondos de propios.

Los acueductos que de Mixco y Pinula conducen el agua á la ciudad, que constantemente obstruyen los transcuntes, ocasionándose así graves daños al público, han sido reparados en su mayor parte. Se han hecho, ademas, las limpias indispensables en la superficie del terreno por donde atraviesan los caños, destruyéndose las plantas y árboles que con sus raices les causaban perjuicios.

Finalmente, esta Secretaría hizo construir una alameda en la calle principal que de Jocotenango conduce al Hipódromo, y en la actualidad se ocupa en reponer la llamada de "Los Jocotales," que se halla bastante deteriorada en el primero de dichos puntos; y tambien proyecta la construccion de otra alameda en

la calle que está al Sudoeste de la indicada.

En San Antonio Las Flores se estableció un potrero para las béstias de los transeuntes, y se trata de introducir agua potable á la poblacion.

La municipalidad de San José Nacahuil tiene en construccion

un edificio para el cabildo y comandancia de armas.

En San Pedro Yampuc se construyó una casa para la Secretaría, y se ha levantado una suscricion voluntaria con buenos resultados para introducir agua potable á la plaza; al efecto

está para celebrarse una contrata con el capitan Storm, para la construccion de la cañería de hierro respectiva.

En Concepcion Las Lomas se procura la construccion de edifi-

cios para escuelas y cabildo.

En la Villa de Guadalupe se estableció un nuevo cementerio, que servirá tambien para Ciudad Vieja. Se terrapleno un mal paso de la calle principal, y á ese gasto se destinaron treinta pesos del fondo de caminos y siete de los municipales. La Municipalidad ha hecho formar los presupuestos para un local que se destinará á la escuela de niños, y otro para un rastro de reses: el primero importa treinta pesos y el segundo cuatrocientos tres. Se ocupa en arbitrar los fondos para esas obras y para la refaccion de un estanque público.

La municipalidad de Pinula tiene en construccion una casa

para prision de mugeres.

En San Pedro Sacatepequez se comenzó á construir la cubierta de una atargea, que debe conducir el agua á la pobla-

En San Raymundo se construyó una casa para cabildo, y actualmente se trabaja en la construccion de un cementerio.

En Sanarate se trata de ampliar el cementerio con los productos del ramo y fondos nunicipales.

III.

Escuintla.

En el lugar denominado "Ojo de Agua," se construyó un estanque, dotado con veinticuatro lavaderos, del cual reporta considerables beneficios la poblacion, aprovechandose de ellos, en vez de emplear para el objeto las piedras de que se hacia uso

Se construyó una localidad para el presidio, techándola con láminas de hierro; para esta obra se tomó de los fondos de propios la suma de \$349 75 cs.

En las cárceles, casa municipal y cementerios, así como en las calles, particularmente en la que conduce á la estacion del ferro-

carril, se hicieron las reparaciones necesarias.

El artezonado del edificio municipal de Santa Lucia fué renovado por completo; erogándose lo suma de \$700 en materiales para la obra. En la misma poblacion se celebró el 15 de setiembre con la inauguracion del alumbrado público.

Se hallan en construccion los edificios que se destinan á escuelas en Don García, y el cabildo de Masagua.

IV.

Sacatepequez.

Habiéndose destruido por hundimiento una seccion del acueducto que conduce á la cabecera el agua de "Las Cañas," se reformó en una estension de 20 varas con un gasto de \$400.

En el pueblo de Jocotenango se reconstruyó el cabildo y se levantó un puente en la calle principal; se hicieron los reparos que exijia la prision de mugeres, y se dotó á la fuente pública

con cuatro lavaderos.

En Magdalena y Santo Tomás se practicó la delineacion de las calles, se rodeó con cercos la mayor parte de los sitios y se refaccionó la cañería. Actualmente se acumulan materiales para construir un estanque público.

Un rastro se formó en el pueblo de Sumpango; en el de San Mateo se construyó una nueva cárcel; y en el de Santiago se

levantó un edificio para escuela de niños.

Por último, se atendió con empeño á las constantes composturas que el rio "Pensativo" demanda, lográndose que en la estacion de lluvias no causára los perjuicios que sus avenidas han causado en años anteriores á la ciudad cabecera.

V.

Chimaltenango.

Se ha comenzado á terraplenar la calzada de la calle principal de la cabecera, á fin de evitar las muchas dificultades que para el tránsito ofrecia.

Las cárceles, las cañerías, el cuartel y el cementerio de la propia villa exijen algunas reparaciones: se han dictado ya las

providencias conducentes á efectuarlas.

En San Martin se empedraron 72 varas en la calle principal, y

22 en el corredor del cabildo.

Se comenzó en Patzun la obra de un departamento, anexo al edificio municipal; la nueva construccion medirá 32 varas de longitud. Tambien se ha refaccionado la fuente pública que ocupa el centro de la plaza principal.

Con el gasto de \$564 se construyó un nuevo edificio para escuelas en el pueblo de Patzicia; y en Comalapa, con \$580, se le-

vantó un edificio para casa municipal.

VI.

Sololá.

En abril del año último se inauguraron las nuevas cárceles, cuyo costo de \$2570, sufragaron proporcionalmente todos los pue-

blos del departamento.

En Nagualá y en Santa Catarina Istaguacan se dió principio á las obras necesarias para introducir agua potable. Tambien se comenzó á construir el edificio municipal en la primera de las mencionadas poblaciones.

En San Andrés se llevó á término la introduccion de agua po-

table hasta la plaza principal.

VII.

Totonicapam.

Actualmente se trabaja en las obras de formar un rastro en la cabecera, de levantar el edificio municipal en Sija, y de introducir el agua á Momostenango. Tales trabajos avanzan satisfactoriamente.

VIII.

Quezaltenango.

La grande y útil obra de la Penitenciaria ha continuado sin interrupcion y se encuentra próxima á su término, faltando solamente la baranda de las celdas situadas en el segundo piso y algunos trabajos de escasa consideracion en las piezas clestinadas á los tribunales. Durante el año se ha invertido en el objeto la suma de \$3880, de los que erogó el tesoro \$2400. y las municipalidades de Occidente el resto.

En la cabecera se dotó el cabildo con una série de tiendas. hácia la plaza de la Penitenciaria. La municipalidad indígena ha comenzado á levantar un edificio, que destina á las escuelas públicas, y que será de piedra canteada y de dos pisos; medirá noventa varas de lonjitud, por diez y media de ancho, y contendrá catorce piezas. Mas de la mitad del edificio está concluida ya. En la obra se han gastado \$2287; procediendo \$594 del ramo de desamortizacion, que el señor Jeneral Presidente se dignó ceder para el objeto; \$1444 de la realizacion de fincas que pertenecian á la municipalidad; y el resto del producto de una suscricion levantada entre los vecinos. Estas sumas se han gastado en jornal de albañiles y compra de materiales; pues los indígenas han proporcionado todos los peones necesarios.

Se construyeron en el Suj dos casas, con techos pajizos sobre muros de calicanto, para residencia del auxiliar que cuida é ins-

pecciona la carretera de San Márcos.

La plaza de Ostuncalco fué ampliada con una parte de la casa conventual; en el mismo pueblo se refaccionó el cabildo y se convirtió en tienda una antigua capilla.

En Salcajá fueron algunas calles empedradas, y reparadas las cárceles; se proyecta formar una plaza con un estanque públi-

co en el nuevo barrio de San Luis.

Muy poco falta para llevar á término los dos estanques públicos que en Bobós se construyen.

En Olintepeque se puso un dique de calicanto al rio que pasa

junto á la poblacion.

Con actividad se han continuado los trabajos de las oficinas públicas de la Costa Cuca, que deberán concluirse en el año presente.

IX.

Retalhuleu.

En la cabecera de este departamento se empedraron varias calles en considerable estension; se construyeron doscientas cincuenta varas de atargea entre la plaza principal y la de Santa Catarina, reparándose la fuente de la última; y se comenzó la obra de murar el cementerio. Tambien se efectuaron algunas reparaciones en la cañería pública, y se dió principio á la construccion de un rastro.

Ha continuado la obra del edificio que en el pueblo de San Felipe se levanta para las escuelas de ambos sexos; las paredes quedaron concluidas ya, y actualmente se acopian los materiales

que deben servir para el techo.

Cerca de la plaza principal de San Martin se construyó un estanque, dotándolo de varios lavaderos. Tambien se fabricó en el mismo pueblo una galera para espendio de carne: se empedraron calles en estension de doscientas varas; y se hicieron reparaciones en los edificios de escuela y cabildo y en la atarjea pública.

Las calles de San Andrés fueron mejoradas, construyéndose

mas de doscientas varas de empedrado.

En San Sebastian se rectificó la delineacion de las calles, empedrándose algunas de estas: y se comenzó á construir un estenso edificio municipal, con recursos arbitrados por el mismo pueblo y con el trabajo de sus vecinos, de los cuales se ocupan ochenta diariamente.

Se dió principio á las obras que deben hacerse para la introduccion del agua á Pueblo Nuevo, cuyo cabildo fué refaccionado.

X.

Mazatenango.

Proyectándose levantar una torre para un reloj público en la villa cabecera, se abrió una suscricion para costear la obra y el precio del reloj: este será pedido próximamente á Inglaterra.

XI.

San Márcos.

Las oficinas públicas de la cabecera fueron recientemente trasladadas al nuevo edificio nacional, comenzado en 1879 y concluido durante el año último. En este mismo año el tesoro público erogó la suma de \$1200 en la obra. El edificio de que estoy ocupándome, por su amplitud y buen aspecto, ofrece comodidades para el servicio público á que está destinado, y embellece notablemente la poblacion.

Tambieu se concluyó en el Rodeo el edificio municipal que se levantó para reemplazar el que un incendio destruyera en 1875. El Gobierno auxilió á la municipalidad con \$600 para la obra.

cuyo costo total asciende á \$2484.

Con el objeto de ampliar la plaza de la cabecera se demolió un vetusto edificio, dotado de tiendas, que la municipalidad poseia: aprovechando los materiales para fabricar otro de igual naturaleza, aunque con mejores condiciones, en otro sitio de propiedad municipal.

Por último, en Palo Gordo se construyó un cementerio, y se empedraron algunas calles en Tacaná, San Rafael, San Cristóbal Cucho y Malacatan.

XII.

Huehuetenaugo.

En la cabecera, al oeste de la plaza, se construyeron tres piezas para venta de carne; en Malacatan se fabricó un edificio, de veinte varas de frente para las escuelas públicas; y se continuó en Chantia la edificación de la casa de dos pisos que se destinará al mismo objeto.

XIII.

Santa Rosa.

En el pueblo de San Rafael está para terminarse la casa nacional, cuya construccion se continúa con cien pesos que se sirvió dar el señor Jeneral Presidente,

Se acopian materiales para refaccionar el edificio consistorial

de Santa Rosa.

XIV.

Jutiapa.

Los edificios públicos de la cabecera fueron reparados debidamente; y selha principiado la construccion de un nuevo cementerio.

XV.

Jalapa.

El edificio municipal de la cabecera, fué adicionado con una parte nuevamente construida, que mide la estension de veinticuatro varas. Tambien se edificó en la misma cabecera un rastro para beneficio de cerdos; se empedraron 2034 varas de calles y se construyeron 116 de banqueta, con un gasto de \$1300. Se empedraron, así mismo, 667 varas en las calles de Pinula.

En Guastatoya se levantó una casa, para destinarla á escue-

la de niñas.

XVI.

Chiquimula.

Durante el último año se dió término á la construccion de la casa nacional de la cabecera.

XVII

Zacapa.

La dotación de agua que entraba á las pilas públicas de la cabecera, fué notablemente aumentada, llevando á la cañería la de algunos riachuelos que corren cerca de la poblacion.

No siendo suficiente el edificio destinado á la fábrica de tabaces, se le dió amplitud por medio de una galera de cuarenta va-

ras de largo por diez de ancho.

XVIII.

Baja Verapaz.

En la cabecera del departamento se concluyó el edificio que á mercado se destinaba: pero, no habiendo recibido una favorable aceptacion, por parte del público, se instalaron en él las escuelas de ambos sexos. Se formó en la misma una alameda pública, que sirve de embellecimiento á la poblacion: en la cual, tambien. se reformó la cañería del agua, y se empedraron las calles denominadas de la Independencia y del Olvido, dotándolas con las banquetas respectivas.

En San Gabriel se concluyó la obra del cementerio.

En las reparaciones que se hicieron en los edificios públicos de Rabinal se dió á estos mayor amplitud, y se construyeron algunos nuevos corredores.

En Cubulco se construyó la pila de la plaza, obra en la que

gastó la municipalidad \$1025 de sus fondos.

Se construyó una cárcel para hombres en Saltan, y en San Gerónimo un nuevo edificio para escuelas, en el cual se impendió el rédito de un capital consolidado que la municipalidad maneja.

XIX.

Alta Verapaz.

Una nueva v ámplia prision para mugeres: cuatro jardines pú-

blicos y la compostura y empedrado de todas las calles, son las mejoras de mas importancia que durante el año último se han hecho en la ciudad cabecera.

A fin de proporcionar alojamientos á los pasajeros que transitan por la carretera de Panzos, se han construido posadas en la

aldea de la Tinta y en los pueblos de Toliman y Tucurú.

En la calle de Panzos, que dá salida para Coban, se formó una buena calzada; y se construyó en Carchá, á orillas de la poblacion, una fuente pública, aprovechando para el objeto el agua

de una vertiente que pasa á orillas del camino.

La Jefatura política, con aprobacion de la Secretaría de mi cargo, estableció en la cabecera una Junta de Fomento, compuesta de once vecinos caracterizados, cavo objeto es recolectar los fondos que deban invertirse en las obras públicas que sea necesario emprender, dirijir la construccion de estas, mejorar y conservar las existentes, y estender sucesivamente sus tareas á la agricultura, industria y conocimientos útiles. Junta, que se ha instalado ya, se ocupa actualmente de los provectos que la Jesatura le ha presentado, reserentes á la construccion de un edificio para las oficinas públicas, instaladas hasta hoy en una casa particular; á la construccion de un mercado en la plaza; y á la introduccion de agua potable á la ciudad cabecera, tomándola del rio Chiú; obras de la mayor utilidad é importancia. Seria de desear que en todos los departamentos se estableciese una junta análoga, y á ese fin se dirijiran les esfuerzos de la Secretaría de mi cargo.

XX

Peten.

Trasladada al pueblo de Saclue, que recibió la denominación de "La Libertad," la cabecera del departamento, fué necesario emprender la construcción de nuevas oficinas para las autoridades públicas; lo que se hizo y se llevó á término, levantando un ámplio y hermoso edificio, costeado en parte por el tesoro y en parte por suscrición que levantaron los empresarios de cortes de maderas, la cual ascendió á mas de dos mil pesos.

Conclusion.

He llegado al término de la tarea que me impuse, llenando los deberes del cargo que desempeño y complaciendo, á la vez, mis propios deseos.

Señores Representantes: al someter á vuestro caracterizado juicio los actos del Gobierno, efectuados por el órgano de esta Secretaría, abrigo la esperanza halagadora de que vosotros juzgareis que el Poder Ejecutivo no ha dejado de corresponder á la hourosa confianza que en él depositára la Asamblea. Tales son mis votos, al dirijir en esta ocasion mi respetuoso saludo á los dignos mandatarios de la mación guatemalteca.

SS. RR.

Guatemala, 20 de febrero de 1881.

Delfino Sanchez.



CUADRO

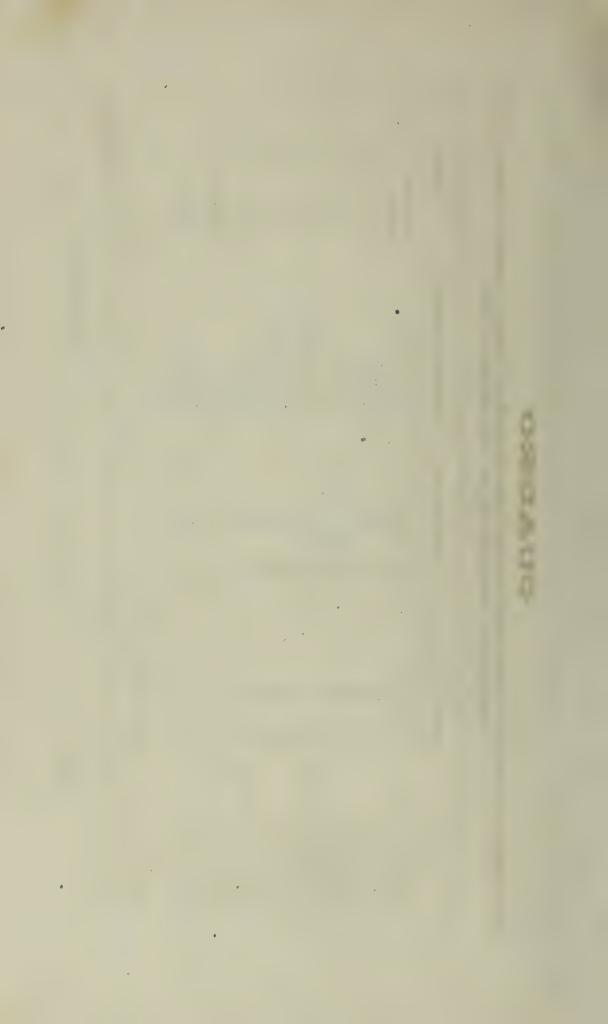
que manifiesta el número de terrenos concedidos para formar haciendas de crianza y repasto de ganado, en este departamento, conforme á la ley de 26 de 10ctubre de 1878.

FECHA EN QUE SE DIO POSESION	Dictembre 15 de 1880 Octabre 18
NOMBRE DEL TERRENO	Paso de Cuaeut. El Copó Chimoj Tolcoj Ivpayac Id. Oconoy Polot Pila, Culpol, Katoo Caneruz Copo y Yasniq Lucarda Chicho
SOLDINIMITE	La Libertad Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. I
ESTENSION DEL AREA	20 caballorias 10 Id. 14 Id. 16 Id. 10 Id. 10 Id. 10 Id. 1 I
NOMBREE DE LOS DENUN CLANTES.	Ignacio Garcia Salas Manuel Padilla Duran Eusebio Sosa Sista Matus Benigno Matús Antonio Matús Antonio Matús Manuel R. Villegas Mignel Porraco Id. Id. Id. Jacobo Hernandez Manuel Padilla Duran Emilio Guerra Juan Manuel Aldana Manuela Guerra Guadalupe Trujillo Id. Id.

NOTA - Se tranitan actualmente on cata Jefatura veintitres espectiontes de dominicias. de terrenos para la crianza y repasto de ganado vacano y dan un testa de transcentas trece caballernes.

ia Libertad, Enero II de 1881. M. Padilla Duran,

C. Salas.



CUADRO

demostrativo de los terrenos que en el departamento de Izabal y conforme á la ley de 26 de octu-bre del año de 1818, se han concedido para formar haciendas de crianza y repusto de ganado vacano.

FECHA DE POSESION.	Ia. dado
	No se ha dado. Id. Id. Id. Id. Id. Id.
NOMBRE Y STUACION.	Chapin. Punta de Fraile. Santa Cruz. Rio de Santo Tomás. Santa Elena. Zapote.
AREA DEL TERRENO.	Tres caballerias. Una id. Diez y ocho id. Veinticuatro id. Cuatro Diez y ocho id.
DENCIANTES.	Margarito Cruz. Anacleto Pacheco. Samuel Perguson. Cárlos Hacjendorens. Francisco Bromowier. J. Francisco Fajardo.

NOTA. --- Los denunciantes que no se les ha dado posesion de sus terrenos, es porque no han activado el curso de sus espedientes.

Izabal, Diciembre 24 de 1880.

V. B.

Alfonso Volu. Sporegranio,



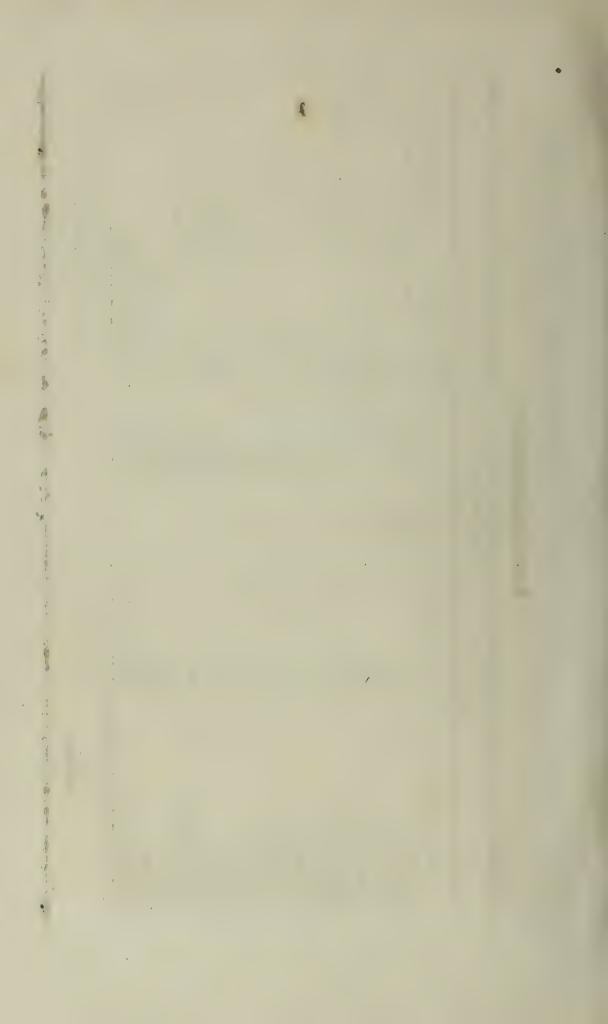
CUADRO

que demuestra los terrenos concedidos para haciendas de ganado en el departamento de Alta Verapaz, en los años que espresa.

T.AZO.		1881	:	1.1	4.1	E 4	:	7122				1.3			10	:	-	,								!	
T IN C	-	de 1	:	9.9	1.0			128	6.0	:	4									å							
TIENT		30	~	10	15	0:	_	is	10	0	122	12	4	56	31	23	0:	15	300	30	01						
VENCIMIENTO DE PLAZO		Mayo	Ld.	Julio	Ę	Setbre.	Octubre	Febrero	Julio	Id.	Id.	Id.	Id.	Agosto	Id.	Mayo	Octubro	Novbre.	Id.	Id.	Diebre.				lensor	iensor.	0002 1000
res	- I women and	5	•	-			- ~~	0		-		***************************************	P 40-1								ber 1111	sion	gion	gois	Medidos por el agrifmenson	Medidos por el agrifmensor	
ELCHAEN QUE SE LES DIÓ POSESION		3 de 1879		1 1 1		6.5 6.5	* * *	1880	000		0.00	1 1 2 2	9 9 9		3.3	:	3.3		11	2.3	;	durle pesesion	posesion	posesion	or of	or el	
EN Q	1		33	10,	15	10	e 14,	0.00	10,	12	125	14,	15,	26	31,	23	e 10 .	15.	30		. 53	Para durle	durle	Para darlo	dos 1	dos h	
PECHA		Mayo	Jd.	fulio	Id.	Setbre	Detubre	Pebrero	Julio	Id.	Id.	Id.	Ed.	Agosto	Id.	Tayo)ctubi	Novbre,	Id.	Id.	Dichre	Pare	Para	Para	Medi	Medi	
,						32	_				catal	etc.					2	F-1 .			-		-		be		
DENOMBRACION		Pulpam ete	al.	Sacmoc etc.	Quimalá ete.	Auadalupe etc.	rey et	Saquixquib etc.	nich	Chirrithá	Potaté v Chicatal	Samastum etc.	Samauzana	X	olay	taci	al	lerne	ib	11	OX	Sun Andrés	xoch	an	El Derrumba	Subilgüítz	
DENO		Pulp	Junianl.	Saci	Quin	(ruac	Yeen	Sagu	Raxe	Chir	Potaté	Same	Same	Chienx	Hicbolay	Chantaci	Saial	Rubelernz	Saqui	Pagin	Letolox	Sun A	Sarraxoch	Sanizan	El De	Cubil	and the same of th
		Sus	. ***	-					P-India	9-19-1	-											da errora		_			and the same of
USEA		caballerins			. :	: :	:		: :	. :	. ;			: :							: :				: :	: :	
		30 ca	S	c	00	20	-	20	© 1	0	d	0,	0	্বা	0		0	01	4	00	10	121	5	0	000	30	
					6.1	-,79	. 7	-					1.50						etrogen en					_		9'4	1
Toldspiccion.														2										7	tobut		NOFA Actualmente so tramitan varios espedientes.
Tolds		Carelui.	pan	pan	ban	ban	relui	ban	ban	pan	rcha	nanin	Dain	amele	ban	rehi	rchá	rcha	ban	ban	rebii	nzós	ben	Cababon	in Cristoba	Johan	badsa
		Car	Co	Co	co	Co	S	Co	္	Co	Ca	La	Ç	- J	ပိ	ő	S	ő	°C -	S	ි -	Pa	Ç	Ö	Ž.	30	arios
																											itan v
														نہ							75					HOP.	e tran
AT IN								uit.						everri						l.,	Count	ia.				Herm	ente s
NOIA		ndez.	tulvo.	rrs.	orría.	laurre	50	is Lu	shila.	.0.		chila.	eroa.	e Ech	orta.	ē.			anis.	Sierr	Felix	Devor	Pris.	(B)	rrios.	Sark	tualm
DENUNCIANTES		Ferna	Mon	o Sie	Lig.	co Vic	Arrin	eo Sol	co Are	Cacs	rres.	ico Ar	Figu	nocent	Villac	leo Ch	Isells	Ponce.	Sober	de J.	seo y	io Ecl	Carte	Zinig	no B.	los Señores Sarg Hermanos.	1 Ac
		Matias Fernandez.	Engenio Montalvo.	Laureano Sierra.	Pablo G. Ligorría.	Francisco Vidaurre	cinto	Francisco Solis Lune.	Francisco Archila	Leoncio Cacao.	Luis Torres.	Francisco Archila.	Rómulo Figueroa.	Juan Inocente Echeverria.	Rafael Villacorta.	rancisco Ché.	José Balsells.	Juana Ponce.	Comás Soberanis.	Manuel de J. Sierra	rancis	Dionisio Echeverria.	Fornas Carter.	Tomás Zúniga,	J. Rufino Barrios.	JOS 50	NOL
		M	5	L	F,	=	200	F	F	H	H	1	H	F	H	1	r	2		A	H	H		_	-	-	-

vo Bo Molina.

Coban, Diciembre 20 de 1880. Emrique Carransza. The second was a second or the second of the



INFORME

DEL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD ZOOTÉCNICA.

Guatemala, Enero 31 de 1881.

Señor Ministro de Fomento:

Tengo la satisfaccion de dirijir á Ud., señor Ministro, el presente informe comprensivo de los principales trabajos de la Junta directiva de la Sociedad Zootécnica, con cuya presidencia se me ha honrado.

Si bien los resultados hasta ahora obtenidos no corresponden á los deseos que nos animan, lo poco que se ha podido hacer en los breves dias que lleva de existencia esta naciente institucion. será una prueba del anhelo con que hemos procurado corresponder á la confianza con que nos ha favorecido el Jefe supremo de la Nacion, al designarnos para los puestos que ocupamos.

El poco tiempo que llevamos de desempeñarlos, los inconvenientes anexos á una nueva institucion, y dificultades de todo género que hemos encontrado á cada paso, no nos permiten presentar un cuadro lisonjero de los trabajos que se han podido ejecutar.

Instalada la Junta al terminarse el mes de agosto del año próximo pasado, desde luego fijó su atencion en la féria de noviembre, dictando las medidas que juzgó oportunas para reali-

zar uno de los objetos de su instituto. Secundando lo dispuesto por el Supremo Gobierno en 1.º de diciembre de 1879, ofreció premios y recompensas á los que presentaran los mejores machos procreadores en la raza caballar, vacuna y ovina; y llegada la época del concurso, un jurado compuesto de personas respetables y competentes en cada ramo, entró á calificar el mérito de los animales exhibidos. Descansando en el juicio de esta autoridad, se otorgaron los premios ofrecidos, consistentes en medallas de oro y plata, díplomas y menciones honoríficas, distribuyéndose de la manera mas pública y solemne, en un acto preparado al efecto; y todo esto sin perjuicio de los prémios en metálico, ofrecidos por el Supremo Gobierno, y que á la vez se adjudicaron á las personas que los habian merecido, segun el juicio que emitió el jurado.

Siguiendo el objeto de estimular á las personas que han contribuido á los fines de esta Sociedad, la Junta directiva acordó tres premios, consistentes en medallas de oro, á los sujetos que han hecho el importante beneficio al país, de introducir mayor número de animales de las mencionadas razas; y tomando los informes convenientes, con varios de los sujetos que habian compuesto los jurados, se adjudicaron los premios ofrecidos por la

Junta.

Con el fin de propagar por todos los medios que estén á nuestro alcance las razas ya espresadas, se dispuso para los dias de la feria una rifa de animales, habiéndose solicitado los de mejor calidad que pudieron lograrse, atendido á la premura del tiempo: la rifa se verificó en efecto, y quiso la casualidad que uno de los toros de raza importada, que habia entrado en el sorteo, se obtuvo por una persona que se ha dedicado á la crianza de ganado vacuno en uno de los departamentos del Norte, habiéndose así logrado el objeto que sobre el particular se propuso la Junta directiva.

Siguiendo su mismo propósito, y previendo los favorables resultados que deben obtenerse, se ha dispuesto otro concurso para el presente año, procurándose dar mayor ensanche, tanto á los animales que se exhiban, como á los prémios que se otorguen. Este medio será un importante estímulo para impulsar la mejora de las razas; y ademas se observará la marcha que va llevando el desarrollo de la industria ganadera, se podrán obtener por este arbitrio datos estadísticos con alguna extitud; y en fin, se lograrán las mayores ventajas, formando puntos de comparacion sobre los animales introducidos y procreadores, sistemas que se hayan empleado, etc.

Teniendo esta Sociedad á su inmediato cargo el Hipódromo.

no solo ha procurado conservarlo en el mejor estado, sino que trató de mejorarlo y embellecerlo para los dias de la feria de noviembre, en que debian efectuarse las carreras de caballos. premiándose á los dueños que obtuviesen la supremacía. Con tal objeto, y con los fondos suministrados por el Supremo Gobierno. se construyó un nuevo salon dedicado especialmente á señoras y niños, y en el cual podrán esectuarse, como ya se verificó el ano próximo pasado, algunos actos públicos de la Sociedad, como fué la solemne premiacion que se hizo en el mes de diciembre último. No solo por ofrecer los mayores atractivos á toda clase de personas, sino por seguir y secundar el espíritu de adelanto, que es la norma del Supremo Gobierno, se proporcionaron otras varias diversiones en el campo del Hipódromo, algunas de ellas desconocidas ó inusitadas en el país. Estes paraje, durante los dias de la feria, absorvió la atencion del público todo, que correspondió gustoso á la invitacion general que se hizo; y acerca del éxito que se obtuvo, las honoríficas y lisonjeras apreciaciones que se han hecho por la prensa, comenzando por el periódico oficial del Supremo Gobierno, son la mejor calificacion de los trabajos de la Junta, al mismo tiempo que constituyen la recompensa mas grande y satisfactoria para los miembros que la componen.

La Junta directiva ha tenido muy presente que su mision es procurar de un modo directo por la mejora de las razas de animales útiles, introduccion de semillas, forrajes, métodos de cultivo y cuanto conduzca al espresado fin, Para llenar este objeto. ha hecho un pedido de tipos de las principales razas, métodos de crianza, modelos de establos y caballerizas y cuanto pueda ser concerniente al lleno de su mision. El pedido se ha hecho á los Estados Unidos, Francia, Inglaterra, España, Alemania y Austria, encargándose todo triplicada con el objeto de consignar un ejemplar al Ministerio de su digno cargo, otro á la Escuela de Agricultura y el tercero para esta Sociedad. El encargo se hizo por medio de los señores don Antonio Machado y don Ramon Aguirre, que bondadosamente se han prestado á desempenar esta comision, lo mismo que la de hacer inscribir á esta Sociedad en los principales periódicos que se ocupan de aquellos ramos. Ya han comenzado á venir los objetos que se pidieron, y dejo á la ilustrada penetracion de Ud., señor Ministro, calcular las ventajas que el público todo, la Escuela de Agricultura y los individuos de esta Sociedad, deben sacar de aquella providencia.

Con vista de los datos que se obtengan, de los informes que se reciban y de cuanto aconseje la prudencia, podrán ya en seguida hacerse pedidos de los animales que mejor convengan, preparándose préviamente los forrajes y establos necesarios, tenerse personas intelijentes para su asistencia y cuidado y dictar las demas providencias oportunas para lograr el mejor resultado; y un poco mas tarde para diseminar los tipos que convenga propagar, para generalizar los métodos de crianza, establos, pastos, etc.

Ardua en verdad es esta empresa, tanto mas, que hay que luchar con la ignorancia que por lo comun reina sobre ramos tan importantes; mas este inconveniente deberá desaparecer cuando se haya logrado una de las medidas indicadas, de dar á conocer los diversos tipos de las razas y con ellos las ventajas que de su introduccion se reportarán.

De conformidad con lo dispuesto por los estatutos y de lo acordado por la Junta directiva, me dirijí á los señores Jefes Políticos de la República, á efecto de que se sirvan dar á conocer esta institucion, y obtuve las respuestas mas satisfactorias. ofreciendo corresponder con todo empeño á la invitacion dirijida. La Junta espera los mejores resultados de la prestacion de estos respetables funcionarios, llamados inmediatamente á promover el bien de los pueblos y á fomentar esta clase de mejoras, en cumplimiento de lo que ordena la ley reglamentaria de sus atribuciones y la ley orgánica de las municipalidades. Contando con su cooperacion y con el participio que en consecuencia tomen aquellos funcionarios y estas corporaciones, podrán obtenerse los mas felices resultados, especialmente para el aumento de los fondos.

Por último, aprovechando la circunstancia de hallarse en Europa los distinguidos socios señores don Manuel Herrera y el jeneral don Martin Barrundia, que tanto entusiasmo han manifestado por esta asociacion, se les ha comisionado para que pongan á nuestra naciente Sociedad, en contacto con las otras iguales ó análogas que existan en los países que visiten; disposicion tomada por la Junta, en conformidad con lo previsto y dispuesto en el artículo 3. o de los propios estatutos, y que debe dar los resultados mas lisonjeros y favorables, poniéndonos al corriente de aquellas cultas asociaciones y participándonos sus conocimientos y las medidas que adopten.

Tales son, señor Ministro, en breve y limitado bosquejo, las principales disposiciones que ha dictado la Junta, en el corto período de su existencia. Repito que los trabajos no corresponden á los deseos que animan á sus miembros; mas sí podrán dar, siquiera en remota perspectiva, una ligera idea del resultado final de sus esfuerzos, contando, como es de esperarse, con la

constante y decidida proteccion de su ilustre tundador, el Jeneral don J. Rufino Barrios.

Dígnese, señor Ministro. tomar en consideracion lo espuesto y disponer lo que juzgue conveniente de este lijero informe, que presento con las protestas de mis respetos.

De Ud., señor Ministro, atento S. S.

Por ausencia del señor don Saturnino Tinoco, Presidente de la Sociedad.

Francisco Cordon.
Vice-Presidente.

-- 0 5. /b ...



INFORME

-DE LA-

JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ECONOMICA.

Señor Ministro de Fomento.

Guatemala, febrero 16 de 1881.

Señor:

Prento hará un año que se renovó el personal de la Junta de Gobierno de la Sociedad Económica, con cuya direccion se me

ha honrado, á pesar de mi insuficiencia.

La nueva Junta, señor, entró á funjir tan llena de buenos deseos, como escasa de recursos pecuniarios, para que sus trabajos no solamente cooperasen en lo moral al progreso del país, sinó que se tradujesen en empresas materiales de utilidad palpable, pues la fundacion del Colegio de Agricultura traía adeudada á la Sociedad Económica desde años anteriores. Mas, á pesar de encontrarse con una deuda relativamente considerable, la Junta principió bien animada, y sus tendencias progresistas se han revelado en sus actos.

La siguiente circular dirijida á todos los sócios, con fecha 23 de abril, responde, á lo menos, de nuestro buen deseo por coad-

yuvar al movimiento progresista del Supremo Gobierno.

Dice así la circular:

"Al iniciar la nueva Junta de Gobieri o sus tareas, cree llegada la época en que la Sociedad Económica desarrolle, hasta donde le sea dable, el pensamiento fecando y generoso que presidió á su fundacion; pensamiento que le ha dado larga vida, que le ha captado buen nombre en la prensa estrangera, los elogios de viajeros distinguidos que han visitado el país, la simpatia de hombres eminentes de Centro-América, y que le mantiene la protección del actual Gobierno y el aprecio del público en general."

"Si se examinan los anales de esta corporación, no podrá menos de reconocerse que ha trabajado mucho, y que no son pocos ni pequeños los bienes que ha producido. Pero esas labores y esos bienes, preciso es contesarlo, no son el resultado de la actividad de todos los sócios, sino de unos pocos, porque, desgraciadamente, el espíritu público no se ha desarrollado entre nosotros tanto como se necesita para hacer la felicidad de la pátria."

"Crear ese espíritu público desarrollarlo, fortalecerlo, ejercitarlo con actividad y constancia, lejos del terreno escabroso y desagradable de la política, es uno de los fines, sin duda el mas importante, que se debe tener en mira para llenar la mision trascendental de la Sociedad Económica. Del espíritu público debe vivir, y al ejercitarlo, lo fortalece y ensancha en quienes lo po-

seen y lo crea y lo propaga en los demas."

"Nuestros Estatutos, consagrando el fecundo principio de la division del trabajo, prescriben que todos los sócios estén divididos en cuatro secciones, la de ilustracion, la de agricultura, la de industria y la de comercio: que cada uno elija la que sea mas conforme á los deseos de su celo, y que todos cooperen á llenar el objeto respectivo de la que elijan. Cada seccion debe tener una comision directiva, compuesta de cinco sócios elejidos á pluralidad de votos por los individuos de la misma seccion, y esa comision.reuniéndose semanariamente.discutirá las proposiciones, los pensamientos, el resultado de los estudios, de las observaciones. de las esperiencias, de los ensayos que se le presenten, no solo de una manera espontánea, sino solicitada dentro ó fuera de la Sociedad, poniendo al efecto en actividad las luces y las esperiencias de los sócios; y presentará sus trabajos á la Junta de Gobierno de la Sociedad para que resuelva la manera de utilizarlo, ya sea por medio de la publicidad, ya por medio del estímulo, de los honores y recompensas al mérito donde quiera que se encuentre, ya promoviendo las empresas de la manera que le sea dable, o pidiendo á la autoridad las disposiciones conducentes al logro de los objetos, ó la remocion posible de los obstáculos que se presenten."

Al crearse la Sociedad Económica el año de 1795, y al restablecerse en 1829, bien sabian los fundadores y los restauradores que capitere el fomento del progreso en todos sus ramos; pero entable, bien penetrados de que el adelanto necesita de la recopilación de datos, del estudio, de la publicidad, de la discusion y pública, para obsener esos mismos elementes; y sabian que al procumentes por medio de una corporación, ponían el medio de crear ese mismo espáritu público y de asociación, palancas podero as del progreso.

Pla Junta de Gobierno cree, pues, que si los sócios todos cumplem con los debores que voluntariamente han aceptado, al inscribirse en la Sociedad Económica, esta llenará su importante mission y será eficaz y activa cooperadora del Ministerio de Fomen-

to, y una obrera del adelanto del país en general."

Para complir con sus deberes, la misma Junta ha dispuesto que me dirija á todos los sócios, pidiéndoles se sirvan redoblar su celo y contestar á la mayor brevedad posible á cual de las enatro secciones indicadas descan pertenecer. Descosa de aprovechar el tiempo y de contar desde luego con mayor número de colaboradores, la Junta de Gobierno ha nombrado varias comisiones de mera de su seno, con el carácter de provisionales, para que desde luego den principio á los trabajos, mientras se orga-

nizan las referidas secciones conforme al Estatuto"

Hace muchos años que en la Sociedad Económica se vienen formando, estudiando y disentiendo proyectos de nuevos Estatutos: la actual Junta de gobierno á su vez ha atendido, y no poco, ese asnuto, buscando la solución del difícil problema de que todos los sócios trabajen en lo que es de todos; pero, como sus antecesoras, la Junta desechó el resultado de las tareas de muchos dias, no contenta de la obra de sus comisiones, pretendiendo reformas mas radicales y buscando con avidéz el medio de que cada sócio sea un soldado del pregreso y la Sociedad una falange que arrolle con ímpeta cuantos obstáculos se oponganá la rápida marcha de la civilización del país. Muy á pesar nuestro estatuos aon rejidos, en parte, por el antiguo Estatuto, mientras una nueva comisión concluye las reformas radicales que en él se descan.

La division del trabajo y el aprovechamiento de conocimientos especiales en cada ramo, ha sido y es el anhelo de la Junta, al estar insistiendo en la reorganizacion de las secciones, y en que estas se reunan y trabajen; sin embargo, has tareas han pesado

sobre unos pocos sócios.

Se ha andado con bastante mesura al hacer nuevos nombramientos, porque no son miembros inútiles los que se necesitan, simó personas de patriotismo práctico y que cumplan con el compromiso que contraen al enrolarse en la Sociedad; compromiso de poner su contingente al servicio del fomento de la ilustración, de la agricultura. E de la industria, e del comercio.

Ilustracion.

Como el órden conduce al acierto, economiza fuerzas y abrevia tiempo, se ha querido marchar sobre un programa determinado.

Cada vocal trajo al seno de la Junta los pensamientos que á sa juicio debieran ocuparla de preferencia, y examinadas por una comision esas mociones, se van estudiando, resolviendo y tratando de ejecutarse conforme es posible. Una de ellas es la gran cuestion nacional, la cuestion que en el año de 1799 atrajo sobre la Sociedad el anatema del Gobierno colonial estacionario, que maprimió la Sociedad Económica, porque promovia, entre otras cosas, la discusion de la necesidad y de los medios de civilizar á los indígenas. He aquí el acuerdo que sobre ese tema se dictó.

La Sociedad Económica de Amigos de Guatemala—Por cuanto: la Junta directiva de este instituto al iniciar sus tareas en 21 de marzo del corriente año, dispuso que cada uno de sus vocales presentase los pensamientos que pudieran formar parte del programa de trabajos del actual período, para que se fuesen consi-

derando por turno."

Encontrándose entre esos pensamientos tres proposiciones diversas relativas á la civilización de los aborígenes y presentadas en 21 de abril último, coincidiendo todas en el fondo de la idea."

"Tratándose de un objeto de trascendental interes para el país, y al que el actual Gobierno ha dedicado con esmero su atencion, como lo ponen de relieve muchas de las disposiciones de la nue-

"En el desco de secundar los propósitos del Poder Supremo:

"Por tanto: resuelve:

1. Abrir un concurso para obtener el plan mas eficaz, practeable y económico de civilizar á los aborígenes del país, en el

menor tiempo posible.

"2. Las obras para dicho certámen deben presentarse en todo el mes de diciembre de 1881, y serán calificadas por un jurado que dará su veredicto, conforme al reglamento de concursos que se publicará oportunamente."

3. El autor de la obra que satisfaga plenamente todas y cada una de las calidades que se exijen, es decir, eficacia, practica-

bilidad, economia y brevedad en los medios civilizadores que se propongan, será premiado por la Sociedad Económica con el título de "Sócio Benemérito." una medalla de oro con el nombro del agraciado, la impresion y propiedad de la obra, precedida de retrato litografiado del autor y de su hoja de servicios, y un deploma en que consten los referidos premios."

· 4. Para las obras de un mérito relativo á la primera, la secie lad ofrece los siguientes prémios: 1. Una medalla de oro coe el nombre del agraciado y la publicación de la obra en la forme que el jurado determine: 2. Premio: una medalla de plata con diploma; 3. prémio, medalla de bronce; 4. Prémio, menciones honoríficas. Todos estos prémios tendrán sus diplomas respectivos.

5. Atendida la importancia trascendental del asunto, la Sociedad solicitará del Supremo Gobierno que, por su parte, se sirva asignar un prémio pecuniario á favor de quien resuelva satis-

factoriamente la cuestion propuesta.

6. Por el mismo motivo y con la mira de ofrecer mayores estímnios y de llamar la atencion en las diversas clases sociales sobre un asunto de tan vital interes, la Sociedad dirijirá una exitativa á la Facultad de Jurisprudencia (seccion de ciencias políticas y sociales) á la Sociedad de "El Porvenir," y á la Sociedad de Artesanos, para que cada una de esas corporaciones, por su parte, se sirva ofrecer prémios y estímulos á las personas que mejor traten la tésis en cuestion."

7. La Sociedad oficiará á los principales periódicos de Centro-América, invitándolos á reproducir el presente acuerdo y á exitar á tomar parte en el certámen á los hombres pensadores y humanitarios. -Sociedad Económica de Guatemala, 3 de Julio

de 1880."

El Supremo Gobierno, en nota oficial, manifestó su complacencia por la apertura de ese concurso, y ofreció por su parte un prómio pecuniario á quien resuelva la cuestion propuesta. La simpática sociedad de "El Porvenir" ha ofrecido tambien recompensas honoráficas á los mejores trabajos sobre un tema tan importante, como difícil y complejo. Los periódicos del país y del esterior han acojido la exitativa que se les hizo para que reprodujesen y apoyasen el programa del concurso, que, á juzgar por ios aplausos de la prensa nacional y estrangera, no solamente honra á la Sociedad, sino al país y á su Gobierno, por sus tendencias á favor de una raza tan interesante como olvidada en otros tiempos de la solicitud civilizadora de sus dominadores.

Por parte de la Junta se ha dado el posible cumplimiento á la disposicion superior gubernativa que mandó establecer en el edificio de la Sociedad la Biblioteca Nacional. Complemento de esta es el gabinete de lectura que, con el auxilio del mismo Gobierno, fundó y sostiene nuestro instituto. Además de los numerosos periódicos centro-americanos y estrangeros que la Sociedad brinda al público, el Ministro de Instruccion ha proporcionado una coleccion de obras de amena literatura y de recreo, cuyo uso es á domicilio para los abonados, haciendo, entre otros, el be-

neficio de difundir el gusto por la lectura.

El gasto hecho por la Sociedad en la creacion y sostenimiento del gabinete de lectura, asciende á \$ 492 38 centavos, y ademas se ha contribuido con la pequeña suma de \$ 182 á los gastos de la Biblioteca Nacional. Ambos establecimientos se inauguraron con la mayor solemnidad el 24 de junio, siendo la Junta la encargada de preparar la funcion. El Secretario de la Sociedad inspecciona ambos salones, y en ellos figuran con aprecio las obras de escritores hispano-americanos enviadas por los Gobiernos de varios países al nuestro, y entre otras las que el señor Representante del Perú ob-equió á la Sociedad últimamente.

Deseosa la Sociedad Económica de ir haciendo estensivos á los departamentos de la República los beneficios de las salas de lectura, y en la esperanza de que creando ella algunas, estimulará la creacion de otras, acordó fundar una en la importante ciudad de Quezaltenango. Al efecto solicitó y obtuvo de la redaccion del acreditado periódico "El Bien Público", que se edita en aquella ciudad, cediese para el gabinete de lectura todas las publicaciones que recibe en canje, y que su redactor en jefe y otros dos corresponsales de nuestra Sociedad, se hiciesen cargo de organizar, regentear y sostener el nuevo establecimiento, cuyas bases reglamentarias acordó la Junta. Gracias á la prestacion de los referidos sócios, en estos dias quedará instalado el gabinete de lectura de Quezaltenango, cuyo mobiliario importa á la Sociedad 300 pesos. El local lo ha prestado con la mejor voluntad el señor Ministro de Instruccion pública, y los gastos de conservacion y servicio del gabinete, han ofrecido arbitrarlos constantemente los sócios comisionados.

El periódico de la Sociedad que, bajo el mismo nombre, publicaba desde el año de 1866, se suspendió en octubre último para sustituirlo con otro que llevará el nombre de "El Amigo del Pueblo."

Durante algun tiempo la redaccion habia sido retribuida, pero careciénd se del ingreso de la loteria, se ha estado tratando de organizar un cuerpo de redactores numeroso para que el trabajo pueda ser gratuito, distribuyéndose entre varias personas.

La Junta se propone que el periódico de la Sociedad sea cada vez mas útil, constituyendo un repertorio técnico de los diversos ramos encomendados al instituto, compilando en sus columnas un cuerpo de doctrinas económicas é industriales de que carece el país. Para lograrlo no se necesita precisamente de la originalidad de los escritos, sinó estudiar en publicaciones de países análogos al nuestro las producciones que en Guatemala convenga difundir, adaptándolas á nuestra situacion, mediante las observaciones de la esperiencia en cada ramo. Con ese objeto la comision está autorizada para pedir á los sócios, y á las demas personas competentes, los datos é informes necesarios. Si los numerosos miembros de la Sociedad cooperan cada cual en su línea, el periódico, tal cual se ha acordado, será pronto un hecho tan deseado como necesario.

Al fundarse la sociedad anónima editora de "El Diario de Centro-América", su promotor ocurrió á la Junta, solicitando como un apoyo moral para la empresa, que este instituto suscribiese dos acciones, y se accedió á la solicitud; de lo que la Junta se complace, porque un periodico diario de esa índole, puede prestar un servicio importante y protico á los intereses económicos del país.

La coleccion de maderas, la de mineralogia y la seccion zoológica del Museo que la Sociedad venia formando desde el año de 1863, fueron trasladadas por órden del Gobierno á la Escuela de Medicina; quedando á la Sociedad la seccion etnográfica que, como es sabido, es rica en monumentos escritos, por medio de los cuales se ha salvado la historia del país, especialmente la de las épocas remotas. En la actualidad un respetable comisionado del Gobierno de Nicaragua está tomando datos de aquella coleccion de documentos de la Sociedad, para escribir la historia de esa importante seccion centro-americana.

El sócio doctor don Marco Aurelio Soto, Presidente de la República de Honduras, obsequió á la Sociedad variadas colecciones de minerales y maderas de aquella República, significando en una espresiva nota el aprecio y el afecto que ha profesado siempre á este establecimiento, en cuyo seno figuró con distincion

en su primera juventud.

Correspondiendo á las invitaciones que ha recibido la Junta ha enviado comisiones de sócios á presenciar los exámenes de los numerosos establecimientos de enseñanza de la capital, complaciéndose vivamente al recibir los informes del ensanche y mejora que en todas partes recibe la instruccion, jérmen de tantos bienes para el país.

Está discutiéndose un reglamento general de concursos de la Sociedad Económica para sistemar los certámenes literarios ó industriales de los diversos ramos que le están encomendados.

Las investigaciones y los ensayos industriales, lo mismo que el estudio y dilucidacion de cuestiones económicas, reciben mejor y mas pronta solucion por medio de los concursos con prémios halagadores, que por medio de las comisiones que, por desgracia, no siempre se desempeñan aun cuando se acepten, y si se ejecutan quizá no es con la debida brevedad; y si no llenan su objeto, hay que andar de nuevo el camino con desalentadora lentitud. Ademas, como en los concursos se hace un llamamiento á todas las aptitudes y voluntades, ellos proporcionan un buen medio de dar á conocer capacidades ignoradas, brindándoles la ocasion de exhibir conocimientos y méritos que talvez permanecen como tesoros enterrados, que solo sirven de secreta satisfaccion á sus dueños.

Agricultura.

Nada desearia tanto la Junta como presentar en este informe muchos trabajos útiles en favor de un ramo al que la República debe consagrar toda su atencion para labrarse el mas próspero porvenir. Sin cuantiosas rentas no puede esperarse que un instituto como el nuestro acometa empresas materiales favorecedoras de la industria. Su mision es importante aunque modesta; porque se refiere á investigaciones y estudios que requieren el concurso constante de los mismos agricultores, que es indispensable comuniquen los resultados de la esperiencia de cada dia en todos y cada uno de los puntos de sus respectivos ramos, para que esas comunicaciones, estudiadas concienzudamente y dilucidadas por la prensa, vayan constituyendo un cuerpo de doctrinas agrícolaindustrial, que es tanto mas necesario, cuanto que el país es ageno á la agronomia, ciencia que la generalidad cree inútil, por lo mismo que la ignora. Esa tarea de investigaciones y estudios supone el ejercicio del espíritu público y la cooperacion de todos.

La perseverancia en esas exitativas y la difusion de enseñanzas agrícolas por medio de la prensa y la escuela, irán haciendo
luz sobre un asunto importante, y á ello contribuirá poderosamente el Colegio central de Agricultura. Aunque este plantel, fundado por la Sociedad Económica, fué puesto bajo la inmediata
direccion del Ministerio de Instruccion pública por acuerdo gubernativo de 14 de febrero de 1880, los fondos de nuestra Sociedad
han ido pagando deudas contraídas en años anteriores, en erogaciones de ese importante establecimiento; y tambien ha continuado la tesoreria de la Sociedad cobrando el impuesto de un real
sobre cada cerdo que se beneficia en toda República y cuyo producto ha pasado á los fondos de dicha escuela. En estos dias se

presentará al Ministerio respectivo una consulta para regularizar el cobro de dicha cuota, á fin de evitar los contínuos obstáculos que se presentan para obtener la exacta percepcion de ese inpuesto, para que rinda al colegio toda la cautidad que puede y

debe producir.

La Junta ha visto con la mas viva complacencia el establecimiento de la Sociedad Zootécnica: examinó y discutió sus estatutos, la acojió en su seno como sociedad filial, suscribió cinco de sus acciones, la tiene asilada en este edificio, facilitándola el mobiliario, los sirvientes y cuanto la Junta puede, y el Secretario y el Tesorero de la Económica desempeñan esos cargos gratuitamente en la Zootécnica. Aprovechando el entusiasmo que la nueva institucion ha comenzado á despertar por el aumento y mejoras de la industria pecuaria, la Sociedad Económica se propone coadyuvar á ese movimiento de progreso, difundiendo enseñanzasobre la ganaderia. Al efecto ha comisionado á dos de sus sócios mas competentes, para que respectivamente redacten instrucciones populares para la mejora de las razas vacuna y ovina, y en cuanto esos trabajos sean terminados se imprimirán y circularán.

Satisfaciendo los deseos del señor Ministro de Instruccion páblica, la Junta verificó una exhibicion especial de horticultura y floricultura en los dias en que se inauguró la Biblioteca Nacional y el Gabinete de Lectura. La premura del tiempo, la circunstancia de ser el primer ensayo de ese género, y el poco hábito de prestacion en los particulares, fueron las causas de que el certamen apareciese pobre en número, pero afortunadamente sí fué rico en

el mérito de los objetos presentados.

No ha terminado aun el plazo del concurso abierto por la Sociedad para obtener el medio mas barato, seguro y fácil de conservar el maíz en los climas cálidos. La Junta tiene noticias fidedignas de tres métodos que van á ser presentados á dicho certamen, que es importante porque está encaminado no solo á evitar escaséz en años de las malas cosechas, sino á economizar gastos y tiempo á los grandes y á los pequeños agricultores.

Comercio.

El interes individual es deficiente para el acometimiento de nuevas empresas donde impera la rutina; por eso es necesario que institutos como el nuestro investiguen y exhiban las fuentes de riqueza que abundan nuestro suelo, y patenticen la utilidad que pueden producir á los particulares cuando esos frutos se encuentren en condiciones fáciles para su aprovechamiento en el mismo país ó para la exportacion.

La línea de vapores subvencionada por el Supremo Gobierno para los puertos del Norte, puede convertir en artículos de comercio, entre otros muchos productos espontáneos del suelo, el nacascolote (dividivi) que vemos constantemente cotizado en las revistas de mercados estrangeros y que, remitido de Guatemala por un sócio á la exhibicion de Paris, obtuvo una mencion honorífica. Se están recojiendo datos para averiguar si el nacascolote es abundante cerca de los embarcaderos del Norte é investigar si su exportacion rinde utilidades. Hay la creencia de que en nuestras costas existe tambien el marfil vejetal (tagua), fruto espontánco que con buen provecho exportan algunas repúblicas hispano-americanas de condiciones climatéricas análogas á Guatemala. Se han pedido muestras de taguas á un sócio corresponsal en Nicaragua, para distribuirlas á varios municipios con el fin de facilitar por ese medio las investigaciones que, sobre su existencia, esta haciendo la Sociedad, con el propósito de averiguar despues la abundancia y las localidades en que se produzca esa planta, y ver si puede constituir en Guatemala un artículo lucrativo de exportacion, como lo es en otras partes,

Si están recojiendo datos sobre la facilidad de aprovechar la vainilla, el hule, la zarza-parrilla, el bálsamo y otros frutos que existen espontáneos en localidades á donde aun no ha llegado el interes individual á aprovecharlos, y que las vias de comunicacion que se van multiplicando, harán productivos mediante la publicidad de las investigaciones y ensayos que nos prometemos. Esa clase de trabajos no son nuevos en la Sociedad Económica. y quizá los mismos que los van utilizando ignoran quien les senaló y demostró la existencia de esos artículos, cuya noticia les indujo á esplotarlos. En la actual generacion la generalidad no sabe que la aclimatacion de la cochinilla, por ejemplo, se debe en gran parte á la Sociedad, y que esta puso un valioso contingente

en los primeros impulsos dados al cultivo del café.

Se ha preocupado la Junta con la depreciacion de este artículo, debida á la abundancia extraordinaria en los mercados estrangeros; y temiendo un conflicto con tal motivo, ha escitado á las secciones de agricultura y comercio del Instituto para que se reunan, redoblen su celo, y escojiten los mejores medios de impulsar otros artículos, para que la riqueza nacional no permanezca vin-

culada tan solo á la produccion del café.

La escuela nocturna de comercio que, por acuerdo del señor Presidente de la República, se fundó en la Sociedad Económica, ha continuado marchando con regularidad y terminó su primer eurso de una manera satisfactoria. El erario público paga los profesores, y la Sociedad ha proporcionado ámplias localidades, mobiliario, alumbrado, sirvientes, etc., y ha invertido en ese plantel la suma de \$ 347 89 centavos. Una comision de la Junta está encargada de inspeccionar la escuela, cuya importancia aprecian los que comprenden que el comercio, como el ejercicio de todas las industrias, necesita del aprendizaje de los principios científicos para obtener rendimientos considerables.

La Sociedad Económica ha visto con satisfaccion el establecimiento de la Bolsa de Guatemala, cuyo promotor es digno de clogio: ha aceptado la Junta con aprecio el nombramiento de miembro honorario de esa institucion, y ha designado un individuo de su seno para que en tal concepto la represente.

Al llegar la locomotora del puerto de San José á Escuintla. la Junta, con el fin de coadvuyar, en la medida de sus fuerzas, á las progresistas ideas del señor general Presidente, trató de formar una Compañía nacional que estendiese la línea férrea hasta Guatemala. El pensamiento encontró entusiasta acojida en sócios cuyo patriotismo, representacion é inteligencia debian cooperar de una manera activa al logro de ese objeto: nombró dos comisiones de socios para estudiar el asunte bajo sus fases técnica y financiera, que presentaron un dictámen colectivo, que circuló impreso, para conocimiento del público, préviamente discutido por la Junta, en union de muchas personas competentes. Mientras tanto la Comision financiera comenzó, con buen éxito, á abrir condicionalmente una suscricion de acciones de la provectada Sociedad ferrocarrilera, basada en les bonos del crédito público nacional. Se celebró una gran junta de socios y tenedores de dichos bonos, que discutieron el provecto y le dieron su adhesion, modificándolo en algunos puntos, para que la comision financiera siguiese haciendo suscriciones, y cuando estas fueran mas considerables, jestionasen lo conveniente ante el Supremo Gobierno.

Los trabajos de la Sociedad aceleraron los de la Compañia ferrocarrilera existente, que se apresuró á hacer sus propuestas al Gobierno, para la continuacion de la línea, apoyandose en el derecho del tanto que le concede la contrata respectiva. Por otra parte, no se creia factible que todos los tenedores de bonos públicos entrasen en el negocio promovido por la Sociedad, condicion indispensable en el plan. Esas circunstancias determinaron al Supremo Gobierno á aceptar la propuesta de los señores Schlesinger y Nanne, de manera que la de la Sociedad llegó tarde, pero no por eso dejó de merecer el aprecio del Gobierno, como lo manifestó el señor Ministro del ramo en nota oficial.

Industria y Bellas Artes.

El estudio del dibujo aplicado á la industria es del todo punto necesario á los artesanos, pues sin él nunca llevaran sus obras el sello del arte y el buen gusto. Por eso es que la Sociedad Económica, desde el siglo pasado fundó, y ha sostenido durante su existencia, la escuela de dibujo. En ella erogó \$ 708. 32 centavos durante el año próximo pasado; pero la mayor parte de los alumnos se han resistido al aprendizaje del dibujo industrial, dando decidida preferencia al de figura, que es mas agradable, y cuantas veces se ha pretendido obligarlos á cursar aquel otras tautas han abandonado los salones de la escuela.

Queriendo mejorar ésta en sus diversos ramos, se contrató un inteligente profesor europeo, pero ann no se lograba la asistencia de los alumnos. A mediados del año ocurrió la buena idea de rifar premios cada semana entre los jóvenes que asisticsen con mas puntualidad y aprovechasen mejor el tiempo, cuya providencia, unida á las exhortaciones que se les hacen por la prensa y de palabra, han dado tan buenos resultados, que fué necesario ensanchar el local para dar cabida á los numerosos concurrentes á la escuela nocturna. Se la ha provisto de buenos modelos y el mobiliario y el alumbrado han recibido mejoras. En ella no solo se estudia con provecho el dibujo industrial en sus diferentes grados y ramos, si no tambien el de figura, alternando con aquel para no alejar á los alumnos, que ya van tomando gusto por el ramo que antes hallaban árido y fastidioso.

Por la mañana hay otra clase en que se cursa de preferencia el dibujo superior de figura, cópias de modelos de yeso y elementos de pintura al óleo y á la acuarella. Esta clase costó \$320 el año pasado. Al carecer de los ingresos de la loteria fué necesario hacer economias mayores, y entre otras se dispuso la suspension de la clase diurna de dibujo natural y pintura, por ser ramos de adorno y tener pocos alumnos. Mas el profesor pidió continuar la enseñanza sin sueldo, diciendo que deseaba contribuir á los benéficos fines de la Sociedad Económica, y demostrar de esa manera su gratitud al instituto que le dió educacion artística. Esa manifestacion, unida á no pocas muestras de adhesion y simpatia, que la Junta recibió el año pasado, deben alentarla en sus horas de desmayo, para

Personas competentes, comisionadas por la Junta, la han presentado un proyecto para impulsar los adelantos de la música teórico-práctica, y se han pedido á Europa los mejores métodos de estudio y reglamentos de conservatorios.

redoblar sus esfuerzos.

En las varias exhibiciones de productos del pais que en diversas épocas ha celebrado la Sociedad, ha hecho figurar los bambues que se producen espontáneamente en nuestro saelo. Uno de ellos es el junco para tejer sombreros llamados de jipijapa industria que esta corporacion introdujo hace tiempo á Guatemala. Otro es igual al que viene del estrangero para tejidos de sillas, pero no se aprovecha el del pais, porque se ignora el medio de prepararlo y se carece de aparatos al efecto. Como este artículo puede aprovecharse para el consumo interior y para la exportacion, se están tomando datos sobre los puntos en que abunda expontáneo y se han pedido informes á Norte-América sobre la manera de prepararlo y sobre los instrumentos para cortarlo; obtenidos tales datos se tratará de impulsar esa industria.

La de tejidos de esteras de grandes dimensiones para pisos pronto será un hecho. Previos los informes del caso, se ha dado comision y \$ 200 á un sócio corresponsal en Chiquimula, para comenzar á establecer allí una fábrica que sirva de escuela práctica, con maestros traidos de fuera; y con el auxilio del Jese político de aquel departamento se está acopiando la materia prima y construyendo el local para la fábrica anexo al teatro de Chiquimula. Indígenas de ese departamento, y tambien de otros, saben preparar, pintar y tejer la materia prima que poseen abundante en sus terrenos, pero no hacen esteras grandes porque sus mayores no las hacian, ó por ignorar la manera de añadir las fibras, ó porque su industria actual les basta para satisfacer sus escasas necesidades; asi es que todos los petates que se usan en los pisos de las casas, nos vienen de las poblaciones fronterizas del Salvador y cada vez sube de precio el artículo por el aumento de la demanda, pues se asegura que ha comenzado á esportarse para la América del Sur. La Junta abriga la esperanza de que la fábrica que se está estableciendo en Chiquimula desarrollará una industria, que en poco tiempo se estenderá á otros pueblos, con provecho aun para la exnortacion.

Varias otras sujestiones han presentado á la Junta los vocales para impulsar otros artículos de industria manufacturera.

pero aun no les ha tocado su turno en la discusion.

Previos los estudios necesarios, la Junta ha emitido dictámenes periciales, de órden del Supremo Gobierno, en espedientes sobre solicitudes de privilegios esclusivos; y tambien dietaminó sobre un método para el cultivo y beneficio del tabaco. Que pasó á la Sociedad el Ministerio respectivo.

Vivamente satisfactorio fué para la Junta el decreto que, en

28 de Febrero de 1880, emitió el Supremo Gobierno, disponiendo que en marzo del año próximo entrante de 1882 se abra una exposicion nacional. Ha seguido con interés la marcha que el asunto lleva y la entusiasta acojida que en todas partes recibe ese pensamiento. Dirijió una circular á todos los socios: exitándolos á tomar parte en el certámen y empeñarse cada cual en el círculo de sus amistades y relaciones, para que la Exhibicion de 1882 sea lo que todos ambicionamos. Con el mismo objeto se dirijió la Junta á los redactores de los principales periódicos del país, recomendándoles no cesen de ejercer su valiosa influencia en prestijiar la empresa, á la cual ha dispuesto la Junta contribuir tambien como expositora, sin perjuicio de desempeñar la mision que en ese asunto le ha dado el Supremo Gobierno.

Edificio y Fondos.

Se han continuado en el edificio las refacciones y ensanche principiados en 1879. Las azoteas y los artezones de la parte primitiva de la casa recibieron reparaciones de alguna consideracion, y se construyó de nuevo el artezon de todo el lienzo del lado derecho de oriente á poniente. Para habitación del portero y para almacen, habia comenzado la Junta anterior á edificar una símple galera, pero viendo que ésta iba á ser deficiente, la Junta actual cambió el plan y construyó de dos pisos, nu departamento que mide 135 varas de largo por 51 de ancho. El local del despacho de la loteria era muy estrecho para contener all'i mismo la oficina de la Tesoreria central de la Sociedad y para remediar esa necesidad se hizo una pieza de siete varas, tomándolas del salon que servia para el Museo. Hay necesidad de alojar en esta casa de una manera conveniente la coleccion etnográfica, la biblioteca nacional, el gabinete de lectura, las clases que forman la Escuela de Comercio, la Sociedad Zootécnica, el archivo de la de inmigracion, los muebles y enseres con que el Hospital juega la loteria, y las diversas secciones del Banco Popular; todo sin perjuicio de las escuelas de dibujo y de pintura, secretaria, archivos, sala de juntas y demas dependencias de la Sociedad. Como esas necesidades de local no han ocurrido desde un principio, sinó que han venido poco á poco, ha sido preciso estar en contínuos cámbios de distribucion de los salones, y todavia es necesario ver como se consilian las necesidades.

El mobiliario y ornato de las diversas dependencias de la Sociedad, se ha mejorado un tanto, invirtiéndose en eso escasas sumas por atender entre otras necesidades, á las repuradones y cusanche del edificio que, durante el año de l sso, consumis \$ 1.265 56, de los fondos, restándose aun com de sacion, al maestro de obcas, que en estos dias ha presentado sus cuentas v se están examinando.

Con el noble objeto de favorceer á la ciase obrem, des brenos amigos de Guatemala promovieron la fundación de on banco popular en esta ciudad. El pensamiento unvo tan lanna acojida y sus promotores trabajaron con t.d activida l. que en pocos dias lograron que se suscribieran las dos tercoras partes de las acciones del capital de esa compañía bancaria. y que se discutiesen sus estatutos y se organizase la empresa. Su directorio pidió á la Junta de la Sociedad que cooperase, cediendo el uso de cási todo de la parte nueva del edificio. Se afirmó verbalmente que se contaba con la voluntad del Supretao Gobierno para esa concesion, y que la escuela de Comercio seria trasladada, de órden del Gobierno, á la autigua Universidad. Tales aseveraciones influyeron en el ánimo de la Junto de la Sociedad Económica para acceder á la solicital, á pesar de los inconvenintes que se pulsaban. Como, por otra parte, la misma Junta abundaba en descos de coop rar al bien que se espera del Banco Popular, tanto mas que este se propene establecer una seccion de ahorros; todas esas consideraciones in lejeron á la Junta á acceder á la solicitud, prévia la aprobacion expresa que se obtuvo del Supremo Gobierno.

Eso pasaba al concluir el curso la escuela de comercio y principiar las vacaciones: terminadas estas, se vió que no es posible que dicha escuela se aloje en el edificio de la Universida l. v de orden del Sr. Ministro de Instruccion pública ha vuelto a ocupar dos de los salones cedidos al banco, aún no atilizados por este, mientras se ve como se remedian las necesidades del local que ya no alcanza á prestar tantos servicios como se de-

El tesorero de la Sociedad Económica continuó, en 1881, sirviendo á la vez la loteria, hasta que ésta pasó á ser del Hospital general, v despues ha quedado liquidando el negocio. El mismo vocal de la Junta administra las rentas de la Siciodad Zootécnica y el impuesto de un real sobre cada cerdo que se beneficie en la República, á favor del Colegio de Agricultura. El cúmulo de trabajos y la necesidad de llevar la contabilidad de cada uno de los tres establecimientos por partido doble, conforme la instruccion oficial, motivó la creacion de una plaza

sean.

El pago del múltiple trabajo del Tesprero se derivada del

de tenedor de libros con \$ 30 mensuales.

2 0,0 de honorario que tenia sobre la emision de billetes de la loteria; trasladada ésta al Hospital, se hace necesario retribuir el trabajo que exije la constante consagracion de varias horas diarias, y el director ha sido autorizado por la Junta para ar-

reglar lo que sea justo y conveniente.

Al crearse el impuesto de un real sobre la matanza de cerdos á favor del Colegio de Agricultura, el S. Gobierno dispuso que la recaudacion la hiciesen los alcaldes municipales, y que cada mes trasladasen lo recaudado á la Tesoreria de la Sociedad directamente. Se vió que esto no era posible, y se recomendó á los administradores de rentas departamentales percibir de los alcaldes y enviar los fondos á la Sociedad, junto con el rendimiento de las cuotas sobre billares y casas de préstamo, asignadas á la Sociedad; mas apesar de las repetidas notas y exitativas de la Tesoreria, no todos los administradores cumplen con lo relativo á cobro y envio del impuesto sobre cerdos, y otros no atienden á la necesidad de comunicar con cada remision los datos necesarios para llevar contabilidad central con la separacion de ramos que es debida, con tanta mayor razon cuanto que uno de ellos no pertenece á la Sociedad, sinó al Colegio de Agricultura. Présto se elevará al Supremo Gobierno un provecto de acuerdo para arreglar ese asunto, de manera que el impuesto sobre cerdos produzca el debido rendimiento.

Como queda dicho en otro lugar, y ya se ha consignado en anteriores informes, la creacion del Colegio de Agricultura obligó á la Sociedad á usar de su crédito, contrayendo una deuda relativamente considerable, que fué solventándose de manera que al principiar el año de 1880 solo se adeudaba la suma de \$3.131 46 centavos: hoy ese crédito queda reducido á \$500, pero se adeuda un saldo líquido á favor del Maestro de obras que el año pasado tuvo á su cargo las mejoras del

edificio.

Al trasladarse la loteria al Hospital, el Tesorero dió todos los datos é instrucciones que se le pidieron para el manejo del negocio y su reglamentacion; se entregaron unos 20.000 billetes en blanco y los muebles y enseres por valor de mas de mil quinien-

tos pesos.

En un estenso y prolijo informe elevado al Ministerio de Fomento, y que se redactó con auténticos datos del archivo, consta que la loteria, en trece años, rindió á la Sociedad unos cincuenta y cinco mil pesos, y que una suma algo mayor invirtió la Corporacion, durante ese tiempo, en construir el Colegio de Agricultura, en comprar las fincas que le fueron anexas, y en adquirir el fondo y construir el edificio que está agregado al primitivo

de la Sociedad. Las otras rentas insignificantes fueron invertidas en otras muchas cosas de utilidad, consignadas á grandes rasgos en el referido informe, cuya repeticion no viene ahora al caso.

Tal es, Sr. Ministro, el cuadro de los trabajos de la Sociedad Económica durante el año que he tenido el honor de dirijir este instituto. Si lo referido no satisface la ambicion de la Junta por servir al pais, sí prueba la buena voluntad que la anima por coadyuvar al movimiento de progreso que el Supremo Gobierno está dando á la República.

Sirvase Ud. Sr. Ministro, aceptar los homenajes de distingui-

مستدري التي در الفي الراسي

da consideracion con que soy su mas atento servidor

Alejandro M. Sinibaldi,

INFORME

-DE LA-

SUPERINTENDENCIA JENERAL DE TELEGRAFOS.

Guatemala, enero 28 de 1881.

Señor Ministro de Fomento:

Desde mi último informe, de fecha 13 de enero de 1880 próximo pasado, el telégrafo del Gobierno ha aumentado quince millas en su estension, por la construccion de la línea de Siquinalá á San Andres Osuna, que fué practicada con alambre doble, en los mismos postes de la línea de Escuintla á San Agustin.

Tantos postes como ha sido posible conseguir, se han empleado en reparar las líneas que mas urgentemente necesitaban de la

reposicion de ellas.

Las oficinas que durante el año trascurrido se han abierto al servicio público, son las cuatro siguientes: San Andres Osuna, abierta en 16 de enero de 1880; Chinautla, (que permaneció abierta durante dos meses doce dias durante la temporada) abierta en 12 de febrero; Chingo en 6 de julio, y la Bolsa (en esta capital) que se abrió en 30 de setiembre; habiendo sido trasladada, en 6 de setiembre, la oficina de "las Mercedes" á la finca "las Marias."

Se estan haciendo reparaciones para abrir una oficina co 4...1 Pedro Pinula, en el departamento de Jalapa, entre la línca de Jutiapa y Chiquimula; aunque ha ocurrido algun retraso para ob-

tener la localidad que se desea.

El número total de oficinas de la República es de seserra y una. Los ingresos y gastos se servirá Ud. encontrarlos en un estado general que acompaño á Ud., junto con el del año de 1819, con una comparacion que demuestra el aumento que ha lab to en el año de 1880. Aunque hay un aumento en los gastos, es lobido á las grandes renovaciones de postes en las líneas que, por su terreno y clima, destruyen aun las mejores maderas.

La estension de la red telegráfica de la República, puede estimarse en mil doscientas millas inglesas y el servicio de ellas

representado por

2 Superintendentes.

1 Jefe de telegrafiistas.

69 Telegrafistas. 4 Ayudantes.

59 Carteros.

41 Inspectores.

Total..176 empleados.

La línea de San José á Escuintla, ha sido construida con todo el material nuevo, á lo largo y al lado de la línea férrea, costeada por el Gobierno y la Empresa del ferro-carril. La línea vieja que iba por el camino carretero, ha sido quitada y el alambre guardado en el almacen de esta Superintendencia, despues de haber compuesto las malas añadiduras; la cantidad existente de este alambre es de 28 millas, las cuales con 12 millas de afambre nuevo que hay en el almacen, hacen 40 millas, para lo que -9 pueda necesitar.

Con respecto á la manera de como los telégramas han sido trasmitidos y recibidos, puedo asegurar á Ud. que los empleados merecen alta recomendación por su exactitud. Yo estor cierto que ningun servicio telegráfico puede tener mas eficácia, estando ademas convencido que bajo el punto de vista de capacidad, en general, nuestros telegrafistas tienen pocos que los exidati.

Nuestras comunicaciones con todas las oficinas de la 140pública, durante el año próximo pasado, han sido mantenidas tan bien como era de esperarse. Muchas de nuestras límers están sujetas á condiciones que no ha estado en nuestro alcance dominar y de consiguiente algunas interrupciones han sido consideradas superficialmente como demasiado largas.

Las comunicaciones con la República del Salvador han sido del todo satisfactorias. Las de Honduras, aunque en los primeres seis meses no fueron buenas, con posterioridad se han mejorado notablemente. Las que todavia dejan algo que desear son las de Nicaragua y Costa-Rica, en las cuales hay frecuentes interrupciones.

Ceyendo, con lo dicho, llenar el informe que se sirvió pedirme.

tengo la honra de repetir al señor Ministro que soy

Su mas tto. S. S.

Stanley M.c Nider.

Estado general de los ingresos del Telégrafo en el año de 18.).

NUMERO DE CARLES PAGADOS Y DEL GOBIERNO Y VALOR DE ESTOS DELLEOS.

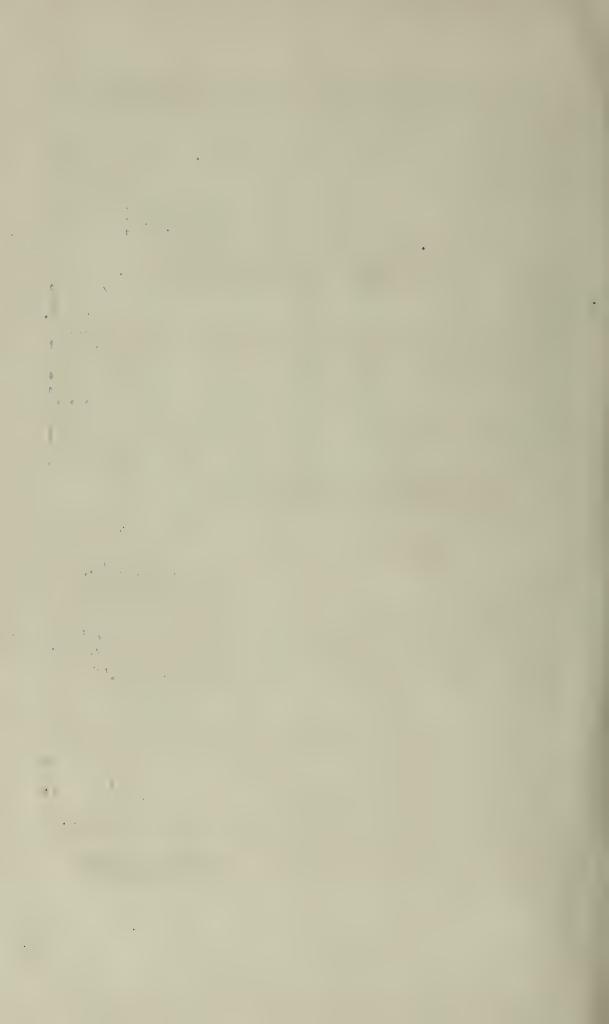
14-11.	Número de partes pagados	de partes	Valor par- tes del Gno.	INGRESOS por partes pagados.	Fla. va
Enero. Pebrero. Marzo. Abril. Mayo. Junio. Julio. Agosto. Setiembre. Octubre. Noviembre. Diciembre.	11649 12834 13238 14609 167376	3203 3319 3413 2872 4072 4051 4608 4965 3900 4011 3649 4744 46807	\$ 3009 2114 38 2359 37 2711 75 2727 75 2886 63 3386 3533 12 2808 38 2788 13 2833 62 3046 87 \$34200	4666 00 4641 33 5028 43 4222 4605 10 4462 07 3853 32 3539 02 3941 4096 50 4588 95 \$\frac{5}{2}\$	6346 07 8253 75 7816 95 7582 84 8769 56 7714 97 7652 29 7940 45 7644 35 8479 51
				\$94546 43	94516 43

Stanley M e Nider, Superintendente.

fo. entre los años de 1879 y 1880, del número de partes tras sitidos, pagados y del Gobierno, y valor de estos últimos

1880	Número de partes pagados.	Número de partes del Gbno.	Valor partes del Gbno \$34200	Ingresos por partes pagados \$52916 67	645TA 8
1870 Aumento en 1880	149215	39090	28207 57 8 5992 43	48107 90 \$ 4808 77	82002 21

Stanley M.c Nider, Superintendente.



INFORME

-DE LA-

DIRECCION GENERAL DE CORREOS.

Guatemala, Enero 31 de 1880.

Señor Secretario de Fomento.

Señon

Al rendir la memoria anual de la marcha y operaciones del importante ramo de correos, que está encomendado á mi direccion, me es grato poder consignar que el buen órden, la regularidad y exactitud que deben caracterizar este servicio, han sido puntualmente observados, no habiendo ocurrido reclamos por parte del público, ni pérdidas ó estravios de corresponden-

cia de ningun género.

Comenzaré este informe manifestando que el movimiento metálico de la Direccion General durante el año último de 1880 fué de \$ 53852, á cuya cantidad debe agregarse la de \$ 6734. 6 que importó la correspondencia oficial, dando un total de 60586 7½. En esta cifra se nota un aumento de \$ 800, mas ó menos, sobre el movimiento del año anterior de 1879; y mayor aun habria sido, si no mediara la circunstancia de las muchisimas escepciones que últimamente se han concedido y que hacen disminuir bastante los productos. De estos han quedado libres en

el año á que este informe se refiere, unos 8500 y pico de pesos, de los cuales \$ 5468 fueron trasladados en efectivo á la Tesoreria general y los \$ 3000 restantes se han invertido en la reforma del edificio que ocupa la Direccion, decretada por el Supremo Gobierno en 22 de junio; destinándose para ello todos los sobrantes mensuales que quedáran despues de cubrirse los gastos del servicio.

H.

La correspondencia para el interior, casi tan barata como lo es en paises europeos, no está trasportada aqui, como en aquellos, por ferro-carriles y vapores, sino por medio de hombres, que no cargan mas de veinte libras cada cual; y como la gran porcion de impresos, que no pagan nada absolutamente, es la que mas pesa, resulta muchas veces que los correos van cargados solo con esta clase de correspondencia, que no proporcio-

na mas que gastos y trabajo.

El empleo de correos á caballo, que ya anteriormente se ensayó para la conduccion de la correspondencia, no produjo ningun buen resultado, por las dificultades con que desde luego se tropezara. En efecto, para introducir esa reforma se necesitaria una cantidad considerable de caballerias para estacionarlas en puntos no muy distantes unos de otros; pues sucederia que, situándose solamente en las respectivas estafetas, si un percance acaecia al correo en el camino, habria demora en su marcha por no tener lugar próximo en donde reponer su avio: de ahi la creacion de lugares de postas con sus respectivos guardianes: todo difícil y oneroso.

Por otra parte, para la calidad de nuestros terrenos, en su mayor estension quebrados, el correo á pié es el que mas conviene, porque tomando estravios en los caminos, acorta las dis-

tancias y llega mas pronto á su destino.

La correspondencia de y para los vapores es la única que se sirve por medio de mulas, estando contratada la carrera que hacen de esta capital á Escuintla por \$ 200 mensuales, mas los viajes estraordinarios que se hagan por separado. Las balijas van y vienen del puerto á Escuintla en los trenes del ferro-carril, el cual las conduce gratuitamente, segun lo estipulado en el artículo 21 del contrato que se ajustó con el señor Nanne en 7 de abril de 1877, cuando pueden venir en los trenes ordinarios; y cobrando unicamente los gastos de viaje indispensables, que de cincuenta pesos no pueden exeder en ningun caso, cuando hay necesidad de mandar un tren espreso para la remision de la correspondencia. Este arreglo, que se hizo en la Secreta-

ria de su digno cargo con los representantes de la "Compación del ferrocarril Central," en 7 del último agosto, obvió las dificultades que anteriormente se habían pulsado con bastante frequencia.

Ш.

Los productos del correo, á primera vista parece beneficial, al Gobierno con los \$ 5300, trasladados á la Tesoreria; no lo hacen en realidad si se atiende á la fuerte subvencion que se satisface á los vapores y al pago de los agentes postales en Panamá, cuyas cantidades, de mas de \$35000, no están incluidas en la cuenta del correo, ni podrian estarlo, por su falta de recursos para cubrirlos. Con esta suma, pues, mas bien que au-

siliarle grava el ramo de correos al erario público.

El principio de economia política generalmente aceptado, que lo bajo en los precios proporciona mas consumo y mayores productos queda sin efecto entre nosotros, si consideramos lo redncido de nuestra poblacion, no solo en su número intrínseco sino en la porcion apta para escribir y que, dadas sus condiciones morales y materiales, tenga necesidad de servirse del correo. Debemos desde luego esceptuar, ademas de la raza indígena mucha parte de la ladina que, por no requirirlo la índole de sus negocios y permanecer todavia apartada de las exijencias de la civilizacion, raras, muy raras veces escribe una carta. Unedan solamente, el comercio, los ajentes de negocios y algunos pocos mas para sostener el movimiento, y á mas de la utilidad que les reportan sus comunicaciones en razon de sus negocios. bien considerado no son ellos los que pagan el correo, pues sus gastos los cargan á sus respectivas mercaderias, quedando así en pequeñas partes repartida esta especie de contribucion entre todos los miembros de la sociedad.

Al hacerse hoy una rebaja en los precios establecidos, el Gabierno tendria que atender con 30 ó 35000 pesos mas para sufragar los gastos postales en el año: pues los productos pre-

sentes disminuirian el 95 0/0.

IV.

En el movimiento de correspondencia habido en el año pasado, se deja sentir el impulso de los negocios siempre erecientes despues de algunos años. Solo en la Direccion General hubo un esceso de 94.445 piezas sobre las del año anterior, y en toda la República de 160.790. En este aumento se cuen-

tan 51.000 impresos y lo demas entre cartas oficiales. particu-

lares, encomiendas & &.

La utilidad de los buzones es cada dia mas apreciada del público, quien hace un uso constante de ellos, no solo para depositar las cartas que deben ser espedidas fuera de la ciudad, sino para las locales. Por eso es que el número de estas aumenta notablemente de año en año, hasta haber alcanzado en el úlmo la cifra de 45.379, sobrepujando en 6.000 la del anterior. En consecuencia ya va siendo indispensable el aumento de buzones para espeditar mas el servicio.

V.

En el año auterior el servicio del correo se mejoró con la creacion de las estafetas de Livingston, Pochuta, Malacatan y Coatepeque, todas ellas solicitadas por el público, interesado en tener fáciles y seguras comunicaciones para esos puntos, en donde el movimiento agrícola ha ido ensanchándose últimamente. Estas nuevas sucursales, como otras muchas, están lejos de costear sus gastos: pero la Direccion, secundando en este particular las miras del Gobierno, no toma en consideracion tal circunstancia cuando ve que se trata del mejor servicio público.

Tambien se estableció un correo mas á la semana entre esta capital y San Márcos, el Rodeo. Coban, Salamá y San Cristóbal, y se dispuso que el del puerto de San José fuera diario, tocando en Villanueva, Amatitlan, Palin y Escuintla. Se aumentaron las comunicaciones entre Coban y Panzos, estableciéndose al efecto un correo mas, que pasase por Tucurú: y entre Panzos é Izabal con otro que hace su carrera en un bote por el rio.

El jiro postal se estendió á las administraciones de Jalapa. Jutiapa. San Ignacio las Flores (hoy las Marias) Champerico. Qui-

ché v Chimaltenango.

Cuando en el año de 1877 se puso en práctica dicho jiro, el público se mostró indiferente á esta medida durante algun tiempo: motivo por el cual hubo quien, en aquella época, olvidándose de que todas las cosas tienen un principio difícil, intentó suprimir esa institucion: mas, afortunadamente, eso no se verificó, y hoy el jiro es justamente apreciado por todos los que comprenden que es tan útil cuanto necesario. Se usa todos los dias como medio sencillo y seguro de situar pequeñas cantidades de dinero de un punto á otro de la República.

Esta Dirección hubiera deseado poder dar cuenta en el preseninforme de que todas las administraciones de la República estuviescu ya habilitadas para emitir y pagar jiros; pero para est se necesitan algunos fondos de reserva, que ha sido imposiblo conservarlos en esta forma darante el año de 1850

En las estafetas de Quezaltenango. Retalhuleu Mazatenano Coban. San Felipe y Escuintia, se nota un desarrollo estraordinario. Pantos algunos de estos que, en época no muy remota, permanecian completamente estraños al espíritu del trabajo y de la civilización, hoy son centros importantes do grandes empresas estón regados de estrangeros que esplotan sus riquezas sin que permanezcan aislados, ni careciendo de las noticias del gran movimiento universal, porque de continuo el correo se emargo de llevarles en sus cartas, en los periódicos y libros todo lo que se necesita para estar al corriente de todo lo que pasa anu, e aquellas tierras mas lejanas.

En la ciudad de Quezaltenango cada dia se hacia mas ladaspensable establecer una oficina de correos, independiente de la de rentas, y dotada con los empleados y útiles necesarios que facilitasen y garantizáran la cosactitud en el servicio; y al efecto se dispuso arreglarla en un local cómo lo, ámplio y bles situado. Qued i abierta pues, al público el 1.º del corriente.

Lo mismo que la Dirección General, ha sido provista de un apartado con au casillas y de todos los muebles que puede necesitar para sus operaciones. Dicha oficina está servida por un administrador, un escribiente y tres carteros.

VI.

El cliticio de la Direcciona General de Corre se que antes no fonia de tal sino el nombre ca lo sucesivo pe la figurar sin demirito entre nanchos establecimientos de esta clase, debido a las reformas que en la actualidad se están verificando en el Ya esta concluida su parte lateral lo mismo que el piso de ma lera: initancio, ademas de algunos detallos interiores, arreglar el frente y levantar dos torros en el lugar que ocapaban los ters picos pirandules que tanto denunciaban el estilo monacal de sas construit res En una de esas turros se colorar, un relaj con cardinla que de mine de noche

El calculo para la formación del piso, único pres questado in cie 5,000 y pico de pesos, pues toda la obra de altufilleria ejecucutada, se determinó emprenderla despues que dicho presupuesto imbo sido acordado: y, sia embargo, me es satisfactorio haceconstar que por todo, no van gastados mas que 3 000 y tantos prsos, de los cuales, lo menos, mil hau sido invertidos en los espresados trabajos de mamposteria.

VII.

En los cuadros que la Dirección ha publicado ya, el señor Secretario se servirá encontrar el movimiento de dinero y de piezas de correspondencia, habido en la Dirección General y en las oficinas departamentales durante el año de 1880; por medio de ellos la Asamblea y el Gobierno podrán formarse una idea exacta del número y calidades de las cartas recibidas y trasmitidas.

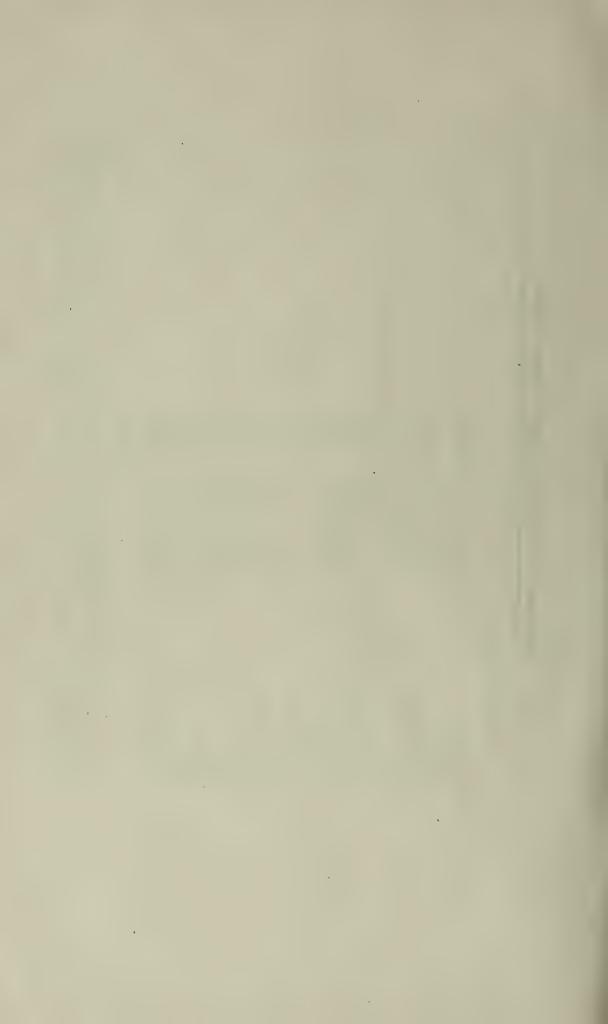
Protesto al señor Secretario los sentimientos de mi distinguida consideracion.

B. Extricto.

Poblacion de la República segun el Censo de 1880.

Momb. Majers To		NUM. DE HABT	E HABT.		
57490 67152 1 15515 15557 1-1220 17310 19105 24181 25936 14750 1-1317 1 16533 16020 11478 11150 33198 33951 20744 21823 42872 45071 4327 3951 2829 2411 25685 26732 17978 18177 14743 15054	DEPARTAMENTOS.	Homb.	Mujers	TOTAL.	
15515 15557 15837 14220 17310 19105 24181 25936 14750 14317 16533 16020 11478 11150 20744 21823 42872 45071 4327 45071 4327 25685 26732 17978 18177 14743 15054 14743 15054	Guatemala	57490	67152	124642	
24181 19105 24181 25936 14750 1.1317 16533 16020 11478 11150 20744 21823 20744 21823 42872 45071 4327 2951 25685 26732 17978 18177 14743 15054 14743 15054	Amatitlan	15515	15557	31072	
24181 25936 14750 11317 16533 16020 11478 11150 33198 33951 20744 21823 42872 45071 4327 3951 25685 26732 17978 18177 14743 15054	Escuintla	15887	1.1220	30057	
24181 25936 14750 11317 16533 16020 11478 11150 20744 21823 20744 21823 42872 45071 4327 2951 25685 26732 17978 18177 14743 15054	Sacatepequez	17310	19105	36415,	
20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20.	Chimaltenango.	24181		50117	
20772 41601 16533 16020 11478 11150 33198 33951 20744 21823 42872 45071 4327 2951 2829 2411 25685 26732 17978 18177 14743 15054	Sololá	14750	1.1317	76756	76156, calculada en los muchlos desta, Catacina, Nalmada y Coperio.
42072 41601 83674 16533 16020 32553 11478 11150 22628 33198 33951 67149 20744 21823 42567 42872 45071 87943 4327 3951 8278 2829 2411 5240 25685 26732 52417 17978 18177 36155 14743 15054 29797 14743 15842 30573	Totonicapam			117935	Poblacion calculada,
16533 16020 32555 11478 11150 22628 33198 33951 67149 118193 73096 42872 45071 87943 4327 3951 8278 2829 2411 5240 25685 26732 52417 17978 18177 36155 14743 15054 29797 14731 15842 30573	Quezaitenangc	42072		83674	
11478 11150 22628 25198 33951 67149 118193 73096 73096 42872 45071 87943 42567 25685 2411 5240 25685 26732 25417 17978 18177 36155 14743 15054 29797 14731 15842 30573	Suchitepequez	16533		32553	
20744 21823 42567 42872 45071 87943 42872 45071 87943 82782 2411 5240 52417 17978 18177 36155 14743 15054 29797 1531 15842 30573	Retalhulen	11478		22628	
20744 21823 42567 4327 45071 87943 4327 3951 8278 8278 2411 5240 52417 17978 18177 36155 14743 15054 29797 14731 15842 30573	San Marcos	33198	33951	67.1.49	
20744 21828 42872 45071 4327 3951 2829 2411 25685 26732 17978 18177 14743 15054	Huehuetenango			118193	(Poblacion caiculada.
20744 21823 42872 45071 4327 2951 2829 2411 255685 26732 17978 18177 14743 15054	Quiché			73096	
42872 45071 4327 3951 2829 2411 25585 26732 17978 18177 14743 15054	Baja-Verapaz	20744	21823	12567	
4327 3951 2829 2411 25685 26732 17978 18177 3 14743 15054 2	Alta-Verapaz	42872	45071	87943	
2829 2411 25685 26732 5 17978 18177 3 14743 15054 2 14731 15842 3	Peten	4327	2951	8528	
25685 26732 17978 18177 14743 15054 14731 15842	Izabai	2829	2411	5240	
17978 18177 14743 15054 1.1731 15842	Chiquimula	25685	26732	52417	
14743 15054	Zacapa	17978	18177	36155	
1.4731 15842	Jalapa	14743	15054	29797	
	Jutiapa	1.1731	15842	30573	
Santu Rosa 13273 14780 28053		13273	14780	28053	
1.215310	_			1.215310	

NOTA.—A esta suma debe agregarse por lo menos un quince por ciento por los habitantes que jeneralmente dejaron de empadronarse en las poblaciones de indígenas, que se fugaban á los montes para evitar la anotacion, y resulta que la población de la República no baja de 1.400.000.



ANEXO NUM. 9.

Resúmen del movimiento de poblacion habido en los departamentos de la República, durante el año de 1880

		-
Avanta de la constanta de la c	25581 r 247	- 955334 ·
TOTAL 2649 2649 2649 2649 2649 2649 2649 2649		1:
de 80 121-122-222222222222222222222222222222	565	1
M	5.2	teion
	1.06	Aumento de poblacion
8. 0月 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		o de
8 N + 588888849865554 + 54624958	20	ment
The state of the s		Au
6 0 1 1 1 2 2 4 2 6 4 3 C 5 3 6 5 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7	200	-
	19	
	-	
6 1 1 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	55	
8 2		-{
D	1708	
20 TOCAL 2002 1	2133	1
000 1	993	
10101 H 188 188 188 188 188 188 188 188 188 1	11411	
Define	1898	
De 7 a 155 M. W.	837	
H \$8.88.888.888.824.848.888.888.888.888.888	1061	
# 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	200	- 1
# \$88648949845848848558	2591	
d H % & & & & & & & & & & & & & & & & & &	2916	
155 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5098	
8.38 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10	_
Nacimientos Memora 11. M. Tota 11. M. Tota 11. M. M. M. M. M. M.		
Michael Mich	1982	
M. H.	2007 911 193 2007 23262 18927	!
National State of Sta	101	
1880 1880 1980		
ESS C. S.	: :	
POBLACIONES Guntenanh Guntenanh Escaintin Esca	Totales	
		I 11.

NOTA La deducción proviene del déficit en el movimiento de población del departamento de Escuintla.

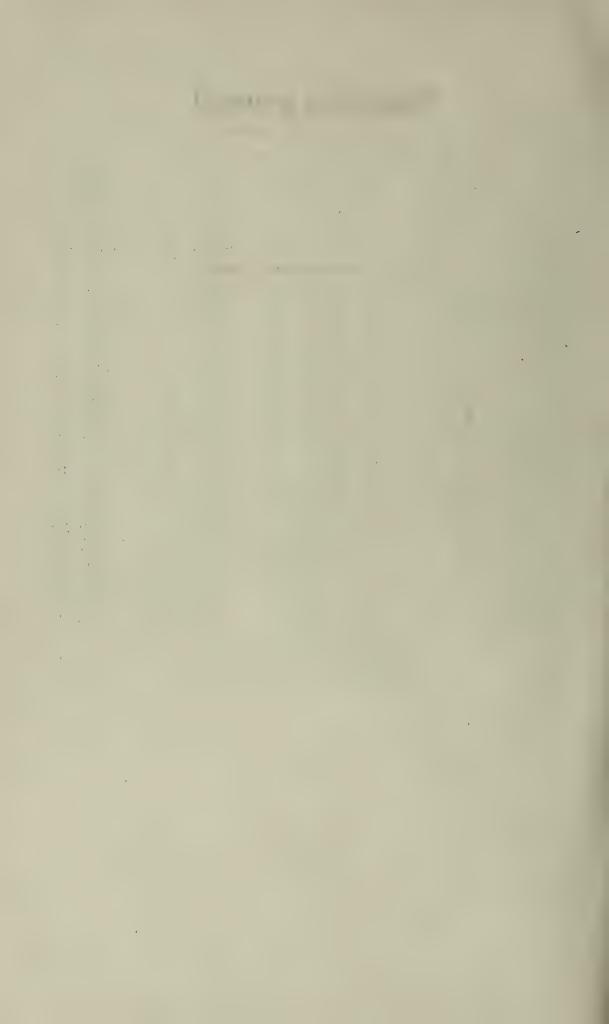


Resúmen general

Del movimiento que tuvieron las rentas Municipales en la República, durante el año de 1880.

DEPARTAMENTOS.	INGRESOS.	EGRESOS.	Existe en último de Diviembre
Guatemala	142.254	132.475 60	9.778 40
Amatitlan	9.762 48	9.459 54	302 84
Escuintla	21.446 80	20.598 99	847 81
Sacatepequez	34.842 23	32.275 - 1	2.567 22
Chimaltenango	-22.313 - 60	19.748 57	2.565 - 3
Baja Verapaz	11.272 33	9.796 77	1.475 56
Alta Verapaz	$29.266 \ 24$	25.256 23	4.010
Peten	3,882 26	3.162 63	719 63
Quezaltenango	30.063 78	28.961 86	1.101 92
Sololá	10.764 25	9.724 40	1.039 85
Totonicapam	17.281 80	11.755 74	5.526 6
Retalhuleu	18.119 22	16.504 32	1.614 90
Suchitequez	22.329 9	20.611 33	1.717 76
San Marcos	18.628 41	16.749 92	1.878 49
Huchuetenango	19.554 23	16.573 84	2.980 39
Quiché	13.745 13	10.908 84	2.836 29
Jalapa	4.754	4.494 1	259 99
Santa Rosa	8.102 34		1 000 01
Jutiapa	9.751 80		- 0 - 0
Chiquimula	8.678 20		=40 00
Zacapa	8.473 58		10 00
Izabal	3.725 3	3.711 77	13 26
SUMA	469.010 80	424.504 34	44.506 46





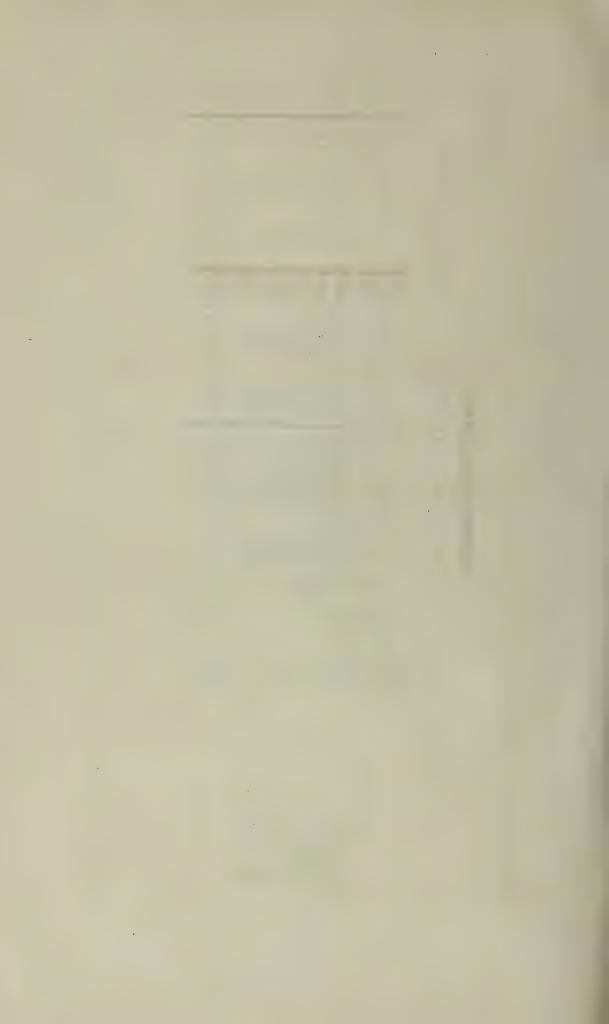
Anexo Núm. 11.

BUTADO

design to provide the formation of the first of the contract o

que manifiesta el movimiento de los Hospitales de la República, durante el año de 1880.

Muertos en 3 de Di-	253 494 326 59 147 66 37 97 40 44 109 27 29 75 102 19 50 21 7 14 28	448 986 610
Ë	241 88 60 65 46 31 7	538
rados	7380 1461 1357 650 1188 262 265	12563
Salidos eurados H. M rota	2988 607 515 157 530 37 68	4903
Salid H.	4392 854 842 493 658 225 197	7661
STOTAL	7926 1618 1458 769 1311 318 281	13681
Entradas M. [1	3174 669 579 208 591 53 63	5337
H. E	4752 949 879 561 720 265 218	8344
a en 1º de rro M.	110 29 177 20 80 141	198
Existencia Enc Enc Enc	164 27 19 15 34 9	280
HOSPITALES.	Guatemala. Antigua. Amatitlan. Escuintla. Quezaltenango. Ratalhuleu. Chiquimula.	Totales



INFORME

--DEL--

Comisario de la Exposicion Nacional.

Señor Secretario de Estado y del Despacho de Fomento:

El decreto emitido por el Gobierno en 28 del último febrero, respecto de una Exposicion naciomal para Marzo de 1882, ha comenzado á entrar en ejecucion, mediante el acuerdo que se dictó con fecha 29 de junio último, nombrando un comisario especial para la organizacion del concurso y definiendo á ese comisario sus obligaciones sucesivas y la línea de conducta que debe seguir en interes del objeto propuesto

La publicacion de un órgano especial para el estudio de todas las cuestiones relativas á la Exposicion, ha sido un poderoso elemento de propaganda y ha establecido tambien en todos los departamentos de la República una comunicacion constante y directa con el Comisario del Gobierno para llegar á una or-

ganizacion metódica y uniforme.

Están establecidas en cada departamento las comisiones necesarias, y han principiado sus trabajos conforme á un programa y á una clasificación aprobada por la Secretaria de Fomento. Con vista de esos primeros preparativos, es lícito esperar que toda la industría y la agricultura nacionales figurarán en eso concurso, comprendiéndose las ventajas prácticas que de él pueden ellas reportar.

Invitadas por la Comisaría á tomar parte en esta fiesta del trabajo nacional las Repúblicas vecinas y los comerciantes extranjeros, comprendiendo todos, sin excepcion, el objeto y el carácter de esa invitacion, que fija y establece de una manera tan clara y precisa el acuerdo citado del 29 de Junio, todas han prometido figurar con sus productos y sus trabajos para servir á Guatemala de modelos ó de elementos de estudio y perfeccion.

Para dar á esa solemnidad el mas importante carácter que pueda revestir, se estableció una Junta Directiva, compuesta de diez y ocho miembros, elejidos entre las personas mas notables de la capital; y esa Junta ha asumido la direccion general de

la Exposicion.

Al mismo tiempo que se establecia la Junta Directiva, se formaron cuatro comisiones: nacional, extranjera, administrativa y de construcciones, cuyo objeto y carácter están bastante indicados por su título mismo y que presentarán verdaderos servicios para la marcha ulterior de los trabajos, merced á la esperiencia práctica y á las luces de los miémbros que las componen.

Esas mismas comisiones se dividen en tantas secciones, como exije la clasificacion general de los productos. Se reunen dos veces al mes. Las actas, las instrucciones, los acuerdos de esas diversas secciones se comunican á todas las comisiones departamentales y permiten tambien proceder segun un plan metódico y alcanzar resultados uniformes y mas completos.

Los estudios necesarios para la elección de un sitio ó local conveniente están ya hechos, y los planos preparados, de suerte que permitan el formarse una idea aproximativa del gasto.

Al tiempo mismo que en la República toda se preparaban con tanto entusiasmo los trabajos de organizacion, en el extranjero los comerciantes y los industriales tomaban la iniciativa del establecimiento de sindicatos, á fin de adoptar un plan uniforme de accion y la redaccion de las bases y de un programa esencialmente práctico y de interes eminentemente comercial.

En San Francisco, en Nuev-York, en Paris, en Hamburgo como en Brucelas, están listas para funcionar las comisiones que se han formado, compuestas de los mas notables comerciantes, que para ello solo aguardan la primera señal que les dé la Comisaria. Los industriales españoles, aceptaron con el mas simpático entusiasmo la invitacion que el Comisario general del certámen de que se trata, creyó útil é interesante dirijirle.

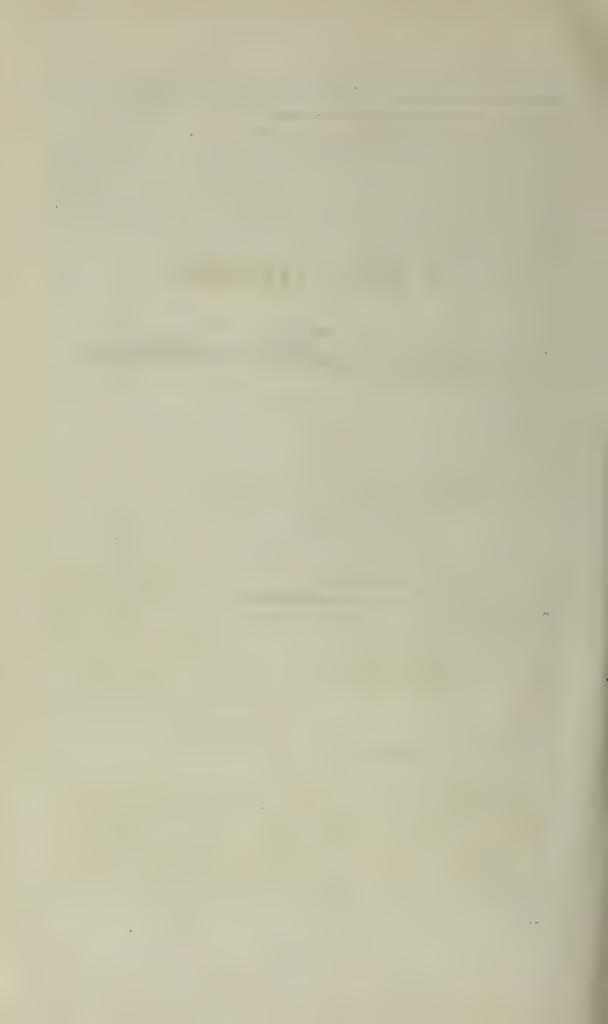
Las compañias de vapores del Pacífico, de Nueva-York, las líneas inglesos, francesas, y alemanas, han consentido en las reducciones mas ámplias y ventajosas, no solo sobre los precios del flete, sino tambien concediendo billetes de pasaje gratis y á

precios reducidos á los obreros y á los empleados que los fabricantes ó comerciantes extranjeros deseáran enviar á Guatemala para acompañar sus exposiciones respectivas.

La idea de la Exposicion ha entrado, pues, en una via práctica, y los resultados que esa solemnidad reporte al pais serán tan completos como sea posible; y el Gobierno que ha tenido en mira el dar un nuevo vuelo á la industria y á la agriculturo nacionales, disfrutará de la satisfaccion de comprobar hasta que punto se han comprendido sus esfuerzos, y sabrá merecer un nuevo título de gratitud de la nacion entera.

Tengo, Señor Secretario, la honra de reiterar á Ud. las protestas de mi alta consideracion y deferente aprecio.

Cárlos Lemale.



INFORME

PRESENTADO POR

la Direccion de la Tipografia de "La Industria."

Quezaltenango, Enero 11 de 1881.

Señor Secretario de Estado y del Despacho de Fomento.

GUATEMALA.

En virtud del atento oficio de U. de 28 de diciembre último tengo la honra de enviar á U. un informe de los trabajos de la imprenta de esta ciudad, puesta á mi cargo desde el mes de octubre de 1877. Tenía entónces muy pocos enseres, tipos bastante inútiles y una prensa pequeña para imprimir un periódico de escasas dimensiones. Sin embargo, se daba á luz semanalmente "El Bien Público", cuyo tamaño se duplicó algunos meses despues.

Material de Imprenta.

Haciéndose cada dia mas patente la necesidad de surtir el establecimiento para que pudiese espeditar sus trabajos y mejorarlos, el señor Presidente se sirvió autorizar á la Secretaria de Fomento para que pidiese á New-York una factura de tipos y útiles de imprenta, que fué despachada el 6 de noviembre de 1878, con un valor á bordo en Champerico de \$ 1345

39 centavos. El 27 del mismo mes llegó una caja de tipos con un valor de \$ 81 68 centavos.

En seguida, notándose que no era suficiente el material para lo que demandaba el establecimiento; y siendo preciso adquirir una prensa para la impresion del periódico y de textos para colegios y escuelas, se pidió una nueva factura que fué despachada en New-York el 19 de mayo de 1879, importando todo, á bordo en Champerico, \$ 3.187 o2 Entre esos enseres vino una prensa de Campbell para libros y periódicos; su valor en fábrica fué de \$ 1.065. Habiéndose perdido en el agua 2 cajas de tipos se hizo necesario reclamarlas, siendo despachadas el 10 de octubre de 1879, con un gasto de \$ 217. 38 centavos, cuyo valor fué pagado en su mayor parte por la respectiva Compañia de seguros.

De suerte que, haciendo un resúmen, resulta que han sido erogados por el tesoro público \$ 4.831. 47, de la manera siguiente:

Factur	a 6 de	noviembr	e de 1878		1346 39
29	27 "	,,,	99. 10 99.	72	81 68
	19 "		" 1879		3187 02
22 .	10 "	octubre	22 22		217 38
				(1)	1822 17

Los gastos de desembarque y fletes, debido á las estaciones y á la dificultad que habia para hacer venir maquinaria á esta ciudad, han sido crecidos, lo mismo que los habidos en montar los máquinas y proveer de algunos útiles el establecimiento. Todos esos gastos, lo mismo que las reformas y mejoras del edificio, han sido hechos con fondos de la imprenta, satisfaciéndolos de mi peculio cuando no han bastado los ingresos. A mas de \$ 1500 asciende lo invertido en fletes y mejoras.

El 10 de julio de 1880 se ensayó una máquina de vapor para mover la prensa de Campbell, y dió muy buenos resultados. A la fecha se puede imprimir cerca de 10.000 ejemplares diarios, no siendo posible hacer mas por la poca práctica de los obreros y porque la prensa no podria resistir mayor velocidad. Sin embargo, esta es una mejora que mucho provecho reporta, y que permite al presente poder hacer ediciones de millares de ejemplares, sin entorpecer los demas trabajos.

La máquina de vapor costó \$ 500 pesos, que aún se adeudan al vendedor. El maquinista que la armó cobró \$ 125, y lo que se invirtió en chimenea y demás obras ascendió á \$ 70. Todo ello fué erogado por la misma imprenta.

Sería muy conveniente hacer venir una prensa mejor, de dos

cilindros, pues con poco gasto se podria hacer ediciones que des de las obras de texto que se necesitan para institutos y escuelas y el Estado ahorraria las sumas considerables que ahorinvierte en ello.

Urge tambien establecer un taller de encuadernacion, pues epeditaria los trabajos. A este respecto hice en vez pasada u

solicitud à la Secretaria correspondiente.

Es preciso hacer venir una prensa para trabajos pequeño, y para los que no basta la de Cordonis que hay actualmente, máquinas de recortar libros, rayar y persorar papel, pa plegar papel, ahorrando así lo que se invierte en operarios que doblan may pocos centenares al dia. Estas máquinas son laratas, y en ménos de un año han dado el costo principal.

Papel.

Dos facturas se han pedido por cuenta del Gobierno a New-York, para proveer de papel el establecimiento, habiéndo?. empleado en el periódico y en las obras oficiales. Las factur pedidas son como sigue.

resmas				² 59 882	
			\$ 1	142	43

Posteriormente vinieron de la capital 64 bultos papel, con 384 resmas enviadas por la Secretaria de Instrucción públic: para imprimir una ortografia castellana. Los fletes ascendicron à \$ 448, pagados por la Administración de Rentas. No :punto el valor de ese papel por no tener conocimiento de correspondiente factura.

He pedido varias veces á New-York útiles v papel para in imprenta, sin solicitar fondos del tesoro público. No me es posible precisar la suma, por estar incluidas las partidas en 🛴

cuenta general de ingresos y egresos.

Está para llegar á Champerico una factura de 51 resmas p. pel de periódico, tinta de imprenta y otros enseres, pedidos por mi cuenta para cubrirlos con lo que en lo sucesivo pueda producir el establecimiento. Asciendo dicha factura á in . de \$ 350.

Ingresos y Egresos.

Unos y otros son eventuales, segun ce vé de los libros res-

pectivos y de los estados que he dirijido á la Secretaria del digno cargo de U.

En el mes de diciembre de 1879 hubo un saldo contra la

imprenta de \$ 280 78 centavos.

Desde el 1.º de Enero al 31 de diciembre de 1880, segun el estado que separadamente envio á Ud. hubo un movimiento de ingresos de \$ 2.941 58 y egresos \$ 3.112 18; quedando un atdo contra la imprenta de \$ 170 60 centavos, que ha crecido en el presente año con los pedidos hechos á New-York y sos fletes respectivos.

En la cuenta de ingresos, figura, no solo lo producido por otiras de imprenta, sino tambien por las suscriciones y anuncios

del periódico y las multas á los empleados.

Se nota un aumento en el producto de suscriciones de El Bien Público, cuando el primer mes de su aparecimiento no produjo ni diez pesos. El aumento se debe al ensanche de su circulación y á que se edita dos veces por semana, en vez de una que me comprometí á publicarlo cuando me hice cargo de esta imprenta. Todas esas utilidades se han dedicado á la mejora del establecimiento, no obstante estar autorizado para componsar con ellas el aumento del trabajo de redacción y confección material.

Empleados.

Anteriormente habia los siguientes:

Un redactor Un cajista director de la imprenta Un cajista. Un prensista. Un escribiente. Un repartidor. Un asistente.	23 33 37 33	58 37 50 20 20
asistence.	Au	311 25

Al hacerme cargo del establecimiento, reduje el gasto á:

Un redactor Un cajista Un "	\$ 100 ,, 60 ,, 37 50	
	\$ 197 50	

Como aumentaron los trabajos, fué preciso, seis meses des-

pues, poner otro cajista mas, con \$ 30; y para la publicacion de El Trabajo, la Secretaria de Hacienda dispuso que se emplease un nuevo cajista con \$ 30. Este empleado se ocupa ahora de las obras oficiales, pues ya no eran suficientes los que habia.

De suerte que, agregando \$ 60 á 197 50, se tiene el gasto total de \$257 50. Hay que advertir que uno de esos cajistas en empleado de la Jefatura política, y que pasó á la imprensión causar nuevo gasto al erario nacional. Así es como el gastesclusivo de la imprer ta puede estimarse en 227 50, rebajando de la suma anterior los \$ 30 que en concepto de escibiente de la Jefatura devengaba dicho cajista. Tampoco se presipuestan \$ 11 25 de un soldado rebajado del servicio y que tiene ahora el carácter de semi oficial cajista. Si se compara degreso primitivo de \$ 311. 25 con el ya dicho de \$ 227 50, sobtiene una diferencia de \$ 83 75, que significa una economia para el tesoro público.

Resumiendo, hay los siguientes empleados que paga me

sualmente el presupuesto militar:

Un cajista	\$ 30
Un 1d	, 37 50
Un prensista	30
Un cajista.	,, 30
Un soldado rebajado	" II 25
Pagados por la administracion de rentas:	138 75
Un redactor	\$ 100
Sobre sueldo de un cajista	30
	-
	130

Como no basta ese número de obreros para los trabajos des establecimiento y para publicar un periódico de regular tamaño, y que se edita bisemanalmente desde el mes de noviembro de 1879, hubo necesidad de proveer las siguientes plazas, que se pagan mensualmente con lo que producen la imprenta y el periódico:

Un rejente	\$	50
Un administrador		
Un semi-oficial		15
Un repartidor	92	6
Un cobrador y despachador de periodicos	2.9	19
Sobre sueldo de cajista y prensista	29	15

Dos	aprendic	es		 	,, 15
Dos					
Un					
Para	trabajos	estraor	dinarios	 	,, 30

\$ 208

A estos gastos fijos hay que agregar los de papel, útiles, acei-

mente ocurren, no bajando éstos de \$ 50 al mes.

Hasta el mes de noviembre del año próximo pasado dejó el periódico de pagar mensualmente de \$ 20 á \$ 30 por la correspondencia, y mediante esa concesion hecha por el señor Presidente, se ha ensanchado la circulación de El Bien Público en el esterior, con el objeto de que se tengan en el estranjero noticias que interesa al pais sean conocidas.

En enero de 1880 dejó de pagar la Tesoreria de la Univerdad de Occidente, \$ 40 que se destinaron por la Secretaria de l'acienda para el administrador de la imprenta y del periódico, y desde entonces se cubre ese gasto con los productos de im-

prenta.

Publicado Él Bien Público por una imprenta particular costuria, por lo bajo, \$ 60 cada número, viniendo á valer al mes de \$480 á \$ 540, segun fuesen 8 ó 9 los números del mes; mientras que ahora solo cuesta al tesoro público, inclusive el redactor, \$268 55; es decir, menos de la mitad de lo que cobraria una empresa particular.

À esto hay que agregar las obras que gratuitamente hace la comprenta para institutos de enseñanza y oficinas públicas: son

como sigue:

Obras gratis en 1880.

Enero	\$ 57 75
Febrero	,,139
Marzo	" 74
Abril	,, 130
Mayo	» 35
Junio	,, 38 50
Julio	,, 99 50
Agosto	,, 11 50
Setiembre	, 59
Octubre	"100
Noviembre	"113 50
Diciembre	"135

En esta cantidad no van incluidos mas de § 1000 en obras de

testo que están editándose.

Solo de la administracion de tabacos de esta seccion se hacen mensualmente mas de 10.000 etiquetas que, á razon de \$ 5 millar, importan una economia de \$ 50 al mes.

De estos datos se deduce que durante el año de 1880, á ra-

zon de \$ 268 75, el tesoro público hizo un gasto de \$ 3225 Obras gratis..... " 1992 75

Diferencia \$ 1232 25

De manera que la erogacion queda reducida á \$ 1232 25, es decir á poco mas de los \$ 1200 que devenga el director de la Tipografia.

Conclusion.

Creo, señor Secretario, haber dado con lo dicho, una idea lo mas detallada que he podido del estado y marcha del establecimiento tipográfiico de esta ciudad, que tanta proteccion ha recibido del Gobierno, porque comprende que la prensa es un

poderoso elemento para hacer adelantar un pais.

Se ha puesto todo empeño en mejorar la tipografia, no obstante que cada año han sido mas asíduos los trabajos, tanto para acreditar la publicación periódica, á efecto de que sea mas útil á la nacion y produzca mas, como para que la imprenta se dedique de preferencia á obras que ahorren las erogaciones del Gobierno y aumenten la cultura general. Puedo asegurar al señor Secretario de Fomento, que á la fecha, la imprenta de la Industria ha dado al Estado una utilidad que no baja de la mitad de lo que se ha invertido en ella.

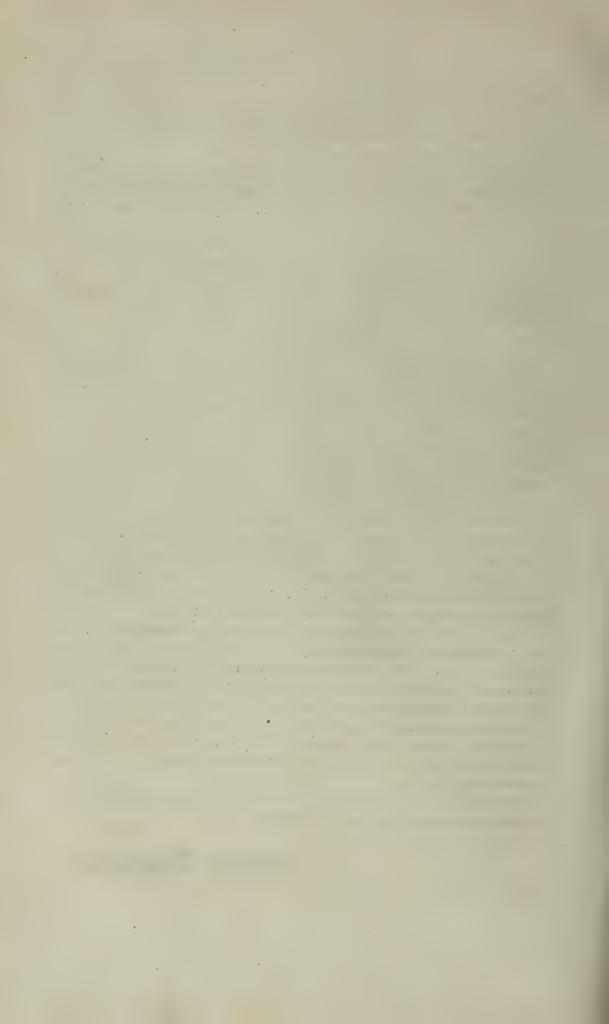
Se ha procurado las mayores economias, sin descuidar la mejora y refaccion del establecimiento y del edificio que ocupa. En los trabajos de los obreros se ha puesto el empeño debido á efecto de que den buenos resultados, con el menor gasto posible; debiéndose á esto que se ocupen pocos brazos y sean ca-

si insignificantes las erogaciones.

Se ha cuidado de que algunos jóvenes aprendan un oficio tan importante, y que á medida que aumente el progreso, será mas lucrativo.

Con particular consideracion y aprecio, tengo la honra de suscribirme del señor Secretario atento S. S.

Baltazar Estupinian.



MEMORIA

PRESENTADA AL SEÑOR MINISTRO DE FOMENTO SOBRE LOS TRABA-JOS EJECUTADOS DESDE 1.º DE ENERO HASTA EL 31 DE DICIEM-BRE DE 1880 POR EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS.

I.-Penitenciaría.

En este año se ha seguido levantando las paredes del cerco del edificio; que por la escasez de fondos han sido trabajados unicamente por los presos. Sin embargo, los trabajos ejecutados, como se verá, no han quedado atras respecto á los que se hicieron en el año próximo pasado; debida en gran parte á la actividad y celo del Sr. Comandante, Coronel Don José Maria Miron, quien se interesó mucho en el adelanto de la obra.

Los trabajos hechos en el muro del cerco en este año se re-

parten como sigue:

En el lado norte del edificio.			
100 varas lineales levantadas, $1\frac{1}{4}$ varas alto y $1\frac{1}{2}$			
grueso	1891	VIS.	cúb.
40 varas lineales levantadas, $2\frac{3}{4}$ varas alto y $1\frac{1}{2}$			
grueso	165		
54 varas lineales levantadas, $4\frac{3}{4}$ varas alto y $1\frac{1}{2}$		2.7	7.1
grueso	3843		22
La garita esquina norte-oriente	1781	77	77
La garita esquina norte-oriente	1.08	77	7.1
En el lado al oriente del edificio.			
140 varas lineales levantadas $4\frac{3}{4}$ varas alto y $1\frac{1}{2}$	0001		
grueso	3003	1.	11
En el lado sur del edificio.			
150 varas lineales levantadas $4\frac{3}{4}$ varas alto y $1\frac{1}{2}$	10003		
grueso	10004	79	27
En el lado poniente del edificio.			
196 varae lineales levantadas 17 Varas allo V 13	0051		
orneso	235 1	• •	**
En la migna se levanto un pedazo dei mismo que			
faltaba dejando una puerta para el paso de 10s			
motomolog	165	• •	4.4
To govita occurs lado sur nontente y norte po-			
niente	871	22	21
mente			

Suma este trabajo....3473§ vrs. cúb. que á razon de \$5 vara cúbica hacen \$17,368 13 c.

En las partes sur y poniente del muro del cerco se hizo una faja moldura de media vara de alto y de cuatro pulgadas de sa liente, de ladrillo tayullo, en un largo de 276 varas que á razon de \$3 vara lineal, por estar esta moldura á ambos lados, hacen \$828.

E la misma parte del muro mencionada, se hicieron antepechosⁿ uno á cada lado del muro, de una tercia vara de grueso y una y cuarta varas de alto todo de ladrillo, teniendo en el pié en distancia de 10 varas, agujeros para colocar los caños que deben dar salida al agua pluvial y en el remate una pequeña corniza, proporcionada al edificio. Esta parte está repellada con mezcla de ambos lados. El valor de este trabajo importa \$ 2,760.

En el tramo de habitación, cuyos muros se hicieron el año próximo pasado, se techó provisionalmente un pedazo de cien varas lineales con láminas galvanizadas, levantando con este objeto la pared del lado norte por una vara dando así el declive suficiente para el agua pluvial. La madera se puso sin labrar en su mayor parte, solo las soleras fueron labradas á escuadra y todo claveteado. El valor de este trabajo incluso el material asciende á \$ 2,045.

En este mismo lugar se arregló una sala de 40 varas de largo, repellando las paredes, y enladrillando el suelo. Haciendo una pared nueva de 6 varas de largo, con puerta. Su valor asciende á \$ 572.

Con 5733 carretadas cascajo ó tierra arenosa se terraplenó un hoyo en el interior al poniente del edificio y las habitaciones antes mencionadas. El valor de este trabajo es de \$ 716.

Por último se ha trasladado desde la cantera al interior de la construccion, para seguir las partes del muro del cerco, mas de 2000 carretadas de piedra.

II.-La Ladrillera.

Con la máquina de vapor y la de hacer ladrillos se hizo desde Enero 1. © hasta Marzo 15 de 1880, 394,750 ladrillos tayullos de buena calidad.

Quedan concluidos los tres hornos de cocer ladrillo que se comenzaron el año próximo pasado, teniendo seis puertas de hierro hechas en la misma Penitenciaría. Al lado poniente y al lado oriente de estos hornos se hizo una galera de tejas de 20 varas de largo por 6 varas de ancho. El valor de este trabajo con material importa \$ 6640.

Se hizo una galera de dos aguas para almacenar y secar ladrilles, de 75 varas de largo por 12 de ancho en luz, con armamento suspendido, cuyo herraje se hizo bajo mi direccion, en la fragua de la Penitenciaría. A ambos lados y fuera de la galera se hizo un desagüe con empedrado de una vara de ancho y de todo el largo de la galera, uno de ellos dá vuelta en frente de los hornos para recojer el agua pluvial de ellos, y luego sigue despues una reposadera y una atargea subterránea en un largo de 20 varas. Se rellenó y terraplenó la galera grande y un predazo de patio al lado de los hornos. El valor de la galera con praterial y terraplen suma \$ 12,185.

III.-Campamento.

Se estableció en él una hojalateria por haber presos de este oficio y utilizarlo para el mismo establecimiento, el gasto es de \$ 83 50 c.

Se hicieron las tazas de lata y se compusieron las demás, espumadera etc.; se estañaron de nuevo las seis calderas de coirre que posee el presidio para su rancho. Puede calcularse el trabajo hecho en esta oficina en \$ 63.

En la fragua se labraron el herraje para el techo de la galera grande, las seis puertas de hierro con sus anexos para los hornes de cocer ladrillo, debiendo advertir que el valor de este trabajo está incluido en los valores totales de los hornos y galera; se a punta aquí está suma para que se vea el trabajo de la fragua, es de \$ 1,500.

Para la Direccion general de Correos se hicieron en la fragua 24 tornillos, pesando 3 arrobas $3\frac{1}{2}$ libras, que fueron pagados por la

Direccion, importando \$.29 44 c.

En la misma se hicieron las composturas del la herramenta y carretas de la Penitenciaría como tambien las que se han ofrecido para la máquina de vapor y de hacer ladrillo, pudiéndo calcularse este trabajo en \$ 607 46.

Las composturas hechas en la herramienta de camino y car-

retas del servicio del Guarda-viejo, importan \$ 342 50.

En la carpinteria se hicieron todas las composturas de carretas tanto las de la Penitenciaría como en las del servicio del Guardiviejo y varias ruedas nuevas. El valor de este trabajo está in

cluido en el apuntado por la fragua.

Tambien hicieron los carpinteros el armamento de los hornos con sus dos galeras; el armamento suspendido de la galera grande de almacen y armaron el techo de 100 varas de largo para la habitación mencionada al principio de este relato. El valor de estos trabajos está incluido en las respectivas obras antepuestas. Se cosieron en la Penitenciaría cerca de 200 vestuarios para

los presos, cuyo género dió el obrador del Batallon núm. 1.º.

Los caminos que atraviesan el terreno de la Penitenciaría han sido constantemente reparados y mantenidos en buen estado haciendo además un pequeño puente en la calle que pasa del rastro á la Penitenciaría.

La Penitenciaría ha prestado en todo este año sus servicios en jornales de operarios, como en material gratuito al Castillo de San José, Matamoros y al Rastro, al Hospital militar. Cuartel de artillería, Comandancia de armas y al Sr. Gobernador del Castillo; prestando tambien su herramienta para los trabajos en Jocotenango, Teatro nacional y Direccion general de Correos.

IV.-Trabajos por el Ministerio de Fomento.

En 3 de Abril, me encargó verbalmente el Señor Ministro del ramo, la revision de los edificios públicos para calcular el número de para-rayos que serian necesarios para defenderlos. Hice este cálculo entregando al Señor Ministro una lista conteniendo los edificios y el número de para-rayos que necesitarian cada uno de ellos, resultando por todo 127.

El 17 de Mayo entregué al Sr. Ministro una cópia de un proyecto mío, que trata de mejorar el plano y distribucion de oficinas aceptadas y un apunte conteniendo las principales dimen-

siones de la Penitenciaría.

En 16 de Junio entregué al Sr. Ministro la cópia del plano de la Plaza de armas, con los tres portales, átrio de Catedral y la pila, levantada por mí segun órden verbal del Señor Ministro.

V.-Trabajos en Jocotenango.

Se terraplenó la plaza, donde ha estado el extinguido convento y se destruyó el campanario antiguo de dos pisos y de bóveda, todo hecho de ladrillo, retirando el ripio sobrante. Se concluyó el campanario, principiado á fines del año próximo pasado, repellando al mismo tiempo la pared al poniente de la Iglesia del canton.

Por órden del Sr. Ministro trazé una nueva calle desde el lado norte de la Iglesia hasta el llano del Hipodromo. Medí cada uno de los sitios pertenecientes á los índígenas, entregando al Sr. Ministro la lista de dichos sitios con los nombres de los propietarios y área en varas cuadradas y un valúo de ellos aproximadamente. En estos trabajos han servido las herramientas de la Penitenciaría y las carretas del servicio del Guarda-viejo, manteniéndose los animales de dichas carretas por cuenta de planillas de este trabajo. Tambien dió gratis la Penitenciaría 3275 ladrillos tayuyos y 55 sabaletas.

En 4 de Setiembre mandó el Sr. Ministro suspender los trabajos. Las 26 planillas desde 1.º de Enero á Setiembre 11 de

1880, importan \$ 2,470 19.

VI.-Trabajos en el Teatro Nacional.

Para establecer el nuevo alumbrado en el Teatro Nacional, el Sr. Ministro me encargó la revision del edificio para la colocacion del depósito y maquinaria del alumbrado. Se colocó definitivamente atras del edificio, al oriente, haciéndo un cuarto pequeño cubierto de azotea y con su chimenea, teniendo la puerta chapa y llave de seguridad para la colocacion de la maquinaria; y otro cubierto de lámina galvanizada, con puerta y llave tambien para el depósito, gastando en ambas y en el taladro de la pared de una vara de espesor, \$ 164-88 c.

VII.-Almacen de herramienta. (ESCUELA DE CRISTO.)

Habiéndose vendido por la Comision central de amortizacion. el sitio, donde estaba el almacen de herramientas y materiales para los trabajos en las composturas de los empedrados de las calles de esta Capital, el Sr. Ministro mandó la desocupacion de ellos; por consiguiente mandé las herramientas al almacen en Santo Domíngo y los materiales existentes á la Penitenciaría. En la traslacion y los gastos hechos en este año en la conservacion de los almacenes, se gastaron \$ 45 96 c.

VIII.-Reforma del edificio de la Direccion General de Correos.

En nota, fecha 20 de Mayo, el Sr. Director General de Correos, me encargó la revision del edificio y un presupuesto para dividir el alto del edificio por un entre-suelo, formando así un salon alto para aumentar las oficinas de la Direccion. Con este motivo el Sr. Ministro mandó en 22 del mismo, levantar un pla-

no formal de esta reforma con su respectivo presupuesto para la

ejecucion.

En 2 de Junio entregué el plano, conteniendo una planta del edificio en su estado actual y una parte con la proyectada reforma, un corte vertical longitudinal que deja ver el estado actual del edificio, en el cual se vé la reforma en su construccion y las demas adyacentes al proyecto. El presupuesto \$5,136 41 c.

En 16 de Junio fué aprobado por acuerdo gubernativo el plano y presupuesto de esta reforma. En el mismo mes se dió principio á la obra comprando la madera de construccion segun la lista calculada por mí y bajo mi inmediata direccion. La obra está en construccion y llevo gastado hasta Diciembre 31 de 1880. \$ 3,079.

IX.-Por el Ministerio de la Guerra.

En Febrero me encargó el Sr. Ministro la revision de los desagües de las cajas de agua, "Del Rayo" y "La Trompeta" cuyo derrame corre continuamente por las calles de la Capital estorbando el tránsito y arruinando aquellas calles que no tienen empedrado todavia, para calcular la manera y el costo de remediar dichos perjuicios. Despues de la revision y estudio del terreno propuse una atargea subterránea de ¾ varas en cuadro, que reuniera los dos derrames con una atargea que conduce esta agua á la Penitenciaría donde seria muy útil, principalmente en tiempo de la estacion seca. El costo de esta obra seria de \$ 3,125.

En Mayo 16 me encargó por medio del Sr. Ministro de Fomento, el Sr. Ministro de la Guerra, el plano ícnográfico del Palacio nacional en su actual estado, con los diferentes departamentos en que está dividido y las reformas que se han ejecutado bajo esta administracion. Trabajo bastante voluminoso, sin embargo, entregué una cópia del plano pedido, marcando en ella por diferentes colores las partes que pertenecen á cada oficina.

En 20 de Setiembre pidió el Sr. Ministro el plano y presu puesto del Hospital militar, hecho el año próximo pasado, para tratar de su ejecucion.—Siendo los fondos para dicha construccion escasos, me encargó el Sr. Ministro la revision del edificio situado en los llanos de Ciudad-vieja y que antes servia de Colegio para niñas pobres de Belen. Esta revision se ejecutó en presencia del Sr. Cirujano mayor y el Sr. Coronel Don Daniel Marroquin, resultando de ella la propuesta al Sr. Ministro de adoptar dichos edificios para el Hospital. Despues de otra revision en presencia del Sr. Ministro fué adoptado este edificio para el Hospital militar y desde luego se procedió á principiar

la reforma que pidió. Este trabajo no está concluido todavia. Al tiempo de la última revision, hice presente al Sr. Ministro que para conducir los enfermos ó heridos, desde los cuerpos de la Capital hasta dicho Hospital, seria de forzosa necesidad alistar anos carruajes de ambulancia, no sea que el enfermo ó herido llegase muerto al Hospital.—Para esta construcción del Hospital militar, dió gratis la Penitenciaría, 8,600 ladrillos tayuyos, 2,000 cuadrados y 7,090 tejas. Suministró vendidos, 4,000 ladrillos tayuyos y 2,000 cuadrados.

En la construccion emprendida en el Cuartel de artillería tra bajaron las carretas de esta Penitenciaría casi dos meses, manteniendo la Penitenciaría las bestias de las carretas y prestando los presos como carreteros por tres semanas. Al término de 2 meses quedaron las carretas enteramente arruinadas, ocasionando

un gasto de \$ 249.

Para la misma obra se han entregado gratuitamente de la Peatenciaría los materiales siguientes: 5.550 adoves grandes, 1.000 adrillos tayullos, 546 tareas de terron talpetate: 344 tareas de

arena y 400 ladrillos cuadrados.

Al Castillo de San José se entregaron de la Penitenciaría gratis, los materiales siguientes: 27,050 ladrillos tayullos, 418 ladrillos cuadrados, 150 tejas, 1.161 tareas de piedra: hicieron los presos con las herramientas y manutencion de esta Penitenciaría las jornadas siguientes: albañiles 92, los presos 1,662.

Para la Comandancia de Armas dió gratis la Penitenciaría: 1,600

ladrillos tayullos y 600 cuadrados.

En la Fortaleza de Matamoros hicieron los presos de la Penitenciaría 510 jornadas.

X.-Por el Ministerio de Instruccion Pública.

Para la Escuela nacional de niños elemental y complementaria núm. 1. , hice en Febrero, un plano y fachada de una cocina combinada, conteniendo dos fuegos con una sola chimenea. Tres calderas de cobre estañadas por dentro, dos hornos de guisar ó cocer pan, una caldera de presion para agua caliente, tanto para el uso de la cocina, como para baños; tres juegos de hornidas para guisar en sarten y asar carne; arreglado todo para conecionar en ella la comida para 400 niños. El presupuesto de la cocina es de \$1,079 88 c. y de las tres calderas y la de presion de \$320.

En Julio 14 me encargó el Sr. Ministro del ramo, un presupuesto para arreglar y agregar á la oficina del Ministerio una antesala, para evitar que las personas que ocurran á audiencia. no pasen por la Secretaria de dicho Ministerio; resultando el

presupuesto de \$ 167 25.

En Setiembre último me encargó el Sr. Ministro levantase un plano para la instalacion de la Academia de música en la parte de los edificios que quedan todavia al Supremo Gobierno en el extinguido convento de la Merced, uniendo á ella una Escuela primaria para niños internos y esternos; quedando siempre una parte en la entrada actual con su respectivo alto, para la habitacion del capellan de la Iglesia. Para la ejecucion de dicho plano tuve que tomar las medidas de los edificios que existen actualmente y formar su plano, sobre el cual he construido las nuevas disposiciones y entregado al Sr. Ministro del ramo el plano de la Academia y la Escuela de niños, en 20 de Octubre de 1880. Quedó por resolver, y por este motivo no se hizo presupuesto.

Por órden del Sr. Ministro me entregó en dos partidas el Sr. Director de la Escuela de Agricultura, doscientos pesos para compra de leña rolliza para cocer 40,000 ladrillos tayullos que dicho Instituto recibe en la Penitenciaría; á cuenta de estos se ha entregado hasta Diciembre 31, 25,400 ladrillos tayullos y 1,000

ladrillos cuadrados.

José Beckers.

MEMORIA

QUE LA SECRETARIA

---DE----

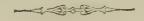
GOBERNACION Y JUSTICIA

DEȚLA REPUBLICA DE GUATENALA



LEJISLATURĄ ORDINARIĄ

DEL AÑO DE 1881.



GUATEMALA.

TIP. DE "EL PROGRESO". -OCTAVA CALLE PONIENTE. NUMERO 11.



Asamblea Nacional Lejislativa:

A ley fundamental de la República, en reconocimien to de la soberania popular, y como una garantia para la Nacion y para los funcionarios del Ejecutivo, esta blece en uno de sus artículos que los Secretarios de Estado deben presentar al Cuerpo lejislativo, en los primeros dias de sus sesiones ordinarias, una memoria detallada de la situación de los negocios en sus Despachos rospectivos. Yo recib la honra inapreciable de que el Benemérito Jefe de la Nacion nu distinguiera con su confianza, llamándome en el mes de Junio últi mo á servir la Secretaria de Gobernacion y Justicia, y en ese con cepto, voy con satisfaccion á llenar ese deber, sometiendo al exámen y consideracion de los señeres Representantes los actos mánotables que han tenido lugar en este departamento del Gobierno, desde la última reunion de la Asamblea.

I.

El decreto que la última Lejislatura tuvo á bien emitir en 30 de abril del año anterior, facultó al Ejecutivo para hacer á la Ley or gánica y reglamentaria del Poder Judicial, durante su receso, las reformas necesarias. En ejercicio de esa facultad, se dió el decrete número 257, procurando obviar con sus disposiciones á los in

convenientes principales y á los vacíos que en la referida ley se imbian hecho netar. Habiéndose representado la desigualdad de trabajo que resultaba para las Salas de la Corte en esta Capital, segun la distribución de departamentos que se habia hecho, se dispuso que el Presidente del Poder judicial, de acuerdo con ellas repartiera entre las mismas los Juzgados de los departamentos que conforme á la ley comprendia el distrito jurisdiccional de las tres, procurando que la división fuese lo mas justa y proporcionada. Hecha la distribución, quedó acordado, en presencia de los datos occesarios respecto al número de negocios de que conocian las Salas, que correspondieran á la segunda, ademas de los que tenia alignados, las apelaciones procedentes del Juzgado de 1. Instanta de Amatitlan, y á la Sala 3. Las que proceden del Juzgado

de Comercio y del Juzgado 2. O de la Capital.

En el propio decreto se procuró consultar tambien el modo mas espedito y económico de ocurrir á los casos en que alguno de los Magistrados, llamados á conocer en segunda ó tercera instancia. esté legalmente impedido, llamando de preferencia á los Fiscales. y en seguida á los Magistrados suplentes para integrar el Tribual, á fin de no desorganizar las otras Salas: se atribuyó la declaracion de haber lugar á formacion de causa contra los Jueces de Instancia y demas funcionarios respecto de quienes corresponde á los Tribunales superiores hacerla, á la Sala que en caso de proceso tendria el conocimiento en súplica: se estableció cual es el Tribunal que debe decidir las competencias que se susciten entre dos Salas, punto omitido en la Ley orgánica, y respecto del cual ya no eran aplicables las disposiciones del Código de procedimientos: se fijó el órden en que han de suplirse los Jueces de Instancia, en caso de impedimento, y se consignó la obligacion de que todas las autoridades judiciales en 1. ci instancia, de cualquiera clase que sean, cumplimenten inmediatamente los desprichos ú órdenes que reciban de cualquiera de las Salas de Justicia.

En posteriores acuerdos, de fecha reciente, se creó una plaza de recretario para la Presidencia del Poder Judicial, con el fin de remover todos los obstáculos al pronto despacho; y se declaró que lis licencias que concede á Majistrados y Jueces el funcionario que la sirve, deben entenderse sin goce de sueldo, salvo los casos de enfermedad debidamente justificada ó de otro impedimento de

igual naturaleza.

* * *

En uso de la facultad que por la Constitucion compete al Ejecitivo, y á propuesta en terna del Presidente del Poder judicial,

de acuerdo con las Salas respectivas de la Corte de Justicia, se la zo el nombramiento de las personas que debian desempenar le juzgados de todos los departamentos de la República.

 $ilde{\Lambda}$ consecuencia de la forma en que fué consignada en el últicpresupuesto la partida por sueldos de escribientes de estas oficinae. habia resultado que alguno de esos despachos quedara sin tenasignada hinguna plaza y que varios de ellos quedaran con uno sola. Se ha salvado esa dificultad por medio de acuerdos creane las plazas que en los Juzgados se necesitaban, y de ese modo se ha buscado que el servicio, en lo general, se organizase en la forma determinada por el artículo 101 de la Ley orgánica y reglamentaria del Poder judicial; esto es, de modo que en todas las oi cinas de los Juzgados hubiera dos plazas de escribiente, tanto per ra atender con exactitud al despacho, cuanto porque en mucho: de elles no hay Secretario que autorice las providencias judicial « y en félin de él, sirven aquellos como testigos de asistencia.

- 65 - 65

Habiéndose suprimido, como procedia hacerlo, en observa cia de la lev vigente, el Juzgado preventivo que habia en el Pur to de Champerico, urgia proveer de un modo conveniente, á le administración de justicia en esa localidad, distante doce leguas & la cabecera del departamento, y en la cual no es escaso el número de causas criminales que se inician y el de cuestiones civiles de menor cuantia, originado por la afluencia contínua de individuode todas clases y procedencias. Como no hay Municipalidad en ese Puerto, ni ingresos que fueran suficientes para cubrir la dotecion de un fancionario de órden judicial, el Gobierno acordó la creacion de un Juzgado de paz que se sirve por una persona de eleccion de los vecinos, en los términos que se practica la de corcejales de las Municipalidades, y con la dotación mensual de circuenta pesos pagada por la Hacienda pública.

- 47 45 - 46

Es un deber del Gobierno que ha procurado llenar con tor. solicitud, el de velar por la pronta y cumplida administracion d' justicia. En el periódico oficial se ha publicado mensualmente resúmen del cuadro de causas sentenciadas en 2.ºv3.º instancia por as Salas de la Corte y de sus resoluciones en materia civil, así e

no de las pronunciadas en este ramo por los Jueces de 1. instancia, y de los procesos iniciados en todos los departamentos de la República. De ellos aparece, segun los cuadros que tengo el monor de acompañar, que en el período corrido desde el 15 de marzo al 31 de diciembre de 1880, se iniciaron tres mil doscientos setenta y nueve procesos: que las cinco Salas de la Corte de Justicia dictaron mil seiscientas catorce sentencias y mil ochenta ocho autos en el ramo criminal y novecientas cuarenta y dos determinaciones en el ramo civil, y que en este mismo ramo se pronunciaron por los Jueces de 1. instancia mil novecientos treinta y nueve determinaciones.

* ** **

Para que el Gobierno y el público puedan tener conocimiento de la marcha y regularidad del despacho en lo judicial, se han dado últimamente dos disposiciones. En virtud de la primera, la Presidencia del Poder judicial debe remitir á la Secretaria de mi cargo cuadros comprensivos del número de negocios que el dia último de cada mes, quedan pendientes de resolucion definitiva ó interlocutoria, en lo civil y criminal, en cada una de las Salas de la Corte de Justicia, y en cada uno de los Juzgados y tribunales de 1. = instancia. En esos cuadros ha de constar la fecha desde que el asunto ha quedado á la vista aguardando resolucion, y espresarse la razon de la demora, en caso de haberse vencido los términos legales para pronunciar sentencia; y por este medio, al propio tiempo que se consulta la puntual observancia de la ley en cuanto á los plazos concedidos á los Jueces, se puede apreciar cumplidamente la justicia o sin razon de los que acuden en queja de retardo en el despacho de sus negocios.

> % % %

La otra disposicion á que me refiero tiene por objeto la creacion de un periódico que debe dar á luz la Presidencia del Poder Judicial, y en el cual se den á conocer íntegramente las sentencias definitivas é interlocutorias, civiles y criminales que hayan causado ejecutoria; y preferentemente, aquellas en que se decidan puntos de mayor interes. De esta suerte, y como en ese periódico se admitirán los trabajos que tengan por objeto tratar las cuestiones decididas en las sentencias, se dá una positiva garantia al público por la verdadera publicidad de los actos judiciales mas importantes, se crea una garantía y un estímulo para los funcionarios encargados de administrar justicia, se abre un campo digno á fructuosas é i-

lustradas discusiones, se hace ver cual es la inteligencia filosófica de la ley y la forma en que debe hacerse su justa y racional aplicación, lo cual es hoy tanto mas indispensable, cuanto que es nueva todavia la lejislación con que está dotada la República; y se facilita el estudio de los profesores de Derecho y de los jóvenes que siguen la carrera del foro. Teniendo en mira estos fines, y prometiéndose el Gobierno que dé esa publiccación interesantes resultados, no ha vacilado en que el Tesoro público sufrague sus gastos, en la parte pue no alcancen á cubrir las suscriciones.

*

Y antes de concluir con lo relativo á la administración de justicia, séame permitido consignar con profunda satisfaccion, que en to do el trascurso del año no ha babido mas que dos sentencias que impongan la pena de muerte. Lecho de alta significacion, porque mejor que los mas elocuentes discursos, demuestra un grado no comun de moralidad en el pueblo y de eficacia y de actividad en las autoridades. Permítaseme consignar tambien, con mayor satis faccion aun, que en ninguno de esos dos casos la pena ha sido eje cutada. El artículo 78 de la Constitucion, como para compensar lo duro v fatigoso de las innumerables atenciones y gravísimos com promisos que pesan sobre el Jefe del Ejecutivo, le concedió la hermosa y verdaderamente envidiable prerogativa de poder hacer gracia de la vida, conmutando en la inmediata inferior, la pena del último suplicio; y merced á tal prerogativa, en uno de esos casos está dictado va el acuerdo que salva la existencia de un hombre. Merced á esa prerogativa, ha estado prácticamente abolida durante el año, la pena de muerte, porque el ejercicio de aquella depende de las ideas y de los sentimientos del Presidente de la República, cuya generosidad solo puede dejar de abrirse paso en circunstancias extraordinarias y escepcionales en que los grandes in tereses de la sociedad pudieran oponer un obstáculo insuperable á la clemencia y al perdon. Un año que pasa sin que una guerra nacional ó civil, y sin que la accion de la justicia haga derramar una gota de sangre, es un año de enhorabuena y de ventura, aun en el país mas civilizado del mundo, y de ella ha disfrutado este pueblo. pequeña seccion de la América, á veces tan injustamente ca lumniada.

H.

Cuando no otra cosa hubiera hecho el Jeneral Barrios durante el período, corto todavia, de su fecunda administracion, que dotar

al país de Códigos propios que al mismo tiempo que fueran dignos de los progresos de la ciencia por estar basados en los que en el dia se reconocen como mas perfectos, respondieran cumplidamente á sus necesidades y circunstancias especiales, tendria con esa sola empresa, un timbre imperecedero de gloria, y el título mas digno y mas honroso á la eterna gratitud de la Nacion. Las buenas leyes dan idea de los buenos ciudadanos: en ellas se reflejan la moralidad y la prosperidad de los pueblos: ellas levantan el crédito, afianzan y dan valor á la propiedad, y convidan con el mas poderoso atractivo á la inmigracion para que afluya á los países en que rigen, trayendo el apetecido contingente de las mejoras yadelantos que se realizan en las otras partes del globo.

Es por tanto un deber del Gobierno que hizo á la Nacion el inestimable presente de una lejislacion sencilla, adecuada y filosófica, trabajar sin descanso porque esa grande obra sea cada dia mas y mas perfecta. En trabajos de esa magnitud, no es fácil y talvez ni aun posible, que deje de deslizarse alguna cosa susceptible de correccion y de mejora; no es posible que no quede algun vacío, y que dejen de escaparse algunas antinomias ó faltas de concordancia y armonia que no es dable advertir en el estudio y exámen teórico, por mas sagaz y penetrante que sea la investigacion v por mas calculada, escrupulosa y reflexiva que la meditacion, sea. La esperiencia práctica, la aplicacion en los tribunales, el estudio constante y detenido y la discusion tranquila y razonada de las cátedras, se encargan de ir presentando poco á poco los puntos que han de sufrir de modificación, por su inconveniencia, ó porque no guardan la necesaria conexion y armonía con la idea dominante y el plan general, ó con prescripciones especiales respecto de. otras materias. Bajo el influjo de estas consideraciones, y habiendo pasado mas de tres años de estudio y aplicacion de las leyes de nuestros nuevos Códigos, se estimó oportuno hacer una primera révision de las faltas mas notables que en ellos se hubieran hecho sentir hasta el dia. Buscando toda la luz y acierto posibles, se dispuso pedir á todas las autoridades judiciales de la República, lo mismo que á los individuos que componen la Facultad de Derecho, un informe relativo á los artículos de los diferentes cuerpos legales que les hubieran ofrecide dificultad, y en los cuales estimaran indispensable alguna alteracion. Una parte, relativamente muy pequeña, de las autoridades judiciales y de los profesores de Derecho correspondió á esa escitacion, sin duda porque el espíritu público aletargado tanto tiempo con el sopor de la inacción, necesita todavia de que se le llame á grandes voces para que despierte, se levante y vuele. Con todo, aprovechando los datos contenidos en los pocos informes que se recibieron, y los que he

fenido ocasion de recojer con motivo de un trabajo que el Presi dente de la República tuvo á bien encomendarme, creo que puede hacerse mucho, y me-prometo dirijir oportunamente á la Asam-

blea la correspondiente iniciativa en el particular.

En esta oportunidad me toca tambien hacer presente que un número considerable de particulares, y no pocas de las oficinas públicas carecian de muchas de las importantes disposiciones emitidas por el actual Gobierno sobre diversos ramos, y que son de constante aplicacion. Esta falta obstaba mas de una vez al curso espedito y despacho regular de los negocios en el órden político y administrativo, y en el judicial y de hacienda. Para ocurrir á esa necesidad, va que solo habia muy escasos ejemplares en el archivo general, y con el fin ademas de facilitar el estudio y consulta de esas disposiciones se dictó el acuerdo que manda imprimir, por cuenta del tesoro nacional, tres mil ejemplares de una Recopilacion que por órden cronológico, comprenda todos los decretos. acuerdos y demás disposiciones de observancia general, emitidas desde el 3 de Junio de 1871, incluyéndose en ella codas las que con el mismo carácter se dicten hasta el 30 de junio próximo; y que terminada la impresion, y formado el índice de materias por órden alfabético, se fije, con vista del costo, el precio á que debeespenderse cada ejemplar para que la Hacienda se reintegre de algun modo del gasto. Así, sin notable gravámen para el erario. se prestará al público y á la administración de los negocios un servicio de positiva importancia, se podrá tener en uno ó dos volúmenes la historia fidedigna é inalterable de diez años de la mas grande revolucion social operada en nuestra pátria, y podrá apreciarse al mismo tiempo, el inmenso trabajo de renovacion y de reforma que ha debido hacerse, á costa de estraordinarios esfuerzos, en todas las instituciones y en todas las ideas de la sociedad para lograr animar su organismo con el espíritu del progreso y trasfundir á sus arterias la sangre regeneradora de la libertad.

III

La situación de todos los departamentos es algo mas que satisfactoria; en general, puede decirse que es floreciente y alhagüeña. En medio de una tranquilidad que nada ha perturbado, á la sombra del órden y de la ley, con el impulso y decidida protección de la autoridad y al amparo de las benéficas instituciones que nos rigen, se va desarrollando en admirable escala la vida del espíritu público, el amor al trabajo y el deseo de ensancharse y prosperar; y se realizan cada dia nuevas y trascendentales mejoras en el órden material y en el de la cultura, ilustración y pública moralidad.

Los Jefes políticos colocados al frente de cada una de esas secciones importantes de la República, practicaron en su oportunidad la visita de los pueblos que las forman, dictando las providencias oportunas y dando cuenta con las actas de todas ellas á esta Secretaria, en donde fueron examinadas y aprobadas con las advertencias y modificaciones que se juzgaron necesarias. Esos mismos funcionarios dirijieron estensos informes sobre el estado de los departamentos confiados á su cuidado, en todos los ramos de la administracion: muchos de ellos han visto la luz pública en cuadernos sueltos despues de insertarse en el periódico oficial, y algunos son ciertamente notables por el cuadro lisonjero que ofrecen de la prosperidad departamental, por el cúmulo de empresas realizadas v por la demostracion palpable que presentan de la actividad, energia é interes que han desplegado las personas en cuyas manos encomendó el Gobierno la importante tarea de promover inmediata y directamente su mejora y engrandecimiento. No es ni puede ser la idea de un Gobierno libre que la Capital monopolize los progresos, las ventajas, la ilustracion, la comodidad y la riqueza; es por el contrario, la de que se difundan igualmente por todos los ámbitos de la República, y la de que todos participen igualmente del apoyo, proteccion y beneficios de una Administracion, que arrancando en su orígen de la voluntad de todos los pueblos igualmente, igualmente debe trabajar tambien por los interes de todos.

Es indudable que esa próspera situacion y ese progreso estraordinario; que ese movimiento de vida, ese órden y regularidad y ese espíritu de empresa en los Departamentos, se debe en muchísima parte á las frecuentes y siempre fructuosas visitas del Jefe del Ejecutivo. Durante el receso de la Asamblea, ha visitado todas las secciones de la República, con escepcion únicamente de Izabal y el Peten: en ellas resuelve siempre innumerables consultas, arregla satisfactoriamente inveteradas cuestiones, oye todos los reclamos, escucha todas las quejas, atiende á todas las necesidades, fomenta todos los intereses, impulsa todas las industrias, apoya todas las empresas útiles, y no sale jamas de una poblacion sin haberle concedido alguna gracia, sin haber promovido alguna mejora, y sin dejar el jérmen de una idea de adelanto y de prosperidad que presto se desenvuelve y fructifica.

#

Con el propósito de dar á conocer mejor las producciones agrícolas é industriales de los departamentos, y acojiendo la iniciativa del comisionado de la Esposicion nacional, se acordó abrir en ca-

da uno de ellos un concurso para la redacción de memorias descriptivas de los mismos, bajo el punto de vista indicado, fijándose los premios con que han de ser agraciados los autores de las que se presenten hasta el 30 de Junio próximo, y obtengan las pri meras calificaciones, y disponiéndose que todos los jefes de oficinas públicas y directores de enseñanza presten su mas decidida cooperacion á las personas que con motivo de esos trabajos soliciten su auxilio ó el de los empleados de su dependencia. Por este medio se estimulan investigaciones y estudios de tanta significacion y provecho para el país, y con un trabajo que se hace fácil por la division, puede obtenerse un cuadro completo del estado de la República en esos ramos de tanto atractivo é interés en el esterior, y se estimula la inmigracion del estrangero inteligente á quien se dan á conocer con exactitud los incontables tesoros de riqueza no esplotada que encierra esta privilegiada porcion del continente.

> 45 45 - 55

Por la Secretaria de mi cargo se emitió tambien el acuerdo que hace varias concesiones á los capitalistas que proyecta on construir un nuevo Mercado en esta ciudad, en la manzana que está al Oriente del cuartel número 1.º, tales como la de libre importacion de los materiales precisos para levantarlo, el goce gratuito de diez pajas de agua, la escepcion por algunos años de los impuestos fiscales y de casi todos los municipales, y otros de carácter mas secundario. Estas concesiones que parece ser inesplicables, cuando se trata de negocios que prometen una utilidad considerable y casi segura, son necesarias todavia entre nosotros por la timidéz de los capitales para acometer empresas de esa magnitud, cuando no tienen el aliciente de algunas prerogativas que garanticen completamente el éxito esperado; y que, en el asunto de que hago mencion, se justifican por la necesidad de otros mercados, creada por el aumento extraordinario de la poblacion en los últimos años.

> # # #

Habiéndose manifestado por los funcionarios que desempeñan la Jefatura y Sub-jefatura de este departamento, la necesidad y conveniencia de alterar la division de los trabajos que respectivamente les asignaba, en el ejercicio de sus atribuciones, el acuerdo de 8 de mayo de 1877, se modificó en ese sentido, quedando chara y equitativamente fijadas para lo sucesivo, las que á cada uno de ellos corresponden.

IV.

No ha dejado el Gobierno de atender incesantemente á las Municipalidades, tomando en consideración todas sus solicitudes, ocurriendo á sus compromisos y necesidades, y aprobando la creación de los arbitrios que para satisfacerlas consultaban, cuando se

creyeron equitativas y prudentes:

Las muchas erogaciones que tiene que hacer la Municipalidad de esta Capital en los múltiples ramos á que atiende para el servicio y comodidad del vecindario, y la deuda que de muchos años atras viene gravitando sobre ella, hacen que la situacion de sus rentas no sea todo lo lisonjera que pudiera desearse, á pesar de que el estado del movimiento de sus fondos, limitado esclusivamen al año últimamente trascurrido, sea bastante satisfactorio; y es que la realizacion de importantes y costosas mejoras que se han introducido, como la de Jueces de paz, la del alumbrado actual y muchas otras, no pueden sostenerse, sin que de parte de los vecinos en cuyo favor se establecen, se contribuya con un pequeño aumento de sacrificio de la renta particular, el de la suma requerida para la compensacion del mayor gasto que se impende.

Con vista de los impuestos que antes iban á ecsijirse, y por nueva solicitud de la Municipalidad, en acuerdo de 23 de agosto se aumentaron algunos de los existentes y se crearon otros, en todos los que se han ido introduciendo, con posterioridad, aquellamodificaciones indicadas por la conveniencia en la práctica de su cobro. No han ofrecido dificultad alguna, como que aun solo fueron admitidos por el Gobierno los que aparecian menos gravosos y mas generalmente aceptados, ya que la Municipalidad para proponerlos habia convocado una junta, á fin de consultarlos y discutirlos. No obstante esa disposicion, aun no han bastado, en varios casos, las rentas del Municipio para hacer frente á algunas erogaciones de importancia y urgencia, porque como se ha dicho ya, venia de atras con una regular deuda que hasta ahora no comienza á estinguirse, y con ese motivo se le autorizó para tomar á interes hasta doce mil pesos, autorizacion de la que va no hubo necesidad de usar, mediante la que se le otorgó mas tarde para percibir anticipadamente, con deduccion del mismo intéres, las sumas que, por cuenta de las contribuciones de agua y alumbrado, en el presente año, quisieran los propietarios enterar.

Otros acuerdos se han dado, autorizando á la misma Municipalidad para hacer algunos gastos estraordinarios; tales como el demil quinientos pesos para la compra de un lote de terreto del estinguido convento de la Concepcion, para dep sitar de los animales que conducen artículos y provisiones al Mercado: el que representa la tercera parte del costo del empedrado de la calle que de la Escuela de Artes y Oficios va para la Plaza de toros; y el de un unil cien pesos para la reparación del enlesado del Rastro de gamal mayor. Se ordend tambien que hiciera el gasto prociso pera arcoglar, convenientemente dos espaciosos salones que hay on el edificio de la cárcel, á fin de que se destinara, á la asistencia de los presos enfermos, motivando esta disposicion la circunstancia de que su traslacion al Hospital era origen de séries inconvenientes, tanto por la estrechez, incomodidad y malas condiciones higiénicas del local señalado en aquel establecimiento á los reos, cuanto por las frecuentes tentativas de evasion. Las nuevas salas serán amplias, cómodas y bien ventiladas, y sin salir del recinto del editicio de la carcel, los presos enfermos serán asistidos, al mismo tiempo que con seguridad. con la debida prontitud y esmero.

* *

Como en los años anteriores, el Gobierno auxilió al Ayuntamiento de la capital con la suma de dos mil pesos para dar mayor soleranidad á la celebracion del aniversario de la gran fiesta cívica cívica de nuestra Independencia nacional.

* *

Respecto de las otras Municipalidades, se ha autorizado á la de Quezaltenango para aumentar á seis pesos el impuesto de carretas y para exijir el de cinco por la concesion de puestos en el morrendo.

mercado.

Se facultó á la Municipalidad de Coban para el gasto estraordinario de setecientos cuarenta y tres pesos para llevar á cabo la construccion de una prision de mugeres que se necesitaba con urgencia, y se aprobó á favor de sus fondos de propios, el arbitrio de un real sobre cada quintal de sal de los que se introducen á los puntos de su jurisdiccion.

A favor de la Corporacion municipal del pueblo de Mixeo, se aprebó el aumento á veinte pesos anuales por derechos de conce-

sion de cada paja de agua, fijándose en cinco el cánon anual: á favor de la de San Pedro Pinula, en el departamento de Jalapa, el de de dos reales por cada cabeza de ganado de las que se llevan á apacentar, durante la estacion seca, en los terrenos llamados el Cuajilote y el Rincon del rio de Jalapa; y á favor de la del pueblo de la Gomera, en el departamento de Escuintla, el de doce reales por cada horno en las salinas de Sipacate que se surten con la leña del astillero del municipio.

Al fin de esta Memoria se encontrará el resúmen general que ha formado la Seccion de Estadística, con los cuadros que se remiten mensualmente, del movimiento de las rentas municipales de

todos los departamentos, en el último año.

V.

Ha continuado el movimiento de enagenacion de terrenos de ejidos ó comunales y de baldíos, creándose numerosos espedientes para la adquisicion de los primeros, sobre todo en los departamentos de Chiquimula y Zacapa, y no pocos para obtener la propiedad de los segundos, con particularidad en la Alta Verapaz y en la Costa Cuca. De quinientos treinta y dos espedientes en los que por esta Secretaría ha debido darse acuerdo de resolucion durante el año último, para poder tener el despacho sin ningun retraso, son de tierras cuatrocientos cuatro, en muchos de lo cuales ha habido que decidir, y por fortuna lo han sido satisfactoriamente, difíciles y antiguas cuestiones, especialmente de límites entre terrenos pertenecientes á diversos pueblos de indígenas; y se han espedido cuarenta y nueve títulos de propiedad de baldíos, representando una estension de mas de quinientas sesenta y cinco caballerias.

- 46 46 - 48

En su última visita á los departamentos de Oriente, el señor Presidente de la República arregló la enojosa cuestion que todavia quedaba en pié entre indígenas y ladinos de la villa de Zacapa, por terrenos que aquellos aseguraban ser de su esclusiva propiedad. El acuerdo de 21 de julio de 1879 habia prevenido que se enagenaran esos terrenos comunales conforme al decreto de 8 de enero de 1877, destinándose el producto, á la construccion de edificios nacionales, propios para el servicio de las oficinas públicas en la cabecera de ese departamento, que forma parte de tan interesante seccion de la República. Disputas de derechos entre indígenas y ladinos no habian permitido que se realizara completamente la medida, y con ella el considerable beneficio que debe

producir. Hoy han quedado concluidas, á satisfaccion de todos, con la prudente y justa conciliacion de que cada cual redima ó pida la adjudicacion por su valúo, de los terrenos de que haya estado en posesion, sin que á nadie pueda adjudicarse terreno poseído por otro, sin el consentimiento de este; y como resultado de ella, se han sustanciado ya diversos espedientes, y pronto quedarán termina dos todos, cuando espire el el plazo competente que se fijó para solicitar la redencion ó adjudicacion; y se levantarán entónces en la Villa de Zacapa edificios dignos de la importancia de esa poblacion.

VI.

Los rejistros del estado civil de las personas, necesarios para completar una saludable emancipacion, han seguido funcionando con regularidad y acopiando importantes datos para la Estadística con la suministracion de todos los que se refieren á la condicion civil y política de los individuos.

- % - 44

Han continuado tambien del mismo modo, desempeñando su importante objeto, y haciendo sentir cada dia mas las estraordinarias ventajas de su institucion, los rejistros de la propiedad inmueble. Acompaño los cuadros del movimiento de esas oficinas, enviados por sus Jefes respectivos. De ellos resulta que en el Rejistro de los departamentos del Centro y durante el año de 1879, se inscribió la propiedad de dos mil quinientas veintitres fincas rústicas, representando un valor de \$ 1.324,656, y de seiscientas cuarenta y cuatro urbanas, representando el de \$ 1.555,381; que se constituyeron ciento ochenta y una hipotecas, sobre fincas rústicas, asegurando un valor de \$ 883,499 y cuatrocientas quince sobre urbanas, asegurando el de \$ 750,207; que se hizo la inscripcion de veintinueve servidumbres rústicas y veinticuatro urbanas. v se hicieron ciento sesenta y dos cancelaciones relativas á predios rústicas y doscientas setenta y ocho á urbanas. Aparece tambien que en los mismos departamentos, desde 15 de setiembre de 1877 hasta 31 de diciembre de 1879, se inscribió la propiedad de cuatro mil quinientas trece fincas rústicas, con un precio de mas de tres millones de pesos, y mil cuatrocientas sesenta y una urbanas, con el de mas de cuatro millones: que se hizo la inscripcion de cuatrocientas cuarenta y cuatro hipotecas voluntarias. asegurando un valor muy poco menor de tres millones de pesos. y de mil nueve urbanas, asegurando uno que pasa de dos millones y medio; y se constituyeron cuarenta v cinco serviduadores

rústicas y cincuenta y cuatro urbanas, haciéndose doscientas cuarenta y una cancelaciones relativas á fincas de la primera clase, y cuatrocientas ochenta y cinco relativas á fincas de la segunda.

* * *

En los departamentos de Occidente, en el período corrido de 15 de setiembre de 1877 á último de diciembre de 1879, se inscribieron 5,145 fincas rústicas, con un precio de \$ 2.017,101, y 2,226 urbanas con el de mas de \$ 800,000: 305 hipotecas voluntarias sobre fincas rústicas, asegurando un valor que pasa de \$ 1.000,000, y 152 urbanas, asegurando uno que se aproxima á medio millon: 16 hipotecas legales sobre fincas urbanas, garantizando próximamente \$ 40,000: 5 servidumbres rústicas y 2 urbanas y 85 cancelaciones de fincas de una y otra clase.

* * *

Durante el año de 1879, se inscribieron en el Rejistro de Oriente, 285 fincas rústicas, adquiridas por redencion, con un precio de mas de \$4,000, y 158 trasmitidas por contratos particulares, con el de mas de \$99,000: el dominio de 88 fincas urbanas cuyo precio pasa de \$26,000: 21 hipotecas voluntarias sobre fincas rústicas, garantizando cerca de \$23,000, y 5 urbanas \$5,000 proximamente; y 9 cancelaciones de hipotecas.

El año de 1880 dá la inscripcion en el mismo Rejistro, de 407 fincas rústicas enajenadas, representando un valor de mas de \$60,000: de 62 urbanas que representan proximamente \$25,000: de 16 hipotecas legales sobre fincas rústicas y 21 voluntarias so-

bre rústicas y urbanas.

* *

Corresponderia para la absoluta espedicion y mejora en el servicio público, que cada Departamento tuviera su oficina de Rejistro de la propiedad; y cuando esto llegue á obtenerse, se habrá alcanzado la posible perfeccion en el sistema. Por ahora, sin embargo, no puede hacerse: el mismo Código civil que así lo estableció como principio, reconoció que no seria posible desde luego; y por eso el Gobierno, usando de la facultad que le concede uno de sus artículos, habia acordado la agregacion de los Rejistros de todos los departamentos, segun su proximidad, á alguno de los del Centro de Oriente ó de Occidente. Eso no obstante, se promete que, cuanto lo permitan las circunstancias, se vaya realizando la idea de que cada Departamento tenga su Rejistro propio; y de pronto

se han segregado ya al del Centro, los de la Alta y Baja Verapaz y el del Peten, y se ha creado para ellos una oficina especial, en la cabecera del primero. Así lo demandaba ya el considera ble aumento habido en las transacciones sobre immuebles, particularmente en la Alta Verapaz, y con el fin de que no dejara de llevarse á cabo esa mejora que quedó definitivamente establecida desde el 28 de setiembre último, se dispuso que por ahora, ademas de los honorarios que fija el arancel respectivo, se asignaran á esa oficina cincuenta pesos mensuales que cubren la Hacien da pública y las Municipalidades de la Alta y la Baja Verapaz.

VII.

Con dilijente solicitud y con el mas vivo interes ha velado el Gobierno por la suerte de esos simpáticos establecimientos que se llaman Casas de beneficencia, en las cuales se refujia, en las circunstancias mas tristes de la vida, la clase menesterosa de la sociedad, tanto mas digna de protección y de consuelo, cuanto es

mas infeliz y desamparada.

Con el objeto de que la persona que sirve el cargo de Director del Hospital, pueda consagrarle esclusivamente su dedicación, como lo exijen las proporciones que ha tomado, se acordó en 29 de setiembre, que disfrutara de la dotación de doscientos pesos mensuales, la que solo un mes tuvo que sufragar el Tesoro público, porque á consecuencia de la misma disposición, pronto estuvieron las rentas del Establecimiento en situación de continuar satisfacióndola. No podia exijirse á ningun individuo el sacrificio de todo su tiempo y de toda su atención, sin retribuirle con una remuneración competente, mas justa é indispensable hoy que el Director debe encargarse tambien de que se lleve á término, cuanto antes, la construcción del nuevo Cementerio.

- 65 65 - 65

Para acudir á los fuertes gastos que requieren las crecientes necesidades de ese grande asilo de los enfermos pobres, se dispuso tambien que desde el mes de diciembre último, la loteria men sual que hacia la Sociedad Económica, se hiciera por el Hospital, quedando esclusivamente consignadas á su favor, todas las utilidades que produjera. Se formó y fué aprobado el Reglamento respectivo, y se han hecho ya los primeros sorteos con muy buen éxito é introduciendo útiles modificaciones en el sistema observado tratando de rodearlo de las mayores garantias. Solo así, destinados los productos de ese juego á un fin de esa naturaleza, no es

de estrañarse que la autoridad lo tolere, lo permita y lo proteja. esplicándose así tambien, porqué desde la fecha de ese cambio ha ganado estraordinariamente la loteria en las simpatias del público: si no se puede a estractiva de merecer el favor de la fortuna, se tiene siempre asegurada la buena suerte de contribuir á aliviar sin sacrificio sensible á los sufrimientos y pobreza de aquellos seres que pocas veces llevan á sus labios la copa de la felicidad, y á quienes corona la desgracia con sus mas penetrantes espinas.

* * *

Acudiendo con este ingreso á las rentas del Hospital y dictando eficaces providencias para llevar á cabo el cobro de los impuestos creados á su favor por leyes anteriores, es como hoy se encuentra en un estado que no ha tenido desde mucho tiempo atras. Así es como ha podido cubrir el gasto ordinario de mas de cuarenta y cuatro mil pesos, y pagar todas sus deudas sin tener que acudir al Erario público por la suma que, en prevision de un déficit, estaba presupuestada. Con solo sus propias rentas ha podido formar una Administracion de servicio mortuorio y otra de asistencia médica gratuita para la clase pobre que no vá al Hospital; y pronto se creará la plaza de un médico interno que esté constantemente al servicio del Establecimiento para los casos de unjencia que ocurren, y se construirá un salon de maternidad en las condiciones de comodidad é independencia que naturalmente reclama.

- 55 - 55 - 55

Algo mas se ha hecho todavia. Con solo los fondos creados al Hospital, y sin necesidad de hacer uso de la autorizacion concedida para obtener á interes hasta veinte mil pesos, en cuenta corriente, se ha comenzado y se sigue con todo empeño, la obra del nuevo Cementerio que tan imperiosamente exije la salubridad pública. Mucho se ha adelantado ya en la construccion de los muros de que debe rodearse, siguiendo el plano que hicieron dos acreditados injenieros; y muy probablemente, antes de dos meses podrán ya comenzar á practicarse allí las inhumaciones, por lo menos de fábrica ínfima. Agregados á esta Memoria, van los cuadros con que dió cuenta á esta Secretaria el Director del Hospital, en informe que corre impreso.

* *

Los otros Hospitales de la República guardan un estado mas ó menos satisfactorio, habiendo sido agraciado el de Retalhuleu.

por el Sr. Presidente, con la donacion del sueldo que le correspondia en el mes que lo visitó; y el de la Antigua Guatemala, por el Sr. D. Manuel Mª Herrera, con los sueldos correspondientes é los seis meses de licencia que, con goce de ellos, se le concedieron para separarse del servicio de la Secretaría de Fomento.

Nada me corresponde ya decir respecto á la otra Casa de Le neficencia de esta Capital, que se flama el Hospicio. En virtud del precepto contenido en el artículo 18 de la Constitución acesen de que la instrucción primaria es obligatoria, y ademas laica . gratuità la sosienida por la Nacion: en cumplimiento iambien del estricto deber que tiene el Ejecutivo de hacer que se guarde la ley fundamental, y de que la educación y la primera enseñanze del niño, que es la personificacion del porvenir de la patria, coresponda á las ideas y sea digua del programa y sacrificios de la administración, se acordó en 23 de setiembre que esa Casa, que se sostiene con fondos páblicos, y que tiene como objeto mas interesarte ann que dar al huérfano el pan para la vida material, das á su intelijencia propia y adecuada instruccion, cesara de estar dirijida por las hijas de San Vicente de Paul, que ne podice cooperar a la observancia del precepto constitucional. Ese acuerdo respetó escrupulosamente el contrato celebrado con las Hemanas de Caridad, porque estableció que pudieran pasar al servicio del Hospital si gustaban; y que aunque no lo hiciesen, se les acudiera siempre con la asignación respectiva por el término fijado en el mismo contrato para el aviso de su separacion. Por últime, considerando que el primer deber que el Estado tiene que cumplir con el huérfano, es el de la educación y la enseñanza, se estableció que sin que el Asilo perdiera su carácter de Casa de benficencia, quedara en lo sucesivo dependiente de la Secretaria de Instruccion.

** **

Por las dificultades de varias clases que, en el local que se les tenia destinado, en el estinguido convento de Santo Domingo, ofrecia la permanencia de los que son víctimas de esa cruel enfermedad que aleja el contacto, y, pudiera decirse, hasta la compesión de las jentes, se acordó que fueran trasladados á otro para fuera de la población, en donde se han construido ya habitaciones aparentes que se trata de mejorar, disponiéndose con ese objeto que se destine á su favor el producto de la función de ópera que en la temporada actual debe darse en provecho de las casas de caridad.

Así es como el Gobierno trata de rodear de socorros y consuelos la pesadísima carga de una existencia que en el vacío de la soledad, y en medio de acerbos dolores, se va desgajando á pedazos, abrasada por el fuego con que la tocó la mano de la fatalidad.

* * *

He concluido, Señores Diputados, la relacion que debia presentar, pudiendo decir con toda verdad, que el Gobierno se ha impuesto y ha cumplido como el mas estricto deber, el de respetar y hacer respetar la independencia del Poder Judicial, v el de trabajar sin tregua y sin mas limitacion que la de sus fuerzas y aptitudes por la prosperidad del país, pero manteniéndose siempre dentro de la esfera en que puede jirar su accion por la ley fundamental y por la naturaleza de sus funciones administrativas. Corresponde á Vosotros calificar y juzgar la conducta del Gobierno: á Vosotros toca tambien, iniciar y desarrollar grandes ideas que vayan completando el programa de la democracia: á Vosotros, en fin, corresponde apreciar si no es tan imponente como la actitud del que antes Dictador incansable, manejando el ariete de la reforma, destruyó sin detenerse jamás, todos los obstáculos que se oponian á su paso, y demolió el viejo edificio de tradicionales y perniciosas instituciones, la actitud del que hoy, Gobernante Constitucional y patriota, tiene en su mano el libro de la Ley, inclina su frente ante las sencillas y modestas líneas que forman sus preceptos, y con dignidad, pero con respeto, dá cuenta de todos sus actos oficiales á la Representacion popular.

Guatemala, 1.º de Marzo de 1881.

ASAMBLEA NACIONAL:

Fernando Cruz.

Núm. 1.

MANDOMAN

De las causas iniciadas en los Departamentos de la República, desde el 15 de Mzo. de 1880, hasta el 31 de Dbre. del mismo año,

TOTAL.	121 414 121 313 163 163 163 163 163 163 163 163 16	67.5
HUEHUETEXANG	T S T S S S S S S S S S S S S S S S S S	13.75
RELVEIH.FEO	31 July 2 - 50 - 50	7
SUCHITEPEQUEZ	- 80 - 80 80 - 5 - 7	9
SOZIVE XVECOS		100
OLENALTENARGO	क द्वा कु ए ए क क	61-1
MANDINOTOT	25 to 5 to 25 to 2	
OLICHE	S 21-S 22	28.
ynonos	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	1.17
CHIMPLLEAVAGO	ळ झें − छ। स झें झे छ। छ	=======================================
DELE 2	25 L 25	, TO:
ALTA VERAPAZ	4	53.
BYTY LEGYBYS	T mad Hama	750
ISVBAL	(5/3/ 3)	1
Ydv.)YZ	313132 -31-231 4 13	1981
сицетить	5 x x x x x 5	170 g
Vavidar	अअ अ चिळ्ल च च	120
TALLAPA	4 V - W 4 W - X -)77(bre
VSOH VARVS	6 6 4 36	27/: Fe
VILILIOSI	1 4 x x x x 4 - 2	O Pa
V I.L. XI.IVAEL	10 10 87 4 87 4 87 4 87 4 87 4 87 4 87 4 87	147/g
XVILITAKA :		0
SACATEPEQUEZ	2501 18 118 39 118 118 118 118 118 118 118 118 118 11	138
ALAKHTANA	25 25 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	7161
	Contra el órden públicas. Contra las rentas públicas. Contra la disciplina militar. Por falsedad. Contra la salud pública. Por faltas en el ejercicio del cargo Contra las personas. Contra el honor. Contra el honor. Contra el estado civ. de las personas Contra la propiedad. Contra la propiedad. Contra la propiedad. Contra la propiedad. Contra la policia.	V. o B. o

Manuel F. Polanco.

Dardon.



Resúmen de las sentencias y antos pronunciados en materia criminal, por las cinco Salas de la Corte de Insticia, desde su instalación en 15 de Marzo de 1880, hasta el 31 de Diciembre del mismo año.

SENTENCIAS.	Sala 1ª	Sala 2a	Sala 3ª	Sala 1ª	Sala 5 ^a	TOTAL
Contra el órden público	16					103
Contra las rentas públicas Contra la disciplina militar	$\begin{array}{ c c }\hline 14\\ 24\\ \end{array}$					$\begin{array}{c} 263 \\ 56 \end{array}$
Por falsedad	10			l.		32
Contra la salud pública	7	19	6	1 1	3	39
Contra las personas	$\begin{array}{ c c } 95 \\ \hline 16 \end{array}$	1			_	
Contra el honor	15	1	1			
Contra el estado civil de las perso- —nas			1			1
Contra la seguridad y libertad		84	1		,	$\frac{3}{25}$
Contra la propiedad]		+ + +	2
	264	1				1614
Autos	318	183	3 141	175	5 271	1088
	582	619	400	52	1 580	2702

Del resúmen anterior aparece que las cinco Salas de la Corte de Justicia, desde su instalacion en 15 de marzo de 1880, hasta el 31 de diciembre del mismo año, pronunciaron mil seiscientas catorce sentencias y mil ochenta y ocho autos en materia criminal: y ademas novecientas cuarenta y dos determinaciones en asuntos civiles, segun aparece del resúmen que se acompaña por separado, lo que forma un total de tres mil seiscientas cuarenta y cuatro (3644) resoluciones, emitidas en nueve meses y medio.

Por la Presidencia del Poder Judicial, se emitieron 311 acuerdos en el ramo económico-administrativo, y ademas se han dietado multitud de providencias en las diversas solicitudes y asuntos que han ocurrido constantemente: se han despachado las consultas que en el mismo ramo han dirijido los Tribunales y Jueces: se han evacuado los informes que sobre diversos asuntos ha pedido el Gobierno: se han formado los estados mensuales de las causas falladas por las Sa'as de Just cia y los resúmenes de las iniciadas en toda la República, lo mismo que de las resoluciones dicta

das en materia civil por los Tribunales y Jueces; y el resumen general de los trabajos del Poder Judicial en el año que acaba de terminar. En el ramo de fondos de justicia, se han examinado los estados con que mensualmente dan cuenta la Receptoría general y todas las particulares de la República, dictándose las providencias convenientes para su mejor administracion y legal inversion. Se arregló un salon para el archivo de protocolos y se han construido armarios decentes y seguros para la conservacion de aquellos. Segun aparece del estado que se acompaña, va están colocados y arreglados 1.473 tomos que corresponden á 231 escribanos y que principian desde el año de 1525; y de todos está formado el índice, ó sea inventario por orden alfabético, con toda la especificacion que corresponde, para facilitar el rejistro. El Tribunal de casación se ha reunido todas las veces que ha sido necesario para ocuparse de los recursos que han introducido los litigantes, ha emitido un fallo y todas las providencias que corresponden para dar sustanciacion á aquellas solicitudes.

Guatemala, febrero 19 de 1881.

 \mathbf{Dardon} .

Manuel F. Polanco.

Resinnen de las sentencias y outos interlocutorios pronunciados por las Salas de la Corte de Insticio y los Ineces de V instancia, en asuntos civiles desde su instalación en 15 de Marzo de 1880, has ta el 31 de Diciembre del mismo año.

SALA 1ª

Autos en 2ª instancia	3.5.			
SALA 2ª				
Autos en 2ª instancia 101 Sentencias en 2ª instancia 44 Autos en 3ª instancia 17 Sentencias en 3ª instancia 12 SALA 3ª	174			
Autos en 2ª instancia	196			
SALA 4 ^a				
Autos en 2ª instancia	170			
SALA 5 ^a				
Autos en 2ª instancia		942		
Departamento de Guatemala.				
Juzgado 1º de 1ª instancia.				
Autos				
Pasan	162	942		

Vienen		162	942		
Juzgado 2º de 1º instancia.					
Autos Sentencias	94 51	145			
Juzgado de comercio.					
Autos Sentencias.	77 49	126			
Juzgado de hacienda.					
	46	53	486		
Juzgado del Departamento de Sacate	, peque	22.			
Autos Sentencias	228 34	262	262		
Juzgado del Departamento de Amatitlan.					
Autos Sentencias	87 24	111	111		
Inzgado del Departamento de Escuintla.					
Autos Sentencias	28 16	44	44		
Juzgado del Departamento de Jalapa.					
Autos Sentencias	59 14	73	73		
Pasan			1918		

Vienen			1918
Juzgado del Departamento de Jut	iapa.		
Autos Sentencias	32	38	38
Juzgado del Departamento de Chiq	uimul	α.	
Autos Sentencias	71 12	83	83
Juzgado del Departamento de Zuc	apa.		
Autos	74 24	98	98
Juzgado del Departamento de la Baja	Veraj	oaz.	
Autos	8 4	12	12
Juzgado del Departamento de la Alta	Veraj	9 <i>0</i> 12.	
Autos	16	16	16
Juzgado del Departamento de Chima	ltenan	go.	
Autos	23	·)-1	24
Juzgado del Departamento de Sol	olá.		
Antos	4	4	4
Pasan			2193

Vienen	,		2193
Juzgado del Departamento del	Quich	é.	
Autos	. 10		11
Juzgado del Departamento de Tota	micap	an.	
Autos	. 67	73	73:
Departamento de Quezaltenan	g o .		
Juzgado 1º de 1º instancia.			
Autos	$\frac{132}{35}$	167	
Juzgado 2" de 1ª instancia.			
Autos	182 42	224	391
Juzgado del Departamento de San	Márco	8.	
Autos	63 22	85	85
Juzgado del Departamento de Suchit	ередив	22.	
Autos	20 3	23	23
Juzgado del Departamento de Retal	huleu.		
utos	75		
Pasan	75		2776

Vienen,	75		2776
Sentencias	13	88	88
Juzgado del Departamento de Huehr		igo.	
Autos Sentencias	10 7	17	17
Suma			2881
Guatemala, Febrero 19 de 188	31.		
Dardon. Manuel	F. :	\mathbf{P} ola	anco.



Pasience del movimiento que hen i vido las ventas Menicipars e los Departementos de la República, devanie el aborco (88) en que los datos remitidos mensucionente á la Secretorio de trobernacion y á la Sección de estadística.

PEPARTAMENTOS.	IN The same		
		Carrieron.	Niera Niera
Greaternale	142.251 (0)	132.475 60	9.775 (1)
Amerithm	9.762 18	9,459 64	302 51
Escuintia	21.440 50	20.508 99	717 -1
Sa what on Mex	34.812 23	32.277	2.567 22
Chim Itenat gov	22.313 (4)	19.748 57	2.565
Bain Verapaz	11.272 33	9.796 77	1.475.56
Alta Verajaz.	20.266 24	25,256 23	1.010
[*otom	3.882 23	3.162 (3)	710 03
Quesalt mange,	30,063 78	25.9171 56	1.101 92
Solelé	10.703 25	11.721 40	1,039 %5
Totonicapam	17.281 80	11.755 74	5.526 1:
Rotellulen	18.110 22	16,501 32	1.6.1.50
Scenitop quez	22.220	20.011 33	1.121
San Marcos	18.628 41	16.741 92	1.878 10
Unehnetenange	19.57 1 23	16.573 84	2.980 33
Quiché	13.715 13	10.002 24	2.830.20
Jalaja	4.751 00	4. 194	259 99
Santa Rosa	1 8.102 31	7.410 39	691 95
Judiepa	1.751 80	9.148 59	603 11
Chiquimula	8,678,20	7.421 60	1.256 40
Zecapa	5.473 58	7.754 29	719 20
Izabal	3.725 3	3.711 77	13 20
	469.017 38	424.512 34	44.505
	1 100.011 00	727. 64	



Ma de inscripciones de inmuebles y derechos reales impuesto. ellos, practicadas desde 1.º de Enero hasta 31 de Diciembr. 1839.

-incas I	RUSTICAS.	FINCAS	URBANAS.
Namero	Precio.	Número	Precio
2523	\$1.324,656	644	\$1.555,381

HIPOTECAS VOLUNTA		CANCEL	ACIONES.
laas Valor a-Fincas rassas segurad urbanas	Valor a- segurado	Fineas rústicas	Fincas urbanas
. 8883499- 415	\$750207	162	278

SERVIDUMBRES.

Rústicas	Urbanas
29	24

Guatemala, 20 de Febrero de 1880.

E. Martinez Sobral.

(TADRO de inscripciones de inmuebles y derechos reale impuestos sobre ellos, practicadas desde 15 de Setiembr de 1877 hasta 31 de Diciembre de 1879.

FINCAS	RUSTICAS	FINCAS I	CRBANAS
Número 4.513	Precio \$3,323,714 61	Número 1,461	Precio \$ 4.014,183
	OLUNTARIAS	CANCEL	ACIONES
tal)	Funcas, Valor asegu- Urba- gurado	Fineas Rústicas	Fincas Urbanas
144 2.929,961 9	1.009 \$ 2.559,774 21	241	485
	SERVID	DUMBRES.	
71	Rústicas.	17	

ticas. Unbanas.

No mai 20 de 1880.

E. Martinez Sobral.

Cuadro de préstamos durante todo el año de 1879.
SOBRE FINCAS RUSTICAS. Do 14 6021 Do 54 0.021 Do 34 0.021 De 3 1 2 De 21 p2
Sin interes De la 6pg De 9 à 12 8 De 1 pg De
10 5 203,700 22 15 130,200 1 0 7 5 50,500 5
SOBRE FINCAS URBANAS Importe de los capita- les asegu- rados. Example de los capita- rados. Example de los capita- les asegu- rados. Example de l
PLAZOS DE LOS PRESTAMOS
Sin plazo. De 1 mes á un año. De 1 ú 3 De 3 ú 6 De 6 ú 9 De 9 ú 12
Cuadro de préstamos desde 15 de Setiembre de 1877, hasta último de Diciembre de 1879
SOBRE FINCAS RUSTICAS. Sin_ unteres 1 \(\delta \cdot p \graps 6 \(\delta \cdot p \graps 9 \(\delta \cdot 12 \cdot p \graps
Sin interés 1 á 6 p8 6 á 9 p3 9 á 12 p3 1 p3 mens 14 p5 1 p2 mens 14 p5 1 p3 mens 14 p5 mens 1
SOBRE FINCAS URBANAS
Importe de los capita- les asegurados. The properties of the los capita- les asegurados. The properties of the los ca
PTAZOS DE LOS PRESTAMOS.
Sin plazo. De 1 mes a un año. De 1 á 3 De 3 á 6 De 6 á 9 De 9 á 12



Occidente. Rejistro de la Propiedad Inmueble de los Dopartamentos de

CUADRO DE PRÈSTAMOS Desde 15 de Setiembre de 1877, hasta 31 de Diciembre de 1879,

mensual

De 4 pg

De 3 p2

00

De 2 ps

De 1.1/4 p3

SOBRE FINCAS RUSTICAS.

Importe de los erpitales asegurados

Número de préstamos

Importe de los capi tales asegurados

Sumero de préstanos

importe de los <mark>capi-</mark> tales asegurados

tales as gurados capi-

ides sol ob stropnis esbernegassesin Vinnero de pre dannos

somsted to brestamos

importe de les capieles asegurados

Vainero de préstanto

a sometering obotomit

De 12 p.3 langorte de les espi-tales asegurados somet-vid ab orisma's importe de los capi-tiles asegurados De 10 p.8 innero de préstamos inporte de los capi-sobambes asegurados Zumero de préstamos iqas - ol - ol oproquit tales asegmados Número de prestamos De inscripciones de immebles y derechos reales impuestos sobre ellos, practicadas UADRO

desde 15 de Seficmbre de 1877 hasta 31 de Diciembre de 1879.

iAS.	Precio	\$ 873,680 94	Sa	Fineas urba	is.	<u> </u>	Urbana	D P
FINCAS URBANAS			CANCELACIONES	icas		SERVIDUBBRUSS	-	the distribution of the comments
	Número	966'6		Emers rústicas	09		Rústicas	The state of the s
STICAS.	Precio.	\$ 2.017,101	UNTARIAS	Fineas urbanas Valor ase	152 8 344,682	LEGALES	Valor asegunado 1	\$ 31,408 56
FINCAS RUSTICAS.	Número	o Pilo	HIPOTECAS VOLUNTARIAS	Fineas rústicas (Valor asegurado (Fineas urbanas Valor ase-	365 \$ 1.122,485	HPOTECAS LEGALES	Fincas urbanas	16

Quezaltenango, Julio de 1880. José Santiago Milla.

reje <mark>vsekara</mark>qos (mier **te qe j**os c**ab**jsomer-gad op oaaming Importe de los capi-tals sasegurados Numero de pré-tamos ique de les capi-entrages musiques Numero de pré-tamos Importe de los capi-tales asegnitados Número de présimos Importe de los capigumero de prés, anos tales assemrados tales assemrados Somersbad ab oraming Importe de los capi-Número de pré-temos ropentilest selet gåre sol ep egandur Kunnero de préstantos tales asegurados 2 Kinnero de préstamos

SOBRE FINCAS URBANAS.

PLAZOS DE LOS PRÉSTAMOS.

De 6 anos	Importe de los capi- tales asegurados Número de préstamos	: = %[(000)	, 1 \$1600m,
anosao	Importe de los capi- tales asegurados	88146. 8 8890	\$K#Sud
Des	Número de préstamos	Ξœ	5
nito á 3	Importe de los capi- tales asegurados	X450.65 X11768	\$316352
Dc 1	Número de préstamos	5.7	8
Sm plazo De Imesalaño De Inhe a Bedañosú.	Importe de los capi- tales asegurados		\$61153
De 1m	Número dé préstamos	5.8	216
1 ozeli	Importe de los capi- tales asegurados	50 SE	\$403075
7.	Número de prést mo-	88	2
		Fines rústress.	Suma total

Quezaltenango, Julio de 1889.

José Sandiago Milla.



CUADRO

de las enajenaciones de inmuchles y derechos reales impuestos sobre ellos en los departamentos de Orienfe, durante el año económico de 1880.

14563561-1-1

FOR REDENCION DE CENSOS.

Fineas rústicas enajenadas.

POR CONTRATOS DE PARTICULARAS.

	1	200	33	1
٠	Valor	\$ 9535 15169 38 41085 60	55789 98	The state of the s
	Varas			1 ,
	Manza-	% C C C C C C C C C C C C C C C C C C	06	97
	Caba- Herias.	52 287 644	983	186 1
	Nº de fincas	4233	SS	
The state of the s	Grupo de municipios fincas Herias, nas, cuadrd	Grupo del Centro. Id. id. Norte. Id. id. Sar.	Potales	Total en caballerias.
	Manza-Varas nas cuadrd Valor.	43 5 18 5000 383 19rústicas cuagena- Id. id. Sur. 550 550 510 42 das es: 407; y su Id. id. Sur. 560 560 560 560 560 560 560 560 560 560	324 46 89 12500, 1782 51 tidad de \$60572 69 Potales	47 26 2500
	Grupo de municipios fincas, llerias.	ntre- rte. r.	1	Total en caballerias.

FINCAS URBANAS ENAJENADAS.

Valor	\$ 23813	21610
Núm. de fineas	67 27	62
Grupos de munici-	Vienen	Totales
Nota 24 Las fincas	nrbanas inscritus ————————————————————————————————————	Oriente.
Valor	\$ 6733 14080	20313
Núm. de fincas	22.	49
Grupos de munici-	Grupo del Centro. Id. id. Norte.	Pasan

FINCAS HIPOTECADAS.

RUSTICAS

URBANAS.

HIPOTECAS VOLUNTARIAS	neas asegrdo, ciones Nota3ª Fineas rús- Gaupos fineas asegrdo, ciones fineas asegrdo, ciones fineas asegrdo, ciones fineas asegrdo.	4 \$1752
IIIPOTECAS LEGALES.	TRUPOS fincas assegr	Centro. Norte. Sar.
	ota3ª Fineas rús-	asegurando \$8467. Del Centro. Fincas urbanas 7: ,, Norte.
9 .	17.0	as Eil
OLECAS VOLUNIARI	de Capital Cancela 18 asegrdo, ciones	\$2910
HILOIEGAS VOLUATARIAS.		1 14 \$2910
	GRUPOS fincas ascgrdo, ciones fincas asegrdo, ciones	\$2910

Devectos reales. Del grupo del centro se han constituido uno de uso y dos servidumbres de camino. En los grupos del Norte y del Sur, ninguno.

CUADROS DE PRESTAMOS.

	A seis meses A un año.	# 4 P
BRUPO DEL NORTE.	A tres	
DEL	Sin	
GRUPO		- 01
	PEEMIOS	in prémio 1 12 p% 1 24 p% 1 36 p%
	A seis Nota 4ª La con-	causa de que haya sin prémio nuy pocos présta-Al 12 p% mos asegurados Al 24 p% con hipoteca en es-Al 36 p% tos pueblos.
.0.	A w	
CENT	A seis	81210 2
GRUFO DEL CENTRO	A tres meses	\$ 243 \$1210 25 282 68
CINCI	Nº de Sin Préstms plazo	1071
1	Nº de préstms	21 eo 4 eu
-	PREMIOS	Sin prémio Al 12 p% Al 24 p% Al 36 p%
	PR	N. S. S. S.

Chiquimula, Enero 15 de 1881.

MANUEL J. URRUTIA J.



ESTADO

Núm. 9.

de los enfermos asistidos en el Hospital general de San Juan de Dios en el año de 1880.

28 Estancias	20282 16048 28584 26004 6966 1663 3706 12358 2184	117795
Existentes	683 733 81 133 1138 1138	326
Han	171 179 171 111 10 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	494
	1841 1187 1314 1141 559 174 406 620 138	7380
Totales	2075 1405 1429 1293 583 483 644 156	8200
Entradas de 1880	2031 1370 1355 1230 562 180 426 623 149	7:126
Existentes Entradas de 1879. de 1880	4.84.82002	274
	Hombres Hombres Hombres Mugeres Hombres Mugeres Grugia Cirujia	Sumas totales
	Medicina Cirujia Heridos Militares	

La Superiora, Sor Darmaignac.

Guatemala, Enero de 1881.



de los Ingresos y Egresos del Hospital General, correspondientes al año de 1880,

EGRESOS

INGRESOS

crys	25 4 15 5 5 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	90
\$	6476 11663 7786 4186 809 1235 3222 4666 1204 251	44425
	Sueldos de los empledos. Salarios Gastos ordinarios del Hospital General Abasto de carne ld. de pan. Gastos extraordinarios. Id. diversos Medicinas, etc., etc. Gastos ordinarios del Cementerio general. Planillas del nuevo cementerio. Gastos de la plaza de toros. Existencia en caja.	
ctvs	8 5 5 8 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	90
· · ·	2012 2012 1017 2013 2014 2014 2015 2014 2015 2016 2016 2016 2016 2016 2016 2016 2016	44425 06
	Por existencia del año próximo pasado Productos de traslacion de dominio. Id. de cuartas de colegio Id. de la plaza de Toros Id. de impuesto sobre harina Id. de impuesto sobre harina Id. de impuesto sobre harina Id. de l'Oementerio general La de estancias particulares Id. de estancias particulares Créditos á favor	

Él Tesorera, Mantel G, Valdeavellano.

Guatemala, 2 de Enero de 1881.

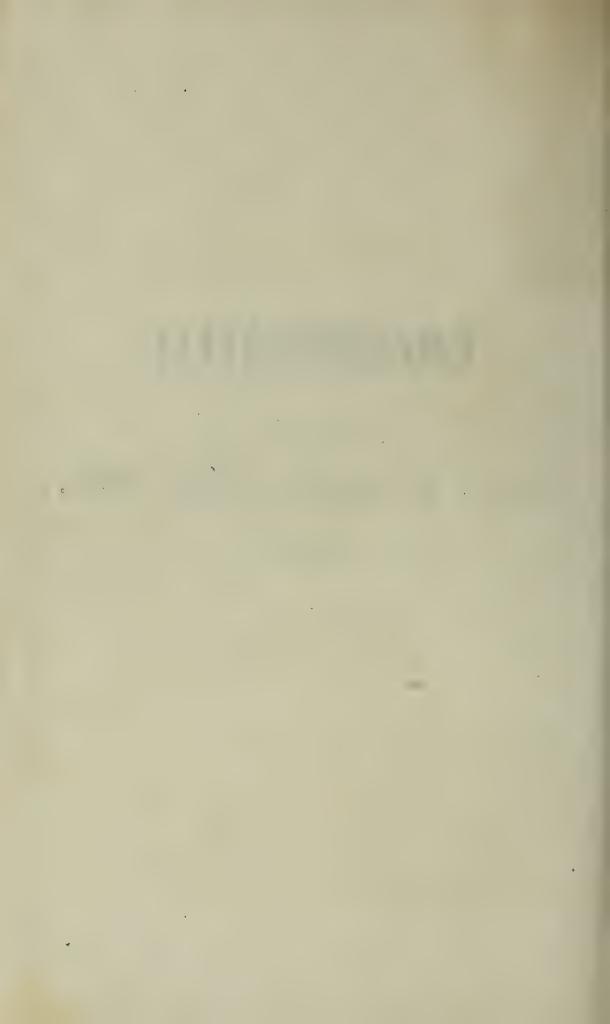
 $V \circ B \circ$ R. Tolebo.



IMIEIMIOIRI II AI)

DE LA

Secretaria de Hacienda y Crédito Público.



Señores Diputados.



L Señor General Presidente, al marchar á Europa el señor General don J. Martin Barrundia, se dignó confiarme durante la ausencia de este funcionario la Secretaría de Hacienda y Crédito público.

Encargado de tan honroso cuanto difícil empleo, en Diciembre último, y cumpliendo con lo dispuesto en la Constitucion, tengo el no ménos honroso deber de dar cuenta á la Honorable Asamblea Legislativa de los trabajos que, en la mayor parte del año fenecido, fueron á cargo del señor Barrundia.

I.

Rentas del Tesoro.

Me ocuparé de las mas importantes.

En ninguno de los años anteriores se había obtenido la considerable cifra de \$2.008,237 por derechos de importaciones marítimas, debido, no tanto al recargo de las tarifas, cuanto á los mayores consumos y desarrollo creciente de nuestro comercio esterior. Los cuadros formados por la Aduana General que se acompañan, marcados con los números 1 y 2 esplican suficientemente la estadística mercantil de nuestra República, demostrando que en lo sucesivo la renta marítima continuará dando considerables productos.

Igualmente crecen las entradas procedentes de impuestos sobre esportacion de frutos nacionales, aumento obtenido en parte por el mayor producto de café en el año de 1880 respecto del de 1879.

Los cuadros que, con los números 3 y 4 se acompañan, detallan los distintos artículos que forman nuestro comercio de esportacion, sus valores en puertos de la República, el destino que han llevado y su aumento comparativo en los últimos cinco años.

Sensible es que nuestra principal riqueza agrícola la constituya, en su materiale, el fruto del café; porque sujeto como está á alza y baja de presente los mercados estrangeros, segun los mayores productos y consumos, las mas veces en perjuicio, no solo de los intereses del comercio, sino mas veces en perjuicio, no solo de los intereses del comercio, sino mas veces en perjuicio, no solo de los intereses del comercio, sino mas veces en perjuicio, no solo de los intereses del comercio, sino mas veces en perjuicio, no solo de los intereses del comercio, sino mas veces esperar se fomenten nuevos elementos de riqueza agrícola mestro fértil suelo, tan á propósito para todos los cultivos. Por lo demos nuestros valores esportados en los últimos cinco años, esceden segun mestros oficiales, á los importados; resultando la balanza mercantil á famentados preciosos se nota que, si bien es cierto que han salido por mestros puertos \$140,700 acuñados, tambien lo es que han ingresados \$1598,359-28.

El servicio y despacho en los puertos y aduanas de la República se ha lucido con la debida regularidad y celo que demanda la defensa y resguardo de las rentas aluaneras, evitando fraudes hasta donde es posible que pudie-lucion de mercaderías estrangeras. Consultando el lucido en la mayor desarrollo que ha tenido el movimiento de internacion que se verifica por San José, y para dar mayores facilidades al comercio de la creado una Aduana de tránsito en la Villa de Escuintla, conforme á dispuesto en el acuerdo de 3 de Enero del año que corre. Está organizada e la comenzado sus trabajos con regularidad, prometiendo corresponder de jeto que el Gobierno tuvo en mira al crearla.

decreto de 9 de Noviembre de 1878, se previno que la Aduana de Mahal se trasladara al puerto de Livingston que por su posicion y demas receion de los edificios necesarios para el servicio de la nueva Aduana; concluidos, y la carretera que de Coban vá á Panzós proporciona ya chementos indispensables para que Livingston se abra al servicio público, en concepto de la única Aduana marítima sobre el Atlántico.

En apoyo de las ideas que he espuesto sobre nuestro comercio esterior, la Monorable Asamblea se servirá examinar el cuadro que presento bajo el minero 6. Relativamente hablando, y sin tomar por término de comparamien naciones mas populosas que la nuestra, carece de interés por ahora fijar por primera vez en la estadística marítima el número de pasajeros que man entrado y salido por los puertos de la República durante 1880; pero este dato, en años venideros no carecerá de interés.

Dos nuevas líneas de vapores se han establecido, durante el año que se reseña, en anestros puertos del Atlántico; Americana la una é Inglesa la

otra, las caules hacen servicio periódico y regular entre Livinsgton, N. Orleans é Inglaterra.

El General Presidente en el deseo de protejer el desarrollo mercanti; y agrícola de las privilegiadas costas del Norte, exoneró por acuerdos de 30 de Julio y 4 de Agosto al vapor E. B. Ward de los señores Oteri Lermanos y á los de la compañia denominada London Line del pago de los de rechos de tonelaje y anclaje que deben cubrir todos los buques mercantes que arriben á dichos puertos. Escusado parece encomiar esta medida, y monos esplicar el motivo que la determinó. El que haya visitado las privilente das zonas de las riberas del Atlántico y conozca las riquezas que encorran; el que con ojo atento ha seguido la trasformación que en ellas se miente efectuando, sin duda alguna deplorará que no se le haya prestado en tiempo atras la protección y apoyo que demandan.

En la actualidad, y merced á las franquicias concedidas á los espresados vapores, se esportan en abundancia frutos del pais que alcanzan un constiderable précio en mercados estrangeros, sobre todo en N. Orleans donde se venden los frutos cosechados en el golfo de Amatique con provecho de las

esportadores.

Otra ventaja hay, y no menor que las anteriormente relacionadas, en el servicio de la línea inglesa. Como se ha dicho, hace esta compañia el tráfico entre Livingston y los puertos europeos directamente, conduciendo por la tanto la carga hasta aquellas plazas sin necesidad de trasbordos, tan perjudiciales á los intereses particulares del comercio; agregándose á esto que su gun la tarifa presentada, el précio de fletes que por pasajes y conductions cobra, es tan módico que, en igualdad de circunstancias, no hay otra línea que pueda proporcionar tales ventajas.

Ademas, la empresa está obligada á conducir la correspondencia directamente á los puertos de Inglaterra, con economía de tiempo respecto de la línea de Panamá, por donde se hace principalmente este servicio. Esa ventaja no es de tanta importancia como la que prontamente obtendremos, el llegar las líneas telegráficas submarinas de Europa á nuestros puertos de Norte, porque entónces nos comunicaremos diariamente con el autignomundo.

El referido cuadro número 5 manifiesta el movimiento marítimo babido por los puertos de la República durante el año próximo pasado, resultando un aumento en los vapores que hoy trafican por los mares del Atlántico y Pacífico en número de ocho, respecto del año de 1879; debiendo advertirque este dato se consigna, no tanto para informar acerca de los nuevos medios de trasporte que estan ahora al alcance de nuestro comercio, sino para que sirva de término de comparacion entre el pasado y el porvenir.

Terminado el 30 de Setiembre último el convenio que existía entre 13 Gobierno de la República y la Compañía de vapores del Pacífico para el servicio que hacen en nuestros puertos del Sur, por disposicion del Señar General Presidente dictada en 27 de Enero próximo pasado, se renovó para

tres años mas y con el subsidio de 24,000 pesos anuales en vez de los 35,000 que antes se pagaban. El nuevo arreglo ha dado mayores ventajas por la baja de la subvencion, por el menor término del compromiso, por el mayor número de vapores y de veces que tocarán entre Panamá, San José. Champerico, Tecojate y San Francisco California, principales puntos por los que se hace el comercio esterior de la República.

Antes de concluir este informe en la parte relativa á las rentas de internacion, creo que no es fuera de propósito el exámen de su progreso en los diez últimos años, corridos desde 1871 á 1880; y es como sigue:

Producto de la renta marítima de la República en diez años.

PESO BRUTO.		AÑOS.	VALORES IMPORT	rados.	DERECHOS.
		1871	2.403,503-53	-	683,782–65.
		1872	2.704,068-94	***************************************	838,112-99.
104.119-08 -		1873	2.364,265-73		786,418-60.
	·····	1874	3.054,004-65		1.106,844-03.
114.448–13 –		1875	2.585,738-97		1.048,166-41.
136.473-69 -		1876	2.716,794-64	· · · · · · · · ·	1.275,625–38.
167.104-24 -		1877	3.133,874-26		1.559,180-71.
		1878	3.238,487–76		1.505,195-14.
211:223-30 =		1879	3.327,146-63		1.501,728–58.
279.920-57		1880	3.035,536-85		2.008,237-22.

II.

Renta de licores.

En el curso del año que terminó, el producto total de esta renta dió la cifra de \$1.176,298-76, con un gasto de \$162,526-55, dando una utilidad líquida de \$1.013,772-21 contra \$900,988-36 que rindió en 1879. Resultado en favor de la Hacienda pública: \$112,782-85 de aumento sobre el año anterior.

Despues de la alcabala marítima la renta de licores es la mas pingüe que ingresa á las arcas públicas, procedente de un producto agrícola nacional y del consumo que se hace de un artículo que, léjos de ser de primera necesidad, está considerado como innecesario para la conservacion del individuo; las mas veces dañosa para la salud y causa de un vicio reprobado, por lo cual se encuentra con fuertes gravámenes en todas las naciones, no solo para reprimir su abuso, sino tambien para obligar por un medio indirecto á los pueblos que la consumen á contribuir á los gastos del servicio público.

Los productos rentísticos de la fabricacion y venta de licores del pais fueron en años atras objeto de diversas leyes y disposiciones, basadas en los

sistemas reprobados del monopolio y de arriendos á compañias ó individuos particulares. El nuevo Gobierno constituido en 1871 abolió desde luego aquellos sistemas autieconómicos y vejatorios para el pueblo; y sin vacilar un momento en cuanto á la necesidad de dar nueva organizacion á un ramo que importa mucho á los intereses agrícolas y comerciales, y, lo que es aun mas, de trascendencia para la moral pública, emitió en 16 de Diciembre del mismo año la ley orgánica de aguardiente.

Con posterioridad se han emitidó diversas disposiones basadas en identicos principios á los que fija la ley aludida, consultando la esperiencia y teniendo en mira el progreso y regularidad en la recaudacion de la renta, como tambien el beneficio de los agricultores y fabricantes que se ocupan de este importante artículo.

Los buenos efectos de tan acertadas disposiciones han dado de año en año resultados mas satisfactorios, como lo demuestran los datos siguientes:

1871	Noviemb	re y	Diciembre	1	Producto	líquido.
1872		-		378,950-79	77	29
1873				509,239-58	- 77	25
1874	Websigeroom .			673,562-89	22	91
1875	-			738,851-01	77 '	97
1876	Miller Phroat		matrices square	760,161-30	22	22
1877				808,968-79	77	99
1878	-		_	858,022-05	79 .	99
1879	· . —	-	*	888,107-35	99	91
1880	manage and regions		William .	1.013,772-21	99	99

Se ha dicho ya y es notorio que la carestía de los licores embriagantes forman un obstáculo indirecto para el abuso que de ellos se hace, en perjuicio de la moral y de la salud pública; y convendría basado en este principio aumentar á 25 centavos el impuesto sobre cada botella que se destile. El Gobierno tomará este punto en consideracion, y si lo encuentra aceptable hará que figure este aumento en el código fiscal, que con la autorizacion de ese alto cuerpo emitirá oportunamente. (Estados números 7 y 8.)

III.

Renta de tabacos.

El Gobierno de la República, en el deseo de fomentar el cultivo del tabaco y su elaboracion de una manera mas perfecta y á semejanza de los cigarros que se importan del estrangero, procurando á la vez una renta que promete ser una fuente de considerables rendimientos; y teniendo en cuenta asi mismo que ni las distintas disposiciones dictadas en 1877 y 1878, ni las que con anterioridad existian, no dieron el resultado favorable, que era

de aguardarse, elevó á la Asamblea el proyecto de ley sobre este ramo, que fué espedido en 26 de Abril del año próximo pasado, disponiéndose en él que solo el Gobierno pueda importar, elaborar y espender tabaco. Con efecto, en 26 de Julio comenzó á regir esta nueva disposicion, abriéndose edificios ámplios y apropiados en la Capital, Quezaltenango, Zacapa y Chiquimula en donde se han establecido las manufacturas bajo la inspeccion de personas entendidas y prácticas en la materia.

El señor General Presidente, en su última visita á los Departamentos de Oriente, prometió á los habitantes de Esquipulas el establecimiento de una factoria en aquella poblacion; proponiéndose aquel alto funcionario favorecer esa seccion de la República, que puede considerarse como el centro productor del tabaco en Oriente, dando ocupacion lucrativa á los habitantes

que, en su mayor parte, son entendidos en el cultivo de esta planta.

Es de notarse que, con los directores estrangeros que se contrataron y se encuentran hoy al frente de las fábricas, los operarios del pais han adelantado notablemente, imitando con perfeccion la forma de los cigarros elaborados en el esterior, procedentes de la Habana, Hamburgo etc. Se han entregado al consumo, en el espacio de cinco meses, 10.780,000 puros hechos en las fábricas nacionales, por un crecido número de operarios de ambos sexos que ha encontrado ocupacion en aquellos establecimientos.

No se crea, sin embargo, que todo está hecho; lo que falta es obra del tiempo. El Gobierno ha encargado máquinas y aparatos para las factorias, y entre ellas algunas que piquen y ciernan tabaco con prontitud y economía, pues los primeros ensayos se han practicado á mano, operacion difícil y no siempre susceptible de efectuarse, ya por carencia de brazos ó por alteraciones de la temperatura, tan frecuentes, sobre todo en la estacion de las aguas.

Es ademas indispensable el ensanche de las fábricas actualmente existentes, proveyéndolas del material necesario, del número de operarios que se necesiten y de los demas útiles que se emplean en esos establecimientos.

A seis millones de matas asciende el número de las sembradas en el año pasado, y que en la actualidad estan cosechándose; siendo de notar que antes de la nueva ley no se cultivaba la tercera parte de la espresada cifra. Por poco que produzcan estas siembras, habrá de cosecharse por lo ménos 1.000,000 de libras, cantidad casi suficiente para atender al consumo de las fábricas, mientras que éstas se limiten á confeccionar cigarros para el consumo de la República. Mas tarde con el aumento progresivo, de estas siembras, se obtendrá un producto considerable, que ha de ser uno de los principales ramos de esportacion que proporcione ademas utilidades seguras á los agricultores; porque despues de concedidas las licencias, y aum de proporcionarles terrenos apropiados, se les deja en libertad hasta obtener la cosecha, la cual venden al Gobierno á un precio fijo renumeratorio, sin sujetarse á las fluctuaciones que trae consigo la oferta ó la demanda de cualquier producto.

En la Esposicion internacional de Chile obtuvo una alta recompensa el tabaco producido en la República de Guatemala, lo que prueba que su calidad puede competir con las mejores clases del que se cultiva en América.

Tales antecedentes prometen un porvenir halagüeño, tanto para los agricultores como para el erario, pues en los pocos meses que han trascurrido desde su instalacion ha habido un consumo considerable, en las distintas formas que se dan al mercado, y rendido la utilidad líquida de \$71,140-02 (Est. núm. 9.)

Resta considerar los efectos del decreto aludido bajo su aspecto rentístico: la República contiene proximamente 1.200,000 habitantes; tomando por base el consumo mas bajo en los distintos Estados de América, encontramos que cada habitante consume por término medio 420 gramos de tabaco al año. Conforme á este cálculo, tendrémos por lo ménos 1.008,000 libras de consumo anual, con un producto neto de \$250,000. Ni se crea que tales cifras son exageradas; en tiempo del Gobierno colonial el tabaco estaba estancado en lo que ahora es la República de Guatemala, concediéndose licencias para la siembra bajo la inspeccion severa de la policía. El estanco compraba las cosechas á 20 centavos proximamente la libra y la vendia en sus establecimientos de 50 á 75 centavos; no se ocupaba de la elaboracion ni de la importacion de cigarros estrangeros, y, sin embargo, bajo tales bases obtuvo en el año de 1818 un producto neto de \$487,405.—El reglamento para la Administracion de la Renta se espidió en 8 de junio último.

TV.

Harinas.

De algunos años á esta parte ha venido en decadencia la contribucion indirecta sobre el consumo de la harina que se fabrica en los molinos de trigo que existen en la República; lo cual se debe al menor cultivo que se hace actualmente en este cereal, que, aunque en años anteriores formaba uno de los mas valiosos productos de nuestro suelo, parece que con el aumento de los jornales que se pagan para la produccion del café, y la facilidad y baratura con que se obtiene la harina y el trigo de California han sido la causa de ese abandono.

El consumo de la harina estrangera ha llegado á una cifra importante, obtenida casi en su totalidad del mercado de San Francisco. Sensible es que contribuyamos con nuestra riqueza á fomentar el cultivo estrangero y no el nacional con el consumo de un grano que indudablemente puede cultivarse en nuestro fértil suelo, y en distintas localidades con ahorro de los valores que ahora se invierten en ese producto estrangero.

Por tanto, es de desearse que, por los medios que se juzguen mas á propósito, se impulse de nuevo dicho cultivo, y mas en las actuales circunstancias, en que la notable baja del precio del café espone á la riqueza agrícola á sufrir grandes quebrantos. Ademas, es un principio muy cierto que los cereales, de toda preferencia, deben cultivarse en las naciones en donde se consumen, para ponerse al abrigo de cualquier conflicto esterior.

V.

Beneficio de reses.

Con el aumento de poblacion ha venido el del consumo de la carne de res. En 1879 produjo, bajo la base de un peso cincuenta centavos por cada res beneficiada \$75.091 24 y en 1880 \$82.945 56, dando por lo tanto una alza al producto de esta renta de \$7.854 32 equivalente á 5236 cabezas.

Esta última cifra, entre nosotros no es insignificante para un solo año. Y, aunque una parte de las reses que se benefician es el producto de la industria pecuaria de nuestro territorio, el resto mas valioso se importa de las vecinas Repúblicas, encontrándose este otro artículo de primera necesidad en las mismas circunstancias que se han indicado respecto de la harina.

Por disposicion del señor General Presidente, la Secretaría de Fomento dictó las providencias mas oportunas para impulsar la crianza del ganado; y es de esperarse que aprovechando los hacendados los apropiados terrenos que tienen para desarrollar la industria pecuaria, una de las mas productivas, se obtenga un resultado satisfactorio.

VI.

Contribucion de caña.

En principio de 1879 y cuando no habia empezado á sentirse el demérito que en nuestro mercado y aun el extrangero sufria el precio del azúcar, existian plantaciones de caña considerables, cuyo producto escedió en mucho á los consumos de nuestra plaza, y de consiguiente ocasionó pérdidas á los productores. El impuesto de ocho pesos que debian satisfacer por cada manzana sembrada de caña, causaba un aumento en sus gastos, y por tanto disminuia las probabilidades de un éxito favorable, llegando á verse en la dura necesidad de abandonar una parte de sus plantaciones. De ahí resultó que la contribucion recaudada en 1879 por valor de \$41304.58, se redujo en 1880 á \$29143.23, produciendo una baja en contra de la renta pública de \$12.161.35.

Esa situacion enteramente transitoria ha cambiado; la panela y el azúcar obtienen en el dia un precio considerable, y resarce de las anteriores pérdidas á los que se dedican á la esplotacion de esta industria.

Se nota que en la actualidad se reponen las plantaciones de caña aban-

donadas y aun se forman otras nuevas, todo lo que dará por resultado la exactitud del cálculo en que se fundó la lev que creó esta contribucion.

Al tratar de este asunto no me fijo tan solo en los productos rentísticos de la siembra de que se trata; pienso que su desarrollo será muy benéfico para la riqueza pública, si aprovechando los agricultores el alto precio que actualmente obtiene el azúcar en las plazas extranjeras y las mayores facilidades para esportar el producto, ensanchan sus ingenios.

La ordenanza de puertos y aduanas, decretada en 1879 abolió el impuesto de esportacion con que antes estaba gravado el azúcar y el mascabado; y otra disposicion anteriormente dictada (Abril de 78.) concede una prima de 50 cs. por quintal que se esporte. Tan favorables concesiones, de las cuales pueden aprovecharse tanto los agricultores como los que esportan azúcar, mieles y panela, serán un aliciente para fomentar el cultivo de la caña.

VII.

Papel Sellado.

En 1879 produjo el impuesto de papel sellado y timbre \$73.208-14; y en 1880 ascendió á \$80089.97, notándose un aumento de \$6.881-83. (Estado núm. 10.)

Terminado el biennio en el año próximo pasado del uso del papel sellado para aquel período, se formó un cuadro demostrativo de su consumo y productos en cada uno de los departamentos de la República; y por él se verá que casi se duplicó este impuesto con la emision de la ley de 1877.

Para proporcionar al público una calidad de papel mejor que el que actualmente se usa, se hizo un pedido á Europa en cantidad suficiente; se encuentra ya en los almacenes y con él se surtirán las tercenas.

VIII.

Sal.

La contribucion indirecta sobre el consumo de la sal se ha recaudado con alguna dificultad, á causa de la poca vigilancia que las autoridades pueden ejercer en los remotos y despoblados lugares en donde se elabora.

Para dar mayores facilidades á los Administradores y guardas encargados de la recaudacion de este impuesto y poner á cubierto los intereses de la Hacienda Pública, el señor General Presidente, por consulta de los empleados del ramo, en los departamentos de Retalhuleu y Escuintla, se sirvió emitir en 31 de Julio de 1880 un reglamento sobre la materia. A pesar de lo espuesto, el producto obtenido en aquel año fué de \$24.446. 44; \$4.007 33 de aumento sobre el año anterior.

Contribucion Territorial.

Poca alteracion ha sufrido la contribucion territorial durante los dos últimos años; y aunque se encuentran registradas, segun los datos oficiales de los distintos departamentos, 33.678 caballerias, algunos de los propietarios son morosos en el pago de sus vencimientos, motivo por el cual se han reiterado las órdenes á los Administradores para que activen el cobro; y es de esperarse que tales medidas darán por resultado en el presente año, el ingreso de igual cantidad de pesos al número de caballerias matriculadas.

X

Contribucion de Caminos.

No puede computarse en una cifra cierta, ni siquiera aproximada, la contribucion directa llamada de caminos, porque constituyendo esta un servicio personal de tres dias en el año, compensable con la módica suma de 12 reales por individuo, la mayoría de contribuyentes optan por el servicio, ingresando en consecuencia una cantidad insignificante en numerario.

XI.

Casa de Moneda.

Por el estado que se acompaña bajo el número 11 del movimiento que ha tenido la casa en el año de 1880, se determinan las acuñaciones de plata que se han hecho por cuenta del Gobierno y de particulares, núm. de piezas tiradas, su ley y valor, habiendo con sus productos cubierto los gastos materiales de acuñacion, los sueldos de los empleados y las indispensables reparaciones del edificio; quedando un sobrante de \$3 799 72 que aumenta los fondos existentes en el establecimiento.

Hecho el estudio comparativo de las acuñaciones habidas en 1879 y 1880, resultó una cantidad considerable para nuestra plaza, tirada en moneda de plata fraccionaria, con ley de 0.835 de fino que designa el decreto espedido en 15 de Noviembre de 1878 á las piezas de medio real y de cuartillo. Resultando acuñadas las piezas en número y valores siguientes:

Por cuenta del Gobierno	2.600,333 p	iezas de ‡	\$162.520.62
"Banco Colombiano	285.877	,, de 1/4	8.933.64
	4.004.000		***************************************

4.684.369

\$283.839 26

. Pareciendo crecidas estas cifras y teniendo curso forzoso en cualquier cantidad, el General Presidente, en la mira de evitar el daño que podria irrogarse al público con la creciente emision de medios y cuartillos, y tomando en consideracion que la elaboracion de dicha moneda fraccionaria se hace tan solo por cuenta de los Gobiernos, emitió el acuerdo de 21 de Enero último, mandando suspender la acuñacion de dichas piezas de ley de 0.835 y limitarla á las monedas de 25 gramos de peso y ley de 0.900, entretanto que la Asamblea Legislativa reconsidera el decreto que se sometió á su exámen en 19 de Marzo próximo pasado.

Nuestro Cuño Nacional, por la maquinaria de que está dotado, el edificio que la contiene y demas facilidades que presta para la elaboracion de nuestra moneda, proporciona los medios para hacer acuñaciones en mayor cantidad de las que se han efectuado en años pasados y con menores gastos. Al efecto, el Gobierno se ocupa de escojitar los medios que sean mas convenientes para traer del extrangero lingotes de plata que, reducidos á moneda nacional, llenen las exigencias del mercado, en la parte del numerario que demandan las transacciones comerciales y surtan al público de una cantidad suficiente é indispensable para los cambios.

La baja probable que tendrá el valor de los jiros sobre las plazas extrangeras y la abundancia de plata que hay en otros mercados, prometen para lo sucesivo, que el Gobierno pueda colocar sin pérdidas en la Casa de Moneda el metal suficiente para continuar sus acuñaciones con regularidad.

La necesidad en que el Gobierno se vé de ocurrir al extrangero en busca de metales preciosos para obtener el resultado propuesto, cesaria sí, como es de esperarse, se llevara á término el laboreo de las ricas minas que indudablemente existen en el pais; no está lejano el dia en que su esplotacion proporcione ese gran elemento de riqueza.

Con efecto, de algun tiempo á esta parte varias empresas particulares se han dirijido al Ministerio de mi cargo denunciando la existencia de varios minerales en los departamentos de Santa Rosa y Guatemala. Todas se han tramitado y algunas fenecido, como las de los Sres. Eugenio Saenz y Saturnino Tinoco, á quienes se les ha mandado estender el correspondiente título legal, para que, como legítimos dueños, puedan beneficiar la mina argentífera denominada "S. Francisco" y situada en el departamento de Santa Rosa, jurisdiccion de Mataquescuintla. Conforme á las ordenanzas de minería de 1783, que nos rijen aun, deberán pagar dichos señores la quinta parte del producto líquido del mineral que extraigan; producto que promete ser beneficioso para el Tesoro Nacional, dado el halagüeño informe pericial sobre la riqueza positiva de la veta en cuestion. Segun los análisis practicados en las piedras que sirvieron de muestra constituyen éstas un mineral argentífero bastante rico, parecido, segun la espresion del analizador, al de las mejores minas de México, y compuestas

en su mayor parte de una ganga que debe variar en la veta y ser mas ó menos abundante.

Los placeres del departamento de Izabal son conocidos en cuanto á su riqueza por los Sres. D D. á quienes me dirijo. A la fecha en que no se les ha prestado toda la atención del caso, sin duda por falta de brazos y capitales para esplotar ese venero de riqueza, y por los pocos conocimientos prácticos mineralójicos, mantiene con sus productos á multitud de familias que viven en las quebradas. Un hijo del pais, don Ramon Molina Flores, concesionario para beneficiar una faja de esos terrenos, situados en la loma que de la quebrada vieja se estiende hasta la del "Majamá," ha formado una compañía anónima con el objeto de hacer su ensayo en grande de la esplotacion aurífera de las cercanias y lomas colindantes con el rio "Bobos;" empleando para el efecto el sistema hidráulico, moderno en los Estados del Norte, donde abundan tanto las minas y se emplean diversos métodos, desconocidos hasta ahora en el pais. El sistema en cuestion, uno de los mejores hasta hoy conocidos, segun el voto de personas competentes, enjendra gastos crecidos para poderse plantear. A esto se agrega la circunstancia de que las cerranias que descan beneficiarse son áridas en su mayor parte, teniendo que trasportarse el agua de una distancia relativamente grande, y elevarse á una altura considerable, para desarrollar una fuerte presion, principio fundamental del sistema. Todas estas consideraciones que no pueden menos de pesar en el ánimo del Gobierno, se han tenido en cuenta, al emitirse el acuerdo de 30 de Setiembre, reformado por otro posterior de Enero del corriente año, por el cual se concede á la "Compañía minera limitada de Guatemala," el uso de una legua de los terrenos baldíos limitados por la "Quebrada Grande," por la del "Remolino," rio "Bobos" y estendiéndose al Sudoeste á 5000 varas de este rio.

Los concesionarios deberán satisfacer al Erario el diez por ciento del oro que beneficien, y comenzar sus trabajos dentro de seis meses contados desde el 3 de Enero del corriente año, caducando la concesion en caso que no lo efectúen.

Tambien se ha denunciado ante la Secretaria de mi cargo la existencia de lechos carboníferos de gran riqueza; las muestras presentadas, extraidas al acaso de las vetas hullíferas, han merecido de personas peritas en la materia, los mayores elogios, pues su clase, segun informan, en nada cede á los mas ricos carbones ingleses.

Ultimamente, una compañía que pretende esplotar en grande escala los depósitos carboníferos del Departamento de Izabal, ha solicitado esclusivo derecho para beneficiar aquellos veneros; el espediente está en trámite, y sobre su resolucion nada puedo aventurar; pero importa desde luego que el pais conozca la existencia de esos lechos que, situados tan próximos á la ribera del Atlántico, pueden encontrar cercanos mercados y llegar á ser con el tiempo una magnífica fuente de riqueza para el Erario. Hay

noticias que en la bahía de Santo Tomás, cerca de la desembocadura del rio del mismo nombre, existe un lecho carbonífero calificado como de lo mejor por personas inteligentes: en la jurisdiccion de Livingston encúentrase tambien otro de éstos minerales, llamado la "Cocha," que algunos opinan ser prolongacion del anterior: y por último, se sabe que en las margenes del rio la "Lámpara," en las quebradas del "Muerto" y en la montaña llamada "Bodejas" existen otras á cuales mas interesantes.

XII.

Contaduría Mayor.

Las reformas que se han venido adoptando para mejorar el sistema de Contabilidad, están dando los buenos resultados que se esperaban. La uniformidad con que se llevan las cuentas en todas las Administraciones de la República, la facilidad que presenta la Partida Doble para llevar los libros, la exactitud que exije en las operaciones aritméticas y la claridad en su conjunto, son ventajas que se han obtenido para la mejor recaudacion de las rentas públicas.

El retardo en la glosa y fenecimiento de las cuentas, dependia anteriormente del atraso con que los Administradores las remitian á la Contaduria Mayor. El exámen de ellas se lucia por años naturales y la contestación de las diferencias que se deducian, se daba con dificultad, debido al largo tiempo trascurrido entre el asiento de las partidas y la fecha en que se reparaban. Siendo esto en perjuicio de las rentas de la Nacion, se previno á los Administradores remitiesen mensualmente sus cuentas para glosarlas sin demora, providencia que permite correjir oportunamente los defectos de Contabilidad y los erroros en que se incurra en las múltiples operaciones que diariamente se practican.

El estado que se acompaña, marcado con el núm. 12, relaciona los trabajos ejecutados durante el año de 1880 en esta importante oficina de Hacienda. A 193 asciende el número de las cuentas aprobadas y fenecidas; encuentranse entre ellas las que corresponden á las Administraciones. Generales y aduanas del interior y marítimas, que son por su importancia y estension notablemente laboriosas. Las demas presentadas y que corresponden al año de 1880, están pendientes, unas de las contestaciones que deben dar los Administradores á los reparos deducidos y otras del exámen.

Al terminar la suscinta relacion que he hecho á la Honorable Asamblea, de las principales rentas que forman las entradas del Tesoro Nacional, me permito insertar un pequeño estracto comparativo de las que lo componian en el año de 1870, con las que se han obtenido diez años despues. Las cifras que se señalan son bastante significativas y el mas convincente argumento á favor de los adelantos materiales que ha obtenido la República en tan corto periodo.

RENDIMIENTOS.	1870.	1880.
Derechos de importacion	636115 87	1988462 61
Tonelaje y faro	2000	3728 65
Kenta de Licores	356873	1176298 76
Derechos de esportación	$16000\ldots$	294578 77
Beneficios de reses	25000	82945 56
Papel sellado	19000	80089 97
Impuesto sobre harina, alcabala de azúcar y panela elaborada en el pais	50000	47523 82
Renta de Tabacos	14000	87090 87
Pólvora y salitre	6000	19564 49
Montepio Civil y Militar	3000	11694 49
Administracion General de Correos	2500	52434 65
	1130488 87	3844412 64

Con los nuevos impuestos establecidos desde 1871, Contribucion Urbana, de Caminos, Territorial, Servicio Militar y sobre el producto de la sal, llega el monto de las rentas en la actualidad, á la suma de \$4.000.000 próximamente en el año.

XIII.

Deuda pública.

La Deuda Interior ascendió en fin de Diciembre del año próximo pasado á \$4.733.738 conforme lo demuestra el estado núm. 13 que ha formado la Administración General de Rentas, en el que se detallan las distintas procedencias de los adeudos, las partidas que los constituyen, el fondo destinado para su amortización y los términos ó plazos en que deberan ser estinguidos.

Los vales procedentes de la nueva conversion, mandada practicar por decreto de 12 de Diciembre de 1879, se dividieron en dos clases; importando la primera \$ 1.851.268 y la segunda \$1.280.955 51. Para cubrir la primera partida se consignó desde la fecha indicada el 40 p \approx de los derechos de importacion, debiendo entrar á ser pagada la otra cantidad con los mismos productos por turno, cuando fuere estinguida aquella.

La circunstancia poco favorable á los tenedores de los nuevos bonos estendidos en la indicada forma, de ser amortizables al portador en la parte consignada de los derechos, y la de no ser la mayor parte comerciantes en mercaderias extrangeras, los obligaba á ofrecer á los importadores dichos vales con una considerable baja de su precio. Ademas, esos mismos tenedores de bonos poseian vales procedentes de la Deuda Convertida;

y, como se ha dicho, estaban obligados á esperar por largo tiempo para su amortizacion.

Estas causas motivaban la baja de dichos bonos, no obstante haberse amortizado en el periodo de ocho meses cerca de \$600.000 con el fondo ya indicado de 40 p \(\frac{1}{2}\) de la alcabala marítima. En tales circunstancias, la mayor parte de los acreedores se reunieron por medio de un comité para proponer al Gobierno, fundados en las razones espuestas, que la consignacion se redujera á la mitad. ingresando en dinero efectivo á las Aduanas, para que, con este fondo, se cubrieran por el término de cinco años solo los intereses mensuales de 1 p \(\frac{1}{2}\) sobre el capital, al que deberia agregarse el valor de la Deuda Convertida, liquidados los intereses de ambas deudas hasta fin de Agosto último con capitalizacion de premios. Ademas, se propuso que, terminados los cinco años, la Hacienda Pública cubriera 10 p \(\frac{1}{2}\) al año por amortizacion del capital; sin perjuicio de la continuacion del pago de los premios, de mancra que quede estinguida esta deuda en el término de diez años.

El citado comité de tenedores de bonos de la Deuda Interior y Comun, con aprobacion de la mayoria de los mismos tenedores reunidos en junta general en el Palacio del Gobierno el 28 del mismo Agosto, estendió el memorandum que contiene los puntos referidos; y el Señor General Presidente, en la misma fecha tuvo á bien disponer que se hiciera de conformidad.

En consecuencia, la Administracion General de Rentas, procedió à formar la liquidacion de ambas deudas en los términos en que se le previno; resultando de esta operacion, que ha venido practicándose de Agosto à Diciembre último, el capital de § 2.631.916 08; y sobre esta suma se han estado verificando con la debida exactitud los repartos de intereses mensuales de 1 p \(\exists \) desde Octubre último. Siendo de advertir que, conforme á uno de los artículos de dicho convenio, el Gobierno dictará las órdenes necesarias para que con toda exactitud se pague el 10 p \(\exists \) del capital, despues de terminados los cinco años en que solo deben cubrirse los intereses como queda dicho.

Figura tambien en el cuadro de la Deuda Interior de la República la suma de \$153.262. 83 que están pagándose á la Compañía del Ferrocarril Central de San José á Escuintla, para completarse el importe de \$323.500 de bonos sobre alcabala marítima que se estendieron á su favor en el año próximo pasado segun contrato.

El monto de la Deuda Esterior por capital é intereses caidos, procedentes del antiguo empréstito y del de 1869, consta en los estados adjuntos; no habiéndose hecho ningun pago en el año próximo pasado por cuenta de estos adeudos, porque el Gobierno se promete hacer arreglos en el esterior, mediante los cuales continuarán verificándose estos pagos. Documento núm. 14.

XIV.

Código Fiscal.

Aun no está concluida la formacion del Código Fiscal de Hacienda para cuya emision se autorizó al Poder Ejecutivo, por Decreto de ese Alto Cuerpo, espedido en 16 de Abril último. La recopilacion de las distintas leyes y acuerdos que rijen, espedidos en épocas anteriores y en la presente sobre los distintos ramos que constituyen la finanza pública, es un trabajo que exije tiempo y meditacion; tanto mas, cuanto que en el Código de que se trata, deben consignarse las disposiciones que reclaman el movimiento agrícola y comercial del país, cuyo modo de ser ha cambiado entre nosotros.

Con tal motivo la comision encargada de redactarlo, continúa desempeñando su cometido y se ocupa esclusivamente de este trabajo, cuya terminacion no puede fijarse para un dia determinado; por lo que el Ejecutivo hará uso, á su debido tiempo, de la autorizacion á que me he referido.

XV.

Conclusion.

Por separado dirijiré á ese Alto Cuerpo la cuenta de ingresos y gastos de la Administracion Pública, hechos durante el año de 1880, para que se sirva examinarla y darla su aprobacion; lo mismo que al presupuesto del servicio administrativo para el presente año que tambien dirijiré á la Honorable Asamblea.

Al concluir, confio en que los Señores Diputados examinarán con interes los puntos que contiene este informe, dignándose escusar los vacios que encuentren en él por ser la materia de que me he ocupado de suyo difícil, y mas para quien, como yo, se encuentra en el estricto deber de tratarla con alguna estension, por primera vez.

Palacio del Gobierno: Guatemala, Marzo 1.º de 1881.

Asamblea Legislativa.

Angel Peña.

	-	
Ke.	ore	८०
 ಹ	m	ca,
 	cie	1
6	D	pt
g0;	de	ಡ
101	17	enc
odi	ص ح	rei
CI.	sta	H ₃
Ξ,	ha	la
ಭ	0	de
363	ne	Or
ang	2	av
<u>::</u>	de	å f
9	-	or principal y derechos que han causado á favor de la Hacienda pública, &
as	de	sac
eri	des	an
ng	r,	1 6
31.6	Sul	ıaı
110	(b)	e l
de	7	nb
S	e y	0.8
150	rt	ch
Pu	N	ere
de	lel	d
ad	S	ul y
id	sta	ipa
ant	CO	nej
0	38	ori
E 12	3 15	r
ste	de	alc
fie	tos	Λ'
un	ler	uto
H	Pu	bri
ue	08	000
FIGURE AND que manifiesta la cantidad de bultos de mercaderias estrangeras introducidos en la Ke-		de 1880, su peso bruto, valor
0	00	ns
1	3,	de 1880, s
4	lic	88
-	úb	e 1
J.	Q	ק
工		

Prso greens Valor principal Derechos.	18226 18 S 117039 50 S '04689 37 S 18226 18 S 117039 50 S 1903548 85	279920 57 \$3085536 85 \$ 2008237 22						F. C.	ultimos cinco años.	ii	· Valores importados. Derechos.		CERCINIA TO THE OTHER PROPERTY OF THE OTHER PROPERTY OTHER PROPERTY OTHER PROPERTY OF THE OTHER PROPERTY OTHER		6816061 67 7848888	68 150178S	1880 186 186 187 188 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		The second secon	Aduana General, Fuatemala, 25 de Euero de 1881.	THE THE PARTY OF T	TEDIO GALIE				Z
ultos	17903	250947	pal :	E-m E-m	76	97	4:3	<u> </u>	21 30	5.	56	36	6.6	 gj ;		7.5	7.3	500	<u></u>	- F		200 6	9	1G 00	55	107
,			Bultos Valor principal	64 \$ 1037224		26; 502955 58; 424937			5871 47859		6964 40594				109, 12673	11:00				97 8788	142 . 2842	· · ·	1924	947 \$ 3035536	le- 611894	\$ 3647431
. CI	Introducidos par los Puertos del Norte Introducidos por los Paertos del Sur	SUMA	PROCEDENCIA. Balt	TTa		nin : :	11.1				69			ras				0 0 0			nada		DICE.	SUMA	Gastos de embalage, comisiones, seguros y fle- tes hasta los Puertos de la República.	Valor importado en 1880.
				Inglaterra.	Francia.	California Alemania	Nueva-York	China .	Salvador	España.	Belice .	Suiza	Ecnador	Honduras	Ampon , , .	Chile	Cuba .	Panama	Italia .	Perú (.	Nueva-G	Nicaragua.	Costa-Inca	30	Chastos d	

CLASIFICACION

De las mercaderias contenidas en los 250,947 bulto introducidos en la República, por los puertos de mar, desde el primero de Enero hasta el treinta y uno de Diciembre de mil ochocientos ochenta.

Pasan á la derecha s	Lino en tela	Theoree dulines	Librar impresses	Tone en hilo v en tela	Taranatae	Man and a second	Instrumentos útiles para agricultura, artes y cien-	Flierro en barras, láminas, clavazon, machetes &	Haring	Fósforos	Estearina en velas v en marqueta		Fenelos grandes		Diversos objetos	Dinero v metales pregiosos	(Prista leria)	Comestibles, conservas, frutas, dulces, &	Constant	Cara blanca	Carrinales	Canala	Calgada	Armas de fuero	Algadon en hilo v en tela	Ampreliente	Aceite de olivas	CLASES.	
2264873 51	58961 78	6174 25			1418 56	9275 48	-		209817 75			2458 45	3873 27	38259 28						5397 32					928352 19	18698 31	6287 45	Tarret Patricipal.	Value minutes and
1487973 90.	51117 36	50	:	89	63	927 54		45829 79	213174	4259 77 8	19164 58	2337 94 8	3679 60 1	34346 31 1	5562 54		18590 20 1	-7	<u>.</u>	=		7	90	5921 75 1	804959 6511	19028 57 1	5965 62	DESCRIPTION TO SE	Neprocesso
Totales	Vino	Vidrios phanos	Perfumeria.	Papel de todas clases	Frigo.	fechos y cañerías de hierro	fabaco elaborado	Sombreros	Sillas de montar	Seda en hilo y en tela	Sal comun	Sucos vacios	Ropa hech	Relojes	Quincalla	Prenderin fina	Pieles curtidas	Pianos.	le beneficencia é instruccion pública	Objetos útiles para los establecimientos	Vinebles de madera	VI-reería	Madicinas	VI aquimaria	VI iz	[J028	Vienen de la izquierda\$	131.5.	
3035536 85	33561 65	5897 35	5739 18	34087 57	38632 11	24759 40			3971	106386 70		54639 20				69753	21581 29	8975	6068 40		8941 96	58733 24	46589 65		27	72	2264873 51		Valor principal
																			libre						libre			•	
2008237 22	32252 51	5639 63	5452 22	31651 28	21687 18			46963 91		93794 25						6975 30		4487 50	:		8494 86		44260 16	4197 45		37185 41			DERECHOS.

COMERCIO DE IMPORTACION DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.

Casficación de las mercaderias importadas por los puertos de la República en los años de 1879 y 1880.

	18	19.	18	80.		18	79.	188	80
	ART	ICULOS A	LIMENTIC	CIOS.			OBJETOS	DE LUJO.	
ARTICULOS.		DERECHOS.		DERECHOS.	AFTICULOS.	VALORES.	DERECHOS.	VALORES.	DERECHOS.
Aceite	8237 52 8668 79 51924 72 198353 00 69248 75	6022 19 37248 66 89896 19	6287 45 16593 66 45698 12 209817 75 38632 11 50692 15 7961 00	14876 64 39973 17 213174 00 21687 18 Libre 11358 50	Carruajes. \$ Espejos tremoles. Juguetes Perfumeria Pianos Pedrería fina Relojes Merceria.	1978 46 2384 41	1957 00 1384 92 1669 08 4973 44 1689 50 7285 50 2017 70 44980 10	10854 00 3873 27 1418 56 5739 18 8975 00 69753 00 17926 75 58733 24	5427 00 3679 60 1347 63 5452 22 4487 50 6975 30 3237 47 57899 30
	336432 78	153372 10	37568224	307035 11		174648 73	65957 24	177273 00	88506 02
Aguardiente	9541 36	Vinos y	Licorss. 18698-31	19028 53		Materias pr	imeras y obje arles y c	tos para la	
Cerveza Licores dulces. Vinos	7785 29 2854 77 28454 80	\$469 34 2748 63	9863 41 6174 25 33561 65	6833 50 32252 51	Cera blanca. Drogas y modicinas. Estaño.	6499 38 71052 02 2167 20		5397 32 84848 93 2458 45	5018 49 78606 47 2337 94
	48636 22	45171 45	68297 62	65410 06	Estearina en marqueta y velas	56728 47	10827 21 44587 16	21729 30 47539 62	19164 58 45829 79
		Hilos y			tura, ciencias, artes, &	8936 58 24727 62 4989 50	893 65 2472 76 3561 18	9275 48 41974 50	927 54 4197 45
Algodones Lanas Linos Sedas	178667 18	649229 52 115814 26 48516 07 79763 12	169690 15 58961 78	51117 36	Pieles curtidas Quincalla Sacos vacios	17496 12 25680 47 52791 58	12734 81 17956 28 36580 00	21584 29 28461 86 54639 20	18961 19 26116 53 45410 42
ceras.	1268281 52	893322 97	1263390 82	1110524 13	lechos, madera para edincios y cane-	23850 74 8570 93 734 89	2385 07 5864 28 73 45	24759 40 5897 35	2495 74 5639 63
	Obje	tos acabados	de uso per		Diversos objetos para establecimien-			6068 40	Libre.
Armas de fuego	3729 45 24917 31 16835 86	18035 24	11668 87	10184 90	Dinero y metales preciosos Diversos objetos	572628 70 7654 74	5386-81	598357 50' 5784 14	5562 54
Cristaleria Fósforos Libros impresos Loza Muebles Papel de todas clases Ropa hecha Sillas de montar Sombreros Tabaco elaborado	9745 71 11902 23 32944 04 9302 64 31577 14 3168 30 2548 22 47018 95	11988 43 1601 39 22058 26 6511 84 24294 15 2241 34 1783 75 35254 27	3186 92 10329 82 39328 72 8941 96 34087 57 5392 29 3971 00 49398 50	4 4259 77 4 1499 00 2 37185 41 6 8494 86 7 31651 28 6 6095 36 0 3772 45 4 46963 91		901997 32	198892 20	610210 04	260248 51
	199465 30	145011 88	192117 4	3 176513 39		1			

RESUMEN comparativo entre las mercaderias importadas en 1879 y 1880, con espresion de valores oficiales en fábrica, y derechos causados.

		79.	189	1880.					
	VALORES	DERECHO:	S. VALORES.	DERECHOS.					
Artículos alimenticios	48636 2	2 45171 4	10 375682 24 15 68297 62 07 1263390 82	65410 06					
Objetos acabados de uso personal	199465 3 174648 7	9. 145011 8	38 192117 43 24 177273 00	176513 39					
Materias primeras para la agri. artes y ciencias Dinero y nietales preciosos Diversos objetos	: 321713 R	D	598357 50						
			4 3035536 85						

EXPORTACION DE PRODU

POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA DE

CON DESTIN

				Inglaterra.		Francia.		Alemania -		Nueva-York.		California.			
Artículos.	PUERTOS I			Valor Por libras.	Cantida- des	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.	an d
Añil Azúcar Care Cueros de res Cueros venado Cacao Cigarros Cochinilla Cuernos	410651 14.103.686 392703 3011 317 3249 47063 5145	2152 1144457 20228 200 327 1725	13728121 106793 8310 120	1 20 10 14 15 30 50 1 50 50 02 1 00	62867 5907600 1968 200	295 20	5083884	711743 76 26 00	262218	815108 28 39332 70 4825 50 221 50 102 90	243630 11321 70 27013	446905 90 36544 50 3396 30 35 00 13506 50	3100 70 32 9898	48 (9# 24 00 00 00
Chocolate Frijol Chanado 40 cabezas Hule Objetos diversos Libros impresos Plantas Pajaros é insectos disecados. Ropa de lana Zarzaparrilla	42416 23172 2128 1948 479 33417	200 5750 2856 29060	4786 2784 775	05 20 efc 35 Indeterminado	50 1208 100		153 950 247	7 65	500 1131 25 90 22			16627 45	2400 2325 74 40		0
Dinero	15070189		13851689		5973993	833705 90 1200 00		711777 41 15553 50		859615 88			8509144	1181194 74702	€ 20°
Frutas 12258 exportadas por		Izabal.		Indeterminado		834905 90		727330 91				520317 91		1255896	

Madera -1891 piés cúbicos iguales á 47 toneladas 11 pies y á razon de \$40 tonelada.

TOS NACIONALES GUATEMALA EN EL AÑO DE 1880

A C

Beli	ce.	15	Sur-An	nérica.	EE. de	e C. A.	Béle	ica.	Mé	jico.	Ita	alia.	Esp	aña.	RESI	JMEN.
ntida- les.	Valores.	Ce	antida-	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cautida- des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.	Cantida - des.	Valores.	Cantida- des.	Valores.
2151 246835 8808	2581 26 34556 96 1321 26)	355858	49820 12	1272	178 08	171380	23993 20	11250	1575 0	0 40380	5653 26)		2151 410651 28976267 519724 11521	2581 20 41065 10 4056677 38 77958 60 3456 30
327 1425	490 5 712 5		125	62 50 5005 00	1								117	117 00	437 3576 48789 5145	218 50 5364 00 24394 50 102 90 197 00 40 13
2945 1600	800 0 1030 7		5806		100 12298 2029		295		. 180	•			10		000 25952 28812 2128 1948 479	800 00 18533 20
13413	1609 8	6			34192 4274			ı	į	,		1			34192 29060	47868 8 3487 2
277504	43102 (1 [371079	54887 6 15341 8	2 54343 2 54343	48701 70 21552 00		23993 2	0 11430	1575	00 40380	5653 2	0 127	117 0 10450 9	0 30128832 1	4282744 8 140700 7
				110229 4	4	70256 83	2							10567 9	1	1891 0
		1						A & A A A A A A A A A A A A A A A A A A								4425336 5

B. ARROYAVE.



ENPORTACION

De productos Nacionales por los Puertos de la República de Guatemala en los últimos cinco años.

ARTICULOS.		220			1877	2		878	w.	•	879	9.		1880	0.
10	Valor hasta los puertos libi	Peso en Hibras.	VALORES.	Valor hasta los Puertos	Peso cu libras.	VALORES.	Valor hasta los Puertos.	Psso en libras	VALORES.	Valor hasta los Puertos.	Peso en libras.	VALORES.	Valor hasta los Puertos.	Peso en libras.	VALORES
Abil	-	4391	4391	200	2303	1842 40	, %	1650	1320	80	3030	2424	1 20	2151	2581 20
Azucar,	~1	<u></u>	3318402 7	-	20 93476	3358956 16	91	20935877	33	202	134050 25201685	13405 4032269		410651	4056677 38
ueros de res de venado.	10 55	551157	58185 1. 11211 20	2 8	519532	62343 84	20 00	558581	67029 72	2.22	444558		15	\$19724	77958 6
ochimilla				50	:63386		50	45368	22684		100595	65386		48789	24394 50
Chocolate	₩ ¥	502	502	I 50	3503	813		2266		-	C 7 7 7			761	197
liversos artículos.		30383	51140 55	:	14% 00			101309	5967 64	:	26331		indtdo	8721	5466 90
ianado eaballar				:	152		25	- (2275	: <u>.</u>			20 cfu.		800
Mascabado	ري 	1/111/	5133 30	147	8 3720	28306 513	14	2161000	110625	14	161250		35	25952	10533 20
		4450	8,060	1 20	90016	115939 20			31508 40	1 202	13796	16555 20	I 40,	34102	47868 80
Zaza-panilla	15	39817	5972 55		38750	4843 75	123	13695	1811 57	125	160001		12	29060	3487 20
Dinero									320193 81				- :		140700 74
0008		::	:	:		•				03	20000	2370		::	
Alaiz		•		:			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			10	17239	1723 90	05	803	40 T
Vainilla		•					*		0 0 0 0 0 0 0	1.6	24000	784	*	:	
Maderas \$ 40 por	-	•			•	0 0 0		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		:	1	+0/		:	:
tonelada	:		20200	*		6264				•		0 0 0 0 0		:	1891
	2204	15800/537	22045800\53767471 o4		3005168	23005168 3773183 843	i	2.816381	391891.32		26228213	26228213 \$4605633 77		0068465 \$	30068465 \$4425336 57

B. ARROYAVE.



Estado que manifesta el movimiento marítimo labido en los puertos de la República, durante los doce meses del año de 1880,

	Tourdadas	्र इस्त्राम्बर्गेत्र्याः स्थापन्ति । स्था
	Bandera,	N. Amereconditions of the property of the prop
Puerto de Liwinsgfon.	Procedencia.	Nueva Orleans Belice Relice
Prerto de 1	Burnes	Vapor Wanderer Coleto Ju mita Vapor Wanderer Coleto Astro Amanita Aman
	Feeda det arribo.	Photo Phot
	Tourda das.	
	Bandera	N. Amere. N. Amere. Prancess N. Amere. N. Amere. Alongon N. Amere. Alongon N. Amere.
terto de Champerico.	Proceedencia,	San Francisco Calif. Acapatico Panama
Paerto de	Buques de rupor.	Wilmington Salvador Costa-Rica Alaska Alaska Alaska Alaska Costa-Rica Salvador Alaska Costa-Rica Salvador Honduras Salvador Salvador Salvador Salvador Honduras Salvador Salva
	Pecha del acribo.	Fine-ro Fine
	Toucla das.	終表記載者表別的思想是所能看起於對於日常等成。 智斯特里的基本的主义的是指出的日本社會 美数的复数形式
	Banderer.	N. Améric. N. Améric. N. Améric. N. Améric. N. Americ. Prancesa M. Americ. M. Americ. Prancesa M. Americ. M
	Procedencia.	San Perucisco Calif. Franchisco
José.	Ruques de vapur.	Hordwas South Carolina South Carolina Coly of Paramid South Carolina Coly of Paramid Coly of P
e San	Pecha del arrebo.	
Puerto de San José.	Toucla Pe	100 100
	Bandera d	
	Providencer	San Francisco Calif. San Francisco Calif. San Francisco Calif. Panama
	Buques de rapor	0.1x3523924555556.005243845555450.455508445578.454850.4x
	Pacha del	1

MOVIMIENTO DE PASAGEROS, EN 1880, POR EL PUBRITO DE SANJOSE

Entraron 541 Salieron 608.

Aduana General: Guatemala, 10 de Enero de 1881.

MOVIMIENTO DE PASAGEROS, EN 1880, POR EL PUERTO DE CHAMPERICO. NOVIMIENTO DE PASAGEROS, EN 1880, POR EL PUERTO DE LIMINGSFON.

VIA DE LY USAL.

Entraron 214 Salieron 242.

Pedro Galvez.



· ADMINISTRACION GENERAL DE LICORES.

Estado de los productos de la Renta de Licores en 1880.

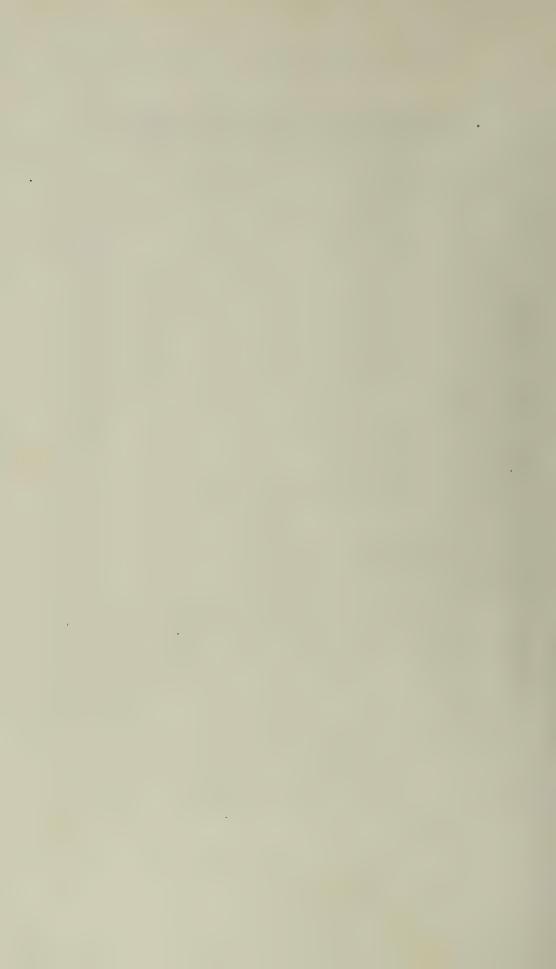
DEPARTAMENTOS.	Producto total	Gastos.	Prod. líquido
(+uatemala:	235811 91	16518 10	219293 81
Sacatepequez	80782 13	6447 86	
Amatitlan	69606 98	6419 97	
Escuintla	145861 30	9755 72	
Alta Verapaz	30701 13	5517 30	25183 83
Baja Verapaz	52755 01	5: 40 99	46814 02
Peten	648 80	210	438 80
Chimaltenango	59796 30	10815 54	48980 76
Santa Rosa	33483 20	7280 05	$26203 \cdot 15$
Chiquimula	30825 47	6620 20	24205 27
Zacapa	$[-13935 \ 32]$	3741 09	10194 23
Jutiapa	32458 19	6518 1	25940 08
Jalapa	16700 49	4757 34	11,943 15
Izabal	1645 60	•	1645 60
Quezaltenango	67971 74	9199-33	
Totonicapani	32595 89	4526 36	
Sololá	27879 67	7143 05	
· Quiché	37264 18	5860 28	31403 90
Huehuetenango	27857 67	7792 32	20065 35
San Márcos.	34162 90	9314 55	
Suchitepequez	96433 38	6165 58	
Retalluileu	47121 50	10716 37	36405 13
Sumas	1176298 76	151258 11	1025040 65
Gastos de la Administracion O	entral	\$3069_08	3
l Ut	ilidad líquida		31013772 21

Guatemala, Febrero de 1881.

Gustavo Hinsch,

Tenedor de Libros.

NOTA. En el Peten solo figura el producto de Diciembre de 79, desde cuya fecha no se han recibido sus cuentas.



ADMINISTRACION GENERAL DE LICORES,

Estado de los productos de la Renta durante el año de 1880.

7			_		=	_			==	-			
lo.	88 S	34	99	35	69	60	33	90	53	35	56	65	44
Prod. Kquido	66												80
d . 2	89799	222	334	3173	224	72(89	79362	81082	02304	93198	05445	025040	11268
Pro	05 0		- œ									102	
	35.8 8.08 8.08	74	=	73	57	13	48	30	52	-		=	36
Gastos	322	1938	55	10	15079	5909	5070	2	10839	0548	11013	828	3069 8199
ő	\$12355	119	11955	136	150	159	150	11480	108	105	110	515	
	63	20	1~	20	-50	27	=	 Q	5	7	22	96 30 1176298 76 151258	99
tot	5 .	د ئ 1 ئ	0	9	2 1	20	33	33	_	6.0	00	00	ral.
Inet	102154	94189	95370	95326	87322	88598	94433	92563	113144	03746	16458	629	Central General
Proc	\$102154	0	O	0	20	00	C	0	11	10	11	117	್ರೆಕ್ರ
Impor- facion. Product, total	1		80	9	9				30			30	tracion de la (
Rejou	6		<u></u>	24	30				13			96	ruc
	1 95												nist
rvez	225	2002	250	200	100	325	225	200	200	225	100	2450	min
<u>ē</u>	15											1. i	Ad
cha.	128-1- 128-1- 128-1-	78.28	25%	8.22	85	7828	828	3	25	855	858	93997	e
Chicha, Cerveza,	16:	- [-	[. [~	[Į~	[-	[-a	Ţ~	[-0	1	de
	S 02	3	35	57	-	96		55	0.5	42		1 38	tos Id,
Comisos	32	200	13	40	48	20	27	32	17	65	77	1134	Gastos de la Administracion Centra Id, de la General
<u>ల</u>	99		-					က	2/1			1	
<i>J.</i>					255		25				25	15	
Multas.		99	10	37	339	306	52	G.	99		235	756	1
×	Fi					24			_			1 1	1
	22 2	12	3	2	34	\$1 \(\frac{1}{2}\)	16	95	10	33	57	∞	1
Producto	₩ X	8	54	25	\bar{z}	289	621	92	76897	69345	79222	51	
rod	50,128	583	60254	60872	54381	55268	61019	59276	592	6503	362	759851	
) Held	162									•		-	
50	22 22	<u></u>	9	9		<u>[~</u>	LO	ĭΟ	5 31	88	98 6	oc oc	1
Excessor	11543	351	190	25016	030	24677	134	26955	22225	30238	31139	173	
AL MES	→ 30	Ť	30	31		ું! -	<u>~</u>	<u>ي</u>			200	or 3519273 10 410758 62	
			EQ.	10	99 21	10	2 50	$\overline{}$	1 60	5 40	10	12	1
LA pate	356940 298110	11250	334756	164854	17732	237105	258712	25-1070	15851	298405	111	927	
Bot. patent	356	31	333	264	217	233	355	25	3	33.	34	351	
-			20		197	.00	62		27	38	100		
rias	9937	13	200	25.50	50	33	33	\$3	<u>ج</u>	4	\overline{x}	18	1
Botellas diarias	85.5	103	111	$\overset{\infty}{x}$	2	2	$\widetilde{\mathbf{x}}$	30	117	563	114	172	
0.20											 		
No. de patent es	132	123	120	108	$\overline{\infty}$	š	91	<u> </u>	32	100	12.	29(
Part												151	i I
					20							20	
Sque	632	732	915	340	894	325	308	917	734	252	018	015	1
de Produc- ntes to	\$28632	7	26	56	24	24	25	37	27	56	29	318	
Z - 2												9041 318012 50 1296 11730	
VEN No de Petantes	\$ 000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	7	2	33	2	69	7.	7	8	-7	00 FC	106	
_ <u>zz</u> !				,-							,		
	: :		:	:	:	:	:		:	:	:		
Ť.			:	:		:		re.	:	DI.G	re	-	
MESES.	o .	0	:	:		:	to.	nil	ore	em	ınf	Sumas	
MI	Enero . Febrero	farzo	bril	Mayo.	mic	oile	gosto.	etiembre	otubre.	Voviembre	iciembre	5	
	हिंद	M	A	Z	-	7	K	Ĭ.	Ó!	Z	Q		
1					-	-		_					

Guatemala, Febrero de 1881.

El Administrador general, RAFAEL SALAZAR,

GUSTAVO HINSCH. El Tenedor de Libros,

Utilidad líquida \$, 1013772 21

En el producto por destilaciones está comprendido lo cobrado por los depósitos por flete de aguardiente, advirtiendo que solo las Administraciones de Guatemala, Sacatepequez, Chiquinula y Totonicapan han dado cuenta con este ingreso. El impuesto por destilaciones fué en los meses de Enero á Abril y parte de Mayo el de 16½ por botella, y en el resto del año el de 21° por botella.



ESTADO que manifiesta el movimiento de tabaco habido en la Repúllica en los meses de Agosto á Diciembre de 1880.

Ademas del producto li quido ya espresado, ha habido ingresos por valor de \$ 552 04 c. procedentes de multas y comisos.

Departamentos.	Costo del taba- co recibido.	Valor en venta.	Utilidad	Gastos.	Utilidad li- quida.	Pérdida.	
Guatemala Sacatepequez Chimaltenango Amatitlan Escuintla Alta Verapaz Baja Peten Chiquimula Zacapa Jalapa Jutiapa Santa Rosa Izabal Quezaltenango Sololá Quiché Totonicapam Huehuetenango San Marcos Suchitepequez Retalhuleu	\$ 163262 44 10033 83 4673 73 1780 56 7700 61 2601 69 3979 38 201 38 34113 92 64294 19 5251 71 3882 59 4265 94 3595 81 35517 69 2548 91 1858 76 1673 81 2268 04 1263 08 6182 49 1628 88	11338 31 4798 94 1842 41 7893 22 2601 69 4008 62 328 32 40089 47 93138 08 5251 71 3929 86 4271 35 3701 24 50762 83 2574 51 1858 76 1674 81 2268 04 1289 59 6182 49 1628 88	26 51	1471 58 607 39 301 39 789 79 434 18 431 01 3612 23 11492 87 239 08 263 47 708 08 258 86 8687 19	126 94 2363 32 17351 02	\$ 170 10 482 18 239 54 597 18 434 18 402 37 239 08 216 20 702 67 153 43	
Sumas	* 362579 44	\$ 449670 33	8 8109089	§ 54806 3		- 4	· I

RESUMEN.

Utilidad líquida	habida	en los	Departament	ns- é	spresados	 	 35869 3 3686 9	\$6 }\$
Ménos pérdida	7.7	7,5	11	•	"	 ,		4.5

Producto líquido..... \$ 32232 43

En l	os me	ses citado	s hube	una entrada de	Puros	Tab. cernido	Tab. en ram	, Cigarros	Tab. de pipa	Tab, de mascar		
					11.272273	Libras.	Libras, 437203	Cajetills.	Paquetes. 1140	9751		
12	91	9.9	9.9	9.9	10.780078		323272	7852	780	6	Cayo costo es de \$ 362.579 44 ,, valor en venta es de \$ 248781 74	
			ŀ	Existencia	492195	21063	113931	17603	360	3693	, vaior en venaces at	49670 33

En la cantidad de \$248,781 74 c. \$4 que ascendió el valor del tabaco salido se obtuvo una utilidad de \$48,183 30 c. y por consiguiente en la existencia por valor de \$ 200888 59 c. está incluida una utilidad de. 8 38,907 59 c.

\$ 87090 89 c.

Guatemala, Febrero 14 de 1881.

Adolfo Tible.

Salvador Escobar.



ESTADO que demuestra las remisiones de papel sellado que hizo la Administración General de Rentas á las otras Administraciones de la República y las entregas hechas á los SS. Ministro de la Guerra, Presidente del Poder Judicial, Contador Mayor y Escribano de Cámara, durante todo el biennio de 1879 y 1880.

	ayor y Exerciano de Camara,	aura	nte t	odo	el hi	ennio à	e 1879	y 1880.	
Folior		sello 1?					eello 6.3	Talo, er tot	
	Guatemala	231	607	777	1219	66428	75000	\$ 7050×	051
9	Amatitlan	5				1		1	
10	Escuintla	5		-					1
11	Sacatepequez—Intigua				1	0.00		- 202	
12	Jutiapa	5	1	1			A = 17 17 17		
13	Santa Rosa - Cuojiniquilapa	5	10				1 200	- 200	
14	Chimaltenango	10	120		1				
16	Quezaltenango	55		1	1	1		2 17 17 2	
17	Sololá	5						, , .,	
18	Totonicapam	5	20			1			25
19	Huehuetenango	15	10		(1		
20	Suchitepequez Mazatenango	15	60			,			25
21	San Marcos	5	12		1				
22	Quiché	10	15				1		0~
23	Jalapa	5	20		1			- 4 7 2	25
24	Chiquimula	9	20	50	1	_ , _ ,		, , , , ,	1
25	Baja Verapaz—Salamá	5	16	25					0.5
26,	Peten—La Libertad	5	10	2:	50				25
28	Retalhuleu	5	35		75	1		2.7.7.2	50
29	Alta Verapaz-Cohun	5	35	25	50	1			50
30	Aduana del puerto de San José	5	10	100	50	,,,,,,,			75
31	Id. id. Champerico	- 3	10	25	50			4293	75
32.	Id. id. Izabal	5	10	145	225			1193	75
75	Zacapa	5	35	25	50		14225		00
76.	Presidente del Poder Judicial	*/				10	1+220	6615	62
77	Contador Mayor	"	23	22	77	2	"	5	
135	Ministro de la Guerra	_	22	9*	" 14		79	21	~ ()
136	Escribano de Cámara	"	* 9	",	5	100	22	101	50
			•	3	()	11)()	"	150	
	SUMA	431	1191	1796	2536	201176	055011	\$168973	95
	Existencia de papel sellado	969	859	$\frac{1120}{2226}$	1 1 0 A	143			
	_						9821	42791	13
T L	fotal del papel sellado y valorado que durante el siennio de 1849 y 1880 entregó la Contaduria Mayor.	1400	2050	3952	4034	204615	265032	211764	50

Guatemala, Enero 25 de 1881.

El Administrador General de Rentas, -B. Arroyave.

N. 10.



CASA DEMONEDA.

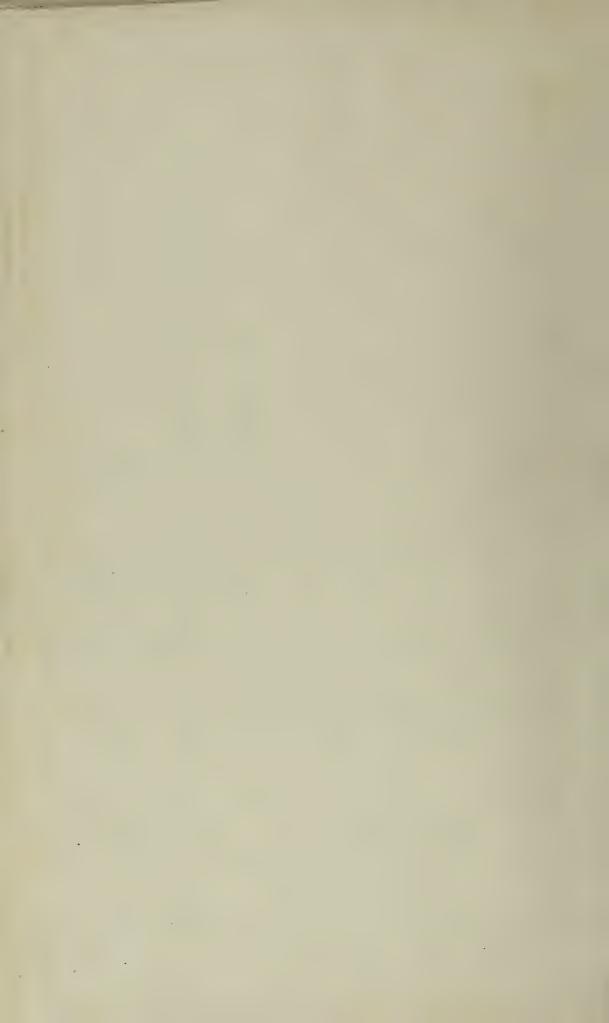
Estado del movimiento que ha tenido esta casa en el año de 1889.

			_			
PLATA EN PASTA.						
74837 Existentes en fin de Diciembre de 519069 Rescatada de diferente ley en 1880 1190223 En monedas diversas para reacuña 2434958 En pastas para acuñar por cuenta lombiano. 975 Tierras para beneficiarlas.). arlas			\$ 2628 19353 46192 97398	55 54	
PLATA ACUÑADA. POR CUENTA DEL GOBIER! N. de pzas.	NO Ley.					
1156626 De ½ rls. 115330 De ¼ rls.	835 835			722 89 3603		75892 32
POR CUENTA DEL BANCO COLOM	IBIANO.			The state of the s		
N. de pzas. 1558373 De ½ rls.	Ley. 835					97398 32
Gramos. 880 Plata existente diferente ley						\$173290 64 31 78
GASTOS DE ACUÑACION Y GRALES. D	E LA CASA.			P		\$173322 42
Por Premio pagado para fondos de resca ,, Planillas de operarios y gastos de ac ,, Conservacion del edificio, gastos d varias erogaciones extraordinarias. ,, Sueldos de la Superintendencia y d	uñacion. e escritorio y			\$ 477 5300 918	54	
dos de la casa.	•			5454	10	1
A DEDUCIR.				s12151	95	
Pagado por el Banco Colombiano; cos fiaciones. Por febles, beneficios de tierras y varia		6802	54			}
traordinarias.	s entradas ex-	1334	38	8136	92	ļ t
Importe líquido de acuñaciones y demas gas	tos.			\$ 4015	03	1
DEMOSTRACION.					-	
Producto total de acuñaciones y existe Costo de los metales.	encia.	\$165567	67	\$173322	42	
Importe líquido de gastos.		4015		169582	70	
Utilidad liquida	en 1880.			\$ 3739	72	
	11		1.		1	

Guatemala, 31 de Diciembre de 1880.

V. B.—Arzú.

Mariano Galvez.



ESTADO

Que demuestra los trabajos del Tribunal y Contaduria Mayor de Cuentas durante el año de 1880.

	1880			Cuentas forecidas du	rante el	año de 1880 que corresponden á ai	Bos anteriores.
Administraciones.	Ctas. glosadas y bendientes de la contestación de reparos.		Cuentas en glosa.	Admenistraciones.		Cuentas que no corresponden à Au-	Años.
, Quezaltenango Huehuetenango, Retalhuleu . Mazatenango San Marcos Salamá . Coban ., Jutiapa	De Enero á Abril. Setiembre. (Del 25deEncro á 20 de Abril.) De Enero al 18 de Abril.) Setiembre y Octubre. De Encro á Setiembre. Setiembre y Octubre. De Julio á Octubre. Mayo y Junio. De 22 Marzo á Setiembre. De Enero á Marzo.	del 21 Abril al 31 Novbre. Del 19 Abril al 31 Agoste (y Noviembre. De Enero á Abril. De Enero á Abril. De Enero á Mayo. , , , , Abril. , , , , Agosto. , , , Junio. , , , Abril. , , , , Abril. , , , , Abril. , , , , , Abril. , , , , , , Abril. , , , , , , Abril. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	De Mayo á Diciembre. , Julio ., ,, Octubre á ,,	Admon. Jeneral de Licores. , Rentas. , Rentas. , Correos. Deptal. de Rtas. de Guatemala , Amatitlan. , Sacatepequez. , Totonicapam. , Sololá. , Huchuetenango. Retalhuleu. Mazatenango. , Salamá. , Coban. , Jutiapa. , Jalapa. Zacap). Chéquimula. , Santa Rosa. , San José. Champerico. Lzabal. Pet m	1879	,, de la Sociedad de Inmigracion ,, de la Tesoreria de la Universidad de Quezaltenango. ,, de la Receptoria Jeneral de Penas de Camara. ,, de la Comision de Ingenieros rendida en ,, del Hospital Militar	1878 1877 y 1878 1877 á 1879 1878 y 1879 1879 1879 1 1. ° de Junio de 187 1 á 6 de Febrero de 188 1877 á 1879 y 8 mese 1 de 1880. 1870 y 1880 1880

RISUMEN. Fueron aprobadas 143 cuentas y Fenecidas 50.

Contaduria Mayor de Cuentas: Gaatemala, Febrero de 1881.

Vicento Zebadúa.



DEUDA INTERIOR

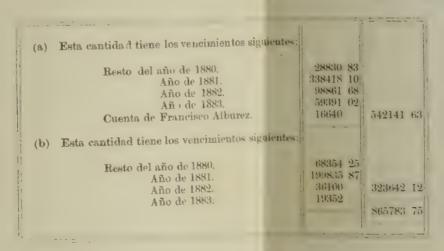
de la República de Guatemala en 31 de Diciembre de 1880.

Deudas y su tipo de interés.	Contraida en	Fondo actual de amortizacion.	Importe de cada deuda.
Vales de Deuda Interior al 12 p 3 anual	Diversas fechas.		2631916 08
Vales diversos. Sin liquidar hasta el 1, º de Setiembre de 1880 Bonos del Ferro carril	Mayo y Agosto 1880.	Sin consignacion. 20 y 10 p \(\mathbb{Z}\) derechos de importacion.	150486 33 153262 83
Obligaciones por pagar. Por préstamos y jiros de la Administracion General de Rentas. Depósitos	1878 á 1880. ; 1878 á 1880. ; Diversas fec has .	Renta de licores y tabaces. Sin consignacion.	549141 63 (a) 323642 12 (b) 101584 61
Cuentas corrientes. Por anticipo de derechos de Importacion Exportacion " " Beneficio de reses Banco Colombiano " Internacional Por primas sobre exportacion de azúcar Diversos acreedores	1879. Setiembre de 1880. Diciembre de 1880.	Parte libre de derechos de importacion. Derechos de exportacion. Impuesto sobre beneficio de reses. 20 pg de derechos de importacion. Derechos de exportacion. Contribucion de caña. Sin consignacion.	65163 02 127182 07 2513 55 39210 67 87278 14 594 59 62176 14
Pagos pendientes. Por diversos ramos de la Administración,, interes de redención de censos	1878 á 7 1880.	93 29 92 29	421196 82 62389 48 4773738 08

Administracion General de Rentas: Guatemala, Febrero 18 de 1881.

El Tesorero,

Rafael Contreras.





DEBE.

DEUDA ESTERIOR.

EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA. por intereses al 5 p 3 anual, sobre el capital de £70,600, procedente del empréstito del año de 1824.

1873.

	En esta fecha quedó pagado el dividendo vencido en 1. de Setiembre, segun cuenta pasada al ministerio respectivo por los Señores Isaac y Samuel, agentes fiscales del Gobierno, en Lóndres.	
1880.		
Noviembre 20. Por catorce cupones correspondientes al 1.		
	de Marzo de 1874 hasta 1.º de Setiembre de 1880£ 1 p3 de comision por el reparto de esta can-	24.710
	tidad	247-2
		0.04.053.0
		24.957-2
El Supremo Gobierno de Guatemala, en cuenta corriente con los tenedores de Bonos del empréstito de 1869.		
1879.		DEBE.
	Saldo de la cuenta de cupones por intereses al 6 pg hasta esta fecha, segun cuenta aprobada por la Contaduria Mayor de Hacienda de la República	288.070-13-7
	sobre el capital existente, segun convenio de 4 de Octubre de 1873	£45,45()
1880.		
Noviembre 2	0. Por los signientes cupones de intereses de ja- dos de cubrir sobre el capital existente de £468,600: Cupon de Octubre 1. ° de 1879 £14.198-11-7. , Abril 1. ° de 1880 14.198-11-7. , Octubre 1. ° de 1880 14.198-11-7.	342.595-14-9
	Por cuenta de amortizacion al 3 p\$ sobre el capital existente dejado de cubrir en los semestres que siguen: Octubre 1. ° de 1879. £ 7575. Abril 1. ° de 1880. , 7575. Octubre 1. ° de 1880. , 7575.	£ 22.725
	£	198.841 -8 - ±

Contaduría Mayor de Hacienda: Guatemala, Enero 3 de 1881.





